ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
237,052
copies
Dernières nouvelles et finances

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique



FETE DU JOUR
Nativité de la B. V. Marie

Soleil: lever 5 h. 29 coucher 6 h. 26
Lune: lever 4 h. 09; coucher 0 h. 17

PRONOSTICS
GENERALEMENT NUAGEUX AUJ.
DEMAIN ENSOLEILLE
Max. dem.: 67 Min. auj.: 50
Pour détails complets voir page 59

70e ANNEE — No 275 MONTREAL, MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1954 PRIX : CINQ CENTS

PROJET AMÉRICAIN POUR FORTIFIER LE MOYEN-ORIENT

LE PACTE DU SUD-EST SIGNÉ À MANILLE

Accord complet des 8 sur les 11 articles

Le conseil national de Sécurité des Etats-Unis convoqué dimanche à Denver pour y recevoir un rapport de M. Dulles sur la conférence.

L'OTSEA

Le traité de sécurité collective du Sud-Est asiatique lie les huit pays signataires "militairement et économiquement".

Denver, Colorado, 8. (BUP) — Le président Eisenhower a convoqué aujourd'hui le conseil national de Sécurité des Etats-Unis pour une réunion qui aura lieu ici, dimanche. Au cours de cette réunion, M. John Foster Dulles, actuellement à Manille et qui doit faire une brève escale à Formose pour un entretien avec Tchang Kai-chek, présentera un rapport détaillé des négociations de la conférence qui ont abouti à la signature du pacte du Sud-Est asiatique.

M. Dulles descendra d'avion à l'aéroport de Denver, à 6 h. 30 dimanche.

Les membres du conseil qui seront présents à cette réunion sont les suivants : MM. Charles E. Wilson, secrétaire à la Défense ; George M. Humphrey, secrétaire du Trésor ; l'amiral Arthur W. Radford, chef des états-majors combinés ; MM. Arthur S. Flemming, directeur de l'Office de la mobilisation pour la Défense : Harold E. Stassen, chef des opérations étrangères.

Manille, 8. (PAf) — Huit pays de l'Orient et de l'Occident ont signé, aujourd'hui, un pacte collectif de sécurité, formé de 11 articles, qui donne aux communistes l'avertissement de ne tenter aucune nouvelle agression dans le Sud-Est asiatique.

Il n'a fallu que trois jours aux Etats-Unis, à la France, à la Grande-Bretagne, à l'Australie, à la Nouvelle-Zélande, à la Thaïlande, au Pakistan et aux Philippines pour parvenir à un accord complet.

Le traité équivaut à placer, au seuil des petits pays de la région, une grande affiche de "Passage interdit". Il lie les huit pays entre eux, militairement et économiquement, et déclare que chaque signataire affrontera le "danger commun" d'une agression armée dans la région couverte par le traité ou contre un des signataires "conformément à la procédure constitutionnelle".

Signature du pacte

M. Richard G. Casey, d'Australie, fut le premier à signer l'historique document.

Le manuscrit du pacte, un volume d'environ 18 sur 12 pouces, est relié en cuir bleu. Les ministres ont signé chacun avec une plume d'or individuelle.

M. Casey fut suivi de M. Guy La-Chambre, de France, puis de M. T. Clifton, de la Nouvelle-Zélande et de sir Mohammed Zafrullah Khan, du Pakistan. Toute la délégation des Philippines apposa ensuite sa signature.

La délégation philippine, vêtue de la blouse indigène des Tagalogs, fut suivie du prince Wan Waithayakon, de la Thaïlande, et de lord Reading, de Grande-Bretagne.

M. John Foster Dulles, secrétaire

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

L'hommage à M. Bengough

Il marquera, le 5 novembre, une date mémorable du mouvement syndical.

par Georges Langlois

Ottawa, 8. — Un grand banquet sera offert à Ottawa le 5 novembre pour rendre hommage à M. Percy Bengough à l'occasion de sa retraite. Ce banquet sera présidé par M. Claude Jodoin, qui a été récemment élu pour succéder à M. Bengough comme président du Congrès des métiers et du travail du Canada, la fédération syndicale la plus nombreuse du pays. On s'attend qu'un grand nombre de personnalités du monde syndical et des milieux politiques assistent à cet événement qui marquera une date dans l'histoire du mouvement ouvrier, vu le rôle prépondérant que M. Bengough y a joué depuis de si nombreuses années.

Les relations entre M. Bengough en particulier et le Congrès des métiers et du travail en général ont toujours été excellentes avec les milieux politiques d'Ottawa, cause de la fédération syndicale. L'une des raisons de l'excellence de ces relations, c'est sans doute le doigté dont a fait preuve M. Bengough dans ses relations avec le gouvernement, de même que la modération dont il a toujours fait preuve dans ses réclamations comme dans la manière de les présenter.

Au-dessus de la politique

Une autre raison, c'est aussi le fait que M. Bengough s'est toujours tenu personnellement, et a toujours tenu son syndicat au-dessus de la politique, s'abstenant de prendre position entre les partis pour ne rechercher que l'intérêt des travailleurs qui lui avaient confié leur cause. Il estimait contribuer davantage et plus efficacement au progrès social de la classe ouvrière en refusant d'identifier cette classe avec un parti politique pour ne pas l'exposer à un recul lorsque ce parti ne serait pas au pouvoir. Il voulait ainsi rester libre de traiter sans obstacle avec tout gouvernement quelle que fut son étiquette politique.

Cette attitude n'a peut-être pas peu contribué à faire du Congrès des métiers et du travail la fédération syndicale la plus nombreuse et la plus puissante du pays. Avant de prendre sa retraite, dans le message d'adieu qu'il adressait au Congrès lors de la récente réunion annuelle

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

L'AFFAIRE McCARTHY

Epithètes répétées au Sénat

Un général invoque un ordre présidentiel pour refuser son témoignage.

Washington, 8. (PAf) — M. William J. Harding fils, vendeur de New-York, a déposé aujourd'hui au comité sénatorial d'enquête qu'il a entendu le brigadier-général Ralph Zwicker murmurer une épithète non publiable à l'adresse du sénateur McCarthy, accusé d'avoir injurié le général Zwicker, entre autres choses.

M. Harding est le second témoin, le premier ayant été le major-général Kirke B. Lawton. Voici en résumé la déposition de M. Harding.

Ce dernier était parmi les auditeurs le 18 février au matin, alors que le comité d'enquête présidé par M. McCarthy étudiait le cas du major Irving Peress, dentiste militaire accusé par M. McCarthy d'être "un communiste du cinquième amendement."

Le général Zwicker était assis derrière M. Harding, dans la section des spectateurs, avec plusieurs officiers. M. McCarthy a prié le général Zwicker de se lever et de répondre à plusieurs questions. M. Harding assure : "Quand le général Zwicker s'est rassis, je l'ai clairement entendu murmurer une injure".

A l'époque, le général Zwicker commandait le camp Kilmer, New-Jersey, auquel le major Peress était affecté. Le sénateur McCarthy reprochait au général de n'avoir pas traduit le major Peress en conseil de

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

Ottawa se prépare à de grands travaux publics

Ottawa, 8. (PCf). — Le ministre fédéral des Travaux publics, l'hon. R. H. Winters, qui a charge d'un programme de construction de $150,000,000, annonce aujourd'hui la mise en train d'une nouvelle étude économique en vue d'améliorer ce programme "pour le plus grand avantage de l'économie canadienne".

Le chef de cette nouvelle section est M. E. P. Weeks, boursier Rhodes, qui lança, en 1946, une étude sur l'influence des travaux publics dans diverses régions du Canada.

Originaire de l'Ile-du-Prince-Edouard, âgé de 42 ans, M. Weeks dirigeait la division de l'économie et de la statistique au ministère de la Producton de défense.

M. Winters a déclaré que la première fonction du nouvel organisme sera "d'étudier l'influence qu'auront les projets de travaux publics sur l'économie, en particulier dans certaines régions, et d'aider le ministère à améliorer son programme pour le plus grand avantage de l'économie canadienne".

Le ministère des Travaux publics, dit M. Winters, reçoit de nombreuses demandes de projets qui entraînent l'emploi de fonds publics, et il désire enlever à ses ingénieurs une partie du fardeau d'avoir à évaluer l'importance des divers projets comme il entend aussi connaître la répercussion économique des projets les plus considérables.

M. Winters a ajouté qu'il espère voir de plus en plus de travaux publics, tels que bureaux de poste, quais et ponts être utilisés comme "placement" pour stimuler l'économie locale. Le nouvel organisme fera l'évaluation des projets à ce point de vue.

Le ministère des Travaux publics, cette année, administre un budget de $150,000,000 alors que diminuent les dépenses du réarmement (certains observateurs prédisent que ce budget s'accroîtra et que le ministère finira par absorber la corporation dite Defense Construction Ltd.

M. Weeks est un polyglotte qui, à part sa langue maternelle, parle couramment le français, l'allemand et l'espagnol, lit aisément l'italien et le portugais.

La Métropole reçoit princièrement deux grandes dames



Leurs Altesses Royales la duchesse de KENT et la princesse ALEXANDRA ont gracieusement souri aux nombreux Montréalais qui s'étaient portés à leur arrivée à Montréal. A gauche, elles saluent la foule à leur entrée à l'hôtel Windsor. Au centre, la duchesse s'arrête pour parler à un officier de la garde d'honneur du CARC de S.-Hubert. A droite, Leurs Altesses descendent de la voiture qui les a conduites à l'hôtel. Ci-dessus, la duchesse passe en revue la garde d'honneur. A sa gauche, le lieutenant d'aviation J. UTAS. (clichés LA PRESSE, par Roger S.-Jean et René Bénard).

L'accueil de Montréal aux visiteuses royales

La duchesse de Kent et la princesse Alexandra, sa fille, saluées par les autorités civiques et une garde d'honneur du CARC.

par Roger Champoux et Jacques Delisle

Leurs Altesses Royales la duchesse de Kent et la princesse Alexandra sont à Montréal. La métropole du Canada est la dernière étape de leur voyage en terre canadienne car, mardi prochain, toutes deux prendront l'avion à Dorval, en route pour New-York.

Le ciel gris de septembre, avare de soleil, n'a pas empêché une foule considérable de se masser aux abords de la gare centrale dès neuf heures ce matin. La rampe de la rue Dorchester qui surplombe l'immeuble des chemins de fer nationaux, offrant un point de vue avantageux, eut en peu de temps sa longue grappe humaine. Dans la salle des pas perdus, de même que sur le perron extérieur et sur diverses passerelles (temporaires à cause des travaux en cours), partout des gens qui tenaient à voir les deux princesses et qui purent le faire à leur aise.

A dix heures très exactement, la princesse Marina de Grèce, duchesse de Kent, et sa fille, la princesse Alexandra, descendues de l'Océan Limité arrivant des Maritimes, accédaient à l'escalier roulant. L'instant d'après, les deux princesses paraissaient sur la place de la gare.

M. J.-Arthur Tremblay, conseiller municipal, portant le collier doré en sa qualité de maire suppléant de la ville; M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif et M. Hugh C. Hanson, composant tous trois la délégation officielle de la métropole, s'étaient rendus à l'arrivée du convoi et saluèrent Leurs Altesses Royales, pour ensuite les escorter jusqu'au parvis d'honneur disposé au centre de la dalle pavée, en face à la gare. M. Tremblay était accompagné de sa fille, Simone; Mmes Asselin et Hanson fermaient le cortège.

Garde d'honneur du CARC

La duchesse de Kent portait un long manteau gris clair, un chapeau gris et un large sac de daim bleu. Sa fille était toute de bleu vêtue. Aucune fourrure. Pendant que la musique du CARC d'Ottawa, sous la direction du chef d'escadrille E. A. Kirkwood, exécutait le "God Save the Queen", les visiteuses recevaient le salut d'une garde d'honneur de 108 hommes du CARC de Saint-Hubert, commandée par le lieutenant d'aviation Utas. Remarquable, cette garde d'honneur. La duchesse de Kent s'en rendit compte tout de suite et, alors qu'elle passait ces jeunes aviateurs en revue, elle s'arrêta maintes fois pour interroger certains d'entre eux.

Durant cette courte cérémonie la princesse Alexandra, demeurée sur la petite estrade recouverte d'un tapis rouge, s'entretint avec Mlle Tremblay et son père.

Arrêt des travaux

La cérémonie fut courte et simple, mais d'un impeccable décorum. Evidemment, le cadre manquait de grandeur, mais il faut comprendre que les abords de la gare centrale sont présentement bouleversés de fond en comble, puisque les chemins de fer nationaux sont à conduire les travaux du gros oeuvre de ce qui sera un jour l'un des plus considérables

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

Le pool atomique

Les entretiens auront lieu à Schefferville

MM. Saint-Laurent et Howe prendront l'avion demain pour l'Ungava, où ils rencontreront deux membres du cabinet américain.

Ottawa, 8. (PC) — Des entretiens sur l'énergie atomique auront probablement lieu dans quelques jours, entre des ministres canadiens et américains, a déclaré aujourd'hui le très hon. M. Saint-Laurent.

Les pourparlers vont se dérouler dans l'Ungava, à Schefferville, où M. Saint-Laurent et le ministre du Commerce, le très hon. M. Howe, seront arrivés vendredi.

Mais le premier ministre n'a pas précisé si les entretiens porteront spécialement sur le pool atomique destiné à l'industrie.

Barrage inauguré

Les deux ministres canadiens inaugureront le barrage de la Menihek, avec M. Wilson, secrétaire à la Défense des Etats-Unis, et M. Humphrey, secrétaire du Trésor. Ils prendront l'avion à Montréal demain matin.

Les journalistes ont demandé à M. Saint-Laurent s'il serait question du pool atomique. "Il serait bien étonnant, a-t-il répondu en souriant, que M. Howe et ces deux membres du cabinet de Washington passent trois ou quatre jours ensemble sans parler de l'énergie atomique."

M. Saint-Laurent a ajouté que ce sera aussi une occasion pour lui et M. Howe de s'entretenir de maints autres sujets importants, avec les officiels américains.

Nous avions d'abord espéré, a-t-il dit, que M. Dulles se joindrait à nous à Schefferville. Mais le secrétaire d'Etat est actuellement à Manille.

Session d'automne non décidée

Le premier ministre a aussi déclaré que le cabinet n'a pas encore décidé s'il y aurait cette année une session d'automne.

Quant aux élections qui doivent combler les six vacances aux Communes, M. Saint-Laurent a dit qu'elles n'auront pas lieu avant le 25 octobre. On croit dans les milieux politiques qu'elles auront lieu le 1er ou le 7 novembre.

"Le 25 octobre serait une date peu appropriée, a ajouté le premier ministre, à cause des élections municipales qui auront lieu ce jour-là à Montréal."

Deux des six vacances se trouvent dans Montréal : St-Laurent-St-George et St-Antoine-Westmount. Les autres sont dans l'Ontario et au Manitoba.

Armements gratuits à livrer

Washington les fournirait à Israël et à l'Egypte, entre autres.

Washington, 8. (AFP) — Le gouvernement américain étudie actuellement une série de mesures destinées, notamment sous la forme de fournitures d'armes, "à renforcer la sécurité dans un certain nombre de nations du Moyen-Orient en fonction de la menace de l'impérialisme communiste soviétique". Parmi ces nations figurent l'Egypte et Israël.

Telle est en substance la réponse apportée aujourd'hui par le porte-parole du département d'Etat, M. Lincoln White, aux questions concernant les rumeurs d'un prochain pacte d'assistance militaire entre les Etats-Unis et l'Egypte. "Aucune décision finale n'a été prise jusqu'ici", précise le porte-parole, qui ajoute que ces armes seront livrées gratuitement, les fournitures restent régies par la déclaration tripartite de 1950. Dans cette déclaration, Etats-Unis, France et Grande-Bretagne se sont engagés en substance à ne pas vendre d'armes d'une manière pouvant provoquer une course aux armements entre les nations arabes et Israël.

Avertissement à Israël

Le porte-parole du département d'Etat a indiqué que le 4 septembre dernier, le gouvernement américain a fait connaître au gouvernement

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

La conférence des Neuf est remise à plus tard

Londres, 8. (AFP) — La conférence des Neuf sur le réarmement de l'Allemagne, qui devait s'ouvrir à Londres le 14 septembre, sera définitivement reportée à une date ultérieure qui n'a pas encore été fixée, apprend-on de source autorisée.

Ce délai est attribué au fait que 1-) Le chancelier Adenauer a laissé entendre qu'il préférerait que la conférence ait lieu après le débat de politique étrangère au Bundestag prévu pour le 14 septembre et au cours duquel il doit rendre compte de la conférence de Bruxelles, et

2-) L'on doute que M. John Foster Dulles, qui, de Manille où il a pris part à la conférence sur l'OTSEA, a l'intention de se rendre au Japon et à Formose, soit en mesure de venir à Londres pour la date prévue.

Le porte-parole du Foreign Office a, d'autre part, indiqué ce matin que tous les gouvernements des pays intéressés, à l'exception des Etats-Unis, ont maintenant fait connaître leurs vues au gouvernement britannique au sujet de la conférence. Les vues du chancelier Adenauer, a-t-il précisé, sont parvenues ce matin même à Londres.

Londres, 8, (AFP) — La conférence des neuf à Londres n'aura pas lieu le 14 septembre comme prévu mais le gouvernement britannique espère qu'elle pourra se tenir plus tard dans le mois de septembre, déclare-t-on de source autorisée.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	40 à 46
Bridge	13
Coin des enfants	11
Courrier de Colette	22
Editorial	4
Feuilleton	28
Finance	52
Immeuble	46
Mots croisés	24
Petite encyclopédie	24
Radio et télévision	36
Sports	54, 56 à 58
Spectacles	34, 35
Vie féminine	18, 27, 35
Vie Sociale	19, 30, 39

AYEZ L'OEIL SUR MORGAN EN *Septembre*

Trois vedettes sensationnelles !

Écharpes françaises! Blouses en coton! Dentelles!



A. Petit motif de harpes sur revers contrastant. En rose pâle, or, cognac, gris, vert irlandais ou bleu.

B. Pois polkas réversibles en rouge et gris, noir et gris, pin et fuchsia, mauve et gris.

C. Rayures métalliques et teintes unies en rose pâle, or, bleu clair ou limette.

D. Carrés atténués sur gris, brun, viné, royal ou vert.

E. Rayés réversibles en gris et blanc et motif de couleur unie en mauve, rouille, vert, noir ou or.

F. Rayures verticales et couleurs unies en or et cognac, bleu clair et gris, noir et jaune ou noir et vert irlandais.

Luxueuses écharpes importées de France

800 ... val. rég. de $5.00
900 ... val. rég. de $7.50
700 ... val. rég. de $10.00

MAINTENANT

$2.75

- Chaque écharpe mesure env. 42" de longueur x 15" de largeur.
- Satin, lamé, taffetas, brocarts viscose et tissus Rodier ... la plupart reversibles, et tous en riches et brillantes couleurs ! Des valeurs incomparables !



G. Motif carré réversible avec rayures brisées au revers. En marine, noir, tan, vert, gris ou viné avec carrés multicolores.

Ravissantes blousettes de broadcloth

eddie Singer

Ch. **$3.95**

- L'étiquette raconte l'histoire de ces blousettes. Fine qualité, modèles aguichants et coupe impeccable. Le prix vous dit que ce sont en vérité des "achats" inégalés Morgan !
- Broadcloth de coton ... manches raglan. Tailles : 12 à 18.

A. Poche plissée, boutons nacrés et col transformable. Blanc, limette ou tangerine.

B. Joli détail de nervures, col style Johnny et boutons recouverts. Blanc, noir, or ou aigre-doux.

C. Détail de fronces en rayons de soleil se terminant par de minuscules boutons. Col double pour être porté haut ou bas. Blanc, aigre-doux, bleu paon ou tan mange.

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



PARURES DE COU ... AU REZ-DE-CHAUSSEE



E

D

C

B

A

Des quantités de dentelles !

3 vgs pour **$1.00**

- Broderie de nylon, délicates dentelles type Guipure, broderie de coton ajourée, broderie de coton et dentelles de tulle.
- Bordures, galons, lisérés et volants.

A. Dentelle chinoise travaillée à la main (type dentelle irlandaise) 2" de large.
B. Dentelle type Alençon ... 3" de large.
C. Dentelle de nylon viscoce ... 2" de large.
D. Dentelle type Val ... 3" de large.
E. Broderies de nylon ... 6" de large, en blanc, bleu, rose pâle. Autres de 3".

DENTELLES ET GARNITURES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Pour tous les articles annoncés dans cette page ... sauf indication contraire

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Manteaux en pur poil de chameau importé... confectionnés au Canada exclusivement pour Morgan!

chics modèles à devant simple ou croisé ...

Venez voir comment ils sont faits ... tous les détails ont été soigneusement finis ... chaque manteau vaut l'étiquette MORGAN ! Modèles à devant simple ou croisé avec poches rapportées ... boutonnières françaises et fente au dos. Belle finition de coutures piquées. Tous doublés et entre-doublés de chamois pour plus de chaleur et de confort.

SALON "A LA SPORTIVE"... AU DEUXIEME

Val. rég. de $80 et $85

$59.

Tailles : 10 à 18

Les populaires tartans miniatures

en worsted tout laine

Val. rég. de $50.00

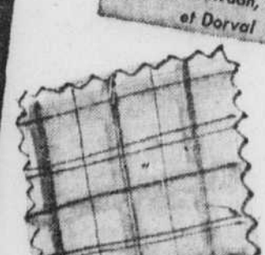
MAINTENANT CHEZ MORGAN

$32.50

Les jolis costumes qui se portent si bien au collège, au bureau et en voyage ! Les vêtements pratiques que vous pouvez assortir avec couleurs unies ... voilà que Morgan vous les offre à prix d'économie incroyable ! Jaquettes entièrement doublées avec poches rapportées ... boutons nacrés et boutonnières françaises faites à la main ! La jupe est entourée de plis cousus en partie. Au choix Black Watch miniature, Lindsay ou Gordon miniatures. Tailles : 10 à 18.

SALON "A LA SPORTIVE"... AU DEUXIEME

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU CENTRE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU BOULEVARD : Ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9 p.m. les mardi, jeudi et vendredi. Fermé le lundi toute la journée. RA. 2-3575

MAGASIN DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi — 10.15 a.m. à 9.30 p.m. les mardi, jeudi et vendredi — Fermé le lundi toute la journée — ME. 1-6741

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

MONTREAL, MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1954

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

Au parc Jeanne-Mance, demain soir

Un formidable feu d'artifice en hommage à la France

Impossible de faire vraiment plus beau, déclare l'artificier

La "Presse", le Crédit foncier Franco-Canadien, Dupuis Frères et un citoyen français (anonyme) assument les frais de cette incomparable soirée.

"Montréal n'aura jamais vu un feu d'artifice pareil"

Cette affirmation est de M. Donat Marroni, artificier de grande réputation qui, il y a quelques jours, signait un contrat de pas moins de vingt-cinq pages, lequel document stipule que M. Marroni et son équipe de spécialistes doivent présenter à la population métropolitaine le déploiement pyrotechnique le plus extraordinaire qu'il soit possible d'imaginer.

Lors du couronnement de la Reine, la ville de Montréal avait ordonné un spectacle pyrotechnique d'envergure. Or en consultant les clauses du contrat de même que le coût de chacune des pièces de la fête de 1953, on se rend compte que le feu d'artifice de demain soir, 9 septembre, à 10 h., au parc Jeanne-Mance, sera deux fois plus considérable.

Ce grand feu d'artifice est offert en hommage à la France à l'occasion d'une incomparable exposition qui excite une curiosité intense dans toute la province.

La soirée de la France

La "Presse", reprenant en l'occurrence une tradition qu'elle a créée et maintenue en une multitude d'occasions, a payé une somme importante pour rendre possible pareille réalisation. Le Crédit Foncier Franco-Canadien, la maison Dupuis Frères, de même qu'un citoyen français qui tient à conserver l'anonymat, ont fait de même et c'est ainsi que M. Marroni dispose de plusieurs milliers de dollars pour lancer dans le ciel un "feu" qui fera oublier tout ce qu'on a pu faire ici dans le genre.

La France sera à Montréal du 10 au 26 septembre et l'exposition au Palais du Commerce, on le sait, sera grandiose. Il convenait que le prélude de l'événement fût également exceptionnel.

Dès 8 heures, la foule pourra se rassembler sur l'immense terrain de l'avenue du Parc. Un peu après 8 h. la musique du régiment Les Fusiliers Mont-Royal ouvrira la soirée par un concert.

A 10 heures, la nuit étant pleinement venue, les techniciens de M. Marroni se mettront à l'oeuvre. La maison Marroni fut fondée en 1900. Elle compte donc 54 ans d'expérience dans un métier hautement spécialisé.

Lumières et couleurs

Il faudrait une colonne complète pour reproduire au texte la liste des bombes, fusées, torpilles, girandoles, fontaines qui fuseront dans les airs, y éclatant en myriades d'étoiles, globes, pointes et cubes lumineux. Un détail suffira : au seule chapitre des "bombes" la commande dépasse le chiffre de 500. Et il y a des bombes de 12 et de 18 pouces.

A cette première précision, il faut ajouter des barrages de couleurs, des roulettes et des gerbes, des roues ensoleillées, des fontaines de pluie d'or, des chandelles romaines. Vient ensuite toute la gamme des feux de Bengale et une multitude de petites pièces pyrotechniques à rayons d'or.

Pendant que ces "numéros" se dérouleront dans le ciel, les artificiers se prépareront à montrer les grandes pièces. Dans ce groupe il faut classer les jets stomiques, les jardins fleuris et lumineux aériens, les cascades d'eau, les pigeons-volants sur fil et, cela va de soi, une reconstitution des célèbres chutes Niagara.

A ce moment, le programme sera sur le point d'atteindre son dénouement.

Les nouveautés

Les artificiers, dans leurs ateliers de ville St-Pierre, sont à fabriquer les reproductions suivantes :

Notre-Dame de Paris (18 par 18 pieds);

la Tour Eiffel, 25 pieds de hauteur;

les fontaines du Rond-Point des Champs-Elysées (un ensemble de 32 pieds de hauteur)

et, finalement, une production de l'Arc de Triomphe, (20 pieds par 15 pieds).

A ces pièces monumentales, il faut ajouter une scène du "Cid" de Corneille pour saluer la présence à Montréal de la troupe du Théâtre Populaire Français.

M. Marroni tient à nous faire observer un fait capital:

"Toutes ces pièces seront entièrement colorées et non simplement silhouettées au trait comme on le fait d'habitude.

"On m'a demandé de me surpasser, de ne rien épargner. Des maquettes splendides m'ayant été fournies, j'ai donc en mains tous les éléments d'un spectacle qu'il faut classer en tête de tout ce qui a été fait dans le passé.

"Si vous voulez ma pensée — et je vous parle d'expérience — il est pyrotechniquement impossible de faire mieux".

Allons donc en foule demain soir 9 septembre, dès 8 heures, au parc Jeanne-Mance.

En cas de pluie, le feu d'artifice sera lancé le lendemain, vendredi, même heure.

Manifestation de bonne humeur et de reconnaissance

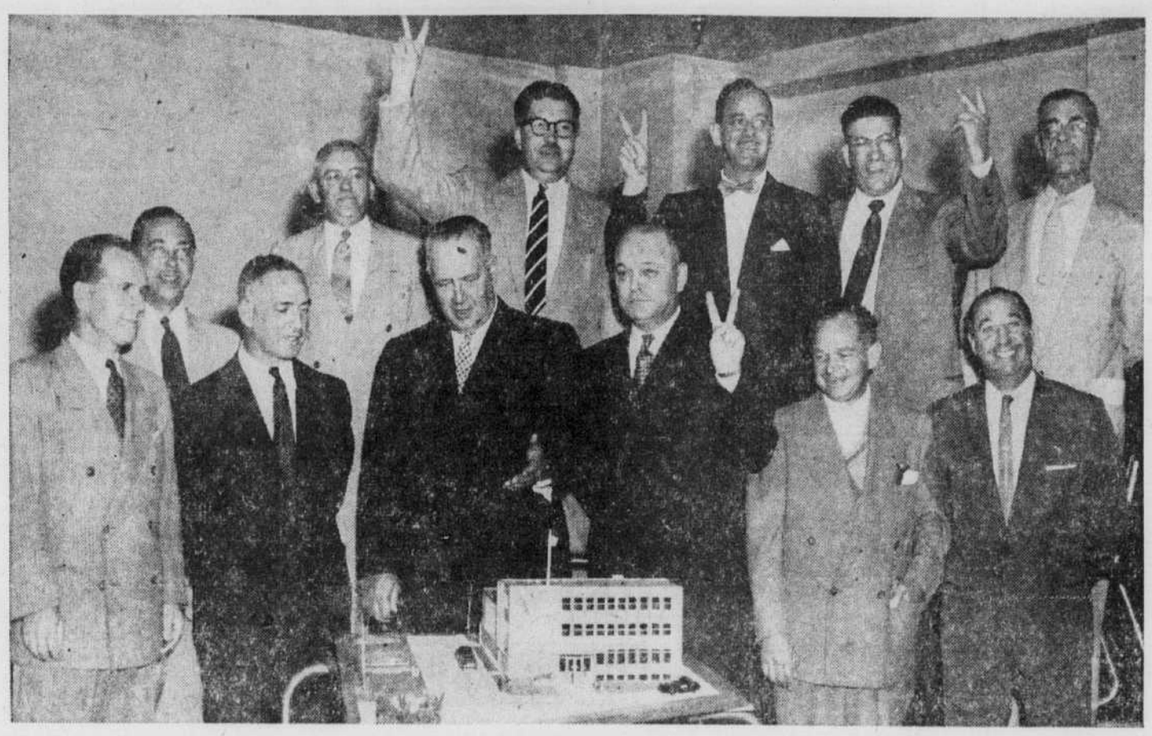


Photo prise hier soir au moment où le directeur Albert Langlois annonçait que la campagne de souscription de ses policiers venait de se terminer avec un surplus d'au moins $21,000. Cette nouvelle a été accueillie avec un enthousiasme facile à comprendre, comme on peut le lire sur la figure des organisateurs qui entouraient M. Langlois à ce moment. De gauche à droite, première rangée: MM. ROBERT MUTCH, MICHEL NORMANDIN, Me GERARD DELAGE, le directeur LANGLOIS, le directeur-adjoint WILFRID BOURDON, MM. SAM STEINBERG et FRANK HANLEY. Deuxième rangée, même ordre: M. FRANK SELKE, le sergent GERARD SOUCY et le sergent JEAN-PAUL LAPOINTE, respectivement trésorier et président de la Fraternité des Policiers de Montréal, Inc.; l'inspecteur-détective adjoint GEORGES ALLAIN et l'inspecteur A. GIRARD. N'apparait pas sur cette photo, M. Phil Lalonde, gérant du poste CKAC.—(cliché LA PRESSE)

LE CENTRE SOCIAL DE LA POLICE

Résultat final de la campagne: $271,633

Le directeur A. Langlois annonce que l'objectif est dépassé d'au moins $21,633 et souligne le geste d'appui non équivoque du public.

par Lucien Champeau

La campagne de souscription de la police municipale s'est terminée par un franc succès.

L'objectif a été dépassé par au moins $21,633.

C'est le directeur Albert Langlois, président honoraire de la campagne qui l'a annoncé hier soir, lors de la séance de clôture qui s'est déroulée dans la salle de la police au no 1474, rue Ste-Catherine est :

"Une dernière compilation, terminée il y a quelques minutes, a dit M. Langlois, démontre que le grand total des souscriptions reçues jusqu'à maintenant s'élève à $271,633.

"Je remercie donc la population de Montréal et le grand public de leur générosité à l'égard de leurs protecteurs.

"Nous voyons en outre, a poursuivi le directeur de police, dans ce geste du public un témoignage non équivoque de son appui à son corps de police, service dont je suis fier de diriger les destinées."

Me G. Delage

Me Gérard Delage, président actif de la campagne, a souligné qu'il a suffi de 22 jours pour dépasser l'objectif :

"Le succès de cette campagne de souscriptions, a-t-il dit, nous le désirions de toutes nos forces; mais nous n'aurions jamais pu l'obtenir sans l'enthousiasme et le dévouement de nos policiers et de nos organisateurs, sans l'aide précieuse et la coopération de nos journalistes, de nos annonceurs radiophoniques, de nos cinémas, des propriétaires et des directeurs de nouvelles de nos grands journaux et de nos hebdos, ainsi que de tous nos postes de radio et de télévision.

"S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger avait tenu lui-même à verser la première souscription de la campagne, ce qui a été à la fois un bel encouragement et un valeureux exemple."

Et M. Delage de souligner que : "nos policiers nous font honneur non seulement par leur stature et leur apparence, mais par une orchestration de belles qualités intérieures qui, en plus d'en faire les défenseurs de l'ordre public et des bonnes moeurs, en font les protecteurs des malheureux, des faibles et des opprimés".

Le sergent Jean-Paul Lapointe

Le président de la Fraternité des Policiers de Montréal Inc., le sergent Jean-Paul Lapointe, a répété que la police de Montréal connaît ses amis :

Elle les a vus à l'oeuvre, a-t-il dit, au cours des mois d'activité qui ont précédé et accompagné la campagne de souscriptions qui se termine ce soir. Ils lui ont été d'un indéfectible secours quand elle a eu besoin d'eux et aujourd'hui elle tient à les remercier publiquement.

"Nous avons donc obtenu $271,633. Je désire vous faire part que, même si l'objectif est atteint, nous attendons de la part des compagnies et des particuliers d'autres dons qui n'ont pu être versés jusqu'ici à cause des congés annuels ou des modalités des différents budgets. Il est entendu d'avance qu'aux dates fixées nous irons chercher ces dons.

De plus, nous espérons une subvention de la ville de Montréal d'environ $25,000 et une demande de subvention est faite auprès des gouvernements provincial et fédéral.

Sommes nécessaires

Ces sommes d'argent, que nous recevrons et qui dépasseront l'objectif sont nécessaires à la réalisation du Centre, vu qu'il a été décidé de creuser immédiatement le sous-sol de la salle et d'y faire une salle récréative et athlétique en plus des bureaux de l'association athlétique et d'un salon de physiothérapie.

Le coût de l'entreprise se répartit comme suit :

La construction : $250,000. Le terrain : $27,500 et $6,000. Cette dernière somme comprend l'acquisition de l'immeuble et du terrain pour en faire un parc de stationnement. Les frais d'aménagement extérieur, d'ameublement en plus des frais de l'architecte, s'élèveront de $41,500 à $66,500, ce qui va porter le coût total entre $325,000 et $350,000. Ce qui veut dire que tout don supplémentaire au-dessus de l'objectif servira à réduire l'hypothèque et nous espérons qu'ils seront assez nombreux pour qu'au 1er mai prochain la construction soit réalisée sans aucune dette.

Les soumissions publiques ont été demandées pour la construction de l'immeuble et, le 18 septembre prochain, l'exécutif de la Fraternité, après étude des soumissions, accordera le contrat. Vu que l'argent souscrit par le public venait de l'île de Montréal, il a été spécifié que seuls les contracteurs ayant place d'affaires sur l'île de Montréal pouvaient soumissionner.

La construction débutera le 1er octobre prochain, pour se terminer avant le 1er mai. Nous espérons que vous serez tous des nôtres, en mai prochain, pour l'ouverture officielle du Centre social.

A SUIVRE SUR LA PAGE 63

Nouveau président



M. DAVID PARK JAMIESON, 51 ans, de Sarnia, Ont., qui a été élu, hier, président de l'Association du Barreau canadien, à la réunion annuelle tenue à Winnipeg. Il succède à M. John A. MacAulay, de Winnipeg.

(photo PRESSE CANADIENNE)

Vieille maison détruite par le feu à S.-Martin

Deux familles, comptant six enfants en bas âge, sont chassées de leur logis. — Efficace collaboration des cultivateurs. — Conflagration évitée.

S.-Martin, 8. — Grâce à la prompte intervention d'un groupe de cultivateurs qui ont prêté main forte aux pompiers de L'Abord-à-Plouffe, une conflagration a été évitée de justesse, la nuit dernière, à S.-Martin, lorsqu'un violent incendie, qui a éclaté à l'insu de tous dans la brume, a entièrement détruit une vieille maison de pierre et chassé de leur logement deux familles, comptant six enfants en bas âge, dont le plus jeune a seulement deux semaines.

A un certain moment, les flammes, qui étaient très vivaces, se sont attaquées à un groupe de cinq maisons voisines et l'on a alors craint que le village entier ne devienne la proie du feu. Toutefois, après plusieurs heures de lutte acharnée, on a réussi à circonscrire les flammes et à éteindre le foyer de l'incendie.

Les familles éprouvées sont celle de M. et Mme Gérard Cléroux, qui ont quatre enfants, Raymond, 12 ans; Gaétane, 6 ans; Jean-Pierre, 9 ans, et Louise, 2 ans, et celle de M. et Mme Yvon Laverdière, qui ont deux enfants, dont le plus vieux a un an et demi et le plus jeune, deux semaines. La maison était la propriété de M. Noël Gaboury.

Deux autres hommes étaient dans la maison quand les flammes ont pris naissance. Ce sont les frères de M. Laverdière, MM. Charles-Henri et Roland Laverdière.

Incendie dans la brume

Les flammes ont éclaté, à 1 h. 15, ce matin, alors que tout le monde dormait dans la vieille maison, qui a été construite il y a quelque 150 ans. Elles semblent avoir pris naissance dans la cave, probablement à la suite d'un court-circuit.

Personne, de l'extérieur, ne s'est aperçu de l'incendie, tant le brouillard qui couvrait la région était dense et opaque. Ce n'est que lorsque les flammes eurent pris assez d'intensité et que la fumée se fut répandue dans toute la maison que Mme Cléroux s'éveilla.

Celle-ci alerta aussitôt son mari et ses enfants, de même que les personnes demeurant dans le logement voisin. Ainsi, tous purent évacuer la maison à temps et l'alarme fut donnée.

Le maire, Me Louis Jarry, qui a passé toute la nuit sur les lieux, a fait demander les pompiers de L'Abord-à-Plouffe. Quelques minutes plus tard, quelque 25 volontaires, la plupart des cultivateurs de l'endroit, accouraient eux aussi sur les lieux.

Les cultivateurs offrent leurs réservoirs d'eau

A ce moment, l'incendie avait pris des proportions considérables. Les flammes faisaient rage dans la vieille maison de pierre et s'étaient communiquées à quelques maisons voisines. "Il semblait que tout le vil-

A SUIVRE SUR LA PAGE 53

Dégâts de $200,000 par un incendie, à Rawdon

La filiale canadienne de la Rogers Plastic Ltd, est détruite la nuit dernière. — Une lourde perte pour la population locale.

Rawdon, 8. — Un désastreux incendie, qui a éclaté la nuit dernière dans le village de Rawdon, à une quarantaine de milles au nord-est de Montréal, a détruit la manufacture Rogers Plastic, Canada, Ltd, et causé des dommages évalués à $200,000.

Le feu, dont on ignore encore la cause, a pris naissance dans une section de l'immeuble servant d'entrepôt et s'est rapidement propagé aux deux autres sections de la manufacture, malgré le travail soutenu des 13 pompiers de Rawdon, sous les ordres du chef Charles Demers.

D'après M. Wenceslas Paradis, agent d'assurances de Rawdon, qui s'est rendu sur les lieux dès le début de l'incendie, un peu après trois heures, la nuit dernière, cinq des quarante employés de la manufacture étaient au travail, lorsque le sinistre fut découvert.

L'immeuble, sis rue Albert, à proximité d'un moulin à scie, était construit en forme de "T", et chacune des sections étaient séparées par des portes "coupe-feu".

Vers 2 h. a.m., les employés présents commencèrent à sentir une odeur imprécise de fumée. Sans s'inquiéter davantage, ils poursuivirent leur travail jusqu'à ce que la senteur persistante les invita à enquêter.

En ouvrant la porte de métal conduisant vers la section de l'entrepôt, un des employés dut reculer devant la lourde bouffée de fumée âcre qui surgit. Les flammes éclatèrent presqu'aussitôt.

Un système de protection contre les incendies était installé dans la manufacture. On le mit rapidement en marche, pendant que les pompiers étaient alertés mais, au bout de quelques minutes, à la suite d'une panne d'électricité, il devint inutilisable.

A l'arrivée des pompiers, les flammes avaient déjà progressé de façon déconcertante.

Machinerie détruite

Elles se communiquèrent, par la suite, à chacune des sections de la manufacture et ce n'est qu'un peu avant midi, aujourd'hui, que les pompiers purent regagner la caserne.

La Rogers Plastic était établie à Rawdon depuis 5 ans. Elle était la propriété de M. Arnold Matinelli, de West-Warren, E.-U., et employait une quarantaine de personnes à la confection d'ustensiles de cuisine en plastique.

Les lourdes pertes sont dues surtout à l'équipement de l'usine, qui comptait cinq machines spéciales, évaluées à $25,000 chacune, et une série de 38 moules à ustensiles, évalués à environ $4,000 chacun.

D'après M. Paradis, c'est grâce à la pluie d'hier et à la température humide de la nuit si une conflagration a pu être évitée.

5 ans à une femme pour "trafic de narcotiques"

Une noire de 32 ans, la première personne à subir son procès sous l'empire de la nouvelle loi contre les narcotiques, a été condamnée à cinq ans de pénitencier, à midi, par le juge Omer Legrand.

Quelques minutes plus tôt, à la suite d'un procès qui avait duré près de deux jours, le juge Legrand l'avait trouvée coupable d'avoir vendu des capsules d'héroïne à plusieurs reprises à deux agents spéciaux de la Gendarmerie Royale, un policier de réserve qui s'était déguisé en chauffeur de taxi et un noir qui avait posé au narcomane pour pouvoir appréhender l'accusée, Mary Janes Hines, 1347 rue Torrence.

Avant le prononcé de la sentence, l'avocat de la Gendarmerie Royale, Me Roger Ouimet, C.R., a réclamé une peine exemplaire pour la prévenue, en déclarant que celle-ci avait débuté dans le commerce des narcotiques en 1926, et qu'elle était sortie du pénitencier en octobre 1953 après avoir purgé une peine de deux ans, toujours pour vente de narcotiques.

La corpulente noire, qui ne sait pas lire, et qui ignorait même le numéro de la maison d'appartement où elle demeurait, lorsqu'on le lui a demandé en cour, a pris le chemin des cellules sans dire un mot.

Pendant tout son procès, elle avait conservé un mutisme presque complet, après avoir déclaré qu'elle n'avait pas d'argent pour payer un avocat et se défendre.

Pendant un temps, l'agent Robitaille, de la police fédérale, avait pres-que remplacé l'avocat qui aurait pu la défendre en lui expliquant les diverses phases de la procédure et le contenu des divers documents qui étaient déposés devant le tribunal.

25 ans de service à l'hôtel de ville

M. Esdras Lachance, chef de bureau à la division des eaux et de l'assainissement, service des travaux publics, sera l'objet d'une fête de la part de ses compagnons de travail, demain après-midi, à l'occasion du 25e anniversaire de son entrée à l'hôtel de ville.

M. Lachance est entré à l'hôtel de ville le 9 septembre 1929. Il débuta au service de santé puis en janvier 1930 permuta au service des travaux publics. En février 1943, il devenait chef de bureau, poste qu'il occupe présentement.

Vol de $1,500

Deux bandits, portant des mouchoirs de couleur foncée devant la figure, ont assailli ce matin M. Gaston Lavoie, 2070, Chemin Chambly, alors que ce dernier quittait son logis pour se rendre à un entrepôt voisin.

Les voleurs qui guettaient la sortie de leur victime dans une auto, lui ont enlevé environ $1,500 et ont pris la fuite. La police de Ville Jacques-Cartier, alertée, a ouvert une enquête.

Le brouillard dissipé, mais non les nuages

Après l'une des pires journées de l'un des plus mauvais étés que nous ayons jamais eu (tout le monde le dit), un brouillard d'une intensité extraordinaire s'est abattu sur la métropole, hier soir, et ne s'est disperse graduellement qu'avec la levée du jour.

Ce brouillard a entravé de façon directe le mouvement des avions en partance de l'aéroport de Dorval et pendant plusieurs heures toutes les envolées et tous les atterrissages ont été contremandés. La circulation normale a cependant repris au début de la journée.

Que le brouillard soit dissipé, cela ne veut cependant pas dire que nous aurons une journée ensoleillée.

Car il reste les nuages. Et il en reste en assez grande quantité pour inciter Dorval à déclarer que le temps sera nuageux dans presque toutes les régions du Québec, l'éclaircie ne venant que ce soir, alors que le soleil sera couché, évidemment !

Les billets chanceux de la loterie

Près de la moitié dans la région de Montréal, mais non sur le favori.

Québec, 8. — Près de la moitié des vingt billets chanceux de la loterie organisée par l'unité 33 (du Québec) des anciens combattants de l'armée, de la marine et de l'aviation sont détenus par des Montréalais.

Une somme de $170,000 sera distribuée aux gagnants d'après les résultats de la course de S.-Léger qui aura lieu samedi à Doncaster, Angleterre.

Le billet sur "Never Say Die", le favori à 9 contre 2 des parieurs de Londres est détenu par Mme Norman Larette, de MacCan, N.-E.

A SUIVRE SUR LA PAGE 59

Trois autos volées... en revenant de Québec

Deux jeunes gens de 18 ans, Roger Tassé et Roger Hallé, tous deux sans adresse au dossier, ont comparu devant le juge Irenée Lagarde, ce matin, sous l'accusation d'avoir volé trois autos, au cours des dernières journées.

Ce qui est inusité... et même amusant, dans leur cas, c'est qu'ils ont volé les trois véhicules alors qu'ils revenaient de Québec, où l'un des accusés avait visité ses parents.

Ils se sont emparés d'un premier véhicule à Québec même, ils en ont volé un second à Pointe-du-Lac, près des Trois-Rivières, puis le dernier, ils en ont pris le volant à Montréal même.

Ils ont avoué leur culpabilité sur-le-champ, mais leur avocat, Me Raymond Daoust, a demandé que leur sentence soit ajournée à demain matin afin qu'il puisse faire certaines représentations au tribunal.

Un traité agréé par les Français

Paris, 8. (AFP) — A l'occasion de la signature à Manille du traité de sécurité collective pour l'Asie du sud-est, on déclare, dans les milieux autorisés, que le gouvernement français se félicite de la conclusion d'un pacte qui ne peut avoir pour résultat que de renforcer la paix, la sécurité et le développement économique de la zone couverte par le traité.

CONVOCATION

Club Kiwanis Montreal : déjeuner-causerie hebdomadaire demain à 12h.30, en l'hôtel Sheraton-Mont-Royal. Conférencier : M. Nolin Trudeau.

Volailles au Canada

—Les éleveurs canadiens avaient environ 71,695,000 volailles au début de juin 1954, soit 5,244,000 ou 8 p. 100 de plus qu'au 1er juin 1953.

Les cheminots refusent la démission de M. Hall

M. Frank Hall a déclaré, à midi, à l'issue d'une réunion du comité directeur des syndicats d'employés sédentaires des compagnies de transport ferroviaire, que sa démission de la présidence de cet organisme, ainsi que du comité de négociations des 14 syndicats qui sont actuellement en conflit avec les compagnies, n'avait pas été acceptée.

"Je n'ai rien à vous dire, sauf que je suis encore président", a déclaré M. Hall aux journalistes à l'issue de la réunion. Répondant à des questions, il a précisé qu'il était encore président du comité directeur et du comité de négociations. Il a dit aussi que le vote des quelque 100 représentants de syndicats de cheminots avait été unanime.

M. Hall avait offert sa démission de ces deux postes pour protester contre l'attitude du gouvernement fédéral dans le différend actuel des cheminots, en disant que le droit de grève avait été enlevé à ces employés.

Le comité directeur se réunit encore cet après-midi. M. Hall a dit qu'il aurait probablement une autre déclaration à faire à l'issue de cette seconde réunion.

Restitution

La "Presse" accuse réception d'un mandat-poste au montant de $25, en date du 4 septembre, de la part d'une personne anonyme.

Le piano Willis

L'achat, d'un PIANO WILLIS est un placement musical de tout repos



WILLIS & CO. LIMITED
1220 Ste-Catherine O., Montréal

Examen de la vue
LORENZO P. FAVREAU
B. PH. OD.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
BUREAUX DE CONSULTATION
TAIT-FAVREAU
257 E. Ste-Catherine ★ AV. 8-6703 ★ 6886 St-Hubert
EXAMEN A DOMICILE SUR DEMANDE

FUTUR CHAMPION
grâce à notre
LAIT
HOMOGENEISE – PASTEURISE
FR. 1163



Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE
LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CRÈME

Un marché inouï chez Maurice Jarry!



NOUS POUVONS VRAIMENT VOUS FAIRE UN PIRX TRES SPECIAL SUR QUELQUES MODELES
PONTIAC "STAR CHIEF" ET "CHIEFTAIN"
REDUCTIONS SENSATIONNELLES
ECHANGES ACCEPTES — FACILITES DE PAIEMENT
Maurice Jarry Limitée
PONTIAC — BUICK — CAMIONS — G.M.C.
7085 SAINT-LAURENT (angle Shamrock) Tél.: DO. 4693*



"POURQUOI PAYER PLUS"
ACHETEZ VOS
DIAMANTS AU PRIX DU GROS ET ÉPARGNEZ jusqu'à 50%
Si vous ne connaissez pas les diamants... faites la connaissance de Hemsley. Nos experts diamantaires MM. Carryer et Bidwell se feront un plaisir de discuter vos besoins avec vous.
Qualité parfaite, certifiée A-1
Payez aussi bas que $1 99 le point — ¼ carat $62.25 — ½ carat $199.50 — ¾ carat $399.50 — 1 carat $649.50
Nous tenons de toutes grosseurs jusqu'à 3 carats
Poids, qualité et valeur garantis
Fondée en 1870 HEMSLEY'S PL. 9651
LE PLUS VIEIL ETABLISSEMENT DIAMANTAIRE A MONTREAL
Succursale 664 ouest, rue Ste-Catherine (angle University) — Rayon des diamants (gros) Magasin principal 394 ouest, rue St-Jacques (près McGill) — Succursale 1020 ouest, rue Ste-Catherine (près Peel)

AU SERVICE D'UNE CLIENTÈLE DISTINGUÉE DEPUIS PLUS DE 37 ANS
ANG. Gernaey ENR'G
ARTISTE FLEURISTE
4051 RUE ST-DENIS BE. 2345
JEANNINE SENÉCAL, prop.
OFFRE TOUJOURS CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU DANS LES FLEURS

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal, P.Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa"

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



" (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, la "PRESSE de Montréal, qui fait un si large et 'si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 8 septembre 1954

Nobles dames de la famille royale à Montréal

Montréal a l'honneur et la joie d'accueillir aujourd'hui dans ses murs deux nobles dames de la famille royale de Windsor. Leurs Altesses la duchesse de Kent et sa toute jeune fille la princesse Alexandra viennent terminer dans la métropole le périple qu'elles ont commencé à Québec il y a une quinzaine de jours. Dans l'entretemps, elles ont visité l'Ontario et les provinces Maritimes.

La duchesse de Kent et la princesse Alexandra en sont à leur premier voyage au Canada. Pour les gens d'âge moyen, cette visite rappelle des souvenirs de caractère romanesque. En effet, il y a une vingtaine d'années, la nouvelle des fiançailles d'une jeune et belle princesse grecque, nommée Marina, avec l'un des fils du roi d'Angleterre avait fait sensation. L'idylle avait quelque chose d'un conte de fée. Malheureusement, le duc de Kent est disparu prématurément. Un accident d'avion l'a cruellement enlevé à l'affection de la duchesse et de ses deux enfants: un fils, devenu à son tour le duc de Kent, et une fille, la princesse Alexandra. Dans cette cruelle épreuve, la duchesse de Kent s'est révélée d'une grandeur d'âme remarquable. Plus que jamais elle s'est consacrée à l'éducation de son fils et de sa fille.

Les Canadiens admiraient de loin cette femme de tête et de coeur. L'occasion leur est heureusement fournie maintenant de lui témoigner cette admiration de façon plus concrète, et de l'étendre à sa charmante fille.

A Montréal, Leurs Altesses royales goûteront une hospitalité à la fois franche et joyeuse soit aux réceptions à l'hôtel de ville, à l'Université de Montréal, à l'Université McGill, à Villa-Maria et au dîner officiel offert par la ville; soit aussi le long des rues et sur les places publiques. En outre, elles pourront apprécier le goût des Montréalais pour la musique aux concerts donnés à l'église Notre-Dame et au chalet du Mont-Royal.

Montréal a accueilli avec cordialité et enthousiasme le roi George et la reine Elizabeth en 1939; à l'automne de 1951, le peuple montréalais a manifesté à la princesse Elizabeth, future reine, et au duc d'Edimbourg une spontanéité de sentiments peut-être plus grande encore. A l'endroit de la femme digne, distinguée, étonnamment jeune d'allure qu'est la duchesse de Kent, et de sa gracieuse fille la princesse Alexandra, ce devrait être le même élan, la même ferveur.

Deux objectifs communistes : l'Allemagne et le Japon

Le jeu des communistes éclate au grand jour. Leurs manoeuvres démontrent qu'ils ne veulent pas du réarmement de l'Allemagne en Europe ni de celui du Japon en Asie. Après avoir déployé de grands efforts pour faire crouler le projet de Communauté européenne de défense, ils se donnent maintenant beaucoup de mal pour faire échouer le projet de pacte de l'Asie du sud-est. Entre eux, les rouges se félicitent de la défaite à l'Assemblée nationale française du plan d'armée européenne. Cet étranglement, c'est pour eux une victoire. Le succès remporté en Europe, ils veulent maintenant l'obtenir en Extrême-Orient.

Aujourd'hui même a été signé à Manille le pacte de l'Asie du sud-est. Huit pays y ont apposé leurs signatures, laissant la porte ouverte à de futurs participants, notamment le Japon.

Les communistes qui avaient monté un réseau d'espionnage à Manille avant la conférence, réseau heureusement désorganisé à temps, se promettent maintenant d'entraver la ratification de l'accord dans les différents parlements intéressés, comme ils ont fait pour la Communauté européenne de défense.

En Europe, la puissance qu'ils cherchent à neutraliser, c'est l'Allemagne occidentale; en Asie, c'est le Japon. En Europe, une armée sans Allemands, cela ne semble pas effrayer les Russes et leurs satellites; une armée, au contraire, renfermant un demi-million d'Allemands, cela les fait réfléchir.

En Asie, le Japon a toujours été considéré comme une puissance militaire redoutable. Les Etats-Unis exercent une grande influence sur lui; ils courent la chance d'avoir avec eux cette puissance asiatique et même d'en faire un membre du pacte de Manille. Cela ne fait pas l'affaire des rouges du Kremlin ni des autres pays.

Comme on le voit, les communistes dirigent leurs efforts sur deux fronts: Europe et Asie. Dans chaque cas, ils travaillent à empêcher que se constituent des armées de défense. Réussiront-ils en définitive? Les observateurs politiques ne le croient pas. Sous une forme ou sous un autre, l'armée européenne va s'édifier, selon eux, et l'Asie du sud-est va former une solide coalition.

Le Mont-Royal doit demeurer accessible à tous

Que les membres du conseil municipal se soient trouvés d'accord, en pleine unanimité, pour exprimer le voeu qu'une sécurité complète soit assurée à tous ceux qui vont chercher des moments de détente et de calme dans le milieu apaisant offert par le Mont-Royal, il n'y a pas lieu de s'en étonner.

Ce fut une constante préoccupation, à Montréal, de faire de la Montagne un endroit où il serait possible de se soustraire aisément à la vie trépidante d'une grande ville, sans avoir à effectuer de longs déplacements, et de ne rien tolérer de ce qui risquerait d'aller contre cette intention. Les autorités avaient conscience de satisfaire par là les désirs de la population.

Malheureusement, il s'est trouvé parmi ceux qui fréquentent la Montagne des individus dont la présence trouble la tranquillité des promeneurs attirés de ce côté par la beauté et la paix de ces lieux, et constitue même une menace à la sécurité des gens. C'était le fait d'une minorité, mais d'une minorité tout de même inquiétante.

Une campagne d'assainissement a été entreprise par la police, et les sanctions décernées par les tribunaux ont entièrement appuyé cet effort. Il est bien entendu que le travail persistera aussi longtemps que l'on ne se sera pas complètement débarrassé des indésirables. Il ne sera pas dit qu'une poignée d'entre eux réussiront à interdire au public l'accès au Mont-Royal.

Le voeu exprimé par le conseil municipal avait donc reçu déjà un commencement d'exécution avant même d'être formulé. Il n'aura pas été cependant inutile que l'attention ait été centrée de façon spéciale sur cette question. Cela n'en donnera que plus de poids aux initiatives adoptées précédemment et souligne la nécessité de leur assurer un plein effet.

Si d'autres mesures restent à prendre pour que la Montagne demeure ce qu'elle doit être, un lieu de repos accessible à tout le monde, en toute liberté et sans avoir rien à craindre, il ne faudra pas hésiter à y recourir. L'intérêt général exige que l'effronterie de quelques-uns n'en vienne pas à rendre désert un endroit aménagé à des frais importants pour le profit de la population montréalaise.

La loi modifiée est avantageuse pour les municipalités

Nombre de municipalités canadiennes ont profité des avantages de la Loi nationale d'habitation, modifiée au cours de la dernière session de la Chambre des communes, pour réaliser divers projets. Elles peuvent aussi faire leur part dans le mouvement ascendant de la construction au Canada, en étudiant la possibilité de réduire le coût des services essentiels et en empêchant la spéculation sur les terrains, deux facteurs qui contribuent à maintenir les prix à un niveau élevé.

Dans l'exposé qu'il faisait devant les délégués de la Fédération canadienne des maires et municipalités, ces jours-ci, le président de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. D.-B. Mansur, a souligné ces points de vue importants, et montré les progrès réalisés depuis un an et la tendance actuelle vers l'urbanisme.

Les amendements apportés à la Loi nationale d'habitation, la collaboration des banques ont permis et facilité la mise en chantier d'un grand nombre de projets dont le total atteindra 111,000 l'automne prochain, dépassant de quatre mille celui de l'an dernier. Si les particuliers profitent de cette situation, les municipalités y voient un moyen de supprimer les taudis; ainsi s'expliquent les chiffres pour celles de plus de 5,000 âmes, au cours des sept derniers mois, qui sont de 46,000 maisons ou trois mille de plus que l'an dernier.

Dans toutes les provinces également se manifeste la même tendance vers les banlieues des grandes villes, des centres industriels, où les terrains sont plus nombreux, l'espace plus vaste et les prix généralement moins élevés.

Les résultats obtenus au cours des quatre mois d'application de la nouvelle loi, a expliqué le conférencier, indiquent que le but poursuivi a été atteint et que depuis deux ans les prix se sont stabilisés et les revenus ont augmenté.

La collaboration que les municipalités apporteront à faciliter et encourager la construction, par les moyens suggérés, elles seront les premières à en bénéficier. La réalisation de nouveaux projets domiciliaires est en effet une source intéressante de revenus pour le trésor municipal, à mesure qu'augmente le nombre des propriétaires.



"Les caprices de la mode!"

La convertibilité reste l'un des problèmes de l'heure

Dans une étude sur la "préparation de la convertibilité", un chroniqueur financier de Londres évoque le travail effectué en cette dernière ville par les ministres des finances des pays de l'Organisation européenne de coopération économique.

En guise de conclusion de cette étude, M. W.-T.-C. King fait observer: "Au sujet d'une condition préliminaire essentielle qu'on posait à la Conférence de 1952, c'est-à-dire la nécessité de l'assurance "d'une politique de bon créancier" de la part des Etats-Unis (et des autres participants au mouvement vers le commerce plurilatéral), les perspectives restent plus obscures. Le gouvernement des Etats-Unis a eu de bonnes paroles, mais il n'a pas pris de mesures bien apparentes. On ne sait pas non plus jusqu'où il irait avant que le progrès semble suffisant pour porter l'Angleterre et le reste de la famille sterling à avancer de leur côté. Pour le moment, en tout cas, voilà l'un des principaux obstacles à la réalisation éventuelle des plans relatifs à la convertibilité"

A remarquer toutefois que l'Angleterre continue d'avancer rapidement et qu'il ne se passe guère de mois sans qu'elle n'allège quelque restriction aux échanges, qu'elle ne libère quelque importation, qu'elle ne réalise quelque progrès dans les échanges internationaux de denrées.

Lettre de Québec

Le "Tour du Saguenay"

(Service spécial à la PRESSE)

Québec. — Le fameux "Saguenay Trip" qui commence pour de bon au début de juin peut être aujourd'hui considéré comme un délicieux élément de villégiature quand on sait le faire. Chaque printemps, depuis sept ou huit ans surtout, des milliers de touristes de toutes les nationalités retiennent leur place pour le "far famed Saguenay". Faisons le rapidement d'un coup ce "Tour du Saguenay" avant d'en souligner certains points.

Ce voyage, pour tout le monde, c'est voir passer devant soi les tableaux d'un vaste et long aponrama, muet, grandiose continuellement, de temps en temps sauvage, toujours varié, que l'on se permet de revenir voir. Le "Tour du Saguenay" devient, d'année en année, de plus en plus populaire. Naguère ne l'entreprenaient que les heureux fortunés des grandes villes américaines qui venaient dans le district de Québec durant la belle saison, comme on irait à la Terre de Feu ou an Kamptchaka; comme nous allons, en été, nous, aux Rocheuses, en hiver, à Old Orchard ou à Atlantic City. Mais, aujourd'hui, les gens de Montréal et ceux de Québec même ceux de l'Ontario et de l'Ouest, sentent, que comme les commis, les industriels, les institutrices et les millionnaires de New-York et de Boston, il est de mode de faire le Tour du Saguenay. Ils l'entreprennent et ne s'en trouvent pas trop mal; il y en a même qui recommence chaque été.

Mais en réalité, qu'ont-ils appris et que savent-ils de plus qu'ils savaient sur la route parcourue, au retour d'un "Saguenay Trip"? Ils ont bien aperçu, notamment, de Québec à Chicoutimi — et retour — les courbes gracieuses de montagnes lointaines, les aspects farouches de caps qui semblent tout proches mais qui sont très loin, des fantômes de villages à demi cachés dans les creux des vallées profondes ou perdus au sommet de collines abruptes ou mollement arrondies, avec un clocher qui pointe à l'horizon; des anses coquettes au fond desquelles il semblerait bon vivre quelques instants; des îles à demi perdues dans le brouillard du fleuve. Mais c'est tout. Il faudrait faire le voyage en étudiant bien l'histoire de l'ancien "Royaume de Saguenay", de même que celle de cette "pittoresque région de Charlevoix" dont plus d'un village date de la colonie française. Les touristes du Saguenay sauraient ainsi que telle montagne est l'objet d'une merveilleuse légende; que telle anse fut la scène d'un exploit héroïque de la part des premiers habitants du pays; ils n'ignoreraient pas que telle pointe qui s'avance à l'entrée du Saguenay vers le large du fleuve peut être regardée comme le premier coin de terre d'Amérique où fut signé un traité de paix, que tel village a été le théâtre de la première exécution capitale en Amérique et qu'un autre vieux petit village aperçu à travers le brouillard a vu se dérouler dans ses recoins farouches des scènes guerrières atroces, que peuvent rappeler celles qui ont si douloureusement illustré la grande guerre de 1914-18.

C'est tout cela que l'histoire du Saguenay ferait connaître à ceux qui sauraient l'étudier avant d'en fouler le sol ou plutôt d'en sillonner les eaux; car, il ne faut pas oublier que la région saguenayenne et charlevoisienne est l'un des coins, non seulement de notre province mais de tout le Canada, les plus pittoresques, les plus riches en souvenirs historiques les plus merveilleux en légendes gracieuses ou terribles.

Au reste, rappelons-nous toujours qu'il n'y a pas, chez nous, un pouce de terre que nous foulons qui ne puisse fournir matière à un volume d'histoire; rappelons-nous également que malgré tout ce que l'on a publié, jusqu'à présent sur l'histoire du Canada, dans le district de Québec, plus particulièrement, l'on compte encore seulement aux archives fédérales neuf millions de feuillets manuscrits inédits sur notre histoire; et l'histoire du Saguenay et de Charlevoix n'est qu'un diamant seulement de cet "écrin de perles ignorées" qu'est notre Histoire.

SAINTE-FOY

LE SOURIRE DE LA VIE

NATURELLEMENT

— Dis donc, il paraît que tu nages comme un vrai poisson et, pourtant, il y a seulement quelques mois, tu n'aurais pas mieux flotté qu'un chien de plomb. Où as-tu appris?

— Dans l'eau, mon cher.

* * *

UNE BONNE EXCUSE

L'employé — Est-ce que je pourrais m'absenter cet après-midi, patron?

Le patron — Je suppose que votre belle-mère est morte.

L'employé — Non, elle est bien en vie; mais cet après-midi, elle prend part à un concours de nage.

* * *

DIGNE DE TARTARIN

— Oui, je me trouvais en plein désert quand j'aperçus trois lions qui venaient droit sur moi, la gueule grande ouverte.

— Tu as dû avoir peur?

— Non. Ils étaient les uns derrière les autres, alors je les ai visés avec ma bonne carabine et je les ai tués raides tous les trois d'une seule balle.

— Eh bien! permets-moi de te dire que tu es un fameux menteur.

— C'est vrai, mais c'était tout de même un beau coup de fusil.

VOUS SOUVIENT-IL?

Mercredi 8 septembre 1954

Dans la "Presse", il y a 40 ans:

Le conseil municipal de Westmount a souscrit, hier, une somme de $5,000 pour le Fonds Patriotique Canadien.

L'avance des Russes vers les frontières de l'Allemagne fait des progrès considérables depuis quelques jours.

Il y a 30 ans:

Une exposition des projets du monument à la mémoire de sir Wilfrid Laurier sera tenue par le ministère fédéral des Travaux publics.

M. l'abbé Georges Chartier a été nommé curé de Sainte-Philomène de Rosemont.

Il y a 20 ans:

Une souscription en vue de rendre hommage à la mémoire du maréchal Lyautey a été ouverte à Casablanca.

Un service postal aérien régulier sera inauguré vers le mois d'octobre entre Rouyn et Kewaganna, Québec.

Il y a 10 ans:

Pas de session à l'automne. L'hon. Maurice Duplessis déclare qu'il importe pour le moment de connaître l'état exact dans lequel se trouve la province.

Sans arrêt de Londres à Ottawa. Un avion de R.A.F. transportant le maréchal Breadner, établit ce record.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Comme tous les petits gars

On m'écrit: "Notre petit garçon de six ans ne se défend pas quand les autres l'attaquent. Ce n'est pas une femmelette, il est fort et bien bâti. Nous essayons de le forcer à se débrouiller lui-même et à se défendre, car nous n'aimons pas voir les autres lui monter dessus. Il est d'un bon naturel et déteste la chicane. Il est en visite chez sa grand-mère et lui a dit qu'il ne voulait pas revenir à la maison parce que "les enfants sont trop mesquins".

Votre fils a peut-être besoin d'une force émotionnelle. Vous pouvez l'aider de plusieurs manières. Vous pouvez être sûrs qu'il sait qu'il est une personne respectable. Aidez-le à développer ses qualités et ses talents.

Pas besoin pour cela de se battre à coups de poing. La supériorité ne se prouve pas par la boxe. Ses talents peuvent être d'une autre nature. Il peut courir plus vite, se tenir sur la tête cinq minutes de plus que les autres. Il peut peut-être faire cuire un déjeuner ou encore nager assez bien pour gagner la course contre ceux qui le tourmentent. Si son père ne lui a pas enseigné à nager, qu'est-ce qu'il lui a appris des autres sports? Avez-vous déjà pris la peine de lui lire des contes pour enfants afin qu'il puisse avoir un certain prestige en racontant des histoires.

Il est important de savoir qu'on peut faire certaines choses mieux que ses compagnons de jeux. S'il y a dans votre ville un camp où les jeunes gens entraînés au collège peuvent apprendre aux plus jeunes comment jouer, votre fils en retirera certainement de grands avantages. Dans ces endroits, il apprendra comment s'affirmer.

La culture musicale dans le monde

Le 28e congrès-festival de la Société internationale de Musique contemporaine eut lieu à Haïfa, du 30 mai au 10 juin. Parmi les oeuvres de 17 pays exécutées à cette occasion figurent des compositions de Darius Milhaud, de Hector Villa Lobos, de Vaughan Williams et d'Alexandre Tansman. Quelques compositeurs ont dirigé leurs oeuvres et le programme comportait la participation de solistes et d'ensembles de plusieurs pays. Toutefois, la plupart des concerts furent confiés à des orchestres israéliens. Un colloque intitulé "L'Orient dans la musique contemporaine" fut organisé pendant le festival, sous les auspices du Conseil international de la Musique.

Quel est le grand problème national?

33 p. cent des Canadiens, 41 p. cent des Québécois, estiment aujourd'hui que c'est le chômage. — Les autres difficultés occupent moins l'opinion.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

Dans toutes les provinces, c'est le chômage qui domine de loin les problèmes. L'Institut canadien de l'Opinion publique constate que rien, et de loin, ne préoccupe autant le public. 33 p. cent des citoyens interrogés sur le grand problème national répondent que c'est le chômage; 9 p. cent seulement citent le danger de guerre, qui occupe le deuxième rang. Les autres problèmes occupent encore moins l'opinion.

En 1948, l'inflation et les prix étaient considérés comme le premier problème à résoudre par quatre citoyens sur dix. Deux ans plus tard, 21 p. cent des citoyens estimaient qu'il fallait trouver des marchés à la production croissante du pays. En janvier 1951, 53 p. cent des Canadiens de toute condition redoutaient surtout le danger de guerre.

Le tableau suivant révèle que le chômage s'impose de plus en plus à l'attention du public. Il compare l'évolution des problèmes nationaux dans l'esprit des citoyens ordinaires.

L'Institut, à tous les sondages sur cette matière, répète la question:

"D'après vous, quelle est la plus grave question, le plus grand problème qui se pose aujourd'hui au Canada?"

	Jan. 1950	Jan. 1951	Aujourd'hui
Chômage	15%	3%	33%
Danger de guerre; défense de la paix	4%	53%	9%
Exportation, marchés étrangers	21%	1%	6%
Immigration; problème démographique	6%	2%	5%
Communisme	x	3%	5%
Problèmes divers	39%	26%	21%
Aucun grand problème; sans réponse	15%	12%	21%
	100%	100%	100%

L'angoisse du chômage atteint son paroxysme dans Québec, où 41 p. cent des citoyens adultes désignent ce problème comme le plus grave. Il préoccupe 29 p. cent seulement des citoyens des Prairies, 30 p. cent des Ontariens.

Influence de la situation géographique

C'est peut-être parce que les citoyens de Colombie-Britannique sont plus proches de la zone de guerre du Pacifique que 17 p. cent d'entre eux mettent le danger de guerre au premier rang des problèmes; c'est presque deux fois plus que dans les autres provinces.

7 p. cent des Ontariens estiment encore que le logement est le problème le plus urgent; la proportion baisse à 2 ou 3 p. cent dans les autres provinces.

Le tableau de l'opinion sur les marchés extérieurs, l'exportation, montre comme le sentiment sur le plus grand problème national se ressent de difficultés régionales. La mévente du blé de l'ouest s'exprime clairement par la proportion de citoyens des Prairies qui considèrent l'exportation comme la question première:

Provinces Maritimes	5%
Québec	1%
Ontario	4%
Prairies	18%
Colombie-Britannique	9%

Parmi les problèmes divers, notons le sort de la jeunesse, le travail, l'administration, le drapeau national, la bombe atomique: Il y en a une infinité d'autres.

Gratte-ciel plus vaste que l'Empire State

New-York, 8. (AFP) — M. Robert R. Young, président du conseil d'administration du réseau de chemin de fer "New York Central", a annoncé, hier soir, qu'un projet de construction du plus vaste gratte-ciel du monde est à l'étude. L'immeuble en question remplacerait celui qui existe actuellement et qui sert de gare centrale du réseau en même temps qu'il en abrite les services administratifs.

L'immeuble projeté serait constitué par une seule tour de 80 étages construite sur une plate-forme surélevée et dominée par une tour-observatoire "unique au monde". Il aurait une superficie utile de 465,000 mètres carrés au minimum, c'est-à-dire plus de deux fois la superficie rentable de l'Empire State. Le bâtiment commercial de Chicago—le Merchandising Mart—est actuellement le plus grand immeuble commercial au monde avec une superficie utile de 370,000 mètres carrés. Seul le pentagone de Washington est plus grand.

Le coût de construction du nouvel immeuble dépasserait $100,000,000.

Le Canada compte 15,236,000 âmes

Ottawa, 8. (PCf) — La population du Canada a augmenté de 41,000 personnes au cours de juin pour atteindre 15,236,000 le 1er juillet, révèle le Bureau fédéral de la statistique.

La population du pays, selon les statisticiens, augmente à un rythme plus rapide qu'il y a un an.

La hausse durant les six premiers mois de 1954 a été de 201,000, soit 17 pour 100 de plus qu'au cours de la période correspondante de l'an dernier. La population était de 15,035,000 le 1er janvier, de 14,821,000 le 1er juillet 1953 et de 14,649,000 le 1er janvier 1953.

Le bureau déclare que la population a augmenté dans la proportion de 2.8 pour 100 au cours de l'année terminée le 1er juillet, comparativement à 2.4 pour 100 durant l'année précédente.

Décès de M. R. N. Trane

La Crosse, Wisconsin, 8. (PC) — Reuben N. Trane, fondateur de la Trane Company ici et de la Trane Company of Canada Limited, spécialisée dans l'équipement de plomberie et les systèmes de chauffage, est décédé ici à l'âge de 67 ans.

Il était originaire de La Crosse.

DELPHIS CÔTÉ LTÉE
COUVREURS FERBLANTIERS
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
Termes si désiré
5550, rue ST-PATRICE — HE. 5368

LA VOIX D'OR DE L'ORGUE
Connsonata
EMERVEILLE TOUS CEUX QUI L'ENTENDENT
C'est le meilleur orgue électrique au monde sans exception, et qui requiert moins de service et d'entretien. Démonstration en tout temps à nos studios. Catalogue, prix et approbation d'artistes et de clients envoyés gratuitement sur demande.
J. DONAT LANGELIER INC.
510 est, Ste-Catherine, Montréal, HA. 8111

la bière que vous boirez...
La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée.
Pour votre propre satisfaction, buvez la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.
elle est douce!
O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE
O'KEEFE BREWING COMPANY LIMITED
54-9SP


Ce voyage d'automne que vous projetez, faites-le
EN AUTOBUS
Que la campagne est ravissante, en cette saison! En autobus, bien installé dans un fauteuil confortable, vous roulez sans souci en admirant de près les beautés de la campagne et les superbes nuances des frondaisons d'automne. Et en même temps, *vous économisez de l'argent*, car voyager par autobus coûte bien moins cher que par tout autre moyen de transport en commun.
Les services d'autobus sont fréquents et les horaires sont établis en vue de la commodité des voyageurs. Sur bon nombre d'itinéraires, les autobus vous prennent et vous déposent pratiquement "à la porte". L'autobus est le moyen de transport le plus direct, le plus pratique et le plus économique. Quant aux tarifs, ils sont bien moins élevés que vous ne le pensez. N'hésitez pas . . . *cet automne, prenez l'autobus!*
Prenez toujours l'autobus!
TARIFS ECONOMIQUES
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
MONTREAL A

Toronto	$8.65	Ottawa	$3.00
Québec	4.70	Chicoutimi	8.70
Mt-Tremblant	2.70	St-Donat	2.65

Tous les tarifs mentionnés s'appliquent aux billets simples
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
1188, rue Dorchester ouest — angle Berri et De Montigny
Tél. UN. 6-8441

Un ingrédient spécial prévient la rouille dans les réservoirs d'huile à chauffage
"ESSO FURNACE OIL"
L'huile à chauffage "Esso Furnace Oil" contient un ingrédient—exclusif à l'Imperial Oil—qui contribue à empêcher la formation de rouille en absorbant l'humidité à l'intérieur des réservoirs.
Cet ingrédient est incorporé à l'huile à la raffinerie même: vous n'avez donc à y ajouter ni comprimés ni pastilles.
Chaque gallon est prêt à l'emploi tel qu'il vous est livré.
Demandez à votre vendeur de vous renseigner sur le "contrat perpétuel" Imperial Oil qui vous garantit votre approvisionnement d'huile à chauffage "Esso Furnace Oil" pour aussi longtemps que vous le désirez.
Ecrivez ou téléphonez
IMPERIAL OIL LIMITED
PRODUITS ESSO IMPERIAL
QUI S'Y CONNAIT EXIGE IMPERIAL

AYEZ L'OEIL SUR MORGAN EN *Septembre*

Des centaines de jupes en lainages importés d'Angleterre

GROUPE A





Une des ventes Morgan les plus intéressantes de la saison!

Val. rég. de $12.95 à $19.95

MAINTENANT

ch. **$8.95**

Une collection si variée que vous pourrez acheter toute votre garde-robe de jupes durant cette vente... et quelles économis vous réaliserez, mesdames! Nous n'en illustrons que six... mais il y en a beaucoup plus!

Groupe A. Jupes échantillons... la plupart de taille 12. Presque toutes différentes!... La coupe et les détails prouveront leur qualité!

Gorupe B. Trois modèles classiques... quelques-unes garnies de détails intéressants. Au choix: • silhouette droite • style Walker avec plis et ceinture et • silhouette délicatement évasée.

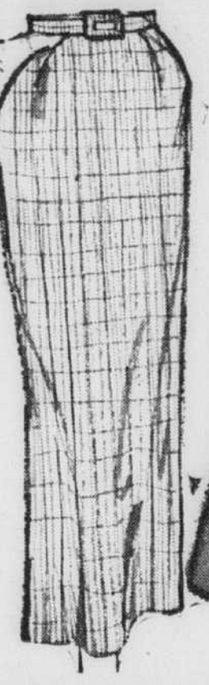
Teintes unies de noir, marine, brun charbon... worsteds nouveaux en tons de rose, bleu, brun ou gris. Tailles: 10 à 18 dans le groupe.

NE MANQUEZ PAS UNE OFFRE EXTRAORDINAIRE!
SOYEZ CHEZ MORGAN DES 9 H. 15 DEMAIN MATIN!

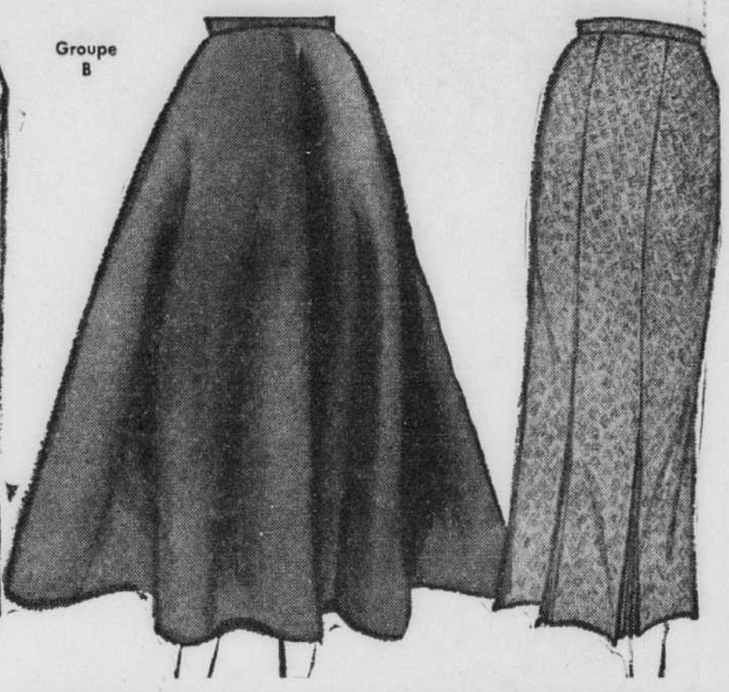
S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

JUPES... AU DEUXIEME

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



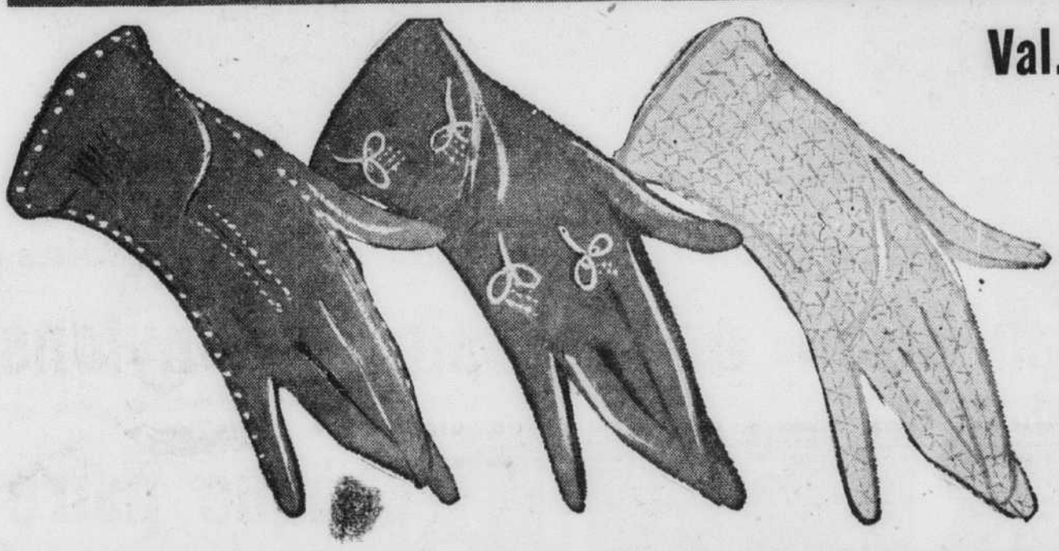
Groupe B



Pour tous les articles annoncés dans cette page... sauf indication contraire

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Valeurs remarquables! Gants importes en chevreau!



Val. rég. de $5.50 à $7.50

Des centaines et des centaines de paires de chic gants importés en fin chevreau... assortiment varié de nouveaux modèles d'automne '54... et myriade de vives couleurs et couleurs foncées! De réelles valeurs Morgan de Septembre! Ce sont des EXCLUSIVITES MORGAN!

- **Garnitures de boutons, volants, perforations, brodories et poignets.**
- **Modèles courts et réguliers.**
- **Couleurs: noir, brun, marine, blanc, naturel et nuances de tan, rouge, vert et gris.**
- **Pointures 6¼ à 7½ dans le groupe.**
- **Pas tous les modèles dans chaque couleur.**

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

GANTS POUR DAMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



Offre extraordinaire Morgan de valises!



Sacs Gladstone — cuir de vache grenu

Solide monture d'acier avec coins renforcés, solide barrure et deux crampons de sûreté. Doublure de toile irlandaise, cintre pour complet, support à chemises, deux poches à accessoires et courroies. Teinte tan, dimensions approx. 24" x 14" x 8". Chacun **$27.50**



Sacs sport—cuir de vache grenu

Le plus bas prix que nous ayons jamais vu pour des sacs sport de cette qualité! Grande ouverture, solide fermeture-éclair, barrure forte et doublure de coutil. Poignées en cuir de vache grenu. Environ 18" de longueur. Chacun **$9.95**



Sacs pour le collège

Souple cuir sous le grain, solide monture d'acier et barrure forte. Compartiment du centre env. 3" de largeur, compartiments latéraux d'env. 1½". Dimensions 17" x 12". Teinte tan seulement. Chacun **$10.95**

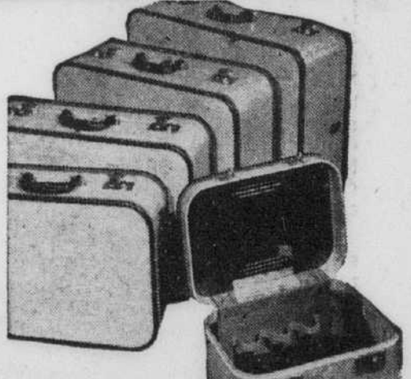
VALISES... AU SIXIEME



Sacs "swagger" en canevas

Sacs fourre-tout imperméables en canevas écossais renforcé d'un fond en plastic durable, avec poignées. Chacun **$2.50**

aussi au Boulevard et à Dorval



Valises à couverture toile

Mallettes très légères quoique très solides, en contreplaqué recouvert de fine toile irlandaise. Barrures anglaises, poignées de cuir Mallette garde-robe peut contenir 4 robes dans la partie du haut. Env. 21" x 16½" x 7½" **14.50**

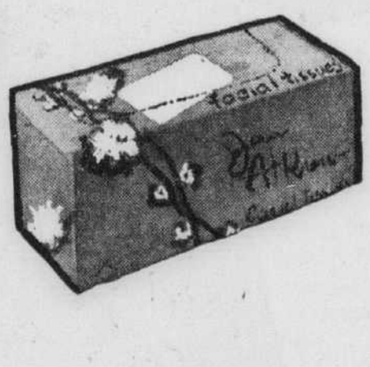
Mallette Pullman: 24" x 15" x 8". **$14.95**
Mallette fin-de-semaine: 21" x 14" x 7". **$11.95**
Mallette fin-de-semaine: 18" x 12" x 6". **$11.95**
Mallette de voyage, miroir dans couvercle. **$9.95**

Valeurs sensationnelles... au rayon des articles de toilette



Papier de toilette "Blue Label" Morgan

Papier de toilette de la plus fine qualité faciale... doux, absorbant et pratique... car chaque rouleau est de 1000 feuilles! Achetez-les à la caisse... vous économiserez! Rouleaux de 1000 feuilles. Val. rég. de $2.35 la douz. **Maintenant, la douz. $1.95**
Caisse de 100 rouleaux... $15.75



Papier demaquillant "Jean Atkins"

Un papier démaquillant satiné et doux. Une valeur Morgan de Septembre.
3 boites (1200 feuilles) **.95**



Cold Cream Morgan

Une crème nettoyante douce et rafraichissante qui nettoiera votre épiderme rapidement et efficacement. Achetez une jarre économique de 16 oz à ce prix d'aubaine.
Jarre de 16 oz **$1.00** Jarre de 8 oz **.65**



Paillettes de pure savon Morgan

Un savon pur... une véritable valeur d'économie! Boite généreuse de 5 lbs à prix vedette de Septembre.
Boite de 5 lbs **.85**



Savon de bain Morgan!

Cold Cream ou Pin — Le savon de bain Morgan est un mélange crémeux, frais et parfumé... de plus, c'est un savon durable. Pas d'aromes mélangés dans les boites. Boite de 12 pains... Val. rég. de $2.25. Maintenant **$1.95**



Brosses à cheveux "Swirl" importées

Sept rangées de poil tout nylon de fine qualité. Revers de la brosse transparent, rose ou bleu pâle. ch. **.65**

Brosses à ongles importées

Poil de nylon très durable qui ne perd pas sa raideur. Revers de la brosse en plastique transparent, rose pâle ou bleu pâle. ch. **.29**

Livraison dans 3 jours

ARTICLES DE TOILETTE... AU REZ-DE-CHAUSSEE

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU CENTRE:
9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON:
9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO. LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU BOULEVARD:
Ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9 p.m. les mardi, jeudi et vendredi. Fermé le lundi toute la journée. RA. 2-3575

MAGASIN DE DORVAL:
10.15 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi — 10.15 a.m. à 9.30 p.m. les mardi, jeudi et vendredi — Ferme le lundi toute la journée — ME. 1-6741

AYEZ L'OEIL SUR MORGAN EN *Septembre*

Exceptionnelles aubaines de septembre! 3000 sacs à main en cuir! À moitié prix!

À moitié prix
Val. rég. de $4. à $25.
$2 à $12.50

COULEURS

- Veau
- Maroquin anglais
- Suède
- Peau de vache
- Capeskin
- brun
- noir
- marine
- vert
- rouge
- naturel
- tan

Quelle occasion, mesdames ! 3,000 sacs à main à moitié prix ! Et lorsque vous les verrez sur nos comptoirs, vous réaliserez que ce sont des aubaines sans précédent ! Tous les modèles imaginables ... des dizaines de couleurs et cuirs ! Mais venez dès 9.15 a.m. .... vous serez mieux servies !

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

SACS A MAIN ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



Pour tous les articles annoncés dans cette page ... sauf indication contraire

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Morgan

Les maisons Morgan et Orient ont une surprise pour vous, mesdames !

À l'occasion du 30ième anniversaire des nylons ORIENT chaque paire de nylons Orient vous est offerte à prix réduit de .30

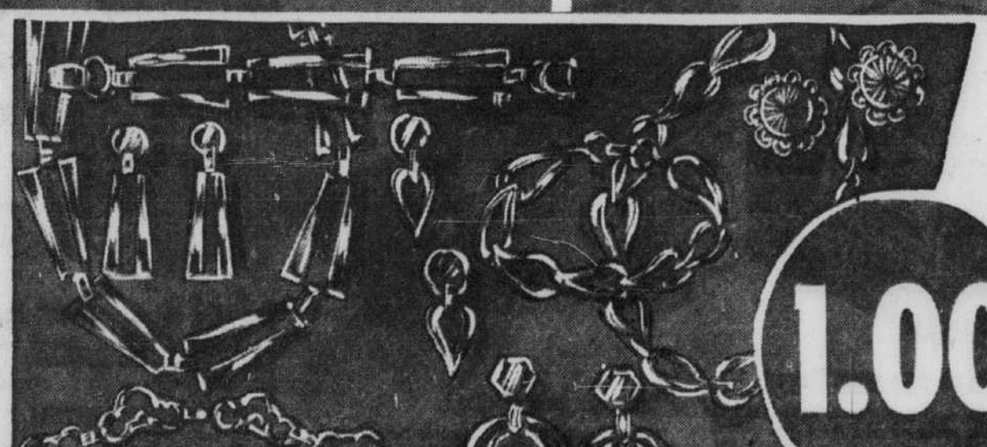


- Ces spéciaux d'anniversaire ne seront offerts que du 9 au 19 septembre !
- Tout un assortiment nouveau de nylons offerts à prix réduit de .30 du prix régulier !
- Les plus nouvelles teintes de l'automne ... en textures pour toute occasion !
- Tous avec couture foncée amenuisante et texture élastique ... chaque paire à fini satiné "Lanolized", traité à la Chlorophylle.
- Couleurs originales de Paris : "Ashes of Roses" (un beige rosé), "Frosted Plum" (un taupe éclatant), "Sugar n' Spice" (chair doré), "Turkish Beige" (un beige moyen), et "Silver Dollar" (un véritable gris).
- Pointures : 8½ à 11 ... longueurs proportionnées.
- **N'oubliez pas qu'en achetant une douzaine de paires vous économisez $3.60**

BAS POUR DAMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

Vedette! Bijouterie de costume a moitie prix!



Val. rég. de 2.00, 3.00 et 4.00

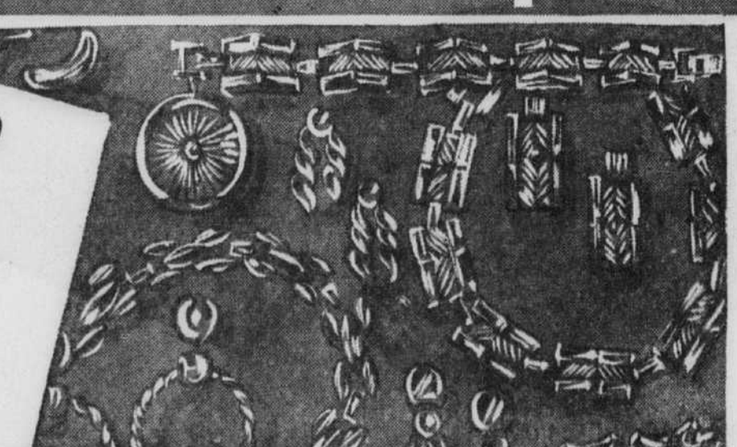
Soyez toujours bien mises en dépensant peu. Approvisionnez-vous de jolis bijoux qui compléteront l'élégance de vos ensembles ! Gros bracelets, colliers et boucles d'oreilles en une grande variété de modèles dramatiques. Choix de deux finis métalliques. Nous n'illustrons que quelques modèles ... mais rendez-vous de bonne heure chez Morgan voir la collection !

1.00

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

BIJOUX DE SAISON ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU CENTRE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU BOULEVARD : Ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9 p.m. les mardi, jeudi et vendredi. Fermé le lundi toute la journée. RA. 2-3575

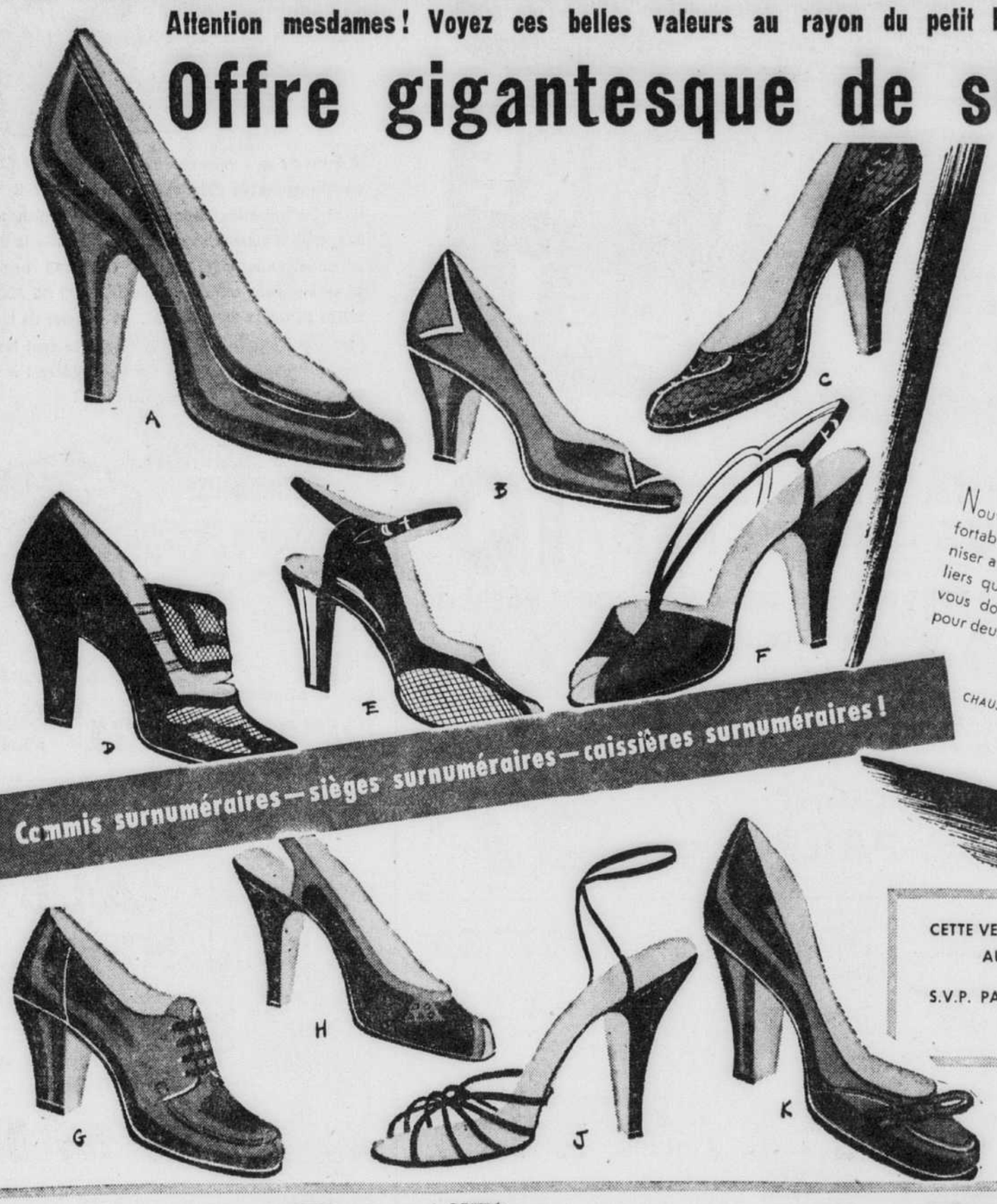
MAGASIN DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi — 10.15 a.m. à 9.30 p.m. les mardi, jeudi et vendredi — Fermé le lundi toute la journée — ME. 1-6741

AYEZ L'OEIL SUR MORGAN EN *Septembre*



Attention mesdames ! Voyez ces belles valeurs au rayon du petit budget !

Offre gigantesque de souliers à prix de rabais !



Valeurs régulières de $12.95 $10.95 $8.95

MAINTENANT LA PAIRE

$5.95

Nouveaux modèles d'automne '54 ! Cuirs souples et confortables ! Collection de modèles et couleurs pour harmoniser avec tout ! Des valeurs colossales, mesdames, en souliers que vous pourrez acheter à prix modique ! Hâtez-vous donc chez Morgan . . . venez vous approvisionner pour deux ou trois saisons à venir !

CHAUSSURES DU PETIT BUDGET . . . AU TROISIEME

Commis surnuméraires — sièges surnuméraires — caissières surnuméraires !

CETTE VENTE N'EST QUE CHEZ MORGAN AU CENTRE DE LA VILLE !

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES



- Escarpins, sandales, empeignes montantes, lanières, lacés, etc.
- Talons cubains, hauts, bas, continentaux, militaires et plats.
- Suède, chevreau, veau, cuir verni, serpent et reptile.
- Couleurs : gris fer, bronze, noir, brun, bleu, rouge, vert ou tan.
- Pointures : 4 à 10 . . . largeurs : AAAA à EEE.



Vedettes copiees a Paris ! 30 modeles en feutre-velours !



Val. rég. de 13.50 à 15.95

Ch. **$8.95**

Venez choisir parmi ces 30 modèles copiés de créations parisiennes ! Achetez votre chapeau en fin feutre-velours français ! Empochez de réelles aubaines en profitant de cette offre substantielle de Septembre ! Vous serez charmées par les couleurs !

- Au choix : profilés profonds, calottes travaillées, canotiers bretons, cloches moulantes, tambourins, plateaux et bien d'autres, y compris quelques modèles à entrée de tête plus grande, pour dames plus âgées.
- **Couleurs : noir, brun, marine, vison, rouge, rose fiesta, rose vif, bleu glace, pervenche, or, charbon, vert irlandais et beige.**

CHAPEAUX POUR DAMES . . . AU DEUXIEME

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



POUR LES CLIENTES DE 9.15 A.M. SEULEMENT

SEULEMENT 500 CHAPEAUX en feutre-velours au prix vedette de $6.95 ch.

S.V.P., PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES SUR CET ITEM

Morgan

Une super-vedette Morgan de septembre !

Manteaux en rat musqué (peaux allongées) à prix sensationnel d'aubaine

ch. $300.

Les manteaux que vous recherchiez . . . la fourrure la plus pratique à un prix abordable ! Manteaux Morgan confectionnés avec tous les détails d'une mode capricieuse et nouvelle . . . en pelleteries minutieusement choisies et appareillées. Silhouettes gracieuses et seyantes ! Venez les essayer demain . . . Conditions faciles de paiement.

Autre offre remarquable !

7 fourrures favorites à prix modiques !

ch. $485.

Des fourrures que vous avez déjà vues à prix beaucoup plus élevés . . . maintenant groupées en une offre splendide ! C'est votre chance . . . venez les essayer . . . vous n'aurez que l'embarras du choix !

- **ECUREUIL CANADIEN (teint)**
- **RAT MUSQUE teint (peaux allongées)**
- **MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL**
- **MOUTON DE PERSE TEINT NOIR**
- **SEAL D'HUDSON (rat musqué teint)**
- **CHAT SAUVAGE RASE**

EN PLUS . . .

de superbes manteaux en castor rasé

N'oubliez pas . . . ce ne sont pas seulement des manteaux de fourrure . . . mais des MANTEAUX DE FOURRURE MORGAN !

SALON DES FOURRURES . . . AU DEUXIEME



aussi au Boulevard et à Dorval

Pour tous les articles annoncés dans cette page . . . sauf indication contraire

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 p.m.

Procurez-vous vos billets maintenant !

Venez assister à un défilé intéressant et exceptionnel d'importations des plus récents Salons de France, d'Angleterre et d'Italie . . . des créations de grands couturiers qui vous enthousiasmeront ! Procurez-vous vos billets au Salon de Mode, chez Morgan, au 2ième plancher. Entrée libre.
JEUDI, le 9 septembre : 11 a.m. — 2 p.m. (français) — 3.30 p.m.
VENDREDI, le 10 septembre : 11 a.m. (français) — 3.00 p.m. — 6.00 p.m. (français) — et 7.15 p.m.

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU CENTRE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. MA. 9492

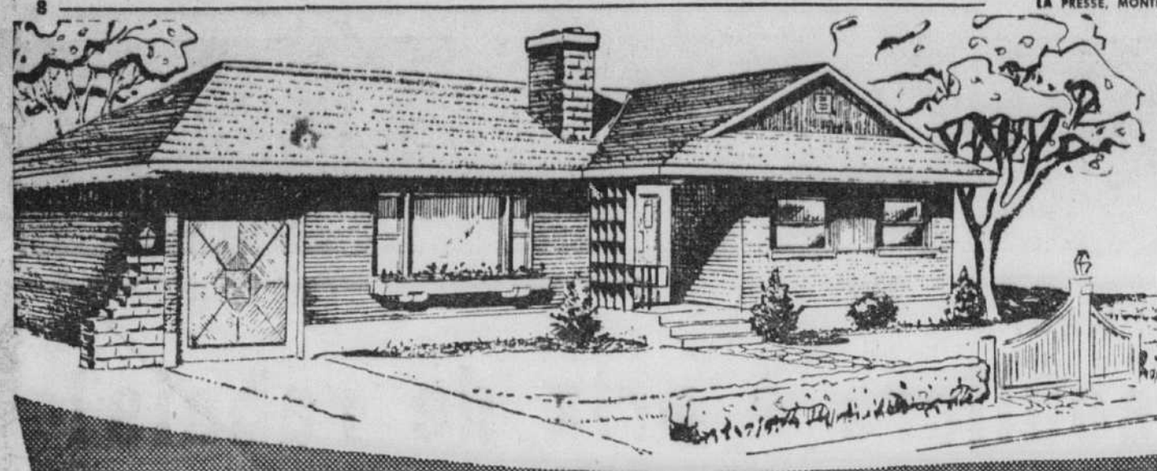
HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU BOULEVARD : Ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9 p.m. les mardi, jeudi et vendredi. Fermé le lundi toute la journée. RA. 2-3575

MAGASIN DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi — 10.15 a.m. à 9.30 p.m. les mardi, jeudi et vendredi — Fermé le lundi toute la journée — ME. 1-6741



PLUS DE 600 PRODUITS POUR LE NETTOYAGE DE LA MAISON CHEZ...

Steinberg's

UN FOYER PROPRE VEUT DIRE UNE FAMILLE HEUREUSE !



Maintenant que vous êtes revenue du chalet d'été, ce sera le temps du "Nettoyage d'automne"! Il faudra laver les boiseries, nettoyer et polir les planchers, et beaucoup d'autres choses pour faire reluire la maison. Et pour vous aider durant ce grand nettoyage, Steinberg vous offre un choix DE PLUS DE 600 PRODUITS POUR LE NETTOYAGE. A compter de la cire à plancher jusqu'au poli à argenterie, ce sont les meilleurs nettoyeurs possibles qui vous aideront à rendre votre tâche plus simple et plus facile !

LAVETTE superior 2 pour 23¢

VADROUILLE 6 oz. 51¢ 8 oz. 63¢
YACHT SUPERIOR

BROSSE POUR BOLS SUPERIOR CHACUNE 17¢

BROSSE DE CHIENDENT SUPERIOR CHACUNE 23¢

LAVETTE EPONGE SUPERIOR CHACUNE 25¢



SOLVEASE RUSSCO

VOUS AIDERA DANS VOTRE NETTOYAGE

ECONOMIQUE, SUR, EFFICACE — PAQUET POUR 29¢

AMMONIAQUE SNOWFLAKE 2 POTS 21¢

BORAX LAWRASON'S POT 1 LB 17¢

VOUS N'AVEZ QU'A TREMPER, RINCER ET ASSECHER !

SILVA-BRITE

NETTOIE STERLING ET ARGENTERIE DE FAÇON RAPIDE, SURE ET ECONOMIQUE



POT 4 OZ. 79¢ — POT 8 OZ 98¢

NETTOYEUR SNAP POUR LES MAINS

FORMAT REGULIER Boite 17¢ — FORMAT GEANT Boite 53¢



NETTOYEUR SWIFT

Fait disparaître la graisse rapidement — 2 BOITES 14 OZ. 27¢

SPAR KLEEN PAQUET FORMAT REGULIER 27¢
LE NOUVEAU ET MEILLEUR NETTOYEUR

POUDRE DE JAVELLE BOITE 14 OZ 25¢
BIG 5 — SURE ET DOUCE

NETTOYEUR BIG 5

EFFICACE POUR TOUS USAGES 2 BOITES 16 OZ 17¢



OFFRE SPÉCIALE! VOUS ÉPARGNEZ 10¢

lorsque vous achetez une boîte format géant de

SPIC & SPAN

Nettoie plus rapidement, il est doux pour les mains. Nettoie, linoléums, murs peints boiseries leur rendant un aspect de neuf ! PAS DE RINCAGE, PAS D'ASSECHAGE !

(Prix régulier 77¢) vous ne PAIEREZ que 67¢

LAINE D'ACIER SUPRÊME

No 0—1—2 Paquet de 16 tampons 39¢ — No 00 Paquet de 16 tampons 53¢ — Paquet de 6 tampons 2 pour 25¢ Fine ou moyenne

NETTOYEUR BRILLO PETITE BOITE 16¢



BRILLO tampons imprégnés de savon

PETITE BOITE 2 POUR 29¢

GRANDE BOITE — FORMAT ECONOMIQUE, SEULEMENT 31¢

EMPOIS LIQUIDE PRIMA — BOUTEILLE 16 OZ 39¢

RINÇAGE A NYLON PRIMA — BOUTEILLE 4 OZ 49¢



DÉTERGENT LIQUIDE MAPLE LEAF

Pour la vaisselle et la lingerie

Bouteille 12 oz 42¢

Epargnez 4¢ ! Rabais de 10% lorsque vous achetez

QUIX Savon en poudre Boîte grand format 33¢
(Prix régulier 37¢)

Nettoyeurs Colgate Palmolive

FAB FABULEUX A PRIX REGULIER 40¢
UN PAIN DE SAVON PALMOLIVE, FORMAT ORDINAIRE, VALEUR DE 10c DANS CHAQUE GRANDE BOITE

SUPER SUDS GRANDE BOITE 38¢
BOITE FORMAT GEANT — 75¢

NETTOYEUR AJAX 2 BOITES 14 OZ 27¢
LA MEILLEURE QUALITE

SAVON CASHMERE BOUQUET 2 PAINS POUR 29¢
PARFUME — FORMAT POUR LE BAIN

SAVON DE TOILETTE 3 PAINS POUR 27¢
COLGATE — FORMAT ORDINAIRE

SAVON PALMOLIVE 4 PAINS POUR 33¢
FORMAT ORDINAIRE
Epargnez 6¢ (prix régulier 39¢)

DEODORANT WIZARD WICK
Peu coûteux — Gardez-en plusieurs bouteilles à votre portée !
Fait disparaître les odeurs de cuisine, salle de bain, sous-sol et placards.
BOUTEILLE 6 OZ 59¢



20% de plus, GRATIS, sans supplément !

GLO-COAT POLIDUR DE JOHNSON
BANDE VERTE
BOITE CHOPINE 64¢ — BOITE PINTE $1.13





AEROWAX
Se polit de lui-même!
BOITE CHOPINE 43¢
BOITE PINTE 69¢

20% de plus, GRATIS, sans supplément !

GLO-COAT DE JOHNSON
BANDE ROUGE
BOITE CHOPINE 63¢ — BOITE PINTE $1.10

AMPOULES ELECTRIQUES WESTINGHOUSE



25, 40 ou 60 WATTS Chacune 20¢
100 WATTS, CHACUNE 23¢
150 WATTS, CHACUNE 28¢

SILVO POLI A ARGENTERIE — PETITE BOITE 21¢ — GROSSE BOITE 33¢

BRASSO POUR UN POLI ETINCELANT — PETITE BOITE 21¢ — GROSSE BOITE 33¢

POLI A POELE SULTANA — EN PATE — BOITE 21¢



ALBO NEW-LAC

Non glissant — séchant rapidement
Fini pour plancher — durable

BOITE 20 OZ 98¢
BOITE 40 OZ $1.49

LAVETTES PRATIQUES — 2 DANS UN PAQUET 19¢
LINDY LOU

LINGE A PLANCHER SI PRATIQUE ! CH. 27¢
ECONOMIQUE — LINDY LOU

POIGNEES POUR PLATS — 2 DANS UN PAQUET 25¢
LINDY LOU

MITAINES POUR FOUR — 2 POUR SEULEMENT 59¢
LINDY LOU

"ALL" POUR LESSIVEUSES AUTOMATIQUES — REND LE LINGE PLUS PROPRE
Boite 1½ lb 64¢
SAC 10 lb $3.95



Nettoyeurs de qualité

SUNLIGHT SAVON DE LESSIVE — 2 PAINS 23¢

SAVON DE TOILETTE LUX — 2 PAINS, FORMAT POUR LE BAIN 29¢
Format régulier — 3 pains 29¢

LIFEBUOY — 2 PAINS, FORMAT POUR LE BAIN 29¢
SAVON HYGIENIQUE — AVEC PURALIN

DETERGENT RINSO GRANDE BOITE 40¢ — BOITE GEANTE 79¢

SAVON RINSO BOITE GEANTE 75¢ — GRANDE BOITE 38¢

BREEZE GRANDE BOITE 42¢ — BOITE GEANTE 83¢
Débarbouillette ou linge à vaisselle dans chaque boite

SURF BLEU BOITE GEANTE 79¢ — GRANDE BOITE 40¢

SAVON LUX GRANDE BOITE — BOITE GEANTE 75¢ / 38¢

Votre prime d'achats à 1¢ chez Steinberg offerte aujourd'hui et demain seulement !

UN ENSEMBLE "RENTREE DES CLASSES"

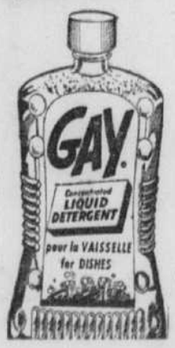
pour seulement 1¢ avec toute commande d'aliments d'au moins $7.00

L'ensemble comprend : crayons, règle, cahiers, taille-crayons, gomme à effacer, bloc-notes.

Steinberg's LIMITEE - MONTREAL
DOMINE EN AUBAINES DE QUALITE

GAY Détergent liquide

pour laver la vaisselle plus vite et mieux



Bout. 12 oz. 37¢

Pour le nettoyage de la maison...

ENSEMBLE DE BROSSES 4 ARTICLES 33¢
POUR LE MENAGE

GROSSES BROSSES 2 POUR 35¢
DE CHIENDENT — SIMMS

ADOUCISSEUR D'EAU Marque CALGON PQT 19 OZ 47¢

WINDEX POUR FENETRES — 2 BOUT. 6 OZ 29¢
BOUTEILLE 20 OZ 33¢

VAPORISATEUR 15¢

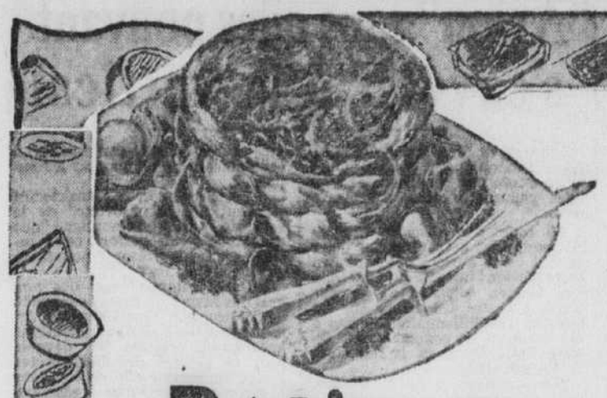


LINGE À POLIR CADIE MEUBLES OU ARGENTERIE

C'EST PRESQUE MAGIQUE, CHACUN 33¢

Le poli incorporé dans le linge
Ne laisse aucune trace sur les mains

Steinberg's



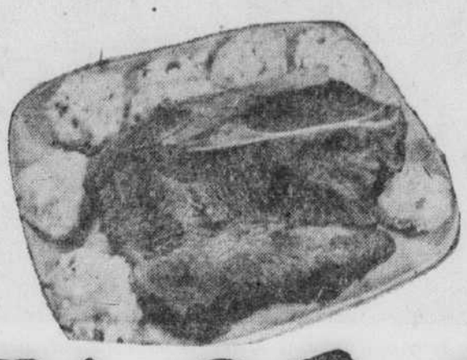
Rôtis de côte

Désossés – Roulés – de choix

Rien que de la viande Pas de perte lb **79¢**

Rôtis de paleron

Pour rôti de casserole ou ragoût lb **39¢**



Rôti de croupe

Tendre et délicieux lb **69¢**

Saucisse

BREAKFAST FRAÎCHE

porc et boeuf lb **39¢**



Haché frais d'heure en heure à tous les marchés Steinberg !

Boeuf haché frais

Se sert de mille et une façons

maigre et viandé — très économique lb **35¢**

STEAK DE RONDE

BOEUF DE MARQUE ROUGE

LB **79¢**

A votre marché d'aliments Steinberg, vous trouverez d'excellentes viandes, tel ce tendre et juteux bifteck de RONDE ENTIERE, dont la qualité est garantie par l'étiquette Steinberg. C'est du délicieux boeuf de MARQUE ROUGE, la MEILLEURE CATEGORIE GOUVERNEMENTALE !

VIANDES "COUPE-SANS-PERTE" débarrassées de l'excès d'os et de déchets avant pesage. Vous recevez plus de viande comestible à égalité de prix.



Épargnez 8¢ ... sur l'achat de

Caramel Twirls

Allen

succulentes torquettes paquet 12 oz seulement **25¢**

(prix ordinaire 33¢)

JUS EN CONSERVE RAFRAICHISSANTS

Jus de pamplemousse 3 btes 20 on. **29¢**
Trinidad, sucré

Jus d'ananas 2 btes 20 on. **23¢**
La Marina sucré

Jus d'orange 2 btes 6 on. **33¢**
Seald-sweet, congelé rapidement, concentré pur



Épargnez 7¢ sur l'achat de 2 pains tranchés Big City

PAIN AU RAISIN

(prix ordinaire de 1 pain au raisin 15¢)

CETTE SEMAINE 2 pains seulement **23¢**

Epargnez 4¢ sur l'achat d'un paquet de

Beignes à la gelée

Big City, frais du jour, 6 au paquet

En vente cette semaine seulement **17¢**

(prix ordinaire 21¢)

Nouveau bas prix

Shortenings Fluffo-Jewel et nouveau Domestic paquet 1 lb **28¢**

Crème glacée brique 1 chopine **25¢** brique de famille, 3 chopines **69¢**
Ice Castle, essences variées

Sucre blanc sac 5 lbs **39¢** sac 10 lbs **77¢**

Epargnez 15¢
Sacs de thé
Tender Leaf
boîte de 60. **58¢**
(prix ord. 73)

Marque Puritan
Fèves au lard
CUITES AU FOUR
pot 15 oz. **23¢**
Chauffer et servir dans le pot !

En vedette, cette semaine, au
"CLUB DES BONS VOISINS" de Steinberg
Sur les ondes de CKAC, du lundi au vendredi à 10.05 a.m.

Spaghetti Libby au fromage	2 btes 15 on.	27¢
No-Cal boisson de régime Essences variées	2 bout. 16 on.	49¢
Ration Ken-L aliments pour chiens	2 btes 16 on.	27¢
pain de savon Palmolive à 10¢ dans grosse boîte de Fab fabuleux, au prix ordinaire		40¢
Café minute — épargnez 10¢ — prix ord. 85¢ Chase & Sanborn	pot 2 on.	75¢
Epargnez 20¢ — prix ord. $1.65 — pot 4 on.		$1.45

Bulletins gratuits d'inscription au grand concours, à tous les magasins

Steinberg's LIMITÉE - MONTREAL
DOMINE EN AUBAINES DE QUALITE

LEGUMES DU QUEBEC FRAIS ET ECONOMIQUES

Tomates

1ère CATEGORIE, FRAICHES, FERMES

mûres et juteuses paniers 5 lbs **29¢**



Laitue fraîche
Iceberg, ferme et délicieuse

PIED ORDINAIRE **8¢** GROS PIED **12¢**

Céleri croquant
Pascal, vert, frais

POMME MOYENNE **.07** GROSSE POMME **.09**

Radis du Québec	3 bottes	14¢
	12 bottes	49¢
Echalotes du Québec	3 bottes	14¢
	12 bottes	49¢
Chou du Québec	gros pied	10¢
	pied moyen	7¢
Carottes fermes, lavées Du Québec,	sac 5 lbs	29¢
Betteraves fraîches Du Québec	3 bottes	14¢
	12 bottes	49¢
Navets lavés du Québec sucrés	la livre	6¢

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché

Qualité, Variété, Bas prix !

Abricots surchoix "All Good" — moitiés	bte 28 on.	39¢
Doigts de Dames Weston au chocolat	pqt 10 on.	31¢
Riz Donald Duck	pqt 1 lb	15¢
	pqt 2 lbs	29¢
Cornichons Variés Orchard King, sucrés	pot 16 on.	25¢
	pot 24 on.	35¢

Un véritable régal pour le dessert

Salade de fruits "ALL GOOD"

Pêches, poires et ananas en dés, raisins sans pépins, cerises au marasquin.

Surchoix bte 20 on. **29¢**



Épargnez 19¢ — douzaine de treize

Pêches Orchard King

UNE BOITE GRATUITE AVEC CHAQUE DOUZAINE

Moitiés de choix la douzaine de 13 boîtes 2 btes 15 on. 37¢ **$2.22**

Épargnez 14¢ — douzaine de treize

Fèves jaunes coupées

ORCHARD KING

UNE BOITE GRATUITE AVEC CHAQUE DOUZAINE !

Qualité de choix la douzaine de 13 boîtes 2 btes 20 on. 27¢ **$1.62**



L'Empress of France part pour Liverpool

Le paquebot du Pacifique Canadien "Empress of France", jaugeant 20,400 tonnes, est parti hier de Montréal à destination de Liverpool, portant 608 passagers à son bord.

Au nombre de ces derniers, on remarque Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et l'abbé Laurent Desrochers, de Guyenne, Abitibi, qui devaient s'embarquer à Québec; M. Félix Guibert, président de Gédard-Girard Ltée, de Montréal; M. B. F. Trotter, représentant de Radio-Canada à Londres, avec sa famille.

Le capitaine V. A. Wight-Boycott, qui était conseiller naval auprès du haut-commissaire du Royaume-Uni à Ottawa durant les deux dernières années, retourne dans son pays pour y occuper de nouvelles fonctions.

L'un des plus jeunes passagers à bord, Robert Fisher, de East Sheen, Angl., âgé de 12 ans et fils de M. Frank Fisher, directeur-gérant de la British United Press, retourne en Grande-Bretagne après des vacances de cinq semaines au Canada.

Réfrigérateurs éclatants pour ½¢ par semaine! Employez le Soda à Pâte sur un linge humide.



SODA À PÂTE COW BRAND

Avions incapables de descendre à Montréal

Ottawa, 8. (PC) — Au cours de la nuit dernière, plusieurs avions ont atterri à l'aéroport d'Uplands, n'ayant pu descendre à Dorval à cause de la brume.

On vit arriver deux appareils d'Air-Canada venant d'Halifax et un autre de Toronto; un avion d'Air-France en provenance de Chicago; et deux autres avions venant de Toronto. Les premiers atterrirent vers 1 h. 30.

Les passagers attendirent soit dans les avions dans les bâtiments de l'aéroport. Il y a longtemps que l'on avait vu autant de monde à Uplands.

Pas d'aujourd'hui

Le coton est récolté en Inde depuis les temps anciens.

Mot d'ordre colombien

Intensifier la campagne contre la littérature malsaine.

Québec, 8. — Les trente-sept députés de district des Chevaliers de Colomb de la province de Québec se sont réunis, en fin de semaine, au Kent House, pour leur assemblée annuelle. Le juge T.-A. Fontaine, député d'Etat, présidait.

Le programme de la prochaine année colombienne a été étudié soigneusement afin d'assurer le plus de succès possible au sein des 196 conseils des Chevaliers de Colomb, qui comptent 68,000 membres, dans la province.

Le mot d'ordre qui devra primer, au cours de l'année, a affirmé le juge Fontaine, sera l'intensification de la campagne contre la littérature malsaine. A ce sujet, le juge Fontaine a fait connaître d'heureux résultats déjà obtenus depuis quelques mois mais il reste encore beaucoup de travail à faire pour combattre cette littérature malsaine, même à la portée de la jeunesse étudiante. — Les Chevaliers de Colomb feront aussi des démarches auprès des autorités concernées afin d'obtenir de Radio-Canada la télévision du programme de S. Exc. Mgr Fulton Sheen, de New-York.

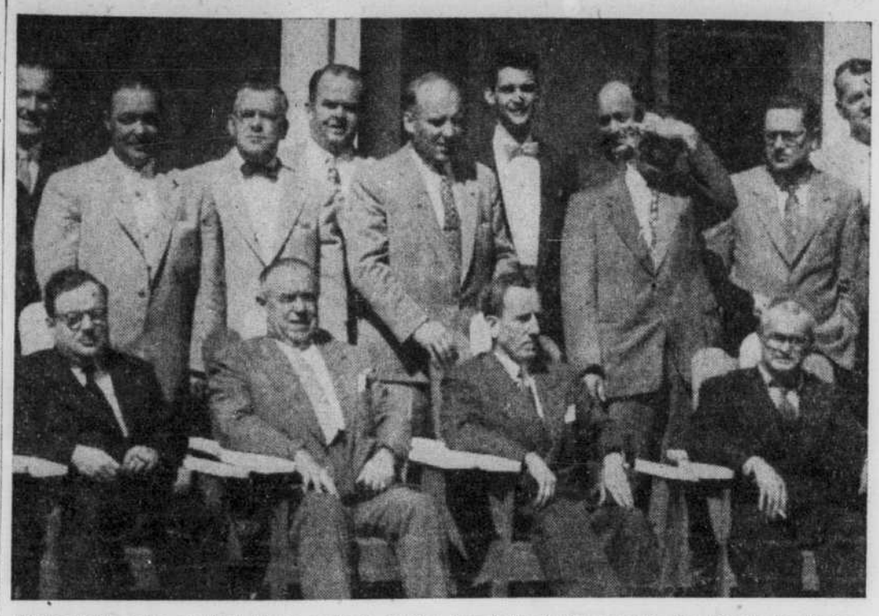
Des félicitations

Les députés de district ont adopté une résolution de félicitations et de respectueux hommages à l'adresse de S. Em. le cardinal P.-E. Léger, qui vient d'être fait grand bailli de l'Ordre de Malte. — Un tribut d'hommages et de gratitude a aussi été rendu à S. Exc. Mgr Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, qui n'a pas manqué de souligner les nombreuses oeuvres colombiennes accomplies dans la province de Québec, lors du sermon qu'il a prononcé au pèlerinage des Chevaliers au Cap-de-la-Madeleine. Des félicitations seront adressées à Mgr Alphonse Lafrenière, supérieur du Séminaire d'Amos et aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb qui vient de recevoir la prélature domestique.

On étudiera la possibilité de la tenue du prochain congrès provincial aux Trois-Rivières.

Les députés de District présents à cette réunion annuelle étaient: Me Gérard Lévesque, Québec; Me Roger Beaulieu, Montréal; MM. Victor Dallaire, Trois-Rivières; L.-P. Brousseau, Sherbrooke; J.-H. Lefebvre, Granby; Dr Emond Dansereau, Drummondville; E.-A. Cliche, Valley-Jonction; Gilles Desmarais, Amos, René Quesnel, Contrecoeur, Alexis Caron, Hull; R. Gauthier, Ste-Thérèse; Armand Bergeron, Port-Alfred; Maurice Portelance, Noranda; Paul Lussier, Acton Vale; J.-B. Bellemare, Roberval; J.-L. Beaulieu, Rivière-du-Loup; Me A. Bastien, Shawinigan Falls; Me C.-H. Boudreau, La Tuque, O. Hudon, St-Gabriel de Brandon; E. Guérin, Lauzon; P.-O. Leduc, Valleyfield; Rolland Leclerc, Montréal; Dr E. Jacques, Richmond; Me G.-E. Blanchard, Chandler; A. Desrosiers, St-Hyacinthe; R.-A. Beaulieu, Baie Comeau; J.-H. Forget, Mont-Laurier; P.-C. Routhier, Thetford Mines; J.-N. Kelly, St-Damien; P. Gauvin, Farnham; Lionel Forest, Montréal; Gédéon Leduc, Montréal; J. Beaudry, Duparquet; L.-P. Majeau, Beaupré; J.-A. Bourgault, Cookshire; R.-P. Beaudette, Deschaillons, Bernard Bédard, Saint-Jean.

Députés de district réunis au Kent House



Photographie prise au Kent House, près de Québec, lors de la réunion annuelle des députés de district des Chevaliers de Colomb du Québec. On remarque, première rangée, de gauche à droite: Me GERARD LEVESQUE, député de district de Québec, le juge T.-A. FONTAINE, député d'Etat des Chevaliers de Colomb; le Dr A. MASSICOTTE, des Trois-Rivières, cérémoniaire d'Etat, et M. JULIEN LAVALLEE, de Joliette, secrétaire d'Etat.

Congrès de l'ACE tenu à Edmonton

Des éducateurs des dix provinces aux assises de cette importante association.

Le 31e congrès de l'Association canadienne d'éducation (Canadian Education Association) se tiendra cette année à Edmonton, les 14, 15 et 16 septembre. Les ministres et les sous-ministres des dix provinces du Canada sont ipso facto directeurs de cette association ainsi que nombre d'autres personnes en vue dans l'éducation au Canada.

Dans notre province, l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, et M. O.-J. Désaulniers, surintendant de l'Instruction publique, qui en font partie de droit, et M. B.-O. Filteau, secrétaire du département de l'Instruction publique, MM. Joseph Pagé, directeur du service de la construction au département de l'Instruction publique, Trefflé Boulanger, directeur général des études de la Commission scolaire de Montréal, et Charles Bilodeau, officier en statistiques, en sont directeurs.

L'A.C.E. s'est toujours intéressée depuis plus de soixante ans aux problèmes d'administration scolaire. Depuis 1946 cependant, elle a établi, à Toronto, un secrétariat permanent et, en 1949, elle employait un secrétaire français, M. Albert Saint-Jean, à titre de secrétaire adjoint. Depuis lors, l'association a été très active comme agent de liaison entre les diverses provinces, elle possède un service de renseignements, apporte une aide financière aux personnes qui entreprennent des recherches en pédagogie, publie un périodique "Canadian Education" et un bulletin mensuel. L'association s'occupe également de promouvoir les échanges de professeurs entre les provinces du Canada, les Etats-Unis et le Canada, le Canada et la Grande-Bretagne et autres pays; elle renseigne l'Unesco sur les questions scolaires, délègue chaque année un représentant au congrès de l'International Bureau of Education à Genève; elle fait partie de comités conjoints et publie des rapports sur des questions utiles aux commissions scolaires, etc.

Imposant travail

L'A.C.E. a dirigé plusieurs projets importants au cours des six dernières années: La santé à l'école, les absences de l'école, l'enseignement professionnel, un programme pour l'amélioration de l'enseignement. Tous ces projets exigèrent cinq ans de recherches accomplies grâce à des fondations ou à des comités de personnes intéressées à ces questions. En matière d'administration scolaire l'A.C.E. est la mieux renseignée.

Le programme de son congrès comporte cette année des comités d'étude sur l'enseignement du dessin, les écoles normales, les constructions scolaires, l'enseignement obligatoire, les accords fédéraux-provinciaux pour l'enseignement professionnel, l'enseignement de la langue maternelle dans le cours primaire supérieur. M. Jean-Marie Lauwrence, de l'Ecole normale Jacques-Cartier, a été invité à présider conjointement avec M. H.-T. Coutts ce comité d'étude sur l'enseignement de la langue maternelle.

Le jubilé religieux du Rév. Frère Michel

Lac-Sergent. — Les Frères de Notre-Dame-de-la-Miséricorde, qui dirigent l'orphelinat St-Jean-Baptiste au Lac-Sergent, ont fêté les cinquante ans de vie religieuse de leur directeur, le Frère Michel.



Frère Michel

Une adresse de félicitation fut lue au jubilaire en présence du Frère Paulin, Provincial, et d'une délégation des autres maisons de la province. Une messe solennelle d'action de grâce fut célébrée par l'abbé Raymond Potvin, aumônier de l'orphelinat. M. l'abbé Léger Robitaille, curé de Château-d'Eau, et M. l'abbé Joseph Rochon agissaient comme diacre et sous-diacre. Le sermon fut donné par M. l'abbé G.-M. Bilodeau, curé de St-Raymond.

Le Rév. Frère Michel (Joseph De Becker), naquit à Malines, en Belgique. Le 14 juin 1904, il entra au noviciat des Frères de Notre-Dame-de-la-Miséricorde dans sa ville natale. En 1907, il y prononçait ses premiers voeux.

Lors de la guerre de 1914, il s'engagea comme brancardier et il parcourut les champs de bataille les quatre années que dura le conflit. Sa patrie lui octroya la Croix de guerre avec palme ainsi que la Croix de feu. En 1923, ses supérieurs le nommèrent pour le Canada.

Brûlures artistiques

La pyrogravure consiste à dessiner sur le bois au moyen de pointes métalliques chauffées à blanc.

ANNONCE

BOUTONS

DISPARUS EN 7 JOURS ou le double remboursement

1. Lavez-vous avec du savon et de l'eau chaude.
2. Essuyez—ensuite frottez délicatement avec l'Onguent du Dr Chase pour qu'il pénètre dans les pores.
3. Laissez pendant la nuit et le matin enlevez-le en vous lavant. 54-7P

ONGUENT DU DR CHASE

M. E. Saint-Maurice est décédé à 67 ans

M. Emile St-Maurice, industriel bien connu et fondateur de la chapelle de Pointe-Calumet, est décédé hier, à l'âge de 67 ans, à sa demeure, 6201, Des Erables.



M. E. St-Maurice

Il laisse, outre son épouse, née Lafleur (Florentine), un fils et une bru, M. et Mme Florian St-Maurice (Denyse Lafond); une fille et un gendre, M. et Mme Eugène Morand (Jeannine); ses petites-filles, Micheline et Jocelyne Morand; un petit-fils Pierre Morand.

La dépouille mortelle est exposée à 4848, Papineau. Les funérailles auront lieu jeudi matin, à l'église St-Jean-Berchmans.

Citoyen de Jonquière tué dans un accident

Chicoutimi, 8. (DNC) — Une nouvelle tragédie de la route s'est produite dans la région: elle a fait un mort et trois blessés. M. Emile Brission, 39 ans, de Jonquière, mourut quelques heures après son entrée à l'hôpital général du Saguenay, à Arvida, à la suite de plusieurs fractures et de nombreuses contusions par tout le corps.

Une auto conduite par M. Maurice Plante s'est écrasée sur un camion stationné, sans lumière à l'arrière, par suite d'une panne d'électricité. Le conducteur de ce camion était un citoyen de Larouche, du nom de H. Duperré, qui était à réparer son véhicule avant de reprendre sa route pour l'île Maligne.

Les blessés sont: le chauffeur M. Maurice Plante, 28 ans, d'Arvida, qui aurait été aveuglé par les phares d'une auto; M. Eric Vigneault, 33 ans, de Kénogami, dont l'état semble encore grave; et M. Florian Lavoie, 23 ans, d'Arvida, qui a pu retourner à son foyer après avoir été pansé au même hôpital.

La vente de certains médicaments facilitée

Ottawa, 8. (PC) — Mercredi prochain entreront en vigueur les nouveaux règlements du ministère de la Santé sur la vente, par les pharmaciens, des médicaments contenant de la drogue.

Les pharmaciens pourront vendre ces médicaments sur une simple ordonnance donnée oralement, même au téléphone, par un médecin. L'ordonnance écrite ne sera pas requise, même après livraison du médicament. Les pharmaciens devront toutefois tenir un état de ces ventes.

Quant à la vente des drogues non incorporées à des médicaments, elle restera soumise aux mêmes règlements: ordonnance écrite et signée.

"Avion" sans ailes pouvant s'envoler à la verticale

Londres, 8. (Reuters) — Une société britannique a construit un avion prototype expérimental sans ailes pouvant décoller à la verticale.

Au cours d'un discours prononcé, lundi soir, à Londres, au dîner annuel de la Société des constructeurs d'avions britanniques, M. Duncan Sandys, ministre de l'Armement, a fourni des détails sur cet appareil révolutionnaire. L'avion a été construit de concert par la société Rolls Royce et le ministère de l'Armement.

"Ce prototype, a dit M. Sandys, peut difficilement être appelé un avion car ce n'est rien d'autre qu'un moteur à réaction portant un pilote."

Cette machine d'une pesanteur de trois tonnes et demie s'élève dans les airs sans l'aide d'ailes ou de rotors. La première envolée d'essai a eu lieu il y a trois semaines et l'appareil a volé pendant une dizaine de minutes.

La force ascensionnelle de l'appareil est fournie par les gaz expulsés par le moteur à réaction dont on peut varier l'angle par un "déviateur de jet".

Le ministre britannique a fait observer que ces expériences nouvelles pourraient amener en temps voulu une révolution dans le progrès aéronautique comparable à celle amenée par le moteur à réaction.

En parlant des avions américains s'élevant "en ligne droite" de la verticale, M. Sandys a souligné "que du point de vue confort, cette position anormale présente nettement des inconvénients".

Faisant également état des progrès des Etats-Unis dans le domaine de l'hélicoptère, le ministre de l'Armement prévoit que l'aéronautique britannique prendra les devants pour ce qui est des hélicoptères à réaction comme elle l'a fait dans le domaine des aérobus à réaction.

Oeuvre française

—La statue de la Liberté, en rade de New-York, est l'oeuvre du sculpteur français Frédéric Bartholdi.

BREVETS D'INVENTION

Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays

MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

BUSINESS SCHOOL

4303 ST-HUBERT
(près Marie-Anne)

Méthode d'enseignement moderne supérieure, extra-rapide, dans les deux langues

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Mathématiques, Machine à calculer, Routine de bureau, Dactylographe électrique, Dictaphone, etc., Correspondance, Classification, Secrétariat, Cours insurpassable de Sténographie en 3 mois, Conversation anglaise sans livre, entraînement facile, solide méthode, rapide, privée, par professeur anglais, succès assuré. Service Civil, Cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles. Attention spéciale aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens. Position d'avenir en quelques mois. Un cours spécial pour les élèves commençants, Français ou Anglais. Demoiselle 20 ans d'expérience. Inscriptions tous les jours et soirs. Nombre d'élèves limité.

ALLEZ À

New-York

à l'occasion du

JOUR D'ACTIONS DE GRÂCES

(Des guides des voyages organisés "Feuille d'Erable" accompagneront les voyageurs)

MONTRÉAL À NEW-YORK
Dép. Gare Cen. 8h.10 p.m. vend. 8 oct.
Arr. Gare Penn. 7h.30 a.m. sam. 9 oct.

NEW-YORK À MONTRÉAL
Dép. Gare Penn. 7h.45 p.m. lundi 11 oct.
Arr. Gare Cen. 7h.00 a.m. mardi 12 oct.

SAMEDI - DIMANCHE - LUNDI

AU FAMEUX HÔTEL NEW YORKER **$26.00** par personne
(2 pers. par chambre)

CE PRIX VOUS DONNE DROIT:
à un billet d'aller et retour (limite de 16 jours), en voiture ordinaire climatisée; à un siège à dos basculant; à une chambre d'hôtel pour 3 jours et deux nuits. 4 personnes par chambre: $23.50 par personne; 3 personnes par chambre: $24.50 par personne; 2 personnes par chambre: $28.00 par personne. Chambre pour un: $31.50. Toutes les chambres ont une salle de bain, une douche et un radio. Un tunnel fait communiquer directement la gare et l'hôtel. (Pas besoin de taxi).

DISTRACTIONS ADDITIONNELLES À TARIFS SPÉCIAUX
(non compris dans le prix de l'excursion — on ne peut bénéficier de ces tarifs à New-York.)

TOURNÉE DE LA VILLE, LA NUIT: Vous visitez 3 clubs de nuit. Six heures de plaisir à partir de 7h. p.m. dimanche. $10.00 par personne, toutes dépenses payées, y compris le transport en automobile.
VISITE DES LIEUX D'INTÉRÊT DE NEW-YORK: Tournée intéressante et instructive de 3 heures. Départs à 11h. a.m. et 2h. p.m. tous les jours. $2.00 par personne.
AUTOUR DE MANHATTAN EN BATEAU: 3 heures complètes d'excursion. Départ dimanche à 10h.30 a.m., $2.00 par personne.

NOMBRE RESTREINT DE CHAMBRES — Retenez vos places dès maintenant.
POUR LOCATION, adressez-vous à un agent des billets du Canadien National, MA: 3651, ou à votre agent de voyage.

VOYAGE ORGANISÉ par le

CANADIAN NATIONAL

Service des Excursions

PROPOS sur la fourrure... sa tendance et ses variations

Dans le domaine de la mode, la fourrure tient une place très importante... et elle a ses primeurs qui suscitent un intérêt spécial chez toutes celles qui veulent l'exclusivité et la qualité. C'est le mouton de Perse teint noir qui tient la vedette durant le mois de septembre chez REID, les grands spécialistes-manufacturiers de la rue Amherst. Les récents arrivages de grandes quantités de peaux, lesquelles proviennent des derniers abattages de juin dans le pays d'origine du mouton de Perse, offrent un magnifique choix dans tous les caractères, plat moiré jusqu'aux frisés les plus régulièrement accentués. Chez REID vous verrez aussi un splendide assortiment de manteaux nouveaux styles, confectionnés dans les nouvelles peaux de la saison et marqués aux nouveaux bas prix. En voici la gamme d'après les dernières courbes du marché du mouton de Perse teint noir... $250. est le prix budget; en augmentant régulièrement de $50. chaque graduation correspond à une qualité toujours supérieure à la précédente, jusqu'à un prix maximum approximatif de $750. pour la qualité de choix... c'est-à-dire légèreté du cuir, lustre et souplesse de la fourrure, riche teinte noir jais. Prenant la moyenne dans l'échelle des prix, vous pouvez choisir un beau et très bon manteau pour environ $390. Chez REID vous jugerez clairement des qualités et valeurs en mouton de Perse ou toute autre fourrure de votre goût. Les ateliers sont ouverts au public... l'adresse 1473 rue Amherst, au carrefour de la fourrure.

· STATE · STATE · STATE ·

SPÉCIAL UNE JOURNEE SEULEMENT



TOUTE NEUVE BALAYEUSE ÉLECTRIQUE *"Idéal"* *complète avec accessoires*

Prix régulier $39.50

$10.50

GARANTIE POUR 2 ANS

TELEPHONEZ

FI. 6339 **WA. 0101**

le soir HU. 9-1367

Démonstration gratuite CHEZ VOUS, SANS OBLIGATION

Succursales d'un océan à l'autre — E.-U. et Angleterre

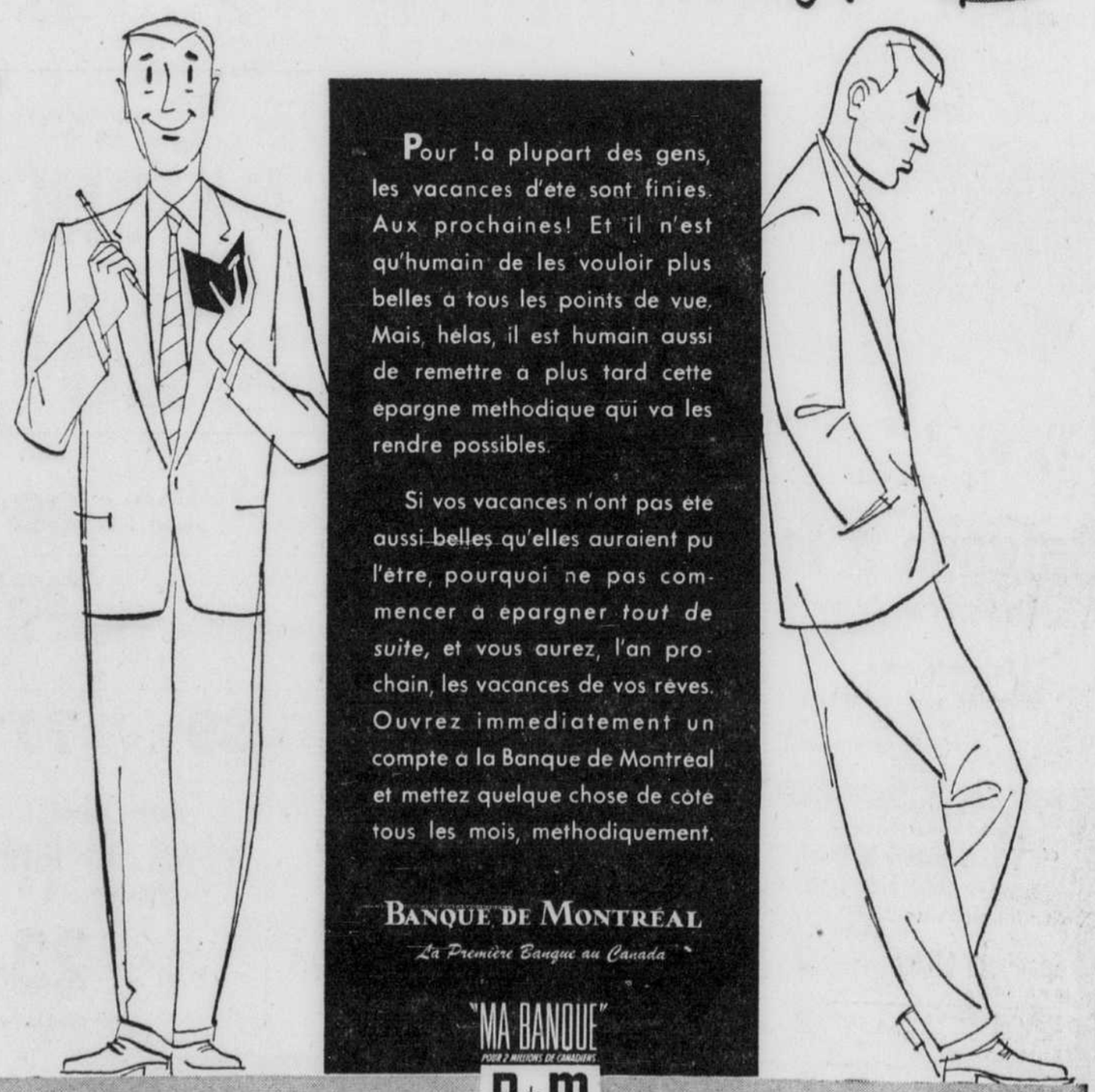
STATE
VACUUM STORES LIMITED

5018 SHERBROOKE OUEST
2067 STE-CATHERINE OUEST
Montréal

STATE VACUUM STORES LTD
5018 Sherbrooke ouest
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Si R.R. donnez indications

STATE

Faites vos plans avant les vacances
... vous ne vous en voudrez pas après



Pour la plupart des gens, les vacances d'été sont finies. Aux prochaines! Et il n'est qu'humain de les vouloir plus belles à tous les points de vue. Mais, hélas, il est humain aussi de remettre à plus tard cette épargne méthodique qui va les rendre possibles.

Si vos vacances n'ont pas été aussi belles qu'elles auraient pu l'être, pourquoi ne pas commencer à épargner *tout de suite*, et vous aurez, l'an prochain, les vacances de vos rêves. Ouvrez immédiatement un compte à la Banque de Montréal et mettez quelque chose de côté tous les mois, méthodiquement.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

"MA BANQUE"
POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS

B de M

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

D-2087

Hôtel de North-Hatley rasé par un incendie

North-Hatley, 8. (PCf) — L'hôtel Lake House de North-Hatley, un édifice en bois de trois étages, a été détruit de fond en comble hier. Les dommages sont évalués à $25,000. Personne n'a été blesé.

Deux pensionnaires ont té obligés d'effectuer un saut d'une quinzaine de pieds en bas d'une galerie pour échapper aux flammes. Apparemment, l'incendie a commencé dans le grill de l'hôtel.

Croissance du bébé

Le poids d'un bébé doit augmenter de six à huit onces par semaine durant les premiers mois qui suivent sa naissance.

5 fois plus longtemps dites-vous?

oui—le nouveau Jotter renferme assez d'encre pour toute une année scolaire!

4 grosseurs de pointes dites-vous?

Oui—le nouveau Jotter vous offre 4 pointes au choix



Nouveau!

STYLO À BILLE PARKER Jotter $2.95 seulement

NE COÛTE PAS PLUS CHER AU CANADA

Pointe extra-fine, fine, moyenne ou large

Voyez-le à votre comptoir Parker aujourd'hui

54-10F

PARKER PEN CO. LTD. TORONTO, CANADA

DOULEURS Rhumatismales



VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE!

Et le SOULAGEMENT est DURABLE

Voici, pour les douleurs rhumatismales et arthritiques, un soulagement que vous n'auriez jamais cru possible . . . Instantine! Instantine est une préparation semblable à une ordonnance, dont l'action est si rapide, si complète que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur. Et ce soulagement est prolongé . . . il dure! Ce qui est important, c'est que les comprimés Instantine vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut . . . de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous Instantine aujourd'hui!

POUR
- Mal de Tête Lancinant
- Mal de Tête dû aux Sinus
- Rhumes—Grippe
- Lumbago
- Douleurs Rhumatismales
- Névritiques
- Arthritiques

Boîte Pratique, 12 Comprimés, 25¢
Format Economique de Famille, 48 Comprimés, 75¢

Instantine

POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ

VOYAGEZ PAR TRAIN et Épargnez

BILLETS 'COACH' À PRIX D'AUBAINE

DÉPART MARDI ET MERCREDI 14 et 15 SEPTEMBRE

RETOUR DANS LES 7 JOURS

Voyage aller-retour de Montréal

À		Vous épargnez
HALIFAX	$29.30	$18.60
Matapédia	17.40	11.05
Campbellton	17.90	11.35
Moncton	22.00	14.00
Gaspé	25.20	16.00
Truro	26.80	17.05
Charlottetown	26.90	17.10
Yarmouth	34.85	22.10
Sydney	35.55	22.60

- Des billets à prix d'aubaine, aller ou retour, pour d'autres endroits sont aussi disponibles. Pour de plus amples renseignements, consultez un agent du Canadien National.
- Enfants de 5 à 12 ans, demi-place—moins de 5 ans gratis. Jusqu'à 150 lbs. de bagages transportés gratuitement.

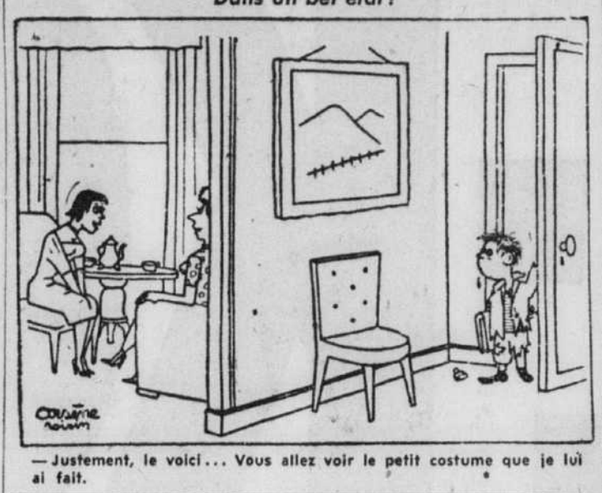
Profitez des billets "coach" à prix d'aubaine en vigueur les 19 et 20 octobre

CANADIEN NATIONAL

Bureau des billets à Montréal: 384 ouest, rue St Jacques—Tél.: MA. 4731—Pour renseignements sur l'horaire et le tarif des trains: MA. 3651

Coin des ENFANTS

Dans un bel état!



— Justement, le voici... Vous allez voir le petit costume que je lui ai fait.

Chute de température

Monsieur veut être fixé sur le temps probable ; il appelle sa bonne.
—Clémentine !
—Oui, monsieur.
—Le baromètre a-t-il baissé ?
—Oui, monsieur.
—De combien de degrés ?
—Ah ! monsieur.
—De combien de degrés ?
—De tout l'escalier... Je l'ai laissé tomber dans la cour !

Projet d'été

—Quelle joie !... Voici venir le moment du golf, du tennis, du polo, du footing, du foot-ball...
—Enfin, on va pouvoir se reposer !

Masculin ou féminin ?

1. Attache ; 2. Aromate ; 3. Idylle ; 4. Egide ; 5. Hémisphère; 6. Emblème.
Réponses : Sont masculins : aromate, hémisphère, emblème.

L'hon. George Drew de retour demain

Ottawa, 8. (PC) — L'hon. George Drew, chef du parti progressiste conservateur reviendra au Canada demain après un séjour de deux mois en Europe et en Grande-Bretagne.

On a reçu au quartier général du parti à Ottawa un message annonçant que M. et Mme Drew ainsi que leurs enfants arriveront à Montréal jeudi matin, par avion, et se rendront immédiatement à Ottawa.

M. Drew, qui est parti pour l'Europe immédiatement après la session, à la fin de juin, a visité plusieurs pays de l'Europe occidentale.

Le rôle du médecin dans les écoles

Intéressante causerie du Dr W. Audet. — Collaboration des parents demandée.

"Le rôle du médecin dans les écoles", tel est le sujet de la causerie que le Dr Wilfrid Audet, médecin à la division des districts sanitaires au service municipal de santé, a prononcée, hier soir, à l'émission radiophonique "Quart d'heure de Concordia", au poste CKAC.

"Une des activités du médecin de l'école, a dit le Dr Audet, et non la moindre en importance, est le travail de "follow-up" ou revision des enfants porteurs de défauts : chacun de ceux-ci sera après délai convenable, réexaminé pour savoir s'il y a eu correction. Travail souvent réconfortant oui, mais trop souvent décevant aussi. Tous les efforts du médecin, le pourquoi de son travail, souvent, les visites multipliées de l'infirmière à domicile ont tendu à l'éradication du mal, de la défectuosité chez l'écolier, à son perfectionnement, à sa normalisation. Il lui faut évidemment la collaboration entière des parents pour mener son travail à bonne fin : il l'espère, il y compte, il se croit assurée ; comment pourrait-il en être autrement, puisque le sujet de ses attentions est le bien le plus précieux de la famille.

Le médecin sait bien que l'effort conjugué des parents lui est indispensable, parce qu'autrement c'est la faillite, l'insuccès, travail inachevé, l'anéantissement de ses plus beaux espoirs, la désillusion ; il sait bien de plus qu'aucun argument valable ou sérieux ne peut tenir pour justifier l'absence de coopération ou le comportement négatif des parents concernant la santé de leurs enfants, leur actif le plus précieux ; le prétexte pécuniaire qu'on pourrait invoquer à la rigueur, sonne faux, puisqu'il se trouve de nombreuses cliniques accessibles à tous les gens de revenus modestes et répondant à tous les besoins : cliniques d'hôpitaux, cliniques dentaires de la ville, cliniques d'hygiène mentale, etc.

Devoir des parents

L'expérience démontre, malgré toutes ces facilités, que trop de parents ne se soucient pas de compléter le travail du médecin et de l'infirmière de l'école. Quelle amère déception pour ceux-ci. En dépit d'avis répétés au cours de l'année, que dis-je au cours des années, on retrouve les mêmes défauts chez les mêmes sujets ; on a prêché dans le désert ; on a semé en terre stérile et voilà que ces enfants qu'on aurait dû lancer dans la vie pourvus de tous leurs moyens y pénétreront alourdis de leurs tares".

La polio fait moins de victimes

Progrès considérable de la lutte contre cette terrible maladie.

Rome, 8. (PA) — Les délégués à la 3e conférence internationale sur la polio, qui se tient présentement à Rome, ont appris, hier, que la lutte contre cette terrible maladie dans le monde a réalisé des progrès considérables.

Des médecins et des spécialistes des recherches sur la poliomyélite aux Etats-Unis présents à la conférence ont signalé que le taux de mortalité dans les hôpitaux les mieux équipés a été abaissé de 18 à 2 ou 3 p. 100.

Les communications de la deuxième journée de la conférence ont porté sur le traitement des pires cas de cette maladie, la paralysie des muscles respiratoires. Bien que ces cas soient peu nombreux, ils représentent la majeure partie des morts dues à la polio.

Il a été surtout question dans ces rapports de traitement mécanique, comme les poumons d'acier et autres appareils, et de diagnostic.

Le Dr Kenneth Landauer, directeur médical adjoint de l'Association nationale contre la paralysie infantile, de New-York, a dit que la forte baisse du taux de mortalité est due en partie à la compétence des assistants et des infirmières.

"Un médecin ne peut être auprès d'une malade 24 heures par jour, a-t-il dit au cours d'une discussion, l'issue de la maladie peut dépendre considérablement des soins et de la compétence des assistants et des infirmières.

Il a révélé que 75 p. 100 des malades traités dans 11 centres de l'Association nationale ont pu apprendre à respirer normalement de nouveau.

Plus tôt, le Dr A. J. Rhodes, de Toronto, avait déclaré que l'étude de 625 cas à l'hôpital des enfants à Toronto a démontré que la polio est difficile à diagnostiquer. Avant d'être certain de son diagnostic, a-t-il dit, le médecin doit écarter d'autres maladies.

Le Dr Rhodes est d'avis qu'il faut trouver un moyen plus rapide de déceler la maladie. Les présents tests durent une semaine pendant laquelle le médecin doit décider quelle maladie il traitera.

Adhésion au CCF d'un député de Terre-Neuve

Ottawa, 8. (PC) — M. Lorne Ingle, secrétaire national du parti CCF, a dit hier que M. Samuel Drover, député indépendant de White-Bay à l'Assemblée législative de Terre-Neuve, est devenu membre du CCF.

M. Drover, élu pour la première fois en 1949 comme candidat libéral et réélu par acclamation en 1951, a démissionné du parti libéral au début de cette année et a siégé comme indépendant pendant plusieurs mois.

"Nous sommes heureux d'avoir un homme d'une aussi belle réputation comme premier représentant à la Chambre de Terre-Neuve, a dit M. Ingle.

L'intérêt que porte M. Drover au bien-être de la population des régions septentrionales de sa province remonte plus loin que son élection à l'Assemblée législative, a dit M. Ingle.

"Nous sommes fiers de le voir entrer dans notre mouvement et nous espérons que son exemple sera suivi bientôt par d'autres personnalités de sa valeur dans la province de Terre-Neuve", a conclu le secrétaire du parti.

Différend ouvrier soumis à un tribunal d'arbitrage

Un différend entre le local 508 de l'Union internationale des travailleurs de l'industrie chimique (FAT-CMTC) et la compagnie Canada Metal a été soumis à l'arbitrage.

Me Phil Cutler a été désigné pour agir comme arbitre syndical, alors que Me J.-P. Lavallée doit représenter la partie patronale. Le président du tribunal n'a pas encore été nommé.

Le litige ne porte que sur la question des salaires, les négociations n'ayant été entamées que sur ce point en vertu d'une clause de la convention collective actuellement en vigueur.

Le syndicat a demandé une augmentation générale de 12 cents l'heure.

ARRÊTE DOULEURS NÉVRITIQUES-NÉVRALGIQUES! ASPIRIN

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE CO. LIMITED

A TOUTES LES SUCCURSALES

• 4250 Jean-Talon Est	RA. 2-4681	• 1494 Ste-Catherine O.	FI. 1156
• 301 Craig Ouest	UN. 6-5692	• 4827 Sherbrooke O.	GL. 3918
• 1191 Blvd St-Laurent	UN. 6-5692		
• 355 Ave Church	TR. 4793	• 5742-46 Ave du Parc	GR. 6453

Comptoir des commandes postales : 301 ouest, rue Craig

La succursale Jean-Talon sera ouverte le soir jusqu'à 9 heures — mardi, jeudi, vendredi

"HANDY MISS" BROUETTE de jardin, pelouse



Parfaitement équilibrée, se tire et se pousse d'une main. Basse, elle se charge aisément. Benne en acier tout d'une pièce, pas de soudures dans les coins. Fini en émail cuit, vert deux tons d'un beau lustre. Se bascule en avant pour le chargement des feuilles ou des détritus qu'on pousse à coups de balai dans la benne. Se suspend par la poignée pour épargner l'espace.

Dimensions
31" de longueur
26¾" de largeur
Longueur totale: 41"
Hauteur totale: 29½"
env. 25 lbs

$13.49



RATEAU de jardin 14 dents $1.15

BALAI de pelouse no 403 $1.50

BROUETTES A PNEU DE CAOUTCHOUC

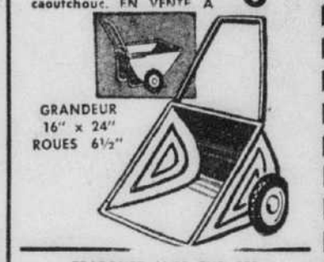
ROUE PLEINE A ROULEMENT A BILLES



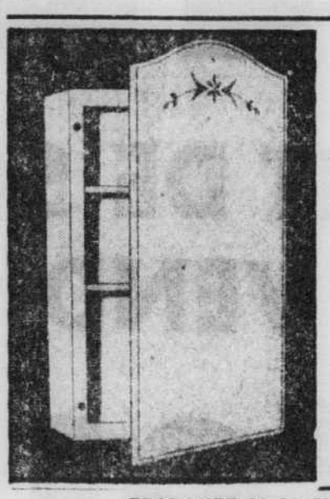
TOUT ACIER $14.95

"KARRY-KART" DE JARDIN

Plus besoin de vous pencher — rien à lever. Gros pneus de caoutchouc. EN VENTE A $6.77



GRANDEUR 16" x 24" ROUES 6½"



ARMOIRE AUX REMEDES

A de nouveaux bas prix. No 59 avec miroir grandeur 11" x 18". Prix de vente $3.27

No 89 avec miroir 14" x 20". Prix de vente $4.37

ROBUSTES COUVRE-MARCHES D'ESCALIER

avant recourbé, surface ondulée, non glissante

NOIR
9" x 18" 29¢ CH.
9" x 24" 45¢ CH.

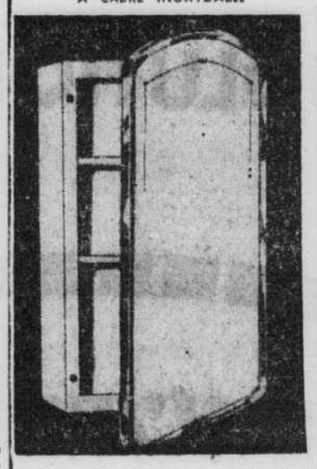


BRUN
9" x 18" 39¢ CH.
9" x 24" 55¢ CH.

MAGNIFIQUES CABINETS NOUVEAUX

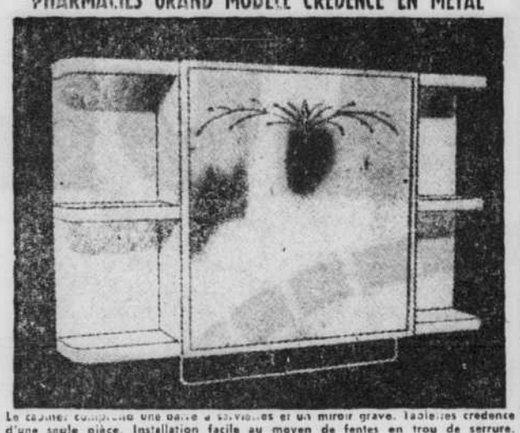
A D'INCROYABLES BAS PRIX

A CÂDRE INOXYDABLE



No 149 — CABINET—13½ x 18¼" x 4½" Grandeur du miroir—14" x 22". Exactement tel qu'illustré. PRIX DE VENTE $6.97

EPARGNEZ $2.00 SUR CES PHARMACIES GRAND MODELE CREDENCE EN METAL



Le cabinet comprend une barre à serviettes et un miroir gravé. Tablettes credence d'une seule pièce. Installation facile au moyen de fentes en trou de serrure. Intérieur de cabinet très spacieux pour tablettes. Très appropriées pour cuisine, salle de bain, chambre collégiale, garage, cave, etc.

No 1423—14" x 23" par 4½" de profondeur. Miroirs 14" x 14" PRIX DE LA VENTE $4.47

No 1121—11" x 20" par 3½" de profondeur. Miroirs 11" x 11" PRIX DE LA VENTE $3.59

SPECIAL AU CONTRACTEUR — CABINETS MURAUX RENTRANTS



A CADRE INOXYDABLE

No 33 — Ouverture murale: 11½ x 17½" x 4"; dimensions du miroir : 14" x 22". PRIX DE VENTE $8.95

No 44 — Ouverture murale: 13½" x 17½" x 4"; dimensions du miroir : 16" x 22". PRIX DE VENTE $11.95

RABAIS SPECIAUX SUR ACHATS EN QUANTITE

Faites les vous-même

BOITES A RIDEAUX

PRETES A ETRE MONTEES



3 PIEDS
4 PIEDS
5 PIEDS

A FINIR AVEC PEINTURE, VERNIS, PAPIER-TENTURE OU ETOFFE A TENTURE

LE TOUT AVEC CLOUS POUR LE MONTAGE

INSTALLATION FACILE

Fabrication solide, matériaux lisses comme velours, dessin harmonieux tel qu'illustré. Planche pleine longueur sur le dessus pour protéger tentures contre poussière

36 POUCES $1.39

48 pouces $1.79

60 pouces $2.19

SOLIDE CORDE A LINGE OU A FENETRES



Longueurs de 100 pieds pour des douzaines d'usages dans la maison. Offerte en longueurs ininterrompues jusqu'à 500 pieds. Longueur de 100 pieds $1.59

POULIE DE CORDE A LINGE "HERCULES" 5 pouces en aluminium. — Prix ordinaire 75¢ 59¢

COUSSINS POUR GENOUX

CAOUTCHOUC EPONGE



7" x 13" Rég. 75¢ 39¢ ch.

EGOUTTOIR A VAISSELLE EN BROCHE CAOUTCHOUTEE



No 152 — Blanc, éclatant ou brillant jaune ou rouge. La vaisselle sèche toute seule. Base avec boules coussinées, facilitant séchage. La boite d'angle contient beaucoup de coutellerie. Rég. $2.95 SPECIAL $2.25

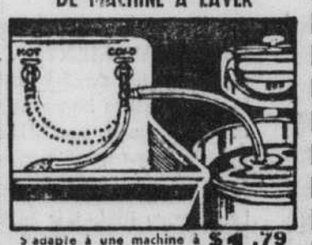
CORDE A LINGE EN PLASTIQUE "SISAL CORE"



Facile à nettoyer avec un linge humide Dure longtemps — Ne s'étire pas — Se vend en longueurs intactes allant jusqu'à 100 pieds.

Echeveau de 50 pieds MOITIE PRIX 69¢

EGOUTTOIR ET REMPLISSEUR DE MACHINE A LAVER



S'adapte à une machine à laver pour la remplir et la vider. $1.79

Quelques chose de nouveau pour garder murs et plafonds de cuisine à l'abri des vapeurs graisseuses.

COUVERCLE-FILTRE DE POELE A FRIRE



Grandeur 9½" pour poêles 7" à 9" $1.35

Grandeur 11½" pour poêles 9" à 11" $1.49

MARQUEURS MODERNES POUR LA PORTE — SILHOUETTE, LETTRES ET CHIFFRES EN METAL A L'EPREUVE DES INTEMPERIES

La dernière nouveauté pour identifier votre maison. Ces motifs attrayants et ces lettres noires faciles à lire ajoutent une distinction à toute maison, tout cottage. Fabrication en aluminium coulé, à l'épreuve de la rouille, au fini noir, rugueux. Motifs de l'artisanat, simili fer forgé. Tous forés, prêts à poser.

CONFECTIONNEZ VOTRE PROPRE ENSEIGNE



Choix de motifs



SILHOUETTES	LETTRES	NUMEROS	SUPPORTS
La plupart 10" — 12" de long $1.95 ch.	Environ 2" de haut. .15 chacune	Environ 3" de haut. .15 chacun	18½" x 6" $1.95 ch.

VALEUR $2.25 pour 99¢ !!! Qualité SUPRÊME



Combinaison CASSEROLE 3 CHOPINES et POCHEUSE à ŒUFS

Dessin nouveau Manche à poignée sécurité Forte épaisseur

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

MIL-KO

LE PRODUIT DE SON GENRE QUI SE VEND LE PLUS

DISSOLUTION ÉCLAIR MAINTENANT

NOUVELLE OUVERTURE QUI ÉPARGNE DU TEMPS!

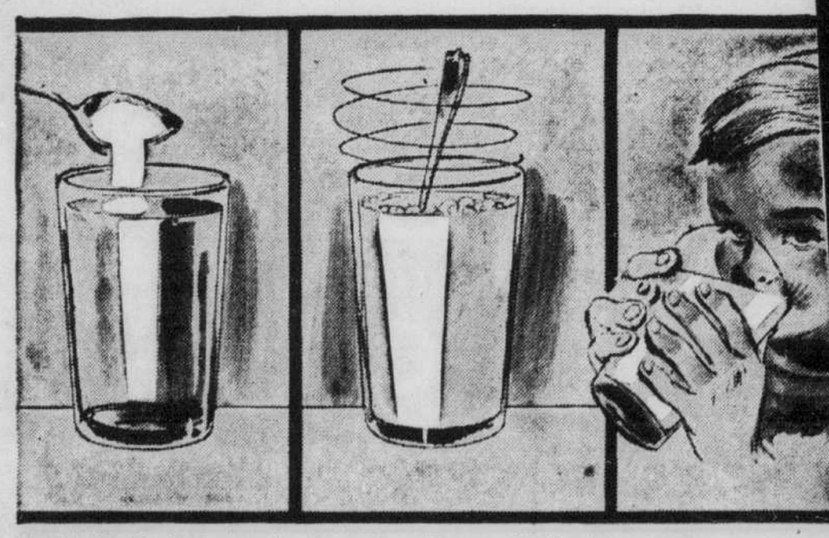
Poussez simplement avec votre pouce à l'endroit marqué, et vous avez une ouverture à écoulement rapide. Avec cette nouvelle ouverture, vous inclinez simplement le paquet et versez autant de MIL-KO INSTANTANÉ qu'il vous en faut. Se referme facilement pour maintenir la fraîcheur.



INSTANTANEMENT! . . . Un verre, un pot, une pinte, toute votre provision quotidienne de lait écrémé pasteurisé pour seulement *la moitié du prix* du lait, à votre laiterie. C'est la bonne nouvelle qui vous est apportée aujourd'hui pour *la première fois au Canada*, par **MIL-KO**. Des milliers de ménagères qui apprécient déjà la grande valeur nutritive et le bas prix du **MIL-KO** ordinaire accueilleront avec joie cette découverte révolutionnaire.

Le nouveau **MIL-KO ÉCLAIR** garde toute la saveur de lait frais qui a fait du **MIL-KO** ordinaire le lait écrémé en poudre qui se vend le plus au Canada. Le **MIL-KO ÉCLAIR** est fait avec du lait complet pasteurisé—seules l'eau et les matières grasses en ont été retirées. Employez le **MIL-KO ÉCLAIR** pour tous vos breuvages, toute votre pâtisserie et votre cuisine—dans tout ce qui demande du lait. Il se fouette même comme de la crème!

Recherchez aujourd'hui, sur l'étagère de votre épicier, le nouveau paquet de **MIL-KO ÉCLAIR** enveloppé de papier métallique bleu, blanc, rouge et or. Achetez-en en paquet de 1 liv., 3 liv., ou en format de 20 liv. pour grande famille . . . il se met instantanément à votre service.



Ajoutez 5 cuillerées à soupe de **MIL-KO INSTANTANÉ** à un verre d'eau froide.

Remuez rapidement—la dissolution complète et permanente ne demande que quelques secondes.

Mmm! Un verre de lait écrémé nourissant—n'importe quand, avec MIL-KO ÉCLAIR.

Le MIL-KO INSTANTANÉ est une bonne source diététique de Vitamine B Complexe et contient tout le Calcium et tous les autres sels minéraux importants ainsi que les protéines qui se trouvent normalement dans le lait complet . . . mais sa valeur calorique n'est que la moitié de celle du lait complet.

Un paquet de une livre de MIL-KO INSTANTANÉ fait quatre pintes de lait écrémé nourrissant, revenant à environ 9¢ la pinte.

Les ménagères canadiennes achètent plus de MIL-KO que de toutes les autres marques réunies.

MIL-KO TOUJOURS EN TÊTE!

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Il est souvent dangereux d'atteindre un chelem à l'aveuglette sans l'emploi d'enchères conventionnelles destinées à procurer à celui des deux membres de l'équipe concernée ayant pris l'initiative les renseignements nécessaires quant à la présence d'as et de rois dans la main de son partenaire. Ainsi, dans la donne de tournoi reproduite ci-dessous, vous serez à même de constater l'imprudence du joueur en position Nord qui "sauta" sans plus de quatre carreaux à sept sans atout sans se demander si la valeur de la main de son vis-à-vis ne résidait pas surtout dans sa longue couleur à carreau sans grande force d'à côté. Heureusement pour lui il sut se racheter par son habileté à l'attaque quand un de ses adversaires négligea de faire la seule entame susceptible de mettre le contrat en échec dès la première levée.

Donneur : Est.

Aucun côté vulnérable.

	♠ A R D V 7 ♡ R D V 3 ◇ R ♣ A 7 2	
♠ 3 ♡ A 10 7 4 2 ◇ 7 6 5 3 2 ♣ V 4	NORD OUEST EST SUD	♠ 10 9 8 5 4 2 ♡ 6 5 ◇ 4 ♣ D 9 8 5
	♠ 6 ♡ 9 8 ◇ A D V 10 9 8 ♣ R 10 6 3	

Les enchères :

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	1 ◇	passe	2 ♠
passe	3 ◇	passe	3 ♠
passe	4 ◇	passe	7 SA
passe	passe	contre	passe
passe	passe		

Entame : le dix de pique.

La répétition par Sud de sa longue couleur à carreau, toujours au niveau minimum, aurait dû avertir le joueur en position Nord que son partenaire n'avait guère de bonnes cartes, hors ses carreaux. Il aurait alors vu la nécessité de prendre l'élémentaire précaution de s'informer au moins du nombre d'as de Sud à l'aide d'une des conventions les plus connues (soit le "quatre trèfles" de Gerber, le quatre sans atout de Blackwood, ou bien encore le quatre et cinq sans atout un peu plus compliqué de Culbertson). Il aurait alors su qu'il manquait un as à son côté et qu'une entame fort à redouter dans la couleur de cet as serait funeste à la réalisation de son ambitieux contrat.

Disons tout de suite qu'il était impardonnable de la part d'Est d'entamer justement dans la couleur répétée par le déclarant, même si lui-même avait six cartes dans cette couleur. Il aurait bien dû "deviner" que son partenaire avait contré à cause de la présence d'un as dans sa main, cette carte ayant bien des chances d'être dans la seule couleur majeure non annoncée par le côté Nord-Sud. Nord encaissa donc l'as, ainsi que le roi, la dame et le valet de pique, sur lesquels il fit jeter deux coeurs et un trèfle de la main du mort, tandis qu'Ouest jouait successivement le sept, le deux, puis le quatre de coeur. Le déclarant fit ensuite prendre son roi de carreau par l'as de Sud à qui il fit défiler ses cinq autres cartes de la même couleur, Ouest laissant aller son dix de coeur sur le sixième carreau, tandis que Nord se départissait du deux de trèfle et de ses quatre coeurs. Quant à Est, après avoir jeté ses deux coeurs, un pique et un trèfle, il se trouva fort embarrassé pour le choix d'une défausse sur le dernier carreau; s'il se débarrasse de son dix de pique, le sept du déclarant à cette couleur se trouvera affranchi; par contre il sentit le danger de laisser aller un autre trèfle, mais il lui fallut bien se résigner à jouer le huit de trèfle, de sorte que le côté Nord-Sud put s'approprier les trois dernières levées, pour la réalisation de son grand chelem, avec l'as de trèfle du déclarant, ainsi que le roi et le dix du mort à la même couleur. Quant à l'as de coeur d'Ouest, il s'en alla "dormir au pays des vieilles lunes".

Tournoi spécial ce soir au Cercle de bridge Laurier

Le tournoi spécial bimensuel de bridge-duplicate pour paires libres aura lieu ce soir, au Cercle de bridge Laurier, 5041, rue Boyer. Les gagnants recevront, en plus de magnifiques prix, des points de maîtres de l'ACBL. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités. Pour autres renseignements, on est prié de signaler HA. 8957.

Lieu de sépulture du rabbin Juda découvert

Jérusalem, 8. (Reuters f) — La Société d'exploration d'Israël a annoncé hier, qu'elle a découvert le lieu de sépulture du rabbin Juda, qui a publié, revisé et codifié les traditions orales hébraïques il y a environ 1,800 ans.

Durant des siècles, son travail a servi de base aux études hébraïques après le début de l'ère chrétienne.

Les archéologues israéliens ont fait leur découverte à Beit-Shearin, à environ 10 milles de Nazareth, où le Christ a passé son enfance.

Beit-Shearin a été le centre culturel et administratif des communautés juives éparpillées à la suite de la révolte manquée de Bar-Kochba, de l'an 132. Les Juifs s'étaient révoltés contre un édit par lequel l'empereur romain Hadrien avait proscrit le judaïsme.

Les archéologues n'ont pas encore localisé le tombeau du rabbin Juda, mais ils ont trouvé des inscriptions indiquant les tombeaux de ses fils, Siméon et Gamaliel, ainsi que ceux de plusieurs autres rabbins.

Un dernier hommage à M. Henri-L. Robitaille

Ces jours derniers, ont eu lieu, à l'église S.-Joseph de Ville Mt-Royal, les funérailles de M. Henri-Louis Robitaille, époux de Lydia Harvey.

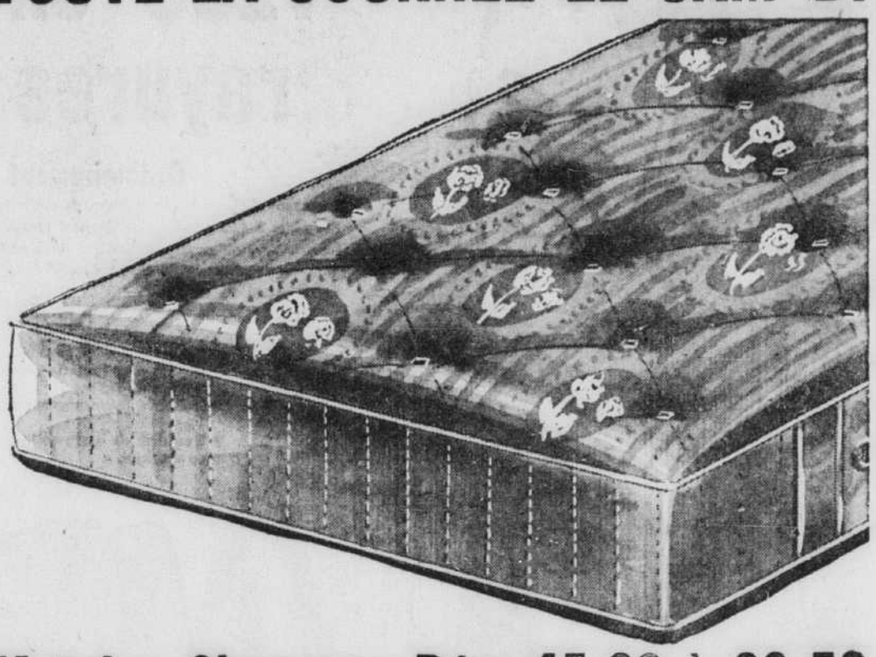
Précédé de six landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le R. P. G. Clément, C.S.C., curé de la paroisse, qui chanta aussi le service, assisté des RR. PP. Victor Grondin, C.S.C., et F. Chartrand, C.S.C.

Dans le cortège on remarquait : MM. Harvey Robitaille, père et fils, Jean, Armand, Claude, Yves, Luc, Jean-Paul, Guy, Marcel et André Robitaille, Jules Robitaille, Gilles, Antonio et Jacques Beaudry, John Bresnahan, Charles Guay, H. Beauvais, Robert et André Beaudry, R. Masson, le colonel C. Dorval, J.-A. Lussier, O. Brunet, R. Savard, N. Yappo, W. C. O'Malley, L. Caron, E. Lefebvre, Georges Boyer, J. E. Smith, J. Effernan, Georges-E. Paré, J.-A. Trudeau, R. Hotte, Roger, Jean-Marie et Jean Lincourt, Lionel Boutin, Albert Bussières, Paul DesChatelets, C.-E. Préfontaine, Lionel Grenier, J. Denonville, R. Chouinard, R. Lestage, L. A. Hastings, A. Desrosiers, Gaston Lavoie, F. Harvey, L. Harvey, Alphonse Dionne, Raymond Lauzé, Léon et Adrien Chouinard, J.-P. Villeneuve et autres.

LIMONADE ASEPTA
LIBÈRE VITE ET BIEN
— Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS.

EATON EST OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LE SAMEDI



Matelas Simmons – Rég. 45.00 à 69.50

Quantité limitée! Soyez-là à 9 heures précises!

Fabrications et couvertures variées

PRIX SPÉCIAL EATON **38.00**

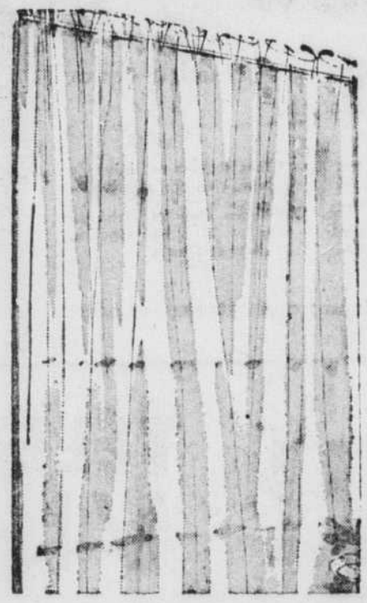
Quelle aubaine pour les clients économes qui désirent qualité et confort Simmons, à bon compte. Grande variété de dimensions et séries discontinuées — tous à grand rabais pour solder rapidement. Naturellement vous ne trouverez pas toute les dimensions dans tous les modèles ni à tous les prix, mais il y a beaucoup de choix. Trois dimensions en demande dans le groupe : 3'3", 4'0" et 4'6".

Soyez là tôt chez Eaton pour profiter de cette aubaine!

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE, SI DESIRE.

COIN DU SOMMEIL (MT-271) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Chez EATON! Rideaux en *Orlon



De belle coupe, faciles d'entretien!

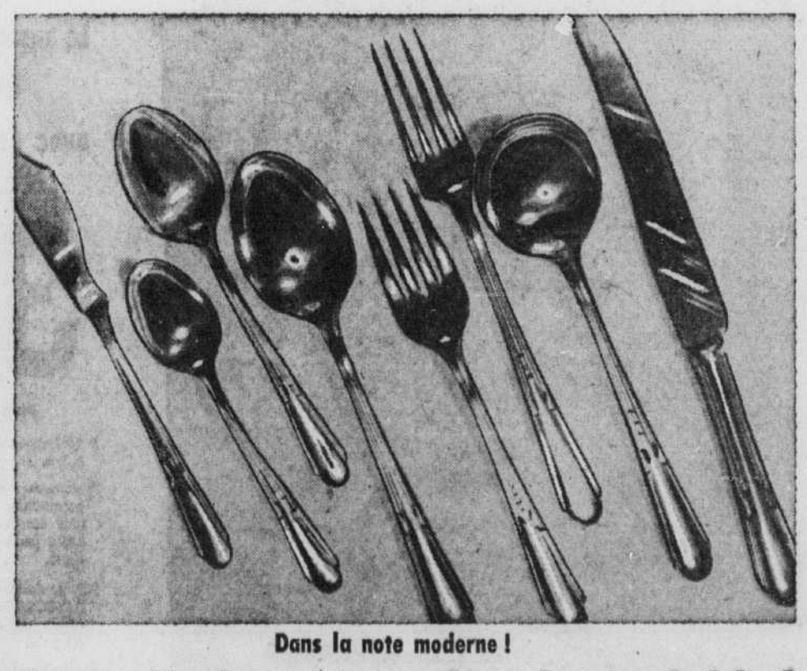
Les rideaux en *Orlon gardent leur forme après plusieurs lavages. Ils sèchent vite, et se repassent en un rien de temps et de travail. *Orlon résiste aux acides de la fumée et de la suie des villes, et les radiateurs n'assèchent pas ses fibres. Ils ne rétrécissent pas facilement. Ils vous sont offerts en teinte ivoire, une teinte qui s'harmonise bien avec presque tous les ameublements.

*Marque DuPont

RIDEAUX :		PANNEAUX :	
42" x 54" la paire	4.29	63" x 63" chacun	4.19
42" x 63" la paire	4.59	63" x 72" chacun	4.69
42" x 72" la paire	5.09	63" x 81" chacun	4.99
42" x 81" la paire	5.59	63" x 90" chacun	5.19
42" x 90" la paire	5.99	63" x 99" chacun	5.39
42" x 99" la paire	6.49	63" x 108" chacun	5.59
42" x 108" la paire	6.99		

Signalez PL. 9211 et demandez le Service des commandes.

RIDEAUX (MT-268) AU SIXIEME, CHEZ EATON



Dans la note moderne!

Coutelleries en acier inoxydable!

L'acier inoxydable, grâce à ses propriétés pratiques est toujours apprécié des ménagères. Ces coutelleries ne ternissent ni ne rouillent, ne requièrent pas de polissage. Elles sont de plus de très belle apparence. Vous serez fières d'une telle coutellerie, à si bon compte!

Cuillers, petites ou grandes,	chacune .30	Cuillers à soupe, rondes	chacune .40
Fourchettes à dessert	chacune .40	Cuillers à dessert	chacune .40
Fourchettes à salades	chacune .40	Couteaux à beurre	chacun .40
Couteaux, unis ou dentelés	chacun .59		

COUTELLERIES (MT-315) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

S.V.P., pas de commandes téléphoniques ni postales — Le coût d'opération étant moindre, vous économisez davantage



Voici vos nouveaux souliers d'automne

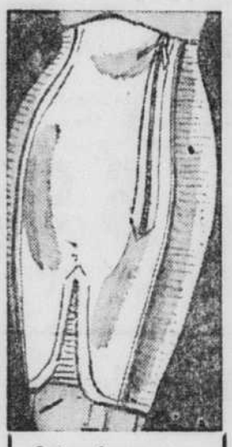
Importations américaines et souliers fabriqués au Canada sur des modèles new-yorkais. Voyez le choix... voyez le prix! Une aubaine remarquable au Magasin du Sous-Sol à 5.95

PRIX AU MAGASIN DU SOUS-SOL, LA PAIRE **5.95**

Modèles tels que vous les verrez à prix beaucoup plus élevé!
- Cuirs : cuir verni, chevreau, suède, veau souple.
- Modèles : escarpins, souliers à lanière, à brides avec ou sans pointe, talons hauts et bas.

Couleurs : noir, marine, brun, rouge, acier et bronzé. Pointures : 4 à 9, mi-large.

Venez les acheter maintenant tandis que le choix est complet



Gaines-fourreau Rose-Marie

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL **4.39**

Pour la silhouette moyenne, légèrement baleiné. En satin rayonne, avec élastique au dos. — Longueur moyenne, 4 jarretelles. — Blanc ou pêche. Tailles : 23 à 34.



Chapeaux de velours

Echantillons et surplus du fabricant

Prenez la peine de venir admirer ces chapeaux d'automne. Grand choix de formes avec bords, relevés et coiffants. Un modèle qui convient à chacune. Noir, marine, brun, rouge, rouille, rouge vin, vert irlandais.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL, chacune **2.69**



Pantalons "Jeans"

pour fillettes en denim "Sanforized"

PRIX AU MAGASIN DU SOUS-SOL **2.49**

Pantalons Jeans "Calamity Jane" avec coutures robustes en nylon. Points d'usure renforcés par des rivets de cuivre ou des barrettes. Fermeture-éclair. Poche garnie d'une frange en denim fluorescent. Tailles : 7 à 14 ans.

Culottes en rayonne tailles extra grandes

Prix exceptionnellement bas

En rayonne souple, ton blanc, rose, avec pièce au revers. Elastique à la taille. Fourche double. Tailles : petite, moyenne, grande et extragrande.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL chacune **.59**

Culottes moulantes et camisoles

Imparfaites de marques supérieures

15% laine et 85% coton en tissage fantaisie. Elastique à la taille des culottes, fourche double. Bien confectionnées. En rose et blanc. Tailles : moyenne et grande. Achetez pour l'hiver.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL, ch. **.69**

Bas en fil "Imparfaits" pour dames

Sans coutures. En coton mercerisé renforcé nylon au talon et aux bouts. Tons de beige clair et moyen, taupe, noir et blanc. Tailles 8½ à 11.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL, pre **.59**

Jupons combinaisons en tricot nylon

Tous de prix supérieurs. Coupe droite, avec tulle de nylon brodé ou dentelle nylon à l'empiècement et au bas. En blanc. Tailles 32 à 42.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL **1.99**



Achat spécial signifie : Grande Economie pour Vous

Pardessus gabardine rayonne

POUR HOMMES

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL **12.99**

Un manteau pratique pour l'automne. Croisé, doublé de satin rayonne, poches fendues. Tailles : 36 à 44. Marine.



Chemises Sherwood

Voyez les caractéristiques de cette chemise exceptionnellement avantageuse

- Col apprêté ou Windsor, poignets boutonnés.
- Broadcloth de coton robuste "Sanforized".
- Bien confectionnée, coutures solides.
- Chacune emballée sous cellophane. Un cadeau tout indiqué.
- Tons unis : blanc, bleu, gris, fauve et quelques rayures.
- Tailles : 14 à 17½ — Votre MEILLEUR ACHAT est une MARQUE EATON. PRIX AU MAGASIN DU SOUS-SOL **2.89**

Pyjamas broadcloth

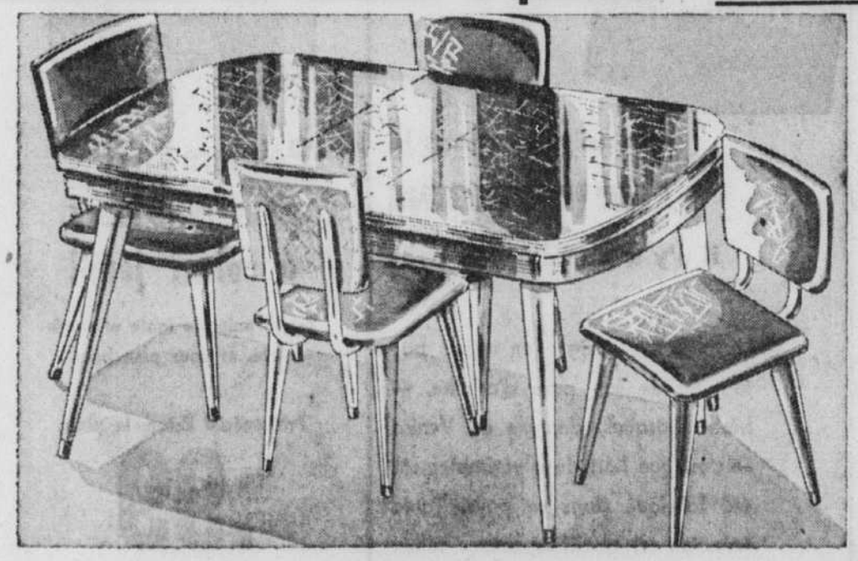
pour hommes

Imparfaits provenant de marques supérieures

Un achat économique pour les hommes de la famille. Col ouvert, boutonnage devant, élastique au pantalon. Belle coupe, coutures solides. Bon teint. — Tailles : 38 à 42.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL **2.69**

Mobiliers de cuisine 5 pièces – Ordinairement 69.95



100 seulement! Soyez-là à 9 heures précises, jeudi matin

PRIX SPECIAL EATON, 5 PIECES **49.95**

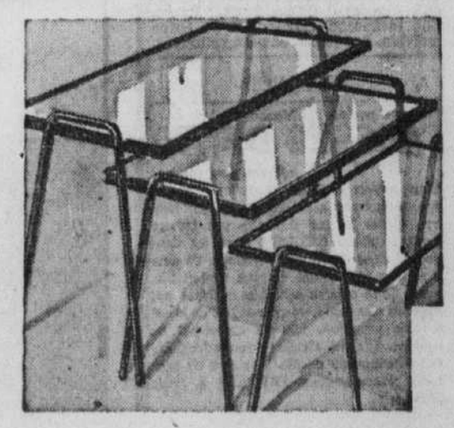
Quelle aubaine! Vous pouvez économiser 20.00 sur ce joli mobilier d'usage. Pensez donc... plus de 25% de rabais! Une offre qu'il ne faut pas manquer! Les 5 pièces (table et quatre chaises) sont chromées. La table a un dessus d'arborite (tache difficilement). Belles teintes marbrées de rouge, vert, gris et jaune. Extensible à 30" x 51". Les quatre chaises assorties sont rembourrées et recouvertes de plastique de couleurs harmonisantes.

Conditions du Plan Budgétaire, si désiré

MEUBLES (MT-370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Fer forgé bas prix! Tables gigogne à dessus de verre

Indispensable à l'hôtesse avisée. Ensemble de 3 tables tellement pratiques pour déposer assiettes ou verres. Achetez-en une couple pour le vivoir. Elles sont en fer forgé, en grande vogue comme décoration.. Prix spécial Eaton **7.95**



MEUBLES (MT-370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Départ pour l'Europe



M. C.-E. COUTURE



M. J.-B. LANCTOT

MM. Couture et Lanctôt, respectivement président et secrétaire-gérant de la Société canadienne d'Etablissement rural, qui sont partis pour l'Europe en vue de conclure, avec les autorités catholiques et intergouvernementales intéressées aux migrations, des ententes au sujet du regroupement des familles catholiques. Ils feront aussi partie de la délégation canadienne au congrès international catholique des migrations, qui aura lieu à Bréda, Hollande, du 11 au 17 septembre.

Caisses d'alcool pêchées au câble

Cambrioleurs apparemment dérangés au-dessus d'un magasin de la régie.

M. A. Gaudreault, 340, rue Hector, a été fort surpris lundi soir, au cours d'une visite de routine dans son établissement au no 9619, rue Notre-Dame est, de voir un trou dans le centre du plancher.

Cette salle est située au-dessus d'un magasin de la régie des liqueurs. Se penchant sur l'orifice, M. Gaudreault a vu un câble qui pendait jusqu'à l'étage inférieur. Il a tiré dessus et a remonté une caisse de bouteilles d'alcool.

Continuant ses perquisitions, il a constaté que 48 autres caisses d'eau-de-vie, d'une valeur de $5,000, avaient été pêchées de la sorte et empilées dans un coin de sa salle.

Il a alerté la police et les agents de la régie. Une brève enquête a démontré que tout probablement M. Gaudreault était arrivé dans sa salle durant le cambriolage, et que les voleurs avaient quitté précipitamment les lieux en le voyant arriver.

Ce qui a confirmé l'opinion de la police en ce sens, c'est qu'une porte de la salle a été trouvée ouverte. Après inventaire, les représentants de la régie ont déclaré qu'il ne manquait rien.

Fugitif d'une grande vigueur retracé

Un hôte qui, le 4 juin, a réussi à s'enfuir d'une cellule du poste no 29 en écartant par la seule vigueur de ses muscles les barreaux de sa cellule et en faisant de la sorte sauter la serrure, a été repris, hier soir, à l'angle des rues Ontario et Saint-Denis par les sergents-détectives Romuald Dubuc et H. Saint-Denis.

Le 4 juin, le suspect, que la police a dit se nommer Gérard Gareau, 33 ans, a été capturé sur le toit d'un magasin de la régie des liqueurs situé au no 8123, rue S.-Denis et conduit au poste. C'est de ce lieu, qu'il s'était évadé.

Touristes dévalisés

Deux touristes de Chicago, dont l'auto était stationnée lundi soir à l'angle des rues Burnside et Metcalfe, ont eu la désagréable surprise, en revenant à leur véhicule, de constater qu'il avait été visité par des cambrioleurs qui avaient volé divers effets, des cameras et des vêtements d'une valeur globale de $2,054.

Des appareils de télévision et autres articles de ménage d'une valeur de $1,302 ont été volés dans un magasin situé au no 1900, rue Centre.

Un coffre-fort a été éventré dans un établissement situé au no 1253, rue Dorchester ouest, et vidé d'un montant de $1,880.

Des manteaux de fourrure d'une valeur de $1,250, ont été volés, hier matin, dans un établissement situé au no 1458, rue Sherbrooke ouest.

Vol de $3,500 au Chalet

Hier matin, des malfaiteurs se sont introduits dans le bureau du chalet du Mont-Royal, et après avoir éventré le coffre-fort, ont volé son contenu, soit un montant de $3,500. M. Gaston Morency, de cet établissement, a alerté la police en constatant l'effraction, ce matin.

Il a précisé qu'il habite au-dessus du chalet mais qu'il n'a perçu aucun bruit insolite au cours de la nuit.

Un bandit lance une bombe lacrymogène après un vol

Niagara Falls, Ont., 8. (PC) — Un bandit masqué a lancé une bombe lacrymogène dans un restaurant, hier, avant de s'enfuir avec une somme de $5,000 qu'il avait soutirée du coffre-fort.

Plus tard, la police arrêtait un individu du nom de John Crocco, 24 ans, qu'elle accusait de vol à main armée. Elle recherche maintenant un autre individu. Les $5,000 ont été retrouvés.

ANNONCE

Plusieurs portent maintenant des

FAUSSES DENTS

et sont peu ennuyé

Vous pouvez maintenant manger, parler rire ou éternuer sans crainte de voir tomber, glisser ou se déplacer vos fausses dents instables. FASTEETH tient les dentaire "l'odeur du dentier" (haleine de dentiers plus fermement et plus confortablement. Cette poudre agréable ne laisse pas de goût gommeux, ni pâteux, ni de désagréable sensation. Elle ne cause pas de nausées. Elle est **alcaline** (non acide). Enraie "l'odeur du dentier" haleine de dentiers). Procurez-vous FASTEETH à toute pharmacie.

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS

JEUDI chez EATON



Chapeaux *Eatonia* pour hommes

Prix Eatonia

5.00

Une marque EATON votre meilleur achat

Ces chapeaux représentent les dernières créations, avec bords étroits, et calotte haute. Pratiques pour l'automne, et à prix si avantageux. Entrées 6⅝ à 7⅜. Tons gris charbon de bois, gris granit, bleu gris, et brun foncé. Achetez votre chapeau d'automne chez Eaton.

CHAPEAUX POUR HOMMES (MT-428) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Souliers loafers, robustes et durables à très bas prix!

Partez du bon pied pour l'automne en achetant une paire de ces souliers loafers confortables. Pour hommes et jeunes gens. Semelles en cuir à trépointes Goodyear. Empeignes en cuir souple, piqué à la machine. Modèles en noir et brun. Pointures 6 à 12. Largeurs C et D dans le lot.

6.98

SOULIERS POUR HOMMES (MT 237) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



1200 chemises à rayures tissées!

Ordinairement 4.95 et 5.95

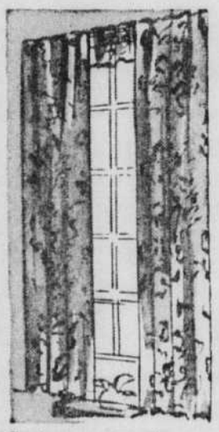
Très grand choix de belles chemises, de confection soignée, des séries à 4.95 et 5.95 d'un fabricant canadien des plus connus. Vous reconnaîtrez la marque sur chaque chemise, votre assurance de qualité de confection et de nouveauté de modèle.

3.88

Prix spécial Eaton

- Rayures tissées, et quadrillés. Motifs élégants pour l'automne, favoris des hommes d'affaires!
- Sanforized (Rétrécissement maximum 1%)
- Broadcloth de haute qualité, anglais ou américain.
- Teintes de bleu, brun, vert, rouge vin et gris dans le lot.
- Cols à empesage permanent avec points courts ou moyens. Poignets boutonnés.
- Encolures 13½ à 18, manches 32 à 35 dans le groupe.

ARTICLES POUR HOMMES (MT-228) AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ EATON



Tentures en papier jolies et pratiques

Prix spécial Eaton,

2 paires **.79**

Tentures à impressions florales, tombant bien et qui peuvent se remplacer au lieu d'être dispendieuses à nettoyer. Avec volant. Fond vert, rouge foncé ou bleu. Voyez: 2paires pour seulement .79. Dimensions approx. env. Env. 27" x 84" chacune.

Imperméables en plastique pour hommes

Rég. 3.98 et 4.98

Prix spécial Eaton

2.98



Solde. Imperméables en plastique. Coutures soignées et bien finies. Fermeture à pression. Pratique à transporter. Tons: fumée, marine et beige dans le lot. Tailles: petite, moyenne et grande. Séries incomplètes en couleurs et tailles.

MENUS ARTICLES (MT-222), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Complets *Eatonia* élégants et nouveaux pour l'automne

Prix Eatonia Complets 2 pantalons

65.00



Voici l'automne et le moment d'acheter votre complet EATONIA, une marque Eaton bien connue, pour sa coupe de ligne élégante, sa confection et sa finition soignées. Un complet Eatonia représente au Canada la meilleure pour votre argent.

- Qualité exceptionnelle tout laine worsted, ces complets comportent deux pantalons.
- Derniers tissus d'automne, unis, et à textures fantaisie.
- Tons toujours en vogue de brun, bleu, gris, et gris-bleu.
- Veston droit au croisé en tailles 35 à 44. Réguliers, courts et élancés.

VETEMENTS POUR HOMMES (MT 229), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



EATON
EST OUVERT
LE SAMEDI
TOUTE LA JOURNEE

L'EXACTITUDE — Premier souci de chaque annonce EATON

Quand nous citons le
LIEU D'ORIGINE
Il n'y a pas d'à peu près

★ Lorsqu'Eaton désigne un article par le nom de son pays d'origine, — bérets Basques, dentelle de Venise — c'est que l'article a véritablement été fabriqué dans ce pays. Toute imitation est qualifiée comme telle: "bérets type Basque", "dentelle type Venise".

★ Une des nombreuses façons d'appliquer la règle qui dit:
LA PUBLICITE EATON
- n'avance que des faits
- précise ce qu'elle avance



Peinture EATON pour intérieurs à solder jeudi

Email, peinture mate et semi-mate, et pour planchers.

Prix spécial Eaton, la pinte

.99

Venez tôt pour un meilleur choix. Peinture d'intérieurs pour murs, et boiserie, durable. Coloris et quantités limitées. Email: Tons blanc, ivoire, jaune clair, bleu pâle, pêche, couche de fond blanc, crème. Peinture mate: Blanc, ivoire, pêche, bleu pâle, jaune pâle, vert pâle. Peinture semi-mate: Blanc, ivoire, jaune clair, vert clair, crème. Pour planchers: Brun doré et rouge foncé. Peinture pour extérieurs: gris perle, ivoire et brun foncé.

PEINTURES ET VERNIS (MT-274), AU SIXIEME, CHEZ EATON

NOUVEAU! TÉLÉVISION VIKING 1955

Le maximum pour votre argent avec ce modèle '55 avec écran de 21" sur console



Finition noyer. Prix Viking

389.75

Avec le nouveau châssis Comet

- 24 lampes augmentant la puissance.
- Nouveau contrôle de son permettant les notes les plus étendues, depuis la basse profonde à la trille aigue.
- Syntonisateur puissant CASCODE permettant de mieux capter les postes éloignés.
- Transformateur survolté permettant une image plus fixe.
- Prise de courant pratique pour une lampe TV.
- Prise pour phono à l'avant du coffre.

PLUS

- Le tube aluminisé de 21" donnant une image plus claire et plus profonde, rendant le noir plus noir et le blanc plus blanc.

EBENISTERIE DECORATIVE. En magnifique placage imitation parfaite du bois. Haut-parleur 12". Une vitre 60% téléglace inclinée de façon à éviter la reverbération, facile à ôter pour nettoyage. Coffre monté sur roulettes. SE FAIT EGALEMENT en acajou feuille d'automne, à prix légèrement plus élevé.

Pas de versement comptant sur les appareils de télévision chez Eaton.

N'omettez pas de vous renseigner sur le Contrat du Service d'Entretien qui vous protégera dans votre achat.

Le service de dépannage est fait par les techniciens Eaton.

CENTRE DE LA TELEVISION (MT-460), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

PRIERE DE VOIR AU VERSO LES AUTRES ANNONCES EATON

T. EATON Co DE MONTREAL

Taux réduits de l'électricité dans Laprairie

Le conseil municipal adopte des mesures pour l'assurer à brève échéance.

Laprairie, 8. — Les autorités municipales de Laprairie ont annoncé hier qu'elles avaient décidé, en principe, de reviser, en vue de les réduire, les taux de l'électricité, afin d'encourager la consommation chez les usagers actuels et de stimuler l'établissement de nouvelles industries et de nouveaux commerces dans les limites de cette municipalité du sud de Montréal.

A sa séance, sous la présidence du maire Philias Lanctôt, le conseil a, dès hier soir, décidé de retenir les services d'un expert pour étudier toute la question de la revision et de la réduction des taux d'électricité.

Pour comprendre cette mesure, il faut se souvenir que Laprairie est l'une des rares municipalités de la province où l'électricité est municipalisée, c'est-à-dire distribuée par la ville elle-même. Ce système n'existe que dans quatre ou cinq autres endroits de la province.

Contrat remontant à 1912

En effet, par le contrat original qu'elle avait conclu avec la Montreal Light Heat and Power, en 1912, la ville s'engageait à acheter elle-même l'énergie électrique de la compagnie et à revendre ce courant à environ 200 usagers, à l'époque. Aujourd'hui, la Commission d'électricité de Laprairie dessert 1,400 clients.

Comme, avec les années, les profits ont sensiblement augmenté, les autorités municipales désirent maintenant faire profiter la population locale des surplus que rapporte la vente du courant électrique, même si les tarifs actuels sont très raisonnables.

Au cours de la séance, le conseil, composé, outre le maire, des conseillers Laurent Deslauriers, Léonard Gouin, Urgel Godin, Emile Ste-Marie, Oscar Ethier et Gaston Lavoie, a étudié certaines améliorations locales à apporter à la suite du développement de plus en plus marqué de la partie ouest de Laprairie.

A ce sujet, le maire Lanctôt a souhaité le prolongement de la période de développement et initiatives, surtout la construction de nouvelles maisons, car, a-t-il observé, la canalisation du St-Laurent pourrait bien modifier de façon sensible l'avenir de cette ville.

Un vote de grève autorisé à l'usine de Ford, à Windsor

Windsor, Ont., 8. (PC) — M. Charles McDonald, président du local 200 des Ouvriers-unis de l'automobile (COI-CCT), a annoncé hier qu'un vote de grève serait pris à la grande usine Ford du Canada à Windsor le 19 septembre.

Une assemblée générale des syndiqués avait antérieurement accordé au comité de négociation, présidé par M. McDonald, le pouvoir de décréter un tel vote au moment opportun.

Si le scrutin du 19 septembre autorise la grève, les dirigeants du syndicat pourront ordonner la cessation du travail lorsqu'ils jugeront que les pourparlers ont atteint une impasse. Le comité a pris cette décision durant la fin de semaine de la fête du Travail.

Le contrat de Ford est expiré depuis le 19 février. Le syndicat réclame une hausse de salaire de 15 cents l'heure et la gratuité de l'assurance-maladie.

Une grève à l'usine Ford de Windsor immobiliserait plus de 5,700 ouvriers de production et environ 2,500 commis de bureau.

Nouveau président des journalistes étudiants

La Corporation des escholiers griffonneurs, qui groupe les journaux étudiants canadiens-français, vient d'élire un nouveau président en la personne de M. Normand Lacharité, du "Nico" de Nicolet. M. Lacharité succède à M. Yves Guérard, du "Quartier Latin" de l'Université de Montréal, président de la Presse universitaire canadienne.

Les autres membres de l'exécutif soit MM. Jean-Guy Sabourin, du "Trait d'Union", vice-président; Gabriel Lesage, du "Collégien", secrétaire actif; Roger Garneau, de la "Nouvelle Abeille", publiciste.

A l'occasion de son dixième anniversaire, la Corporation vient de publier un manuel à l'usage des journalistes étudiants, dont l'auteur est M. Jean Francoeur. Ce manuel a pour titre: "Journalistes en herbe".

1er minerai canadien envoyé à Hamilton, Ont.

Hamilton, 8. (PC) — Le premier envoi de minerai de fer de la nouvelle entreprise du Labrador a été chargé, hier, au port des Sept-Iles pour utilisation à la Dominion Foundries and Steel Company, à Hamilton.

Un navire des Lacs le "Shirley G. Taylor", apportera lundi son chargement de 2,100 tonnes.

Ce minerai de haute teneur sera le premier utilisé par une compagnie sidérurgique canadienne. Il a été extrait par l'Iron Ore Company of Canada à Schefferville, sur la frontière du Québec et du Labrador. Il a été ensuite acheminé par rail sur une distance de 357 milles, jusqu'à Sept-Iles, et chargé à bord du navire. Le trajet par eau est de 900 milles.

Une commande de 127 locomotives diesels

Le Canadien National annonce que conformément à son plan quinquennal de "dieselisation", il vient de placer une commande de 127 locomotives diesels, dont 19 du type "A" et "B", de 1750 et 1600 c.v. chacune, pour trains de voyageurs.

Ces locomotives, dont 106 ont été commandées à des compagnies canadiennes et 21 à des sociétés des Etats-Unis, doivent être livrées le plus tôt possible avant mai 1955.

C'est la politique du Canadien National de remplacer les locomotives à vapeur par des locomotives diesel chaque fois que la densité du trafic et les économies à réaliser justifient la dépense de capital. Depuis 1951, le chemin de fer a acheté plus de 300 diesels pour ses trains de marchandises de grande ligne, la manoeuvre en gare et les trains de voyageurs sur courte distance.

4,158 âmes à Waterloo

Granby, (DNC) — La population de Waterloo a augmenté de 108 âmes depuis les 12 derniers mois. Elle s'établit maintenant à 4,158 âmes, dont 2,067 catholiques et 1,191 protestants.

Un congrès général chez les Artisans

Les 10, 11 et 12 septembre. — Présence de Son Em. le cardinal Léger.

Des événements importants marqueront chez les Artisans les journées des 10, 11 et 12 septembre prochain. Le congrès général régulier qui a lieu tous les quatre ans réunira au siège social de la Société plusieurs centaines de délégués de l'Institution venus de toutes les parties de la province de Québec, de l'Ontario, des Maritimes et des Etats de la Nouvelle-Angleterre.

La Société des Artisans, étant aujourd'hui l'une des institutions d'assurance les plus anciennes et les plus prospères du Canada français, des questions d'une grande importance seront discutées aux diverses réunions de cette assemblée générale. Le président général, Me René Paré, ouvrira le congrès. L'aumônier général, Mgr Donat Godin, P.D., parlera ensuite aux délégués.

L'éclat de la séance d'ouverture sera rehaussé par la présence de Son Em. le cardinal Léger, qui prononcera une allocution. M. Arthur Tremblay, représentant le maire de Montréal, prendra aussi la parole. Il sera suivi par d'autres invités d'honneur, représentants d'institutions et d'entreprises très connues, qui travaillent dans le même sens que la Société des Artisans. Le R. P. Albert Plante présentera à la Société des Artisans les hommages du Conseil de la vie française en Amérique. M. Ernest D'Amours parlera au nom du comité d'orientation franco-américaine. M. Léo Bérubé représentera le conseil de la coopération du Québec. M. Roland Bourgault représentera l'Union des mutuelles-vie françaises d'Amérique. M. J.-Emile Boucher représentera la Fédération des sociétés S.-Jean-Baptiste du Québec. Les délibérations des délégués se poursuivront activement les journées de vendredi et de samedi, suivant le programme d'un ordre du jour chargé de questions importantes.

Le dimanche, 12 septembre, les délégués couronneront les travaux de ces assises en participant à la fête patronale annuelle des Artisans, célébrée cette année en la paroisse St-Alphonse de Montréal.

Une tragédie évitée dans l'incendie d'un logis à Cowansville

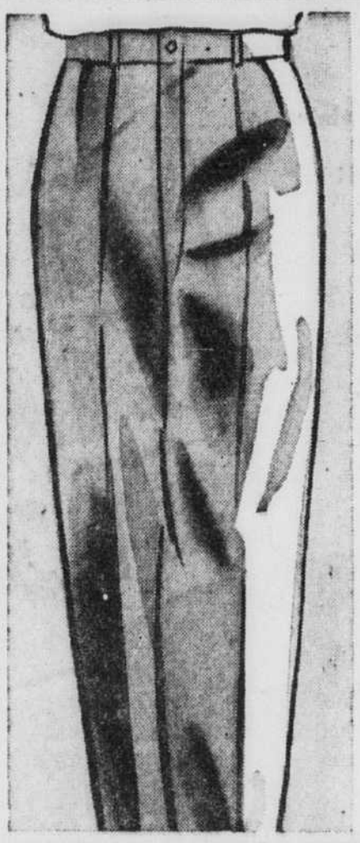
Granby, 8. (DNC — Un incendie qu'on attribue à une défectuosité dans le système de chauffage a failli causer une tragédie à Cowansville, dans la maison qu'habitait la famille de M. et Mme Joachim Jean. M. Jean se trouvait au lit de même que ses cinq enfants quand il perçut une forte odeur de fumée. Il se leva pour constater que les flammes remplissaient la cuisine. M. Jean conduisit ses enfants au garage, mais s'aperçut de la disparition du petit Pierre. Le père retourna dans la maison en flammes et dut ramper sur le plancher pour se rendre au lit où l'enfant s'était recouché.

Dans un incendie qui a rasé la maison de M. J.-Robert Boisvert, d'Acton-Vale, et que l'on attribue à la foudre, dix-huit personnes ont été chassées de leur foyer. Les flammes ont pris naissance dans le logis de M. Donat Caron au 2e étage pour se propager à trois autres logis. Les personnes sinistrées sont M. et Mme Hervé Waltz, leur fillette Denise et leur fils Roland; M. et Mme Alfred Chevanelle et leurs enfants Paulette et André; M. et Mme Bernard Lussier; M. et Mme Raymond Adam et leurs enfants Claire, Monique et Lise, et M. et Mme Donat Caron et leur fils Roger. M. Waltz a été légèrement brûlé en sauvant son fils. L'enfant a subi lui-même des brûlures à un bras. Les dégâts dépassent $10,000.

Le pèlerinage annuel des Franciscains à Ste-Anne

Le grand pèlerinage annuel des Pères Franciscains, à Ste-Anne-de-Beaupré, aura lieu samedi prochain, le 11 septembre. Les pèlerins quitteront la Gare Centrale dans un train spécial du Canadien National, à 10 h. 30 du soir (heure solaire), et reviendront dans la métropole le lendemain soir à 9 h. (heure solaire). On prévoit que cette année plus de 400 personnes prendront part à ce pèlerinage au sanctuaire de la grande thaumaturge.

d'abord chez EATON– ensuite à l'école



De nouveau cette vente à succès

Pantalons pour garçons

Prix spécial Eaton

2.69 chacun

2 pour 5.00

Jeudi, chez Eaton, vous pouvez acheter deux bons pantalons pour la modique somme de 5.00, grâce à un achat spécial. Imaginez... 3,000 pantalons sur lesquels vous pouvez économiser! Achetez tout ce qu'il leur faut et économiser!

- Gabardine de rayonne et nylon, cordé de rayonne et worsted de rayonne.
- Belles textures unies et Pic'n Pic
- Bords relevés, fermeture-éclair
- Bleu, brun, gris moyen, gris et sarcelle
- Tailles 24 à 34 seulement dans le groupe

SIGNALEZ PL. 9211, demandez le service des commandes, ou écrivez au service d'achats

Demandez taille et couleur seulement

VETEMENTS POUR GARÇONS (MT-232), EATON, Montréal.

BAS CÔTELÉS POUR ENFANTS

Une excellente aubaine pour les écoliers. Tricot côtelé, coton et laine, chaud et durable. Beige.

Pointures 7 à 7½ PRIX EATON	Pointures 8 à 8½	Pointures 8 à 10
.59	.69	.79

Bas de coton pour fillettes

Bas de coton mercerisé à talons et pointes renforcés. Tout ce qu'il y a de mieux pour l'école. Noir ou beige. Pointures 8 à 10½. **1.00**

BAS POUR ENFANTS ET FILLETTES (MT 201) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



MOCASSINS à bas prix pour fillettes!

1.99

Un solde de fabricant permet ce bas prix exceptionnel! Souliers préférés des jeunes. Ils sont en cuir souple à semelles cousues. Rouge clair, fauve ou crème. Pointures 4 à 9.

Signalez PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

CHAUSSURES POUR FILLETTES (MT-239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



DORMEUSES CONFORTABLES

à envers ouaté

bas prix remarquables!

Ensemble 2 pièces	Pantalon supplémentaire
Prix spécial Eaton	Prix spécial Eaton
1.59	.89

Une excellente nouvelle! Voici des dormeuses qui protégeront les petits du froid et faciliteront la tâche de la maman en ce qu'elles sont si faciles d'entretien et tellement durables. Profitez-en pour acheter tout ce dont vous avez besoin.

- Dormeuses de coton à envers ouaté
- Haut à encolure ronde et manches longues
- Pantalon boutonnant devant avec pieds et élastique au dos.

VETEMENTS POUR ENFANTS (MT-210), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Poupées de 12''

Si douces, si calines, du bonheur pour les petites mamans en herbe. Avec cela qu'elles sont résistantes. Tête en Vinyl, corps en caoutchouc LATEX se nettoie facilement avec un chiffon humide. Deux petits yeux bleus et joues roses. Habillées d'un costume de piqué de coton rose et blanc avec bottines et socquettes blanches. Elles pleurent quand on les presse. **1.99**

VILLE DES JOUETS (MT-227), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



Mobiliers

pour les petits. Quel plaisir pour les bambins de jouer à la dînette quand ils ont un mobilier comme celui-ci. Deux solides chaises et une table en bois dur, vernis naturel. Fabriqués pour les tout-petits, la table est d'environ 20" x 16" x 18" et les sièges des chaises sont de 11½" de terre. Notez le bas prix, remarquable! 3 pièces **5.98**

VILLE DES JOUETS (MT 527) AU QUATRIEME, CHEZ EATON



Un véritable régal!

Roulés aux cacahuètes enrobés de Fudge aux cacahuètes

PRIX SPECIAL EATON

la lb .45 — 2 lbs .85

BONBONS (MT-214), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SIGNALEZ PL. 9211

demandez le service des commandes

Prière de mentionner un second choix de couleurs



Viennent d'arriver!

Les nouveaux souliers d'automne "Soft Steps" Dr McCann*

Il sont "Sanitized"

8.50

Souliers à support de l'arche, aussi élégants qu'ils sont confortables. Coussinés de la pointe au talon pour donner plus de souplesse à votre démarche. Deux modèles seulement sont reproduits. Projetez de voir toute la nouvelle collection d'automne. Pointures 4 à 10.

*Sanitized: procédé exclusif à Eaton pour les chaussures d'hommes ou de femmes. Combat les bactéries destructives du cuir. Les maintient fraîches et augmente leur durée.

NON ILLUSTRE:

Lacé en chevreau noir — largeurs AA à EE. Lacé en chevreau noir ou brun, largeur AA à E. Escarpin montant en chevreau noir, AA à EE. Chevreau bleu, largeurs AA à D.

Oxford en cuir kip noir ou brun. Escarpin uni. AA à E et un oxford cuir blanc *Elk de garde-malade.

*Elk, marque de commerce

A. Soulier à lanière en chevreau noir, brun ou bleu. Largeurs AA à D.

B. Suède et chevreau noir - 5 oeillets. Largeurs AA à D. Ils sont "Sanitized".

CHAUSSURES POUR DAMES (MT-238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

A dater du 11 SEPTEMBRE

EATON SERA OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

La semaine de 5 jours pour les employés Eaton

Pour vous, une semaine de 6 jours pour faire vos achats

Heures d'affaires: du lundi au samedi inclus de 9 heures à 5 h. 30 tous les jours



Crème nettoyante

Spécial Dorothy Gray!

Une crème de beauté renommée pour ses excellentes qualités. Pour peau sèche ou peau grasse, à votre choix. — Offre spéciale du fabricant 4 onces **1.75**

SIGNALEZ PL. 9221

demandez le service des commandes

ARTICLES DE TOILETTE (MT 212) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Produit Tussy

Spécial du fabricant!

CREME AUX HORMONES pouvant être employée après la crème nettoyante, pour peau sèche spécialement. Offre spéciale du fabricant 2 onces **1.75**

LOTION AUX HORMONES Offre spéciale du fabricant 4 onces **2.25**

Fleur d'oranger

Lotions de Dorothy Gray!

LOTION AUX HORMONES

Lotions reconnues pour le soin de l'épiderme

ORANGE FLOWER — convenant spécialement pour peau sèche.

TEXTURE LOTION pour peau normale ou sèche. Offre spéciale du fabricant 8 onces **1.25**

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

ANNONCE

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines troublées, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rhumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.

chez
EATON

Bas nylon ORIENT

Offre spéciale du fabricant, prix spéciaux pour 10 jours seulement — Jeudi 9 septembre au 18 septembre inclus

Des milliers de Montréalaises ne manqueront pas de vouloir saisir cette offre si intéressante en bas, provenant d'une marque connue. C'est un événement de la saison. Stock comportant les toutes dernières TEINTES d'automne aussi bien pour la marche, le jour, le soir et les galas; ils ont des coutures foncées et se font en longueurs mesurées. Pointures 8½ à 11.

- **Frosted Plum - taupe**
- **Beige turquoise - Une teinte beige moyen**
- **Sugar and Spice - ton clair doré**
- **Silver dollar - gris vrai**

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le service des commandes.
Clients interurbains — appelez ZENITH 30,000
Clients de l'extérieur — Ecrivez au Service d'Achats — Eaton, Montréal.



BAS (MT-201) AU
REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ EATON

Jauge 45 et 30 deniers semelle sans couture
Rég. 1.25 **.95**

Jauge 45, 30 deniers insertion dentelle
Rég. 1.35 **1.05**

Jauge 51, 15 deniers
Rég. 1.35 **1.05**

Jauge 60, 15 deniers
Rég. 1.65 **1.35**

A dater du 11 septembre

EATON SERA OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LE SAMEDI

La semaine de 5 jours pour les Employés EATON.

Pour vous, une semaine de 6 jours pour faire vos achats

Heures d'affaires: du lundi au samedi inclus de 9 h. à 5 h. 30 tous les jours

---

Voyez les silhouettes nouvelles illustrées dans les créations de Paris

Revues de modes d'automne Eaton

AU RESTAURANT DU NEUVIEME, avec commentaires en français

THES-MODE — 3 heures 30
Jeudi 16 septembre, Vendredi 17 septembre
SIEGES RESERVES COMPRENANT LE THE **1.50**

PRESENTATION EN SOIREE — à 7 heures
Jeudi 16 septembre
SIEGES RESERVES SANS REPAS **75¢**

COMPTOIR DES BILLETS DE REVUES DE MODES, REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

Les mêmes thés-mode seront présentés avec commentaires en anglais par Madame Doreen Day, mardi 14, mercredi 15 et samedi 18 septembre, et les présentations en soirée auront lieu mardi le 14, mercredi le 15 et vendredi, 17 septembre.

Chez EATON jeudi et vendredi

ANN du BÉ de New-York

modéliste des chapeaux Dajon, présentera chez EATON sa collection d'automne

Venez rencontrer Mademoiselle du Bé au Salon français, du deuxième étage, de 10 heures à midi; de 2 à 5 heures.
Demandez-lui de vous aider à choisir votre nouveau chapeau d'automne.

Jolies robes à ½ prix!

En demi-tailles — Rég. 10.95 à 16.95

Pas de commandes téléphoniques ni postales S.V.P.

Une collection spéciale de robes d'automne pour accueillir la nouvelle saison! Voyez-les . . . en sheer de rayonne marine ou brun sur fourreau de taffetas, modèles deux-pièces en nylon marine ou brun, quelques-unes aussi en crêpe de rayonne léger. Tailles spécialisées: 14½ à 24½. **Prix spéciaux Eaton** **5.45 à 8.45**

ROBES EN DEMI-TAILLES (MT-541), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Grandes réductions

50 manteaux légers pour dames

Pas de commandes téléphoniques ni postales S.V.P.

MANTEAUX pour dames, en vente jeudi. Comportant des reliquats de ventes précédentes, de nouveau réduits. En tissu tout laine, légers, tons pastels et foncés, amples et ajustés. Séries incomplètes. **Venez dès 9 heures.** **Prix spéciaux EATON** **15.00 à 45.00**

MANTEAUX POUR DAMES (MT 444), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Nouvelle version du manteau

bellefair

ajusté

VALEUR DE PREMIER ORDRE

49.95

Voyez la silhouette préférée, l'ampleur de la jupe qui part d'un haut aux lignes ajustées. Manches fuselées. Voyez ce manteau "Bellefair", en luxueux tissu tout laine avec du mohair.

- **Etudié et fabriqué exclusivement pour Eaton du CANADA.**
- **Avec inter-doublure et chamois dans le dos.**
- **En gris, rouge foncé, taupe, vert et bleu.**
- **Tailles 10 à 18.**

SALON DIX-VINGT (MT-344)
AU TROISIEME, CHEZ EATON



Nouveautés en chapeaux

Prix nouveaux

Achat spécial de Jacolle en Angleterre

Feutres de laine dans toute une gamme de tons chatoyants. Voyez le modèle illustré, le tambourin nouveau avec décor "antenne". Voyez les 2 autres modèles de cette collection à **3.98**

Tons: épice, brun lido, cognac, pourpre, cerise, or, sarcelle, gris fumé, vert foncé, noisette et chocolat.

CHAPEAUX POUR DAMES (MT 304) AU DEUXIEME, CHEZ EATAON

Souliers "Gold Cross"

étudiés pour toutes occasions



Nous illustrons "Mello-top" un modèle préféré des Montréalaises distinguées, en raison de sa sobre élégance et de sa forme emboîtante qui tient bien au pied, donnant un ajustage parfait. En verni noir, veau noir, suède noir, ou dans le nouveau ton brun whisky. Les talons sont pratiques, soit le talon haut et mince ou le talon Louis moyen.

12.95

Vous trouverez une pointure à votre pied. 4 à 10 en largeurs AAAA à C dans le groupe.

Grand choix de souliers et de coloris à notre rayon des chaussures

CHAUSSURES DE QUALITE POUR DAMES (MT-338), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Une nouveauté

La crinoline "Tulipe"

Un succès à New-York — Voyez le bas prix!

Reproduction d'un modèle à succès de New York. C'est une des plus ravissantes crinolines qui soient et EATON vous l'offre à ce bas prix. Etudiée pour la nouvelle silhouette "tulipe". Taille élastique, en taffetas rayonne très ajustée sur les hanches. **2.98**

- **Volants doubles de 12 pouces superposés et froncés en tulle de nylon, retenus par une rose.**
- **Blanc ou noir avec ton contrastant filet nylon rouge rosé ou bleu sous molleton.**
- **Tailles: petite, moyenne et large.**

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le service des commandes

LINGERIE (MT-209) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Chacun de vos achats est couvert par la garantie "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Commandes par téléphone acceptées, sauf avis contraire, sur toutes ces offres — SIGNALEZ PL. 9211

70e ANNEE — No 275
MONTREAL, MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1954

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 17

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au jour le jour

Toujours le même triste bilan,

Les accidents mortels assombrissent chaque fin de semaine,

On en a compté encore dix-huit dans toute la province au cours du long congé qui a marqué la fête du Travail.

Le fait que notre ville a été épargnée mérite certainement d'être signalé, mais est-ce bien là une consolation suffisante ?

Pourquoi la même chose ne s'est-elle pas produite ailleurs ? Parce que l'on a négligé les règles élémentaires de la prudence et qu'on a couru trop de risques.

C'est bien malheureux, mais il faut l'admettre. Tant qu'il y aura des imprudents, il y aura des accidents. C'est pourquoi, il faut livrer une guerre sans merci à ce néfaste défaut. Si on peut réussir à la vaincre une bonne fois, on connaîtra enfin des fins de semaines moins tragiques.

Le téléphone n'a pas été inactif le jour qui a précédé le long congé de la fête du Travail. Les Montréalais ont fait 55,698 appels interurbains et en ont reçu 55,539. La veille de la Confédération, le nombre de ces appels avait été de 54,142. Et puisque nous sommes aux records, ajoutons que, la semaine dernière, durant une période de cinq jours, le nombre des appels interurbains a été de 268,754. C'est le plus fort total encore enregistré dans l'histoire du téléphone à Montréal. C'est dire qu'il n'y a pas de congé pour les téléphonistes.

Qu'est-ce qui cause le cancer au poumon ? Voilà une question qui préoccupe depuis longtemps les médecins. On a donné diverses réponses. Les uns prétendent que c'est l'abus de la cigarette, d'autres, la fumée du briquet. Un savant de l'université d'Oxford soutient, pour sa part, que l'excédent de poids est plus dangereux que la cigarette. Il dit qu'une personne d'âge mûr ayant un excédent de graisse de dix livres est plus exposée à mourir de cet excès que de celui de la cigarette. Il n'y a pas de doute que l'excès en tout nuit. S'il faut fumer modérément, il faut aussi engraisser modérément.

Son Exc. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, a eu la douleur de perdre sa soeur, Madame Apollinaire Racine (née Guillimine Chaumont), décédée subitement à l'âge de 94 ans, et dont le service funèbre a été célébré, ce matin, en l'église paroissiale de Sainte-Anne-des-Plaines. Madame Racine, qui était veuve depuis vingt-sept ans, appartenait à une vieille famille de cette région et sa perte sera vivement ressentie par tous ses concitoyens qui avaient pour elle la plus grande estime et le plus grand respect. Elle laisse dans le deuil un fils et quatorze petits-enfants, dont quatre sont Soeurs de Sainte-Anne, deux soeurs, qui font aussi partie de cette congrégation, et un autre frère, l'abbé Donat Chaumont, de la Société des missions étrangères. Nous prions Son Exc. Mgr Chaumont ainsi que tous les autres membres de la famille si cruellement éprouvés d'agréer l'expression de notre profonde condoléance.

Visiteurs de tous les coins de France, hôtes de la métropole



Hier soir, dans les bureaux du tourisme français, quelques personnalités venues à Montréal à l'occasion de l'Exposition ont transmis aux Canadiens un message de sympathie et d'amitié. En même temps, on a présenté à la presse locale quelques ambassadrices de la Ville-Lumière et de la province française. Sur la photo, on voit, de gauche à droite : MM. ANDRE VILLENEUVE, préfet, directeur du cabinet du préfet de la Seine, M. MAURICE HENNESSY, directeur de la maison bien connue, Mlle MARIE-JOSEPHE DELAUX, dans le ravissant costume charentais, M. D. BLACK, représentant de la maison Hennessy à Montréal, Mlle STELLA DANFRAY, autre "Charentaise", M. ANDRE MALAVOY, directeur des services officiels du tourisme français au Canada, Mlle DENYSE S.-PIERRE, reine de la radio montréalaise, et M. PIERRE BRASSAC, attaché commercial de France. (cliché LA PRESSE)

Le cardinal à Notre-Dame 5 dimanches consécutifs

Son Eminence présidera différentes cérémonies mariales. — Le 12 sept., fête patronale de l'église N.-Dame. — Le 19, remise de diplômes à 300 infirmières.

A compter de dimanche prochain, et pendant 5 dimanches consécutifs, S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger présidera différentes cérémonies religieuses à l'église Notre-Dame qui, de jour en jour, devient toujours plus le centre marial du diocèse.

Le 12 septembre prochain, solennité de la fête du T. S. Nom de Marie et fête patronale de l'église Notre-Dame, une grande procession aura lieu dans les rues du centre des affaires. Le ralliement se fera à 1 h. 45, à la chapelle N.-D. de Bonsecours et les premières prières à cet endroit seront présidées par M. Albert Lapointe, P.S.S., directeur des pèlerinages à Notre-Dame.

A l'arrivée de la procession à 3 h. à l'église Notre-Dame, une heure mariale sera présidée par S. Em. le cardinal Léger qui parlera. Les prières et les chants seront présidés par les RR. PP. Wilfrid Haché et Julien Deville, eudistes, aumôniers de la Garde d'Honneur. A 4 h., Mgr Paul Touchette, V.G., dira la messe.

Diplômes à 300 infirmières

Le 19 septembre, le cardinal récitera le chapelet à 7 h. p.m. à l'église Notre-Dame et il présidera ensuite la remise de diplômes à 300 infirmières de la métropole.

Le 26 septembre, il y aura fête en l'honneur de Dominique Savio. Une procession défilera dans les rues du vieux Montréal; le départ se fera de l'Institut Dominique Savio, 171 ouest, rue Ste-Catherine, et le défilé suivra ensuite les rues Ste-Catherine, S.-Laurent, Craig jusqu'à la Place d'Armes. Sur le parvis de l'église, il y aura bénédiction d'une statue de Dominique Savio, par le cardinal Léger; cette cérémonie sera suivie d'un salut du T. S. Sacrement. Quant à la procession, elle sera présidée par S. Exc. Mgr Emmanuel Mabathoana OMI, évêque de Leribe, Basutoland. Au cours du défilé, le chapelet sera récité en différentes langues.

Le 3 octobre, solennité anticipée de la fête du T. S. Rosaire, il y aura à 7 h. p.m., récitation du chapelet par le cardinal, suivie d'une heure mariale. Le cardinal dira la messe à 8 h. p.m.

Les Ligues du S.-C.

Le 10 octobre, il y aura pèlerinage des Ligues du Sacré Coeur à Notre-Dame. Il y aura d'abord ralliement à la chapelle de Bonsecours. Après une brève cérémonie à cet endroit, sous la direction du R. P. François Bourassa, S.J., une procession se formera pour se rendre à l'église. A 3 h., une heure mariale sera prêchée par Son Eminence à Notre-Dame.

En outre, les paroisses qui n'ont pas encore fait la visite des quatre églises ou chapelles désignées comme sanctuaires marials par le cardinal pour l'Année mariale, les églises Notre-Dame et de l'Immaculée-Conception, et les chapelles N.-D. de Lourdes et N.-D. de Bonsecours, s'organisent plus nombreuses.

Ainsi, le 12 septembre, Notre-Dame recevra le groupe des paroissiens de l'Immaculée-Conception. Un des dimanches suivants, le groupe des paroissiens de S.-Alphonse s'y rendra. Si d'autres paroisses désirent s'organiser certains soirs sur semaine, les portes de l'église leur seront ouvertes après entente avec le directeur des pèlerinages de Notre-Dame, M. Lapointe.

Cet horaire ne supprime rien au programme régulier de tous les dimanches. L'office marial de 4 h. 45 qui attire de plus en plus de fidèles et où chacun expose ses intentions personnelles à la Vierge, a toujours lieu ainsi que la messe de 5 h. 15.

Message de Paris et de la province

Il est transmis à la presse locale par de charmantes ambassadrices.

La reine de Montréal a souhaité, hier soir, la bienvenue à l'ambassadrice de Paris. En effet, au cours d'une réunion tenue dans les bureaux des services du tourisme français, Mlle Denyse S.-Pierre, reine de la radio montréalaise pour 1954, a accueilli Mlle Jacqueline Bonnet, l'une des hôtesses de Paris, et toutes deux, aux applaudissements de l'assistance et sous les feux des caméras, ont échangé voeux et présents.

Quelques instants plus tard, tout le charme des vieilles provinces de France pénétrait dans le bureau, sous l'aspect de deux jolies filles, arborant fièrement les costumes de l'Aunis et de la Saintonge, deux des régions de France qui parlent le plus au coeur des Canadiens. Mannequins de Paris, originaires de la province française, Mlles Marie-Josèphe Delaux et Stella Danfray nous en apportent toute la couleur et la poésie.

Un festival de l'amitié

Le secrétaire général du comité de tourisme de Paris et du département de la Seine, M. Georges de Gaudemont, et M. André Malavoy, le dynamique directeur des services officiels du tourisme français au Canada, avaient eu l'heureuse pensée de réunir, hier soir, dans leurs bureaux, les représentants de la presse et de la radio montréalaises, pour leur permettre de rencontrer, en plus des charmantes ambassadrices ci-haut nommées, diverses personnalités françaises, dont notamment M. André Villeneuve, préfet, directeur du cabinet du préfet de la Seine, et M. Armand Jammot, sympathique journaliste français et attaché de presse du comité de l'Exposition.

Dans une courte allocution, M. G. de Gaudemont après avoir souligné l'importance et la portée de la grande quinzaine d'amitié franco-canadienne dont Montréal sera sous peu le théâtre, a expliqué le rôle et les attributions de l'organisme dont il est l'un des dirigeants. Il a ensuite parlé de cette institution éminemment sympathique et utile que sont les "hôtesses de Paris", représentées ici par Mlle Jacqueline Bonnet.

Celle-ci vint ensuite exposer aux auditeurs les divers aspects du travail quotidien des hôtesses et narer quelques anecdotes savoureuses qui illustrent l'ampleur et la diversité de leur activité.

Provinces et Paris

Après elle, M. Maurice Hennessy, dont M. Malavoy fit remarquer avec le sourire qu'un pareil nom n'exigeait nulle présentation, rappela les nombreux liens qui unissent le Canada français aux vieilles provinces de la mère-patrie telles l'Aunis, la Saintonge et la Charente. Aussi, était-il naturel que la maison aux destinées de laquelle il préside ait voulu offrir aux Canadiens une image aussi authentique que possible de ces régions entre toutes attachantes.

Enfin, M. André Villeneuve, préfet et directeur du cabinet du préfet de la Seine, définit la place, capitale, de Paris dans l'ensemble du tourisme français. Il souligne combien, si Paris est accueillant à tous les visiteurs, il est a fortiori fraternel pour les Canadiens français et émet, en terminant, le voeu que l'Exposition marque un nouveau stimulant au mouvement touristique canadien vers la France.

Réorganisation de la réserve avant 1955

Ottawa, 8. (PCf) — Le quartier général de l'armée à Ottawa a annoncé hier que la réorganisation de la milice de l'armée canadienne, nouveau nom de l'armée de réserve, sera terminée le 31 décembre de cette année.

Trois quartiers généraux des groupes de la nouvelle milice seront à Toronto et deux, à Montréal. Les autres seront à S.-Jean, T.-N.; Charlottetown; Sydney, N.-E.; Halifax; Moncton, N.-B.; S.-Jean, N.-B.; Québec; Lévis; Sherbrooke; Ottawa; Kingston; Hamilton; London; Winnipeg; Regina; Saskatoon; Calgary; Edmonton; Vancouver et Victoria.

Sur la scène de l'Actualité



M. RAYMOND SOUCIE, de Saint-Lambert, président provincial du Jeune Commerce, qui présidera les assises annuelles de ce mouvement lors du Congrès de Valleyfield, les 10-11-12 septembre.

L'hon. Paul Beaulieu chez les détaillants

L'hon. Paul Beaulieu, ministre provincial du commerce et de l'industrie, participera au 44e congrès général de l'Association des marchands détaillants du Canada, sur le "Tadoussac", du 12 au 15 du courant.

M. Beaulieu adressera la parole aux congressistes dès l'ouverture du congrès, dimanche soir.

En quittant Québec, le "Tadoussac", se rendra directement à Chicoutimi où il est attendu lundi, le 13, vers 2 h. de l'après-midi. A 3 h., les détaillants de toute la région du Saguenay et du Lac St-Jean se joindront aux congressistes dans la salle de conférence du séminaire de Chicoutimi, pour assister à une séance plénière du congrès. Les orateurs à cette occasion seront l'abbé Gérard Dion, de la faculté des sciences sociales de l'Université Laval, qui traitera de l'aspect théorique d'une fédération, et M. Alphonsea Gagnon, de Chicoutimi, vice-président de l'AMD, qui en présentera les aspects pratiques.

Les congressistes auront l'avantage de visiter, en groupe, Chicoutimi, Arvida, Jonquières, Kénogami, Shipshaw et S.-Joseph d'Alma.

Les autres orateurs du congrès sont: M. Gilbert LaTour, directeur général de la Chambre de commerce de Montréal, qui décrira la technique de l'organisation d'une fédération, et M. Jean-Jacques St-Pierre, professeur à l'Ecole des hautes études commerciales de Montréal, qui parlera du "point mort en affaires".

Le congrès se terminera mercredi, le 15 septembre, par l'élection des officiers.

Récolte de blé de l'Ouest inférieure à la moyenne

La rouille et le mauvais temps réduiraient les prévisions officielles de 513,000,000 à environ 400,000,000 de boisseaux.

Ottawa, 8. (PC) — Le gouvernement fédéral réduira peut-être de 100,000,000 de boisseaux ou plus, la semaine prochaine, ses prévisions relatives à la récolte de blé. Les pertes entraînées par la rouille et le mauvais temps sont les deux causes de cette réduction imprévue, la plus considérable depuis plusieurs années.

Les premières prévisions établies d'après les observatoires faites le 1er août fixaient à 513,000,000 de boisseaux la récolte de 1954. Les prévisions qu'on rendra publiques le 15 septembre tiendront compte de la situation observée le 1er septembre.

D'après les autorités fédérales, les pertes attribuables à la rouille seraient de 85,000,000 de boisseaux, et plusieurs autres millions de boisseaux seraient perdus par la gelée au cours des deux prochains mois.

En dépit de cette forte baisse de production, le Canada aura de formidables approvisionnement, puisqu'il lui est resté plus de 587,000,000 de boisseaux de blé invendu à la fin de l'année agricole, le 31 juillet dernier. C'est l'excédent le plus considérable depuis 1 1ans, avec 7,000,000 de boisseaux seulement de moins que le sommet de 594,000,000 de boisseaux atteint en 1943.

Stabilisation des prix prévue

Les autorités fédérales estiment que la baisse de la production et le rétablissement des marchés d'outremer contribueront à stabiliser les prix du blé canadien et, peut-être, à rapprocher la fermeture des livres du pool du blé pour 1953-1954.

La Grande-Bretagne, principal acheteur de blé du Canada, augmente ses commandes de blé canadien. Une dé-

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

Gain moyen des travailleurs accru de 2.5 p. 100 en 1954

Ottawa, 8. (PC) — Au cours des six premiers mois de 1954, le revenu des travailleurs a dépassé de $93 millions celui de la période correspondante de 1953.

L'Office fédéral de la statistique a annoncé hier qu'il se chiffre par $5,767,000,000, comparativement à $5,674,000,000 durant les six premiers mois de 1953.

Le nombre des travailleurs ayant des emplois a été, en moyenne, inférieur d'un p. 100 au total du premier semestre de l'an dernier, mais la moyenne des revenus hebdomadaires individuels a été de 2.5 p. 100 plus élevée. Le revenu de juin a atteint $1,000,000,000, comparativement à $975,000,000 en mai et à $981,000,0, un an plus tôt.

Le gain hebdomadaire moyen dans les principales industries non agricoles était en juin de $58.94, comparativement à $57.57 un an plus tôt.

Le revenu des travailleurs durant le semestre, dans les différents compartiments industriels, a été le suivant (entre parenthèses les chiffres de l'an dernier):

Agriculture, industrie forestière, pêche, chasse et mines, $395,000,000 ($408,000,000); manufactures, $1,937,000,000 ($1,967,000,000); construction, $360,000,000 ($377,000,000); services ublics, transport, communications, entreposage, commerce, $1,500,000,000 ($1,462,000,000); finance, services, $1,372,000,000 ($1,258,000,000); travail supplémentaire, $203,000,000 ($202,000,000).

Hommage à la femme rurale

"Source de notre force et de notre survie", déclare l'hon. M. Duplessis.

Québec, 8. (PCf) — Le premier ministre, l'hon. M. Duplessis, a déclaré hier soir que dans un siècle de matérialisme intense il convient de regarder la femme rurale et de voir en elle le symbole par excellence du désintéressement et du patriotisme.

Le premier ministre a fait cette déclaration dans un discours à l'issue d'un banquet offert par le gouvernement de la province en hommage à la femme rurale à qui est consacrée, cette année, la 43e exposition provinciale. Le ministre de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré, présidait le banquet.

"La femme rurale a été la source de notre force et de notre survie," a déclaré M. Duplessis.

"Les héroïsmes que soulèvent les batailles ne valent pas ceux de la femme rurale à son foyer. Le rôle qu'elle y joue mérite notre admiration et notre reconnaissance. C'est elle qui a été la gardienne des traditions qu'elle a toujours maintenues vivantes et fortes," dit-il.

En terminant, le premier ministre a rendu hommage à la grandeur de la maternité chez la femme rurale qui "a été le réservoir des vocations sacerdotales dont nous avons tant besoin".

"J'admire vos charmes et vos beautés, mais je vois en vos oeuvres des garanties d'un avenir fécond et brillant", d'ajouter le premier ministre.

Femme "dépareillée"

De son côté, le ministre de l'Agriculture, l'hon. M. Barré, a déclaré que les femmes rurales actuelles lui rappellent celles qui les ont précédées.

"Vous personnifiez celles-là dont on a gardé le souvenir et qui, dans des conditions difficiles, ont bâti notre pays et notre peuple", a dit M. Barré.

S. Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, a déclaré que la femme rurale a joué au Canada français un rôle à nul autre pareil et que la vie d'abnégation et de sacrifices qu'elle mène mérite qu'on la glorifie.

M. Georges-Emile Lapalme, chef de l'opposition libérale à l'Assemblée législative de Québec, a souligné qu'il y a dans la vie et la littérature canadiennes-françaises un adjectif qu'on ne trouve nulle part ailleurs, celui qui qualifie la femme rurale de femme "dépareillée".

"Cet adjectif exprime tout ce que nous devons à celle qui a conservé notre langue et notre foi au cours de notre histoire", a dit M. Lapalme.

Sagesse de la colonisation

Un des efforts les plus sûrs du Québec, dit l'hon. M. Duplessis.

Québec, 8. (PCf) — M. Henri Arsenault, qui est parti de son village natal de S.-Célestin, il y a 19 ans, pour s'établir à 400 milles de là, à La Corne, dans le comté d'Abitibi-est, a reçu hier une médaille d'or et $200 du ministère provincial de la Colonisation.

Le premier ministre, l'hon. M. Duplessis, a présenté à M. Arseneault la médaille qui le crée commandeur de l'Ordre du mérite du défricheur, fondé il y a cinq ans pour encourager et aider les jeunes cultivateurs à aller s'établir sur des terres vierges du nord-ouest du Québec.

"La colonisation travaille pour le progrès de la nation," a dit le premier ministre à un banquet offert en l'honneur de 15 défricheurs.

"La colonisation est un des plus sages et des plus sûrs efforts du Québec, et le défricheur, une fois établi, devient propriétaire du lopin qu'il a défriché," a ajouté M. Duplessis.

(BUP) — Le premier ministre a dit que la colonisation est "indispensable à l'initiative et à la propriété privée". Il a ajouté que les progrès de la colonisation dans le Québec montrent "l'erreur de certains pays de l'est de l'Europe, où l'Etat possède tout, même la terre des cultivateurs".

De telles pratiques, a-t-il déclaré, "ne peuvent que paralyser l'effort personnel du colon et du travailleur".

Hommage au clergé

M. Duplessis a aussi rendu hommage au clergé, reconnaissant son "oeuvre incomparable et insurpassable" dans l'orientation des colons et des cultivateurs.

M. Georges Lapalme, chef du parti libéral, a associé la femme du colon et ses enfants à son oeuvre méritoire. "Sans la loyauté de sa femme et de ses enfants, a-t-il déclaré, aucun homme ne peut devenir un colon ou un cultivateur prospère."

(PCf) — On a aussi remis des médailles d'or à l'abbé Ernest Léonard, de Mont-Laurier, missionnaire-apôtre de la colonisation, à MM. Philippe Jalbert, de S.-Clément, Emery Trottier de S.-Ephrem, Ovide Gauvin et Joseph Larivière, qui se sont établis dans le comté d'Abitibi.

Cinq médailles d'argent et cinq médailles de bronze ont été également présentées à autant de colons-cultivateurs méritants.

A L'HOTEL DE VILLE

Programme de la réception

Quelque 400 invités sont présentés à leurs Altesses royales.

Le programme détaillé de la réception à l'hôtel de ville en l'honneur de Leurs Altesses Royales la duchesse de Kent et la princesse Alexandra, à 5 h. cet après-midi, a été révélé, tard, hier soir, de source officielle.

On a aussi appris que les bureaux de l'hôtel de ville seraient fermés à compter de 1 h. 30 et que, à cette même heure, le Champ de Mars devrait être évacué par les automobilistes l'ayant utilisé jusque-là, de sorte que ce vaste parc de stationnement ne soit, pour le reste de la journée, qu'à la disposition des détenteurs de laissez-passer spéciaux et des quelques 400 invités à cette réception civique qui aura lieu dans le hall d'honneur du palais municipal.

Voici le programme de cette réception officielle :

4 h. 45 — Départ de l'hôtel Windsor pour l'hôtel de ville.

5 h. — Arrivée à l'hôtel de ville.

Leurs Altesses Royales sont reçues par le maire suppléant, le conseiller Arthur Tremblay, accompagné de Mlle Simone Tremblay, et par le président du comité exécutif, M. J.-O. Asselin, accompagné de Mme Asselin, qui les conduisent aux appartements de Son Honneur le maire.

Dans le bureau du maire, quelques invités sont présentés à Leurs Altesses, notamment S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, le T. Rév. John Dixon, les membres du comité exécutif et leurs épouses, le chef du conseil et Mme Rochon, le directeur adjoint des services et Mme Champagne, et le greffier de la ville et Mme Longpré.

Une gerbe de fleurs est présentée à la duchesse de Kent par Mlle Tremblay et à la princesse Alexandra par Mme Asselin. Et les illustres visiteuses signent le livre d'or de la ville de Montréal.

Dans le hall d'honneur

Après cette cérémonie, Leurs Altesses Royales sont conduites dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville où environ 400 invités leur seront présentés. Formeront le cortège : la duchesse de Kent et le maire suppléant, la princesse Alexandra et le président du comité exécutif, le cardinal Léger et le T. Rév. John Dixon, Mlle Tremblay et M. Phillip Hay, secrétaire de Leurs Altesses Royales; Mme Asselin et le capitaine de groupe J. G. Stephenson, aide de camp de Leurs Altesses Royales, le conseiller et Mme Alfred Filion, le conseiller et Mme Paul Dozois, le conseiller et Mme Lucien Croteau, le conseiller et Mme C. Hugh Hanson, le chef du conseil et Mme Dave Rochon, le directeur adjoint des services et Mme Paul Champagne, le greffier de la ville et Mme C.-E. Longpré.

Après le discours de bienvenue du maire suppléant et la réponse de la duchesse, les invités seront présentés à Leurs Altesses Royales.

Leurs Altesses Royales retournent ensuite dans le bureau du maire pour quelques minutes.

5 h. 45 — Départ de l'hôtel de ville.

Mgr G. Berry se rend à Lourdes et à Rome

Liverpool, Ang., 8. (Reuters) — S. Exc. Mgr Joseph Gerald Berry, archevêque de Halifax, est arrivé, hier, à Liverpool pour un séjour de quelques jours en Angleterre avant de se rendre à Lourdes et à Rome, où il espère être reçu par le Saint-Père.

Le prélat, ancien archevêque de Peterborough, Ontario, a été accueilli à Liverpool par Mme Edwin Landy, veuve de l'ancien capitaine du "Montrose" du Pacifique Canadien et amie du père de Mgr Berry.

Mgr Berry se retirera à la résidence de Mme Landy, à Wallasey. Après ses visites à Lourdes et à Rome, il espère, avant de retourner au Canada, se rendre à l'endroit où son père est né, à Skerries, à 18 milles au nord de Dublin.

Provinces hibériques

— Les îles Canaries, situées au large de la côte africaine, constituent deux provinces de l'Espagne.

Fédération SSJB à Saint-Hyacinthe

S.-Hyacinthe, 8. — La Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de la province de Québec vient de transporter ses bureaux à Saint-Hyacinthe, où elle s'installera dans les locaux du secrétariat de la société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe. Jusqu'ici, elle partageait les bureaux de la SSJB de la région des Trois-Rivières.

M. Jean Pellerin, chef du secrétariat pour la région des Trois-Rivières, sera remplacé à la Fédération par celui du diocèse de Saint-Hyacinthe. M. Pellerin continuera cependant d'assumer ses fonctions aux Trois-Rivières et à diriger la publication de la revue "Alerte".

M. Gérard Turcotte, de Sherbrooke, président général, a précisé en communiquant la nouvelle que le changement s'était effectué après que la SSJB des Trois-Rivières en eût manifesté le désir.

La Fédération a cru bon d'accepter la démission de M. Pellerin, lequel avait fait plus que sa part du travail de la Fédération.

Comptant 75,000 membres la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec a juridiction sur treize régions affiliées, celles de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke, Nicolet, Saint-Jean, Valleyfield, Rimouski, Saguenay, Laurentides, Saint-Jérôme et Hull.

Toute la ville en parle!



...LA BIÈRE À LA SAVEUR SECRÈTE DE

$100,000

Chaque jour un nombre sans cesse grandissant de Montréalais affirment que la bière Red Cap est la meilleure bière qu'ils aient jamais goûtée!

Garantie de remboursement: si par hasard vous n'êtes pas de cet avis, renvoyez l'étiquette d'une bouteille de Red Cap, accompagnée de vos nom et adresse, à Carling Breweries Ltd., Montréal, Qué. — et votre argent vous sera remboursé.

CARLING BIÈRE Red Cap

"UNE VÉRITABLE SOURCE DE PLAISIR"

JACQUES TARDY o.d.

EXAMEN de la VUE

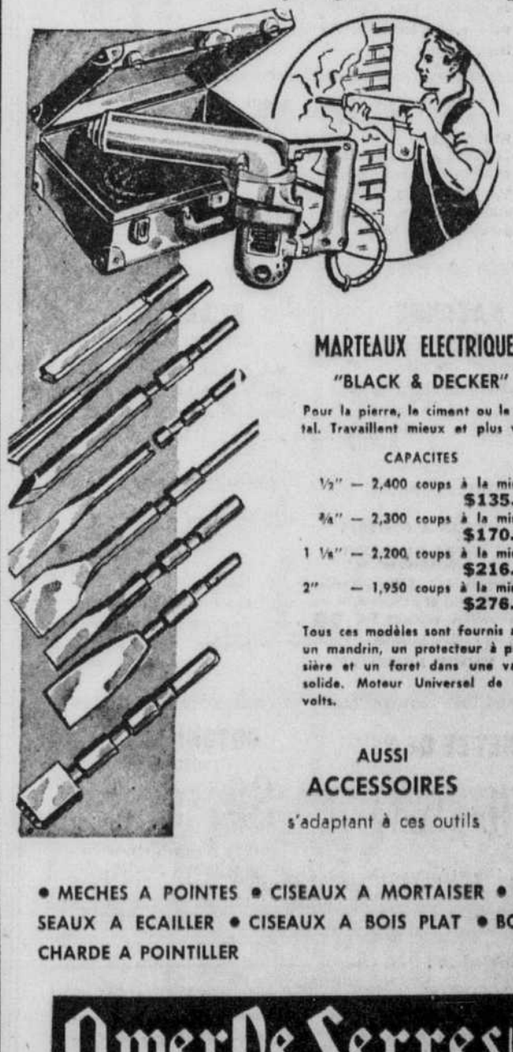
ASSISTE D'OPTOMETRISTES — BUREAU CHEZ — DOCTEUR EN OPTOMETRIE

SARRAZIN & CHOQUETTE

921 EST, RUE STE-CATHERINE — PL. 3646

chez DE SERRES

Contracteurs... Epargnez du temps



MARTEAUX ELECTRIQUES

"BLACK & DECKER"

Pour la pierre, le ciment ou le métal. Travaillent mieux et plus vite.

CAPACITES

½" — 2,400 coups à la minute **$135.00**

⅝" — 2,300 coups à la minute **$170.00**

1 ⅛" — 2,200 coups à la minute **$216.00**

2" — 1,950 coups à la minute **$276.00**

Tous ces modèles sont fournis avec un mandrin, un protecteur à poussière et un foret dans une valise solide. Moteur Universel de 110 volts.

AUSSI

ACCESSOIRES

s'adaptant à ces outils

• MECHES A POINTES • CISEAUX A MORTAISER • CISEAUX A ECAILLER • CISEAUX A BOIS PLAT • BOUCHARDE A POINTILLER

Omer De Serres Ltée

AV. 8-0251

1406, ST-DENIS — 6793, ST-HUBERT

OUTILLAGE

Ouverture à Québec du 5e congrès mondial des infirmières catholiques

Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique, préside la première réunion, au Palais Montcalm, hier soir. — Vingt-quatre pays représentés au congrès.

par Marie Bourbonnais
envoyée spéciale de la "Presse"

Québec, 8. — Un enthousiasme débordant et une activité fébrile règnaient, hier, au Palais Montcalm, où toute la journée, on procéda à l'inscription des infirmières et assistantes médico-sociales venues participer au Ve congrès mondial du CICIAMS, comité international catholique des infirmières et assistantes médico-sociales.

C'est la première fois, depuis sa fondation à Bâle, en 1928, que le CICIAMS tient un congrès en notre pays et la ville de Québec s'honore tout particulièrement de ce que l'Association des infirmières catholiques du Canada ait été choisie pour organiser de si importantes assises. Les plus hautes autorités religieuses et civiles ont aimablement offert leur appui pour recevoir comme il convient les distingués représentants de 24 pays.

L'A.I.C.C. s'est affiliée au CICIAMS en 1936. Le premier congrès a été tenu à Lourdes en 1933, le second à Rome, en 1935, le troisième, à Londres, en 1937, et le quatrième à Rome, en 1950.

Celui qui débutait hier soir, au Palais Montcalm, durera jusqu'au 12 septembre et il groupe près de 1,000 congressistes, infirmières religieuses ou laïques, appartenant à tous les échelons de la profession: direction, hospitalisation, service social, hygiéniste, professorat, etc. On pouvait noter la présence des conseillers ecclésiastiques, des représentants des organismes médicaux de la santé, quelques médecins. Les costumes divers dénotaient l'internationalisation de la vaste assemblée. La coiffe des religieuses de Saint-Vincent de Paul voisinait avec la mante bleue et la petite coiffe blanche de nos infirmières.

Hautes personnalités

Cette première séance plénière était sous la présidence de son Excellence Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique. A ses côtés, sur l'estrade d'honneur on remarquait leurs Excellences Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, Mgr André Fougerat, prélat de Sa Sainteté, vice-recteur de l'université catholique de Paris et conseiller ecclésiastique du CICIAMS; Mgr Douville, évêque de St-Hyacinthe, Mgr Louis-Emile Hudon, aumônier de l'A.I.C.C., Mlle Itala de Camillis, présidente internationale du CICIAMS, Mme Alma Benoit-Lapointe, de Québec, présidente nationale de l'A.I.C.C., Mlle Marguerite Callou, de France, secrétaire-générale du CICIAMS, M. Charles-Henri Beaupré, échevin, représentant le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, le Dr. Pierre Jobin, professeur à la faculté de Médecine de l'université Laval, de Québec.

Pays représentés

A l'appel nominal fait par Mme Lapointe, les représentantes de 24 pays montèrent sur l'estrade d'honneur: Allemagne, Angleterre, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Brésil, Espagne, Etats-Unis, France, Grèce, Hollande, Irlande, Italie, Luxembourg, Malaisie, Mexique, Pérou et Portugal. Il y avait également des membres de cinq pays correspondants: Colombie, Cuba, Haïti, Laos et Venezuela.

Au nom des autorités civiques, M. C.-H. Beaupré souhaita la bienvenue aux congressistes qui, dit-il, en se réunissant à Québec, berceau de la civilisation canadienne-française, posent un geste qui émeut et réjouit les citoyens de la ville. "Cette réunion, continua M. Beaupré, est un bel exemple de la solidarité qui peut exister entre les peuples car, si les infirmières contribuent si bien à guérir les maux dont souffre l'humanité, elles pourraient peut-être tout aussi bien guérir ceux dont souffre la diplomatie internationale. M. Beaupré souhaita un franc succès au congrès et exprima l'espoir que tous les peuples en retirent les plus grands bienfaits.

La présidente internationale du CICIAMS, Mlle Itala de Camillis, exprima ensuite son émotion d'avoir à adresser la parole en dehors de la vieille Europe et remercia la présidente nationale et les autorités qui accueillent si chaleureusement les congressistes. Relevant le fait que le Saint-Père a insisté sur l'importance de la profession d'infirmière, elle appuya sur la responsabilité individuelle, encourageant chacune à maintenir très haut le standing de la profession.

Bénédiction apostolique

Mgr A. Fougerat donna ensuite lecture d'une lettre émanant du Vatican dans laquelle Mgr J.-B. Montini, secrétaire d'Etat, écrivant à Mlle de Camillis rappelait que le "Saint-Père avait gardé un bon souvenir du dernier congrès tenu par le CICIAMS à Rome en l'Année sainte 1950." Le pape se plaît à vous adresser ses meilleurs voeux pour votre prochain congrès qui va s'ouvrir en septembre, au Canada, Sa Sainteté termine sa lettre en envoyant à tous les participants au congrès, sa bénédiction apostolique.

A titre de présidente nationale, Mme A. Benoit-Lapointe remercie ensuite Son Exc. Mgr Panico du grand témoignage de sollicitude à l'égard du CICIAMS et le remercie de marquer si ouvertement l'assurance de sa paternelle affection. Elle remercie également tous les délégués qui, par leur présence, assurent déjà le succès du congrès.

La sécurité

Le Dr Pierre Jobin traita ensuite du "problème de la sécurité", spécifiant que les conditions de la vie humaine sont modifiées, mais que ne peuvent être modifiés les préceptes qui ont jusqu'ici satisfait les instincts les plus nobles. Le Dr Jobin a ensuite examiné les moyens que le CICIAMS devaient prendre pour contribuer à assurer une part de sécurité dans notre monde contemporain.

La révolution mondiale que le monde subit depuis cent ans se reconnaît à plusieurs indices dont, le déplacement des populations qui, de rurales, deviennent urbaines. Il y a modification des classes sociales. Le syndicalisme a déplacé un centre de gravité. D'individualiste, le monde est devenu communautaire. Le Dr Jobin cite ensuite le mot de Peguy: "De mon temps, tout le monde chantait, aujourd'hui, on renacle". Les inventions nouvelles vous livrent les quatre coins du monde, ce qui n'empêche pas la grande inquiétude de nous submerger. Nous sommes victimes d'une anxiété collective. Avec se règne de l'internationalisme, l'individu est changé, sans sécurité dans son foyer, comme dans la collectivité. Nous souffrons d'inquiétude psychologique et d'instabilité économique.

Le Dr Jobin déclare que chacun cherche à se mettre à l'abri par des moyens de sécurité sociale. Au Canada, nous connaissons des organisations de sécurité sociale depuis 25 ou 30 ans et justement cette ère concerne les CICIAMS. Le service social est une nouvelle forme de charité visant l'individu ou la famille. Avec la santé, l'hygiène publique entre de plain-pied dans la sécurité sociale. La technique des plans de santé change d'un pays à un autre. Jusqu'ici 33 pays ont essayé l'étatisation de la santé. Dans d'autres, comme c'est le cas chez nous, d'après le système confédératif, la santé est soumise aux lois de la confédération. Chez nous, elle relève des provinces.

L'assurance-santé

Le conférencier exprime le désir que se développe l'assurance-santé, qui se fera en raison du sens social de chaque individu. Parmi les problèmes qui nous incombent, ajoute-t-il, il y a celui de sauvegarder le statut de la profession médicale.

Et pour rétablir l'ordre et le calme dans les esprits, continue le Dr. Jobin, il n'y a que l'esprit chrétien. Après avoir esquissé un panorama de la situation universelle, il cite le mot de Niestche: "Dieu est mort," mot auquel le pape fait écho en disant: "Dieu est ignoré et les êtres ne songent qu'à leur bien-être. Ce qui frappe chez les jeunes, c'est la neutralité religieuse. Puis, venant au mot d'André Siegfried: "La civilisation d'hier était dominée par la culture, aujourd'hui, elle est dominée par la technique." Toutes sortes de demandes pèsent sur l'état qui, pour y répondre créé le paternalisme, qui prend soin de l'individu, de sa naissance à sa mort. En un sens, dit toujours le Dr Jobin, le matérialisme athée a servi de catalyseur pour réveiller les catholiques et les rendre conscients de leur devoir.

"Nos professions ne nous appartiennent pas. C'est la société qui demande au médecin et à l'infirmière de se spécialiser dans le soin de leurs semblables. Se basant sur la parabole des talents, le Dr Jobin termine en invitant les infirmières à ne jamais perdre l'occasion d'une bonne parole ou d'une bonne action.

L'action du CICIAMS

Mlle M. Callou fait ensuite un résumé de l'action du CICIAMS. Elle rappelle les débuts de l'organisme, dont le projet avait été soumis par le père Garesche, à notre Saint-Père le pape, qui manifesta les plus vifs encouragements. Puis elle détaille le CICIAMS dans son action interne, externe, dans la vie internationale en général et dans l'action organisée des catholiques.

"A côté de la profession médicale et des professions sanitaires et sociales, la profession d'infirmières reluit d'une singulière grandeur du fait qu'elle est au service direct de la personne humaine, qu'elle l'assiste de sa naissance à sa mort aux heures les plus douloureuses et les plus délicates de son existence. L'Eglise s'est penchée avec compassion sur la souffrance humaine et elle a été une des premières à ouvrir des hôpitaux et à recommander le soin des malades.

Il était normal que des infirmières catholiques perpétuent à travers le siècle, ce geste de charité en y apportant avec toute la compétence technique requise de nos jours, les progrès de la science et le même idéal profond de respect et d'amour du prochain. Dans ses statuts, le CICIAMS se donne comme but de grouper les infirmières et assistantes médico-sociales catholique du monde entier, d'aider à promouvoir et développer la profession dans les divers pays et à donner à cette profession la haute valeur technique et morale qui lui convient, s'inscrire dans le magnifique effort fait dans le monde en faveur de la santé et du bien-être des peuples dans un absolu respect de la dignité humaine.

Nombre insuffisant

Il est un fait mondial, continue Mlle Callou: c'est l'insuffisance du nombre d'infirmières et d'assistantes médico-sociales pour répondre aux besoins de plus en plus vastes de l'action sanitaire et sociale. Dans tous les pays et spécialement dans ceux qui n'ont pu encore suffisamment se développer du point de vue technique on réclame des infirmières. Une des premières tâches urgentes qui nous incombent est donc de travailler au recrutement des infirmières. Mais la quantité ne suffit pas, il faut plus encore la qualité et c'est une autre tâche importante du CICIAMS que de s'efforcer d'élever toujours plus et partout la valeur de la profession.

C'est pour participer plus étroitement à l'action de l'organisation mondiale de la santé que le CICIAMS a demandé son admission aux relations officielles, admission qui nous a été accordée en janvier dernier par le conseil exécutif lors de la 13e session. Nos relations officielles avec l'O.M.S. —organisation mondiale de la santé— nous inscrivent de droit dans le comité de O.N.G. de l'UNICEF dont le programme d'assistance recouvre tout le domaine de l'enfance. Désormais, le CICIAMS devra donc être présent auprès de l'UNICEF à New-York et à Paris. Nous avons déjà participé à diverses conférences de l'Organisation internationale du Travail.

Notre action s'insère dans l'action organisée des laïcs dans l'Eglise, dans

A SUIVRE SUR LA PAGE 35



Le 5e congrès du C.I.C.I.A.M.S. s'est ouvert, hier soir, au Palais Montcalm de Québec, en présence de hautes personnalités religieuses et civiles. 24 pays y sont représentés. Ci-haut, de gauche à droite, Mlle Lucie Vankeerberghen, vice-présidente internationale du CICIAMS et présidente des infirmières catholiques de Belgique; Mlle Marguerite Callou, secrétaire générale, et présidente de l'U.C.S.S., de France; Mme Aline Benoît-Lapointe, de Québec, présidente nationale de l'Association des infirmières catholiques du Canada; Mlle Itala de Camillis, de France, présidente internationale; Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique; Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec; Son Exc. Mgr Douville, évêque de Saint-Hyacinthe; Mgr André Fougerat, conseiller ecclésiastique du CICIAMS; Mgr Louis-Emile Hudon, aumônier de l'A.I.C.C.; M. Charles Henri Beaupré, représentant Son Honneur le maire de Québec; et Mgr Victorin Germain, P.D., président du Conseil des hôpitaux catholiques du Canada.

L'élection de Miss America

Un orage détrempe les 50 concurrentes pendant le défilé.

Atlantic City, 8. (PAF) — Cinquante ravissantes jeunes filles portent tour à tour le costume de bain et la robe de soirée, aujourd'hui, en préparation de la première épreuve pour le titre de "Miss America".

Mais d'abord les concurrentes ont rendez-vous à déjeuner avec les 11 juges qui détermineront à qui donner la couronne et les $50,000 qui l'accompagnent. En réalité, le déjeuner fait partie du concours, puisque les juges auront là l'occasion d'apprécier les manières des aspirantes et de les classer selon leur personnalité.

Ce soir, les feux de la rampe du Convention-Hall éclaireront les épreuves en costumes de bain, en robes de soirée, de même que les démonstrations de talents particuliers.

Les éléments ont refroidi l'enthousiasme de la cérémonie d'ouverture, mardi soir: un défilé des 50 concurrentes sur le célèbre Boardwalk.

Des décapotables et des chars allégoriques transportaient les aspirantes dans une splendeur de robes de soirée et de fourrures, quand éclata une ondée orageuse.

Trempées jusqu'aux os, mais toujours souriantes, les jeunes filles ont salué les spectateurs de la main, alors que s'accélérait l'allure du cortège. Les 60 corps de musique massés sur le parcours accélérèrent aussi leur rythme et finalement le défilé . . . défila à toute vitesse.

Invitée malchanceuse

L'orage rendit les choses plutôt difficiles pour une jeune Indienne, Mary-Louise DeFender, Miss Indian

A SUIVRE SUR LA PAGE 30

Marshalls
Silks & Fabrics Inc.

VENTE

SUPERBES NOUVEAUX TISSUS D'AUTOMNE

LAINAGES — TWEEDS et autres TRES REPUTES

$1.95 à $4.95 la vg.

Prix ord. 3.00 à 9.00 la vg.

TWEEDS — SUEDES — BOUCLE — FLEECE — TISSUS A COSTUMES — WORSTEDS — BROADCLOTHS — CREPES A ROBE, etc., etc.

TISSUS IMITATION DE FOURRURE ET BROADTAILS

45" à 54" de largeur. Prix rég. 9.00 à 12.00 la vg. Produits par des filatures renommées d'Europe. Ne manquez pas cette épatante ECONOMIE sur ces riches tissus imitation de fourrure au poil épais à $3.95 la vg.

Couleurs: Vison, or, rouge, blanc, chameau, taupe, gris, brun.

ECONOMIE! TARTANS DE LAINE 54"

Voici une ECONOMIE rare au début de l'année scolaire pour la confection de jupes, robes et peignoirs. Dessins authentiques de tartans et plaids. Réduits spécialement pour la garde-robe pour l'école ou le collège. Huit authentiques tartans les plus populaires. $1.79 la vg

DUVETINES! ANTERIEUREMENT 2.95

Un heureux achat nous permet de vous offrir ce populaire tissu d'automne à un extraordinaire prix d'économie. Pas toutes les couleurs. Largeur 36". $1.00 la vg

NOUVEAUX TISSUS POUR L'AUTOMNE

FANTAISIES — CHROMSPUNS — VELVA — TAFFETAS — NYLON TAFFETAS — RAYONNES et nombre d'autres tissus. Largeurs 44" à 50". Val. jusqu'à 2.50. Ne manquez pas ces merveilleuses économies dans les tissus les plus populaires de la saison. $1.00 la vg

RAYONNE
GENRE WORSTED
Nouveau et riche tissu de 44" dans les populaires nuances beige, brun, charbon de bois, gris et marine $1.69 la vg.

FLANELLE
RAYONNE ACETATE
Val. de 1.85. Largeur 45". Un tissu en gris bleu, brun pour la rentrée des classes. $1.00 la vg

TISSUS A COSTUMES
"CELANESE"
Largeur 54". Grande variété de dessins et patrons dans les nouvelles couleurs pour l'automne. $1.39 la vg
VALEURS JUSQU'A 2.95

FLANELLE
TOUT LAINE
Largeur 54". Valeur de 2.95. Choix désassorti de couleurs pour kimonos, peignoirs, robes, etc. $1.59 la vg

FINETTE DE 36"
39¢ la vg.
Blanc, bleu ciel, rose pâle.

COTONNADES
TWEEDEES
89¢ la vg.
Imitation donegal et autres. Tissus et valeurs pour la rentrée des classes.

Editorial . . .
EST-CE POSSIBLE! . . . Nous allons avoir la CANALISATION du St-Laurent avant notre METRO! C'est bien ce qui se dit. Conservateurs nous sommes! Faut aller tranquillement, pas vite! — empêcher la banlieue de venir faire ses achats à Montréal — mais du train que vont les choses nous aurons un des plus grands ports du monde . . . malgré nous!
G. Kelway Maulett

Heures d'affaires: 9 a.m. à 6 p.m. — Vendredi, jusqu'à 9 p.m.

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

POTAGE A LA QUEUE DE BOEUF
COURONNE AUX LEGUMES — FOIE DE VEAU BRAISE
POMMES DE TERRE BOUILLIES
SALADE VERTE — POUDING AUX PECHES
CREME GLACEE
CAFE — THE

Potage à la queue de boeuf

1 petite queue de boeuf
6 tasses de bouillon brun
1 c. à t. de sauce Worcestershire
Carotte: ½ tasse coupée en formes de fantaisie
Navet: ½ tasse, coupé en formes de fantaisie
½ cuiller à thé de sel
1 pincée de poivre rouge
1 cuiller à thé de jus de citron
Oignons: ½ tasse, coupés en petits morceaux
Céleri: ½ tasse coupé en petits morceaux

Couper la queue de boeuf en petits morceaux, laver, égoutter saler et poivrer, enfariner et frire au beurre 10 minutes. Ajouter au bouillon brun, mijoter 2 ou 3 heures ou jusqu'à consistance tendre. Passer au-dessus de la bouilloire. Séparer la viande des os et l'ajouter à la soupe. Ajouter les légumes (préalablement cuits 20 minutes) Mijoter jusqu'à ce que les légumes soient tendres. Ajouter l'assaisonnement. Ajouter de l'eau pour en faire 1¼ pinte. (8 à 12 portions).

Couronne aux légumes

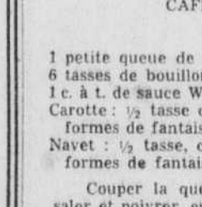
2 tasses de légumes cuits coupés en dés
1 abaisse de pâte
Moutarde

Faites une pâte à biscuits avec 2 t. de farine. Abaissez-la en un rectangle de 24" x 5". Badigeonnez-la de moutarde préparée. Etalez 2 t. de légumes cuits coupés en dés (égouttés) sur la moitié de la pâte, dans le sens de la longueur. Repliez la pâte sur les légumes; scellez les bords. Donnez la forme d'une couronne, scellez le bord en allant vers le centre. Faites des entailles profondes à 1¼" d'intervalle. Cuire au four.

Pouding aux pêches

1 boîte de pêches en conserve
⅓ tasse de sucre en poudre
2 c. tb de cherry
1 c. tb de cognac
2 tasses de lait
3 jaunes d'oeufs
¼ tasse de sucre
½ c. t. de sel
1½ c. tb. de gélatine granulée trempée dans
2 c. tb. d'eau froide
3 blancs d'oeufs battus ferme

Egoutter les pêches, les couper en quartiers, les soupoudrer avec le sucre en poudre et verser dessus le vin et le cognac. Faire une sauce avec le lait, les jaunes d'oeufs, le sucre et le sel, juste avant de l'enlever du feu, ajouter la gélatine trempée dans l'eau froide. Ajouter le sirop des pêches. Brasser jusqu'à ce que le mélange commence à prendre, alors ajouter les blancs d'oeufs battus ferme. Garnir un moule avec les pêches, verser le pouding au milieu, faire refroidir.



Délicieux poisson pour vendredi
SAUMON COHOE FRAIS

Flétan de l'Atlantique — Truite des lacs — Doré — Poisson blanc — Filet d'aiglefin — Hareng — Filet de sole — Crevettes — Pétoncles — Sole de Douvres — Winnipeg Gold Eyes.

HOMARDS VIVANTS ET BOUILLIS

Vous aurez plaisir à MAGASINER à NOTRE MAGASIN de WESTMOUNT

Epicerie de haut ton, fruits et légumes, grande variété de fromages et biscuits importés, boeuf de "marque rouge" spécialement vieilli. Location de cases frigorifiées et conditionnement.
STATIONNEMENT GRATUIT

628, rue DORCHESTER O. UN. 6-9351
Gatehouse
1329, Avenue GREENE GL. 2841

Coupe italienne
"FANTASY"



PERMANENTE "COMPAGNE"
Créée spécialement pour notre coupe italienne. Cette permanente défie l'humidité.
VENEZ EN TOUT TEMPS AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS!
Ouvert tous les jours de 9 à 7 — AIR CLIMATISE
Wanner's
1194 STE CATHERINE O.
UN. 6-7636

Voici le NOUVEAU poêle combiné "bungalow"
Findlay



chauffe à l'HUILE cuit au GAZ

Ce superbe poêle combiné réunit les avantages du chauffage à l'huile, constant et facile à contrôler, et ceux de la cuisson au gaz facile et rapide. Comporte toutes les caractéristiques qui font un plaisir de la cuisson et rendent le chauffage automatique. Le modèle de luxe est illustré ici. Un modèle identique utilisant le charbon ou le bois dans la section chauffage.

DES CARACTÉRISTIQUES QUE VOUS AIMEREZ

★ Brûleurs de surface avec centre pour mijoter — économie de gaz.
★ Four éclairé — avec orifice vitré permettant de voir à l'intérieur.
★ Lampe fluorescente à même — éclaire toute la surface du poêle.
★ Utilise tous les genres de gaz.
★ Fournaise avec valve de niveau d'huile constant — empêche le débordement.
★ Anneaux de brûleurs s'enlevant facilement — pour le nettoyage.
★ Chambre de combustion divisée — économie d'huile.
★ Large plaque de cuisson dans la section huile — pour la cuisson en surface.

Voyez ce superbe poêle nouveau chez votre vendeur Findlay—ou écrivez-nous pour obtenir nos imprimés descriptifs.

FINDLAYS LIMITED
CARLETON PLACE, ONTARIO

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS FINDLAY CI-DESSOUS

M. Aber Inc.
Allies Furniture Store
B &C Furniture Exchange
Beaulieu & Gladu Reg'd
Bilodeau & Bilodeau
J. H. Caron
Yvon Champagne
Lucien Corbeil
Corbeil Electric Enrg.
F. Courtemanche Ltée
J. H. Delcourt Ltd.
Jérôme Desjardins
Dupéré Frères
Dupuis Frères Limitée
Alderic Forget
J. E. Forget
Furniture Showroom
Gagnon Frères Inc.
R. Gendreau
Jos. Girouard
Lachine House Furnishing Ltd.
J. A. Lecombe
3611 ouest, rue Notre-Dame
4409 rue Wellington
972 boul. St-Laurent
4305 est, rue Ste-Catherine
1659 est, rue Bélanger
2211 est, rue Mont-Royal
3441 est, rue Jean-Talon, Ville St-Michel
15 boul. Taschereau, Pont-Viau
2392 est, rue Beaubien
6729 rue St-Hubert
4670 rue St-Denis
8093 rue St-Hubert
9670 est, rue Notre-Dame
965 est, rue Ste-Catherine
6707 boul. St-Laurent
2322 est, rue Bélanger
7217 rue St-Hubert
8 est, rue Beaubien (et succursales)
1290 Chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier
1494 est, rue Ontario
800 rue Notre-Dame, Lachine
3493 est, rue Ontario
Lamarre Frères
Jean Leblanc Furn. Enrg.
La Compagnie Legaré Ltée
J. H. Lessard Enrg.
C. W. Lindsay & Co. Ltd.
A. E. Marcotte
Marquette Furniture
Modern Appliance & Furniture Co.
Modern Household Appliances
Paquette & Guay
Robert et Robert Ltée
Royal Electric
Sabatino Furniture Ltd.
St. Hubert Furniture & Stove Co.
Le Syndicate Universal
South Shore House Furnishings
National House Furniture Co. Ltd.
J. A. Tessier
J. E. Tessier Ltée
J. Verette
J. Roméo Vinet
Woodhouse & Co. Ltd.
3723 ouest, rue Notre-Dame
3971 boul. Lasalle, Verdun
1200 rue Amherst (et succursales)
2651 rue Masson
1112 ouest, rue Ste-Catherine (et succursales)
3690 est, rue Ontario
1163 est, rue Ontario
3450 est, rue Ste-Catherine
382 Ave Victoria, Westmount
367 boul. Taschereau, Pont-Viau
1145 est, Ave Mont-Royal
1556 boul. Taschereau
7119 rue St-Hubert
6330 rue St-Hubert
1203 est, rue Notre-Dame
Greenfiled Park
1990 est, rue Ste-Catherine
175 Bième Ave Lachine
1272 est, Mont-Royal
1170 rue Soulanges
520 rue Georges V
105 ouest, rue Ste-Catherine



Le docteur Gertrude Codère, de Montréal, fille de M. et de Mme Charles Codère, de Sherbrooke, et le notaire Jean-Marc Roberge, de Thetford Mines, fils de Mme P.-Allyre Roberge, dont le mariage sera célébré à l'église Saint-Patrice de Sherbrooke, le samedi 11 septembre, à dix heures. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le R. P. Jean-Anselme Mathys, O.S.B., prieur de l'abbaye de Saint-Benoit-du-Lac. — (photos T. Eaton.)

Au concert de Notre-Dame

—Demain soir, à leur arrivée à l'église Notre-Dame pour assister au concert des Festivals de Montréal, Leurs Altesses Royales la duchesse de Kent et la princesse Alexandra seront accompagnées de lady Rachel Davidson, de lady Moyra Hamilton, dames d'honneur, de M. Philip Hay, du capitaine de groupe, J. C. Stephenson, A.D.C., de M. Arthur Tremblay, représentant le maire de Montréal, de Mme Tremblay, de M. J.-O. Asselin, président de l'exécutif de la ville de Montréal et de Mme Asselin, M.B.E.

Les hôtes d'honneur seront accueillis par M. J.-B. Vinet, P.S.S., curé de Notre-Dame, par Mme Athanase David présidente-fondatrice des Festivals de Montréal ainsi que par M. Paul Gouin, président des Festivals de Montréal.

Réception

—En l'honneur de M. Wilfrid Pelletier, de Mme Rose Bampton, de Mlle Maureen Forrester, de M. Denis Harbour et de M. Richard Verrault, une réception intime sera offerte par l'exécutif du comité féminin des Concerts symphoniques, ce soir, au Ritz Carlton, à l'issue du concert donné au chalet du Mont-Royal et auquel Leurs Altesses Royales la duchesse de Kent et la princesse Alexandra ont gracieusement manifesté l'intention d'être présentes.

Déjeuner

—Hier, à l'heure du déjeuner, au Cercle universitaire, les membres du Cercle international Sainte-Marie recevaient en l'honneur de Mme H. Haynor, à l'occasion de son départ pour le Brésil, de Mme Jean Verhaegen qui doit quitter Montréal incessamment pour retourner en Belgique, de Mme Alan Henderson qui s'embarquera sous peu pour l'Angleterre et de Mme C.-P. Simr qui s'en va demeurer à Calgary. Des livres d'auteurs canadiens furent présentés à ces quatre invitées de marque.



Mlle Monique Salvas, fills de l'hon. juge et de Mme Elie Salvas, de Sorel, et Me Robert Fortier, C.R., fils de l'hon. juge et de Mme H.-A. Fortier, de Hull, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité le samedi 2 octobre, à dix heures trente, à l'église Saint-Pierre de Sorel. (La Photographie Larose).

Déplacements

—Le très hon. et Mme Thibaudeau Rinfret, d'Ottawa, sont actuellement en voyage dans les provinces de l'ouest. A Winnipeg, ils ont assisté au congrès de l'Association du Barreau Canadien.

—Mme L.-Emery Beaulieu et son fils, Jean, sont revenus à Montréal, après avoir passé la saison à Old Orchard. En route, Mme Beaulieu et son fils, ont séjourné à Swampscott et Boston.

—M. et Mme François Pichard et leurs enfants sont retournés à Québec après avoir passé quelques jours chez le docteur et Mme Paul Dumas, à Beaconsfield.

—Mlle Raymonde Martin est arrivée, par avion, d'un séjour d'étude de quatre années à Paris. Au cours des derniers mois, Mlle Martin a visité l'Espagne, les îles Baléares et le nord de l'Afrique.

—Mme Robert Loring est revenue de Saint-André-sur-mer où elle a été l'invitée de sa soeur l'hon. sénatrice Cairine Wilson.

—Le colonel Paul G. Hutchison, C. R., et Mme Hutchison sont revenus de Winnipeg où ils ont assisté au congrès annuel de l'Association du Barreau Canadien.

—Mme W.-A. Landry est de retour d'une villégiature prolongée à Saint-Patrice.

— Mme Polydore Charlebois, de Sainte-Anne-de-Bellevue, M. Paul Théoret, de Westmount, Mme Rosaire Bourque, de Shawinigan-Falls, et sa fille, Frédérique, sont actuellement à Edmunston, N.-B., où ils sont les invités de l'hon. et de Mme Gaspard Boucher, à l'occasion du mariage de leur fils, Lucien .

— M. et Mme Héliodore Carrière et leur famille sont revenus de Sainte-Geneviève où ils ont passé la saison.

—M. et Mme André Mallette sont de retour d'un voyage en Gaspésie où ils ont été les invités de Mme James Mallette.

Desmarteau-Lafrance

—Le mariage de Suzanne, fille de M. et de Mme Oscar Lafrance, de Saint-Basile-le-Grand, avec M. Roger Desmarteau, fils de M. et de Mme Henri Desmarteau, de Notre-Dame-de-Grâce, a été célébré le 6 septembre dernier, à neuf heures, à l'église Saint-Basile-le-Grand, par M. l'abbé Jean-Pierre Chicoine, cousin du marié. Glaïeuls blancs, massifs de palmiers et le fougère décoraient le choeur et la nef. Mlle Ernestine Lafrance touchait l'orgue et pendant la messe, Mlle Rachel Perreault et M. André Bouchard exécutèrent le programme de chant. M. Lafrance accompagnait sa fille et M. Desmarteau était le témoin de son fils.

La mariée portait sur un fourreau de taffetas, une robe de dentelle française et tulle de nylon neige à corsage cintré et jupe très ample formant traîne, un voile de tulle illusion retenu sous un béguin assorti à sa robe et un bouquet colonial de lis et de stéphanotis. Mme B. Hrynewski, dame d'honneur, Mlles Monique Marcil et Jeannine Amyot, demoiselles d'honneur, portaient des robes de deux tons de bleu à corsage plissé et jupe très large, des bonnets de pétales bleus et des cascades de roses Sweetheart. La petite Ginette Lambert, bouquetière, portait une robe de taffetas blanc et bleu azur, un béguin assorti et tenait une corbeille de roses Sweetheart. M. Berthold Lafrance, frère de la mariée, ainsi que M. Jean-Paul Lauzon plaçaient les invités.

La mère de la mariée portait une robe de crêpe ottoman gris perle et dentelle de même nuance, un chapeau de plumes blanches, des accessoires marine et des roses à l'épaule.

La mère du marié portait une robe de crêpe bleu français, un chapeau de velours noir, des accessoires noirs et au corsage, des roses American Beauty. Après une réception, M. et Mme Desmarteau partirent pour une croisière au Saguenay. Pour voyager, la mariée portait une robe de taffetas bleu, un manteau marine, des accessoires de même teinte, un chapeau cendre de roses et des roses-thé à l'épaule.

Comte-Chartier

—A St-Alphonse d'Youville, lundi matin, à 9 h. 30, M. l'abbé Ferdinand Comte, oncle du marié, bénissait le mariage de Mlle Henriette Chartier, fille de M. et de Mme Paul Chartier, avec M. Denis Comte, fils de M. et de Mme Hermas Comte. A cette occasion, l'église avait été décorée de glaïeuls et de massifs de palmiers. Le docteur Eugène Lapierre touchait l'orgue; Mlle Florence Chartier, cousine de la mariée, et M. Louis Bourdon ont interprété un programme de chant. MM. Raymond Moreau, Guy Robillard et Camille Leduc plaçaient les invités.

La mariée, au bras de son père, portait, sur un fourreau de taffetas blanc, une robe de tulle de nylon français rehaussée d'incrustations de pierres de lune et de perles. Son court voile de tulle illusion retombant sur sa figure, était retenu sous un bandeau de perles, et son bouquet composé d'orchidées blanches et de stéphanotis. Mme Denise Maillé, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de satin broché turquoise et argent, un toquet français jaune soleil et une gerbe de fleurs de saison.

La petite Claire Maillé, nièce de la mariée, bouquetière, portait une robe de nylon français rose pâle, un béguin assorti et une corbeille de fleurs.

Mme Chartier, mère de la mariée, portait une robe de dentelle Chantilly bleu argile, un chapeau français prune et argile, des accessoires noirs, une cape d'écureuil de Russie et des orchidées au corsage. Mme Comte, mère du marié, portait une robe de soie gris perle, avec chapeau de plumes d'un gris plus soutenu, des accessoires gris acier, une écharpe de vison bleu et des orchidées.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception. M. et Mme Comte partirent ensuite, en automobile pour les Chutes Niagara, Washington et New-York. Mme Comte portait alors une robe de lainage français huître avec ventre français tête de nègre orné d'un bandeau de plumes glycerinées de deux tons de brun, des accessoires d'antilope de même ton et une cape de fourrure, cadeau du marié.

Plante-Laliberté

—Le mariage de Mlle Madeleine Laliberté, fille de M. et de Mme Frédéric Laliberté, avec M. Gaston Plante, fils de M. et de Mme Camille Plante, a été béni par M. l'abbé André Labossière, lundi matin, à dix heures, à Saint-Alphonse d'Youville et pendant la messe, M. Louis Bourdon chanta le Panis Angelicus, de Cesar Franck, Prière, de Pilleur et le Notre-Père, de Busser. Pour la circonstance, l'église avaient été décorée de corbeilles et de gerbes de glaïeuls et de pompons blancs. M. Fernand Favreau, cousin de la mariée, M. Marcel Plante, frère du marié, ainsi que M. Maurice Langevin, beau-frère du marié, plaçaient les invités.

M. Plante était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait sur un fourreau de satin, une robe de dentelle au point de rose et de tulle de nylon dont la jupe à multiples volants formait traîne, un voile de tulle illusion retenu sous un bandeau de fleurs de satin et une petite gerbe d'oeillets roses et blancs et de stéphanotis. Mme Yvon Laferrière, soeur de la mariée, portait une robe de tulle de nylon violette de Parme et velours de même ton rehaussée de pierres du Rhin et de nacre de perle, un chapeau assorti et une cascade de roses jaunes. La petite Renée Barrette, cousine de la mariée, portait une robe de nylon rose lamé argent avec touffe de boutons de roses de velours bleu à la taille, un bonnet de fleurs de velours et de perles et un bouquet colonial. M. Yvon Laferrière, beau-frère de la mariée, était garçon d'honneur et M. Michel Parizeau, page.

Mme Laliberté, mère de la mariée, portait une robe de chantilly et tulle noisette, un chapeau de pétales de satin coquille d'oeuf orné d'une aigrette cloutée de perles bronze, un réticule de perles, des accessoires coquille d'oeuf et un bouquet de roses Talisman et de pompons bronze. Mme Plante, mère du marié, portait une robe de dentelle française et tulle rocaille sur fourreau de taffetas rose, un chapeau de plumes grises et roses, des accessoires anthracite, un sac à main de perles d'acier et un bouquet de roses roses.

Après une réception au Victoria-Hall où les salons étaient décorés de fleurs de saison, les mariés partirent en auto pour Miami. Pour voyager, Mme Plante portait un costume de velours, style argentin, vert émeraude, un chapeau de même tissu, des accessoires chamois et tan et un bouquet de roses Sweetheart. Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: Mme F. Plante, M. et Mme J. Plante, de Magog, M. et Mme M. Lanthier, du Connecticut, M. et Mme J.-S. Guindon, de Saint-Faustin, M. et Mme A. Lemieux, M. et Mme L. Morin, de Sherbrooke, M. et Mme J.-E. Blais, de Saint-Hyacinthe, M. et Mme R. Savignac, M. et Mme J.-M. Rousseau, de Berthier.



M. et Mme Roger Desmarteau (Suzanne Lafrance) photographiés après leur mariage célébré lundi matin à l'église Saint-Basile-le-Grand. La mariée est la fille de M. et de Mme Oscar Lafrance, de Saint-Basile-le-Grand, et le marié, le fils de M. et de Mme Henri Desmarteau, de Notre-Dame-de-Grâce. (Marin Portraits)



Mme C.-A. Francoeur, présidente du Club libéral Mariana-B. Jodoin, et Mme Jacques Décary, présidente du comité de réception, qui accueilleront les invitées lors de l'inauguration du club samedi prochain au Edgewater de Pointe-Claire.—(photos Garcia.)

Mlle Marie-Claire Leduc, fille de M. et de Mme Gaston Leduc, et M. Gilles Dubrûle, fils de M. Albert Dubrûle, décédé, et de Mme Dubrûle, dont le mariage aura lieu à l'église Sainte-Cécile, le samedi 11 septembre, à 8 h. 30.

(La Photographie Larose)

Prochains mariages

—M. et Mme Edouard-L. Brulotte font part du mariage de leur fille, Monique, avec M. Paul Beaulieu, M. A., de Saint-Boniface, Man. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 11 septembre, à l'église Saint-Joseph de Bordeaux.

—Le 27 septembre, à 10 h. à la cathédrale de Trois-Rivières, sera célébré le mariage de Mlle Madeleine Houde, fille du docteur et de Mme Frédéric Houde, de Trois-Rivières, avec M. Louis Foteas, fils de M. et de Mme Thomas-T. Foteas, de Trois-Rivières également.

Réunion

—La réunion annuelle des dames de l'Islesmere Golf and Country Club aura lieu le mardi 14 septembre à midi. Cette assemblée sera suivie d'un déjeuner à une heure. La présidente, Mme W. C. Shaw, présidera tandis que Mme P. Doyle, capitaine du Club, remettra les prix aux gagnants des tournois de golf.

A SUIVRE SUR LA PAGE 30

Escarpins pour l'automne





. suède noir
suède brun
veau noir
veau brun
bleu

17.50

Attention particulière accordée aux commandes postales

ARCH AID Shoes

1388, rue Ste-Catherine ouest — UN. 6-8349

(entre Bishop et Crescent)

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. à 5 h. 30 — OUVERT LE SAMEDI

DE CHEZ BIRKS

Collier et boucles d'oreilles en Perles Cultivées

VALEUR SPECIALE

Prix, rég. 70.00 l'ensemble 49.50



Collier dans trois longueurs au choix : 14, 18 ou 20 pouces

Vous pouvez réaliser une économie de plus de 20 dollars en profitant de cette offre de présentation. Magnifique ensemble de collier et boucles d'oreilles en perles cultivées, dans écrin de velours. Le collier est monté à la main. Fermoir en filigrane 10 kt or.

DEUX MAGASINS À MONTRÉAL

BIRKS

CARRE PHILLIPS ET DORVAL

Commandes postales promptement exécutées

RAYON DES BIJOUX DE TOILETTE

HEURES D'AFFAIRES AU CARRE PHILLIPS
Du lundi au samedi : 9 a.m. à 5.30 p.m.
STATIONNEMENT à 1215 Carré Phillips

BIRKS

HEURES D'AFFAIRES A DORVAL
Mardi, jeudi et vendredi : 10 a.m. à 9.30 p.m.
Mercredi et samedi : 10 a.m. à 6 p.m.
Fermé toute la journée lundi



M. Dominique Spino, B.Sc.G., et Mme Spino, dont le mariage a été célébré, samedi matin, à dix heures, à l'église St-Vincent-Ferrier. La mariée (Micheline Ruffet) est la fille de M. et de Mme Télesphore Ruffet, décédés, et le marié, le fils de M. et de Mme Nunzio Spino, de Montréal. (photo Studio René Julien, 912 est, rue Sherbrooke)



Pour un dessert délicieux !

Servez la crème glacée MILE-END



Exigez-la de votre restaurateur

LAITERIE MILE-END LTEE

6336 ST-DOMINIQUE

FOURRURES à LOUER



CLASSY tenue de gala inc.

1227 CARRE PHILLIPS UN. 1-3625
4806 AVENUE DU PARC CA. 7017
6894 ST-HUBERT DO. 2804

BATTEZ CECI!



Carpettes même motif

6'9" x 9'	.....	$67.50
9' x 9'	.....	$90.00
9' x 10'6"	.....	$105.00
9' x 12'	.....	$120.00
12' x 12'	.....	$160.00
12' x 15'	.....	$200.00

Linoléum

Spécial de la semaine

Incrusté, Grade "A". Absolument parfait.

Toutes les couleurs. Rég. $3.25

$2.25 V.C.

★ POSE (mur à mur)
★ FEUTRE
★ "SMOOTHEDGE"
★ TAPIS

le tout pour seulement

$12.95 V.C.

Nouvellement arrivé!

WILTON IMPORTÉ

Très belle qualité, tout laine, 2-tons ciselé, exactement tel qu'illustré

9' et 12' de large

choix de 4 couleurs :

gris, vert, beige, rose

M.J. LALONDE LIMITÉE
RUE ST-HUBERT
6920, ST. HUBERT GR.3563

Ouvert jusqu'à 10 p.m. le vendredi

TERMES FACILES SI DESIRES

La compagnie E. B. Eddy présente le

nouveau

"WHITE SWAN"



Depuis des années, la marque de papier de toilette "White Swan" est la plus populaire et la plus en demande au Canada . . . celle que tout le monde préfère!

Maintenant, grâce au matériel le plus moderne au monde, la compagnie E. B. Eddy vous offre un papier de toilette encore **plus doux . . . plus blanc . . . plus hygiénique.**

Oui, le nouveau papier "WHITE SWAN," présenté dans un nouvel et attrayant emballage portant la fameuse marque "White Swan," est meilleur pour 3 raisons . . .

Il est plus doux! Le nouveau "White Swan" a une texture nouvelle, à la fois douce et résistante. C'est un papier merveilleusement souple, absorbant, et solide.

Il est plus blanc! Le nouveau "White Swan" est d'une blancheur éclatante . . . immaculée. C'est le papier de toilette le plus blanc qu'on ait jamais fabriqué.

Il est fabriqué aussi hygiéniquement que possible! La nouvelle fabrique de papier "White Swan" (coût: $4,500,000) est la plus moderne, la plus hygiénique au monde.

Tellement plus doux . . . tellement plus blanc . . . et plus hygiénique! Pourquoi ne pas l'essayer aujourd'hui même? Vous le reconnaîtrez à cet attrayant emballage.

Essayez aussi ces nouveaux produits "WHITE SWAN"

Serviettes "White Swan" — Essuie-mains "Onliwon White Swan" pour distributeur — Essuie-mains "White Swan" en rouleau



Voici une leçon à retenir —

VOUS POUVEZ RÉDÛIRE LE COÛT DES VIVRES

au

DOMINION

Trois grandes aubaines !

"Oakleaf"
POULET DÉSOSSÉ
boîte 7 oz **35¢**

SNYDER'S ASPERGES
de choix, coupées
2 boîte 12 oz **25¢**

"All Good"
SALADE DE FRUITS
qualité surchoix
grosse boîte 28 oz **39¢**



PRIME "Début-de-Semaine"
NAPPE 75¢ AVEC UNE COMMANDE DE $3.00
DAMASSEE — en coton — 48" x 48"

SPAGHETTI 2 boîtes 5 oz **17¢**
"Libby" en petites boîtes pour le lunch
MIL-KO INSTANT paquet 1 lb **37¢**
Lait en poudre — économique !
CACAO FRY boîte ½ lb **47¢** Boîte 1 lb **81¢**
Nourrissant — délicieux
CONFITURES pot 24 oz **39¢**
aux fraises — "Val d'or" — avec pectine
BEURRE DE SUCRE 15 oz **25¢**
"Crawford" au caramel
BISCUITS DAVID paquet 1 lb **33¢**
"T-Mix"
BEURRE D'ARACHIDES pot 16 oz **35¢**
"Dominion" — réduisez le coût des vivres
APPRET A SALADE pot 16 oz **33¢**
"Richmello" vous donne qualité et économie
CREME GLACEE la brique **25¢**
"Richmello", saveur spéciale de septembre, pécan au beurre
CAHIERS 2 pour **9¢**
de devoir — à l'encre ou au crayon
ENCRE WATERMAN bout. 2 oz **20¢**
bleue — noire

Produits HEINZ
NOUVELLE RECOLTE

KETCHUP HEINZ bout. 11 oz **27¢**
aux tomates
SAUCE CHILI bout. 12 oz **37¢**
piquante—délicieuse
SOUPE AUX TOMATES 2 btes 10 oz **27¢**
"Heinz"

PROCTER & GAMBLE

CRISCO paquet 1 lb **37¢**
fait d'huiles végétales pures
SPIC & SPAN gros format **33¢**
Indispensable pour le grand ménage d'automne
DETERGENT TIDE gros format **40¢**
Fait disparaître toute la saleté

Viandes — Santé et Économie !

BACON ROYAL 2 paquets ½ lb **65¢**
sans couenne — paquet plat
WEINERS HYGRADE paquet 1 lb **39¢**
pour chiens-chauds — une règle de 6" GRATIS,
SAUCISSE paquet 1 lb **35¢**
"Regal" savoureuse, économique
SAUCISSON lb **27¢**
de Bologne "Maple Leaf" en morceau ou tranché
DEVANTS D'AGNEAU coupés en 3 parties économiques lb. **29¢**
RÔTI DE PORC bout des côtes lb. **43¢** bout du filet lb. **53¢**
Longes tendres. Porc du Québec

BLE D'INDE "Stokely" surchoix—à la crème 2 boîtes 15 oz **27¢**
JUS DE TOMATES "Stokely" surchoix 2 boîtes 20 oz **25¢**
POIS STOKELY surchoix "Honey Pod" boîte 15 oz **19¢**
CAFÉ "Red Rose" Instant Pot 2 oz **75¢** (10¢ de rabais) Pot 4 oz **1.45** (20¢ de rabais)

THÉ TENDER LEAF 60 SACS **58¢**
OFFRE SPECIALE — 15¢ DE RABAIS

Fruits et Légumes Frais !

POMMES MELBA 2 lbs **25¢**
FRAICHES — CULTURE DU QUEBEC
RAISIN ROUGE 2 lbs **25¢**
"MALAGA" DE CALIFORNIE
CÉLERI PASCAL gros pied **9¢**
DU QUEBEC — VERT ET CROUSTILLANT
PIMENTS VERTS 6 pour **23¢**
DOUX — DU QUEBEC — POUR FARCIR OU EN SALADES
ORANGES SUNKIST douz. **39¢**
VALENCIA — GROSSEUR 288 — pour apporter avec le lunch

Détergent liquide bout. 12 oz **42¢**
Maple Leaf — pour laver la vaisselle
Retournez le couvercle — on vous remboursera le prix d'achat au complet !

Mélanges Monarch pour gâteaux ! Offre spéciale !
Achetez 1 paquet de blanc et 1 au chocolat obtenez gratis un paquet de T-Bisk. 3 paquets **65¢**

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le 11 septembre dans tous les magasins sur l'île de Montréal

Les prix des fruits et légumes et de la viande sont aussi en vigueur à Granby et St-Jean, Qué.

MAGASINS DOMINION
dans MONTREAL et la BANLIEUE
• 1281 CHEMIN CANORA
• 5153 COTE-DES-NEIGES
• 6801 COTE-DES-NEIGES
• 4670 BOUL. DECARIE
550 CHURCH, VERDUN
• 4445 RUE PAPINEAU
• 370 RUE JARRY
6950 RUE ST. HUBERT
• 2545 RUE MASSON
• 2155 RUE BEAUBIEN
• 8570 BOUL. ST. LAURENT
Reduisez le Cout Des Vivres Au DOMINION
Stationnement GRATUIT
DOMINION STORES LIMITED

YEUX EXAMINES
VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
PRATIQUANT CHEZ
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez MA. 7071

CHOISISSEZ
LA COUPE,
LA PERMANENTE
LA TEINTURE
SELON VOTRE PERSONNALITE
GRACE AUX "PERRUQUES D'ESSAI"



PERMANENTE tout compris $5.00
TEINTURE $5.00
COUPE DE CHEVEUX $1.00

salon Moulin Rouge
1106 STE-CATHERINE EST
COIN AMHERST
FR. 1969

FOrest 7: nouveau numérotage pour le téléphone, à Beloeil

Beloeil, 8. — Tous les numéros de téléphone de Beloeil sont changés, depuis ce matin, de manière à comprendre le nom de central FOrest 7, a déclaré M. Paul Lesser, gérant régional de la compagnie de téléphone Bell du Canada.

Suivant ce nouveau mode de numérotage, tous les numéros de téléphone des clients de Beloeil seront formés de l'indicatif FOrest 7, suivi de quatre chiffres. Ceux dont le numéro actuel est formé de quatre chiffres n'auront qu'à le faire précéder de l'indicatif FOrest 7. Ceux dont le numéro actuel ne comprend que trois chiffres devront le faire précéder de FOrest 7-3.

Il n'y aura aucun changement dans le service local et tous les appels entre Beloeil et Montréal continueront d'être sujets aux frais d'interurbain.

Des cours du samedi de l'Institut St-Georges

L'Institut pédagogique Saint-Georges offre des cours aux instituteurs qui désirent perfectionner leurs connaissances pédagogiques et se mettre au courant des nouvelles méthodes d'organisation et d'orientation scolaires.

Les cours commenceront le 18 septembre et se donneront les samedis, à l'Université de Montréal. On peut s'inscrire les 7 et 18 septembre.

Le Service de l'Aide à la jeunesse accorde des bourses d'étude qui défraient la moitié des frais de coeurs. Pour obtenir une bourse, l'étudiant doit remplir une formule de demande, le jour de son inscription.

Pour tout autre renseignement, s'adresser au Directeur de l'Institut, Mont-deLa-Salle, Montréal 9. Téléphone: MO. 4-3200.

Le Courrier de Colette

Il est des situations impossibles à redresser, mais il n'en est guère qu'un noble effort ne puisse rendre supportables.

D.—En vous est toute ma confiance et je veux vous ouvrir mon âme. J'ai été élevée par de bons parents, et, comme étant de santé delicate, j'ai été plus choyée que mes soeurs ainées ce qui les rendit un peu jalouses de moi. Jamais je n'ai été avertie des dangers que peut courir une jeune fille, et cette ignorance fit que je sortis avec n'importe qui de sorte que j'appris à boire et à me montrer libre dans mes manières. J'épousai enfin un garçon avec qui je sortais depuis quatre ans, et mon ménage ne tarda pas à devenir malheureux. J'eus deux enfants et, après cela, je dus subir une opération qui ne me permettait plus d'en avoir. Alors, mon mari, qui avait abandonne sa religion, me délaissa et, depuis lors, j'ai essayé de rester sage, mais je bois encore un peu, et souvent, je désespère de tout. Mon mari ne veut plus travailler, il sort beaucoup, je ne le vois qu'aux repas. Je ne manque de rien, mais il me faut demander de l'argent, car il ne m'en donne pas, bien qu'il en ait. Dites-moi comment me comporter dans la maison ? JE CROIS EN DIEU.

R.—Il me semble que c'est très clair; vous devez vous comporter, dans votre maison, comme partout ailleurs, en bonne chrétienne, offrant vos épreuves et vos peines pour votre propre salut, ainsi que celui de vos enfants et de votre mari. A celui-ci vous devez donner le bon exemple, sans quoi il pensera que votre religion ne vaut pas grand'chose, du moment qu'elle ne vous rend pas meilleure. Je vous conseillerais de recourir à un sage directeur de conscience qui vous tracerait une ligne de conduite, après que vous l'auriez mis au courant de vos difficultés.

A mon point de vue de simple profane, cependant, il est clair que vous devez vous efforcer de remplir de votre mieux le devoir que vous impose l'éducation de vos deux enfants et, en même temps, chercher à ne mériter en rien les reproches de votre mari, lors même qu'il en pourrait lui-même mériter de votre part.

Dans l'état actuel de votre ménage, le plus que vous puissiez obtenir, à mon sens, c'est le respect de vos convictions religieuses. Si votre mari remarque l'effort que vous tentez pour mener une vie sage, pour accepter chrétiennement vos épreuves, il ne pourra s'empêcher d'admirer votre courage et d'en être plus touché sans doute qu'il ne le laissera voir. C'est, pour le moment, tout ce que vous pouvez faire pour reconquérir son estime et pour recouvrer la paix de l'âme au milieu de vos épreuves. Ces épreuves, d'ailleurs, sont celles de beaucoup de jeunes femmes qui ainsi que vous, se sont mariées sans bien savoir ce qu'elles faisaient. C'est toujours un peu la faute des parents qui ne comprennent pas leur mission principale qui est de former une conscience à leur enfants. Alors, les pauvres s'en vont sans guide et sans boussole, et le naufrage ne tarde pas à se produire.

Pour vous, les pots sont déjà cassés, il faudrait en recueillir les morceaux tant bien que mal. Je vous engage à oublier vos griefs et à vous appliquer surtout à mener une vie sans reproche, de façon qu'à la longue, vous voyant sereine et résignée, votre entourage en vienne à bénéficier de votre exemple et à rentrer, s'il y a lieu dans le chemin du devoir qui est aussi celui de la paix. COLETTE.

Q.— Sur un salaire de $320.00 par mois, combien mon mari devrait-il me donner pour la nourriture de trois grandes personnes et de deux enfants de 7 à 9 ans. Et aussi pour m'habiller et habiller les enfants. Le loyer est de $25.00 par mois, téléphone et électricité $15.00 par mois, dépenses dont mon mari s'occupe lui-même.

D'une lectrice assidue

R.— Il me parait difficile de se prononcer sans autres données. Que faites-vous du chauffage et des taxes, du vêtement pour le mari, de son argent de poche et autres frais de la maison. Qui habille la 3e grande personne. Paie-t-elle pension ? En principe, il n'est guère possible de nourrir, en famille, une personne à moins de $1.00 par jour, même les enfants, qui mangent souvent plus que les grandes personnes, ce qui reviendrait dans votre cas à $35.00 par semaine pour la table. Il ne me paraît guère possible que vous entreteniez et habillez trois personnes à moins de $20.00 à $25.00 par mois, et encore si vous êtes quelque peu habile en couture aussi bien qu'en cuisine, et ménagère par surcroit. Peut-être ces quelques renseignements pourraient vous guider ? Je l'espère.

A Claire — Mille regrets, mais je ne procure pas de correspondants à qui que ce soit.

A M. K. C. — Je ne sache pas que ces religieuses aient une maison à Montréal. En écrivant à celle d'Oka, on vous le dirait.

Un référendum pour un terrain de jeux

Les contribuables de Montréal-Ouest décident cette semaine si leur ville doit posséder et exploiter son propre terrain de jeux municipal.

A cette fin, ils sont invités à se prononcer pour ou contre durant le référendum qui y est tenu depuis hier et se terminera demain. Ils doivent voter sur deux points: le premier consiste à autoriser la ville à acheter du Pacifique Canadien, pour la somme de $180,000, un terrain de 380,000 pieds carrés et le second vise à permettre à la ville d'acheter pour $35,000 d'équipement et de jeux, si cette acquisition doit être transformée en terrain de jeux.

M. Frank Radcliffe, secrétaire-trésorier de la municipalité, a expliqué que ce projet était étudié depuis nombre d'années et que le conseil municipal avait finalement décidé de s'en remettre à la volonté des contribuables.

Le terrain du Pacifique Canadien est situé sur l'avenue Bedbrook et offrirait amplement d'espace pour l'aménagement d'un terrain de football, de deux terrains de balle-molle et pour la pratique d'autres sports.

Décès de la mère de Charles-A. Lindbergh

Détroit, 8. (PA) — Mme Evangeline L. L. Lindbergh, mère du célèbre pilote, est décédée hier à sa résidence, située à Grosse Pointe, dans la banlieue de Détroit, à la suite d'une longue maladie. Elle était âgée de 78 ans.

Son fils, le brigadier général Chs-A. Lindbergh, qui atteignit à la renommée internationale en 1927 lors de sa traversée de l'Atlantique, sans escale, à bord de son avion "Spirit of St. Louis", est parti de New-York, hier soir, par avion, pour Détroit, afin de voir aux préparatifs des funérailles.

Après une longue carrière d'enseignement dans les écoles publiques de Détroit, Mme Lindbergh vivait dans la retraite depuis 12 ans.

Une grande enthousiaste de l'aviation, Mme Lindbergh avait effectué nombre d'envolées avec son fils et préférait l'avion à tout autre mode de transport. Elle était allée demeurer avec Charles après l'enlèvement et le meurtre de son petit-fils, en 1932.

Elle était diplômée de l'université du Michigan.

Eaux salées

La densité saline des eaux du petit lac Manitou est telle que les nageurs ne peuvent s'y enfoncer qu'avec d'extrêmes difficultés.

Bénédiction au Centre N.-D. de la Santé, à Magog

Le nouvel immeuble logera 140 enfants. — Mgr Georges Cabana préside.

Sherbrooke, 8. (DNC) — Environ 200 personnes ont assisté à la bénédiction du nouvel immeuble de Notre-Dame de la Santé, sur le chemin de Katevale, au petit lac Magog.

Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, assisté de MM. les abbés Lucien Girard et Roméo Demers, a béni la nouvelle bâtisse, pouvant abriter environ 140 enfants, et a fait la visite des lieux en compagnie de nombreux invités de marque parmi lesquels on remarquait le ministre des Terres et Forêts de la province, l'hon. J.-S. Bourque, et le député de Sherbrooke à la Chambre des communes, M. Maurice Gingues.

On remarquait en outre: Mgr Ira Bourassa, curé de Ste-Praxède, de Bromptonville, M. l'abbé Roméo Demers, ancien directeur et curé de S.-Aimé d'Asbestos, MM. les abbés Lucien Girard, directeur de la Société de réhabilitation, Eucharist Paulhus, directeur des études, Daniel Pichette, directeur spirituel, Roland Boulet, régisseur des fermes et doyen de la maison, Edmond Doran, premier aumônier du camp, ainsi que MM. et Mmes Félix Thibault, Claude Pilon, coéducateur, et Me Maurice Delorme, C.R., MM. Joseph Dubé, maire suppléant, de Rock Forest, Hector Lanctôt et plusieurs autres amis et bienfaiteurs du camp.

La nouvelle bâtisse comprend une chapelle, trois dortoirs, trois salles de récréation, 9 classes dont une classe de loisirs, trois salles à manger, une bibliothèque, un dispensaire, une salle de physiothérapie, le bureau du phychologue consultant. L'édifice servira aussi à des cours donnés sous les auspices de l'école de psycho-pédagogie de l'université Laval par M. Jean-Charles Lessard aux éducateurs spécialisés.

Centre ouvriers à T.-Rivières

Trois-Rivières, 8. (PCf) — Le Conseil des métiers et du travail de Trois-Rivières affilié au Congrès canadien, a fait, lundi, l'ouverture officielle de son "Temple du Travail" par une réception des chefs ouvriers de Trois-Rivières et de la ville voisine du Cap-de-la-Madeleine.

Guides de 2 provinces réunies à Sherbrooke

Sherbrooke, 8. (DNC) — Après Montréal et Ottawa, Sherbrooke a été le point de ralliement d'une soixantaine de commissaires guides du Québec et de l'Ontario. Réunies à l'École normale Marguerite-Bourgeoys, les membres du comité d'administration de la Fédération des guides catholiques, les commissaires des diocèses d'Amos, d'Ottawa, de S.-Hyacinthe, de S.-Jean, de Trois-Rivières, de Valleyfield, de Maniwaki et de Sherbrooke, ainsi qu'un groupe d'aumôniers diocésains du mouvement, ont étudié le rôle défini des commissaires dans leur secteur respectif.

S. Exc. Mgr Georges Cabana, qui a reconnu le scoutisme et le guidisme comme mouvements d'action catholique, célébra la messe dans la chapelle de l'École normale à l'intention des congressistes. Accompagné de Mlle Blandine Neault, de Trois-Rivières, commissaire provinciale, du R.P. Oscar Bélanger, S.J., de Montréal, qui représentait l'aumônier général, Mgr Patry, de Trois-Rivières, de M. l'abbé Henri Tremblay, curé aumônier diocésain, de Mme J. P. Mercier, commissaire diocésaine, des autres membres du conseil national et de son secrétaire, M. l'abbé H. Girard, Mgr Cabana prit part au déjeuner de groupe. Il rappela aux commissaires certains jours sombres du diocèse de S.-Boniface où il avait travaillé à l'affiliation d'un groupe de guides de l'ouest, à la Fédération.

Lords de la loi

Le terme "lord de la loi" s'applique aux membres de la Chambre anglaise qui sont d'anciens juges ou officiers quelconques de la Couronne et agissent comme lords à la cour d'Appel.

Pour un NETTOYAGE D'UN BEAU TON
CLEANERS & DYERS
J. H. Breton
Teinturier & Nettoyeur
Appelez TA 8411

Si vous tricotez avec la laine
Harding
*kroy wool
3 PLY
UNSHRINKABLE
HARDING CARPETS LIMITE
rien ne rétrécira ni ne se déformera!
Et les articles que vous confectionnerez se laveront plus vite et plus facilement . . . ne se feutreront pas . . . dureront plus longtemps. Quoi qu'il vous faille, laine douce et chaude pour bébé, laine pour chaussettes d'hommes ou pour chandails, laine pour tricots de dames, les fils "kroy" de Harding sont un plaisir à tricoter . . . un plaisir à porter.
*Marque déposée
HARDING YARNS • GUELPH, ONT.

CHEZ Lilianne INC.
Une silhouette gracieuse est une aide précieuse !
Elles donnent une taille de nymphe



Les gaines Warner*
Une gaine Sta-Up-Top galbera vos formes à la perfection... amincira votre taille sans vous gêner.
Le soutien-gorge A'Lure qui l'accompagne est entièrement élastique et extensible. En outre, il est muni de la bande Sta-Down (une exclusivité Warner) en vue d'un plus grand confort.
Gaines Warner: à compter de $11.00
Soutien-gorge Warner: à compter de ..... $ 3.75
CHEZ Lilianne INC.
3601 ouest Notre-Dame
280 est Ste-Catherine
6688 rue St-Hubert
5661a Ave du Parc

VOUS OBTENEZ CECI... GRATIS!



Le Polidur Glo-Coat de Johnson dans
LE BIDON SPÉCIAL QUI CONTIENT
20% DE PLUS

Le Glo-Coat "bande rouge" lui aussi vous est offert avec LA QUANTITÉ SUPPLÉMENTAIRE DE 20%



LA CIRE SANS FROTTAGE QUI DONNE UN FINI LUSTRÉ.

Plus de Glo-Coat... pour le même prix! Pour un temps limité seulement vous pouvez obtenir le Polidur Glo-Coat dans le bidon spécial qui contient 20% plus de cire, au même prix que pour la quantité régulière!

Eclat sans égal... résistance sans égal! Des expériences de laboratoire le prouvent... Faites-en l'expérience vous-même en appliquant le Polidur Glo-Coat. Il sèche plus brillant, donne un éclat qui dure pendant des semaines... plus brillant que n'importe quelle autre cire à plancher!

Procurez-vous en immédiatement... mettez fin aux planchers ternes.

Le favori à Hollywood...
Le shampooing Lustre-Creme
Il vivifie — Il embellit !





Jane Powell emploie le Shampooing Lustre-Creme. C'est le shampooing préféré par 4 sur 5 des grandes vedettes d'Hollywood.
Il vivifie, n'assèche pas, le cheveu! Le shampooing Lustre-Creme contient de la lanoline . . . donne une mousse riche et instantanée, même dans l'eau la plus dure . . . et laisse vos cheveux plus que faciles à placer.
Il embellit! Pour des cheveux doux et souples, luisants et sentant bon et propre—sans préparation spéciale pour les rincer—choisissez le shampooing préféré des vedettes d'Hollywood—le shampooing Lustre-Creme.
Jane Powell en vedette dans
"SEVEN BRIDES FOR SEVEN BROTHERS"
Prod. M.G.M. en CinemaScope en Couleurs

RENOMMÉE MONDIALE
HP
SAUCE
est la favorite au Canada

Sentence pour les employés de 5 hôpitaux

Un tribunal d'arbitrage rejette une demande d'augmentation de salaire.

Une sentence arbitrale majoritaire, qui vient d'être rendue publique, rejette une demande d'augmentation de salaire des 1,100 employés de cinq hôpitaux dirigés par les Soeurs de la Providence.

Le Syndicat national des employés d'hôpitaux (CTCC), agent négociateur syndical, demandait une augmentation générale des salaires de 15 cents l'heure et une augmentation additionnelle de 5 cents pour les chauffeurs de fournaises.

Cette demande avait été faite en vertu d'une clause d'une convention collective de deux ans signée au mois d'octobre 1952, prévoyant que l'une ou l'autre partie pourrait rouvrir les négociations sur la question des salaires, au mois d'octobre 1953. La sentence, après un an de négociations, arrive au moment où les employés songent à recommencer les négociations pour une nouvelle convention collective.

Les hôpitaux en cause sont: Saint-Jean-de-Dieu, Sacré-Coeur de Cartierville, Notre-Dame-de-Lourdes, Général de Verdun et S.-Joseph de Lachine.

Dans la sentence majoritaire, le président du tribunal, le juge Philippe Marchand, et l'arbitre patronal, M. Arthur Matteau, déclarent qu'ils ne recommandent aucune augmentation de salaires parce que la partie syndicale n'a pas fait la preuve que les conditions économiques générales ou particulières ont changé depuis la signature de la convention collective.

Ils disent qu'à leur avis une clause prévoyant la réouverture des négociations sur certaines questions durant la durée d'une convention collective a pour but d'empêcher l'une ou l'autre des parties de souffrir de changements brusques et non prévus des conditions économiques qui pourraient survenir.

Or, déclarent-ils, dans le cas présent, la partie syndicale n'a pas fait la preuve que des faits nouveaux étaient survenus depuis la signature de la convention; il semble au contraire que les conditions soient à peu près les mêmes qu'au mois d'octobre 1952.

D'autre part, l'arbitre syndical, Me Raymond Beaudet, de Victoriaville, déclare, dans un rapport minoritaire, qu'on devrait accorder une augmentation générale de 5 cents l'heure et une augmentation de 15 cents pour les chauffeurs.

Me Beaudet déclare qu'à son avis l'argumentation du président et de l'arbitre patronal pourrait à la rigueur être acceptée si les salaires des employés d'hôpitaux avaient atteint un sommet ou même le niveau du salaire vital.

Or, dit-il, tel n'est pas le cas. Il déclare que les employés d'hôpitaux, au moment de leur première convention collective, avaient un salaire très bas et que dans les tentatives faites pour améliorer leur sort, on s'est appliqué à demander des augmentation progressives afin de ne pas mettre le patron dans une mauvaise situation.

C'est dans cet esprit, prétend Me Beaudet, que lors de la signature de la dernière convention, au mois d'octobre 1952, on avait prévu la réouverture des négociations sur la question des salaires après un an.

Prochain pèlerinage à l'Oratoire S.-Joseph

Ste-Anne de la Pocatière, 8. (DNC) — Sous les auspices du comité diocésain des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, une trentaine de délégués des paroisses de Rivière-du-Loup, Saint-Pascal, Sainte-Anne de la Pocatière, S.-Roch des Aulnaies et Saint-Jean Port-Joli se rendront au pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph, à Montréal, samedi prochain, en vue d'assister au pèlerinage national des abstinents et abstinantes qui aura lieu le lendemain.

Les pèlerins, qui seront accompagnés d'un prêtre de l'Ecole supérieure d'Agriculture de Ste-Anne, s'arrêteront en cours de route au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, à la crypte qui abrite le tombeau du Père Frédéric; à la chapelle de la Réparation, à Pointe-aux-Trembles, et au centre de réadaptation nationale des cercles Lacordaire à Montréal. La direction du pèlerinage a été confiée à M. Joseph Bernier, vice-président diocésain des cercles Lacordaire, de Saint-Jean Port-Joli.

Feu Mme Jean-Marie Valois

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme Jean-Marie Valois, née Paiement (Josephine).

Le convoi funèbre, précédé d'un landau de fleurs, se rendit à l'église paroissiale de Pointe-Claire.

La levée du corps fut faite par l'abbé A. Trottier, curé.

Le service a été chanté par ce dernier, assisté des abbés D. Théorêt et S.-D. Mallette. Dans le choeur Mgr R. Mitchell et l'abbé R. Favreau.



Mme J.-M. Valois

Le choeur, sous la direction de M. J. Cousineau, exécuta la messe de Yon et Perosi. M. A. Daoust touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Louis, Benjamin, Emmanuel Valois; son frère, M. Jérémie Paiement; ses petits-fils, Jean, Guy et Paul Valois; son gendre, M. Gérard Gagnon; ses neveux, MM. Procule Valois, Roméo Valois et John Hansen.

Dans le cortège, on remarquait MM. E. Paiement, directeur de la police de Pointe-Claire; A. Paiement, Paul-E. Leroux, Jean Benoit, H. Chaurette, J. Legault, W. Legault, L. Gauthier, R. Lauzon, Jos. Groulx, le notaire G. Tardif, M. Arpin, échevin; M. Brunet, Hector Legault, N. Sarrazin, C. Legault;

MM. J. Taylor, chef de la police du port de Montréal; les capitaines G. Gauthier et A. W. Morrow; les agents J.-D. Charbonneau, R. Trudeau, L. Deschênes, P. Dansereau, J. Shedleur, M. Flynn, I. Watson, R. Ste-Marie, H. Lynn, G. Murray, B. Bouthillier, A. Léonard, G. Gingras, R. Landry, B. McAleer et autres.





VENEZ VOIR VENEZ ÉPARGNER CHEZ A&P!

A&P EST L'ENDROIT OU REGARNIR VOS TABLETTES ET . . .

Epargner sur Favoris d'Automne!

A ce temps-ci, le garde-manger chez la plupart des gens est aussi dégarni que l'auberge de tourisme. Et le vôtre ? Vérifiez dès maintenant . . . et faites le plein au A&P ! Nous avons des quantités incroyables de réelles valeurs, de quoi vous approvisionner de tout ce qui vous manque. Venez voir . . . venez épargner au A&P.

SPECIAUX DE BOULANGERIE !

PAIN AU RAISIN - - pain 24 ozs 23¢ — JANE PARKER — Epargnez 2c
GATEAU AU CAFE - cha. 35¢ — GARNITURE DE DATTES — JANE PARKER — Epargnez 4c
GATEAU DES ANGES - cha. 49¢ — ANN PAGE, GROS — Epargnez 6c

ALIMENTS CONGELES!

POIS - - - - - - - pqt 12 ozs 21¢ — LIBBY
JUS D'ORANGE - - 2 btes 6 ozs 29¢ — PASCO — EPARGNEZ 4c SUR 2 BOITES
POIS VERTS - - - - pqt 12 ozs 17¢ — DE CHOIX BRODER
PATATES FRITES - 2 pqts 9 ozs 29¢ — BAXTER — EPARGNEZ 5c SUR 2 PAQUETS

ACHATS DE LAITERIE !

CHEEZ PLEEZ - - - jarre 8 ozs 29¢ — CLOVER VALLEY
HANDI SNACKS - - - roul. 8-ozs 25¢ — KRAFT
FROMAGE CHATEAU - pqt 8-ozs 29¢ — ORDINAIRE OU PIMENTE
FROMAGE DOUX - - lb 43¢ — DE L'ONTARIO

Nécessaires pour Conserves !

JARRES A CONSERVE doz. 1.27 — MASON (MOYENNES)
CERTO - - - - - - btle 8 ozs 27¢ — LIQUIDE
CERTO - - - - 2 pqts 27¢ — CRISTAUX
SEAL-A-WAX - - - pqt 1 lb 17¢ — PERME JUSTE
RONDELLES EN CAOUTCHOUC doz. 9¢ — VICEROY

ALIMENTS EN BOITE !

MOITIES DE PECHES - - - bte 20 ozs 23¢ — DE CHOIX A&P (NOUVELLE RECOLTE)
POIS A&P - - - - - - - 2 btes 20 ozs 35¢ — DE CHOIX, (NOUVELLE RECOLTE)
CIRAGE A CHAUSSURES - 2 btes 29¢ — NUGGETT
BEURRE D'ARACHIDES - - Jarre 16 ozs 35¢ — ANN PAGE — CREMEUX
AMPOULES ELECTRIQUES - cha. 20¢ — SOLEX (25 - 40 - 60 CHANDELLES)
LAIT EVAPORE - - - - 4 btes hautes 49¢ — A&P

LES MEILLEURS FRUITS ET LÉGUMES DE LA SAISON

CELERI PASCAL 2 pour 15¢ — CULTURE DU PAYS, EXTRA GROS PIEDS
LAITUE - - - - - 2 pour 15¢ — CULTURE DU PAYS, GROSSE POMME FERME
CAROTTES - - 2 pour 9¢ — CULTURE DU PAYS, GENRE SANS COEUR, GROS PAQUETS
TOMATES - - panier 6 pintes 45¢ — CULTURE DU PAYS, FERMES, ROUGES ET MURES
RAISIN - - - - - - - 2 lbs 29¢ — SUCRE SANS NOYAUX DE CALIFORNIE

VENTE de VERITABLE AGNEAU du PRINTEMPS

GIGOTS D'AGNEAU Jarret Court lb 63¢
DEVANTS D'AGNEAU — CHARNUS, ECONOMIQUES, DELICIEUX A MANGER — lb 29¢
AGNEAU EN PANIER — ROTI - COTELETTES, COUPE POUR BOUILLIR — lb 33¢
TRANCHES D'AGNEAU — EPAULE, COUPE "SUPER-RIGHT" — lb 49¢
COTELETTES D'AGNEAU — LONGE, COUPE "SUPER-RIGHT" — lb 89¢
COTELETTES D'AGNEAU — COTES, COUPE "SUPER-RIGHT" — lb 79¢
AGNEAU POUR RAGOUT — COUPE MAIGRE ET FRAIS — lb 19¢
TENDERLOIN DE PORC, MAIGRE DE CHOIX lb 85¢
BACON SANS COUENNE MARQUE ROYAL — Valeur exceptionnelle pqt 1 lb 63¢
SAUMON ROUGE DU PRINTEMPS FRAIS PECHE — AU MORCEAU OU TRANCHE lb 59¢

NE PRENEZ PAS NOTRE PAROLE...

Pourquoi pas faire votre propre comparaison de prix? Voyez ce que vous payez ailleurs; alors décidez par vous-mêmes pourquoi nous disons . . . Venez voir — Venez économiser à l'A&P.

BOEUF HACHE FRAIS — EXTRA MAIGRE — lb 29¢
BIFTECK DE PALETTE — EXCELLENT POUR BRAISER OU RAGOUT — lb 45¢
POITRINE DE BOEUF — MAIGRE, POUR BRAISER OU RAGOUT — lb 15¢
ROTI DE CASSEROLE — DESOSSE, PALETTE DE BOEUF MAIGRE — lb 29¢
BOEUF A ETUVEE — DESOSSE, FRAIS ET MAIGRE — lb 49¢
FOIE DE PORC — DE CHOIX, TRANCHE — lb 29¢
ROGNONS DE BOEUF — DE CHOIX — lb 17¢
LANGUE DE BOEUF — FRAICHE — lb 39¢
FESSE DE PORC — FRAIS — lb 59¢
COTES SEPAREES — MAIGRES, DE CHOIX — lb 55¢
JARRETS DE PORC — VIANDEUX, DE CHOIX — lb 21¢

POULETS MOYENNE 2 à 3 lbs. CATEGORIE "A" — PRETS A FRIRE, GRILLER OU ROTIR — lb 51¢ OU
POULET EN PANIER - lb 53¢

POULET DEPECE — CATEGORIE "A" — NOURRI AU LAIT
CUISSES et POITRINES lb 79¢
AILES - - - - - - lb 39¢
COUS ET DOS 2 lbs 25¢

SAUCISSE A DEJEUNER — PORC ET BOEUF — lb 39¢
FILETS DE MORUE — CONGELES, YORK — lb 29¢
FILETS D'AIGLEFIN — CONGELES, YORK — lb 39¢
FILETS DE SOLE — CONGELES, YORK — lb 45¢
FILETS FUMES — CONGELES, YORK — lb 41¢

SPECIAUX TRES COUPES !

FEVES AU LARD - - 2 btes 20 ozs 27¢ — ANN PAGE — Epargnez 2c
SOUPE AUX TOMATES - bte 20 ozs 19¢ — AYLMER — Epargnez 2
PAPIER TOILETTE - 3 roul. 29¢ — NAVY — Epargnez 6c sur 3 rouleaux
NUMILK - - - - - - - bte 16 ozs 25¢ — LAIT ECREME EN POUDRE — Epargnez 2c



POUDINGS INSTANTANES - 2 pqts 27¢ — ROYAL
GARNITURE A SUNDAE - - 2 pqts 29¢ — VAN KIRK (NOIX COUPEES ASSORTIES)
RAISIN SULTANA - - - - - pqt 2 lbs 37¢ — AUSTRALIENWASCO
EPONGES - - - - - - - - cha. 19¢ — O'CEL-O, No 1
CREVETTES - - - - - - - 2 btes 4½ ozs 57¢ — PETITES DE FANTAISIE, MARQUE BABY
CONFTURE DE FRAISES - - - bte 24 ozs 37¢ — IONA (avec pectine)
COQUETEL AUX FRUITS - - - bte 28 ozs 38¢ — BALLCREST
MELANGE LIDO - - - - - - - bte 3½ lbs 99¢ — BISCUITS SUCRES ASSOR.
NETTOYEUR - - - - - - 2 btes 27¢ — OLD DUTCH



CAFE BOKAR - lb $1.17 — VIGOUREUX ET FORTIFIANT, moulu sur demande
CAFE A&P - - bte 1 lb $1.23 — EMPAQUETAGE HERMETIQUE



CEREALES DE BEBE GERBER
MAINTENANT 5 VARIETES
pqt 8 ozs 21¢
CEREALE MELANGEE — CEREALE DE BLE
CEREALE DE RIZ — CEREALE D'AVOINE — CEREALE D'ORGE



ECHANGEZ VOS COUPONS
Avec Coupon Gros, seulement 25¢
Avec Coupon Géant, seulement 64¢

SUNLIGHT - - - - - - - 2 pour 23c
SAVON RINSO - - gros pqt 38c — pqt géant 75c
SAVON LUX - - - gros pqt 38c — pqt géant 75c
BREEZE - - - - - gros pqt 42c — pqt géant 83c
LIFEBUOY - - - 2 format rég. 19c — 2 format de bain 29c

VENTE SPECIALE!
PAQUET AUBAINE DE SAVON DE TOILETTE LUX
3 formats réguliers SEULEMENT .. 25¢ — 2 formats de bain SEULEMENT .. 25¢



Gros paquet 40¢
Paquet géant 79¢

LE COMPLEMENT par EXCELLENCE du POULET



GELEE DE CANNEBERGES Ocean Spray

Burns REPAS ÉCONOMIQUES...pas de perte

SAUCISSE CAMPFIRE - bte 11-ozs 45¢
RAGOUT DE BOEUF - - bte 15 ozs 25¢
WEINERS ET FEVES - bte 15-ozs 29¢



HUIT GROSSES BOULETTES DE VIANDE DANS UNE DÉLICIEUSE SAUCE
FORMAT DE 15 ONCES 37¢
UN DÉLICIEUX REPAS COMPLET

DONNE LA TOUCHE DU CHEF A VOS SALADES

L'APPRET A SALADE — ANN PAGE — jarre 8 ozs 19¢ — jarre 16 ozs 31¢

MAYONNAISE — ANN PAGE — jarre 8 ozs 23¢

SPECIAL



NOTRE PRIX POUR 3 PQTS 66¢

CHERCHEZ CE PAQUET
ACHETEZ MONARCH
MELANGE A GATEAU BLANC ou CHOCOLAT
OBTENEZ UN TEA-BISK GRATUIT

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
Prix en vigueur jusqu'à samedi, le 11 septembre



La vache qui rit

LE DÉLICE DU JOUR!

FB-2RF

Autre règlement de zonage à Rosemont

Un nouveau règlement de zonage pour le secteur de Rosemont sera soumis aux conseillers pour approbation au cours de la prochaine séance du conseil municipal.

C'est ce que nous avons appris, hier, après que les six représentants du district no 9 eurent eu un long entretien avec M. Aimé Cousineau, directeur du service d'urbanisme de la métropole.

Le secteur où le prochain règlement de zonage s'appliquera est sis à l'est du boul. Pie IX, à partir du boul. Rosemont jusqu'aux limites nord de la ville.

En vertu de ce règlement, il y sera défendu de construire des maisons de plus de deux étages.

Petite encyclopédie

Q.—On retrouve, dans le nom d'un des ministères de la province de Québec, le nom que portait autrefois la ville de Joliette. Quel est ce nom?

R.—L'Industrie.

Q.—Quelle est la reine de France qui, d'après une opinion partagée par plusieurs historiens, aurait épousé secrètement le premier ministre du feu roi?

R.—Anne d'Autriche, veuve de Louis XIII, qui aurait épousé Mazarin.

Q.—Quelle est la pièce d'Henry Bataille dont le titre — vers 1935 — devint celui d'une chanson très, très populaire qui, du reste, était intercalée dans l'adaptation cinématographique de cette pièce?

R.—LA TENDRESSE . . . qui vaut mieux que l'amour.

Q.—Quelle est l'étonnante performance accomplie par le Français Blondin en 1859?

R.—Il traversa les Chutes du Niagara sur la corde raide.

Q.—La National Gallery de Londres possède une toile de Philippe de Champaigne sur laquelle le cardinal de Richelieu est représenté de façon peu commune. Pourriez-vous décrire sommairement cette toile?

R.—On y voit le cardinal d'abord de profil droit . . . puis de face . . . et enfin de profil gauche.

Q.—Qui est-ce qui devint premier ministre de Grande-Bretagne lorsque Stanley Baldwin se retira à la Chambre des Lords?

R.—Neville Chamberlain.

Q.—Qu'est-ce que vous élèveriez en faisant de la sériciculture?

R.—Des vers à soie.

Q.—De quelle façon Samson détruisit-il les récoltes des Philistins?

R.—Il réunit trois cents renards, les lia les uns aux autres, leur attacha à la queue des torches enflammées et les lâcha dans le pays des Philistins.

Q.—Quel est le roman de Mauriac qui a pour titre le nom d'un singe pris au figuré?

R.—Le Sagouin.

Q.—Quel est le célèbre conteur italien du 14ème siècle qui est le héros d'un opéra en trois actes de Franz Von Suppé?

R.—Boccace.

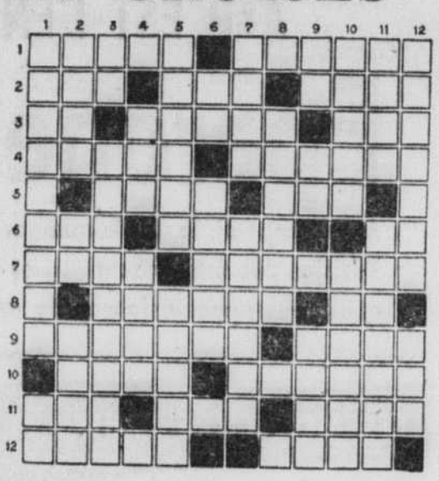
MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Enleva les parties de la superficie d'un corps en le grattant.— Temps où dominent certains états de l'atmosphère.
2—Officier turc. — Roue d'une poulie. — Nom des dieux protecteurs du foyer domestique, chez les Romains.
3—Négation. — Genre de singes. — Ville d'Allemagne.
4—Prison. — Branches privées de ses rameaux.
5—Chef-lieu de canton. — Adjectif numéral.
6—Mois. — Ville et port des Pays-Bas. — Espace de temps.
7—Locution adverbiale signifiant avec émulation. — Incapables.
8—Etendre sur une surface. — Métal.
9—Imprimer sur le corps des dessins indélébiles. — Nom grec du dieu de l'Amour.
10—Enduit imitant le marbre. — Sorte de démon masculin.
11—Enlève. — Pommade de blanc de plomb. — Registre du parlement de Paris.
12—Boeuf sauvage. — Retranchée.

Verticalement

1—Action de mettre dans un certain ordre. — Fleuve de Russie.
2—Vieille. — Douze mois. — Vin mousseux.
3—Adverbe de lieu. — Terrains plantés d'oliviers.
4—Sorte de bière. — Aussi.
5—Grande voie de communication. — Pas un.
6—Voyelles jumelles. — Magistrat municipal d'une grande ville.
7—Malpropre. — Faute grossière.
8—Enlever l'écume.
9—Pronom. — Pronom indéfini. — Quote-part de chaque convive dans un repas commun.
10—Changement subit dans le vent régnant. — Champignon noirâtre.
11—Filet sous l'ove d'un chapiteau. — Se dit d'êtres microscopiques vivant à l'air libre.
12—Jeux que les Grecs célébraient tous les deux ans dans le Vallon de Némée. — Fils de Noé.



Solution demain

Solution du dernier problème

1	R	E	S	I	S	T	A	N	C	E	I
2	E	P	I	N	E	■	N	E	R	V	I	N
3	S	A	L	E	■	A	T	R	E	E	■	F
4	I	T	E	R	A	T	I	V	E	■	N	U
5	L	E	N	T	I	L	L	E	■	D	O	S
6	I	S	E	E	■	A	L	U	M	I	N	E
7	A	■	■	S	I	S	E	S	■	■	T	■
8	T	H	E	■	L	■	S	E	V	E	R	E
9	I	O	D	E	■	A	■	S	A	V	O	N
10	O	T	I	T	E	S	■	■	L	I	N	■
11	N	E	T	■	P	I	O	L	E	T	■	V
12	■	L	A	M	I	E	R	■	T	E	N	U

Fermes antiques

Les fermiers du sud-ouest asiatique commencèrent à cultiver certaines céréales il y a près de 8,000 ans.

Un concours de sécurité

Il est ouvert à tous les jeunes de 6 à 18 ans et se terminera le 1er novembre.

Afin d'encourager la jeune génération à se montrer prudente, la loge 1111 de l'ordre des "Mooses" de Montréal vient d'organiser un concours de sécurité qui se terminera le 1er novembre prochain et qui vaudra aux vainqueurs des prix tels qu'un voyage en avion à Chicago, une visite à la Maison Blanche, à Washington, une montre bracelet, etc.

Tous les garçons et filles âgés de 6 à 18 ans peuvent participer à ce concours. Les juges considéreront: Tout travail important dans le domaine de la sécurité accompli entre octobre 1953 et octobre 1954; tout dessin ou affiche concernant la sécurité; le travail d'une patrouille de sécurité à l'école; la composition d'un thème sur la sécurité; un acte d'héroïsme, comme un sauvetage, bien que ceci ne soit aucunement nécessaire pour participer au concours, etc. Toute inscription devra être adressée à la "Loge 1111 de l'Ordre Loyal des Mooses, 1173 Drummond, Montréal."

Poumon d'acier envoyé de Québec à Chicoutimi

Québec, 8. (PCf) — Le service des incendies de la ville de Québec a envoyé un poumon d'acier à l'hôtel-Dieu de Chicoutimi, où l'on traite présentement plusieurs victimes de la poliomélyte.

Le Dr Berchmans Paquet, directeur du service de santé de la ville, a dit que l'Hôtel-Dieu avait fait parvenir à Québec une demande d'urgence.

Pour de Délicieux Econo-Mets*

servez les



* UN PAQUET - 1 LB.

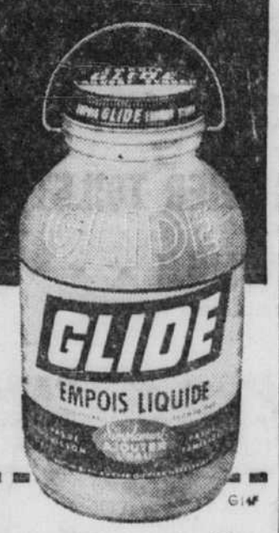
4 PORTIONS - MOINS DE 10¢ CHACUNE

NOUVEAU FORMAT GÉANT

(GROSSE JARRE de 64 oz. à multiples usages)

GLIDE

EMPOIS liquide concentré



La méthode d'empesage la plus facile est aussi la plus économique!

- Economisez en achetant le format géant!
- Ni bleutage ni glaçage!
- Pas de temps perdu les jours de lessive!
- Ni complications! Ni éclaboussures!
- Se repasse comme du satin!
- Embellit votre linge!



EN DEUX FORMATS

Bouteille pratique de 32 oz., et nouvelle jarre économique de 64 oz.

UTILISEZ VOS JARRES DE GLIDE



Pour les cornichons, les jus, les pique-niques, etc. Elles contiennent plus de 3 chopines impériales!

Demandez à votre épicier

LA DÉLICIEUSE COMPOTE DE POMMES

SCOTIAN GOLD

Prête à Servir



Voici la délicieuse crème

INSTANTANÉE Royal

à la Noix de Coco

pour pouding ou garniture de tarte



se prépare en une minute

SANS CUISSON

Toujours délicieuse . . . qu'il s'agisse d'un pouding qui vous met l'eau à la bouche ou d'une garniture de tarte facile à faire! Parfaitement homogénéisée, sa texture est merveilleusement crémeuse. Vous aimerez les gros morceaux de noix de coco qui la rendent si savoureuse!

Pas de poêle brûlant, pas de casserole supplémentaire qui encombre les brûleurs et qu'il faut laver. Pas de goût farineux, pas de pellicule, pas de grumeaux. Voici tout ce que vous avez à faire:



4 DÉLICIEUSES SAVEURS

✓ CHOCOLAT
✓ BUTTERSCOTCH
✓ VANILLE
✓ NOIX DE COCO

C'EST LE POUDING INSTANTANÉ QUI SE VEND LE PLUS AU CANADA!

Les enfants gras plus intelligents que les maigres

Oxford, Ang., 8. (PAf) — Les enfants gras — souvent la risée et la cible des quolibets de leurs compagnons — sont généralement plus intelligents et plus stables que leurs amis plus maigres, viennent de conclure deux psychologues.

Le Dr R. G. McInnes et Mlle M. A. Davidson ont soumis ces conclusions à l'Association britannique pour l'avancement des sciences après avoir étudié les comportements de garçons et de filles de toutes les tailles et de tous les poids.

Les gras sont moins sujets aux cauchemars que les maigres. Ils font montre de moins de méfiance et de rancune. Ils ont tendance à être plus brillants que leurs compagnons plus maigres et plus musclés dans les tests d'intelligence. Cette supériorité continue à prévaloir même à l'âge universitaire.

Les maigres sont cependant plus beaux parleurs, tandis que les plus musclés ont plus de dextérité.

L'enquête confirme la croyance populaire que les demoiselles grasses sont joviales.

Et les experts de déclarer: "Les grasses sont rarement maussades, rarement sur la défensive et n'ont guère de difficulté à bien s'entendre avec les autres".

Les caractéristiques des meilleurs soldats

New-York, 8. (PA) — Un psychologue de l'armée a révélé hier que des expériences poursuivies en Corée avaient démontré que les meilleurs combattants étaient "d'intelligence supérieure" et provenaient de familles à l'aise.

Le Dr Launor F. Carter, directeur de la section des recherches humaines dans l'armée américaine, a fait part des résultats des épreuves au Congrès annuel de l'Association américaine des psychologues.

Ces expériences faisaient partie d'une enquête dont le but était de découvrir la cause de la supériorité de certains soldats sur d'autres. Il a affirmé qu'en plus de jouir d'une intelligence plus développée, les meilleurs combattants étaient de plus haute stature, possédaient une musculature plus développée, excellaient dans les sports et jouissaient d'une plus grande "maturité masculine".

L'enquête a démontré que les bons combattants font de bons compagnons et proviennent de foyers stables avec de forts liens familiaux.

Vol nocturne dans un garage de Sherbrooke

Sherbrooke, 8. (PCf) — Un vol avec effraction a été commis dans la nuit de dimanche à lundi au garage Sherbrooke Motors.

Après avoir éventré le coffre-fort, les voleurs ont emporté une somme d'au moins $300.

Un individu de Vancouver est détenu par la police à ce sujet. Les voleurs ont pénétré dans le garage en cassant une vitre en arrière. Ils s'emparèrent de bombonnes de gaz et d'un chalumeau dont ils se servirent pour ouvrir le coffre-fort, s'étant abrités sous une grande toile.



NESBITT est un breuvage fait de VRAIES oranges

Pour connaître la vraie saveur du café pur...

faites cet essai...



et ÉPARGNEZ 25¢

CONSTATEZ VOUS-MÊME

comme le nouveau Nescafé vous donne, à chaque tasse, une saveur supérieure à celle du café moulu

Versez dans votre tasse ¾ de cuillerée à thé de nouveau Nescafé; ajoutez de l'eau très chaude . . . et voilà: instantanément, vous obtenez un café délicieux, d'une saveur incomparable!

Le nouveau Nescafé ne contient que du café. C'est un café absolument pur, fait de fèves de café de tout premier choix. Il est fraîchement grillé, filtré sous pression, et sa saveur est "scellée". Toute la richesse du goût du café est merveilleusement préservée.

Le nouveau Nescafé est vraiment commode: il se prépare facilement et rapidement . . . et en outre, il est très économique. Notre offre spéciale vous permet d'économiser 25¢ sur le prix d'un pot géant, et 10¢ sur le prix d'un pot ordinaire.

Adoptez, vous aussi, le nouveau Nescafé et, dès aujourd'hui, servez-en à tous les repas!

Même à son prix régulier, le nouveau Nescafé vous permet encore d'économiser jusqu'à 40¢ par livre de café moulu

Nominations à la C.E.C.M.

Mutations et promotions à la direction de nos écoles catholiques.

A sa séance régulière d'hier après-midi, la Commission des écoles catholiques de Montréal, sur la recommandation de son service des études, a approuvé d'importantes nominations, promotions et mutations à la direction des écoles.

La plus importante nomination est celle de M. Gérard Barbeau, doc-



M. GERARD BARBEAU
(La Photographie Larose)

teur en psychologie, nommé directeur des classes auxiliaires, poste occupé jusqu'ici par Mgr Irénée Lussier, P.A., organisateur de ces classes. Mgr Lussier avait accepté de continuer à assumer cette direction depuis sa nomination comme visiteur-chef des écoles, jusqu'à ce qu'on lui trouve un successeur. Il cumulait donc depuis quelques années les deux postes.

M. Barbeau est reconnu dans le domaine de la psychologie comme une autorité. Il a fait plusieurs stages d'études à l'étranger et est professeur aux universités de Montréal et Laval. Il possède une compétence particulière en ce qui concerne les jeunes inadaptés.

Voici maintenant les nominations dans la section française.

Au principalat

Chez les HOMMES:

Région I: à Coeur-Immaculée-de-Marie, M. Conrad Lefebvre, actuellement assistant-principal à Saint-Gérard. — à Saint-Pascal-Baylon (g.), M. Alfred Romano, actuellement assistant-principal à de-Salaberry. — à Jeanne-Leber (g.), en remplacement de M. Antonio Saïa, M. Wilbrod Blondin, actuellement assistant-principal à Louis-Hébert.

Région III: A Louis-Hipp.-Lafontaine, M. Benoît Bussières, actuellement assistant-principal à l'école Frontenac. — A Louis-Hébert (supérieure), M. Lucien Desautels, actuellement assistant-principal à l'école supérieure Le Plateau.

Région IV: A St-Philippe-Benizi, M. Antonio Saïa, actuellement principal à Jeanne-LeBer (g.). — A S.-Grégoire-le-Grand, M. Lucien Martin, actuellement assistant-principal à Saint-Gérard.

Chez les Femmes:

Région I: A Ste-Catherine-de-Sienne, Mlle Gabrielle Moreau, actuellement assistante-directrice à Jacques-Viger.

Région IV: A la future école de la paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Mlle Thérèse Baron, actuellement assistante-directrice à Marie-Médiatrice.

Au vice-principalat

Chez les hommes:

Région I: De-Lévis, M. Robert Chénier, actuellement supplémentaire-responsable à Coeur-Immaculé-de-Marie. shrdlu pupup up Marie; à De-Lévis, M. Jacques Poulin, actuellement instituteur à l'école supérieure Saint-Henri; à De-Salaberry, M. Dorien Champagne, actuellement instituteur au cours complémentaire à l'école Louis-Hébert; à Frontenac, M. Gérard Chaumont, actuellement assistant-principal à de-Lévis.

Région III: A l'école supérieure Le Plateau, M. Gustave Signori, actuellement assistant-principal à S.-Jean-Berchmans.

A Saint-Jean-Berchmans, M. Lionel Desmarais, actuellement assistant-principal à S.-Vincent-Ferrier.

A Olier, M. Paul Charron, actuellement assistant-principal à de Lévis.

Région IV: A S.-Vincent-Ferrier, M. Clément Paradis, actuellement supplémentaire responsable à S.-Grégoire-le-Grand. A SaintGérard, M. William Lazure, actuellement instituteur à l'école supérieure Le Plateau. A Saint-Gérard, M. Roland Desrosiers, actuellement instituteur aux travaux manuels.

Chez les Femmes:

Régions I: A Georges-Etienne-Cartier, Mlle Thérèse Nantel, actuellement assistante-directrice à Dollard-des-Ormeaux. — A Dollard-des-Ormeaux, Mlle Marguerite Loranger actuellement institutrice au cours primaire supérieur à l'école Marie-Immaculée. — A Jacques-Viger, Mlle Simone Bissonnette, actuellement institutrice au cours complémentaire à l'école Garneau.

Région III:

A Marie-Médiatrice, Mlle Simone Gignac, actuellement assistante-directrice à Georges-Etienne-Cartier.

Au principalat

Chez les hommes: A Ste-Rita, Montréal-Nord, M. Orlando Sbragia, actuellement principal à Sarsfield. A Sarsfield, M. John A. Scullion, actuellement vice-principal à St-Roch. A St. Brandan's annexe (nouvelle école), M. Anthony Vaurshas, actuellement vice-principal à St. Ignatius of Loyola.

Chez les femmes: A Holy Cross (Girls'), en remplacement de Miss Sala O'Brien, démissionnaire — Mme Gwendolyn Riggs-Gannon, actuellement institutrice à The D'Arcy McGee H.S. (G.) et 1ère sur la liste de promotion.

Au Vice-principalat

Chez les hommes: A St. Roch's, M. Louis G. Segatore, actuellement instituteur à The D'Arcy McGee H.S. (B.).

A St. Antonin's — M. Vincent Patton, actuellement instituteur à The D'Arcy McGee H.S. (B).—A Cardinal Newman, M. John Phelan, actuellement assistant-principal à Our Lady of Mount Royal. — A Our Lady of Mount Royal, M. Donald Daley, actuellement assistant-principal à Cardinal Newman. — A St. Ignace of Loyola, M. J. Leslie O'Breham, actuellement assistant-principal à St. Thomas Aquinas (B).

Chez les femmes: A Our Lady of Mount Royal, Mlle Geraldine Pearl, Supplementary in Charge à St. Rita's Montreal Nord.

Dr Maurice FERRON
450 est, boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS — URTICAIRE
VARICES — ULCERES — HEMORROIDES
Avec ou sans opération

CORS
SOULAGEMENT ULTRA-RAPIDE



Dr Scholl's Zino-pads
MEILLEURS DE 5 FACONS
1. Arrêtent la douloureuse friction du soulier, l'allègent en un rien de temps.
2. Font disparaître les corps par un des moyens les plus rapides que connaisse la médecine . . .
3. Arrêtent les cors à temps . . .
4. Empêchent maux d'orteils, ampoules
5. Plus de confort avec les souliers neufs ou étroits.
Aucune autre méthode ne vous fait autant de bien que les Zino-pads ultra-doux du Dr Scholl. Rien d'étonnant que ces coussinets protecteurs, doux et adoucissants soient les anti-cors qui se vendent le plus au monde. Achetez-en une boîte aujourd'hui. En vente dans toutes les pharmacies, magasins de chaussures, à rayons, et 5-10¢.
Dr Scholl's Zino-pads

Vote de grève aux usines de Toronto de Massey-Harris

Toronto, 8, (PC) — Près de 3,500 ouvriers prendront le vote aujourd'hui pour décider s'ils feront la grève ou non aux usines de Toronto de la compagnie Massey-Harris-Ferguson.

Le comité de négociations de l'union a annoncé cette mesure hier soir, quelques heures après que les négociations eurent été rompues. Celles-ci s'étaient poursuivies après que le local torontois eut rejeté le compromis obtenu par l'office de conciliation du ministère du Travail ontarien, la semaine dernière.

Les détails du compromis n'ont pas été révélés. Cependant, 1,900 travailleurs des deux autres usines de la compagnie Massey-Harris-Ferguson, à Brantford et Woodstock, ont accepté de s'en prévaloir.

Région volcanique

— L'une des plus grandes chaînes de volcans du monde s'étend le long de la péninsule de l'Alaska et dans les îles aléoutiennes.

La BIÈRE rêvée des hommes



Le rêve d'un HOMME—comme celui que nous faisons tous. Une bière corsée et piquante comme la bonne bière d'antan, une bière qui vous donne du coeur au ventre! Mais pourquoi rêver, l'ami! La Labatt I.P. a cette bonne saveur corsée d'antan qui manque à la plupart de nos bières actuelles. Goûtez-y . . . Vous constaterez que la Labatt I.P.—la bière qui PLAÎT aux HOMMES—est bien celle dont *vous* rêvez. Dégustez-en une chez vous. Ou demandez-la à l'hôtel ou chez l'épicier. La Brasserie Labatt.

LABATT'S INDIA PALE ALE LONDON CANADA

LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Seulement 2 classes de latin

Réduction imposée par le département de l'Instruction publique.

A la suite du rapport du Comité de coordination du Conseil de l'Instruction publique et de son accueil favorable par la Conseil, la Commission des écoles catholiques de Montréal avait espéré ouvrir, dès cette année, plusieurs classes de la première année (éléments) du cours latin-sciences ou classique.

Afin de procéder à un "essai prudent", tel que recommandé par le Conseil à sa séance du 12 mai dernier, la Commission scolaire avait décidé à sa séance du mois d'août, d'inaugurer, après approbation de l'archevêque et du surintendant, quatre classes de latin pour les garçons et quatre classes pour les filles. Cette décision n'a pas été accueillie à Québec (par un comité spécialement formé pour étudier ces demandes) avec autant de sympathie qu'on aurait pu l'espérer. Après pourparlers et démarches, la Commission scolaire a réussi à obtenir deux classes pour les garçons, l'inauguration des classes de filles est différée à au moins un an.

Il reste encore à la Commission scolaire à obtenir la ratification du Conseil de l'Instruction publique qui se réunit le 22 du courant. En dépit de l'opposition de plusieurs évêques, cette ratification est considérée comme certaine.

Active préparation

Toutefois, la Commission ne peut prendre sur elle d'ouvrir les deux classes avant le 23 septembre. Mais rien ne l'empêche, d'ici là, de se préparer en conséquence. Aussi, toutes les mesures ont été prises pour que ces classes puissent être ouvertes dès le 23.

L'extrême prudence, pour ne pas dire plus, manifestée par Québec, a créé du désappointement chez quelques commissaires. On ne semble pas trouver que c'est donner beaucoup de chances aux nombreux écoliers de Montréal que de ne permettre qu'à 60 ou 70 d'entre eux d'entreprendre des études secondaires. Un commissaire n'a pu s'empêcher de dire, à la séance d'hier après-midi: "Pourquoi ces restrictions imposées aux catholiques de langue française, alors que les catholiques anglais et les protestants ne connaissent pas, eux, de limites".

Au sujet des doutes exprimés quant au succès des classes latin-sciences dans les écoles publiques, le président, M. Eugène Doucet, les a dissipés d'un tour de main. "Il n'y aura pas d'insuccès, dit-il. Ça va réussir."

Sélection des élèves

Les commissaires ont approuvé unanimement les diverses recommandations présentées par son Comité des classes latin-sciences, que présidé M. le chanoine De Martigny.

Voici les conditions imposées aux élèves pour avoir accès à ce cours: avoir fait la 7e année et être inscrit dans les écoles de la Commission en septembre; avoir conservé, au certificat de 7e année, 80 points sur 100, comme moyenne générale, ainsi qu'en français et en mathématiques; n'avoir pas atteint l'âge de 14 ans, au 31 décembre 1954; donner, au test Otis-Ottawa, Intermédiaire, un quotient intellectuel d'au moins 115; présenter les conditions de santé suffisantes.

Suivant le nombre de candidats, un examen sera peut-être aussi imposé.

Le comité a également établi, d'une façon précise, le programme, l'horaire et les manuels.

L'horaire n'est pas tout à fait le même que celui du cours ordinaire, afin de favoriser l'étude personnelle et la réflexion qu'exigent un cours de culture générale. La classe commencera à 8 h. 30 le matin; 1 h. 45 pour le dîner; départ à 5 h. 30, après une étude de 1 h. 15. Au lieu du congé entier du samedi, ces élèves profiteront de deux après-midi par semaine, le mercredi et le samedi.

Appareil inhalateur nécessaire sur les plages fréquentées

Grand-Mère, 8. (DNC). — Un appareil inhalateur destiné à administrer de l'oxygène aux noyés devrait être déposé aux endroits fréquentés par un grand nombre de baigneurs.

C'est la recommandation que le Dr Victor Brassard a faite au jury, à l'issue de l'enquête du coroner sur la mort de M. Gaston Gareau, qui s'est noyé après que son canot eut chaviré dans le Lac des Piles.

"Le Lac des Piles, le Lac-à-la-Tortue, de citer le médecin, et les endroits les plus fréquentés par les baigneurs devraient posséder un appareil du genre. Il pourrait être déposé dans un hôtel ou dans un autre endroit connu pour servir dans les cas d'urgecne".

Le Dr Brassard a souligné que deux ou trois personnes pourraient s'entraîner à la manoeuvre de la machine.

Dans le cas du jeune Gareau, on a pratiqué la respiration artificielle en attendant l'arrivée d'un appareil de Shawinigan. On a mis moins d'une demi-heure à le faire parvenir, mais si l'appareil avait été déposé dans un endroit au bord du lac, on aurait peut-être ranimé la victime.

Cet appareil inhalateur dit "pull-moteur", permet d'administrer de l'oxygène à un noyé pendant qu'on tente de le ranimer à l'aide de la respiration artificielle.

2 orateurs au club Richelieu, demain

Deux personnalités françaises seront les orateurs invités, demain midi, au club Richelieu, à son déjeuner hebdomadaire, au salon espagnol de l'hôtel Queen's. Ce sont M. Jules Julien, sénateur et vice-président de l'Assemblée nationale française, ancien ministre du Commerce et président de l'exposition française qui se tiendra au Palais du Commerce à compter du 10, et M. Francis Leenhardt, député, membre de la commission des finances de l'Assemblée nationale française et président du comité permanent des foires à l'étranger.

Les orateurs seront présentés par M. Jean-Marie Gauvreau, président du comité canadien de l'exposition française, directeur de l'Ecole du meuble de Montréal et président de la commission provinciale de la promotion de la petite industrie.

Le déjeuner sera présidé par M. Trefflé Boulanger, président du club. A la table d'honneur on remarquera MM. Jean Joubert, directeur du comité permanent des foires françaises à l'étranger; Albert Métral, président de la Fédération des industries mécaniques de France; Jacques Bénard, président de la Chambre de commerce française au Canada; Maurice Custeau, conseiller municipal et gérant général du Palais du Commerce; Raymond Treuil, conseiller commercial auprès de l'ambasade de France au Canada; Marc Grenzer, délégué général de l'exposition française, et André Malavoy, directeur des services officiels du tourisme français à Montréal.



Succès d'une expérience à Brantford, Ont.

Les enfants ont une meilleure dentition depuis qu'on fluorure l'eau.

Ottawa, 8. (PCf) — Le ministère de la Santé signale que les enfants de Brantford, Ont., ont une meilleure dentition depuis qu'on a commencé à fluorurer l'eau de cette localité, il y a neuf ans.

Un rapport de 32 pages rédigé par le Dr H. K. Brown, chef de la section de santé dentaire du ministère, et publié hier, dit que les statistiques permettent de constater une diminution "sensible et progressive" de la carie dentaire parmi les enfants de Brantford.

Pour la période qui va de 1948 à 1954, la diminution des caries est d'environ 69 pour 100 dans le groupe des enfants de 6 à 8 ans, de 44 pour 100 chez les enfants de 9 à 11 ans et de 36 pour 100 dans le groupe des enfants de 12 à 14 ans.

C'est le quatrième rapport d'une étude comparative entre les résultats obtenus à Brantford, où la fluoruration de l'eau est artificielle, avec les statistiques de Stratford, Ont., où l'eau est naturellement fluorurée et celles de Sarnia, Ont., où l'eau ne contient pas de fluorure du tout.

La fluoruration artificielle de l'eau a commencé à Brantford en juin 1945. C'était la première expérience du genre au Canada. Depuis lors l'eau de Brantford est fluorurée dans la proportion de un à 1.2 pour un million. La concentration naturelle est à Stratford de 1.6 pour un million.

Le pourcentage des enfants dont la dentition est exempte de caries est passé, à Brantford, de 46.69 pour 100 en 1948 à 75.92 en 1954.

A Stratford, les chiffres sont de 78.42 pour 100 en 1948 et 75.83 cette année. A Sarnia, le pourcentage demeure de près de 40 pour 100 pour les deux années envisagées.

Les médecins de Brantford ne signalent aucun effet nocif de la fluoruration de l'eau sur la santé.

3 loups tués dans le comté de Huntingdon

Valleyfield, 8. (DNC) — Trois citoyens de Huntingdon, MM. Omer Viau, William O'Connor et Z. Dextroze, ont réussi à abattre trois loups à un mille d'une gare de chemin de fer, dans la municipalité de Godmanchester, comté de Huntingdon.

M. O. Leblanc, maire de la municipalité, a examiné les animaux, puis il a rempli les formules requises au paiement, par le gouvernement, de $20 par animal abattu.

L'or australien

— C'est en 1851 que l'on a trouvé de l'or en Australie.

Au congrès des congrégations mariales à Rome

Ouverture cet après-midi par une audience papale aux 15,000 délégués.

Cité du Vatican, 8. (AFP) — Le congrès de la Fédération mondiale des congrégations mariales, organisé à l'occasion de l'Année mariale, s'est ouvert à Rome aujourd'hui et durera jusqu'au 12 septembre.

Le congrès, auquel participent environ 15,000 personnes, représentant 62 pays, s'est ouvert par une audience générale à Saint-Pierre cet après-midi.

Quatre personnes sont candidates à la présidence de la Fédération mondiale: MM. Lucien Gauvin, de Montréal; José Ignacio Lazaga y Travioo, de Cuba; Julian Pascual Dodero, d'Espagne, et Antonio Santa Cruz, du Mexique.

La première session générale se tiendra demain, à l'Université Grégorienne. Le R.P. Richard Rooney, de la Compagnie de Jésus (E.-U.), et M. Julian Pascual Dodero traiteront de la sélection des congréganistes et de la vie intérieure de ceux-ci. Les autres sessions suivront dans les journées de vendredi et de samedi. Des discours seront prononcés notamment par Mgr Ernesto de Paula, évêque de Paracicaba (Brésil).

Au programme du congrès figure en outre une cérémonie religieuse solennelle à Sainte-Marie Majeure, au cours de laquelle la bénédiction eucharistique sera donnée par le cardinal Clemente Micara, vicaire de Rome, et qui sera suivie d'une procession et d'un chemin de croix au Colisée. Un hommage sera rendu aussi par les congressistes, samedi soir, à la statue de la Vierge Immaculée, place d'Espagne.

Jeune homme de Baie Saint-Paul accusé de tentative de meurtre

La Malbaie, 8. (PCf) — Un jeune homme de 19 ans, qui selon la police, aurait attaqué un autre jeune homme, samedi soir, dans une crise de jalousie, a été arrêté sous une accusation de tentative de meurtre et de vol avec violence.

La police a déclaré que Jean-Yves Gilbert, de Baie St-Paul, s'est enfui à la maison après l'agression et a obligé sa mère, à la pointe du revolver, à lui donner de l'argent pour quitter la ville. Il sortit plus tard de la maison et tira sauvagement sur la foule qui s'était rassemblée au cours de la commotion. La police l'a arrêté peu après.

Il est détenu sans cautionnement à La Malbaie en attendant son enquête préliminaire fixée à vendredi.

La victime, Jean-Charles Tremblay, était assise au cinéma avec l'ancienne amie de Gilbert, a déclaré la police, lorsque ce dernier qui était sur le siège arrière, s'est soudainement levé et a planté un couteau dans la poitrine de Tremblay. Ce dernier n'est pas gravement blessé.

Décès de M. J.-B. S.-Germain

Sorel, 8. (DNC) — M. Jean-Baptiste Saint-Germain est décédé à Sorel, à l'âge de 62 ans. Il laisse son épouse (Marie-Rose Pétrin); deux fils, Léodore, de S.-Joseph-de-Sorel, et Walter, de Waco, Texas; ses frères, Thomas, d'Yamaska, et Louis, de Sorel. Les funérailles auront lieu demain en l'église Notre-Dame de Sorel.

Premier nom

— Aux premiers temps du commerce des fourrures, la partie de la Colombie-Britannique située au nord du fleuve Columbia s'appelait Nouvelle-Calédonie.

Vespasiennes réclamées en plus grand nombre

Le conseiller Max Malumed, qui a assisté au congrès de la Fédération des maires, à Windsor, a déclaré hier après-midi que cette ville de 125,000 habitants compte beaucoup plus de salles de repos (vespasiennes) que Montréal, la métropole du pays.

M. Malumed a de plus profité de l'occasion pour affirmer que d'autres vespasiennes devraient être construites dans le centre de notre ville, surtout dans le district des théâtres et des grands magasins. Enfin, il a dit que les vespasiennes actuelles du centre de la ville ne devraient fermer leurs portes qu'à minuit au lieu de 10 h. 30.

Au cours de la prochaine séance du conseil municipal, il présentera un avis de motion pour demander à l'administration de s'occuper de cette question.

ANGLAIS
CONVERSATION
sous la direction du
MAJOR Roger HENAULT
M.A., L.PED., L.DIC.
EX-OFFICIER INSTRUCTEUR DU R.C.A.F. SCHOOL OF ENGLISH
qui a visité les principaux centres linguistiques américains, mexicains et européens.

12 ELEVES PAR CLASSE SEULEMENT
CONDITIONS FACILES: 3 VERSEMENTS
GARANTIE DE PARLER CORRECTEMENT

- PROFESSEURS: A. O'KANE, R. PEDDIE, J. LENDERMAN, etc. PARFAITEMENT BILINGUES
- METHODE EXCLUSIVE, basée sur des expériences faites avec des milliers de militaires et civils
- CHOIX DE COURS DU SOIR: élémentaire, intermédiaire ou avancé (16 semaines).
- LOCAUX A VOTRE PORTE: TESTS, INSCRIPTIONS, et COURS.

NORD: Bureau, 575 est Jarry, et salle St-Edouard, 6511 St-Denis
SUD: Centre Immaculée-Conception, 4265 Papineau
EST: Salle Monsabré, 2344 Monsabré (résidence du prof. A. O'KANE)
OUEST: Collège Ste-Marie, 1180 Bleury

A COMPTER DU 7 SEPTEMBRE

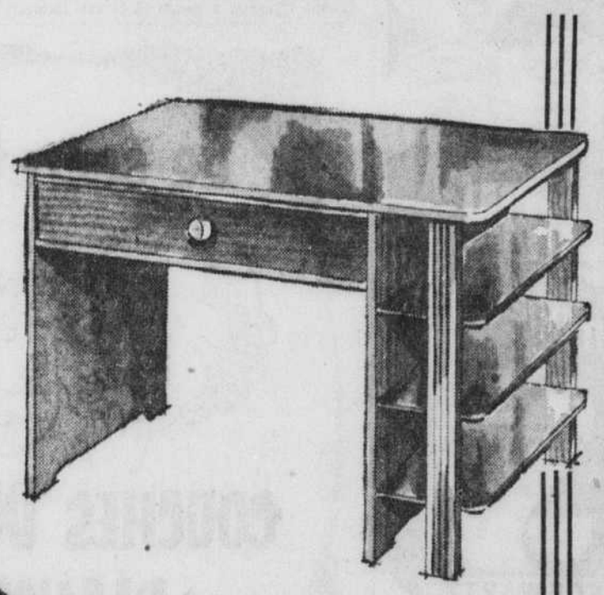
ENTREVUES TOUS LES SOIRS, de 8 heures à 10 heures, sauf le samedi et dimanche. A la salle St-Edouard, lundi, mercredi et vendredi seulement.
POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES SIGNALEZ
TA. 0678

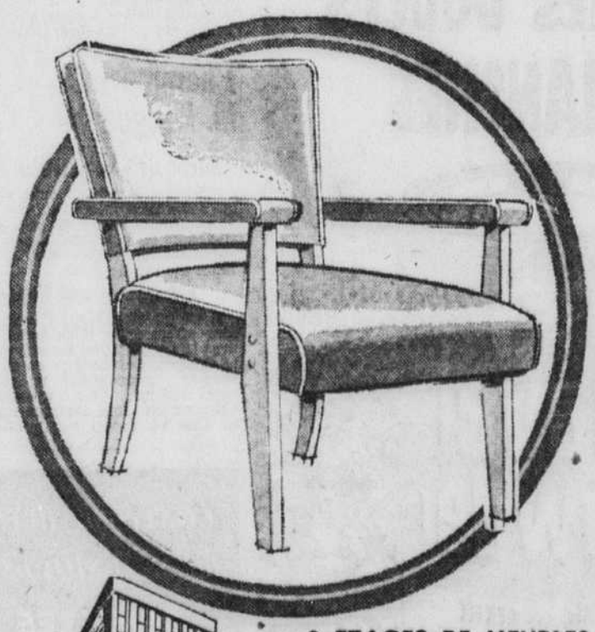
Spécial! DE JEUDI MATIN CHEZ
HARTNEY



BUREAU MINISTRE À 7 TIROIRS
Joli bureau pratique avec espace pour les genoux, en noyer poli à la main. Modèle à 7 tiroirs avec bord à doucine. Fabrication solide; utile dans toute maison. Idéal pour le bureau, etc. Notez ses grandes dimensions: 42 x 20 x 30 de hauteur. Une vraie aubaine. Rég. $64.50.
SPECIAL JEUDI
$39.96
$1.25 COMPTANT — $1.25 PAR SEMAINE

BUREAU AVEC ESPACES POUR GENOUX
Spécial de rentrée des classes!
Bureau bien construit, avec espace pour les genoux, en beau noyer apparié. Idéal pour l'étudiant, l'écolier, pratique pour toute la famille. Grand tiroir et trois tablettes commodes au bout. Fabrication solide.
SPECIAL DEMAIN chez HARTNEY
$24.98
$1.00 COMPTANT — $1.00 PAR SEMAINE





FAUTEUIL DE TÉLÉVISION
Achat spécial de fauteuils de TV
Gros fauteuil confortable qui ajoutera beauté et confort à votre foyer. Tendu de plastique tweed lavable, de la meilleure qualité. Choix de couleurs: gris, chartreuse, rouge.
Fabriqué pour se vendre $39.95
Spécial chez HARTNEY tant qu'il en restera
$22.98
$1.00 COMPTANT — $1.00 PAR SEMAINE

8 ETAGES DE MEUBLES ET ACCESSOIRES DE QUALITE
HARTNEY
REPUTE POUR SES MEUBLES
1180 OUEST, STE-CATHERINE — UN. 6-8541 — 1481 EST, MONT-ROYAL — FR. 3102
7055, rue ST-HUBERT — CR. 3111 — 4245, RUE WELLINGTON — YO. 3188
CENTRE D'ACHATS BOULEVARD: PIE IX & JEAN-TALON — RA. 2-4658
Ouvert les mardi, jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 heures

Les centres paroissiaux sont nécessaires, déclare le cardinal P.-E. Léger

Bénissant et inaugurant l'édifice érigé dans la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, Son Eminence souligne que ces initiatives répondent à un besoin.

par Raymond Masse

Après avoir présidé, hier soir, la bénédiction et l'inauguration du centre paroissial Notre-Dame-du-Rosaire, S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a notamment déclaré que ces centres de loisirs de plus en plus nombreux dans toute la ville sont nécessaires et que l'Eglise est heureuse de bénir ces endroits qui répondent à un besoin.

"J'ai demandé au Bon Dieu de combler de bénédictions ces lieux magnifiques et tous ceux qui ont contribué à édifier ce centre", a dit Son Eminence en rendant hommage au dévouement du curé et des fidèles qui ont voulu doter cette paroisse de la partie nord de la ville d'un centre nécessaire dans un quartier semblable à celui du voisinage des rues Boyer et Villeray.

Après avoir fait allusion à un octroi de $50,000 versé par le gouvernement provincial, comme l'avait souligné précédemment l'abbé Siméon Charron, curé de la paroisse, qui en avait remercié l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, Son Eminence a félicité tous les artisans du nouveau centre, y compris ceux qui l'avaient conçu, les architectes.

'En bénissant ces lieux, nous avons demandé au Bon Dieu d'y envoyer ses Saints Anges pour qu'ils protègent ceux qui les fréquenteront", ajouta le cardinal Léger, qui fut le premier joueur de la salle de quilles.

Le siècle des loisirs

"Nous vivons dans le siècle des loisirs", dit le cardinal. "Le travail est devenu un phénomène que les hommes acceptent, mais, en ne travaillant pas toute la journée, ni toute la semaine ni toute l'année, ce qui fait que l'on consacre du temps au travail et qu'on doit chercher comment employer le reste".

Et Son Eminence de continuer, en souriant: "Autrefois, on avait l'institution nationale qu'on appelait la galerie et une autre institution nationale qu'on appelait la chaise berceuse. La maman avait sa chaise berceuse, le papa la sienne, les enfants leurs chaises berceuses et l'on se berçait ainsi, au bout de la galerie, jusqu'au moment où l'on jugeait la journée finie. Allez donc proposer cela à notre jeunesse d'aujourd'hui!"

Les loisirs et Dieu

"Il faut créer des lieux de loisirs, a ajouté Son Eminence, des lieux que l'on peut fréquenter à la fin de la journée de travail, au cours de la fin de la semaine ou durant les vacances. La mentalité d'aujourd'hui est une mentalité de loisirs. On cherche où s'amuser. Et l'on n'a pas souvent le temps de penser à Dieu. On s'amuse trop loin de Dieu et en offensant Dieu. Trop de loisirs sont organisés par des gens qui ne pensent pas à Dieu.

"Autrefois, lorsqu'il fallait parcourir 5 milles pour aller à la messe, on avait le temps d'arriver avant le temps. Aujourd'hui, un bon dimanche : c'est vingt minutes à l'église. Ne soyez pas surpris si la jeunesse s'égare, si elle veut s'amuser comme tout le monde.

"Mais, dans une institution comme celle-ci, il y aura des loisirs sains. On peut, par exemple, jouer aux quilles sans offenser le bon Dieu. Mais, si les concours de quilles donnent lieu à des promiscuités qui ne sont pas de bon aloi, le jeu de quilles n'a plus sa raison d'être."

Un esprit chrétien

"Il faut mettre dans les loisirs un esprit chrétien. Le jeu demande un effort, dit également le cardinal. Dans cette salle-ci, la paroisse se rencontrera. Dans une salle comme celle-ci, les jeunes feront leurs débuts. Si l'on veut avoir des chefs, il faut les former, leur apprendre des leçons de vie. C'est pourquoi l'Eglise attire ses bénédictions sur un centre comme celui-ci. Comme je suis heureux de voir que notre ville compte déjà plusieurs centres semblables. Les loisirs sont nécessaires, mais, si nous en abusons, il deviennent mauvais. Il n'y a rien de bon comme l'eau qui rafraîchit, mais, s'il y en a trop, on s'y perd et l'on coule à pic. Il n'y a rien de bon comme les loisirs, mais utilisons-les pour mieux travailler".

Le curé Siméon Charron

C'est le curé, l'abbé Siméon Charron, qui, présenté par M. Paul Cornellier, vice-président du nouveau centre, a souhaité la bienvenue à Son Eminence, en présence d'une foule de paroissiens assemblés dans la vaste salle de l'édifice tout propret.

L'abbé Charron a remercié le cardinal d'avoir accepté de bénir et d'inaugurer le nouveau centre paroissial. Il s'est dit aussi heureux de constater que le projet approuvé par les marguilliers en janvier 1952 soit devenu une réalité et ait pour devise : "Protégeons notre jeunesse".

"L'inauguration du centre laisse espérer le succès que nous en attendions au tout début du projet", a ajouté l'abbé Charron en demandant à Me Eugène Poirier, N.P., président de l'Office du crédit agricole de la province de Québec, de transmettre à l'hon. M. Duplessis les remerciements de la paroisse pour le généreux octroi de $50,000 qui a été ajouté aux souscriptions des paroissiens.

M. Lucien Croteau

Représentant officiellement S. H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde, actuellement malade, le conseiller Lucien Croteau a déclaré sa joie de féliciter au nom du maire et en son nom les organisateurs du nouveau centre et leurs collaborateurs.

"Un tel édifice ne se construit pas en un tournemain, ajouta M. Croteau. Vous avez compris qu'il s'agit de vouloir et de savoir ce qu'on veut. Le résultat du dévouement des paroissiens est aujourd'hui merveilleux. Comme paroissien de Notre-Dame-du-Rosaire et comme père de famille, je suis aussi heureux de leur dire ma plus vive reconnaissance, parce que, lorsque les jeunes quitteront la maison, on ne sera pas inquiet de les savoir au centre paroissial."

Me Eugène Poirier

Egalement invité à porter la parole, le notaire Eugène Poitier a particulièrement souligné qu'il sera heureux de dire au premier ministre, l'hon. M. Duplessis, "combien vous avez su profiter du sentiment de générosité auquel le curé Charron a fait écho, il y a quelques minutes".

"La paroisse Notre-Dame-du-Rosaire a fait un magnifique geste personnel, dit encore Me Poirier. Le gouvernement provincial a voulu joindre sa main à la vôtre pour ériger cet édifice dont toute la paroisse peut être justement fière".

Le cardinal, membre à vie

Avant la fin de la cérémonie, M. René Côté, président du centre paroissial, a remis à Son Eminence une carte de membre à vie du centre en question.

On remarquait également sur l'estrade d'honneur : Mgr Eudore Charbonneau, P.D., Me Azellus Denis, député du comté de S.-Denis à la Chambre des Communes, ainsi que les conseillers Rodrigue Moore, Jean-Paul Hamelin et J.-A.-L. Papineau, les membres de la société d'architectes Duplessis, Labelle & Derome, les représentants des entrepreneurs en construction Proulx & Frères Ltée, et autres.

Les 10 quilles d'un seul coup!

Avant de se rendre au presbytère où avait lieu une réception en son honneur, Son Eminence a inaugu-é plus particulièrement la toute reluisante salle de quilles en lançant en présence de plus de 100 spectateurs attentifs quelques boules dont chacune a porté, sur la première allée.

En s'attaquant aux quilles de la deuxième allée, plantées à la demande expresse du curé Charron, le cardinal a réussi magnifiquement un "strike", aux applaudissements nourris de ses fidèles ... spectateurs, tous heureux d'être les premiers Montréalais à voir jouer aux quilles leur infatigable archevêque.

Après avoir ainsi renversé les dix quilles d'un seul coup — un coup de maître quilleur! — Son Eminence a poursuivi son chemin vers le presbytère, en causant et en offrant son anneau à baiser à ceux qui se pressaient autour de leur pasteur.

L'hommage à M. Bengough

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

de Regina, il laissait aux membres de cette fédération l'ultime conseil de continuer de rester en dehors et au-dessus de la politique pour rester purement et simplement des militants du syndicalisme.

Présentation d'un mémoire

Il est possible que le banquet qui sera offert à M. Bengough coincide avec la présentation du mémoire que le Congrès des métiers et du travail soumet chaque année au gouvernement fédéral. Cela apporterait un changement d'une certaine importance dans un aspect des relations entre les grandes fédérations syndicales et le gouvernement.

Chaque année, en effet, les quatre principales fédérations ouvrières du Canada soumettent au gouvernement des mémoires dans lesquels elles font valoir des réclamations et font des recommandations concernant les lois ouvrières du pays. Ces fédérations sont le Congrès des métiers et du travail du Canada, celui dont M. Bengough abandonne la présidence à M. Jodoin, le Congrès canadien du travail, la Confédération des travailleurs catholiques du Canada et les fraternités des cheminots.

Jusqu'ici, on avait trouvé plus commode de recevoir successivement ces quatre groupes au cours d'une même semaine au début de la session du Parlement. Ministres, adjoints parlementaires se trouvaient alors dans la capitale et il leur était plus facile d'être présents en grand nombre pour recevoir ces délégations et marquer ainsi toute l'importance qu'ils attachaient aux representations des travailleurs.

Suggestion de M. Bengough

L'un des premiers, M. Bengough avait signalé que cette façon de procéder, toute courtoise qu'elle était, n'allait pas sans inconvénient. Recevant les mémoires syndicaux au moment où il est préoccupé par la session et où son programme de législation est à peu près complet, le gouvernement, pensait M. Bengough, n'avait pas le loisir d'étudier immédiatement les représentations syndicales et de leur apporter toute l'attention désirée. Toute suite donnée à ces représentations devait attendre à la session suivante.

Un cas récent illustre bien cette situation. L'automne dernier, au début de la session commencée en novembre, les fédérations ouvrières avaient recommandé certaines modifications à la loi sur l'assurance-chômage. Le mois dernier, à la réunion annuelle du Congrès des métiers et de travail, à Regina, le ministre du Travail a déclaré que le gouvernement avait l'intention de donner suite à certaines de ces recommendations, mais cela ne pourra se faire avant la prochaine session, c'est-à-dire plus d'un an après la présentation des mémoires syndicaux.

M. Bengough est d'avis qu'il serait plus avantageux de présenter ces mémoires syndicaux avant la session plutôt que lorsque celle-ci est commencée. De cette façon, le gouvernement pourrait étudier sans délai et avec plus d'attention les recommandations des fédérations ouvrières. Il le ferait au moment où il est à préparer son programme législatif et pourrait donner suite aux représentations syndicales dès la session suivante. Les progrès ainsi apportés à la législation ouvrière seraient plus rapides. Il est probable que le gouvernement acceptera dès cet automne cette suggestion de M. Bengough. Cette question est présentement à l'étude.

Nommé sénateur?

Il est aussi rumeur que M. Bengough soit nommé sénateur. On se demande si le premier ministre n'annoncerait pas cette nouvelle à l'occasion du banquet du 5 novembre.

Cette rumeur cours depuis quelque temps déjà et a eu des échos dans les journaux. Une délégation syndicale avait même fait connaître son intention de proposer à la réunion de Regina du Congrès des métiers et du travail une résolution recommandant au gouvernement d'appeler M. Bengough à siéger à la Chambre haute. Cette résolution n'a pas été soumise, probablement parce qu'on n'a pas voulu que cette nomination, si elle se fait, ait l'air d'être le résultat de pressions syndicales sur le gouvernement.

Mais on prête au premier ministre l'intention de combler quelques-unes des vingt vacances qui existent au Sénat en nommant à la Chambre haute des personnalités étrangères à la politique et représentant les principaux éléments de notre population : travail, agriculture, industrie, commerce, universités, etc. Cela n'est que conjecture, car le premier ministre n'a rien révélé de ses intentions. Mais si cela était fondé, la nomination de M. Bengough serait d'autant mieux accueillie que ce chef ouvrier a toujours voulu rester étranger à la politique. Ce serait certainement pour lui un couronnement de carrière bien mérité.

L'Eglise bénit et encourage les loisirs sains



S. Em. le cardinal PAUL-EMILE LEGER, archevêque de Montréal, a béni et inauguré officiellement, hier soir, le centre paroissial Notre-Dame-du-Rosaire. On remarque ci-dessus, l'archevêque en train de bénir la salle de quilles, assisté de l'abbé SIMEON CHARRON, curé de la paroisse.
(cliché LA PRESSE par Réal Saint-Jean)

Centenaire acadien



Mlle Jeanne Grégoire, vice-présidente de la Société généalogique, inaugurera les conférences mensuelles de cette société ce soir à 8 h. 30, à la bibliothèque Municipale. Mlle Grégoire a intitulé sa causerie : Deux noms immortalisés dans l'histoire de l'Acadie : Beauséjour et Bellefontaine. Toutes les familles Godin, Châtillon, Beauséjour et Bellefontaine sont cordialement invitées. L'entrée est libre.

Bon empaquetage — Le foin emballé pèse 4 à cinq fois plus que le même volume de foin non emballé.

Un incendie à Rawdon

Rawdon, 8. (BUP) — Le feu a ravagé ce matin une usine de plastique. Les flammes ont été découvertes à 3 heures et n'étaient pas encore maîtrisées deux heures plus tard.

MAGNIFIQUES
TAPIS NEUFS FAITS DE VOS VIEUX TAPIS!
BROADLOOM — moderne, confectionné avec vos vieux tapis et vêtements.
EPARGNEZ JUSQU'A 50%
TOUTES GRANDEURS : 32 des plus récents coloris unis, ton sur ton et motifs de feuilles.
Pour renseignements Téléphonez PL. 5819
CONTINENTAL RUG CO. LTD
3863 ave Van Horne Montréal

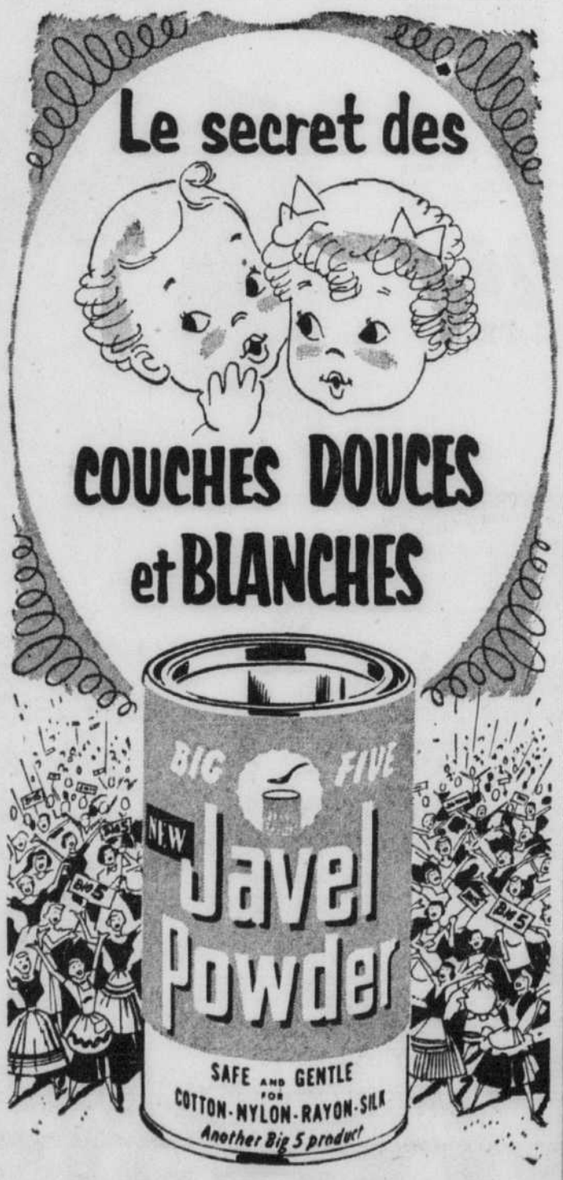
BRASSO
POUR LAITON · CUIVRE · CHROME
DONNE UN POLI QUI DURE

AVEZ-VOUS UN BÉBÉ A LA MAISON?

Les Mamans Heureuses ont des Bébés en Santé
Quand vous choisissez les Aliments AYLMER pour Bébé, vous êtes une maman heureuse car vous SAVEZ que Bébé reçoit ce qui se fait de mieux.
Et Bébé sera fort et robuste car les Aliments AYLMER pour Bébé sont cuits sous pression pour en conserver toute la saveur et la valeur nutritive, puis filtrés pour en faire une nourriture douce bien appropriée à la fonction digestive.
OFFRE SPÉCIALE
BAVETTE DE PLASTIQUE
Bavette en plastique doux, à jolis dessins et munie, au bas, d'une poche profonde pour empêcher la nourriture renversée de tomber sur le parquet ou les vêtements. Envoyez vos nom et adresse ainsi que 3 étiquettes d'Aliments AYLMER pour Bébé et la somme de 25c à Canadian Canners Ltd., AYLMER Produits, Dept. S.P., Hamilton, Ontario.
ALIMENTS AYLMER POUR BÉBÉ
Tout NATURELLEMENT Meilleurs
45F-54


ENFIN- homogénéisé!
SCHWARTZ
BEURRE d'ARACHIDES
Un vrai régal pour piqueniques, repas et snacks. Fait seulement d'arachides fraiches grillées.
Recherchez la nouvelle étiquette avec un grand "S" sur les étagères de votre épicerie.


Schwartz offre aussi: moutarde préparée, épices, dattes Jaffa et café.

Le secret des COUCHES DOUCES et BLANCHES


Protégez la peau sensible de votre bébé contre l'irritation! Gardez les couches blanches et douces avec *la Javel BIG 5 en poudre!*
Cette étonnante découverte se base sur un principe entièrement nouveau, absolument non irritant et inoffensif pour les mains. Aucun mélange préalable. Il suffit de l'ajouter à l'eau de lessive avec le savon ou le détergent: la Javel BIG 5 en poudre se dissout instantanément et est inodore. Et elle coûte si peu! Essayez-la aujourd'hui, vous serez ravie.
REMPLACE 12 CHOPINES D'EAU DE JAVEL
UC-11RF

CONFORTABLES, HYGIÉNIQUES
SEMELLES NEOLITE
DEUX FOIS PLUS DURABLES QUE LE CUIR
EXIGEZ CETTE MARQUE

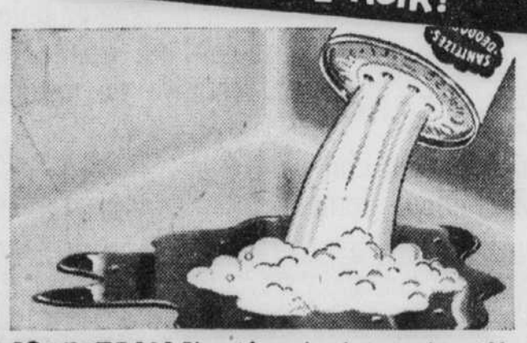

NEOLITE—TM GOODYEAR TIRE (CAN.)

Délicieux et Différent!
Peek Frean's DIGESTIVE
Toute la qualité des produits anglais P. F.

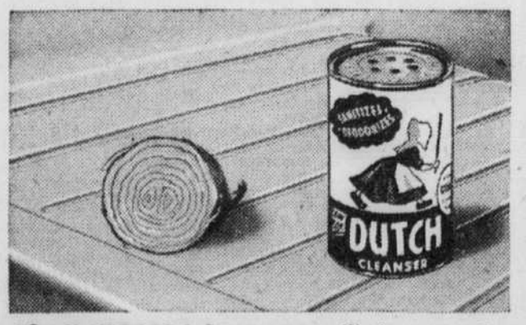

• Un biscuit nourrissant de bonne grosseur, légèrement sucré il est si approprié à la collation, au coucher ou pour les rafraîchissements des réceptions. Servez des P. F. Digestive avec du fromage et avec les breuvages que les hommes préfèrent.
Empaquetage marron et jaune, 608 P 8 oz 25¢
FABRIQUÉS PAR PEEK FREAN'S FABRICANTS DE BISCUITS Renommés

épuisé?
Le délicieux VI-TONE est riche en vitamines et sels minéraux indispensables à une santé vigoureuse. Il peut aider à vous remonter. Essayez-le... et voyez!


Hautement Onctueux
RECOMMANDÉ PAR LES PARENTS
VI-TONE
B13828

Nul autre nettoyeur fait ceci...
UN ÉVIER ÉCLATANT -ET SANS JAVELAGE- GRÂCE AU NOUVEAU OLD DUTCH!
QUAND IL "JAUNIT", VOYEZ-LE AGIR!


NOUVEAU! Dissout la graisse instantanément! Ne laisse aucun résidu graveleux. Les eaux savonneuses s'écoulent complètement au simple rinçage.

NOUVEAU! Supprime, sans javelage, toute tache rebelle! Essayez Old Dutch 7 jours de suite ... votre évier ou votre bain est devenu éclatant au point qu'on le dirait neuf!


NOUVEAU! Sa bonne senteur élimine toute odeur d'aliments, même celle des oignons crus!


TULIPE

TOUTE LA GAMME DES PARFUMS



Souvent femme varie et, pour satisfaire ses moindres caprices, CHENARD a créée tout une gamme de merveilleux parfums. Procurez-vous un des délicats parfums TULIPE:

TULIPE D'OR
TULIPE JAUNE
TULIPE BLANCHE
TULIPE MAUVE
TULIPE ROSE
TULIPE ROUGE

CHENARD

Patates nouvelles pour la friture

(PCf) — Les nouvelles pommes de terre se prêtent tout spécialement à la friture et aux salades, à cause de leur qualité de garder leur forme une fois cuites. Pour la cuisson au four, les meilleures pommes de terre sont celles qui nous viennent principalement de l'Idaho.

S'il n'est pas nouveau de présenter des champignons et des fèves vertes à un repas, l'idée de les combiner en salade l'est assurément. Pour en faire un plat préféré de tous les gourmets, assaisonnez-le de sel et de poivre et d'un filet de jus de citron.



Au défilé de modes de la maison Dupuis



Pour sa nombreuse clientèle toujours avide de connaître le summum de l'élégance, la maison Dupuis Frères a présenté hier, au théâtre Saint-Denis, sa collection d'automne et d'hiver, réunissant des modèles d'une grande beauté, manteaux, robes, costumes, ensembles de sport et autres. A gauche, ensemble pratique tout à fait dans la note automnale: jupe de fin lainage rouge et jaquette aux lignes nouvelles, de tweed rayé rouge et noir; tailleur classique de mise en toutes circonstances, de souple worsted noir relevé de lisérés de satin autour du col et des poches; l'influence de Dior se retrouve dans cette superbe robe de lainage gris ardoise, dont une savante coupe se porte garante du succès; "retour aux études" — gracieux paletot d'alpaga beige rosé, réchauffé d'un confortable col châle.—(clichés LA PRESSE)

Elégance captivante de la mode d'automne et d'hiver

La maison Dupuis Frères présente en primeur, une superbe collection de modèles conçus spécialement pour la femme de chez nous.

par **Fernande Lord**

Bon goût, sobriété, féminité, chic raffiné — telles sont les caractéristiques avant tout recherchées par les élégantes de chez nous — telles sont aussi les qualités formant le bouquet de la mode automnale que la maison Dupuis offrait, hier, en primeur à Montréal, à sa nombreuse clientèle toujours à la page de ce fait.

Les créations applaudies, cette semaine, au théâtre Saint-Denis, comme à l'habitude, composent une collection ravissante, homogène dans tous ses aspects: beauté des tissus, variété des nuances, impeccabilité de coupe, dernier cri en fait de silhouettes et choix de vêtements pratiques. Bref, la collection d'automne-hiver 1954-55 fera époque dans les annales de la mode chez Dupuis, tant elle répond bien aux aspirations de la Canadienne — elle a été conçue pour lui plaire, tout en observant les dictées prônées par les experts des grandes capitales de l'élégance.

Deux silhouettes s'affrontent dans la mode cette année — fourreau ou dégagée — l'une et l'autre concrétisées avec art dans un groupe de manteaux et de costumes d'une texture douce et confortable à nulle autre pareille. Un chaud coloris empruntant ses tons à la nature même, prête ses mille et une variantes au tableau automnal, que le noir et le brun zèbrent avantageusement, comme il se doit.

De la plus haute nouveauté, un manteau "enveloppant" de riche blinblin 'Longchamps", délicate nuance de beige rosé, est merveilleusement réchauffé d'un large col châle de castor canadien. Particulièrement juvénile d'aspect, un autre manteau de coupe analogue, est de ravissant élysien sarcelle et le col-cape se drape gracieusement sur les épaules pour plus de confort.

Note classique

La note classique a toujours sa place aux côtés de créations originales. Dans cette veine, on salue avec enthousiasme un superbe manteau aux lignes simplifiées, de lainage noir soyeux, qu'éclaire luxueusement un col amovible de vison blanc.

Pour la voyageuse, un pratique manteau de tweed brun avec cape ornée d'une frange en bordure, à moins qu'elle ne préfère un ensemble du tout dernier cri — jupe de lainage rouge automnal, surmontée d'une jaquette de tweed rouge et noir, ou encore le manteau vague de lainage rustique à doublure de fourrure.

Les tailleurs gagnent la faveur, cet automne, de se faire admettre dans tous les milieux: le bureau, les réceptions d'après-midi, les soirées au théâtre, et autres, tant leur coupe étudiée est à la hauteur de leur parure de riches motifs perlés au col, sur les poches ou les parements. Un tailleur de charmaine noire est en outre garni du classique cordonnet lustré, tandis que des lisérés de satin ornent un tailleur de worsted léger, également noir.

Robes vraiment belles

Trois catégories se partagent la collection vedette des robes: les petites robes sans prétention pour toutes occasions, les robes de coupe savante admirablement travaillées dans des lainages d'une souplesse exquise et finalement, les robes d'une grande beauté pour la fin d'après-midi ou le soir, où les tissus n'en cèdent à un luxe de détails ingénieux.

Une populaire redingote de velours côtelé rouge flamme, et un amusant "jumper" de jute naturelle enjolivé de pierreries rutilantes sur les bretelles et les poches, illustrent la première classe. Pour la seconde, décrivons par exemple une superbe robe d'après-midi en crêpe de laine ardoise dont la coupe dégagée trahit l'influence de Dior; la fantaisie est surtout concentrée au dos, alors qu'un groupe de petits plis verticaux sont maintenus par un empiècement formant pointe. L'air "petite fille" de plus en plus populaire pour la saison qui vient, est souvent traduit par un étroit col rond de tissu contrastant, ou le large col marinier bordé de velours ou de soutache.

A l'heure des réceptions, on propose une robe de taffetas "bleu princesse", dont la jupe à ampleur profuse est accusée par la finesse du corsage sobre et élégant. Un délicat motif de broderie dans le tissu, constitue une garniture aussi discrète que de bon goût. Pour le soir, admirons une opulente robe de dentelle brodée noire, à laquelle des panneaux de taffetas bronze et vert confèrent un gracieux mouvement de traîne.

Sous la bise canadienne

L'automne et l'hiver, saisons par excellence des sports au grand air, voient apparaître une floraison de vêtements de tout aller, pour les heures mêmes des exploits sportifs, comme pour celles de farniente qui leur font suite. Costumes de ski élégants dans les plus souples gabardines de laine qui soient et paletots de lainages assortis forment des ensembles parfaits. Entre autre, citons un paletot trois-quarts vert Robin des bois à col marin transformable en capuchon, et un costume de ski d'une fine gabardine d'un vert plus soutenu, surtout remarquable par une grande sveltesse de lignes.

Au domaine de la fourrure, les élégantes sont bien servies cette année. Qu'il suffise d'étudier cette nomenclature: castor canadien, rat musqué, mouton de Perse—noir, brun ou gris, seal d'Alaska ou d'Hudson, chat sauvage rasé, et autres. Les pelages les plus luxueux voisinent avec des fourrures moins dispendieuses, mais si bien traitées que celles qui les portent en sont fières à juste titre.

Innovation appréciée, la collection Dupuis comportait le défilé de gentilles "Miss" montréalaises, mettant en valeur des manteaux de fourrure ayant remporté les premiers prix de l'Association canadienne du commerce de la fourrure, pour 1954-55. Entre autres, un magnifique manteau de vison canadien est modelé par Denise Saint-Pierre, reine de la radio et de la télévision. D'une ampleur généreuse dans le dos et sur les côtés, ce vêtement vraiment opulent présente l'aspect inédit que confèrent les raies verticales de la fourrure pour le manteau, et horizontales pour les manches.

Voici la mariée...

Enfin, le cortège nuptial, où les nuances très douces s'harmonisent avec des tons vifs, composant un tableau d'où émerge toujours avec grâce et majesté, une mariée voilée de tulle, étincelante et digne dans une robe classique de brocart neige. Les mères du marié et de la mariée portent des robes, l'une de taffetas rose nuage, l'autre de dentelle bleu horizon, et les demoiselles d'honneur des robes identiques de faille rubis.

Le chic d'un ensemble est toujours ratifié par le choix judicieux du chapeau et des accessoires. Le défilé de modes de la maison Dupuis, répété en matinée et en soirée jusqu'au 10 inclusivement, possède cette caractéristique de présenter des ensembles parfaits, où l'harmonie ou le contraste des couleurs sont du meilleur goût, où l'équilibre de la silhouette est rétablie par l'inclinaison d'un chapeau uprofilé ou ponctué par un breton ou une forme cloche confortablement enfoncée sur la tête. Des accessoires appropriés sont la signature du nec plus ultra de l'élégance. Mme Michèle Tisseyre fait les commentaires.

Cours postscolaires

Les cours de couture et d'art culinaire à l'Ecole ménagère municipale, 1000, 5ème Avenue, Verdun, commenceront lundi, le 13 septembre.

Les cours de couture, tricot, fantaisie, se donnent aussi l'après-midi du lundi, mardi et jeudi ainsi que le samedi avant-midi.

Les dames et les jeunes filles que ces cours intéressent, voudront bien s'inscrire le plus tôt possible.

(Communiqué)

(PCf) — Voici un souper hawaïen: du poulet frit servi dans une casserole garni avec une sauce claire faite de beurre, de jus de citron, de jus d'ananas, de sel, de sucre brun et de quelques tranches d'oignon finement haché.

"MAMAN L'A FAITE AVEC SA KAYSER!"



De jolies robes comme celle-ci peuvent être exécutées rapidement avec la machine à zigzag KAYSER. KAYSER fait autant de points différents que toute autre machine, et il n'y a pas de limite aux beaux travaux que vous pouvez entreprendre. Vous serez ravie des nombreux avantages supplémentaires que votre KAYSER vous apporte sans supplément de prix. Depuis qu'il a inventé la première machine domestique à zigzag, en 1882, KAYSER a toujours été l'un des premiers à présenter des machines perfectionnées. Des millions de machines KAYSER ont été vendues! Essayez une KAYSER et **constatez** la différence!

Seule la KAYSER vous offre tous ces avantages:

- **Coud droit et fait tous les travaux habituels d'une machine à coudre ordinaire.**
- **Coud en zigzag et fait tous les points de fantaisie désirés.**
- **Brode, reprise et fait les monogrammes.**
- **Coud les boutons et fait les boutonnières.**
- **Peut coudre à deux aiguilles; remarquez les deux arrangements de tension.**
- **Réglage de la griffe à l'épaisseur du tissu.**
- **Lampe anti-éblouissante.**
- **Zigzag 50% plus large que dans toute autre machine à coudre connue.**
- **Toutes ces opérations sont faites sans accessoires spéciaux. Les machines KAYSER se vendent aussi sur une grande variété de meubles attrayants.**

VEUILLEZ S.V.P. REMPLIR ET NOUS FAIRE PARVENIR LE COUPON CI-DESSOUS, AFIN QUE NOUS VOUS INDIQUIONS LE PLUS PROCHE DEPOSITAIRE KAYSER.



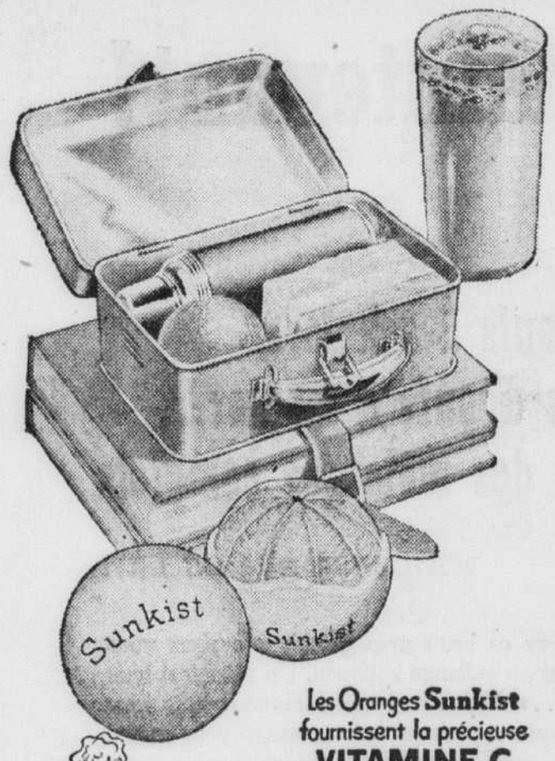
Kayser Machines Limited,
3724, ave du Parc, Montréal.
Téléphone: PLateau 8085.

Je désire prendre une machine KAYSER à l'essai, à domicile et sans obligation de ma part. Veuillez me fixer un rendez-vous.

NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE .....

KAYSER

VENTE D'ORANGES SUNKIST pour l'entrée des classes!



Les Oranges **Sunkist** fournissent la précieuse **VITAMINE C**

Les enfants en particulier requièrent cette importante vitamine pour une croissance et un développement normaux. Voyez à ce qu'ils se régalent d'Oranges Sunkist juteuses et fraîchement cueillies. Elles sont une excellente source de vitamine C . . . et de précieuses protopectines.

Mettez une Orange **Sunkist** DANS CHAQUE BOÎTE À LUNCH

Sunkist
Marque déposée
VALENCES fraîches de l'arbre de Californie et d'Arizona

ENRAYE LA TRANSPIRATION

Etiquet PLUS DURABLE...

UN DÉODORISANT À EFFET CONTINU!



Etiquette est plus durable . . . une application quotidienne vous protège jour et nuit! Ne vous fiez pas aux déodorisants "éphémères" dont la protection s'efface au moment où elle est le plus urgente! Utilisez ETIQUET et mettez fin aux déodorisants qui s'éclipsent.

- Enraye à la fois l'odeur et la transpiration—instantanément!
- Garanti n'effecter en rien les tissus
- Une formule unique qui protège plus longtemps
- SAIN et SÛR

Soyez fraîche . . . reposée . . . confortable avec Etiquet!

Disponible en jarres . . . flacons-vaporisateurs et tubes



"Ses lèvres sont des roses humectées de la rosée du matin"



Rouge à lèvres par YARDLEY

BROADLOOM

VENTE D'ÉCOULEMENT

LES MEILLEURES VALEURS JAMAIS OFFERTES A MONTREAL!
DES DOLLARS DE MOINS QUE LE PRIX DE VENTE HABITUEL!
VENEZ, VOYEZ, ACHETEZ ET ECONOMISEZ!

Tapis de dimensions régulières ou pour mur-à-mur



WILTON
GISELE – UNI – A POIL EPAIS

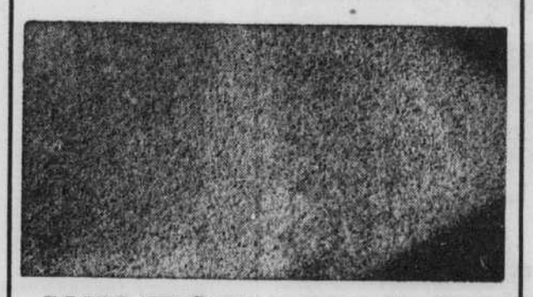
Belles couleurs décorateur: GRIS, VERT FORET, VERT MOYEN, PALISSANDRE, ROUGE CERISE, TURQUOISE, BEIGE

$7.99 VERGE CARREE PRIX DE VENTE Largeurs 9 et 12 pieds

ORDINAIREMENT 11.95

Voyez ces tapis de dimensions régulières à prix d'aubaines!

7½' x 9' 59.94	9' x 12' 95.88	12' x 12' 127.84
9' x 9' 71.91	9' x 15' 119.85	12' x 15' 159.80
9' x 10'6" 83.90	9' x 18' 143.82	12' x 18' 191.76



WILTON anglais
UNI ET FRISE

Superbes couleurs décorateur: GRIS, VERT, BEIGE, BRUN CACAO, TURQUOISE, PALISSANDRE, VERT, EMERAUDE, ROUGE — Prix rég. 11.95

$8.49 VERGE CARREE PRIX DE VENTE Largeurs 9 à 12 pieds

TAPIS APPAREILLANT, LARGEUR 36" — $8.95 VERGE
27" appareillant 5.95 verge

● Wilton ciselé uni à poil très épais

Vient d'arriver — texture serrée. Une véritable aubaine! Magnifiques couleurs décorateur: GRIS, CHAMPIGNON, VERT CHASSEUR, TURQUOISE, VERT EMERAUDE, VERT MOYEN, CUIVRE, ROSE ET CANELLE.

PRIX DE VENTE Largeurs 9 et 12 pieds
$10.95 verge carrée
Prix original 16.95

● Wilton écossais à poil frisé très épais

PRIX DE VENTE Largeurs 9 et 12 pieds

Tapis garanti d'excellente qualité. Superbes couleurs décorateur, BEIGE, VERT, CHAMPIGNON, GRIS et DORE, CANELLE, COCOA.

$10.95 verge carrée
Prix original 15.95

TAPIS APPAREILLANT LARGEUR 27" 8.95 VERGE

● Broadloom Wilton à poil très épais texture très serrée

PRIX DE VENTE Largeurs 9 et 12 pieds

ACHAT SPECIAL. Poil tout laine. Magnifiques couleurs décorateur: GRIS, VERT, BEIGE, CUIVRE, TURQUOISE.

$6.95 verge carrée
Prix original 10.95

● NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES — TERMES SI DESIRE

ANGLO-FRENCH CARPET CO. LIMITED

2029 rue PEEL TOUS LES JOURS JUSQU'A 6 P.M. — LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M. SAMEDI JUSQU'A 5.30 P.M.

Juste au sud de Sherbrooke

PL. 5846

Mlle G. Bourque morte subitement à Sherbrooke

Sherbrooke, 8, (DNC) — Mlle Georgette Bourque est morte subitement à l'hôpital S.-Vincent de Paul à l'âge de 68 ans. Elle était la fille de M. et Mme Georges Bourque, décédés.

Elle laisse deux soeurs : Mmes Adélard Beaudette (Louise), de Montréal et Adolphe Bernier (Alice), de Sherbrooke ; deux belles-soeurs Mmes Wilfrid et Oscar Bourque, de Sherbrooke et un grand nombre de neveux et nièces.

Cuiller Style Elizabeth II



Magnifique cuiller à thé argentée. Manche décoré à l'effigie en relief de la reine Elizabeth II . . . offerte en prime dans chaque boîte en format géant de nouveau Super Suds BLEU.

Demandez-la à votre épicier ou postez 25c et un dessus de boîte de Super Suds, incluant vos nom et adresse et le nom de votre épicier. Adressez à: Super Suds, case postale 1010, Aurora, Ontario.

Modèle Windsor
Riche gravure en relief
Commencez une collection

Madame, la grossesse demande un reconstituant; l'expérience prouve que les bonnes PILULES ROUGES, efficaces et de prix abordable, sont excellentes.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 3-54R



prescriptions

SERVICE JOUR et NUIT

QUALITÉ ET EXACTITUDE

Nos autos spéciales font la cueillette et la livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels

PHARMACIE MONTREAL

DUQUET & DUQUETTE, PROPS.

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE — HA.7251

NEUVE

28.95 ELECTRIQUE

TERMES FACILES

PRIX TOTAL

Quantité limitée

- Marque connue
- Avance et recule
- Portative
- Bobine ronde



GRATIS

MAGNIFIQUE RASOIR ELECTRIQUE avec tout achat au comptant

GRATIS

Démonstration à domicile sans obligation jusqu'à 150 milles

JOUR ET SOIR

TELEPHONEZ ECRIVEZ PL. 7817

ou venez — Ouvert ce soir jusqu'à 9 h.

CENTRE DE COUTURE CAPITOL — 4541, ST-LAURENT

Cinq générations



(1) Mme Joseph Larouche, âgée de 78 ans, de Montréal, autrefois de La Tuque; (2) Mme Lucette Larouche, âgée de 56 ans; (3) Mme Gustave Désourdi (Albertine Larouche), 35 ans; (4) Mme Lucien Leroux, 16 ans et (5) Michel Leroux, quatre mois.

M. A. Robidas blessé en tombant d'un clocher qu'il était à réparer

Sherbrooke, 8. (DNC) — M. Adrien Robidas, 40 ans, de S.-Léon, comté de Frontenac, à l'emploi de la fabrique de cet endroit, était à réparer le clocher de l'église, quand à la suite d'une fausse manoeuvre, il fit une chute d'environ 25 pieds. Il a été transporté à l'hôtel-Dieu de Sherbrooke, où son état est rassurant.

Dernier hommage à M. Joseph Frenette

Récemment ont eu lieu, en l'église St-Jean-Berchmans, les funérailles de M. Joseph Frenette, époux de Rose-Anna Leblanc.



M. Joseph Frenette

Précédé de deux landaus de fleurs, d'une délégation des membres de la ligue du Sacré-Coeur et de l'Adoration Nocturne, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le chanoine J.-W. Caumartin, curé de la paroisse. Le service fut chanté par Son Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme et neveu du défunt. Le diacre et le sous-diacre d'honneur étaient les RR. PP. A. Thivierge, O.F.M. et P. De Grandpré, O.F.M. Les diacre et sous-diacre d'office étaient les abbés Joseph Paquin et Joseph Frenette, tous deux neveux du défunt.

Dans le sanctuaire on remarquait les RR. FF. Noël Veuillette, O.F.M. et Adrien Grenon, O.F.M.

Dans le cortège on remarquait MM Roger, Gérard, Jules et Ronald Frenette, Gérard Hébert, Roger Poulin, Jean-Guy Bergeron, Réjean Fortin, Marcel et Jacques Langlois, Odilon Frenette, Achille Lefebvre, Zotique Délisle, Arthur Leblanc, A. Trudel, Onil Frenette, Roland Lefebvre, Claude et Gaston Lefebvre, Gédéon Frenette, H. Leblanc, Armand et Jacques Leblanc, Rosaire Frenette, A. Délisle, Fernand Délisle, Henri Perron, Aimé André et Ernest Frenette, le Dr Marcel Frenette, MM. Anthime Dussault, René Frenette, Yvon Lefebvre, Paul Bazinet, J.-Emile Dubreuil, conseiller, J.-E.-H. Fournier, J. Daly, Aimé Frédette, D. Baillargeon, L. Langlois, A. Marcotte, E. Gauthier, J.-E. Touchette, Gérard Ricard, François Pilette, O. St-Jean, A. Lapointe, S. Sylvestre, Léopold Dauphin, Wilfrid Dessein, Arsène Perron, G. Marcotte, Nap. Gignac, D. Miron, J.-I. Lemieux, F. St-Jean, M. Laliberté, Léopold Lamrche, Lionel Trempe, Léo Wilsey, Yvon St-Onge, P.-E. Petitclerc, Fernand Marcotte, T. Carignan, E. Mondion, Armand Bastien, A. Armand, P. Auclair, H. Lussier, J.-M. Archambault, Roméo Potvin, A. Beausoleil, Georges Laforest, G. Trudel, Hilaire Plante, le Dr Fernand Plante, MM. Treffié et Phidime Gignac, A. Laurendeau, J. Collin, E. Turgeon, le Dr J.-P. Valcourt, MM. Jacques Poulin, Jacques Viau, le Dr Lionel Thuet, M. Paul Simard, Adélard et Alfred Groleau, Gérard St-Denis, P. Terry, Lucien Legros, Roger Viens, A. Allan, J. Long, R. McCaffrey, J.-R. Provost, H. Fournier, Philias Paquin, R. Dallaire, P.-E. Paquette, Charles Thérien, Claude Hardy, Roméo Morin, H. Dumont, Eugène Marcotte, Antonio Bergeron, F. Mochon, J.-P. Bourgault, Guy Corbin et autres.

Plus de 2,300,000 appareils radiophoniques de tous genres sont en usage au Canada.



SURVEILLEZ

La vache qui rit

FB-1RF

Quelques faits sur votre pays

Questions intéressantes auxquelles l'Annuaire du Canada donne les réponses.

Ottawa, (PCf) — Si vous avez déjà pris connaissance des faits suivants, continuez à lire quand même, car ce sont des faits que vous avez probablement oubliés.

Quel est le deuxième plus grand pays du monde ? C'est le Canada, avec une superficie de 3,845,774 milles carrés. L'Union soviétique est le plus grand, avec une étendue de 8,598,701 milles carrés. Et la Chine vient au troisième rang avec 3,759,191 milles carrés.

Quel est le point le plus occidental du Canada ? Ce n'est pas l'île de Vancouver, mais bien le mont St-Elie, au Yukon. Il se dresse au 141e degré de longitude ouest.

Quelle est la plus haute cime du Canada ? Son plus long fleuve ? Sa province la plus étendue ?

Le mont Logan, dans la chaîne des Rocheuses, près de la frontière du Yukon et de l'Alaska, est le plus haut sommet canadien : 18,850 pieds.

Le plus long fleuve du Canada est le Mackenzie, qui draine le bassin du grand lac des Esclaves vers l'océan Arctique. Il s'étend sur une longueur de 2,635 milles. Le Mississipi n'a que 2,470 milles et le S.-Laurent, 1,900 milles, à partir de sa source dans le Minnesota. Le plus long fleuve au monde est le Nil, dont la source remonte à 4,160 milles.

Le point le plus méridional du Canada est l'île du Milieu, dans le lac Erié; et le point le plus oriental, le cap Spear, à Terre-Neuve. Au nord, le Canada touche au pôle.

Et la Saskatchewan, qui, par les années de sécheresse, passe pour un désert en sa partie sud-ouest, compte 8,500 lacs dans une superficie de 5,294 milles carrés près de Reindeer.

Et quelle est la province la plus spacieuse ? Vous trouverez la réponse dans l'Annuaire du Canada, d'où les renseignements ci-dessus sont tirés. Mais voici une indication : C'est la seule province du Canada qui ait son propre impôt sur le revenu . . .

Mgr Jean Villot nommé évêque titulaire de Vinda

Cité du Vatican, 8. (AFP) — Le crétariat de l'Episcopat de France. Pape a nommé évêque titulaire de Vinda et auxiliaire du cardinal archevêque de Paris Monseigneur Jean Villot, actuellement directeur du se-

Montréal et toute la Province

SAVENT QUE . . .

des endroits comme chez Reid, rue Amherst, pour l'achat des fourrures sont rares en ville. Reid est un manufacturier spécialiste qui ne vend aucune autre marchandise que de la fourrure . . . donc plus belles qualités de peaux, confection plus soignée, meilleure valeur pour le prix. Durant septembre vous bénéficiez chez Reid du choix dans les styles et les nouveaux bas prix. Reid est l'établissement tout désigné pour choisir des manteaux parfaits dans un magnifique assortiment de toutes les fourrures sur le marché, et la gamme complète des nouveaux bas prix. Donc si vous pensez à la fourrure en septembre, rendez-vous directement chez Reid. 1473 rue Amherst . . . c'est au carrefour de la fourrure.

Les mélanges à gâteaux Pillsbury



Présentez vos coupons à votre épicier, dès maintenant !



Pas d'oeufs à acheter...
pas d'oeufs à ajouter...
ce sont des mélanges complets

N'AJOUTER QUE DU LAIT

Admirez ce beau gros gâteau que peut vous donner un mélange à gâteau. Un gâteau si bien levé . . . si léger . . . si frais et si tendre que vous ne le croirez qu'après avoir essayé vous-même les mélanges à gâteaux Pillsbury. Songez comme c'est facile . . . vous n'avez que du lait à ajouter. Mettez-vous à l'oeuvre . . . et vous verrez comme les quatre saveurs que vous servirez seront populaires . . . Demandez-les à votre épicier.

Maintenant fabriqués au Canada par Kellogg · Pillsbury of Canada, Limited

Procurez-vous-en aujourd'hui chez votre épicier !

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

"LA PASSAGÈRE DU CÉNACLE"

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

par Lucien PRIOLY

8 septembre 1954.

15 (Suite)

"Vois-tu, petit, ce qu'il y a de consolant pour nous, pauvres flics, c'est l'os... Oui, ne me regarde pas avec cet air idiot, j'ai dis : l'os ... C'est une théorie à moi que l'inspecteur principal aurait dû t'apprendre. Un criminel qui est très intelligent — ou qui utilise un moyen suggéré par un individu très intelligent, ce qui revient au même — est un criminel perdu. Mets-toi bien cela dans la tête ! Il est perdu, du fait que ce qui sort de son cerveau est entaché d'un vice rédhibitoire : la complication ; les jeux de l'esprit entrent pour son dommage dans le domaine pratique et il tombe obligatoirement sur un os qui met sa combinaison par terre.

"Quand tu te trouve en présence d'un client de cette sorte, tu n'as qu'une méthode à suivre pour le découvrir : marcher derrière ton nez, imposer ta présence partout où le coupable peut se trouver et attendre ; très vite les gens qui t'entourent prennent peur de toi, ce qui t'amène à découvrir l'os dans la farine de ce qu'ils te racontent pour se défendre...

"Tu piges, petit ?

— Oui, monsieur le commissaire divisionnaire.

— Alors, en route ! Je vais aller téléphoner de la gendarmerie ; dans une heure, toi tu vas filer à Paimpol et ramener au château de Kerléanoc le Dr Navailles. S'il fait le méchant, ne te laisse pas impressionner et embarque-le de force ; je te couvre. Vu ?

— Vu, patron !

Blancho constata que le jeune homme faisait, sous sa tutelle, de rapides progrès : il l'appelait maintenant "patron".

CHAPITRE XVII

Blancho gravit avec entrain les marches du perron de la gendarmerie et poussa la porte du bureau.

— Salut, les gars ! dit-il en pénétrant dans la pièce où, douze ans plus tôt, il avait mis un point final à l'affaire de l'Homme-de-la-lande.

Les gendarmes, bien sûr, n'étaient plus les mêmes qu'alors — mais tous les gendarmes se ressemblaient pour lui, sous le képi. La pièce avait été repeinte, des affiches neuves remplaçaient les anciennes sur les murs, un poste émetteur-récepteur de radio trônait à l'emplacement du vieux cartonnier vert, mais l'odeur demeurait identique à celle d'autrefois : relents de suer, de graisse d'armes et de soupe aux choux ; on avait posé des rideaux aux fenêtres, mais les vitres n'en restaient pas moins aussi sales que jadit.

Rien ne changeait jamais dans le comportement des hommes...

— Mes respects, monsieur le commissaire divisionnaire, répondit, au garde-à-vous, le chef de la brigade.

Ils étaient trois qui le regardaient comme un mouton à cinq pattes ; trois presque jeunes, au visage énergique et intelligent.

— J'ai pensé que vous pourriez avoir besoin de monde, alors j'ai gardé deux hommes au casernement pour les mettre, le cas échéant, à vos ordres, expliqua le maréchal des logis-chef.

Ainsi, le bruit de sa présence à Ploulanrec s'était répandu dans le bourg. Excellente chose que cela ! Plus on clabauderait, mieux cela vaudrait.

— Bonne idée, chef.

Il les invita à se mettre au repos et leur serra la main. Tous les trois portaient une alliance.

— Bonne idée, reprit Blancho. Toutefois, j'en ai une meilleure à vous soumettre, chef. Je voudrais que vous lâchiez vos femmes et celles de vos subordonnés dans le village. Qu'elles bavardent un peu ici et là et racontent qu'Hoël de Trédez a été trouvé, assassiné, sur la plage de Saint-Efflam. L'autre jour, j'avais chargé l'inspecteur Le Gall de vous recommander de garder cela secret ; aujourd'hui, c'est le contraire qu'il faut faire. Compris ?

— Compris ! monsieur le commissaire divisionnaire.

— Que ces dames, donc, crachent le morceau et qu'elles ouvrent bien grandes leurs oreilles ensuite. Je veux qu'elles vous répètent tous les commentaires que va soulever leur histoire — tous, même ceux qui peuvent paraître les plus idiots — compris ? Bon ! Vous noterez bien tout et vous m'en rendrez compte, lorsque je reviendrai vous voir, ce soir ou demain matin. Inutile de faire un rapport écrit; des notes seulement.

— Des notes seulement monsieur le commissaire divisionnaire. J'ai très bien compris ce que vous voulez.

— Parfait ! Alors, exécution ...

Le chef de brigade sortit pour monter faire la tournée des logements Blancho décrocha l'appareil téléphonique et appela l'état-major, à Saint-Brieuc.

— Où habite maître Nédellec ! demanda-t-il aux gendarmes, en attendant la communication.

— Derrière l'église, dans la rue du Persbytère. Il y a un panonceau à la porte.

Saint-Brieuc était en ligne et son correspondant avait dû reconnaître la voix du commissaire, puisque celui-ci ne fit que répondre affirmativement et écouter ensuite.

Lorsqu'il raccrocha, ses yeux avaient un éclat cruel qui n'échappa pas aux gendarmes.

— Connaissez-vous parfaitement la région ? questionna-t-il. Pouvez-vous me dire, avec précision, les distances exactes qui séparent les agglomérations que je vois vous énumérer ? Paimpol de Port-Blanc, d'abord ?

Le plus âgé de ses interlocuteurs répondit :

— Une trentaine de kilomètres, plutôt plus que moins.

— Lannion de Port-Blanc ?

— Environ vingt-cinq kilomètres, par la route de Kermaria-Sulard et Penvénan.

— Locquémeau de Port-Blanc ?

Le problème semblait plus difficile. Les deux gendarmes en discutèrent et finalement se mirent d'accord.

— Une quarantaine de kilomètre, tout près de la pointe du Port-Blanc dirent-ils, expliquant, afin de justifier leur hésitation ; Locquémeau est au delà de Lannion et c'est rare qu'on aille par là, monsieur le commissaire.

— Bon ! Dites-moi maintenant quelle distance sépare Ploulanrec de Port-Blanc.

— Vingt-quatre kilomètres.

— Et Bresteléoc de Port-Blanc ?

— Moins de quatre.

Le commissaire invita les deux hommes à s'asseoir et s'installa lui-même sur la chaise du chef de brigade.

— Ecoutez-moi bien, les gars ! reprit-il ensuite. Vous allez filer immédiatement à Port-Blanc ; vous y trouverez deux de vos collègues de la brigade de Tréguier. Vous leur expliquerez que je vous envoie, pour les aider, parce que vous connaissez le signalement des individus au nombre desquels se trouve celui que je cherche.

"En un mot, voici l'histoire : un bateau, le "Cénacle", a été vu le 24 mai, vers dix heures du soir, où il a certainement abordé. Le "Cénacle" appartenait à Hoël de Trédez qui, vous le savez, a été assassiné ; et l'assassin est monté à bord à ce moment-là, dans l'intention de commettre son crime plus tard, au large. Cet assassin peut être soit :

"Un ofifcier de parachutistes nommé Sapon : 1,800 m., mince, 30 ans environ, au visage maigre et aux cheveux châtain clair.

"Un chirurgien de Lannion, le Dr Komarko : 1,65 m., trapu, 40 à 45 ans, tête ronde, cheveux noirs.

"Le directeur du sanatorium de Bresteléoc, le Dr Popelin, que vous connaissez.

"Le notaire de Ploulanrec, Me Nédellec.

"Le Dr Navailles, qui habite Paimpol, et que vous connaissez également.

"Enfin, le nommé X., celui contre lequel une information pour assassinat sur la personne d'Hoël de Trédez a été ouverte et le demeure. Vu ?

Tant qu'il s'était agi de personnages dont ils pouvaient se représenter l'aspect, les deux gendarmes avaient parfaitement compris. Mais le dernier de l'énumération, cet X., sans signalement, leur faisait perdre pied, Blancho s'en rendit compte.

— J'ai ajouté le nommé X, à ma liste parce que, voyez-vous, il ne faut rien négliger. X., c'est l'inconnu toujours possible dans une enquête, mais bien invraisemblable dans l'affaire présente.

"Votre tâche va donc consister à trouver des témoins qui, non seulement ont vu le "Cénacle", mais également ont vu monter un homme à bord. Si vous en trouvez, vous vous appliquerez à recueillir un signalement aussi précis que possible de cet homme. Restez sur place — mes services couvriront vos frais — et attendez que je vienne vous retrouver à Port-Blanc.

Cette fois, ils avaient compris et il pouvait leur faire confiance.

—A bientôt, les gars, leur dit Blancho en s'en allant.

CHAPITRE XIX

L'air farouche, Blancho demanda le chemin de la maison du notaire à presque tous les gens qu'il croisait. Sur son passage, les rideaux des fenêtres se soulevèrent en plus grand nombre encore qu'une heure et demie plus tôt. Les cervelles et les langues allaient travailler, à Ploulanrec-en-Trégor !

Il franchit le seuil de l'étude de Me Nédellec et se trouva en présence d'un adolescent boutonneux qui lui déclara être le premier clerc de l'officier ministériel.

—Où est le second ? s'enquit-il gracieusement.

—Il n'y en a point...

—Et le notaire, est-ce qu'il est là ?

—Il est dans son cabinet.

L'adolescent lui montra une porte et s'inquiéta :

—C'est Me Nédellec que vous voulez ?

Le commissaire l'écarta d'un revers de main et entra dans le bureau.

A la vue du policier, le tabellion eut un sursaut. Son visage de fouine prit une expression presque pathétique. I se leva, bredouilla une confuse formule de politesse et désigna un siège à son visiteur.

Tel quel, il était encore plus répugnant que l'avant-veille, au château, lorsqu'il avait tenté de le persuader qu'Anne de Mesgouëz avait assassiné son fiancé. Plus répugnant, parce qu'il était de ces gens que la peur rend abjects. Il donnait l'impression d'un renard forcé par des chiens, d'un rat d'égout tournant dans un piège.

Surmontant son antipathie, Blancho se montra presque aimable.

— Je viens vous voir afin d'obtenir de vous quelques renseignements confidentiels, expliqua-t-il. Je voudrais que vous me disiez ce que vous pensez de certaines personnes. De Me Féat, pour commencer.

Visiblement, Nédellec était interloqué :

— De Me Féat ?...

— Oui. Le connaissez-vous ?

A SUIVRE

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX



Voir c'est croire — vous n'avez qu'à consulter nos annonces et nous visiter pour vous en rendre compte. Nos prix sont toujours les plus bas. De plus vous ne vous trompez jamais en venant aux Pharmacies LEDUC où vous trouvez toujours le choix le plus complet, la meilleure qualité, la meilleur service.

LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE

18 PHARMACIES PROFESSIONNELLES POUR VOUS SERVIR

VISITEZ VOTRE PHARMACIE LEDUC OU SIGNALEZ **PL. 7811**

1872 LEDUC 1954
PHARMACIES de CONFIANCE

QUALITE — SERVICE — COURTOISIE

WILDROOT CREAM-OIL

NON-ALCOOLIQUE TONIQUE CAPILLAIRE

CONTIENT DE LA LANOLINE
FAIT TENIR LES CHEVEUX
DIMINUE LA SECHERESSE
FAIT DISPARAITRE LES PELLICULES
EN BOUTEILLES ET EN TUBES



43¢ 63¢ $1.09

Buvez aux repas l'eau préparée avec les Lithinés du Dr Gustin



- PETILLANTE
- ALCALINE
- DIGESTIVE

Recommandée pour la préparation d'une eau de régime pour les personnes atteintes de rhumatisme, d'affection du foie, des reins, de l'estomac et de l'intestin.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. Pouvant être bue dans le courant de la journée.

79¢

Liniment SLOAN

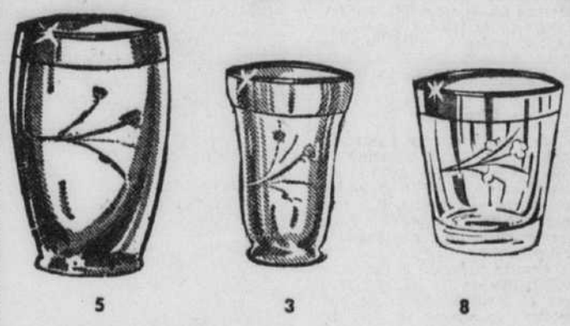


Sa chaleur à action douce et profonde soulage infailliblement les douleurs

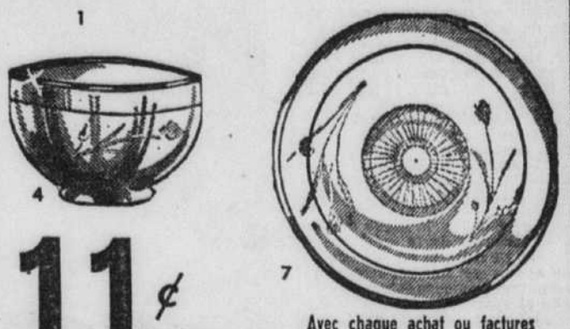
49¢ et 89¢

La superbe verrerie "ROYAL" en verre blanc étincelant

gravée à la main et ornée de deux bandes en or de 22 carats, comprend tous les verres d'une verrerie complète, d'une verrerie transparente conforme aux exigences de l'étiquette et du bon goût. Facile à collectionner à l'aide de vos factures Leduc et d'un léger supplément de 11¢ pour les verres numérotés de 1 à 8 et de 33¢ pour les verres numérotés de 16 à 28.



5 3 8 1 2 6



4 7

11¢ CHACUN

Avec chaque achat ou factures au montant de $1.00 ou plus

(1) Verre à limonade. (2) Verre à eau. (3) Verre à cocktail. (4) Coupe à sorbet. (5) Verre à jus. (6) Verre à liqueur. (7) Assiette à sorbet. (8) Verre à Old-Fashioned.



19 20 16



22 28 23



17 24 27

33¢ CHACUN

Avec chaque achat ou factures au montant de $3.00 ou plus.

(16) Verre à cocktail. (17) Verre à Pilsner. (19) Shaker pratique. (20. Coupe à champagne. (22) Verre à sherry. (23) Verre à vin. (24) Verre à cordial. (27) Verre à eau. (28) Carafon.

Le dessin et le nom de la verrerie "ROYAL" sont exclusifs aux Pharmacies Leduc

Bicholate

LILAS
LE LAXATIF "IDEAL"



FORMATS DE 25—50—100 COMP

STOMAGEL



SOULAGEMENT RAPIDE DES TROUBLES DIGESTIFS

DIGESTION LENTE • GAZ D'ESTOMAC INDIGESTION ETC.

FORMATS 36 ET 100 COMPRIMES

MANUFACTURES PAR LES FABRICANTS DU Bicholate

DÉSORMAIS...

finie l'irritation des yeux de Bébé causée par les savons et shampooings ordinaires!



59¢

NOUVEAU shampooing Johnson pour bébés

SPECIAUX

KLEENEX EN 200	REG. .20	2 POUR .34
KOTEX OU MODESS EN 48	REG. 1.53	1.29
PABLUM POUR BEBES	REG. .50	.34
TEMPLETON'S T.R.C. CAPS.	REG. 1.35 et 5.00	1.14 3.98
LAIT PHILLIP 26 OZS	REG. .79	.64
ASPIRIN BAYER EN 100	REG. .79	.64
WOODBURYS SHAMPOO	REG. 1.20	.59
DRYPER COUSSINS REMPLAÇANT COUCHES		1.39 1.59
RASOIR GILLETTE AVEC 5 LAMES		.59
NOXZEMA SKIN CREAM 10 OZS.	REG. 1.49	1.25

ROBOL CONSTIPATION

35¢ la boîte
3 pour $1.00

PILULES ROUGES

65¢ la boîte
3 pour $1.80

PILULES MORO

65c la boîte
3 pour $1.80

LA NOUVELLE CRÈME DENTIFRICE COLGATE

A LE TÉMOIGNAGE DE LA CLINIQUE QU'ELLE PEUT

Protéger JOUR et NUIT Contre La Carie Dentaire



CONTIENT MAINTENANT L'INGRÉDIENT ANTI-ENZYMES PRÉVENANT GARDOL

PURIFIE L'HALEINE TOUT EN NETTOYANT LES DENTS

33¢ 59¢ 85¢

ENFIN! Des CURE-OREILLES lisses et qui ne s'effilochent pas

Nouveaux! **"Cotton Buds" JOHNSON**



- Ouate absolument pure
- Pas de brins épars
- Grosseur uniforme
- Stérilisés

29¢ 49¢ 98¢

Seul le Trio Toni vous apporte 3 PERMANENTES DIFFÉRENTES!



ULTRA-DOUCE POUR CHEVEUX FACILES À ONDULER

SUPER POUR CHEVEUX DIFFICILES À ONDULER

ORDINAIRE POUR CHEVEUX NORMAUX

CHOIX DE RECHANGES $1.75

SEULE TONI VOUS OFFRE UNE PERMANENTE SPÉCIALISÉE

MAINTENANT TOUS peuvent faire l'essai d'Antizyme GRATUITEMENT!

AVEC GARANTIE DE REMBOURSEMENT



Tube d'essai de 14 jours GRATUIT

LES DEUX POUR SEUL. 69¢

PATE A DENTS **Antizyme** ENRAIE la cause majeure de la CARIE DES DENTS

Un brossage matin et soir procure une protection de douze heures.

NOUVELLE BROSSE À DENTS Pepsodent en plus CRÈME DENTIFRICE GRATIS



SEULEMENT 59¢

AVEC ÉTUI DE VOYAGE HYGIÉNIQUE ET INCASSABLE

NOUVEAUX! PANSEMENTS ADHÉSIFS ENDUITS DE Super-Stick

BREVET EN INSTANCE

ADHÈRENT PLUS FORTEMENT QUE TOUT AUTRE PANSEMENT ADHÉSIF!

PANSEMENTS EN PLASTIQUE BAND-AID



19¢-40¢-59¢

DODDS KIDNEY PILLS

Pour le mal de dos, sensation de fatigue due à l'irritation des voies urinaires et au malaise de la vessie ... vous pouvez vous fier aux Pilules Dodd.

SOLUTION **CARDA** FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION

Dans toutes les pharmacies

NOURIC



LES MEILLEURS SPÉCIALISTES POUR ENFANTS RECOMMANDENT NOURIC À CAUSE DE SA HAUTE VALEUR NUTRITIVE

CÉRÉALE VITAMINÉE POUR ENFANTS

AGOBYL



DRAINE LA BILE ET AIDE À RÉTABLIR LA FONCTION NORMALE du FOIE CONGESTIONÉ PAR:

EXCÈS DE TABLE
CONSTIPATION
ALIMENTS GRAS

TRAITEMENT de 10 à 12 JOURS **$2.60** LA BOITE

IL Y A UNE PHARMACIE LEDUC DANS VOTRE VOISINAGE

Journée d'étude de la Croisade eucharistique

1,000 éducateurs et éducatrices y participent à S.-Pierre Claver.

Plus de mille éducateurs et éducatrices intéressés à la Croisade Eucharistique ont pris part, samedi, à la journée d'étude tenuue dans la paroisse de Saint-Pierre Claver, sous la direction de l'aumônier diocésain, le R. P. Blondin Dubé, S.J.

Les congressistes ont reçu la visite de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger qui leur a déclaré : "La Croisade Eucharistique est une école de vie chrétienne pratique, vécue, et c'est pourquoi Nous l'aimons tant

Elle invite nos jeunes dès leur tendre enfance aux vertus solides et véritables. Elle suscite de l'admiration et de l'amour pour la personne de Notre-Seigneur. La marée fangeuse de littérature obscène, malsaine, pornographique qui envahit notre ville, c'est la réponse de Satan à l'Année mariale. Il faut enseigner à nos jeunes une pureté positive. Pas de pureté sans prière, sans eucharistie, sans sacrifice". Son Eminence demande à tous les éducateurs et éducatrices de donner des vocations au diocèse.

La figure de saint Pie X doit leur servir de modèle : "Saint Pie X a voulu la Croisade parce qu'il a invité les jeunes à la table sainte dès l'âge le plus tendre. Partons le coeur plein d'espérance. Ce que Pie X a pu faire, nous pouvons le faire à notre tour. Allons apprendre à cette jeunesse comment il faut aimer Notre-Seigneur comme la Sainte Vierge l'a aimé".

Directives

Au début de la journée, l'aumônier diocésain, le P. Dubé, a donné des directives sur la régie interne des trois sections de la C.E. : croisillons, croisés, cadets et cadettes. Il a aussi commenté le programme d'étude de l'année : Famille unie par Marie et par l'Hostie.

Il a ensuite présenté à l'auditoire ses collaborateurs les RR. PP. Paul Demers et Maurice Gauvreau pour les sections françaises et Marc Doherty pour les sections anglaises.

L'abbé Jean Joubert, aumônier diocésain de la JEC : parlé de la collaboration entre la JEC et la Croisade.

Les congressistes ont travaillé en commissions jusqu'au moment où Mgr Laurent Morin, V.G., directeur diocésain de l'Action catholique est venu leur demander de vivre et d'enseigner la riche spiritualité de la Croisade.

Dans l'après-midi, le P. Jean-Paul Demers a donné la solution aux problèmes pratiques qu'on lui a soumis. Le P. Réal Lebel, directeur national de la C.E. a exposé les raisons qui motivent plus que jamais en 1954 le travail de la Croisade. Après cet exposé, les religieuses ont étudié le rapport des commissions tandis que les Frères se réunissaient pour discuter de la marche de la Croisade chez les garçons, sous la direction du F. Henri, E.C., responsable diocésain et du F. Fernand, I.C. Une réunion-type a été dirigée par le F. Conrad, E.C.

Après l'allocution de Son Eminence, la journée s'est terminée par la lecture des directives que Mgr l'archevêque et Mgr le Directeur diocésain de l'Action catholique donnent à l'Action catholique dans le milieu étudiant:

"En 7ième année, la Ligue des Cadets et Cadettes devra exister. La JEC pourra exister là où son organisation et son bon fonctionnement assureront une meilleure formation spirituelle et apostolique du milieu étudiant".

"En 8ième et 9ième années, la JEC devra exister. La Ligue des Cadets et Cadettes pourra exister là où son organisation et son bon fonctionnement assureront une meilleure formation spirituelle et apostolique du milieu étudiant".

L'élection de Miss America

SUITE DE LA PAGE 18

American II, qui participait au défilé à titre d'invitée d'honneur.

Elle portait un costume indien recouvert de verroterie. Sous l'action de la pluie, cette verroterie se mit à déteindre. Mary-Louise, qui vient de la réserve de Standing-Rock au Dakota septentrional, sauta sur le sentier de la guerre, quand un photographe tenta de prendre un instantané de son infortune.

Le concours national se poursuivra jusqu'à samedi, alors qu'un grand spectacle télévisé viendra le couronner.

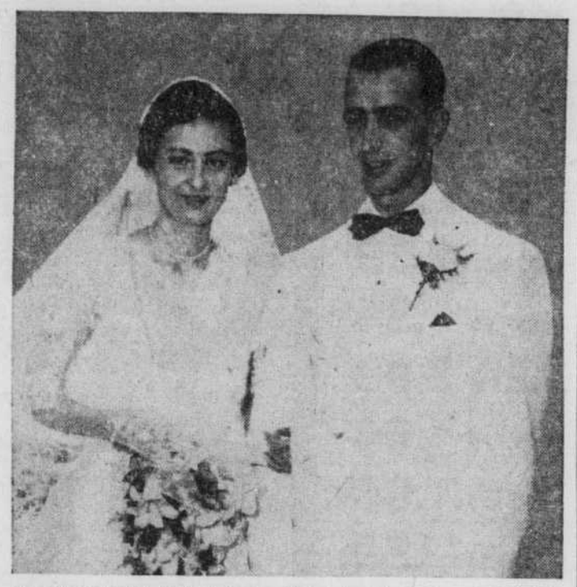
Le Canada est représenté à ce concours par Mlle Joan Markham, de Cornwall, Ont., étudiante de 20 ans, de 5 pieds 9 pouces, qui fait de la peinture.



M. et Mme Raymond Brault (Madeleine Bleau) dont le mariage fut béni dernièrement à l'église Sainte-Brigide. La mariée est la fille de M. et de Mme Alfred Bleau, et le marié, le fils de M. et de Mme Gaston Brault



M. et Mme René Bellemare (Pierrette Rebts) photographiés à l'issue de leur mariage célébré récemment à l'église Saint-Thomas-Apôtre. La mariée est la fille de M. et de Mme F. Rebts, et le marié, le fils de M. et de Mme J.-B. Bellemare. (Studio Yves)



M. et Mme André Hotte (Thérèse Bégin) dont le mariage a été béni, récemment, à l'église Ste-Claire, de Tétreaultville, par le R. P. Alfred, capucin. Mme Hotte est la fille de M. et de Mme Joseph Bégin, et M. Hotte, le fils de M. et de Mme Ernest Hotte.



M. Roger Vaillancourt et Mme Vaillancourt (Jacqueline Legault) dont le mariage fut célébré récemment à l'église Sainte-Clothilde. Le marié est le fils de M. et de Mme Jean-Baptiste Vaillancourt, et la mariée, la fille de M. et de Mme William Legault.

(photo C.-A. Barbier, Lachine)

Vie sociale

SUITE DE LA PAGE 19

Lucier-Brunet

—Le mariage de Mlle Mariette Brunet, fille de M. Josaphat Brunet, décédé, et de Mme Brunet, avec M. Germain Lucier, fils de M. et de Mme Orpha Lucier, a eu lieu, hier matin, à l'église Sainte-Cécile décorée de fleurs de saison. Pendant la messe, Mme Jacques Rousseau interpréta un programme musical. La mariée, au bras de son oncle, M. Marcel DesCôtes, portait une robe française de moire brochée dont l'ampleur de la jupe formait longue traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un bonichon de guipure perlée et une cascade d'orchidées et de stéphanotis. M. Lucier était le témoin de son fils.

Mlle Thérèse Brunet, dame d'honneur, portait une robe de tulle bleu Elisabeth recouvrant un fourreau de taffetas de même ton, un toquet de plumes françaises et un manchon de tulle et de fleurs. La petite bouquetière, Louise Lapalme, portait une robe de tulle cendre de rose, un bandeau et un manchon de roses Sweetheart. MM. Fernand Lucier et Guy Lajeunesse plaçaient les invités. Mme Brunet, mère de la mariée, portait une robe de dentelle cognac, un chapeau de plumes laquées de même ton, une parure de renard beige et des oeillets jaunes au corsage. Mme Lucier, mère du marié, portait une robe de soie italienne bleu acier, un chapeau de feutre et velours bleu nuit, des fourrures de vison et des roses au corsage.

Après une réception, M. et Mme Lucier partirent pour Washington, Atlantic City et New-York. Pour voyager, Mme Lucier portait un costume bleu paon, des accessoires de cuir naturel, un chapeau de velours rose antique, une cape de vison bleu.

Thé-Shower

— Ces jours derniers, Mlle Marielle Laurence et Mme Alberte Larose donnaient un shower en l'honneur de Mlle Denyse Lalande dont le mariage avec le Dr Paul Hamel, D.D.S., aura lieu le 18 septembre prochain. Parmi les invitées on remarquait: Mmes J.-Romuald Lalande, Albert Paiement, Marcel Laverdure, Jean Jean Labbé, Jean Hamel. Mlles Dolores Robesco, Lucile Raymond, Jeannine Nuckle, Jacqueline Lamarche, Claudette Genest, Denise Sauvé, Louise Delaney, Carmen Duquette, Armande Fauvel et Lise Séguin.

Fiançailles

—M. et Mme D.C.A. McEachran font part des fiançailles de leur fille, Sheila Meredith, au docteur Desmond Hackett, fils de M. Daniel A. Hackett, de Wonstead, Angleterre, et de Mme Hackett, décédée. Le mariage aura lieu le 2 octobre à la chapelle de la Sainte-Vierge de l'église Saint-Patrice.

Ottawa

—Le haut commissaire de l'Australie, sir Douglas Copland, et lady Copland ont quitté Ottawa pour Toronto afin d'assister à la Journée internationale et la Journée de la Santé nationale à l'exposition canadienne de Toronto. Ils se rendront ensuite à Kingston où sir Douglas participera à une réunion de l'exécutif de l'Association des universités du Commonwealth britannique.

Québec

—Mlle Mimi Fauteux offrira un shower d'ustensiles de cuisine, demain, en l'honneur de Mlle Nini Cannon à l'occasion de son prochain mariage.

—M. Arthur Beauchêne, d'Ottawa, est actuellement en villégiature à Kamouraska.

— M. et Mme E. M Williams, et leurs enfants, de passage à Kamouraska, ont été les invités de Mme A.-A. Boivin.

—Ces jours derniers, à onze heures, à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, M. l'abbé Elzéar Fortier a béni le mariage de sa soeur, le docteur Hélène Fortier, fille de M. et de Mme Raoul Fortier, avec M. Laurent LaRochelle, fils de M et de Mme Emile LaRochelle. A cette occasion, des corbeilles de glaïeuls avaient été disposés dans le sanctuaire et des noeuds de tulle ornaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Jacques LaRochelle, frère du marié, accompagné à l'orgue par M. Gaëtan Laberge, a exécuté un programme de chant.

La mariée, au bras de son père, portait, sur un fourreau de satin blanc, une robe de dentelle française neige avec empiècement de tulle, un voile de tulle illusion drapé sous un béguin de dentelle et de satin brodé de perles et un bouquet colonial de roses Sweetheart et de stéphanotis. M. LaRochelle servait de témoin à son fils. Le docteur Yves Gourdeau et M. Jean Plamondon, beaux-frères de la mariée, M. Pierre LaRochelle, frère du marié, ainsi que le docteur François Gagné plaçaient les invités.

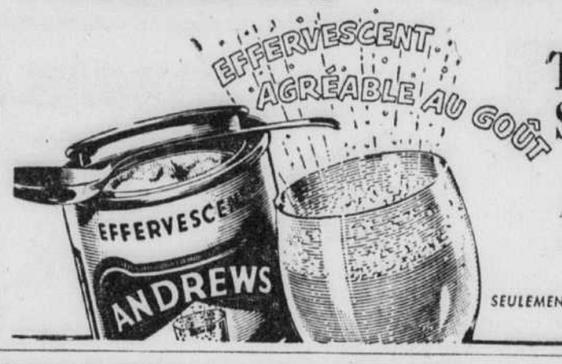
A l'issue d'une réception au Château Bonne-Entente, les mariés partirent pour New-York et autres villes américaines. A son départ, Mme LaRochelle portait une robe-redingote de tweed anthracite et corail avec cravate de velours corail, un feutre corail et des accessoires de cuir verni noir.

—M. et Mme Harold Braff, leur fille, Ann, et leurs fils, Ian, sont revenus de Nantuckett, Mass., où ils ont passé quelques mois, les invités de l'hon. et de Mme Harry West.

—La baronne d'Avray est rentrée en ville, après avoir passé l'été à Tadoussac.

—Mlle Suzanne Paquet et Mlle Louise Grenier, de Sillery, ont donné un shower d'ustensiles de cuisine, jeudi dernier, en l'honneur de Mlle Huguette Lachance, à l'occasion de son prochain mariage.

Des millions dans le monde entier constatent que le sel ANDREWS aide à RESTER EN FORME



Tous les Matins Selon le Besoin

ANTIACIDE DOUX
LAXATIF BÉNIN

SEULEMENT 45¢ LA BOÎTE DE 1/4 DE LIVRE

Simpson's

Vous économisez 3.60 sur chaque douzaine!

BAS NYLON "ORIENT"

Vente 30ème anniversaire

Rabais de .30 la paire

10 jours seulement — Du 9 au 19 septembre

JAUGE 42, 30 DENIERS Rég. 1.25 — .95 la paire
JAUGE 45, 30 DENIERS Rég. 1.35 — 1.05 la paire
JAUGE 51, 15 DENIERS Rég. 1.35 — 1.05 la paire
JAUGE 60, 15 DENIERS Rég. 1.65 — 1.35 la paire
JAUGE 66, 15 DENIERS Rég. 1.75 — 1.45 la paire

Nouvel arrivage de ce réputé manufacturier. Célébrons son anniversaire en acceptant son cadeau de .30 pour chaque achat d'une paire de bas "Orient".

Pour le bureau ! Les sorties mondaines ! Les grands soirs ! Entièrement diminués ! Fine couture ! Durables !

Rég. 1.25 à 1.75 — La paire .95 à 1.45
Autre qualité, rég. 1.95 — la paire 1.65
Pointures : 8½ à 11.



Teintes automnales de Paris

"ASHES OF ROSES" (beige rosé)
"TURKISH BEIGE" (beige moyen)
"SUGAR'N SPICE" (chair bronzée)

COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES EXECUTEES PL. 7221

SIMPSON'S — BAS POUR DAMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 707

Simpson's



Un nouveau duo !

Crème et lotion "Tussy"

PLUS TOT vous ferez appel à cette nouvelle crème ! PLUS TARD vous conserverez votre beauté !

LA CREME DE NUIT suractive, oestrogènes, absorbée par la peau, elle contrebalance le manque de moiteur. Assouplit et tonifie l'épiderme. Rég. 3.50, 2 on., 1.75

LA LOTION DU JOUR conditionnera la peau extérieure pour l'embellir et la protéger. Gardera l'épiderme frais et jeune. En plus, une excellente base de maquillage. Rég. 4.50, 4 on., 2.25, les deux 3.50. L'ensemble plus petit, rég. 5.75, 3.50

Rég. 5.75 l'ens. 3.50

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 701



LE SOLEIL ET SES CHAUDS RAYONS DONNENT SOIF AU TEMPS DES MOISSONS!

QUOI BOIRE AVEC UNE FAIM DE LOUP?

SEVEN-UP TOUJOURS ET PARTOUT.



Pour Toute la famille!

866 MF

HEURES D'AFFAIRES : 9 A.M. A 5:30 P.M. DU LUNDI AU SAMEDI — OUVERT TOUT LA JOURNEE SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8:30 A.M. — COMPOSEZ PL. 7221

Simpson's **GRANDE** *Vente d'Expansion*

Commandes Postales ou Telephoniques executees sauf indication contraire
PL. 7221
Appelez-nous sans contrainte: nos telephonistes sont toutes bilingues!
CLIENTS DE LA BANLIEUE APPELEZ
ZEnith 10,000
NOUS ASSUMONS LES FRAIS
Clients de l'echange de Pointe-Claire, Composez 3382 ou PL. 7221

Val. 5.25. Cendriers Bavarois en cristal!

½ prix **2.62**

En magnifique cristal taillé, ciselé et poli par des experts de Bavière.

A Motifs classiques sur base de cristal clair.

B Bords marrons, taille artistique avec charmant motif floral. **Ch. 2.62**

SIMPSON'S — PORCELAINE, AU SOUS-SOL Rayon 757

Val. $14. à $18. Tentures damassées

pai. **7.95**

Magnifiques tentures damassées prêtes à être installées dans votre appartement. Plis pincés et crochets. Couleurs inaltérables de rose, vert, bleu et gris. Env. 90 po. de longueur. Val. $14 à $18. **Ch. 7.95**

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU QUATRIEME Rayon 753

Val. 9.98. Rideaux rayonne à volants!

pai. **5.98**

Economisez $4 chez Simpson's sur ces charmants rideaux de rayonne à volants. Dimensions 126 po. de largeur la paire et 81 po. de longueur. Blanc mat. Achetez en quantité à ce prix spécial Simpson's. Val. 9.98 **pai. 5.98**

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU QUATRIEME Rayon 753

Aiguilles et chiffres lumineux

Réveil de voyage d'Allemagne

4.99

Compagnon indispensable pour le voyage, ce réveil au mouvement précis de 30 heures. Le cadran et les aiguilles sont lumineux et parfaitement visibles dans l'obscurité. Présenté dans un charmant boîtier recouvert de cuir. Coloris: rouge, bleu, vert, tan et brun: **ch. 4.99**

SIMPSON'S — BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 703

PLateau hors d'oeuvre rotatif 12 po.

2.59

Plateau rotatif pour hors-d'oeuvre. 5 compartiments en verre moulé. Tourne librement sur simple pression du doigt. Excellent cadeau utile et toujours apprécié, **2.59**

SIMPSON'S — PORCELAINE, AU SOUS-SOL Rayon 757

Flexibles et durables! Rég. 6.95 à 10.50

Stores vénitiens aluminium

5.50 à 7.50

Lamelles en aluminium de qualité, flexibles, légères, faciles à nettoyer. Galons en plastic. Blanc seulement. Stores de 64 po. de longueur—22 - 24 - 25 28 - 30 - 32 - 34 et 36 po. de largeur, **ch. 5.50,** 38 po. de largeur — **ch. 6.50** — 40 et 42 po. de largeur, **ch. 7.50.** Pour une longueur de 72 po., **1.50** de plus chaque store.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221
(Délai de 4 jours, s.v.p.)

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU QUATRIEME Rayon 753

Modèle "L'oie en vol"!

À ½ prix—Fine verrerie importée, taillée à la main

Douzaine **2.99 et 5.99**

A) Rég. douz $12. IMPORTEE D'EUROPE! Délicate verrerie à motif "l'oie en vol" finement gravé à la main. La forme et le fini vous enchanteront. Choix de verre à porto, à claret, à eau, liqueur fine, à cocktail, coupe à sorbet, assiette à sorbet. **Ch. .50 ou 5.99 douz.**

B) Rég. douz. $6 et 7.20. IMPORTATION AMERICAINE. Verres "Old Fashioned" (7 on.), "Highball" (12 on.) et verre à eau (9 on.) avec le même motif "l'oie en vol". Verre fin, brillant, à double base, **2.99 douz.**

Prévoir 5 jours pour empaquetage.

SIMPSON'S — PORCELAINE, AU SOUS-SOL Rayon 757

3 groupes superbes! 3 prix raisonnables!

Housses faites sur mesure pour vos meubles

79.50 . 89.50 - 99.50

Une sélection tellement variée de tissures et nuances, qu'elle vous permettra les plus élégants agencements pour chaque pièce de votre foyer! Ces housses sont taillées avec soin chez vous et ensuite réalisées à nos ateliers par les spécialistes Simpson's. Le travail soigné comprend glissière, plis plats ou inversifs (au choix), des coutures passepoilées; une finition impeccable! Tissures "écorce"; unies; dessins traditionnels ou géométriques modernes. Pour chesterfield standard à 3 coussins et 2 fauteuils à 1 coussin. **L'ensemble, 79.50, 89.50 ou 99.50 — Pièces individuelles à prix proportionnés.**

Meubles Cogswell ou à garniture de bois ne sont pas acceptés.
Frais surnuméraires aux clients de la banlieue.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU QUATRIEME Rayon 753

Généreuse allocation pour votre machine à coudre actuelle!

Rég. 199.50—Machine à coudre rotative

White MACHINES À COUDRE FABRICATION CANADIENNE

159.50

Une occasion exceptionnelle de vous procurer une machine à coudre en économisant $40! Garantie à vie, modèle Console avec 2 tiroirs — Fini noyer d'un haut poli — Marche avant et arrière — 14 accessoires "épargne-de-temps". Nombre limité à ce bas prix. Rég. 199.50, **ch. 159.50**

Nous louons aussi machines à coudre et réparons toutes marques.

COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES EXECUTEES, PL. 7221

SIMPSON'S — MACHINES A COUDRE, AU NOUVEAU QUATRIEME Rayon 728

Rég. 9.95 à 16.95 — Souliers haute mode pour dames

6.49

Tous de nos stocks réguliers! Seules des séries incomplètes peuvent justifier un tel bas prix! Vous en voudrez plusieurs paires pour votre garde-robe d'automne. Dans ce groupe, vous trouverez: sandales, escarpins à bride, escarpins classiques! Suède, veau, cuir verni et chevreau! Noir, brun, bleu, rouge, vert et autres! Pointures 4½ à 10, largeurs AAAA à C dans le groupe (non dans chaque nuance ou modèle!) Rég. 9.95 à 16.95. **La paire, 6.49**

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR DAMES, AU DEUXIEME Rayon 721

Tous entièrement diminués! A temps pour l'automne, Mesdames!

Val. 6.98 et 8.95 — Chandails importés d'Écosse

Pull-over manches courtes / Cardigan manches courtes **3.98 et 5.98**

Vous serez agréablement surprise d'autant de chic et de belle tenue à ces prix extraordinairement bas! Confection soignée: encolure au tricot double indéformable; bande de taille et poignets finement côtelés; ruban grosgrain et boutons assortis à la nuance du vêtement; toucher velouté, luxueux; coupe irréprochable, nuances riches et nouvelles de vert sapin; avoine; vert tartan; rose pâle; lilas; noir; gris; marine ou or . . . enfin **tout** vous enchantera! Tailles 36 à 40 dans le groupe. Cardigan à manches longues: val. 6.98 et 8.95, **ch. 5.98.** Pull-over à manche courtes: **ch. 3.98**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sur: avoine, vert tartan, noir ou rose seulement.

S.V.P. donner second choix de couleur.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 736

Achat spécial! Les plus nouveaux modèles de la saison!

Val. 8.95—Chapeaux en feutre taupé pour dames

6.49

Des douzaines de modèles. Jolis petits chapeaux en feutre taupé au reflet doux et profond, éclairés de pierreries, charmantes plumes ou voilettes. Choix variés de bérets, toques, canotiers, petites cloches, etc. Ravissants coloris: bouton de rose, rose pâle, bleu, ambre, or, gris, rouge, marine, noir et brun. Entrées de tête: 22 et 23. Val. 8.95, **ch. 6.49**

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.

SIMPSON'S — CHAPEAUX POUR DAMES, AU TROISIEME Rayon 730

Modèle "Milan" d'inspiration italienne

Val. 6.98—Chemisier broadcloth de soie pour dames

4.98

Chemisier italien exécuté par Simpson's en fin broadcloth de soie et présenté en 6 charmants coloris de blanc, or, rouille, charbon, rose éclatant, noir. Son petit col circulaire et son dos ample en ont fait le chemisier le plus populaire de l'année. Manchettes françaises. Tailles: 12 à 18. Val 6.98 — **ch. 4.98**

SIMPSON'S — BLOUSES, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 706

Importation anglaise!

Rég. .50. 100% laine "Botany" 3 brins

.39

Epargnez en achetant 4 pelotes à 1.49! Tricotez des vêtements élégants et confortables! Pure laine irrétrécissable à 3 brins. Parfaite pour chandails, chaussettes et vêtements d'enfants. Pelote env. 1 on. Marine, beige, gris, vert foncé, blanc, jaune, brun ou bleu poudre. **Ch. .39 ou 4 pelotes pour 1.49**

SIMPSON'S — LAINE, AU QUATRIEME. Rayon 752

Val. .45—Laine mixte à tricoter

.39

Trois brins, laine Botany renforcée nylon. Excellente qualité, l'apport de nylon rend votre tricot pratiquement irrétrécissable. Coloris: bleu-marine, vin, gris, beige, blanc, jaune, brun, vert foncé, bleu Copen et roux. Pelote env. 1 on. **Ch. .39**

SIMPSON'S — LAINE ET OUVRAGE DE FANTAISIE, AU QUATRIEME Rayon 752

Grande économie!

Rég. $2—Bâton de cologne "Coty"

.69

Eau de cologne solidifiée. Facile à avoir dans le sac à main. Toujours rafraîchissante! Délicatement parfumé! "L'Aimant", "Emeraude", "L'Origan" ou "Paris". Contenant en verre avec couvercle argenté. Rég. 2.00, **ch. .69**

SIMPSON'S — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 701

Préparations "BELCANO"
A UN RABAIS DE 25%

	Rég.	Réduit
Masque Belcano	3.75 à 9.90	2.81 à 7.42
"Satin Tissue Cream"	1.95 à 9.90	1.46 à 7.42
Crème nettoyante	1.95 à 5.60	1.46 à 4.20
"Skin Firm"	1.95 à 5.00	1.46 à 3.75
"Astringo"	1.25 et 2.20	.94 et 1.65
"Freshner"	1.25 à 4.05	.94 à 3.04
"Finishing Lotion"	1.25	.94
Crème à mains	1.25 et 2.20	.94 et 1.65
"Sun Tan Lotion"	1.25	.94
"Body Rub"	1.15 et $2	.86 et 1.50
Huile de bain (3 arômes)	2.55	1.91
Cologne "Chalance"	2.35 à 3.25	1.76 à 2.44
Poudre de bain (3 arômes)	1.95	1.46
Poudre comprimée (2 nuances)	2.10	1.57
Poudre de toilette (7 nuances)	1.95	1.46
Rouge-crème (7 nuances)	1.25	.94
Rouge à lèvres (5 nuances)	1.25	.94
"Eye Shadow" (bleu ou vert)	1.00	.75
"Mascara" (noir ou brun)	1.50	1.12

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 701

A volants! Très larges!

Rég. 6.95—Rideaux en organdi blanc

pai. **4.75**

Donnez une note coquette à vos fenêtres! Attrayants rideaux "Perky" en organdi de coton blanc de première qualité. Très large 86 po. la paire. Rég. 6.95, **la paire 4.75**

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU QUATRIEME Rayon 753

Economie de $3 sur modèle sculpté-main

Horloge Coucou — Val. 6.95

3.95

Solde de l'importateur! Une horloge murale à coucou très décorative. Attrayant boîtier sculpté à la main. Mouvement précis se remontant au moyen de deux poids. Signale "coucou". Un achat durable! **Val. 6.95 — Ch. 3.95**

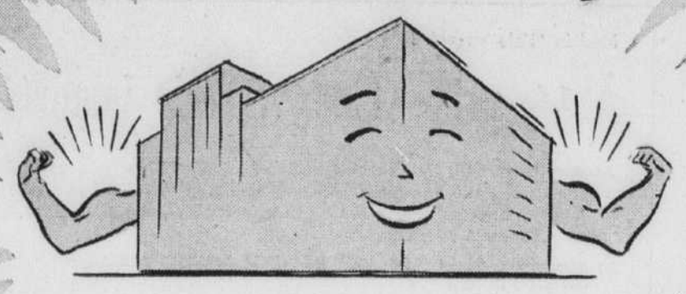
SIMPSON'S — BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 703

HEURES D'AFFAIRES: 9 A.M. A 5:30 P.M. DU LUNDI AU SAMEDI — OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8:30 A.M. — COMPOSEZ PL. 7221

Simpson's GRANDE Vente d'Expansion

se continue jeudi

Un magasin rempli à craquer d'aubaines magnifiques ! Tous, vous économiserez! Une myriade d'"occasions"! Des achats très spéciaux! Solde de stocks achetés en vue de la Grande Ouverture qui vient rapidement ! Il s'agit de la plus grande vente Simpson's en plusieurs mois ! AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les "Conditions Faciles de Paiement" Simpson's, pendant cette vente !



Commandes Postales ou Telephoniques executees sauf indication contraire
PL. 7221
Appelez-nous sans contrainte: nos telephonistes sont toutes bilingues!
CLIENTS DE LA BANLIEUE APPELEZ
ZEnith 10,000
NOUS ASSUMONS LES FRAIS
Clients de l'echange de Pointe-Claire, Composez 3382 ou PL. 7221



TÉLÉVISEUR "CORONET"
Modèle console 20 po.

Élégant modèle console au prix que vous paieriez pour un modèle de table!

249.50

- Tube-image à puissance concentrée, reproduction parfaite en tout point.
- Ecran de 20 po. Grand haut-parleur de 9 po.
- Image claire, précise sans distortion ou scintillement.
- Superbe modèle console au riche fini noyer d'un haut poli.
- Lignes simples s'harmonisant à tout intérieur moderne. **ch. 249.50** (contrat de service en supplément).

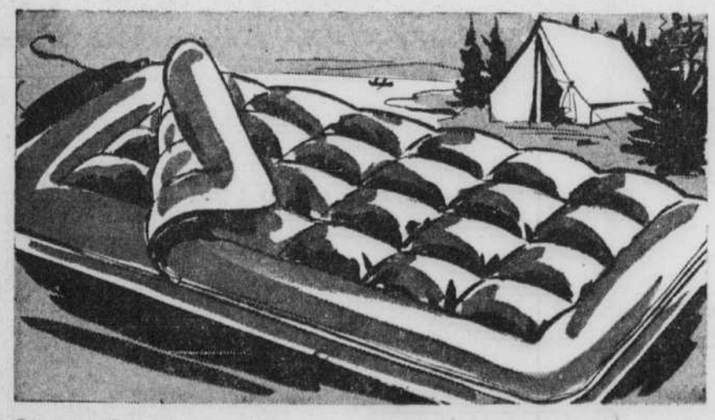
Chaque appareil porte la garantie Simpson's. Satisfaction ou remboursement.

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.

SIMPSON'S — RAYON DE LA MUSIQUE, MAINTENANT AU CINQUIEME Rayon 770

S.V.P. VOIR AU VERSO POUR D'AUTRES REMARQUABLES AUBAINES SIMPSON'S!

Dès aujourd'hui! Aubaines poùr chasseurs!



Sac de couchage enveloppe nylon!

A prix spécial pour l'ouverture de la Chasse ! Enveloppe nylon, rembourrage laine. Sac pratiquement imperméable et assurant une protection parfaite contre les intempéries. La chaleur du corps est maintenue dans le sac de façon uniforme. La fermeture glissière de 100 po. permet une aération totale après usage. Ce sac peut aussi servir comme tapis de sol. Doublure kasha rouge. **Spécial 14.99**

14.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES DE SPORT, AU CINQUIEME Rayon 758

Vous pouvez gagner un fusil de 88.95 ... ou d'autres prix superbes !

"Concours des Chasseurs" Simpson's !

Tout client effectuant un achat de $5 au Rayon des Articles de Sport Simpson's, entre les 9 et 18 septembre, sera élégible à cet intéressant concours ! Vous trouverez le bulletin nécessaire au rayon même ; vous pourrez le remplir sur place et le déposer dans une boîte à cet effet.

1er prix : Fusil à levier "J. C. Higgins"; jauge 12; val. 88.95
2e prix : Paletot "Polar Wear" de "E. & R. Co.", fait sur mesure; val. 44.95
3e prix : Veste de chasseur de "S. E. Woods"; val. 23.99
4e prix : Lanterne "Power King"; val. 10.65

SIMPSON'S — ARTICLES DE SPORT, AU CINQUIEME Rayon 758



Fusil à répétition calibre 12

Pour l'ouverture, Simpson's vous offre en exclusivité une arme de classe.
- Canon éprouvé en acier spécial, calibre 12 seulement.
- Système déchargement à coulisse permettant de tirer 6 coups en 3½ secondes.
- Canon ventilé, côte mate pour visée rapide.
- Verouillage rationnel permettant le maintien permanent de la ligne de mire.
- Compensateur réglable permettant de chasser n'importe quel gibier.
- Choke supprimant les gaz et réduisant vibrations et recul.
- Plaque d'identité argentée, incrustée, (non gravée). 88.95

88.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES DE SPORTS, AU CINQUIEME Rayon 758



Winchester à répétition!

Carabine modèle à levier 7 coups (6 cartouches dans le magasin tubulaire, 1 dans la chambre). Canon de 20 po. conique, en acier éprouvé. Hausse sport Winchester. 37¾ po. hors tout 6¼ po. Idéale pour sous bois. Calibre 30-30. $79

$79

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES DE SPORT, AU CINQUIEME Rayon 758

HEURES D'AFFAIRES : 9 A.M. A 5:30 P.M. DU LUNDI AU SAMEDI — OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8:30 A.M. — COMPOSEZ PL. 7221

Intérêts identiques de la France et du Canada

La multiplication des échanges internationaux n'a pas fat perdre de leur force aux liens historiques qui nous unissent, dit M. St-Laurent.

Paris, 8. (AFP) — A l'occasion de l'ouverture de l'exposition française de Montréal, le journal "Le Monde" publie un supplément spécial consacré au Canada, ce "pays jeune dont la prodigieuse expansion économique étonne le visiteur".

Ce supplément est distribué simultanément en France et au Canada cette semaine.

Le "Monde" a demandé à d'éminentes personnalités canadiennes et françaises de collaborer à la rédaction de ce numéro, en particulier au très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, qui, dans un message, explique l'intérêt que cette exposition suscite dans ce pays.

Le premier ministre ajoute: "On croit peut-être en France que l'influence du génie français sur le Canada moderne est moins profonde et moins étendue que celle qu'il exerçait autrefois au temps où le cercle de nos relations était plus restreint et alors que toutes ces techniques nouvelles qui facilitent la communication quotidienne entre les peuples n'avaient pas encore donné aux échanges internationaux ce caractère d'universalité qu'ils ont maintenant.

"Il ne faudrait pas que l'amitié se laissât décevoir par les apparences. La multiplication des échanges internationaux n'a pas fait perdre de leurs forces aux liens historiques qui unissent le Canada et la France.

"Au contraire, dans ses nouvelles entreprises diplomatiques et économiques le Canada a trouvé d'autres raisons de se sentir plus près de la France. Ce ne sont plus seulement les souvenirs d'un passé commun ou ceux d'une participation de nos deux peuples aux mêmes sacrifices qui nous tiennent rapprochés, mais des intérêts identiques de défense et de progrès économique aussi bien qu'une même conception. La raison et l'intelligence ajoutent leurs forces à celles du sentiment pour consolider une amitié vieille de plus de trois siècles."

Ordre et clarté dans les rapports entre nations

D'autre part, l'hon. Lester-B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, trace un parallèle entre les diplomaties françaises et canadienne. Il fait remarquer que les moyens extrêmement rapides de communication "bousculent la réflexion" et que "le mécanisme de la pensée n'a pas évolué au même rythme que la mécanique des moyens techniques". Or, dit M. Pearson, plus les problèmes se compliquent, plus ces techniques au service de la démocratie se développent et plus il devient nécessaire de conserver de l'ordre et de mettre de la clarté dans les rapports entre les nations. A ce point de vue, le rôle que doit jouer la France dans les grands conseils internationaux reste ce grand rôle de décantation et de clarification que l'on attend de la qualité de son génie. Les philosophes disent que l'exposé lucide, méthodique et serein d'un problème est une promesse certaine de solution. Les diplomates partagent ce point de vue.

Apport de la diplomatie canadienne

"Quant à l'apport de la jeune diplomatie canadienne au mouvement des affaires internationales, il a, je pense, au moins un caractère original. Le Canada, en effet, peut appliquer au profit de tous les pays qui participent avec lui à la conduite d'une politique commune une loi dont il a appris à se servir en politique extérieure et qui est essentielle à son équilibre: la loi de l'unité". M. Pearson explique que, dans une nation formée de deux races, "l'expérience de l'unité intérieure s'est montrée tellement féconde sur notre plan national qu'il est tout naturel que nous voulions voir le même phénomène se reproduire dans les rapports internationaux".

Selon M. Jean Désy, ambassadeur du Canada à Paris, la France se présentera, dans cette exposition, "sous un visage que les Canadiens connaissent moins bien que la brillante image de sa culture ou la tragique figure de son héroïsme militaire. Elle y montrera des éléments de sa puissance économique, les instruments de sa technique industrielle et, d'une façon tangible, tout l'intérêt qu'il y aurait pour les deux pays d'arriver à établir des relations commerciales plus fortes en volume, mieux coordonnées et plus intensifiées".

Sur le plan municipal, MM. Camilien Houde, maire de Montréal échange un message avec M. Jacques Féron, syndic du conseil municipal de Paris. M. Houde souligne, que "les origines et l'attachement à la France de mes compatriotes de la province de Québec voulaient qu'on ne négligeât pas l'aspect culturel et il exprime sa satisfaction à propos de la venue de Jean Vilar et du Théâtre national populaire.

M. René Garneau, attaché culturel et de presse de l'ambassade du Canada, étudie "les constances de la culture canadienne". Elles consistent dans le maintien des traditions culturelles avec la France et l'Angleterre pour lutter contre "une trop grande euphorie née du progrès économique qui n'est pas une température propice à la maturation du sens critique et de la réflexion".

Le grand mystère de défense spirituelle de l'Occident

"Il existe, en Amérique du Nord, fait remarquer M. Garneau, une certaine conception du progrès matériel qui est beaucoup plus un état de nerfs qu'une nouvelle et véritable philosophie des valeurs. Ce romantisme du succès matériel s'infiltre aisément jusqu'aux milieux cultivés et il n'est pas étonnant que quelques-uns des nôtres se soient laissés gagner par ce phénomène du culturel par l'économique. Le danger vient surtout du complexe de l'inutile que le romantisme du progrès peut créer chez les tenants des anciennes disciplines humanistes qui, en plus d'être un merveilleux instrument de formation, restent le grand mystère de défense spirituelle de l'Occident". Et M. Garneau demande aux écrivains, journalistes et universitaires canadiens de "mettre au point" ces phénomènes d'infantilisme intellectuel

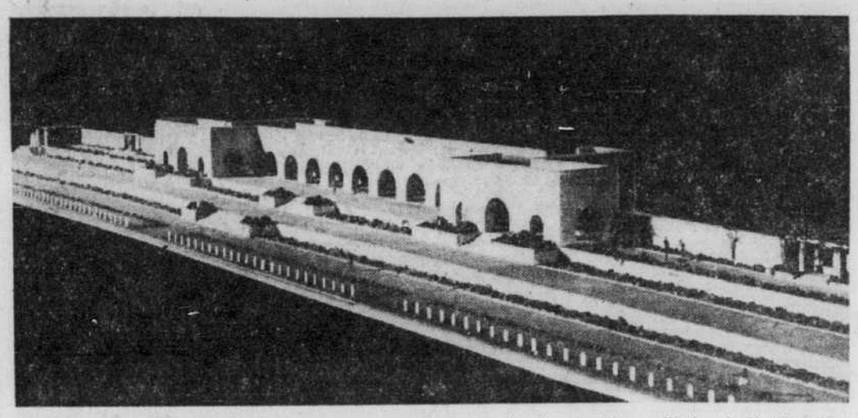
Capsules d'héroïne dans un... blaireau

Un homme et deux femmes, Dan Leslie Elderkin, 28 ans, Suzanne Côté, 29 ans, et Cecile Moss, 29 ans, qui avaient tous trois été appréhendés dans une chambre du 215 Ontario ouest, la semaine dernière, ont tous été cités à leur examen volontaire, hier matin, après avoir subi leur enquête préliminaire devant le juge Gérald Almond.

Interrogés par l'avocat de la Gendarmerie-Royale, Me Roger Ouimet C.R., des agents de ce corps policiers ont raconté qu'ils avaient trouvé des capsules d'héroïne sur une table, dans un coffret à bijoux, et même dans un blaireau.

Les trois accusés faisaient partie d'un groupe de six que la police fédérale avait appréhendés à peu près à la même heure, dans deux opérations différentes, dans la métropole.

Maquette d'un monument aux morts



Voici la maquette du monument que l'on érige actuellement près du cimetière militaire à El Alemein, Egypte, à la mémoire de 12,000 officiers et soldats du Commonwealth qui ont donné leur vie durant la deuxième grande guerre et qui n'ont pas de tombes. Ce monument porte les noms de 8,725 officiers et soldats qui sont tombés dans les déserts occidentaux de l'Egypte et des 3,320 aviateurs qui ont été tués au cours des opérations. Le monument sera dévoilé par le feld-maréchal lord Montgomery, le 24 octobre.
(photo PRESSE CANADIENNE)

Le Canada exportera plus de blé en G.-B.

Londres, 8. (Reuters) — Bien que les achats de blé au Canada par la Grande-Bretagne aient été, l'année dernière, à leur plus bas niveau depuis 1938, les experts financiers prévoient qu'ils seront supérieurs, pour notre prochaine récolte.

Cette nouvelle a réjoui les organisateurs de l'exposition de la "Semaine du commerce britannique" qui doit avoir lieu dans les deux provinces du blé, le Manitoba et la Saskatchewan. Le mot d'ordre comportera "Achetez les produits britanniques, ils nous achèteront notre blé."

On attribue la baisse qui s'est produite dans les achats britanniques de la dernière récolte à la diminution anormale des importations. Dans les circonstances, le Canada avait eu la part du lion et les commandes qui lui avaient été octroyées atteignaient presque le double de celles accordées aux autres pays.

Plus de 63% des importations britanniques de blé, l'an dernier, étaient canadiennes. Ces achats ont dépassé toutes les prévisions que l'on faisait au début de l'année. Ils se sont produits sur un marché ouvert aux importateurs et alors qu'on les laissait entièrement libres d'acheter où ils voulaient.

Le prix du blé canadien n'était pas le plus bas, et les autres pays en offraient à bien meilleur marché. Ce qui a favorisé notre blé, c'est sa haute qualité, et le Canada ne semble pas avoir été dépassé, à ce point de vue.

Cette année, tout l'approvisionnement britannique de réserve a été consomme, et cela est de bon augure pour notre blé. Récemment, la Grande-Bretagne a fait aux Etats-Unis d'importants achats de diverses céréales, dont certaines quantités de blé. Celles-ci toutefois ne feront pas concurrence au blé de première qualité, mais à celui de classe inférieure.

LOUEZ un appareil TV 21"
à $3.75 par semaine
Appareils tout neufs, de première qualité. Vision parfaite en tout temps, grâce aux habiles techniciens de Rediffusion Inc.
IL NE S'AGIT PAS DE NOTRE SERVICE PAR FIL?
Appelez VI 2501
REDIFFUSION INC.
Service sur demande 7 jours par semaine

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine
angle de la Montagne

HEURES D'AFFAIRES OGILVY'S ! 9 à 5.30 du LUNDI au SAMEDI. OUVERT JUSQU'A 9 h. le VENDREDI

ACHAT SPECIAL REUSSI PAR OGILVY'S
Solde de fabricant ! Marque de renom !

CHANDAILS EN LAINE D'AGNEAU

Des centaines au choix !
5 modèles ! 3 prix !

PULL-OVERS à manches courtes 3.95
CARDIGANS et pull-overs à manches longues 4.95
CARDIGANS garnis de ruban (2 modèles) 5.95

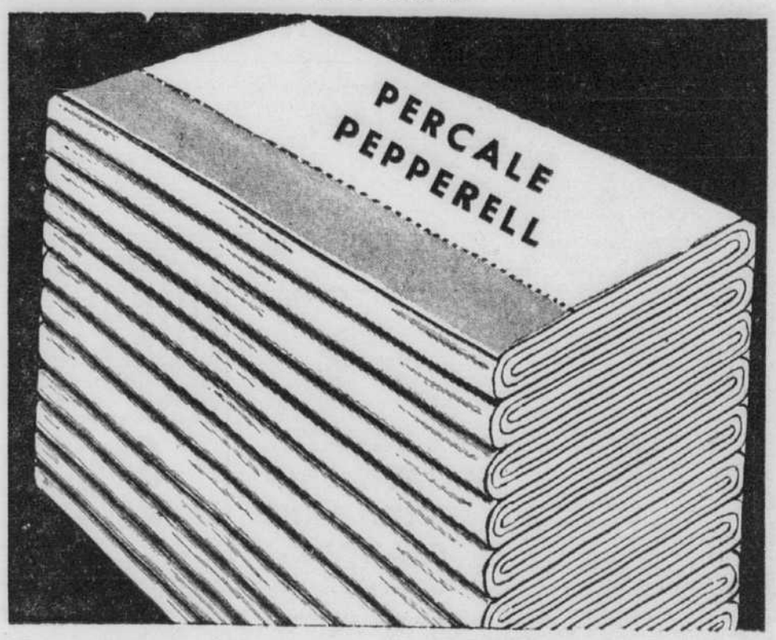
A rabais à cause de légères imperfections n'affectant aucunement la durée. On doit taire le nom de la marque, mais c'est une supervaleur en pure laine. Magnifiques nuances automnales. Tailles 12-20.

TAILLES ET MODELES POUR TOUS LES GOUTS.

(A) Vert, rose pâle, jaune, blanc.
(B) Beige mixte, rose pâle, rubis, sable.
(C) Vert, beige mixte, bleu mixte, rose pâle mixte, brun mixte, noir, tan.
(D) Blanc et bleu, blanc et gris, ou jaune et bleu, rose pâle et bleu.
(E) Blanc, bleu, beige, jaune, vert, brun mixte, noir.

Commandes postales et téléphoniques invitées — PL. 7711
OGILVY'S — VETEMENTS DE SPORT, AU DEUXIEME





Une offre spéciale OGILVY'S — Luxe à bon compte — Fameux

DRAPS DE PERCALE LADY PEPPERELL
POUR GRAND LIT
SI PARFAIT, $11. LA PAIRE

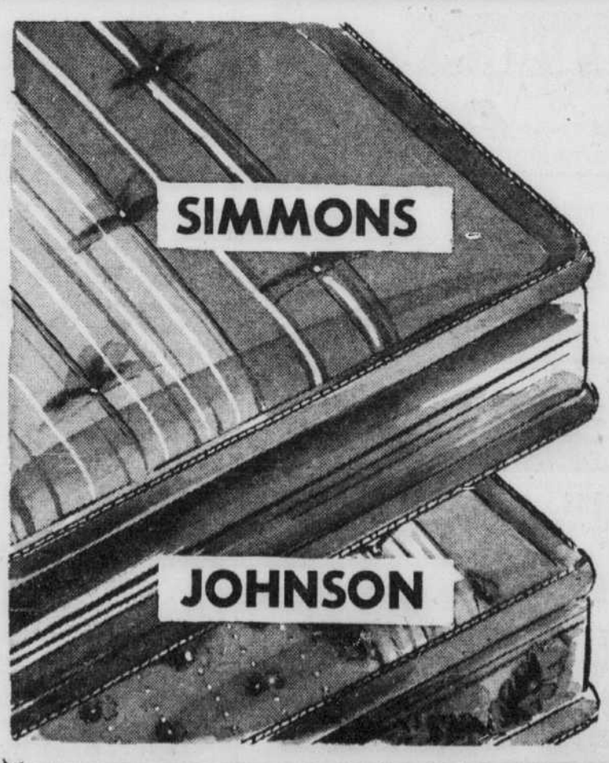
Vous pouvez maintenant vous payer le luxe de draps de percale au prix de draps de mousseline ! Ceux-ci sont classés seconds à cause d'exigences strictes, mais les imperfections n'altèrent en rien leur apparence et leur durée. Donnez votre commande maintenant, car la quantité est restreinte. Une grandeur 81" x 108"—pour grand lit (avant d'être ourlés) ourlé uni et blanc comme neige. 3.99 CHACUNE

TAIES D'OREILLERS ASSORTIES EN PERCALE

par Lady Pepperell, il va sans dire. Des taies d'oreillers de cotonnade peignée. Classées secondes également à cause de légères imperfections. Parfaites elle se vendait 2.25 la paire. Grandeur ordinaire 42". Prix de vente .89 CHACUNE

Commandes postales et téléphoniques acceptées dès 8.30 a.m. PLateau 7711 (jusqu'à épuisement de la quantité)

OGILVY'S — TOILES, AU TROISIEME



Offre spéciale OGILVY'S demain

MATELAS
de 4 manufacturiers réputés
Grandeurs 3'3", 4' et 4'6"

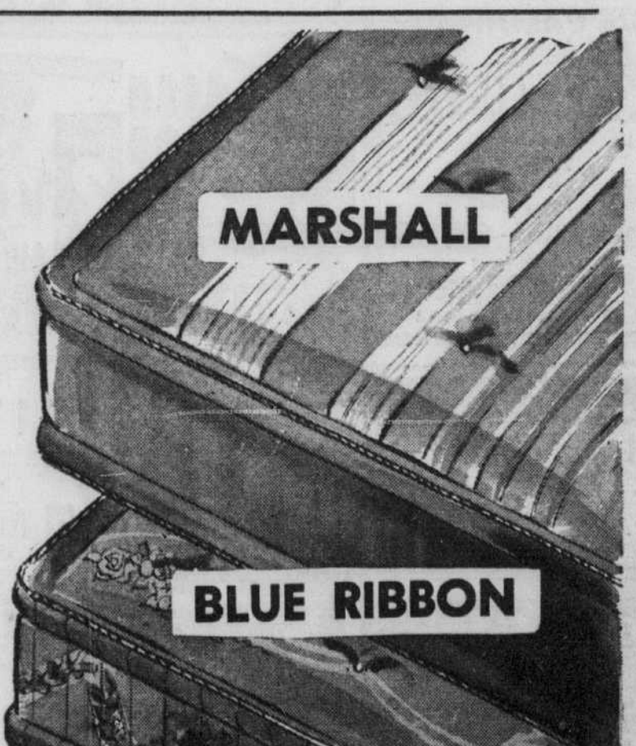
Quelle collection de matelas provenant des manufacturiers les plus réputés du pays ! Et tous au prix très bas de $32. Coutil de qualité supérieure.
- A rayures
- Damassé
- Dessins modernes

$32

Venez vous procurer un matelas on ne peut plus reposant à prix d'économie OGILVY'S demain

Commandes postales et téléphoniques invitées, PLateau 7711

OGILVY'S — LITERIE, AU CINQUIEME



★ JAS. A. OGILVY'S LIMITED JAS. A. OGILVY'S LIMITED JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Le Grand Prix de Venise à "Juliette et Roméo"; "Waterfront" est 2ème

Venise, 8. (AFP) — Une tempête d'acclamations couvrant les sifflets a accueilli la lecture du palmarès du quinzième Festival de Venise. La manifestation la plus violente a eu lieu au moment de l'annonce du Prix de l'Interprétation masculine où de nombreux spectateurs ont crié le nom de Marlon Brando.

Voici les attendus qui ont accompagné la lecture du palmarès :

Le Lion d'or à "Juliette et Roméo", "pour l'excellence d'une réalisation qui a su résoudre les multiples problèmes d'une transposition particulièrement ardue en dominant la complexité des éléments artistiques donnant un parfait exemple de collaboration internationale".

Les Lions d'argent à :

"On The Waterfront", "pour la profonde enquête d'une conscience qui se révolte dans une ambiance de violence de brutalité avec des instants d'une exceptionnelle pureté dramatique magnifiquement interprété par Marlon Brando et Eva Marie Saint".

"Les Sept Samourais", "pour la maîtrise avec laquelle ont été évoqués le Japon de l'Antiquité et ses traditions dans un vaste cadre animé par un groupe d'acteurs remarquables parmi lesquels ressort particulièrement Tofhiro Mifune dans le personnage du faux Samourai, et par une musique qui finit par être un élément principal de l'atmosphère".

"L'intendant Sansho", "pour la noblesse d'un haut message moral exprimé avec l'esprit, avec une âme d'artiste, à travers un drame de vénération, à une époque de férocité et d'esclavage, avec une particulière mention pour la photographie".

"La Strada", "pour l'intéressante tentative d'un jeune metteur en scène qui est aussi le créateur de son film avec lequel il a confirmé des dons de sensibilité et d'indépendance".

Le Prix de l'Office catholique international du cinéma, destiné "au film qui, par son inspiration et sa qualité, a le mieux contribué au progrès spirituel et au développement des valeurs humaines", a été attribué au film américain "On The Waterfront", d'Elia Kazan, qui souligne le rôle du christianisme dans le réveil d'une âme et la prise de conscience collective des devoirs de justice et de charité.

Le jury a également signalé le film italien "La Strada", de Federico Fallini, susceptible de faire comprendre aux spectateurs attentifs le sens chrétien du destin humain.

"On The Waterfront" a aussi reçu le Prix de la Critique internationale.

La coupe Volpi, prix de l'interprétation masculine, revient à Jean Gabin pour ses interprétations dans les deux films : "Touchez pas au grisbi", de Jacques Becker, et "Air de Paris", de Marcel Carné.

Un des prix spéciaux mis à la disposition du jury du Festival de Venise est attribué pour la meilleure interprétation d'ensemble au film américain "Executive Suite", qui réunit William Holden, June Allyson, Barbara Stanwyck, Fredric March, Walter Pidgeon, Shelley Winters et Paul Douglas.

Il n'y a pas de prix d'interprétation féminine.

On reverra bientôt Shirley Booth dans "About Mrs. Leslie".

Le nouveau film de Ladd: "The Black Knight".

"Fire Over Africa" est un Technicolor dont les vedettes sont Maureen O'Hara et MacDonald Carey.

Le Pierrot et la Charlotte du TNP



Zanie Campan, en Charlotte, et Jean-Pierre Darras, en Pierrot, deux rôles comiques et d'importance mineure, à voir au cours du "Dom Juan" de Molière monté par le Théâtre National Populaire au cours de sa série de spectacles au théâtre St-Denis du 11 au 21 septembre. "Dom Juan" sera donné les 13 et 16 au soir.

Le concert "royal" a lieu ce soir au Chalet

Les concerts composés d'extraits d'opéras ont toujours été fort goûtés à Montréal. Ce soir, à l'intérieur du Chalet de la Montagne, aura lieu l'un de ces concerts, mais celui-ci sera d'un ordre inusité puisqu'il a été organisé par les Concerts Symphoniques et placé sous les auspices de la ville de Montréal afin de célébrer dignement le passage parmi nous de leurs Altesses Royales la Duchesse de Kent et la Princesse Alexandra.

Il semble tout naturel que ce concert soit dirigé par M. Wilfrid Pelletier, le célèbre chef d'orchestre canadien. M. Pelletier s'est entouré de solistes d'un haut mérite : Rose Bampton, soprano, Maureen Forrester, contralto, Richard Verreault, ténor, et Denis Harbour, baryton. Tous ont déjà chanté à diverses reprises aux Concerts Symphoniques.

Un programme à la fois distingué et populaire a été dressé par M. Pelletier : l'Ouverture "Semiramide" (Rossini), "Amour, vient aider ma faiblesse" et "Il faut pour assouvir ma haîne" de "Samson et Dalila" (Saint-Saëns), des extraits du premier acte de "La Bohême" (Puccini), l'air de Rodolphe, air de Mimi et le duo final du premier acte ; Introduction et Cortège de Noces, pages orchestrales de l'opéra "Le Coq d'or" (Rimsky-Korsakoff), des extraits du "Faust" de Gounod et, enfin, la marche "Princesse Elizabeth" du compositeur anglais Eric Coates.

Ce concert est sur invitation seulement. (Communiqué).

Nous saurons enfin qui est "le plus grand"...

Mantoue, 8, (AFP) — La ville de Mantoue a décidé de décerner un "Orphée d'Or" au meilleur chanteur du monde de chaque catégorie, ténor, soprano, mezzo-soprano, baryton, basse, contralto, et au meilleur chef d'orchestre.

C'est un jury international qui décidera de l'attribution.

Des "Orphées d'Argent" seront également décernés aux chanteurs non encore promus à la grande notoriété. Des engagements dans les théâtres italiens leur seront réservés.

Martine Carol s'est acheté une maison à la Côte d'Azur.

Se baladeront dans "Down Three Dark Streets": Broderick Crawford, Ruth Roman et Martha Hyer.

"I Was A Prisoner In Korea" sera raconté par Robert Francis avec Diane Foster, Brian Keith et Jerome Courtland.

"Masterson Of Kansas", en Technicolor, met en vedette: George Montgomery, James Griffith, Nancy Gates, Donald Murphy, Bruce Cowling, Benny Rubin et Bill Henry.

Festivals de Montreal
EGLISE NOTRE-DAME, 9 sept. à 8.30 p.m.
LE ROI DAVID
Oratorio d'Arthur Honegger dirigé par ROLAND LEDUC
Solistes : PIERRETTE ALARIE, RICHARD VERREAULT, MAUREEN FORRESTER
Narrateur : JEAN COUTU
Incantation : CHARLOTTE BOISJOLI
Le Choeur Bach de GEORGE LITTLE
PRELUDE DE GALA — En présence de L.A.R. LA DUCHESSE DE KENT ET LA PRINCESSE ALEXANDRA
L'Ouverture Léonore no 3 de Beethoven
(Le public doit être en place à 8.25 précises. Les retardataires n'entreront qu'à 9 hrs pour Le Roi David)
Billets $3.00 — $2.00 — $1.50 : Ed. Archambault, 500 ouest, rue Ste-Catherine, MA. 6201 — Willis & Co., 1220 ouest, rue Ste-Catherine, UN. 6-6801.

UNE TRAGI-COMÉDIE OU SONT LÉGÈREMENT BOUSCULÉS LES PRÉJUGÉS D'UNE PETITE VILLE DE PROVINCE
HENRI VIDAL dans Violences Charnelles
avec COSETTA GRECO, DENISE GREY, PAOLO STOPPA
Au même programme "La Vérité sur Bébé Donge" avec DANIELLE DARRIEUX
Air climatisé
A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI
LAVAL

7e SEMAINE
Salle climatisée
LA SCALA
PAPINEAU-BEAUBIEN — VI. 2921
LE CANADIEN
1204 Ste-Catherine Est — FR. 5180
Ne manquez pas de voir la suite de "LES ENFANTS DE L'AMOUR"
L'ÉTERNELLE VICTIME
Un homme ignoble a abusé d'une jeune fille endormie ; elle paiera de sa vie une faute dont elle est innocente.
en programme double un grand film d'action
"GRANDISON LE FELON"
La lutte pour l'indépendance de l'Irlande. Film d'aventures et d'amour.

United Theatres — AUJOURD'HUI — Meilleurs programmes pour tous les goûts !
AHUNTSIC (Rafraichi par réfrigération !) "SHE COULDN'T SAY NO" Robert Mitchum, Jean Simmons. "LAUGHING ANNE" en Technicolor, Margaret Lockwood, Wendell Corey.
BELMONT 3 attractions ! "DIAMOND QUEEN" couleur, Arlene Dahl, Fernando Lamas. "MAN IN THE ATTIC", Jack Palance, Constance Smith. "BATTLE OF ROGUE RIVER", Technicolor, George Montgomery, Martha Hyer.
CORONA 3 films ! "PRINCESS OF THE NILE" en Technicolor, Debra Paget, Jeffrey Hunter. "SAILOR OF THE KING" Michael Rennie, Wendy Hiller. "NORMAN CONQUEST" Tom Conway, Eva Bartok.
FRANÇAIS 3 films ! "THE BOWERY BOYS MEET THE MONSTERS" Leo Gorcey, Huntz Hall. "RIDING SHOTGUN" en couleur, Randolph Scott, Joan Weldon. "MAN CRAZY" John Brown, Coleen Miller.
GRANADA Aux 2 cinés ! PAPINEAU "DIAL M FOR MURDER" en couleur, Ray Milland, Grace Kelly, Robert Cummings. "GYPSY COLT" en couleur, Donna Corcoran, Ward Bond, Frances Dee.
LUCERNE (Rafraichi par réfrigération !) 2 reprises ! "LEAVE HER TO HEAVEN" Cornel Wilde, Gene Tierney, Jeanne Crain. "THIS ABOVE ALL" Tyrone Power, Joan Fontaine.
NORMANDIE (Rafraichi par réfrigération !) "THE OUTCAST" en couleur, John Derek, Joan Evans. "MISSION OVER KOREA" avec John Hodiak, Audrey Totter.
PLAZA 3 films ! "SINS OF POMPEII" Micheline Presle, Georges Marshall. "FIGHTER ATTACK" en couleur, Sterling Hayden, Joy Page. "BLACK GLOVE" Alex Nicol,
REGENT "THE MAGGIE" Paul Douglas et un groupe d'acteurs écossais. "FRONT PAGE STORY" Jack Hawkins, Eva Bartok, Elizabeth Allan.
RIALTO "ELEPHANT WALK" en Technicolor, Elizabeth Taylor, Dana Andrews. "PERSONAL AFFAIR" Gene Tierney, Leo Genn.
RIVOLI 3 films ! "GYPSY COLT" en couleur, Donna Corcoran, Ward Bond, Frances Dee. "THE RINGER" Herbert Lom, Mai Zetterling. "MONTE CARLO BABY" Audrey Hepburn, Jules Munshin.
ROSEMOUNT 3 films ! "SHE COULDN'T SAY NO", Robert Mitchum, Jean Simmons. "MAN IN THE ATTIC" Jack Palance, Constance Smith. "BATTLE OF ROGUE RIVER" en Technicolor, George Montgomery.
VAN HORNE (Rafraichi par réfrigération !) "ORCHESTRA WIVES" George Montgomery, Ann Rutherford, Glenn Miller et sont orchestre. "THE BLACK SWAN" Tyrone Power, Maureen O'Hara.
WESTMOUNT "ELEPHANT WALK" en Technicolor, Elizabeth Taylor, Dana Andrews, "THE INTRUDER" Jack Hawkins, George Cole.
YORK (Rafraichi par réfrigération !) "WITNESS TO MURDER" Barbara Stanwyck, George Sanders. "PRINCESS OF THE NILE" en Technicolor, Debra Paget, Michael Rennie.

DOMINION
Papineau et Mt-Royal — AM. 3139
Aujourd'hui jusqu'à vendredi
FERNANDEL MARIA MAUBAN
luttent pour leur amour et font rire avec des larmes dans
LA TABLE AUX CREVÉS (de Marcel Aymé)
avec HENRI VILBERT, ANDREX et BERVAL, EDOUARD DELMONT et RENE GENIN
2e film "RUE DES SAUSSAIES" avec ANNE VERNON — MAURICE REGAMEY
En plus ! "RYTHME DE PARIS" avec JACQUES HELIAN et SON ORCHESTRE

2e SEMAINE GAGNANT D'UN OSCAR
Walt Disney's The Living Desert
TECHNICOLOR
Premier documentaire à long métrage !
Walt Disney's "BEN AND ME"
A Cartoon Novelty - color by TECHNICOLOR
2e GRAND FILM
PAUL DOUGLAS dans "Javanese Dagger"
KENT
Cinéma rafraichi par réfrigération !
Sherbrooke et Kingston — EL. 2271

2 GRANDES REPRISES !
SUCCÈS DE RIRE !
WITH A SONG IN MY HEART — TECHNICOLOR
CLIFTON WEBB, JEANNE CRAIN, MYRNA LOY dans CHEAPER BY THE DOZEN — 20th — TECHNICOLOR
A L'AFFICHE MONKLAND
MONKLAND ET GIROUARD DE. 9711

Maintenant dans son 6e mois !
KIDNAPPERS
JON WHITELEY, VINCENT WINTER
AU Avon
Extra "ROYAL SYMPHONY" Technicolor
CR 1776

LEUR NOMBRE ETAIT RESTREINT... ILS JOUAIENT TERRIBLEMENT DE MALCHANCE... MAIS ILS ETAIENT INVINCIBLES !
LE RECIT D'UN COMBAT LIVRE PAR DIX COMMANDOS
JEUDI !
"THEY WHO DARE" COLOR BY TECHNICOLOR
Directed by LEWIS MILESTONE
of 'All Quiet on the Western Front' and 'The General Died at Dawn'
with DIRK BOGARDE, DENHOLM ELLIOTT, AKIM TAMIROFF
Aussi "THE YELLOW BALLOON" co-starring ANDREW RAY, KATHLEEN RYAN
SNOWDON — OUTREMONT — STRAND
Dernier jour ! "Johnny Dark" — En plus aux Snowdon et Outremont : "The Golden Mask" — Au Strand : "Insurance Investigator".

LE THEATRE NATIONAL POPULAIRE FRANÇAIS
TNP
directeur : JEAN VILAR
COMMENÇANT SAMEDI 11 SEPT
et jusqu'au 21
PROGRAMME
Sam., dim., mar., (soirs) 11, 12, 14 sept. : LE CID. Lun., jeu., (soirs) 13, 16 sept. : DON JUAN. Ven., sam., dim., mar., (soirs) 17, 18, 19, 21 sept. : RUY BLAS. Merc. lun., (soirs) 15, 20 sept. : L'AVARE.
BILLETS EN VENTE AU ST-DENIS de 11 h. a.m. à 7 h. p.m.

2e EDITION - THE BIG SHOW HIPPODROME of 1955
featuring INTERNATIONALLY FAMOUS SKATING VANITIES COMPANY OF 150
AND The Fabulous & Amazing DANCING WATERS
THE MAGIC WATERS THAT ACTUALLY DANCE
3 GREAT SHOWS IN ONE
THE BEST BUY IN SHOW BUSINESS
Seulement SIX JOURS 14 au 19 SEPT avec MATINEES
SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19
Le spectacle qui vous a tant plus l'an dernier !
Billets : 1.50 - 2.00 - 2.50 - 3.00
FORUM

SUR GRAND ÉCRAN SAINT-DENIS L'AFFICHE
UN PRODIGE
Le garçonnet qui tient le rôle de FANFAN dans ce film est BOULEVERSANT ! Impossible de trouver un qualificatif plus fort. Voyez ce petit acteur et vous direz comme les milliers qui l'ont applaudi :
"CET ENFANT-LA EST PRODIGIEUX"
Les DEUX GOSSES avec YVES DENIAUD, MARIE BIZET
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Imaginez une chose pareille... DES QUINTUPLES AU PENSIONNAT avec VALENTINE TESSIER et quinze vedettes

VOGUE Rue Charlevoix près Wellington
"MAIN STREET TO BROADWAY" Tallulah Bankhead. "MUTINY" Tech., Mark Stevens. Film supplémentaire : "THE HOAXTERS". Aujourd'hui : coutellerie Rogers.
CENTRE 2334 rue Centre WI. 3213
"FORT TI" tech., George Montgomery. "WORLD FOR RAMSON" Dan Durya. "YOU GOTA STAY HAPPY". Aux dames : Vaisselle gratuite. Pas de frais de service.

EMPIRE CA. 2941
Aujourd'hui : "EXECUTIVE SUITE" WILLIAM HOLDEN - JUNE ALYSON. "GIVE A GIRL A BREAK", MARGE AND GOWER CHAMPION.

PARK Av. Church Verdun Air climatisé
A l'affiche — 3 grands films
Rosemary LaPlanche - John James dans "DEVIL BATS DAUGHTER"
Rhonda Fleming - Gene Barry dans "REDHEADS FROM SEATTLE" en couleurs
Vincent Price - Phyllis Kirk dans "HOUSE OF WAX" en couleurs
Verrerie sur pied "CARNATION" 10c
5e AVENUE rue Wellington Verdun Air climatisé
Clark Gable - Ava Gardner dans "MOGAMBO" en couleurs
Marilyn Maxwell - Paulette Goddard dans "PARIS MODELS"
CENTURY 5801 rue Briand Ville-Emard
Gene Nelson - Sterling Hayden dans "CRIME WAVE"
Tony Curtis - Frank Lovejoy dans "BEACHEAD" en couleurs
Verrerie sur pied "CARNATION" 10c

PASSE-TEMPS MOUNT-ROYAL ouest MARQUETTE AM. 7870
SALLE CLIMATISÉE
AUJ. à VENDREDI — 3 GRANDS FILMS — "FORT INVINCIBLE" Gregory Peck - Barbara Payton. "FLAME OF CALCUTTA", en couleurs, Denise Darcel - Patrick Knowles. "CLIPPED WINGS" Leo Gorcey - Huntz Hall.
Aux 2 Cinés — Vaisselle "RIDGEWOOD"
CANADA
AUJ. à VENDREDI 3 GRANDS FILMS — "FLAME OF CALCUTTA", en couleurs, Denise Darcel - Patrick Knowles. "SHARK RIVER", en couleurs, Steve Cochran - Carole Matthews. "49th MAN" John Ireland - Susanne Dalbert.
5380 ST-LAWRENCE — CR. 4800

CHATEAU
Jerf CHANDLER, Alex NICOL, Judith BRAUN, Charles DRAKE dans LES CONDUCTEURS DU DIABLE
with JACQUELINE DUVAL - SIDNEY POITIER - HUGH O'BRIAN
AUSSI ABBOTT-COSTELLO dans "DEUX NIGAUDS EN ALASKA"
En plus "CONGO SPLENDEUR SAUVAGE" en couleur

MAISONNEUVE
celui que vous avez applaudi dans "CARUSO" MARIO DEL MONACO dans "L'homme au gant gris" avec ANNETTE BACH, ROLAND LUPPI
Le programme double avec LES MYSTERES D'UN COEUR INGÉNU
Danielle DELORME, France VILLARD dans MINNE
avec JEAN TISSIER, ARMONTEL, YOLANDE LAFFON
TROISIEME FILM
"CARGAISON CLANDESTINE" avec LUIS MARIANO

★★★★★★★★★★
EMPRESS
2 FILMS EN TECHNICOLOR
"HANS CHRISTIAN ANDERSEN" avec DANNY KAYE, JEANMAIRE aussi TONY CURTIS — MARY MURPHY dans "BEACH HEAD"
★★★★★★★★★★
SAVOY
2 FILMS EN COULEURS
"DIAL M FOR MURDER" avec Ray Millan, Grace Kelly, Robert Cummings aussi John Wayne dans "HONDO"
CARTIER
PLUS FORT QUE LA LOI
ROBERT RYAN - CLAIRE TREVOR
aussi Ruee vers la CALIFORNIE avec FORREST TUCKER, ADELE MARA, ESTELITA RODRIGUEZ
— EN PLUS —
"PIGEON D'ARGILE"

PARADE de MODES
DUPUIS FRERES
Défilé de mannequins

CINEMA de PARIS 2e SEM. EXCELLENTE CLIMATISATION
Un boulanger pas ordinaire
Fernandel avec HENRI VILBERT, GEORGES CHAMARAT, MADELEINE SILVAIN, PIERRETTE BRUNO, FRANCIS LINEL et RENE GENIN dans "LE BOULANGER DE VALORGUE"

NATIONAL
A la scène TI-ZOUNE Jr et sa troupe.
Artistes invités : Roland LEGAULT — Guy DENIS
A l'écran TINO ROSSI dans SON DERNIER NOEL
LE CURE DE SAINT-AMOUR

ARCADE
Pier Angeli dans DEMAIN IL SERA TROP TARD
Jean Gabin dans POUR L'AMOUR DU CIEL
Abbott et Costello dans DEUX NIGAUDS A LA LEGION

SALLE CLIMATISÉE BIJOU PA. 1945
Martha Eggerth dans "LA SYMPHONIE INACHEVEE" (première fois après le Cinéma de Paris)
John Wayne dans "OPERATION DANS LE PACIFIQUE"
Jean-Claude Pascal dans LE CHEVALIER DE LA NUIT"

CinemaScope in the wonder of STEREOPHONIC SOUND
GREGORY PECK - BRODERICK CRAWFORD dans 20th CENTURY-FOX'S NIGHT PEOPLE color by TECHNICOLOR
Aussi Cinemascope FAIRWELL, Symphony NEW VENEZUELA
MONTROSE 5180 Belanger 10e Ave.
Autre attraction THE GIRL NEXT DOOR, June HAVER, Dan DAILEY

GREGORY PECK, ANN BLYTH dans "LE MONDE LUI APPARTIENT" Technicolor
Programme DOUBLE FRANÇAIS En primeur 2 CINÉS
FILLES DANS LA NUIT
CHAMPLAIN 1605 ST-CATHERINE E... FA. 1605
VERDUN PALACE 3841 WELLINGTON TR. 1183

ALAN LADD dans JORDAN LE REVOLTÉ
PROGRAMME DOUBLE FRANÇAIS
JOHN LUND, WANDA HENDRIX, BARRY FITZGERALD, MONTY WOOLLEY
En Primeur 2 CINÉS
"LA CHASSE AUX MILLIONS"
ELECTRA 1114 STE-CATHERINE EST. CH. 9177
VILLERAY 6042 ST-DENIS DU 6-5577

SALLE CLIMATISÉE
MERCIER CL. 6224 4260 STE-CATHERINE E.
KEEFE BRASSELLE, MARILYN ERSKINE "EDDIE CANTOR STORY", tech. GLENN FORD, GLORIA GRAHAME "BIG HEAT" VAISSELLE 10c
SALLE CLIMATISÉE
CREMAZIE DU. 8-4210 8610 ST-DENIS
BETTY GRABLE, MARILYN MONROE "GENTLEMEN PREFER BLONDES", tech. MICHAEL RENNIE "SAILOR OF THE KING" VAISSELLE 10c
BEAUBIEN RA. 1-6060 2396 BEAUBIEN EST
"MIRACLE OF OUR LADY OF FATIMA" technicolor ROCK HUDSON "GUN FURY", tech. TERENCE MORGAN "ALWAYS A BRIDE" VERRERIE "DUCHESSE"

RITZ "LE RETOUR DE FRANK JAMES" couleurs Henry Fonda, Gene Tierney "APPELEZ NORD 777" James Stewart, Helen Walker
TELLA "DANS UNE ILE AVEC VOUS", couleurs Esther Williams, Peter Lawford "LE MUR DES TENEBRES" Robert Taylor, Audrey Totter
EX 2 grandes vues en couleurs "THE CHARGE AT FEATHER RIVER" Guy Madison, Vera Miles "THE MAGIC CARPET" Lucille Ball, John Agar
HOLLYWOOD "CALAMITY JANE" couleurs, Doris Day, Howard Keel "BEAT THE DEVIL" Humphrey Bogart, Jennifer Jones

Dans "Francis Joins The Wacs", Chili Wills imitera non seulement l'âne Francis, comme à l'accoutumé, mais sera aussi général d'armée.

Stanley Kramer, qui s'était contenté jusqu'alors d'être producteur, fait ses débuts dans la mise en scène. Son premier film sera "Not As A Stranger."

Amherst ★★★ À L'AFFICHE
SALLE CLIMATISÉE



SPENCER TRACY
KATHERINE HEPBURN

MADAME PORTE LA CULOTTE

"HURRICANE SMITH"
Yvonne De Carlo
John Ireland

Barbara Stanwyck
dans
"LES FURIES"
Wendell Corey

AUX DAMES SERVICE de VERRERIE LIBBEY-OWENS — FRAIS MANUT. 10¢

ORLEANS — AUJOURD'HUI A VENDREDI
BOB HOPE "CASANOVA'S BIG NIGHT" en Technicolor avec Joan Fontaine, "Moonlighter", Fred MacMurray.

NELSON — A VENDREDI AUJOURD'HUI
"E SECRET D'UNE MERE", Blanchette Brunoy. "LE DON D'ADELE", Marguerite Pierry.
Aux dames: verrerie sur pied CARNATION

A l'affiche à prix populaires !
SHANE
TECHNICOLOR
EN PLUS AARON SLICK from PUNKIN CRICK TECHNICOLOR
ALAN LADD
JEAN ARTHUR
VAN HEFLIN
★ Radio-City
84 ST-CATHERINE ST., WEST

Théâtre LUXOR
3166 Boul. Henri Bourrassa, VE. 5398
MERCREDI A VENDREDI
8-9-10 septembre
(EN COULEURS)
MOULIN ROUGE avec Jose Ferrer
à prix régulier aussi
BEAT THE DEVIL
avec Humphrey Bogart
(Cartoon)

COMMODORE
ALL THE BROTHERS WERE VALIANT
(couleur) — Robert Taylor, Ann Blyth
THE AFFAIRS OF DOBIE GILLIS
Debbie Reynolds, Bobby Van

RIVIERA
8820 ST-LAURENT DU. 8-8260
Stationnement gratuit
Aujourd'hui
★ TAP ROOTS (Français—Tech.)
Van Heflin, Susan Hayward
★ CHERCHEURS D'OR
Les Frères Marx

Avec Gene Autry au Forum



Les Four Strongs, qui font partie du spectacle Gene Autry, au Forum, le 26 du courant, en matinée et en soirée.

Dans trois cinémas demain



Gérard Oury et Akim Tamiroff, qui jouent deux des principaux rôles dans le film "They Who Dare", un drame filmé en Technicolor et projeté à partir de demain sur les écrans des cinémas Snowdon, Strand et Outremont.

A peine rentré d'Italie, où il vient de tourner "Casa Ricordi," Maurice Ronet y est reparti, pour "Casta Diva".

"Cannibal Attack", un nouveau film de Johnny Weissmuller.

A Paris, la ravissante Colette Deréal a convolé en justes noces avec le docteur Breitman, éminent dermatologue et champion de saut à la perche.

HER MAJESTY'S
une seule sem.
comm. lundi 13 sept.
Matinée merc. et sam.
Le CHEF-D'OEUVRE MUSICAL de GERSHWIN
directement d'une tournée triomphale
PORGY & BESS
by GEORGE GERSHWIN and DU BOSE HEYWARD
ENCORE DE BONS BILLETS
Soirs Orch. 4.50; 1er balc. 4.50, 3.94; 2e balc. 2.82; 2.25
Mat.: Orch. 3.94; 1er balc. 3.94, 3.38; 2e balc. 2.82, 2.25
Taxe comprise

Her MAJESTY'S CE SOIR A 8.20
MATINEE — AUJ. ET SAM. A 2.20
6 AUTRES REPRESENTATIONS D'ICI LE 11 SEPT.
IVA WITHERS ☆ WEBB TILTON
South Pacific
SOIR: ORCH. 4.50, 1er BALC. 4.50, 3.94, 2e BALC. 2.82, 2.25.
MAT.: ORCH. 3.38, 1er BALC. 3.38, 2.82, 2e BALC. 2.25, 1.69
ENCORE DE BONS BILLETS

SILVANA MANGANO dans Anna avec GABY MORLAY VITTORIO GASSMAN
en plus "AU PAYS DES MAU-MAU"
ALOUETTE
à l'affiche — air climatisé

PLUS BEAU SUR ECRAN GEANT
DAVID O. SELZNICK'S Production of MARGARET MITCHELL'S Story of Old South
FULL-LENGTH UNCHANGED
3e SEMAINE
GONE WITH THE WIND
in Technicolor
CLARK GABLE · VIVIEN LEIGH · LESLIE HOWARD · OLIVIA de HAVILLAND
Horaire: 9.00-12.45 4.30-8.20
AIR CLIMATISE
LOEW'S

CINEMASCOPE
In the Wonder of 4-TRACK, HIGH FIDELITY STEREOPHONIC SOUND
20th Century-Fox presents
Color by TECHNICOLOR
River of No Return
with ROBERT MITCHUM · MARILYN MONROE
Air climatisé
2e SEMAINE
PALACE

DEAN MARTIN and JERRY LEWIS
"LIVING IT UP"
Color by TECHNICOLOR
Starring JANET LEIGH · EDWARD ARNOLD
AIR CONDITIONED
CAPITOL

POUR LA FAMILLE ENTIERE
ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE
Color by TECHNICOLOR
Released thru UNITED ARTISTS
SPECIAL "No Pets Allowed" en Technicolor aussi "Trial by Trigger"
AIR-CONDITIONED
à l'affiche — ORPHEUM — à l'affiche

Armes meurtrières et menaces étaient leur enjeu !
THE GAMBLER FROM NATCHEZ
Color by TECHNICOLOR
Dale ROBERTSON
Debra PAGET
THOMAS GOMEZ
Dès VENDREDI
Released by 20th Century-Fox
PRINCESS
Last 2 Days! AIR CONDITIONED "FRANCIS JOINS THE WACS" with Donald O'Connor

CINEMASCOPE A PRIX POPULAIRE en magnifiques COULEURS
Knights of the Round Table
AN M-G-M PICTURE
also GREER GARSON ROBERT RYAN HER TWELVE MEN
Starring ROBERT TAYLOR · AVA GARDNER MEL FERRER
Dès VENDREDI
Air conditioned
Last 2 Days! Danny Kaye · Knock On Wood · Men of the Fighting Lady · Color
IMPERIAL

Vrai duel de jazz au Forum, le 21

Les amateurs de musique de jazz seront certes servis à souhait, mardi soir, le 21 septembre, quand les fameux musiciens de Norman Granz offriront au Forum leur fameux concert annuel "Jazz at the Philharmonic". Il n'y aura qu'une seule représentation.

On assistera à au moins deux fameux duels de jazz, quand Granz nous amènera une quinzaine d'artistes de grande réputation. Tout d'abord, il y aura la "bataille" entre les extraordinaires trompettistes que sont Dizzy Gillespie et Rol Eldridge; on assistera ensuite au "combat" entre les percussionnistes Buddy Rich et Louis Bellson, deux des meilleurs au monde.

Nécessairement, ce sont les spectateurs qui profiteront de ces rencontres entre Gillespie et Eldridge, et entre Rich et Bellson, et plus nos amis se verront et sentiront encouragés par l'assistance, plus les pièces offertes seront sensationnelles, comme seuls ces maîtres du jazz peuvent en produire.

On applaudira de plus Oscar Peterson, Herb Ellis, Ray Brown, Flip Phillips, Ben Webster, Bill Harris, Buddy De Franco et l'unique Ella Fitzgerald. Il s'agira de la 14e tournée internationale de "Jazz at the Philharmonic" qui, après avoir visité 60 villes, la majorité aux Etats-Unis, se rendra au Japon, à Hawaii et en Australie. Granz et ses as ont inauguré leurs tournées annuelles en 1944 et sont vite devenus l'organisation musicale qui remporte tous les ans les plus grands succès pour ce qui a trait à des organisations en tournée. (Communiqué)

Visite du Saguenay par 60 infirmières

Chicoutimi, 8. (DNC) — Une soixantaine d'infirmières étrangères, déléguées au congrès des infirmières catholiques à Québec, ont visité notre région en fin de semaine.

Elles furent reçues à dîner à l'Etape, dans le parc des Laurentides, puis visitèrent Shipshaw et Arvida et furent les hôtes de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de notre ville. Le Dr Marcel Lapointe, directeur médical de l'institution, leur souhaita la bienvenue et Mlle de Camilis, d'Italie, présidente du groupement, remercia chaleureusement. Elles assistèrent ensuite à un banquet sous la présidence de Mgr J.-E. Duchesne, principal de l'Ecole normale, représentant de S. Exc. Mgr Melançon. Le chanoine Victor Tremblay, président de la Société historique du Saguenay, prononça une conférence sur le Saguenay.

Dans les cinés Odéon

CHAMPLAIN et VERDUN PALACE: "Le Monde lui appartient", Technicolor, Gregory Peck, Ann Blyth. "Filles dans la nuit", Joyce Holden, Harvey Lembeck.
ELECTRA et VILLERAY: "Jordan le révolté", Alan Ladd, Helen Walker. "La Chasse aux millions", John Lund, Wanda Hendrix.
MERCIER: "Eddie Cantor Story", Technicolor, Keefe Brasselle, Marilyn Erskine, "Big Heat": Glenn Ford, Gloria Grahame.
CREMAZIE: "Gentlemen Prefer Blondes", Technicolor, Betty Grable, Marilyn Monroe, Jane Russell, "Sailor Of The King", Michael Rennie, Jeffrey Hunter.
BEAUBIEN: "Miracle Of Our Lady Of Fatima", Technicolor, Gilbert Roland, Angela Clarke, "Gun Fury", Technicolor, Rock Hudson, Donna Reed. "Always A Bride", Terence Morgan, Peggy Cummins.
Jeudi: "Outcast", Technicolor, John Derek, Joan Evans, "Lost Continent", Cesar Romero, Hillary Brooke, "Steel Lady", Rod Cameron, Tab Hunter.

Sur la scène du Her Majesty's



La charmante petite comédienne canadienne Iva Withers qui, après avoir chanté "Gentlemen Prefer Blondes" et "Guys and Dolls", incarne l'enseigne Nellie Forbush dans "South Pacific". Cette comédie musicale tient l'affiche une seconde semaine au théâtre Her Majesty's.

Horaire des cinémas

ST-DENIS: "Les deux Gosses": 12.10, 4.55, 9.38; "Quintuplés au pensionnat": 3.25, 6.44; Défilé de modes: 2.15, 8.20.

CINEMA DE PARIS: "Le Boulanger de Valorgue": 11 h., 1.32, 4.13, 6.54, 9.54.

CHAMPLAIN et VERDUN PALACE: "Le Monde lui appartient": 12, 3.21, 6.42, 10.03; "Filles dans la nuit": 2.02, 5.23, 8.39.

ELECTRA et VILLERAY: "Jordan le révolté": 12, 3.21, 6.42, 10.03; "La Chasse aux millions": 1.29, 4.50, 8.11.

LA SCALA et LE CANADIEN: "L'Eternelle victime": 12.20, 3.24, 6.28, 9.32; "Grandison le Félon": 1.56, 5, 8.04.

ALOUETTE: "Anna": 10.05, 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40.

SNOWDON et OUTREMONT: "Johnny Dark": 12.45, 3.50, 6.55, 9.55; "Golden Mask": 2.20, 5.20, 8.25.

STRAND: "Johnny Dark": 11.30, 2.05, 4.45, 7.20, 10; "Insurance Investigator": 10.25, 1, 3.40, 6.15, 8.55.

SEVILLE: "Day to Remember": 12.10, 3.25, 6.45, 10; "Both Sides of the Law": 1.50, 5.10, 8.25.

AVON: "The Kidnappers": 1.50, 4.20, 6.55, 9.25.

KENT: "The Living Desert": 1.05, 3.15, 5.30, 7.40, 9.50.

AVENUE: "Man With A Million": 2.15, 4.45, 7.15, 9.50; "Stratford Adventure": 1.30, 4, 6.30, 9.05.

LOEW'S: "Gone With The Wind", 9, 12.45, 4.30, 8.20.

PALACE: "River Of No Return": 10.50, 1.05, 3.15, 5.30, 7.40, 9.50.

CAPITOL: "Living It Up": 10.15, 12.35, 2.50, 5.10, 7.30, 9.45.

PRINCESS: "Francis Joins the Wacs": 10.15, 12.35, 2.50, 5.10, 7.25, 9.45.

IMPERIAL: "Knock On Wood": 11.35, 3, 6.20, 9.40; "Men Of The Fighting Lady": 10.05, 1.25, 4.50, 8.10.

ORPHEUM: "Adventures Of Robinson Crusoë": 10.25, 12.45, 3, 5.20, 7.35, 9.50.

Série de cours sur la théologie à l'Inst. Pie-XI

L'Institut Pie XI reprendra ses activités lundi, le 27 septembre prochain, en inaugurant un nouveau cours circulaire de deux ans, lequel exposera l'ensemble de toute la théologie. On suivra l'ordre de la Somme Théologique et, dans la mesure du possible, celui de l'encyclique sur le Corps mystique.

Le programme des deux ans peut être ainsi résumé: "Dieu, un en trois personnes" (15 cours); "nous a créés" (création: 15 cours); "pour l'aimer et le servir ici-bas" (fin ultime, actes humains et leurs principes, vertus théologales et morales: 60 cours); "par le Christ" (Incarnation et autres mystères du Christ: 15 cours); "vivant dans son Eglise" (origine et mystère de l'Eglise: 15 cours); "et par l'intercession de Marie" (mariologie: 15 cours); "être heureux avec Lui dans la Patrie céleste" (royaume eschatologique: 15 cours).

"L'Eglise est un corps mystique pourvu de tous les moyens de sanctification" (sacrements: 30 cours); "elle compte sur l'action de tous ses membres" (Action catholique: 30 cours); "et possède une merveilleuse doctrine sociale" (doctrine sociale de l'Eglise: 30 cours).

Les cours se donnent le lundi et le jeudi de 4 h. 45 à 6 h. 20. En tout, 240 cours, soit 16 crédits de 15 cours chacun. Ainsi, sans trop nuire à leurs occupations ordinaires, les personnes qui désirent connaître cette science si nécessaire à tous qu'est la théologie, pourront en acquérir une connaissance complète. En effet, le programme couvre toute la théologie dogmatique et morale, avec ses disciplines annexes, comme l'apologétique, la mariologie, l'Action catholique et la doctrine sociale de l'Eglise.

Pour y être admis le baccalauréat n'est pas requis. Cependant les bacheliers y trouveront grand profit. Ceux qui ont déjà étudié la théologie les suivront aussi avec grand avantage.

Pour plus amples renseignements, on peut demander le programme à l'Institut Pie IX, 2065 Sherbrooke est, Montréal.

Autobus au lieu de trains à Valleyfield

Valleyfield, 8. (DNC)—Les autorités municipales ont été prévenues que le service de trains entre Bellerive, à Valleyfield, et Côteau sur la rive nord du S.-Laurent, sera prochainement remplacé par un service d'autobus.

Un nouvel horaire doit entrer en vigueur en date du 26 prochain, alors que le pont Mgr-Langlois sera officiellement ouvert à la circulation par l'hon. Maurice Duplessis. Ce pont, attendu depuis 75 ans, a coûté $8,000,000.

Nouvelle école à Valleyfield

Valleyfield, 8. (DNC) — Une nouvelle école de 28 classes, qui coûtera $95,000 sera construite à Bellerive-ouest, à Valleyfield. Ce sera la huitième construite depuis quelques années. On a consacré presque deux millions de dollars à la construction d'écoles modernes dans Valleyfield.

Pedro Armendariz traversa cet été la France pour aller en Egypte tourner une réalisation de Bernard Borderie: "Fortune carrée".

Au Comité des guides éclaireuses

Appel de ce nouveau mouvement du guidisme aux cadres élargis.

Mme Fernande Galipeau-Fréchette a été récemment nommée présidente du premier Comité de l'Association des guides éclaireuses du diocèse de Montréal, comité composé de: Mmes Jacqueline Lecavalier-St-Aubin, vice-présidente; Mme Thérèse Sarault-Langlais, secrétaire; Mme Carmel Parizeau-Delorme, trésorière; Mlle Andrée Le Doux, agent de liaison; Mlle Anne-Marie Cloutier, commissaire des Guides éclaireuses.



Mme Fernande Galipeau-Fréchette

L'Association poursuit les buts suivants: entretenir la fraternité entre les Guides éclaireuses; échanger des idées pour aider l'Eglise, la patrie (la société) et la famille; prendre contact avec le Mouvement guide et ses chefs; devenir guide éclaireuse parfaite en vivant sa Loi.

Font partie des Guides éclaireuses les membres du guidisme catholique qui ont dû quitter le mouvement pour différentes raisons et qui voient aujourd'hui la possibilité de revivre leur guidisme dans des cadres élargis. Les activités de cette association comprendront 2 réunions générales à la ville durant l'hiver, et une journée d'excursion au Camp diocésain Ville-Marie-des-Guides, à Saint-Emile de Montcalm, l'été. Pour la présente année, cette excursion a lieu dimanche le 12 septembre. Toutes les anciennes guides qui ne peuvent être atteintes à cause de leur changement de nom ou d'adresse, seront reçues avec plaisir dans les rangs des Guides éclaireuses et au Camp Ville-Marie-des-Guides. Pour tous renseignements, elles peuvent communiquer immédiatement avec la présidente, Mme Fernande Galipeau-Fréchette, TU. 2504.

L'Association qui compte aujourd'hui 250 membres peut facilement s'élever à 1,000 quand toutes les adhésions auront été reçues; c'est le voeu le plus cher du nouveau Comité de l'Association des guides éclaireuses.

Ouverture à Québec du Ve congrès...

SUITE DE LA PAGE 18

ce qu'on appelle les organisations internationales catholiques.

Le CICIAMS entretient des relations fréquentes avec le centre d'information près des Nations-Unies à Genève, un autre centre de coordination auprès de l'UNESCO à Paris, un centre de liaison avec les missions à Rome.

Pour conclure Mlle Callou ajoute: puissiez-vous avoir senti que notre action est et doit être une réponse à l'appel de l'Eglise et de son chef vénéré, le souverain pontife qui ne cesse en nous donnant les témoignages de son bienveillant intérêt et de ses paternels encouragements de nous indiquer que l'Eglise doit s'incarner dans nos temps modernes. L'heure n'est pas à l'action isolée, individuelle, mais à l'action concertée, organisée.

Son Exc. Mgr Panico prit ensuite la parole. Louant les oeuvres de miséricorde corporelles: donner à manger à ceux qui ont faim, donner à boire à ceux qui ont soif, Son Excellence rappelle que le pape cherche à faire aimer davantage, le Christ-Jésus. Il a ensuite rappelé l'action du pape Innocent III, qui a créé l'hôpital en a été l'instigateur.

Tous les malades ne sont pas dans les hôpitaux rappellent Mgr Panico qui invite les infirmières à s'occuper des pauvres, des nécessiteux en dehors de leurs heures de travail: grande est la mission des infirmières catholiques qui doivent être des imitatrices de Jésus, passer en faisant le bien sur la terre. L'infirmière a une mission de miséricorde, de notre divin sauveur. Que cet esprit d'amour vous éclaire et vous guide, vous, les élèves de l'amour divin, dit en terminant le délégué apostolique.

Un pèlerinage marial à l'église Notre-Dame

Dimanche, 12 septembre, à 3 heures, pèlerinage marial à l'église Notre-Dame de Montréal, sous la présidence de Son Eminence le cardinal Léger, archevêque de Montréal.

Heure mariale prêchée par Son Eminence à la foule nombreuse attendue pour la circonstance. Les chants seront exécutés par les assistants. A quatre heures, messe célébrée par Mgr Paul Touchette, V.G.

Tous les fidèles sont attendus à cette grande manifestation de foi et de piété filiale envers la Vierge au Coeur Immaculé, reine et protectrice de Ville-Marie.

Les pèlerins sont invités à se grouper, à 1 h. 45 p.m. à la chapelle Notre-Dame de Bon-Secours, pour la procession vers l'église Notrt-Dame où se dérouleront les cérémonies. Ce pèlerinage marquera une date mémorable de l'Année Mariale. Parents et enfants, regardez Marie, confiez-lui vos foyers et vos aspirations.
(Communiqué.)

Brr, c'est froid !

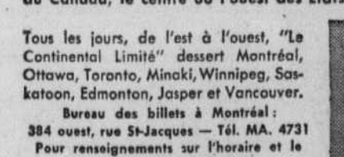
On estime à quelque 5,000,000 de milles carrés la superficie du continent antarctique.

WALTON'S
UN EXCELLENT RESTAURANT A PRIX MODERES
(Dans le secteur des hôtels, magasins, cinémas et boîtes de nuit)
1183, rue Ste-Catherine ouest, Montréal (une rue à l'ouest de Peel)
Vous ne trouverez plus fine cuisine à Montréal... prix à la portée de toutes les bourses... ouvert jour et nuit.
3 GENRES DE SERVICE
Serveuses aux tables dans salle à manger — Bar à rafraîchissements et sandwichs. — Comptoir-buffet.
Plats chauds... Service rapide
Pas de pourboires au comptoir-buffet
UNE VISITE FERA DE VOUS UN CLIENT ASSIDU

LA FRANCE

A MONTREAL
10 au 26 Septembre
1954
Sur semaine: 10 a.m. à 11 p.m.
Dimanche: 1 p.m. à 11 p.m.
ADMISSION:
Sur semaine: jusqu'à 6 p.m. . . . . 50¢
Sur semaine: après 6 p.m. . . . . 75¢
Fin de semaine: $1.00
Enfants: Moitié prix
au PALAIS DU COMMERCE
1650 rue Berri

CNR

Goûtez un confort vraiment nouveau, voyagez par
Le Continental Limité
et rendez-vous à Winnipeg—Jasper—Vancouver
Vous ne manquerez pas d'apprécier le confort et les avantages dont vous bénéficierez en voyageant par le Canadien National. Le Continental Limité vous offre d'agréables voitures ordinaires pour le jour, de reposants salons, de spacieux salons-lits et compartiments, des chambres tranquilles, des chambrettes-duplex et des couchettes à des prix accessibles à tous.
Il en coûte moins que vous ne croyez de voyager par le Canadien National, car un grand choix de conditions intéressantes, pouvant convenir à tous les budgets, est mis à votre disposition. A titre d'exemple, nous vous donnons ci-après le prix des billets, simples et aller-retour, en voitures ordinaires, entre Montréal et Vancouver. Simple: $78.71; aller-retour: $128.30. Le prix des billets des wagons "touristes" et autres classes est proportionnellement peu élevé.
Renseignez-vous sur les économies substantielles que vous fera réaliser notre nouveau tarif pour familles, si vous allez dans l'ouest du Canada, le centre ou l'ouest des Etats-Unis.
Tous les jours, de l'est à l'ouest, "Le Continental Limité" dessert Montréal, Ottawa, Toronto, Minaki, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver.
Bureau des billets à Montréal:
384 ouest, rue St-Jacques — Tél. MA. 4731
Pour renseignements sur l'horaire et le tarif des trains: MA. 3651

CANADIEN NATIONAL
UN CONFORT VRAIMENT TOUT NOUVEAU

Ce soir à CKAC



JANINE FLUET est l'une des interprètes du texte de Louis Morisset à la "Scène tournante" que CKAC diffuse le mercredi soir à 8 h. 30. En plus de cette artiste, on entendra dans "L'ange gardien" Rita Bibeau, Philippe Robert, Jean-Pierre Masson et Gilles Dufour.

TÉLÉVISION
Entretien économique par nos experts
LOCATION, VENTE
SERVICE FIABLE DEPUIS 20 ANS
SAMSON Plateau 8618 470 Rachel Est

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

RÉPARATION de FRIGIDAIRE
Le seul service officiellement reconnu par le fabricant
SERVICE DE 24 HEURES
15 CAMIONS
Installation—air climatisé
Triangle REFRIGERATION CO.
Henri Touchette, prés.
8495 BOULEVARD DECARIE — Tél.
BYwater 7565

Fripouillet



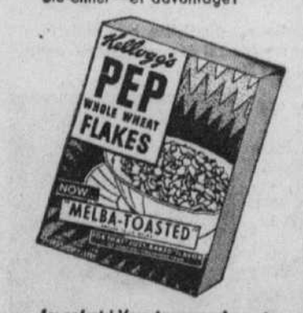






La vie a du charme quand PEP est au programme

Pep est savoureux. Grillé de part en part, à la Melba, il est très croustillant. C'est du nourrissant blé entier—et davantage!



Les enfants! Vous trouverez des cartes à échanger Pep au dos des boîtes de PEP Kellogg.

Mgr Sheen à la TV canadienne?

Requête formulée auprès de Radio-Canada en faveur de son programme.

Plus de 250,000 Canadiens appartenant à des races et croyances différentes ont déjà prié Radio-Canada de faire passer sur son réseau de télévision, cet automne, le fameux programme de Mgr Sheen, "Life is Worth Living".

Le problème sera soumis au Conseil national d'étude des problèmes religieux de Radio-Canada, à sa prochaine réunion, le 9 septembre. Me T. P. Slattery, C.R., président d'un comité destiné à faire pression auprès de Radio-Canada en faveur de "Life is Worth Living", a déclaré que les adhésions lui arrivaient de tout le pays. Les autorités de Radio-Canada ont fait remarquer à M. Slattery que, dans le passé, cet organisme national n'a jamais commandité un programme religieux. Mais M. David Dunton, président de la société Radio-Canada, a dit à M. Slattery reconnaître que dans le cas de la télévision la situation était différente.

"Les requêtes qui nous arrivent en grand nombre de partout démontrent", a continué M. Slattery, que "les téléspectateurs canadiens veulent autre chose que du vaudeville ou des programmes d'horreur".

Me Leon Cresthol, C.R., député de Montréal-Cartier aux Communes, et Me Alan MacNaughton, C.R., député de Mont-Royal, ont tous deux manifesté publiquement leur approbation du programme de Mgr Sheen, tandis que M. Roland Michener, député de Toronto-St-Paul, a dit qu'il avait référé à Radio-Canada toutes les requêtes en ce sens qui lui avaient été transmises.

Le premier poste de télévision au Vermont

Burlington, Vt. 8. (BUP) — Le premier poste de télévision du Vermont (WMVT-Burlington) transmettra ses premières émissions vers le 15 septembre. Un porte-parole du poste a dit que les travaux ne sont pas encore terminés. L'ouverture du poste avait d'abord été annoncée pour aujourd'hui. En attendant, le poste envoie des émissions d'essai, entre 10 a.m. et midi, 2 h. et 5 h. p.m., 7 h. et 10 h. p.m.

Jeunesse '54

Les vacances sont terminées, les enfants sont de retour à l'école. Les parcs, les centres récréatifs et les terrains de jeux seront déserts. Les responsables de ces lieux d'amusements songent déjà à la prochaine saison.

Ce soir à 10 h. 30, à l'émission "Jeunesse '54" un moniteur en chef d'un centre récréatif de la métropole, entretiendra l'auditoire de CKAC, de son organisation et des projets pour les mois à venir.

Télévision

Jeudi, 9 septembre

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Voyages du Père Ambroise
6.00—Musique
7.10—A l'affiche, ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Télé-Sports
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Portraits defemmes
8.15—Toi et moi
8.30—Concert promenade
9.30—Long métrage
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
6.25—Tonight on CBMT
6.30—Weather Report. CBCTV News
7.00—Telestory Time
7.15—Junior Sports Club
7.30—Living
8.00—Revival Night
8.30—Colonel March
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft Theatre
10.30—Rythms & Moods
11.00—News

Esquisses musicales

Les mélomanes sont de fidèles auditeurs de l'émission "Esquisses musicales" le mercredi à 9 h. 30 sur les ondes de CKAC.

A leur intention Roy Malouin présentera, ce soir, la sonate no 6 en do majeur, pour violon et piano, de Karl-Marie Van Veber, avec Ruggiero Ricci comme soliste.

Le programme se poursuivra par l'audition d'oeuvres de Paganini d'abord, "Variations sur le thème de "Dieu sauve le Roi", ensuite "Fantaisies sur la corde de sol" et enfin le "Motto Perpetuo".

Ces trente minutes de musique classique sont consacrées tous les mercredis à faire entendre les disques que réclament les auditeurs du poste de la "Presse".

Oyez, chasseurs

—La population actuelle d'orignaux dans les forêts ontariennes se chiffre à 42,000 bêtes.

EST-CE VOUS ce soir?



Toujours Fatiguée, Nerveuse, Irritable, Sans Appétit?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le *savez*, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides. 54-187

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

MERCREDI

P.M.	CKAC 730 kH.	CHLP 1410 kH.	CBF 690 kH.	CKVL	CFCF	CBM 940 kH.	CJAD
6 00	En dinant	Nouv. et sports	Radio-journal	Sport & Parade	Here's Carlie	Radio-journal	Nou. & Temp.
15	Forum sports	Chansonnettes	Carrefour	chansons	"	Sight & Sounds	Ballroom
30	Nouv. chez nous	"	Le Survenant	Nouvelles	Nouvelles	Commentaires	"
45	Concert	Intermède	Hom. et son pé.	Chansonnettes	Sports	Carousel	"
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Revue de l'act.	"	Here's Carlie	News Roundup	Sports
15	Evénement	Echo	Détente music.	Parade chans.	"	Wed Night	Ballroom
30	Succès	d'outre-mer	Collégiens	Baromètre &	Ruth Gilmore	Music	Curt Massey
45	Colette et Rol.	Orchestre	Confidentiel.	Chansons	Mine Music	"	Sports
8 00	La Louve	Chanson	Boite achanson	Secrets de	Frank Sinatra	"	Gangbusters
15	Ombre clocher	souvenir	Hist. extraor.	la vie	1 spy	"	"
30	La scène	Ronde de		Tourtereaux	Frontier Town	"	Make Mine
45	tournante	l'amour		"	"	"	Memo
9 00	Chansons de	Musique pour	Orgue	Heure du Coke	Sammy Kaye	College of	Nightmatch
15	mon coeur	les dilettantes	P. Biggs	"	"	Organists	"
30	Esquisses	"	"	Journal prov.	Concert	"	Escape
45	musicales	"	"	Paris Swing	"	"	"
10 00	Nouvelles	"	Radio-journal	Paris Swing	The World	News	News & Tunes
15	On danse	Nouvelles	Délin. juvénile	"	we live in	St. Georges's	and Talent
30	Jeunesse 54	Votre vedette	Quatre mains	Dern. édition	Inc. but True	Cathed. Choir	News
45	Revue nouv.	Intermède	"	Paris Swing	Sports	"	T. Ernie
11 00	Bons. sportifs	On danse à Mtl	Adagio	Nouv. et Prière	Nouvelles	Music of	Sports Final
15	Chanteur genre	"	"	Sports	P. Barry	Mozart	Obsession
30	Orch. danse	"	La fin du jour	Hit Parade	Bud's Place	"	"
45		Nouvelles	"	Nouvelles	"	"	Mtl Nocturne
MINUIT	Nouv. et danse	Mtl la nuit	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

JEUDI

A.M.							
6 00	Messe du jour			Bonjour cultiv.	Gord. Sinclair		Ouv. Nouvelle
15	Nouvelles			Prière du mat.	"		Yawn Patrol
30	Réveil provinc.	Ouverture		On prend le	"		News & Patrol
45				café			Sacré-Coeur
7 00	Actualités	Revue Métrop.	Radio-journal	On pr. le café	"	Concert Time	News & Musical
15	Guy D'Arcy	"	Opéra 4 sous	"	"	"	Clock
30	Nouvelles	Nouvelles	Radio-journal	"	"	Radio-Journal	"
45	Oratoire		Opéra 4 sous	"	"	Concert Time	"
8 00	Nouvelles	Sacré-Coeur	Radio-journal	Bonjour	Nouvelles	Radio-Journal	News &
15	L. Bélanger	Revue Métrop.	Elévation	Mmes et MM.	Gord. Sinclair	Devotions	Musical Clock
30	Nouvelles	"	Coquelicot	"	"	March	"
45	L. Bélanger	"	"	"	"	"	"
9 00	Nouvelles	Mme Bonjour	Radio-journal	Roger Baulu	Nouvelles	Radio-Journal	Nouvelles
15	E. Genest	Nouvelles	Le Co. du disq.	"	Breakfast Club	Musique	Kibi &
30	(50) Je pense	Mme Bonjour	"	"	Notion counter	Musique	Crumpets
45		Nouvelles	"	"	"	"	"
10 00	Nouvelles	Bal Muzette	"	Entrevues	News &	Kindergarten	News & Wally
15	Bons voisins	Canzone	Entre-nous,	Chantez avec	Mor. Matinee	Harding Brett	Ballroom
30	(35) Bon goût	Vedette cand.	mesdames	moi	"	News. Sweet H.	"
45	Casino	"	Le cabaret	"	Good Neigh. Cl.	"	"
11 00	Nouvelles	Heure féminine	Francine	Parade chan.	"	Musique	News &
15	Le Casino	"	Foire aux disq.	"	Red Skelton	Rosemary	Shopping
30	Nouvelles	Heure féminine	Joyeux Troub.	"	"	Pianorama	Kate Aitken
45	Le Casino	"	"	"	Music	Laura	Wilder Brown
P.M.							
12 00	Nouvelles	"	Jeunesse	Parade chan.	Nouvelles	Nouv. BBC	Songs of Our T.
15	Disques	"	Rue Principale	"	When a girl...	Aunt Lucy	News Quiz
30	Nouvelles	"	Réveil rural	Edition spéc.	Brighter Day	Farm Bdct	News
45	Les beaux jours	"	"	"	Perry Mason	"	Our Gal Sunday
1 00	Nouvelles	Nouvelles	Quelles nouv.	Parade de	News & Music	Radio-Journal	News & Lyrics
15	Fleur musicale	Heure	Radio-Journal	la chanson	Bill Deegan	The happy gang	Helen Trent
30	Disques	féminine	Tante Lucie	"	Guiding Light	"	My Living
45	Rythmes	Nouvelles	Détente	"	Dr Malone	Mart Kenney	House Party
2 00	Actualités	Mélodies	Face à la vie	Hit Parade	News & Music	Orch. Time	News & Morgan
15	Heure des	magiques	Maman Jeanne	"	Ted Malone	T. C. Matinée	2e Mrs. Burton
30	vedettes	Nouvelles	Ardent voyage	"	Martin Block	"	Party Line
45	Chansons		Lettre à C.	"	"	"	"
3 00	Nouvelles	Mélodies	M. Chapdelaine	Yours for the	"	Guilding Light	News
15	Matinée	"	Chansonnettes	Asking	"	Ma Perkins	Hour of Stars
30	"	"	Radio-journal et	"	"	Pepper	"
45	Jean, Janette	Nouvelles	chefs-d'oeuvre	"	"	Rt Happiness	"
4 00	Nouvelles	Radio N.-Dame	"	Music Hall	News &	News, Movie	News &
15	Ev. socieux	"	"	de Paris	Space Patrol	"	Club 300
30	Musica sur	Thé Dansant	Rythmes	Parade chans.	"	Encores	"
45	américana	"	"	"	Children's Show	"	"
5 00	Nouvelles	Nouvelles	Notre pensée	"	News &	Afternoon	News
15	Mélodies	Carrie Chanson	L'Ile Mystér.	"	Western Swing	Concert	Ballroom
30	"	"	Sur nos ondes	"	"	Time for a story	"
45	.55)—Letondal	"	"	"	"	Camp Wildern.	"
6 00	En dinant	Nouv. et sports	Radio-Journal	Parade chans.	Here's Charlie	Radio-Journal	News & Weath
15	Forum sports	Chansonnettes	Carrefour	"	"	Interlude	Ballroom
30	Nouv. chez nous	"	Survenant	Nouvelles	News cast	Commentaires	"
45	Concert	Intermède	Un homme	Chansons	Sports &	At Home with	"
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Actualité	Parade chans.	Here's Charlie	News Roundup	News
15	Evénement	Heure grecque	Détente music.	"	"	As Tunes go by	Curt Massey
30	Succès	"	Calend. Pêcheur	Bar et chans.	Deegan's Diary	Cal Jackson	Ed. Fisher
45	Kiosque	Orchestre	Confidentiel	"	Mine Music	Jimmy Shields	Sports
8 00	La louve	Ranch de la	Ouverture Expo.	Père Alexandre	The Bahians	Footloose	Maisie
15	Ombre clocher	bonne humeur	française.	"	"	"	"
30	Faites-moi rire	R. de l'amour	Th. de Radio-C.	Pèlerins du ciel	Feature Story	"	Make Mine
45	9.55 Nouvelles	Nouvelles	"	de demain	U. N. Nations	"	Merriment
9 00	Colette et	Musique pour	"	W. Lamothe	Am. Music Hall	Symphony Con.	Jack Carson
15	camarades	les dilettantes	"	Rolland Legault	"	"	"
30	Place aux	"	Petits Concerts	Journal prov.	"	The Carl Tap-	On stage
45	sportifs	"	"	Paris Swing	"	scott Sings	"
10 00	Nouvelles	"	Radio-journal	"	Camaratto Show	Radio-Journal	News
15	Danses carrées	Nouvelles	les dériv. v. p.	"	"	Midweek	Tune & Tal.
30	Concert	Votre vedette	Pêle-mêle	Dern. Edition	"	Eventide	News
45	Revue nouv.	Intermède	"	Nouvelles	Sports	"	Showtime
11 00	Sports	On danse à Mtl	Adagio	Manchetes	News	Winnipeg Dra.	Sports Final
15	Sérénade	"	"	Hit Parade	Quoi de	Winnipeg Dra.	News
30	Orch. danse	"	Fin du jour	"	Place	A. W. in y. Ear	Danger Doctor
45	"	"	"	Sports Final	"	"	Mtl nocturne
MINUIT	Nouv. & Danse	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

Ancien prisonnier mécontent



Libéré du pénitencier de Stony-Mountain vendredi dernier, Lionel Essiambre, âgé de 27 ans, avait été accompagné par la police jusqu'à une gare de Winnipeg, où il devait prendre le train pour Montréal. Malgré les précautions prises par la police pour l'empêcher de rester à Winnipeg et de créer des ennuis, Essiambre, que l'on voit à gauche, réussit à échapper à ses gardes, à la gare, assez longtemps pour prendre un taxi et se rendre au "Winnipeg Tribune", où il a raconté au directeur, M. Eric Wells, à droite, que les détenus sont l'objet de mauvais traitements au pénitencier. Le détective Ray Wilson, au centre, ne tarda pas à rejoindre Essiambre et à le ramener à la gare assez tôt pour qu'il puisse prendre le train. Essiambre venait de purger une sentence de trois ans pour recel.

Individus condamnés pour contrebande de voitures américaines

Port Colborne, 8. (PC) — Trois individus de Port Colborne, Armand Robitaille, 30 ans, son frère, René, 28 ans et Lionel Côté, 22 ans, ont été condamnés à un total de $2,441.40 d'amende pour avoir été trouvés en possession de voitures américaines d'occasion amenées au Canada en contrebande et vendues à travers la péninsule de Niagara. Ils avaient été reconnus coupables la semaine dernière.

Le juge T. George Street a expliqué qu'il se devait d'exiger des amendes élevées à cause des frais entraînés par l'appel, par la Couronne, de témoins venant de Détroit, Windsor, Toronto, Oshawa et autres centres

Robitaille a été condamné à $1,100 d'amende et à $469 de frais; son frère à $500 d'amende et à $260 de frais et Côté à $50 d'amende et à $62.40 de frais.

Prairies-miniature

— Le comté de Lincolnshire en Angleterre possède de belles terres à grain, images rétrécies de nos prairies canadiennes.



MADAME
Lorsque vous Souffrez Prenez l'antidouleur ANTALGINE
et vous aurez moins de SOUPIRS et plus de SOURIRES
110 *En vente partout 35¢ et 95¢*
ANTALGINE

Une formule nouvelle d'évaluation foncière

Pointe-Claire, 8.—La municipalité de Pointe-Claire sera l'une des premières de la province à suivre à la lettre la loi des cités et villes. Si les modifications à l'évaluation foncière présentement à l'étude sont acceptées par tous les propriétaires et si l'Assemblée législative confirme des amendements de cet ordre, Pointe-Claire aura atteint trois objectifs: (a) rendre presque tous les propriétaires éligibles à des fonctions municipales; (b) doubler la valeur du rôle d'évaluation; (c) établir cette évaluation sur la valeur marchande de la propriété.

M. René Labrosse, secrétaire trésorier de la municipalité a annoncé hier la nature des changements à l'étude. Par exemple: une propriété (qui a coûté $12,000) sera évaluée à $13,000 par la municipalité, soit à sa valeur marchande actuelle. Habituellement l'évaluation s'établit à 40 ou 65% de la valeur marchande dans le but d'éviter de trop considérables fluctuations immobilières. Mais il arrive souvent qu'en vertu de telles dispositions le propriétaire n'a pas une valeur suffisante à son nom pour accéder à des fonctions municipales. En d'autres mots, il est défranchisé tout en étant propriétaire foncier.

La loi provinciale dit que le propriétaire doit avoir une valeur foncière de $600 après paiement et déduction de toutes les hypothèques, charges et servitudes grevant la propriété. Or, c'est ici le point crucial qu'on entend contourner par des amendements basiques qui devront recevoir l'assentiment de la Commission des affaires municipales. Dans le cours actuel des choses une maison de $12,000 est évaluée à $6,000 et si l'hypotheque est de $10,000 le propriétaire n'est plus éligible.

Si, par contre, la propriété est évaluée à $13,000 (sa valeur au marché immobilier) et s'il n'est plus tenu compte de l'hypothèque le propriétaire retrouve tous ses droits. C'est l'intention de grouper toutes les municipalités du lac Saint-Louis dans un mouvement unique pour obtenir une réforme avantageuse à tous les points de vue. M. Labrosse précise qu'avec un réajustement du taux de la taxe, le propriétaire ne sera pas appelé à payer plus de taxes qu'auparavant tout en ayant une valeur foncière augmentée.

2 ans pour indécence au Parc Lafontaine

Un homme de 39 ans qui avait été condamné à $50 d'amende, en juin dernier, pour un délit contre la morale, a été moins chanceux hier, lorsqu'il est revenu devant le juge Irenée Lagarde, accusé d'un crime semblable.

Lionel Laberge, qui demeure à 5237 rue Fabre, après s'être reconnu coupable d'avoir attaqué un agent de police de façon indécente, au parc Lafontaine, a en effet été condamné à deux ans de pénitencier, après que l'officier de liaison Roger Lalonde de la police municipale, eut fait remarquer que l'accusé en était à son deuxième délit du genre en quelques mois seulement.

"Il n'y a pas de doute que nous avons affaire à de véritables malades, a fait remarquer le juge Lagarde, mais il faut que ce scandale cesse dans les parcs publics de la métropole et que la population puisse y trouver la distraction sans s'exposer aux attaques de ces détraqués sexuels."

Conséquences

—Les cas sévères de coqueluche peuvent produire un affaiblissement de la vue, du système auditif et des voies respiratoires.

DÉBOUCHE LES TUYAUX PLUS VITE!



Vidage bloqué ou entravé? Le nettoyeur à tuyaux Gillett débouche les canalisations *plus vite que tout autre produit.* Assainit et désodorise à fond. Sans danger pour les tuyaux. Ayez Gillett sous la main.
GD-33F

2 C. À TABLE PAR SEMAINE GARDENT LES TUYAUX DÉGAGÉS EN PERMANENCE



Vos vedettes à l'antenne de
CKAC



5 h. 55 p.m.
Lauren **BACALL**
"Ici Letondal d'Hollywood"



7 h. 30 p.m.
Claude **ROBIN**
"Succès de la chansonnette"



8:00 p.m.
Jean-Louis **PARIS**
"La Louve"



9 h. 30 p.m.
Roy **MALOUIN**
"Esquisses musicales"



11 h. 15 p.m.
Al **MARTINO**
"Sérénade"

Le chapelet

Pour la récitation du chapelet, ce soir à 7 h., sur les ondes de CKAC, Son Eminence le cardinal Léger sera entouré de zélatrices de l'apostolat de la prière, de la paroisse Saint-Alphonse d'Youville.

Le chef spirituel du diocèse invite chacune des familles à se joindre à lui pour cette prière quotidienne.

Les nouvelles au poste CKAC

LE MATIN:
5 h. 55 — 6 h. 30 — 7 h. — 7 h. 30
8 h. — 8 h. 30 — 9 h. — 10 h. —
11 h. — 11 h. 30 — midi.

L'APRES-MIDI
12 h. 30 — 1 h. — 2 h. — 3 h.
4 h. — 5 h.

LE SOIR:
6 h. 30 — 8 h. 55 — 10 h. —
10 h. 45 — minuit et 1 a.m.

AU MICRO: Albert Duquesne, Claude Lapointe, Jean-Louis Gagnon et André Dupuis.

Premier anniversaire du "Club des bons voisins"

La foule la plus nombreuses qui ait jamais assisté à l'émission quotidienne du "Club des bons voisins" s'est rendue, hier, applaudir ses artistes favoris à l'occasion du premier anniversaire de cette demi-heure si populaire, au poste CKAC.

Dès centaines d'auditrices n'ont pu être admises dans le studio mais elles ont quand même tenu à écouter l'émission à l'extérieur du studio pour ne rien manquer de cette présentation spéciale.

L'occasion en valait la peine, puisqu'on a fait revenir, pour ce programme anniversaire, tous les chanteurs qui avaient paru en vedette comme solistes depuis le début de cette série.

L'équipe régulière de Denis Drouin, de Mario Verdon et de Louis Bédard comptait en plus de la vedette actuelle de la chanson, Rolande Désormeaux, les chanteurs bien connus Jean Paquin, Robert L'Herbier, Michel Noël et Aimé Major.

L'émission, qui durait 45 minutes à cette occasion, a permis à chacun des invités spéciaux d'y aller d'un tour de chant qui a plu davantage aux centaines de personnes présentes.

Cinq auditrices ont pu, comme à l'ordinaire, se mériter des prix intéressants en prenant part au concours régulier pendant la demi-heure.

2 hommes avouent le hold-up de Sherbrooke

Sherbrooke, 8. (PC) — Deux individus ont avoué, hier matin, le vol de $23,000 commis à la compagnie Julius Kayser, vendredi dernier. Un troisième s'est déclaré non coupable; il est originaire de Brantford, en Ontario.

Albert Peters alias Waring, 28 ans, d'Oshawa, et Charlie Armstrong alias Pilon, 26 ans, de Montréal, recevront leur sentence mardi prochain. Ils avaient été arrêtés samedi soir dans un club de Montréal et ils ont comparu ce matin.

Quant à leur présumé complice, David Faith, il subira son enquête préliminaire vendredi. Il avait été arrêté sur la rue, à Montréal.

La Sûreté provinciale révèle que tout l'argent, sauf $100, a été trouvé dans un champ près de Sherbrooke.

Feu Mme Thomas Gauthier

Récemment, en l'église du Très-Saint-Rédempteur, ont eu lieu les funérailles de Mme Yve Thomas Gauthier, née Gauthier (Joséphine), décédée à l'âge de 75 ans et 8 mois.

La levée du corps fut faite par l'abbé Hormisdas Clément, qui célébra également le service, assisté de l'abbé J.-Guy Raymond et du R. P. A. Perreault, C.S.V.



Mme T. Gauthier

La défunte laisse ses fils, Gaston et Roger; ses filles, Arnette (Mme Henri Lefebvre), de Magog; Florence (Mme Armand Plouffe), Claire (Mme Albert Gauthier), Charlotte (Mme Paul Deslières) et Mlle Simonne Gauthier; ses gendres, MM. Henri Lefebvre, Armand Plouffe, Albert Gauthier et Paul Deslières; sa bru, Mme Gaston Gauthier (Fabiola St-Amant); ses petits-enfants, M. et Mme Jacques Gauthier, Yolande Plouffe (Mme Gérard Thibodeau), Lise Lewis, Bernard, Michel, Serge Deslières, Gisèle et Pauline Plouffe, Lise et André Gauthier; son arrière-petit-fils, Daniel Gauthier; son frère, M. Ubald Gauthier; ses soeurs, Antoinette (Mme Vve Louis Brunelle) et Mlle Marie Gauthier; sa belle-soeur, Mme Ubald Gauthier; plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces.

Le cortège était précédé des Dames de Ste-Anne. Les porteuses d'honneur étaient: Mmes J.-E. Mondou, D. Martel, Eugène Lacombe, A. Lavigne, V. Verville et F. Robitaille.

Dans le cortège, l'on remarquait MM. Gaston Gauthier, Roger Gauthier, Jacques Gauthier, Albert Gauthier, Michel Deslières, Serge Deslières, Bernard Deslières, Paul Deslières, Armand Plouffe, A. Brunelle, H. Lefebvre, Gérard Brunelle, Maurice Primeau, Léo Cournoyer, O. Dufresne, G. Martin, G. Decelles, Jean Comtois, Joseph Vincent, Paul Vincent, L. Champagne, Lucien Gauthier, Jean Cabba et plusieurs autres.

Porte de Suez

Le canal de Suez qui relie la Méditerranée à la mer Rouge fut inauguré en 1869.

"Quoi de nouveau"

La chronique de 6 h. 25 à CKAC, "Quoi de nouveau", dont Alain Gravel est le titulaire, nous informera, aujourd'hui, de découvertes dans le domaine de la radio-astronomie. Ce ne sont pas les astronomes, mais des techniciens de la radio qui sont responsables de ce résultat. Se demandant pourquoi les "parasites" ne viendraient pas des étoiles, ils ont eu l'idée de construire des antennes pour les mettre à l'écoute du ciel. Résultat, une nouvelle science est née, la radio-astronomie, qui tente d'approfondir les connaissances sur les étoiles, connues jusqu'ici par leurs seules radiations lumineuses.

Dans un autre domaine, les ménagères apprendront qu'un tout petit accessoire très ingénieux permet d'accélérer la cuisson des pommes de terre au four.

Il existe un produit que l'on vaporise sur les vadrouilles pour ramasser la poussière à la façon d'un aimant. Alain Gravel en dira davantage à sa chronique.



Agitation, chatouillements dans le nez et démangeaison anale cuisante sont souvent des signes de Vers Blancs . . . les parasites exécrables qui, disent les experts médicaux, infestent une personne sur trois de celles qu'ils examinent. Des familles entières peuvent en être victimes sans le savoir.

Pour se débarrasser des Vers Blancs, il faut non seulement les attaquer, mais les tuer dans le gros intestin, où ils vivent et se multiplient. C'est précisément ce que font les comprimés *Jayne's P-W* . . . et voici comment:

Premièrement — un enrobage scientifique permet aux comprimés de passer dans l'intestin avant de se dissoudre. *Ensuite*—l'ingrédient médicinal *Jayne's*, moderne et approuvé, accomplit son action—*tue* les Vers Blancs rapidement et facilement.

Ne courez aucun risque avec cette infestation dangereuse et très contagieuse. Achetez du *véritable Vermifuge Jayne's P-W* . . . petits comprimés faciles à prendre . . . *formats spéciaux* pour enfants et pour adultes. Perfectionné par Dr. D. Jayne & Son, spécialistes renommés depuis 100 ans en ce qui concerne les remèdes pour les vers.

JAYNE'S P-W POUR LES VERS BLANCS

LES VACANCES SONT FINIES
LES CLASSES OUVRENT
FAITES RAYONNER LA SANTÉ
DANS VOTRE MAISON



LA PARISIENNE
EAU DE JAVELLE
Tue POSITIVEMENT LES GERMES

Des essais pratiques, faits par des analystes indépendants, ont démontré que La Parisienne employée dans la lessive quotidienne TUE 99.7% de TOUS LES GERMES. Pour TOUT nettoyage — ne prenez pas de chances — employez La Parisienne Eau de Javelle!

"Désinfecte tout en nettoyant"

FYON & FYON LIMITED MONTREAL

Les Acadiens, 200 ans après la déportation

En général, dit l'un d'eux, M. Roger Comeau, archiviste à Ottawa, ils travaillent à leur renaissance au lieu de gémir sur le passé.

Ottawa, 8. (PCf) — Il y aura deux siècles l'an prochain le gouvernement britannique exilait les colons français de l'Acadie (aujourd'hui la Nouvelle-Ecosse), dont personne n'a pu encore établir au juste le nombre mais qui étaient, d'après divers témoignages, au moins 6,000 et peut-être 10,000. C'est la triste épisode de notre histoire que les Acadiens ont appelé le "grand dérangement" et les historiens, la déportation des Acadiens.

Cette question, parmi les plus épineuses de l'histoire du Canada, a été l'objet de débats animés et a suscité quelque ressentiment entre les deux principaux groupes ethniques du pays.

Mais tout cela se tasse et la déportation des Acadiens doit être considérée aujourd'hui en toute objectivité comme un fait historique, dit un descendant d'une des familles exilées qui a voué sa vie à l'étude et à la recherche de documents sur l'Acadie.

M. Roger Comeau, généalogiste et archiviste aux Archives nationales, dit que, d'après toutes les normes du droit international d'alors, les Anglais avaient plein droit d'exiger des Acadiens qu'ils quittent Grand-Pré et les autres lieux habités de l'Acadie.

"Ce qui peut être matière à discussion, dit-il, c'est la façon dont la déportation a été faite". Les Acadiens furent surtout transportés en Louisiane et en Nouvelle-Angleterre et quelques-uns, assez nombreux même, fondèrent des colonies dans le Québec. Dès 1766, quelques-uns d'entre eux retournèrent fonder des villages de pêche et de culture dans le sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse.

La renaissance acadienne

M. Comeau, natif de la Rivière-Meteghan, en Nouvelle-Ecosse, dit qu'en général les Acadiens s'appliquent à assurer la renaissance de leur groupe ethnique au lieu de gémir sur le passé.

C'est cela, dit-il, qui sera mis en évidence, l'an prochain, au cours des nombreuses manifestations qui marqueront le 200e anniversaire de la déportation.

Les 250,000 Acadiens des Maritimes ont le même idéal que leurs compatriotes canadiens-français du Québec, c'est-à-dire le maintien de leur religion, de leur langue et de leurs traditions, mais ils envisagent le problème différemment, dit M. Comeau.

Dès 1760, les droits essentiels des Canadiens français furent à peu près tous pleinement reconnus; en Acadie, qui était passée aux Anglais dès 1713, les mêmes droits doivent être conquis l'un après l'autre.

M. Comeau souligne quelques réussites qui illustrent la renaissance acadienne :

1. Universités de langue française à S.-Joseph, à Edmunston et à Bathurst, N.-B., et de nombreux collèges classiques à travers toutes les Maritimes;
2. Un journal quotidien, "l'Evangéline", et un poste de radio français, à Moncton, N.-B., ville désormais considérée comme la métropole des Acadiens. Il y a aussi des hebdomadaires de langue française ailleurs dans les Maritimes.
3. Une société mutuelle d'assurance-vie et maladie au Nouveau-Brunswick, la plus importante entreprise financière des Acadiens et qui réunit quelque 25,000 sociétaires.

Les sources manuscrites de l'histoire acadienne

M. Comeau, spécialiste des archives acadiennes, est diplômé de l'Université d'Ottawa et a étudié la conservation des archives à l'université américaine de Washington.

A l'heure actuelle, il est à dresser le catalogue des sources manuscrites de l'histoire acadienne, qui se trouvent aux Archives nationales. Il ne peut dire encore le nombre des documents déjà recueillis et il estime qu'il lui faudra encore au moins un an pour en parachever l'inventaire.

L'élément le plus considérable de la collection est l'index généalogique des familles acadiennes, que prépara feu Placide Gaudet durant les 25 ans qu'il fut responsable des archives acadiennes, de 1899 à 1924. Cet index comprend 50,000 entrées, réunies en dix volumes, et contient la lignée d'à peu près toutes les familles acadiennes depuis 1600 jusqu'au début de notre siècle.

M. Comeau est attaché aux Archives nationales depuis 1945. Chaque année, il répond à des centaines de demandes de renseignements sur des questions d'histoire acadienne. Les documents des Archives ont été utilisés par les auteurs de quelque 200 biographies, romans historiques et autres travaux depuis 25 ans, et cela sans compter d'innombrables articles de revue.

Un travail semblable se poursuit à l'université S.-Joseph et M. Comeau prédit qu'au train où vont les choses l'université aura bientôt les plus riches archives au monde sur l'Acadie.

"Les historiens, dit-il, montrent un grand intérêt pour l'histoire de l'Acadie. Pourtant, personne n'est encore parvenu à écrire une histoire complète et impartiale des Acadiens".

Malgré sa propre préparation, M. Comeau ne s'estime pas en mesure d'écrire une telle histoire : "Peut-être aucun Acadien ne pourrait-il l'écrire comme il se doit, mais il est possible qu'un étranger impartial puisse l'écrire un jour."

L'énergie du soleil avant la nucléaire

Une large utilisation des forces solaire ou atomique n'est pas prochaine.

Rome, 8. (PA) — L'humanité, qui se multiplie rapidement, a été avertie, hier, de compter sur l'énergie solaire plutôt que sur la puissance atomique comme substitut pour ses ressources naturelles qui déclinent constamment.

Des experts sur ces deux sources d'énergie ont averti la conférence des Nations unies sur la population qu'il ne faut pas attendre prochainement une ère de large utilisation à peu de frais de l'énergie solaire ou nucléaire.

Des savants, venus de 70 pays, ont examiné ce problème comme une solution aux besoins rapidement croissants d'une population mondiale qui augmente à la cadence de 36,500,000 par année. A cette allure, la population actuelle du monde, 2,500,000,000 personnes, doublera en moins d'un siècle.

Walter Isard, de l'Institut de technologie du Massachusetts, et Vincent Whitney, de l'Université Brown, ont fait rapport à la conférence que le coût des centrales atomiques dépassera probablement celui des centrales thermiques (charbon ou diesel).

Progrès à longue échéance

Les principales matières fissiles, l'uranium et le thorium, "paraissent être assez copieusement distribuées pour constituer une réserve importante en dépit de leur concentration plutôt faible" mais ils ont adressé l'avertissement suivant aux experts: "Il n'est pas probable qu'en 1975 la puissance atomique ait apporté une contribution majeure à l'entretien des populations grandissantes".

Farrington Daniels, de l'Université du Wisconsin, a dit que le soleil tombant sur un acre de terre devrait produire assez d'énergie pour subvenir aux besoins d'un homme et que le soleil tombant sur la maison moyenne, avec 10 mètres carrés d'exposition, devrait suffire aux besoins d'une famille en électricité.

Les études tendant à convertir cette énergie potentielle en petites centrales à frais raisonnables ont beaucoup progressé mais "on ne peut certainement pas dire qu'une nouvelle ère de prospérité solaire soit imminente".

Hommage à M. Gaston Forand

Granby, 8. (DNC) — M. Gaston Forand a été nommé président honoraire du Jeune Commerce de Granby. M. Forand est un homme d'affaires avantageusement connu à Granby et dans le district. Il a rendu de grands services non seulement au Jeune Commerce, mais à nombre d'autres organisations par le passé. En l'honorant ainsi, le Jeune Commerce rend hommage aussi à un excellent membre et un ancien directeur du mouvement.

30 malades à une réception de noces

Québec, 8. (PC) — Trente personnes ont été indisposées, samedi, au cours d'une réception de noces, après avoir mangé de la dinde. Quatre d'entre elles ont été transportées à l'hôpital.

La réception avait eu lieu après le mariage de M. et Mme Marcel Garneau.

Lorsque les premières victimes commencèrent à ressentir les atteintes de l'empoisonnement, on manda un médecin et plusieurs ambulances.



Si économique
Si agréable
VINS JORDAN

Aqueduc et égouts pour Beaconsfield ?

Les contribuables de Beaconsfield décident aujourd'hui s'ils veulent ou non un système d'aqueduc et d'égouts.

Un referendum sur cette question se tient actuellement dans cette ville de la banlieue de Montréal; la votation a débuté à 9 h., ce matin, et elle prendra fin à 8 h., ce soir.

Le coût d'un tel système d'aqueduc et d'égouts serait de $1,975,000, mais les adversaires du projet soutiennent que ce montant est fort insuffisant. 1,300 contribuables ont droit de vote. Pour que le projet soit adopté, il faudra qu'il reçoive l'assentiment des deux tiers des électeurs et l'appui des deux tiers de l'évaluation de ces mêmes électeurs.

Les autorités municipales estiment que le projet coûtera environ $108 par an à chaque propriétaire. Elles ajoutent que la situation actuelle ne peut se prolonger, à "cause de l'état dangereux des puits".

Le Dr Jacques Beaubien, du ministère provincial de la Santé, a dit qu'une enquête a révélé que 58 puits sur 220, à Beaconsfield, contenaient de l'eau dangereusement polluée.

Détention prolongée de 5 leaders mau-mau

Wangi, Kenya, 8. (Reuters) — Cinq africains mau-mau, condamnés l'an dernier à sept ans d'emprisonnement chacun, resteront détenus indéfiniment à la fin de leurs sentences, a annoncé hier à une réunion d'indigènes impassibles le gouverneur du Kenya.

Le gouverneur Sir Evelyn Baring, s'adressant à 60 chefs kikuyus et à plus de 1,000 membres de la tribu, a précisé que cette peine additionnelle s'appliquera à l'ancien chef kikuyu Jomo Kenyatta, qui fut professeur en Grande-Bretagne avant de devenir président de l'Union africaine du Kenya, et à quatre de ses associés.

Ils furent accusés d'avoir été mêlés à l'organisation de la bande terroriste mau-mau.

Ces cinq Africains, a expliqué le gouverneur, une fois purgée leur sentence de sept années, seront déportés dans une région de la province septentrionale loin de la scène de leurs agissements criminels et seront sous surveillance.

ANNONCE

Vous aide à arrêter la DEMANGEAISON des HEMORROIDES sinon on vous rembourse

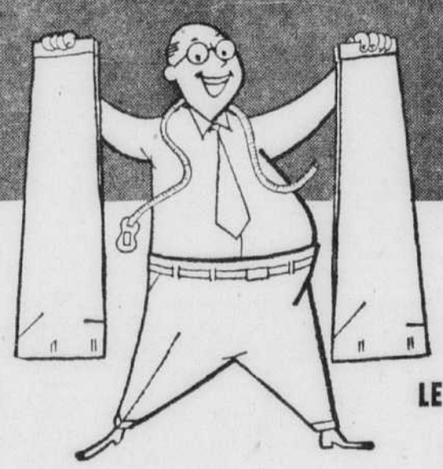
Voici une aide véritable qui vous aidera à faire cesser à tout jamais la démangeaison, la douleur et les brûlements de vos hémorroïdes.

Procurez-vous un paquet de Hem-Roid, un traitement interne contre les hémorroïdes, à n'importe quelle pharmacie et essayez-le selon le mode d'emploi. Vous serez enchanté de constater la rapidité avec laquelle disparaissent les tracas que vous causent vos hémorroïdes. Seulement $1.59 pour le gros paquet de 60 comprimés. Si l'essai de Hem-Roid, durant 2 ou 3 jours, ne vous donne pas entière satisfaction, demandez un remboursement. Entente de remboursement donnée dans toutes les pharmacies.

VENTE DU 29EME ANNIVERSAIRE BOND

PANTALONS SUPPLEMENTAIRES

29¢





LE 29e ANNIVERSAIRE DE BOND vous offre l'occasion d'épargner jusqu'à $21 sur un complet Bond fait sur mesures ! Ce complet sera confectionné d'après vos mesures personnelles par les tailleurs experts de Bond. Il vous ira à la perfection et nous vous garantissons la plus entière satisfaction. Et, n'oubliez pas que vous obtenez un pantalon supplémentaire pour seulement 29¢ !

Ne manquez pas une telle aubaine !

DES CENTAINES DE SUPERBES TISSUS ! Votre choix dans les plus nouvelles teintes et les plus récents modèles de l'automne : worsteds teints, pic'n'pics, flanelles, worsteds, serges, garbadines et Dacron.

CONFECTION SUR MESURES

39.75

UN SECOND PANTALON 29¢

VOUS EPARGNEZ $13.21

VOYEZ CES ÉCONOMIES:

REGULIER	SECOND PANTALON	VOUS EPARGNEZ
$39.75	29¢	$13.21
$49.75	29¢	$17.21
$59.75	29¢	$21.21

Pas de frais supplémentaires pour grandes tailles.
Satisfaction garantie ou argent remboursé.

VÊTEMENTS BOND
Confectionnés sur mesures

MESDAMES ! Bond vous confectionnera un costume à votre taille dans une grande variété de superbes modèles à des prix seulement un peu plus élevés, avec une DEUXIEME JUPE pour 29 cents. Même choix de draps. Tailles jusqu'à 42.

LIVRAISON DANS DEUX SEMAINES, SI DESIRE
• FACILITES DE PAIEMENT

14 magasins BOND commodément situés à Montréal — Ouverts jusqu'à 9 p.m. le vendredi

• CENTRE : Square Phillips • OUEST : 3001, rue Ste-Catherine ouest et Atwater • EST : Centre d'achats Champlain; 3747 a, Ontario est, angle Valois • SUD : 350, Craig ouest, angle Bleury • NORD : 1089, Bernard ouest, angle Querbes; 1279, Mont-Royal est, angle Chambord; 6685, rue St-Hubert, près St-Zotique • ROSEMONT, 3150, rue Masson, angle 9e avenue. • NORGATE : 1131, boul. Décarie • SAINT-HENRI : 3604, Notre-Dame ouest, angle Rose-de-Lima • VERDUN : 4449, rue Wellington, angle Willibrord et chez Don McIntosh Men's Wear dans l'hôtel Laurentien • Aussi au magasin de la fabrique Bond, 210, rue Saint-Jean, LONGUEUIL.

AUX CITOYENS DE LACHINE ET DU BORD DU LAC : Afin de vous mieux servir, nous avons ouvert un nouveau magasin moderne de vêtements Bond à 1290, rue Notre-Dame, angle 13e avenue, Lachine !

Journaliers payés par M. Geo. Doucett

Le ministre de la Voirie a rémunéré les travailleurs qu'une firme lui prêta.

Toronto, 8. (BUP) — Une compagnie de construction routière a présenté ses livres, aujourd'hui, pour montrer qu'elle avait prêté au ministre de la Voirie, l'hon. George Doucett, deux journaliers immigrants, pour travailler sur sa ferme, il y a six ans, mais que M. Doucett avait subséquemment remboursé tous ces frais.

Une secrétaire qui apporta les livres de Robindale Quarries Ltd fut le seul témoin appelé à l'enquête d'un comité de l'Assemblée législative sur l'accusation que le ministre ontarien aurait commis un parjure. Cette enquête s'est ouverte dans un échange de gros mots et d'expressions d'irritation.

M. Albert Wren, député libéral de Kenora, qui porta l'accusation, s'est vu refuser la permission de convoquer les six témoins qu'il avait sommés. Par contre, il fuma à la chaine pendant deux heures et demie tandis que le procureur général, l'hon. Dana Porter, le qualifiait de "calomniateur" et de "McCarthy".

Le chef libéral ontarien, M. Farquhar Oliver, désavoua le "sensationalisme" de l'accusation de Wren, mais il prit sa défense lorsque le comité rejeta la requête de Wren sur l'appel de ses témoins.

Accusation détournée

Lorsque la requête fut refusée, M. Oliver se leva et déclara: "Je ne savais pas que nous avions un McCarthy ici".

M. Porter répliqua: "Eh bien, nous en avons un", et il montra M. Wren.

Le procureur général ajouta que c'était là la tentative la plus méprisable qu'il avait vue pour ce qui est de souiller le nom d'un honnête homme. M. Doucett était présent, mais il ne prit pas la parole.

Le président de la carrière, M. H. J. McFarland, de Picton, était un des témoins de M. Wren. Ses livres montrèrent que deux de ses employés travaillèrent sur la ferme de M. Doucett du 16 juillet au 31 octobre et reçurent $1,055.07, plus la compensation des travailleurs. Ces livres montrèrent que M. Doucett avait remboursé la compagnie en versant $1,086.86.

M. Wren n'assista pas à l'ouverture de la séance ;il téléphona de l'aéroport qu'il était retardé par des difficultés au sujet de ses bagages.

Liberté réclamée par Oliver

Le procureur général Dana Porter demanda à plusieurs reprises à M. Oliver s'il approuvait l'accusation portée par son représentant au comité. M. Oliver déclara finalement que "Wren avait porté cette accusation de son propre chef, en usant de ses droits comme député... Tout député devrait pouvoir porter une accusation semblable sous n'importe quel gouvernement ordinaire, sauf peut-être celui de l'Ontario."

Cette enquête, qui doit durer deux jours, promet d'être la plus sensationnelle en Ontario depuis 1945, alors que M. George Drew fut accusé d'avoir utilisé la police provinciale ontarienne comme une "Gestapo" pour son gouvernement conservateur.

La dernière image du séjour canadien, ce sera la Métropole







La princesse Marina de Grèce, duchesse de Kent, tante de la reine d'Angleterre, et sa fille, la princesse Alexandra, sont présentement à Montréal, étape finale de leur séjour canadien. La courte cérémonie de l'arrivée à la gare centrale a été cependant empreinte d'un élégant décorum. A gauche, le conseiller J.-ARTHUR TREMBLAY, maire suppléant, et sa fille, SIMONE, s'entretenant avec la princesse ALEXANDRA. A noter, son manteau bleu dont la couleur est rehaussée par le blanc mat des accessoires. A droite, la duchesse de KENT et la princesse dans une voiture découverte, toute blanche, quittant la gare. A l'avant; M. PHILIP HAY, secrétaire particulier de la duchesse de Kent, celle-ci vêtue d'un manteau de lainage gris. En bas, l'arrivée sur la plaza de la gare. Leurs Altesses Royales ont été accueillies par MM. Tremblay, J.-O. ASSELIN (à droite) et HUGH C. HANSON, à l'arrière. (clichés LA PRESSE, par Roger S.-Jean)

L'accueil de Montréal aux visiteuses royales

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

hôtels du Commonwealth. Geste de déférence à noter: toutes les foreuses se turent, les travaux cessèrent avant l'arrivée des princesses et les ouvriers, autre geste délicat, eurent les premières places sous les poutrelles du pont de la rue Dorchester. Ces divers détails furent expliqués à Leurs Altesses Royales qui ainsi, dès leur arrivée à Montréal, ont pu se rendre compte "de visu" de l'essor de la plus grande ville du pays.

Jolies toutes deux, la duchesse de Kent et sa fille ont beaucoup d'élégance et soit par le sourire, soit par un geste de la main, soit par leur attitude empreinte de cordialité, tout de suite elles créent une ambiance très sympathique.

L'arrivée au Windsor

A leur arrivée à l'hôtel Windsor, la duchesse et sa fille ont été accueillies par M. Adélard Raymond, propriétaire de l'hôtel. M. Raymond s'est rendu à la voiture découverte qui amenait Leurs Altesses Royales, et à leur descente, leur a souhaité la bienvenue.

La duchesse et sa fille ont ensuite échangé des saluts avec la foule massée à l'entrée de l'hôtel, rue Dorchester. Elles ont défilé à la suite de M. Raymond, entre les rangs d'un groupe d'officiers de la Gendarmerie Royale du Canada. Puis elles sont montées jusqu'à la suite royale accompagnées de M. Philip Hay, secrétaire privé de la duchesse, et de leur suite.

Les principales personnalités civiques qui les avaient accueillies à leur arrivée en gare Centrale, les ont reconduites également jusqu'à leur suite.

Puis, Leurs Altesses ont pris dans leurs appartements, un repos bien mérité après le voyage qu'elles venaient de terminer.

La fatigue de la tournée qu'elles termineront sous peu au Canada semble paraître quelque peu sur leur figure, et peut-être aussi dans leur démarche. Aussi, dès leur arrivée à l'hôtel, la mère et la fille se sont-elles reposées dans leur suite, pendant qu'une douzaine d'officiers de la Gendarmerie royale montaient la garde dans les corridors.

Peu après leur arrivée dans leurs chambres, un bouquet de fleurs arriva à leur intention. Plus tard, elles se firent apporter les journaux.

Sur la mezzanine, avant d'entrer dans sa suite, la duchesse a regardé avec un intérêt marqué les quelques photos d'elle qu'on avait disposées, alors qu'elle passait en inspection un détachement de l'armée, au début de sa visite au pays, et certaines autres photos rappelant la visite de sa nièces, Sa Majesté la reine Elizabeth II, à Montréal.

Tout autour de la mezzanine, des policiers de la Gendarmerie Royale avaient été disposés, ainsi que dans les corridors et l'escaliers donnant accès à la Suite Royale.

Un grand tapis rouge avait été déroulé de l'entrée de l'hôtel et jusqu'à la rue immédiatement avant l'arrivée des distinguées visiteuses.

Aux abords de l'hôtel, les policiers de la ville avaient interrompu toute circulation, temporairement, à l'arrivé du défilé. Tout s'st passé dans l'ordre le plus grand, et sans retard aucun.

Le défilé

Le défilé qui accompagnait Leurs Altesses Royales, de la gare centrale à l'hôtel, s'est ouvert par une escorte de policiers à cheval et de motocyclettes de la police municipale.

La duchesse et sa fille avaient pris place dans une voiture ouverte de couleur beige conduite par un officier de l'armée. M. Philip Hay, secrétaire particulier de la duchesse, les accompagnait. Puis suivaient deux autres voitures ouvertes, une bleu foncé et une autre noire, conduites respectivement par un officier de l'aviation et un de la marine, où avaient pris place les membres de la suite de Leurs Altesses.

Suivaient une dizaine d'autres voitures transportant les personnalités civiques présentes à la réception.

Le défilé suivit le parcours suivant: de la gare par la sortie nord jusqu'à la rue Cathcart, en passant sous le viaduc de la rue Dorchester, puis vers l'est rue Cathcart, vers le sud rue University et vers l'ouest rue Dorchester jusqu'à l'hôtel.

Nous tenons à signaler l'efficace travail du comité de coordination, dirigé par MM. Vincent Chené et George S. Mooney, qui, tout en faisant observer le protocole qui est de mise, ont néanmoins permis aux photographes d'obtenir d'excellentes photos et se sont empressés auprès des journalistes, répondant de façon précise à toute demande d'information.

Le Canadien publie la liste des joueurs qu'il protégera

Le Canadien, de la Ligue Nationale, a annoncé aujourd'hui les noms des joueurs qui apparaîtront sur la liste de ceux qu'il protège. L'on sait que les nouveaux règlements de la N.H.L. stipulent qu'un club peut avoir 18 joueurs sur sa liste à part deux gardiens de buts. Les autres joueurs qui appartenaient au club peuvent être repêchés au prix de $15,000 par un club de la Ligue Nationale mais doivent s'aligner pour ce club.

La liste des joueurs protégés par le Canadien comprend donc Jean Béliveau, Emile (Butch) Bouchard, Doug Harvey, Bucky Holling worth, Tom Johnson, Eddie Litzenberger, Jim MacPherson, Don Marshall, Paul Masnick, Eddie Mazur, Paul Meger, Dickie Moore, Ken Mosdell, Bert Olmstead, Maurice Richard, Dollard S.-Laurent, Gerry McNeil et Jacques Plante.

Epithètes répétées au Sénat

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

guerre au lieu de le licencier honorablement.

Interrogé par le comité McCarthy, le major Peress a toujours invoqué le cinquième amendement à la constitution pour refuser de répondre.

Me Williams, procureur de M. McCarthy, souligne à la séance de ce jour que l'incident relaté par M. Harding s'est déroulé le matin.

Les injures reprochées à M. McCarthy furent proférées plus tard, à 4 h. de l'après-midi.

Le général Lawton

Le major général Kirke B. Lawton a refusé aujourd'hui de déposer à l'enquête sénatoriale sur M. Joseph R. McCarthy, sénateur républicain du Wisconsin, sur une conversation qu'il a eue avec le brigadier général Ralph Zwicker. Me Edward Bennett Williams, avocat de M. McCarthy, a accusé le département de la Défense de "baillonner" le témoin.

Le témoignage demandé au général Lawton a trait à l'accusation portée contre M. McCarthy d'avoir injurié le général Zwicker au cours de l'audience secrète d'un comité sénatorial d'enquête sur le noyautage communiste de l'armée.

Pour justifier son refus, le général Lawton cite un ordre du président Eisenhower interdisant de divulguer les entretiens confidentiels de l'exécutif et aussi les conseils reçus de "divers avocats" du département de la Défense. Me Williams estime que de tels avis "sont incompétents ou donnés de mauvaise foi".

Me Williams dit au général Lawton: "Vous m'avez dit la substance de votre conversation avec le général Zwicker lundi soir ?" Le général répond: "Oui, j'en ai discuté la substance avec vous".

Me Williams en appelle alors au président du comité, M. Arthur Watkins, républicain de l'Utah: "M. le Président, voici un exemple très probant du sujet de ce procès. Nous découvrons que le département de la Défense baillonne le témoin selon des conseils de gens absolument incompétents. Ces conseils proviennent de gens incompétents ou de mauvaise foi."

Le général Lawton, ex-commandant de la base de Fort Monmouth, New-Jersey, est acompagné de Me John E. Pernice, chef du contentieux du service militaire des signaux. Il précise que c'est "sur sa demande" que Me Pernice l'accompagne.

Walter Winchell a déclaré, hier, au cours de son témoignage qu'il ignore qui lui a donné la copie d'une prétendue "lettre secrète du FBI" présentée comme preuve lors de l'enquête sur le différend entre le sénateur McCarthy et l'armée. Le journaliste a toutefois affirmé: "Je suis sûr que ce n'est pas le sénateur McCarthy".

Winchell a également juré que ce n'est pas un membre du personnel du sénateur républicain qui lui a remis le document qui a soulevé une controverse. Il a déclaré toutefois qu'il ne nommerait pas la personne qui le lui a donné même s'il savait son nom.

M. Winchell était le troisième témoin convoqué par la commission sénatoriale spéciale qui entend les accusations portées contre le sénateur McCarthy qui doit commencer à présenter aujourd'hui, sa défense.

Le pacte du Sud-Est signé à Manille

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

d'Etat américain, qui s'était fait l'initiateur et le champion de la conférence, signa à son tour et le vice-président des Philippines et président de la conférence, déclara la session levée.

Territoire protégé

Le territoire protégé par le traité est formé "du Sud-Est de l'Asie en général, y compris le territoire entier des participants asiatiques, ainsi que du Sud-Ouest du Pacifique, à l'exclusion de la région du Pacifique au nord de la latitude 21 degrés et 30 minutes".

La dernière définition étend la superficie couverte par le traité juste au nord de l'extrémité nord des Philippines, mais en deçà toutefois de l'île nationaliste de Formose.

Le traité prévoit la participation d'autres pays.

La structure économique du traité pourrait bien être l'élément qui assure un plus grand appui à la démocratie en Asie. Les États du Laos, du Cambodge et du Vietnam libre, déjà menacé par les communistes, bénéficieront à la fois des avantages économiques et militaires du pacte.

Les huit pays ont aussi approuvé une "charte du Pacifique" pour la région concernée. Proposée par les Philippines, la charte endosse le principe des droits égaux et de la liberté de détermination des peuples de la région. Elle dit que les signataires travailleront par des moyens pacifiques "à avancer la cause de l'autonomie nationale et à assurer l'indépendance de tous les pays (de la région) qui le désirent et qui sont en mesure d'en assumer les responsabilités".

Séance de clôture

(AFP) — La conférence de Manille a pris fin aujourd'hui, à 9 h. 20 GMT, avec la signature, par les délégués des huit pays participant.

On y a conclu le traité de défense collective du Sud-Est asiatique, le protocole concernant les trois États associés d'Indochine, et la charte du Pacifique. Cependant, les représentants de la France, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, qui n'avaient pas encore reçu de leur gouvernement respectif des pouvoirs concernant la signature de ce dernier document, se sont bornés à parapher la charte du Pacifique.

La séance plenière de clôture, qui a duré une heure cinq minutes, s'est déroulée dans la salle des séances du Sénat, en présence d'une foule d'invités, parmi lesquels on remarquait Mme Foster Dulles. Avant la signature proprement dite, les chefs des délégations ont prononcé de brèves allocutions, se félicitant des accord conclus.

Chien d'aveugle

Montréal, (PC) — M. Reggie Kenoy, aveugle depuis l'âge de trois ans, exerce plus facilement son métier d'accordeur de pianos depuis que son chien "Wakuna" le guide à travers les rues vers la demeure des clients.

Récolte de blé de l'Ouest

SUITE DE LA PAGE 17

pêche de Londres faisait dire à des experts financiers que la Grande-Bretagne achèterait presque certainement plus deblé du Canada au cours de la présente année agricole.

La Grande-Bretagne aurait épuisé ses réserves de grains et subi également des pertes par suite du mauvais temps. Au cours de la dernière année agricole, la Grande-Bretagne a acheté environ 82,000,000 de boisseaux de blé canadien, y compris la farine, soit les deux tiers environ de ses achats de 122,000,000 de boisseaux, l'année précédente.

Les exportations de blé et de farine du Canada sont tombées l'an dernier à 255,100,000 boisseaux après avoir atteint, en 1952-1953, 385,000,000 de boisseaux.

Le pool pour 1953-1954

La baisse des ventes et l'excédent élevé de fin d'année ont retardé la fermeture des livres du pool du blé pour 1953-1954. Les cultivateurs ont reçu jusqu'à maintenant $1.40 le boisseau pour la qualité No 1 du nord, livré aux Grands-Lacs. Ils recevaient ordinairement un versement intérimaire de 20 cents le boisseau vers le milieu de l'année agricole, mais tel ne fut pas le cas en 1953-1954.

Le ministre du Commerce, le très hon. M. Howe, a laissé entendre que le versement intérimaire pourrait être fait avant Noël mais il est possible que les livres pour 1953-1954 ne soient fermés qu'au début de l'an prochain et les soldes de bénéfices seraient distribués seulement après cette date.

D'après les constatations actuelles, il est possible que la récolte de 1954 soit inférieure à 400,000,000 de boisseaux, donc bien inférieure à la moyenne de 423,000,000 de boisseaux pour les dix dernières années et au moins 200,000,000 de boisseaux de moins que les 614,000,000 de la récolte abondante de l'an dernier.

Armements gratuits à livrer

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

d'Israël qu'il était "profondément inquiet" à la suite des rapports relatant des opérations militaires israéliennes effectuées le 2 septembre en territoire jordanien contre les villages de Beit-Sira, Liqyap et Kherbet-Sikka.

Sous forme d'une communication verbale au chargé d'affaires israélien à Washington, le département d'Etat fait connaître au gouvernement de Tel Aviv qu'il reconnait que les infiltrations en provenance de Jordanie causent de sérieux problèmes aux habitants israéliens de la zone Israélo-jordanienne, mais que "la politique israélienne de représailles armées, déjà condamnée dans le passé, accroit, au lieu de la diminuer, la tension dans la zone d'armistice israélo-jordanienne".

Le gouvernement américain a déclaré au gouvernement israélien que "la paix dans le Proche-Orient doit être le fruit d'efforts ardus destinés à apaiser les passions et à éliminer les naines"... et que "les raids de représailles ne remplissaient pas ce but". Enfin, le département d'Etat a exprimé au gouvernement israélien l'espoir que la Jordanie et Israël "coopéreront pour le règlement de leur différend avec les organisations compétentes des Nations unies".

Réponse à quelques questions

Le porte-parole du département d'Etat se réfère à une lettre du sous-secrétaire d'Etat adjoint, M. Thurston Morton, au représentant Emmanuel Celler qui avait posé au département d'Etat un certain nombre de questions sur la politique américaine envers l'Egypte et Israel.

M. Morton, qui est chargé des relations entre le département d'Etat et le Congrès, déclare notamment dans cette lettre en date du 11 août 1954:

1) "Nous ne pouvons trouver la preuve qu'aucun Etat arabe soit désireux ou capable de soutenir une action agressive contre Israël".

2) "La requête israélienne d'une assistance militaire américaine reste prise en considération par le gouvernement des Etats-Unis. Les facteurs dont il est tenu compte comprennent la situation militaire actuelle, qui n'est pas une situation de faiblesse, ainsi que la position israélienne dans le cadre stratégique du Moyen-Orient. Au fur et à mesure de l'amélioration des conditions dans cette région, le rôle que pourrait jouer Israël dans la défense du Moyen-Orient devrait prendre une importance accrue".

3) "Notre étroite amitié avec Israël reste ferme et vous pouvez être assuré que le gouvernement américain considère la réduction progressive des tensions entre Israël et ses voisins arabes comme un élément essentiel de son but de renforcer la région du Moyen-Orient en général."

M. Roland Larivière proclamé conseiller de ville S.-Michel

Le juge Jules Poisson, de la Cour de magistrat, a proclamé conseiller du quartier ouest de ville Saint-Michel, par une majorité de 89 voix, M. Roland Larivière.

A la clôture du scrutin, le 24 août dernier, M. Larivière avait été déclaré élu sur son adversaire, M. Edouard Lessard, par une majorité de quatre voix seulement.

Au cours du recomptage judiciaire, le président du tribunal a mis de côté 19 bulletins qui avaient été entachés d'illégalités et il en a déclaré légaux plusieurs autres que l'on avait déclarés irréguliers.

A la suite du recomptage, le scrutin s'établit comme suit: M. Larivière, 272 voix, et M. Lessard, 183.

Selon le prononcé du jugement, les frais du nouveau dépouillement du scrutin s'élevent à $100 et ils sont à la charge du requérant, M. J.-L. Laramée.

Mes Roland Lefrançois et Denis Lanctôt représentaient M. Larivière.

Meurtre d'un soldat canadien en Allemagne

Werl, Allemagne, 8. (Reuters) — Lawrence Campbell, 20 ans, de Shawbridge, Qué., jeune soldat canadien cantonné en Allemagne, a été tué à coups de couteau dans l'appartement d'un homme d'âge mûr, à Wickede à quelques milles de Werl.

Karl Smith, 56 ans, né au Canada et subséquemment naturalisé Allemand, a été arrêté en rapport avec ce meurtre. La police n'a pas encore formulé d'accusation précise contre Smith.

Au cours de l'enquête, Karl Smith a déclaré à la police que le soir du meurtre, il fut éveillé dans son appartement, un peu après minuit, par ce qu'il crut être un cambrioleur. Smith prétendit que l'intrus l'attaqua et qu'il dut se défendre avec un couteau de cuisine.

Les polices civile et militaire coopèrent à l'enquête.

Churchill n'entend point démissionner

Londres, 8. (AFP) — Sir Winston Churchill n'a aucune intention de démissionner, a déclaré cet après-midi M. John Thirkell, membre du comité conservateur de Woodford, qui est la circonscription du premier ministre britannique.

"En dépit de rumeurs contraires, a poursuivi M. Thirkell, je tiens de bonne source que sir Winston a l'intention, non seulement de demeurer à son poste de premier ministre, mais aussi de continuer à représenter la circonscription de Woodford, pendant bien longtemps encore".

Départ de Yoshida pour le Canada, le 26 septembre

Tokio, 8. (Reuters)—Le premier ministre Shigeru Yoshida prendra l'avion pour le Canada le 26 septembre, pour la première étape du tour du monde qu'il doit effectuer au cours des prochaines semaines. La nouvelle en a été annoncée aujourd'hui.

LE JOUR OÙ VOUS ESSAIEREZ

O'Keefe's OLD VIENNA BEER

CE JOUR-LÀ VOUS SAUREZ POURQUOI

OV

est la MEILLEURE

la LAGER qui se VEND le plus au CANADA

Meilleur Achat de Stylo pour le Retour à l'École

LE STYLO WEAREVER® Pennant

seulement $1.49

Le meilleur pour l'école le domicile le bureau.

MAINTENANT CHEZ VOTRE VENDEUR.



Nul autre stylo de moins de $5.00 possède toutes ses caractéristiques.

5 pointes Hardaloy interchangeables pour écriture douce. L'alimentation exclusive "C" Flow assure un service instantané, indique quand remplir. Contient beaucoup d'encre. Disponible dans marron, bleu, vert, gris, noir.

Choisissez la pointe qui vous convient le mieux.
(La pointe comprend soc)

Extra Fine Sténo Fine Flexible Médium Large



"Vous aussi, vous pouvez emprunter rapidement de HFC!"

$50–$500–$1000 contre votre propre signature

Voilà le moyen rapide et facile de payer vos comptes, vos réparations, vos achats pressants! Aucune garantie négociable requise. De l'argent contre votre signature. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Téléphonez ou venez aujourd'hui. Service amical et rapide. Vous obtenez votre prêt sans délai.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

16 SUCCURSALES DE MONTRÉAL

1802 est, rue Ontario	GI 3741	3737 est, rue Ontario	CH 3111
4246 est, rue Jean-Talon	RA 2-3573	1821 est, rue Mont-Royal	HO 2518
3643 ouest, rue Notre-Dame	GL 5351	1003 est, rue Ste-Catherine	HA 1122
5667, avenue du Parc	CR 2117	1231 ouest, rue Ste-Catherine	MA 3623
8103, rue St-Denis	VE 7327	391 ouest, rue St-Jacques	PL 6638
893 ouest, rue Ste-Catherine	PL 5225	7064, rue St-Hubert	TA 7201
5275, Chemin de la Reine Marie	WA 0251	6692, rue St-Hubert	GR 7763

SUCCURSALE DE VERDUN: 8957, rue Wellington — TR 2581

SUCCURSALE DE LACHINE: 1155, rue Notre-Dame — ME 5-3763

Bureaux dans toute la province de Québec

Consultez l'annuaire de téléphone pour trouver le bureau le plus proche

VOYAGEZ PAR TRAIN et Épargnez

BILLETS "COACH" À PRIX D'AUBAINE

MARDI et MERCREDI les 14 et 15 septembre

Retour dans les 7 jours

Entre Montréal et les stations du Pacifique Canadien Nouveau-Brunswick et à Digby, N.-É.

	Billets "Coach" Aller-Retour	Vous Épargnez		Billets "Coach" Aller-Retour	Vous Épargnez
ST-JEAN, N.-B.	18.55	11.80	WOODSTOCK	17.20	10.90
FREDERICTON	17.60	11.20	ST. ANDREWS	16.85	10.70
ST. STEPHEN	16.50	10.50	DIGBY	21.95	14.10

Des billets à prix réduits avec économies proportionnelles peuvent aussi être obtenus pour voyager entre les points mentionnés et les stations intermédiaires.

Jusqu'à 150 lbs de bagages transportés gratuitement

Enfants de 5 et en-dessous 12 ans, demi-place—moins de 5 ans gratis.

Surveillez les tarifs réduits en "coach" en vigueur les 19-20 octobre.

Pacifique Canadien



M. Guy Robillard et Mme Robillard (Berthe Labelle), dont le mariage a été célébré récemment à l'église de la Nativité-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie, par M. le chanoine Aurèle Parrot, curé. La mariée est la fille de M. Euclide Labelle, décédé, et de Mme Euclide Labelle, et le marié, le fils de M. Clovis Robillard, décédé, et de Mme Robillard.



M. et Mme Jean-Charles Dextras (Marie-Laure Quintal), dont le mariage a été célébré récemment à l'église Notre-Dame-de-la-Garde de Verdun. La mariée est la fille de M. et de Mme David Quintal, et le marié, le fils de M. et de Mme Paul-Edmond Dextras.



M. Guy Bonneau et Mme Bonneau (Monique Beaudry), dont le mariage a été célébré récemment à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, de Verdun. Le marié est le fils de M. et de Mme Conrad Bonneau, et la mariée, la fille de M. et de Mme Albert Beaudry, tous de Verdun. (photo LaRose Studio, Verdun)



M. Denis Leduc, de Lachute, et Mme Leduc (Monique Laframboise) dont le mariage eut lieu dernièrement à l'église Saint-Philippe d'Argenteuil. La mariée est la fille de M. Dieudonné Laframboise, décédé, et de Mme Laframboise, et le marié, le fils de M. et de Mme J.-A. Leduc, de Carillon.

Tout le monde est invité

à venir voir

CALIFORNIA JOE
et ses chevaux savants

CE SOIR à 8 h. 30 à la

MAISON MODÈLE KOOLVENT

6310, CHEMIN COTE-DE-LIESSE
près de l'aéroport

Emmenez les enfants ils s'amuseront follement !

Un chasseur aérien épate les experts

Farnbourough, Angleterre, 8. — (Reuters) — Des experts en aéronautique de plusieurs pays de l'OTAN ont vu à l'oeuvre, hier, le "Midge", le nouveau chasseur à jet de la Grande-Bretagne, alors qu'il faisait ses premières manoeuvres publiques.

Les experts s'entretiendront demain avec les manufacturiers anglais de l'avion, afin d'étudier la possibilité que le "Midge" soit fourni aux autres pays de l'OTAN.

Ceux-ci sont intéressées à se procurer un chasseur-bombardier léger, à coût réduit. Le minuscule "Midge", peut, croit-on, les satisfaire; l'envergure de ses ailes n'est que de 20 pieds huit pouces et il peut voler à 600 milles à l'heure, (sa vitesse maximum reste cependant secrète).

Le "Midge" peut être fabriqué à un coût relativement bas, soit au tiers du prix d'un avion à jet régulier.

Au cours du pageant aérien d'hier, deux avions anglais ont franchi la barrière du son, l'un en vol horizontal, le "Hawker Hunter" et l'autre en montée, le nouveau "Supermarine 525", fabriqué par Vickers.

Prix décalcitrant

Haversham, Angleterre. (PC) — Lors d'un tournoi de quilles, le premier prix, qui était un cochon, s'est échappé par trois fois de sa stalle temporaire.



M. et Mme Claude Lapensée (Gisèle Faubert) mariés récemment à l'église Sainte-Cunégonde. La mariée est la fille de M. et de Mme Adrien Faubert, et le marié, le fils de M. et de Mme Georges Lapensée.



M. et Mme Jean Laramée (Marie Lamoureux), mariés récemment à l'église Sainte-Brigide. La mariée est la fille de M. et de Mme W. Lamoureux, et le marié, le fils de M. et de Mme Alfred Laramée.

CE QUE TOUTE JEUNE FILLE DEVRAIT SAVOIR AU SUJET DES TERRIBLES CRAMPES MENSUELLES



Voici une bonne nouvelle pour toutes les femmes et jeunes filles qui, à certains "jours" endurent de pénibles menstruations — maux de tête, de dos, crampes. C'est une nouvelle au sujet du remède merveilleux — composé végétal et comprimés de Lydia E. Pinkham. Au cours d'épreuves faites par nos médecins, le composé végétal et les comprimés de Lydia Pinkham ont apporté un soulagement complet ou marqué à ces douleurs, dans 3 cas sur 4, souvent dès le **premier** jour.

Donc, pour obtenir le soulagement dont ont bénéficié des millions de femmes, procurez-vous le composé végétal ou les nouveaux comprimés Lydia Pinkham additionnés de fer. Vous en éprouverez un bien-être **général**! Merveilleux aussi pour soulager les "bouffées de chaleur" de l'époque du retour d'âge.

COMPRIMES MODERNES POUR OBTENIR UN SANG RICHE
lorsque vous avez besoin de fer

Le projet d'autobus du boulevard O'Brien

Le conseiller municipal Jean-Paul Hamelin vient de faire parvenir une lettre à M. Donald Gordon, président des chemins de fer nationaux, l'informant que la Commission des transport de Montréal "se dit prête à donner le service d'autobus du boul. O'Brien jusqu'au boul. Gouin pourvu que le passage à niveau qui traverse le boul. O'Brien soit muni de dispositifs de signalisation".

M. Hamelin demande, de plus aux autorités ferroviaires "de faire en sorte que ces dispositifs de signalisation soient installés le plus tôt possible, afin que les citoyens de ce secteur puissent être desservis par l'autobus et emprunter même par la suite le train qui va jusqu'à la gare Centrale".

En Europe



M. LEON NOISEUX, fils de M. et Mme Léandre Noiseux, de Fort Chambly, qui est parti lundi pour Metz, en France, pour une période de deux ans au service du C.A.R.C.

Commerce accru

Karachi, (PC) — L'ensemble du commerce du Pakistan avec la Grande-Bretagne au cours des cinq premiers mois de l'année démontre une augmentation de 7,500,000 livres sur la période correspondante de 1953.

Récompenses à des jeunes agriculteurs

Québec, 8. (PC) — On a remis hier une médaille d'or et un prix de $50 à M. Roger Turcotte, de S.-Fulgence (comté de Chicoutimi), premier gagnant du concours provincial des jeunes agriculteurs. Plus de 300 jeunes agriculteurs ont assisté au banquet offert par la Commission de l'exposition de Québec.

Une médaille d'or a aussi été décernée à Egide Bergeron, âgé de 16 ans, de Normandin, vainqueur du concours des plus jeunes. Il a aussi droit à une bourse qui lui permettra d'étudier à l'école d'agriculture de Nicolet.

C'est l'hon. Antoine Rivard qui représentait le premier ministre de la province. "Les jeunes agriculteurs, dit-il, sont la pierre d'angle de notre économie. Vous êtes, jeunes agriculteurs, les rois de la terre."

Choix de 17 modèles différents

Superbe BROADLOOM importé uni ou ciselé

PRIX REGULIER
Tapis v.c. 11.95
Feutre 1.25
INSTALLATION avec SMOOTHEDGE 1.50
TOTAL 14.70

SPECIAL
9.95
TOUT COMPRIS



VALEUR SANS PRECEDENT

TERMES FACILES, SI DESIRE

Vous n'avez pas à vous déplacer
Signalez DO. 1632
notre représentant passera vous voir avec échantillon

P. System G — RUG & CARPET CLEANERS

Choix de 100 autres variétés à très bas prix
DO. 1632

P. G. SYSTEM REG'D — SPECIALISTES EN INSTALLATION, REPARATION, NETTOYAGE DE TAPIS

VISION PANORAMIC Fleetwood

avec écran de 21" à filtre d'aluminium

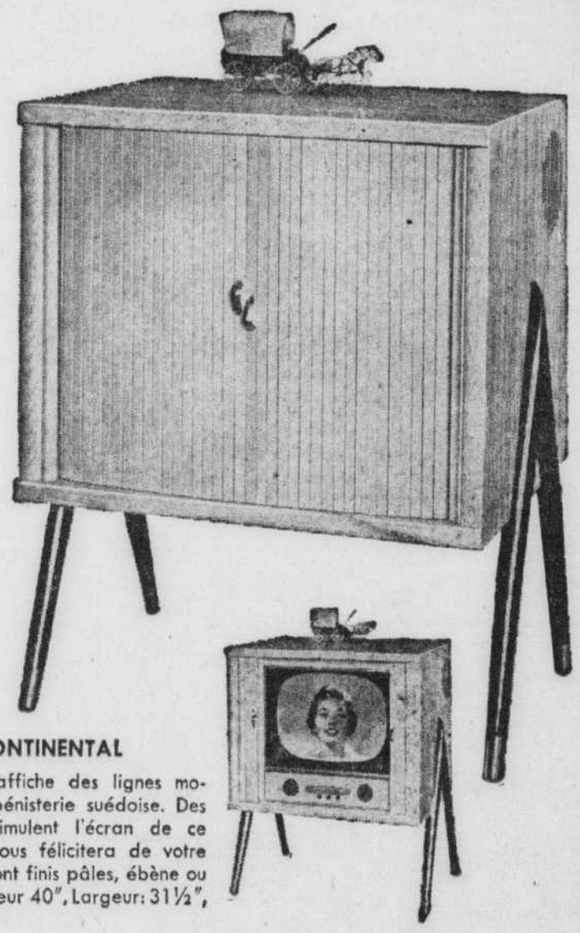
Voyez la télévision à son meilleur avec ces chefs-d'oeuvre d'ébénisterie destinés à l'acheteur le plus exigeant



Le nouveau chassis à 21 lampes de Fleetwood et la *vision PANORAMIC* sont votre garantie d'une réception locale et interurbaine parfaite. La VISION PANORAMIC combine les découvertes les plus récentes avec une qualité sans pareille dans la perfection de l'image. Les cabinets et les haut-parleurs doubles à haute fidélité sont calibrés pour assurer une reproduction parfaite et fidèle du son.

Voyez-les dès aujourd'hui chez votre détaillant

Fleetwood



Modèle 21/14 : : : VICTORIA

Une version moderne du style Victoria. Ce modèle s'harmonisera parfaitement avec vos meubles pour doter votre intérieur du cachet distinctif fourni uniquement par les ouvrages artistiques éxécutés à la perfection. En acajou seulement.
Dimensions du cabinet: Hauteur: 40", Largeur: 27¼", Profondeur: 23".

prix suggéré **$499.50**

Modèle 21/18 : : : CONTINENTAL

L'appareil Continental affiche des lignes modernes inspirées de l'ébénisterie suédoise. Des portes coulissantes dissimulent l'écran de ce séduisant modèle. On vous félicitera de votre bon goût. Les cabinets sont finis pâles, ébène ou acajou. Dimensions: Hauteur 40", Largeur: 31½", Profondeur: 22¾".

Le summum de l'élégance — Fleetwood — *Leader du pays pour son style unique*

Voyez ces modèles et tous les autres modèles FLEETWOOD en étalage chez les vendeurs suivants :

M. ABER INC.
8611 rue Notre-Dame ouest
A. BRAULT
6621, 25ième avenue, Rosemont
MAGASINS BEAUCRAFT
960 rue Ste-Catherine ouest
359 rue Ste-Catherine ouest
1018 rue Ste-Catherine est
6675 rue St-Hubert

BROPHY'S REG'D
1957 avenue de l'Eglise, Verdun
BROPHY'S LTD
5035 avenue Verdun, Verdun
J. R. BROUILLETTE
6200 boul. Monk, Ville-Emard
CAPITOL FURNITURE CO.
391 rue Ste-Catherine ouest

CARR RADIO & ELECTRICAL APPLIANCE CO., REG'D
1091 rue Laurier ouest
COSMOPOLITAN HOUSE FURNISHERS
890 rue St-Louis, Lachine
JEROME DESJARDINS LTEE
8603 rue St-Laurent
JEROME DESJARDINS LTEE
8093 rue St-Hubert

DUPUIS FRERES LTEE
865 rue Ste-Catherine est
J. GOLDEN CO.
2807 rue Masson
GRAVEL FRERES RADIO-TELEVISION
1416 rue Joliette
GROVER'S CHAIN STORES
1411 rue Amherst
900 rue Ste-Catherine ouest

1101 rue Ste-Catherine est
5330 chemin Reine-Marie
1551 avenue Mont-Royal Est
5689 avenue du Parc
6832 rue St-Hubert
3969 rue Wellington, Verdun
HARTNEY CO., LTD.
1180 rue Ste-Catherine ouest
7055 rue St-Hubert

1481 ave Mont-Royal est
4245 rue Wellington, Verdun
Centre d'Achats Boulevard
HOUSECRAFT
3033 rue Masson, Rosemont
KAYNE'S APPLIANCES LTD
12004 rue Notre-Dame est
C. W. LINDSAY CO., LTD
1112 rue Ste-Catherine ouest

A. E. MARCOTTE LTEE
3690 rue Ontario est
MAGASINS PICKWICK
1257 rue Université
419 rue St-Jacques ouest
RADIO SERVICE INC.
2022 ave McGill College
J. A. ST-AMOUR LTEE
6575 rue St-Denis

ROBERT SIMPSON'S MONTREAL LTD
977 rue Ste-Catherine ouest
SUPER SOUND SERVICE
7661 rue Notre-Dame est
LA CIE TURCOT LTEE
1459 ave Mont-Royal est
WILLIS & CO., LTD
1220 rue Ste-Catherine ouest
6990 rue St-Hubert

1 Propriétés à vendre

Laurendale Homes Ltd

OFFRE DE NOUVEAU

LA MEILLEURE VALEUR DE L'ILE

EN

BUNGALOWS

La 1ère section a été vendue

La 2e section est en vente

Hâtez-vous pour avoir le meilleur choix !

PRIX $9,724

ET PLUS

COMPTANT $1,315

ET PLUS

MENSUALITES, COMPRENANT CAPITAL, INTERETS ET TAXES, APPROXIMATIVEMENT $65.

CARACTERISTIQUES

1— 5 PIECES
2— 3 CHAMBRES A COUCHER
3— CAVE PLEINE LONGUEUR
4— CHAUFFAGE A AIR CHAUD
5— GARNITURES CARRELAGES DE COULEUR
6— GARDE-ROBE A PORTES COULISSANTES
7— MURS EN PLATRE
8— CHOIX DES PEINTURES

ET UNE FOULE D'AUTRES AVANTAGES TROP NOMBREUX POUR ETRE MENTIONNES.

Bureaux de vente situés rue Lausanne et boul. Gouin, ouest de la IX et est de boul. St-Michel, Montréal-Nord.

Heures d'affaires de nos bureaux de vente les jours ordinaires: 1 à 9 p.m. en fin de semaine: 10 a.m. à 9 p.m.

DUPONT 8-9961

1—272-23

VILLE-MONT-ROYAL

Lockhart près ch. Canora

DUPLEX NEUFS

Six 6-pièces, garage 2 places

Chauffage central huile. Prix $28,500. Ouverts aux visiteurs intéressés.

PARKDALE REALTIES

5215, AV. DU PARC, VICTORIA 4330

1—275-5

A 5709, 8e AVENUE, Rosemont, 2-5, neuf, système chauffage, bas libre à l'acteur ou à louer avec références. 1—274-3 R

A 6870, 21e Ave Rosemont, 4 logements, semi-détachés neufs. 1—272-6R

A 6250-6252-6260-6262 42e avenue, entre Bellechasse et Beaubien, 2 beaux duplex neufs, 5 pièces, libres, modernes, système huile, près église, école, autobus. 1—273-26 R

ABAISSEZ coût de vie, magnifique aison de 2 étages. Garage. Grande terrasse. Libre vendre. Prix raisonnable. Visible tout temps. 6165 boul. Gouin est, Montréal-Nord. 1—273-3

ABANDONNE Pontiac-Blvd St-Joseph, 2-4, revenus 654.00, prix 6,000.00, comptant 1,500.00. 7Plateau 7030. 1—275-3 R

ABANDONNE

6 appartements, vendrais, louerais, Jacques-Cartier, chemin Chambly, 5,000.00. Comptant ou ternes. TUrcotte 6019. 1—275-3 R

ABANDONNE, cause départ, 2-5, pierre, brique, système, garage double. 10,800 Christophe-Colomb. DUpont 8-8867. 1—275-4R

ABANDONNE Berri 2-5 neufs, $5000 comptant. Prix $17,500. MArquette 5618. 1—275-3

ABANDONNE 4-4, Garnier-St-Zotique, 18,000, comptant 5,000. FRontenac 1971. 1—

ABANDONNE Mentana près Mont-Royal, 2 étages, 5 et 6 pièces. Prix 10,500.00. RAymond 7-3553. 1—275-3

ABANDONNE Garnier près Mont-Royal, 3 étages, revenu $3420. Prix 20,500.00, RAymond 7-3353. 1—275-3

ABANDONNE 1-6, 2-3, près Perras, façade 33, terrain 50 x 120, cave système, 19,000. FRontenac 4992. 1—

ABANDON, 10,560 De Lorimier, 2-5½, semi-détaché, logement libre, système central. RAymond 2-7845. 1—275-3R

ABANDONNE St-Vallier, 2-5, Comptant 7000.00. FRontenac 5449. 1—275-5

ABANDONNE Rosemont, 6-4, comptant 5000.00. FRontenac 5449. 1—275-5

ABANDONNE Des Erables, 2-5 et 2-6. Comptant 5000.00 FRontenac 5449. 1—275-5

ABANDONNE. Duplex dans l'Est, 1 vacant. Prix 10,000. CHerrier 3770. 1—274-2

ABANDONNE PROPRIETE, AUBAINE EXTRAORDINAIRE, REVENU 10,800.00 COMPTANT 20,000.00 PRIX 65,000.00 AMHERST 0656. 1—274-2 R

ABANDONNE, Desaulniers, Montréal-Nord, cottage 6 pièces, plancher dur, système, cave, 10,000. Comptant 3,000. FAlkirk 4555. 1—274-2

ABANDONNE Peloquin près Blvd Gouin, cottage 7 pièces, prix 9,800.00. RAymond 7-3353. 1—275-3

ABANDONNE, Rosemont, 2-5, neuf, brique, plancher dur, système, cave, 16,500. FAlkirk 4144. 1—274-2

ABANDONNE, Lajeunesse, 2-5, plancher dur, cave cimentée, système, 13,500. FAlkirk 4555. 1—274-2

ABANDONNE, St-Zotique, Rosemont, 3 logements, semi-détachée, système, garage avec entrée sur la rue, bas libre immédiatement. FAlkirk 4144. 1—274-2

ABANDONNE, Cartier, Logan, 3-7, logis libre, 14,500, HArbour 0021. 1—274-2

ABANDONNE, 19e Avenue, détaché, cottage 6 pièces, beau terrain. Plancher dur. Système cave, libre 30 jours, 10,800. Comptant 2,500. FAlkirk 4555. 1—274-2

ABANDONNE, Christophe - Colomb près église, école, 1-7, 4-4. Bas libre immédiatement, 22,000. Revenu 2,900. Comptant discutable. FAlkirk 4144. 1—274-2

ABANDONNE Longueuil Annexe, 4 appts, 850.00, balance facile. ORléans 4-2390. 1—253-26 R

A BAS COMPTANT 2,200. Joli bungalow neuf, brique, 4 pièces, cave, 8,500. Montréal-Nord, HOchelaga 7675, RAymond 7-4839. 1—275-2

A BAS PRIX, Foucher, propriété commerciale, 2 magasins, 2-5, revenus 4,080. Prix 33,000. FRontenac 1971. 1—

A BAS PRIX, 5 logis, St-Gérard, nord. Revenus : 1,620. Votre offre. HArbour 4451. 1—274-2

A BAS prix maison neuve $500.00 comptant. ORchard 3-2024. 1—275-4

A BAS PRIX, maison neuve moderne, 2-5, bas libre, système à l'huile, espace pour garage, chambre de bain en tuile. 4434 St-Zotique, RAymond 2-5239. 1—271-26 R

A 3884 BELAIR, 2-5, près Centre d'Achat Pie IX. 1—274-2 R

A BON MARCHE
Propriété moderne
Style colonial
Terrasse, chauffage à l'huile
RUE, RUELLE, TROTTOIR, EGOUT, EGLISE, PAYES
2131 RUE MONTGOMERY
TURCOTTE 2591
1—270-25

1 Propriétés à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

BOUT-DE-L'ILE, bungalow 4 pièces, nouvellement construit, fini brique et clapboard, superbe localité, communications faciles, cave 7 pieds, cuisine planifiée, 7,450.00. Comptant 950.00.

BOUL. OMER GAUCHER, près boul. Gouin, cottage détaché, 4 pièces, terrain 100 x 100, eau courante. Comptant 500.00; 6,800.00.

24e AVENUE, près Robert, cottage 6 pièces, terrain 50 x 80, système huile, cave ciment, 8 pieds, chambre de bain tuile, 2 ans, près Centre d'Achats. Comptant 1,500.00.

RUE KING GEORGE, Ville Jacques-Cartier, 2 bungalows tout neufs, cave ciment, planchers bois dur, grand terrain. Occupation immédiate. Vraie aubaine à 6,800.00. Comptant 800.00.

23e AVENUE près Dumouchel, cottage détaché, 6 pièces, brique, planchers bois dur, système huile, cave 7 pieds, terrain 50 x 80. Comptant 1,000.00.

BORDEAUX près St-Zotique, magnifique bungalow, 5 pièces, brique, planchers bois dur, chambre de bain tuile, cave 8 pieds, garage, 2 ans, libre. Vraie aubaine à 9,300. Comptant 2,000.00.

28e AVENUE, Rosemont, près St-Zotique, duplex de luxe, détaché, nouvellement construit, 2-5½ pièces, pierre et brique, système huile, chambre bain tuile de couleur, cave 9 pieds, très bons revenus. Belle valeur à 22,000.

BORDEAUX près Sherbrooke, 3-6 pièces, semi-détaché, brique, planchers bois dur, très bons revenus. Prix 17,000. — 5,000.00.

RUE DE TONTY, Rosemont, cottage de luxe semi-détaché, 6 pièces, brique et clapboard, terrain 75 x 100, système huile, cave ciment, chambre de bain tuile, fini très moderne. Belle valeur à 15,800., comptant 3,000.

35e AVENUE, Rosemont, près Beaubien, bungalow détaché, 5 pièces, brique, système huile, cave ciment, grand terrain, 3 ans Rosemont. Belle valeur à 13,800.00. Comptant 4,000.00.

AVENUE ROME, près Bergerac, bungalow 4 pièces, planchers bois dur, cave ciment 7½ pieds, grand terrain, 2 ans, libre, 10,500.00. Comptant 3,000.00.

RUE ALFRED, près boul. Gouin, 2 triplex semi-détachés, nouvellement construits, 1-6, 2-3, brique, planchers bois dur, cave 8 pieds, libre, très bons revenus. Vraie aubaine à 16,500.00 chacun. Comptant 3,000.00.

COLONIALE, près Prince-Arthur, 4 logements, 2-4, 2-3, brique, planchers bois dur, maison très bien construite et bien située, bons revenus, 10,700.00. Comptant 3,000.00.

1459 BELANGER EST, HRES 9 A 9

ET UNE FOULE D'AUTRES AVANTAGES TROP NOMBREUX POUR ETRE MENTIONNES.

Bureaux de vente situés rue Lausanne et boul. Gouin, ouest de la IX et est de boul. St-Michel, Montréal-Nord.

Heures d'affaires de nos bureaux de vente les jours ordinaires: 1 à 9 p.m. en fin de semaine: 10 a.m. à 9 p.m.

DUPONT 8-9961

1—272-23

1 Propriétés à vendre

Le Village Champlain

SECTION 9

IL EN RESTE QUELQUES-UNS

Dernière chance pour endroit de choix

BUNGALOWS, 5 ET 6 PIECES

Comptant : depuis 1,500

Prix : depuis 10,274

Bungalows de 5 et 6 pièces, pierre et brique, comprenant 3 chambres, grande cuisine fonctionnelle, salle de bain moderne. (Les bungalows de 6 pièces comptent salle à manger). Cave complète, système de chauffage, planchers en bois dur, murs en plâtre peints, filerie 220v, etc. Mensualités pour capital, intérêt et assurance sur l'hypothèque depuis $53.46. Taxes à part.

PRES CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN

MAISON MODELE
DEMENAGEE A
3300, av. Lyall
ET SHERBROOKE

ON PEUT VISITER DE:
10 a.m. à 8 p.m. en fin semaine
2 p.m. à 8 p.m. en semaine

CLAIRVAL 8262

S. D. MILLER & SONS

INGENIEURS-ENTREPRENEURS

1—274-21

BON PLACEMENT

MAISON APPT
12,000.00 COMPTANT
DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR

Rosemont 39e ave, près église, école, logis 4½ pièces, moderne chambre bain tuile, fournaise dans chaque logis, revenu 4860.00. Hypothèque 15,500.00, remboursable 132.23 par mois, capital et intérêts, balance facile. Ross & Tremblay, GRavelle 1795, CRescent 5012.

1—8,10,13,15,17,20,22,24,27,29 R

DUPLEX A ROSEMONT

Semi-détaché moderne, 5½ - 5½ Pierre et brique. Aussi garage. Toutes pièces distinctes, salle de bain à carrelages de couleur. Sis rue Tilemont, près Moison. Occupation possible si désire. Prix $18,000. Information :

A. BEAUJACK
JOUR, CALUMET 7733
SOIR, HEMLOCK 2078

1—274-2

AHUNTSIC, maison neuve, moderne. Logement libre. Revenu 2580.00. Chauffage. 10370 Parthenais près Fleury. VEndôme 6314. 1—8,10,11R

AHUNTSIC. Jeanne-Mance, près Fleury, cottage pierre et brique, 6 pièces, près école, église, chauffage eau chaude, prix $16,000. Comptant 7,000. Lucien Bineau. AVenue 8-8714, WAlnut 4672. 1—

AHUNTSIC, Clark Boul. Gouin, bas 4½ libre, haut 5, système, 14,300. comptant 6,300.00 MArquette 6136. 1—275-2

AI rue St-Zotique, bungalow pierre, très moderne, 5 pièces, 15,500.00, comptant 7,000.00. GRavelle 3876. 1—275-4 R

AI REGLEMENT succession, 1-7, 2-3, Système, garage. Delanaudière, Laurier. Semi-détachée, 15,800.00. MArquette 5616. 1—275-3

AI DUPLEX à Pare Extension, grand terrain, 2 garages chauffés, bon ordre, près église. 21,500.00. 8045 Champagneur, appt. 5. 1—275-6 R

AI Garnier, Mont-Royal, 3 grands logis, système, garage, MArquette 5618. 1—275-3

AI plusieurs propriétés avec revenus. Comptant 2000. GRavelle 1706. 1—

AI 4-3, 1-5, Fabre nord Jean-Talon, système central, revenus 3,984. Prix 35,000. FRontenac 4992. 1—

AI Rosemont, 5 logis, bain, lover bas, 16,500.00. FAlkirk 3482. 1—8,10

AI propriété avec commerce. 6390 Alma près Beaubien. 1—275-4 R

AI Bourbonnière près Sherbrooke, 5 logis, système huile central, revenu 4,600, vendra 29,000. BElair 6158. 1—274-5

AI 1-5, sous-sol 1-3, Tétreaultville, poêle, prélart, frigidaire, 12,000. comptant 4,000. échange considérée. FRontenac 1971. 1—275-2

AI St-André, 2 logements, chambre bain, garage, 12,500.00, comptant 6,000.00 GRavelle 3876. 1—275-4 R

A 5139 JEANNE-D'ARC, 2-6 neufs, salle de jeu, garage, chauffés. Toilette tuile. Cuisine moderne. 1—271-8R

A 5319 Jeanne-D'Arc, 2-5, modernes, un an. RAymond 7-1162. 1—271-12 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, magnifique bungalow neuf, 5 grandes pièces, moderne, chambre de bain carrelage, système automatique, fenêtres panoramiques, terrassement, plan fédéral. Comptant 6,500. AMherst 9706. 1—8,10

A LAVAL Ouest, magnifique résidence, 9 appts, modernes, aubaine, 42 sapins, 7 terrains, garage, comptant 4000.00, prix 15,000.00 prendrais échange, propriété de ville. CRescent 5634. 1—275-3 R

A LACHINE, 45e avenue, cottage isolé de 6 pièces, fournaise, foyer naturel, buanderie, cuves au sous-sol. Terrain paysager. Prix : $13,500. Comptant : $3,000.00. Reed's, 4834, avenue Verdun, YOrk 5540. 1—274-3

ALMA, nord, 3-5, cave, système central, 19,500, HArbour 1213. 1—274-2

A 10 MILLES de Montréal, cottage neuf, 7 appts, terrain 300 x 100, occupation immédiate. Dollard 4493. 1—265-26 R

A MONTREAL-NORD, 2-4, libre, 8,500.00, comptant 3,000.00, grand terrain, garage, GRavelle 3876. 1—275-4 R

A MONTREAL-NORD, 4 logements, 12,000.00, comptant 6,000.00, GRavelle 3876. 1—275-4 R

A OUTREMONT 2-7, 1-6, 23,000. MArquette 5618. 1—275-3

A 4,776, revenus, Snowdon, 1-6, 1-7, semi-détaché, haut loué chambres, système central, cave, garage. Prix 32,000. FRontenac 4992. 1—

A PONT-VIAU, pour 2,500.00 seulement, 4 appts, eau, toilette, électricité, 388A Lahaie. Propriétaire, 37 Lahaie.

A PONT-VIAU, cottage, 5 appts, neuf, fini moderne, libre, 8,200.00. Comptant 2,000.00. 180 Cousineau. MOntcalm 4-3415. 1—275-6R

A PTE-AU-TREMBLES, beau bungalow neuf, fini moderne, avec toutes commodités, belle terrasse, beau grand trottoir de ciment, 3 grands terrains, le tout prix raisonnable. 1053, 42e ave, en haut de voie ferrée. 1—272-15R

A ROSEMONT, beau 2-5 neuf, très moderne, condition soignée, garage sur rue. FAlkirk 1751. 1—

A SPECULATEURS, Rosemont près Laurier, propriété 2-6 meublées en chambres, revenus 3,760. Prix 14,500. Comptant 7,000. FRontenac 4992. 1—

ASSURANCE FEU, termes, 6.00 du 1,000.00, 3 ans. FAlkirk 1011. 1—270-25

A TETREAULTVILLE, plan provincial, joli bungalow neuf, 5 pièces fermées, 11,500.00 comptant 3,000.00 MArquette 1523. 1—275-2

A TETREAULTVILLE, maison neuve, 2-5, revenu 1740.00, comptant 5500.00, balance loyer, s'adresser 8638 Hochelaga. 1—275-3

A 4361-65 ST-DENIS, propriété 3 étages, (1 magasin libre 1er septembre) 27 x 97, système chauffage séparé) Revenus 525.00 par mois. Prix 45,000., Léger comptant. RAgent 8-0989. 1—274-5 R

A ST-MARTIN, duplex, commodités ville. Revenu annuel 1,620. Prix : 8,000. Comptant 1,400. HArbour 9646. 1—

ATTENTION, maison neuve à vendre, 2-5 appts, bonne condition, prix raisonnable. CLairval 3183. 1—275-3R

ATTENTION, Alma près Beaubien, bon placement, 6-4 appartements, 30 façade. Propriétaire Bertrand. TAlon 9519. 1—275-2

ATTENTION 6389 à 93 Denormanville 4-4, planchers durs, prix réduit 15,500.00 comptant discutable. logements libres, pas d'agents, DExter 2136. 1—275-2R

ATTENTION près Pie IX, cottage 8 pièces, 12,500.00. DUpont 1-2499. 1—275-3R

ATTENTION professionnels ! Site idéal hôpital, salon funéraire, école privée. Ahuntsic, 13 pièces, sous-sol 4 pièces. Prix 23,000. FRontenac 4992. 1—

1 Propriétés à vendre

SUIVEZ LA FOULE AU

PARC CHATEAUGUAY

50 BUNGALOWS

5 ET 6 PIECES

EN CONSTRUCTION

COMPTANT $1345.

PAIEMENTS MENSUELS SEULEMENT:

$59.00

INCLUANT TAXES

Visitez notre maison modèle

ENTRE 5 ET 9 P.M.

(MEUBLEE PAR BROPHY'S)

DIRECTION

Route 4 — juste 5½ milles du pont Mercier — 1,000 pieds tout droit après rond-point.

"Nous Voir"

MASSE & GAUTHIER INC.

5504 Ave Verdun - HEmlock 5318

1—275-2

PROPRIETE COMMERCIALE

A DORION

Maison double 2 étages sur terrain 138 x 60 près de la gare du C.P.R. Bas occupe par restaurant. Le prix comprend tout le fourniment, garnitures et stock tel que par inventaire. Au premier, logement de 5 pièces. L'arrière de la maison principale comprend logement de 4 pièces, présentement loué. Prix 30,000. Facilités de paiement. G. R. Gauthier, REgent 7-1651 le soir.

SULLIVAN REALTIES

1410 RUE GUY — FItzroy 6351

1—

PLACEMENT

39 logements, chauffés, rue St-Hubert, propriété neuve. Rapporte 32,500.00. Prix : 185,000.00. CRescent 1226. 1—8,9,11

A 2905 BLVD ST-JOSEPH

professionnel, duplex 2-5½ avec bureau 40 x 15, chauffage moderne à l'huile et toutes commodités. Cet. : FRontenac 5459. 1—275-4

AUBAINE

Jolies maisons de 3 et 4 appartements avec petit montant requis. ORleans 4-2000, ORléans 5-0552. 1—273-3

AUBAINE 1-6, 1-4 commercial, près Rachel. CRescent 9027. 1—

AUBAINE, duplex semi-détaché, 2-5, système chauffage, pierre, brique, chambre de bain tuile. Escalier terrazzo, 220, 11040 Lamoureux près Charlerol, 9 a.m. à 7 p.m. 1—275-3 R

AUBAINE N.D.G. cottage neuf, 6 appts, garage. ELwood 2645. 1—275-4 R

AUBAINE, bungalow 6 appts, haut 4, soubassement 2, 7,300.00, libre dans 2 mois. 11,742 blvd. L'Archevêque, Montréal-Nord.

AUBAINE, 8 logements non chauffés, neufs. Revenu 6,000. BElair 6158. 1—274-5

AVEC 1,500 comptant, 1-6, près Curateau, système, 9,500. FRontenac 1971. 1—

A VENDRE, 2-5 appts, neufs, 3,000 comptant, prix 15,000. VEndôme 0987, 2711 Bernardin, coin 7512, 7e avenue, Rosemont. 1—273-6R

AVE DRAPER, duplex ultra moderne, il faut voir pour apprécier, logement libre pour mai. CHerrier 6764. 1—274-5

10ème AVENUE, Rosement, 2-6, 16,000.00. MArquette 5617. 1—275-3

17EME Avenue Rosemont 2-6, système, 15,500.00. MArquette 5617. 1—275-3

AVANTAGEUX Rosemont, 50 pieds façade, moderne, 6-4 fermées, non chauffées, 4,560.00 revenus, 34,500. comptant 15,500.00 balance 5½%. MArquette 6135. 1—275-2

A VERDUN, propriété de 3 logis, bas de 5 pièces et 2 logis de 3 pièces au-dessus. Garage. Propriété achetée avec $5000 comptant. Prix : $10,000.00. Reed's, 4834, avenue Verdun, YOrk 5540. 1—274-3

A VERDUN, Sixième, 6 logements. Revenu 3150. Prix 28,000. Comptant 5000. HEmlock 5028, TRenmore 8147. 1—275-2D

A VERDUN, partie ouest, propriété de 4 logis, et 5 pièces. Près de l'avenue Bannantyne. Courant 220. Sous-sol béton. Libre. Prix : $27,500. Reed's, 4834, avenue Verdun, YOrk 5540. 1—274-3

A VERDUN. Bas 4 pièces libre. Joli duplex moderne. Occasion : 15,800. Comptant 4,800. HEmlock 5028. 1—270-25

AVE Parc Milton, deux cinq, système facile convertir maison chambres, 14,000. Comptant 9,000. HArbour 3566. 1—274-5

AVENUE JEANNE-MANCE (10230-10240) PRES FLEURY, 2 BEAUX DUPLEXES DETACHES, 3 FACES, 5 APPARTEMENTS CHAQUES HUILE. BAS LIBRE, 19,500.00.

HARDY ET FILS CALUMET 9523

1—4,7,8,16

A VILLE LaSALLE, propriété de 2 logis de 5 pièces chacune. Sous-sol béton. Bons revenus. Prix : $14,800. Reed's, 4834, avenue Verdun, YOrk 5540. 1—274-3

A VILLE St-Laurent, 2 grands 5 modernes, rue Gohier, entièrement détaché, terrain 50 x 100 17,500.00. MArquette 6136. 1—275-2

AVIS: 500.00 COMPTANT

Pourquoi payer loyer, 3 pièces, neuf, communications faciles, payable 50.00 mois intérêt inclus. ORchard 3-2097. 1—275-4R

AVONS 6 et 9 logements. Prix raisonable. Comptant discuté. Revenu. AMherst 4100. Soir, CRescent 8917. 1—275-2

AYLWIN, Ontario, 2-3, 2-6, façade pierre, 2 garages. Revenu 2,000. Comptant 6,000. HArbour 0418. 1—8,10,11

BATISSE et terrain 15,000 pieds, exploité huile à chauffage-charbon, rue Papineau. Ulric Leblanc Inc. AMherst 4604. 1—275-8R

BEAU duplex, Ahuntsic, pierre, brique, entrées séparées, garage. DUpont 1-2029. 1—8,9,13

BEAU duplex moderne 5 pièces, avec garage pour 2 chars, 6270, 42e, Rosemont, TUrcotte 1711. 1—273-3R

2-5 BELLECHASSE, avec terrain vacant. Prix: 13,500. Comptant: 4,500. MArquette 2761. 1—

BERRI, angle Henri-Bourassa, cottage moderne de 6 pièces avec terrain de 32 pieds adjacent. Chauffage à l'huile, 2 salles de bain. Convendrait à homme de carrière libérale. CAlumet 8181. CAlumet 6430. 1—274-4

BERRI et Roy, 6 logis, revenu 3,600. Prix 36,500. MArquette 5618. 1—275-3

BERRI 1-6, 1-7, avec terrain 20 x 75, 16,300. MArquette 5617. 1—275-3

BERRI PRES JARRY, 30 PIEDS, FACADE, 4 LOGEMENTS, 4 APPARTEMENTS CHACUN, TRES MODERNE, GARAGE, ETC. BON PLACEMENT.

HARDY ET FILS CALUMET 9523

1—4,7,8,16

BON placement 6 logements non chauffés, revenu 4680.00, prix 32,500.00. TAlon 6893 ou CAlumet 0610. 1—275-3

BON placement 4 logements, revenu 1200. Comptant 2,500. GRavelle 1706. 1—

BONNE maison, rue Chateaubriand, logement libre. Prix 12,500. TUrcotte 6927. 1—8,9,11

BORDEAUX près Everett, 2-4 moderne. Bas libre. TAlon 9519. 1—275-2

BORDEAUX près Tillemont, 2-4, âge 2 ans, cave ciment. Comptant 5,000. TUrcotte 6927. 1—8,9,11

BORDEAUX 6-3 neufs, 28,500.00. MArquette 5619. 1—275-3

BORDEAUX 7490, 2-4, moderne, cave, système, 15,500.00, comptant 9,500.00. Pour clef appelez : Victoria 1549. 1—274-2 R

BOUL. PIE IX, près Jean-Talon, 8 logements chauffés. Bons revenus. Comptant : 25,000. CRescent 1226. 1—8,9,11

BOUL. GOUIN, Rivière-des-Prairies, 10 pièces. MOnument 5-3786. 1—1,3,4,7,8,11

BOULEVARD d'Auteuil, 2 logis. Bas libre, système huile, cave 9 pieds, maison 30 x 33, terrain 50 x 90. 23,000. Comptant 8,000. PLateau 4963. 1—275-2

1 Propriétés à vendre

PITT

POUR VOTRE

PROPRIETE

BOUL. PIE IX

DUPLEX 5/6

Désirable résidence située dans un district résidentiel de choix, au nord de la rue Sherbrooke, en face du Jardin Botanique. Grand vivoir 18' x 12', salle à dîner séparée, cuisine moderne, chambres à coucher éclairées. Cave finie. Construction avec poutres d'acier. Garage. Joliment paysagé avec grand jardin à l'arrière. Occupation des deux en 30 jours. Prix 32,000. Agents exclusifs.

AVE DELORIMIER

DUPLEX

PLAN CENTRAL

Chacune six pièces spacieuses, chambre de bain moderne, brûleur à l'huile automatique Delco. Chauffage à l'eau chaude électrique automatique. Occupation du bas à déterminer. Prix 18,000. Vraiment une aubaine.

VILLE ST-LAURENT

COTTAGE DETACHE

$5,000 COMPTANT

Sur le blvd O'Brien, près du Centre d'achats. Six pièces spacieuses, cuisine moderne, solarium chauffé, chambre de bain en tuile moderne. Propriétaire transféré en dehors de la ville. Occupation immédiate. Prix $14,700. Termes faciles. Agents exclusifs.

ERNEST PITT & CO.,
5157 OUEST, RUE SHERBROOKE
WAlnut 2701 C.M.B. BIELSKI
Soir : RAymond 7-1157
Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal

1—

COMPTANT $5,000. PRIX $18,000.

Ahuntsic, duplex neufs et modernes, 5½, 5½ grandes pièces, construction 32 x 34, pierre et brique, chauffage central à l'huile, escaliers terrazzo, salles de bain en tuile de couleur, fenêtres panoramiques, linoléum et arborite dans la cuisine, garage. Ouvert pour inspection, 10445 Bruchési, une rue à l'ouest de Iberville, juste au nord de Fleury.

PARKDALE REALTIES CO.

5215 AVE DU PARC

VICTORIA 4330 — VICTORIA 4480

1—275-5

BOULEVARD St-Joseph Est, 1-7, 4-5, 46,000. HArbour 4451. 1—274-2

BLVD. GOUIN ouest, duplex moderne, coin, terrasse, garage, 2-8, rez soubassement, 10 pieds. Système. Idéal pour professionnel. Victoria 6448. 1—275-3

BOURBONNIERE, 3-5, bas libre. Prix 11,000.00. Tél. : HOchelaga 0385. 1—

BOURBONNIER-ONTARIO, 3-5, garage, revenus 1296.00, prix 10,500., comptant 5,000.00. PLateau 7030. 1—275-3R

BOUT DE L'ILE, cottage 5 pièces, système, 2 garages, libre, prix 10,500.00, comptant 2500.00, termes faciles. FRontenac 3780. 1—275-3 R

2 BUNGALOWS à Ville Jacques-Cartier, 4 pièces chacun, 1 de $5,500 et l'autre $4,000.00. Prix spécial pour les deux $8,000.00. Bonnes conditions. PLateau 8415, 2 à 9 p.m. 1—275-2

BUNGALOW 4 pièces, neuf, vue magnifique, grand terrain, REgent 8-7725. 1—275-2

BUNGALOW 5 appts, système chauffage, bon marché. 7790 Cartier. 1—275-6

BUNGALOW brique et pierre, style ranch à Longueuil, 50 pieds de façade x 35, 6 pièces, terrain 125 x 140. ORléans 4-8508 après 6 heures. 1—272-13R

CARTIER et Gauthier, 2-6, 2-4, revenu 1,886.00. Prix 14,000.00, comptant 4,500.00. AMherst 3832. 1—274-3

CARTIERVILLE, bungalow neuf, 5 pièces, système huile, comptant 2,500.00. Visible après 6 heures. 12,297 Guertin. BYwater 8397. 1—271-26R

CASGRAIN et Beaubien, épicerie-restaurant, 3 appartements en arrière. Loyer 55.00 par mois. AMherst 3832. 1—274-3

CLARK, 3 logis, revenus 2,400. Bas libre, 18,000. BElair 6158. 1—274-5

CARTIER 8244, 1 étage, neuf, 5 appts fermés. RAymond 2-9333. 1—272-4R

CHABOT 1-6, 1-4, moderne, 17,500. MArquette 5619. 1—275-3

CHAMBLY - Adam, 2-5, terrain 122, cave 8, garage, sous-sol, logis libre. FAlkirk 7692. 1—

CHATEAUBRIAND 1-5, 2-3, revenu 3180.00. Prix 26,500.00. MArquette 5616. 1—275-3

CHOIX DE MAISONS

4 et 5 appartements avec 300. et plus. Balance facile. ORléans 4-2000, ORléans 5-0552. 1—275-4

CHRISTOPHE-Colomb, Mont-Royal, 1-6, 1-7 libre, garage. Comptant 10,000. HArbour 0418. 1—8,10,11

900. COMPTANT, cottage, Pte-aux-Trembles. Sacrifierais: 3,500. HArbour 9646. 1—

5,000.00 COMPTANT vous rend propriétaire d'une bonne propriété de 2 logements 4 appts à Rosemont, 6767, 12ème ave. RAymond 1-4477. 1—272-7

3,000.00 comptant cottage brique, 6 pièces libres, grand terrain. Rancourt Fleury, sacrifiera 10,800.00. MArquette 6135. 1—275-2

3,000. COMPTANT, 5 pièces, système, près Jean-Talon. MArquette 2761. 1—

500.00 COMPTANT, 35.00 par mois, 3 pièces, libre, 6,000.00, 9696, 87e ave. Rivière-des-Prairies. DUpont 8-5027. 1—275-4 R

COTE-DES-NEIGES, très beau triplex neuf, libre. VEndôme 2134. 1—275-2

COTE-ST-PAUL, 4 logis de 3 pièces, façade pierre et brique, cave 9 pieds, revenu 1,980. Aubaine 17,500. Emile Dupras, 4336 avenue Verdun, YOrk 0529. 1—275-3

COTE St-Paul rue Rockland, duplex 1-4, 1-5, occupation, système. Prix 17,300. comptant 7,000. TRenmore 3653. 1—275-3

COTTAGE, ultra-moderne, commodités, Longueuil-Annexe, 8,000. Comptant 3,000. HArbour 9646. 1—

DANS Nouveau Rosemont triplex à vendre, 2le avenue, système huile, complètement neuf, bas libre à l'acheteur, hypothèque. Informations, RAymond 2-4131. 1—275-4R

DANS Villeray, près Faillon, 2 bons 6, bas libre, cave cimentée, garage, 11,500.00. MArquette 1525. 1—275-2

DANS Nouveau Rosemont, sur 45e Ave, 2-5, comptant 3,250.00, très moderne. Appelez Giffard 2525. 1—275-5

DANTE, près Jean Talon 2-5 neufs, vacant, système, garage, CRescent 9027. 1—

DARLING-ROUEN, belle propriété moderne, 5 logements, 2 garages, 1 grand 8 pièces pour l'acheteur, et 4 logis de 4 pièces, comptant 10,000, prix 30,000. DOllard 2021. 1—R

DELANAUDIERE, St-Grégoire, 1-6, 2-3. Revenu 1,200.00 Comptant 7,000.00. HArbour 0418. 1—8,10,11

DELAROCHE et Beaubien, 1-6, 2-4, cave, système, planchers bois dur. Logis libre, garage. AMherst 3832. 1—274-3

DELORIMIER 9977, 2 logements, détaché neuf, garage, téléphone. DOllard 6193. 1—275-4 R

DELORIMIER, duplex, 7432, 2-5 pièces, cave, garage, bas libre. AMherst 5803. 1—274-3R

DENORMANVILLE près Beaubien côté de maison, 2 logis 4 pièces prix 8000.00. Comptant 3500.00, logis libre, pas d'agents. DExter 2136. 1—275-2R

DES ERABLES, Laurier, 5 logements Revenu 165.00. Prix 15,000.00. HArbour 1645. 1—275-3

DES ERABLES à 4250, pas agents. S'adresser TUrcotte 1104. 1—

DROLET Laurier 6 logis, revenu 3,120.00, aubaine 22,000.00. VEndôme 9938. 1—8,13

DUPLEX

Outremont, avenue Querbes, près des écoles, collège, magasins, 7 et 8 pièces, sous-sol fini. Chauffage à l'huile, garage, 33,000.00. CAlumet 4477. Soir, CAlumet 4468. 1—4,7,8

DUPLEX, St-Joseph, Sorel, 4-5 pièces, revenus : 3,180. Prix 25,000. Comptant : 15,000. PLateau 4963. 1—275-2

DUPLEX 2-5, neuf, moderne, 15,000.00. Comptant 5,000.00. DUpont 8-4090. 1—273-6 R

DUPLEX neuf détaché, 2-5½, chauffage central, terrain 50 x 100, quartier Ahuntsic, 12,120 Poincaré, 18,500.00, termes faciles. VEndôme 2313 ou RIverside 4-4029. 1—275-4R

DUPLEX nord, 2-5, non chauffés, 5,000 comptant. DOllard 8473. 1—8,9,11

DUPLEX façade pierre et brique, 2-5 appts. 1,500.00 comptant. ORléans 5-9000. 1—275-4R

DUPLEX, rue Orléans, près école, église, système, garage, bas vacant. Propriétaire: TUrcotte 5913. 1—275-3R

1 Propriétés à vendre

Terrasse de Salaberry

ANNONCE UNE ENTREPRISE DE

BUNGALOWS

COMPTANT : $2,150 ET PLUS

PRIX : $12,500 ET PLUS

BUNGALOWS DE 6 PIECES QUI PLAIRONT A CEUX QUI RECHERCHENT LA QUALITE. — CHOIX DE 3 MODELES.

CHAUFFAGE A L'EAU CHAUDE DERRIERE PLINTHE

CUISINE FONCTIONNELLE A FILERIE 220

LINOLEUM

SALLE DE BAIN A CARRELAGE DE CERAMIQUE

PEINTURE, ETC., AU CHOIX

Service de chemin de fer de la gare Windsor à la gare de Bordeaux, à 2 minutes de marche de l'entreprise. Près des églises, écoles, magasins.

MENSUALITES, COMPRENANT: CAPITAL, INTERET, TAXES $97.

On peut visiter

SAMEDI ET DIMANCHE, DE 10 A.M. A 6.30 P.M.; LA SEMAINE, DE 1 P.M. A 8.30 P.M. BUREAU A 1014 RUE DE SALABERRY, ENTRE POINCARRE ET L'AVENUE BOIS-DE-BOULOGNE.

DUPONT 1-6216

Bordeaux Housing Inc.

CONSTRUCTEURS

1—1,3,4,8,10,11,13,15,17,18,20,22, 24,25,27,29

OFFRE SERIEUSE

AUX ACHETEURS DE VALEURS DE PLACEMENT DE 10% NET ET PLUS.

2 MAISONS EN BRIQUE SOLIDE AVEC CAVE, HANGAR ET PARTERRE A L'AVANT CONSTRUITE EN 1930.

9 LOYERS SANS BAUX AVEC CHAMBRE BAIN, GARDE-ROBES ET AUTRES COMMODITES. REVENU ACTUEL 20% BRUT DEVANT ETRE AUGMENTE A 25% A L'ACHETEUR EVENTUEL.

LOCATION 2152 A 2158 MASSON MONTREAL-EST MONTREAL.

POUR INFORMATIONS ADDITIONNELLES. BELAIR 9191 APRES 7 P.M. 1—267-7 R

DUPLEX neuf, 2-5, Delorimier nord, garage. Comptant 5,000. TUrcotte 6927. 1—8,9,11

DUPLEX semi-détaché, rue Maplewood, bas 6 pièces, haut 7 pièces loué

3 Prop. campagne à vendre

ATENTION, lac privé avec 260 arpents de terre. Idéal pour pension, colonie de vacances, ski-tow. Inf. TUrcotte 6927. 3—8,9,11

AUBAINE maison campagne avec lot, Dollard 3051. 1528 Verchères. 3—275-4 R

AVIS: 500.00 COMPTANT
Pourquoi payer loyer, 5 pièces, neuf, communications faciles, payable 50.00 mois, intérêt inclus. ORehard 3-2097. 3—275-4R

CAMP de chasse à New Glasgow près St-Calixte, 650.00. ORichard 1-0906. 3—

HIVER-ETE, 15 milles Montréal, communications faciles, centre village, peut être louer. Téléphone VEndôme 8111. 3—275-2R

LAC SAGUAY, belle propriété sur grande route, 7 pièces, en partie meublée, terrain 320 x 275. Nombreuses dépendances. Très bas prix. Cause départ. FAlkirk 1751. 3—

LAVAL-SUR-LE-LAC, le plus bel endroit choisi alentour de Montréal, bungalow ultra-moderne construit hiver, près toutes commodités, transport, 6 et 7 pièces, garage, etc. Aussi choix de plusieurs autres maisons. André Dion, bureau, jour: HArbour 3920. 3—274-2

MAISON neuve 5 pièces, chambre de bain 1½ étage, terrain 50 x 100, tél. 2406 Roger Monast, 45 Bellerive, Iberville, Québec. 3—R

MAISON avec grand terrain à Lanoraie, bonne condition, pas d'agents, CLairval 3823. 3—R

MT-ROLLAND, maison été-hiver, 6 pièces, aqueduc, égouts, asphalté. MUrray 1-4141. 3—275-4 R

PONT-DAVID, 4 appts neufs, près église, école. TAlbot 7-2933. 3—

ST-EUSTACHE ouest, bungalow hiver et été, bien moderne, 2 garages. Aussi petite maison détachée de 3 pièces. Terrain 100 x 115. Prix demande, 8,000, comptant, 5,500 Dwane Realties, REgent 7-3044. 3—275-3

STE-ROSE, 2 propriétés, un chalet, 2,000. Conditions faciles. MArquette 2761. 3—

STE-ROSE OUEST Boulevard 712 Greek Beach. Grand terrain. Belle plage. Aqueduc, chapelle $25.00 comptant, 2.00 par semaine. Aussi Bungalow. 3—270-25

SUPERBE maison hiver-été, 5 appts, à Pont-David, garage, électricité 220. Comptant 2,500.00. Balance 50.00 par mois. CLairval 9125. 3—275-3R

VALEUR spéciale à 8,300.00 maison 2 logis, 1 libre le 6 septembre, rapportant 1,200.00 par année. 436B et 436C Ave des Pins, Laval-des-Rapides, près de la rivière, 3,000.00 comptant, balance facile. Informations, ORléans 5-9993. 3—274-2 R

5 Maisons appartements à vendre

DUPLEX neuf, 2-5, système central, bas libre, garage cave, 6565, 35e avenue, Rosemont. Mission 5-3400. 5—271-9R

6 Terres à vendre

50 ARPENTS, 25 jardinage près Montréal. Maison moderne. Instruments aratoires, camions, 13,000. Comptant, 4,500. MArquette 2761. 6—

215 ARPENTS, 70 boisés, New Glasgow, maison, bâtiments modernes, instruments aratoires, 22 bêtes cornes. Prix: 25,000. Comptant: 18,000. HArbour 9646. 6—

64 ARPENTS, bois franc, près Lachute. Comptant 2,000. HArbour 1645. 6—8,10,11

A STE-THERESE près Montréal, route nationale, 3 arpents terre, maison neuve 4 appts, solage, près magasin, école, autobus. Prix 4300.00 Information. Nap. Daigle Enrg. 7454 St-Denis. GRavelle 6272. 6—275-2

CHAMBLY, 226 arpents bâtisses modernes, 20 vaches, chevaux, tracteur avec tous ses accessoires, bord eau avec terrain à vendre, 40 arpents de bois. CHerrier 8738. 6—275-2 R

GRANBY, place idéale 100 arpents, bâtisses modernes, 200 pommiers, 6 vaches, trayeuse, peut garder 12 chevaux, tracteur, et des machines ouvrées. Prix 12,000.00. Comptant 4,000.00. CHerrier 8738. 6—275-2 R

GRANBY, ferme 175 acres, sucrerie 600 vaisseaux, équipée, bois mou Extra bonne maison, toutes commodités, bonne grange, garage, remise. 8,000.00. Comptant 3,000. Luc Marchessault, West Shefford. 6—273-3

GRANDES et petites terres. Laurentides Realties, St-Lin, Qué. CAlumet 7733. 6—270-25

STATION de gaz: Texaco, et restaurant-épicerie. Sécurité par contrat, avec propriété, 4 pièces haut. St-Hyppolite, Co. Terrebonne. Prix: 16,000. Vendrait ou échangerais propriété ville, CRescent 1226. 6—8,9,11

TERRE à vendre ou échanger, S'adresser BYwater 6415. 6—8,14

VILLAGE ST-PAUL Abbotsford, 12 arpents, bonnes bâtisses, 100 pommiers, 3 vaches. Prix 10,500.00. CHerrier 8738. 6—275-2R

8 Terres demandées

LOUERAIS ferme complète. 20 vaches. Ecrire M. Bouttier, 1253 Plessis. 8—275-14

7 Terres à louer

LOUERAI ferme complète. Environ 20 vaches. Ecrire D. Routtier, 1253 Plessis, Montréal. 7—271-12

10 Terrains à vendre

A BAS PRIX, au delà de 7,000 terrains disponibles dans Ville Jacques-Cartier et Ville de Lemoyne. $10 comptant et la balance payables en 5 ans. Succession C.-E. Manseau, 735 boul. Taschereau, Longueuil ouest, tél.: ORleans 5-8666. 10—270-25

AHUNTSIC, 75 x 124, prêt bâtir, rue payée. Dpont 1-2929. 10—8,9,13

AHUNTSIC, Sauriol, Rancourt, Bruchesi, Martigny, Westhill, St-Laurent. GRavelle 4331. 10—275-26R

A -ROSEMONT, 2 terrains Viau près Beaubien. CLairval 2180. 10—R

A SACRIFICE, rue London. Montréal-Nord, 6 terrains, vendra en bloc ou séparément, bungalows permis, termes si désiré. VEndôme 2275. 10—273-6 R

A Tétreaultville, rue Hochelaga près Village Champlain, 6 terrains, coin rue, R. Nadon. CLairval 8393. 10—275-4 R

ATTRAYANTE offre. Lot à Mackayville, 50 x 85, proche tramways, prêts à bâtir, 200.00, $20.00 comptant. 4.13 par mois. Duplantis, 1907 Cartier, Mackayville. 10—270-25

AUBAINE, 23 x 93, égouts, 1,600.00. 7978 Chabot. RAymond 1-3982. 10—8,11 R

2 BEAUX terrains prêts bâtir, rue Lemay, 25 x 75. Aubaine 900.00 chacun, RAymond 7-3009. 10—273-3 R

BLVD Olympia, 42 x 94, seul terrain, plus beau site Ahuntsic, pas d'agents. FRontenac 8703. 10—275-3R

COMMERCIAL, Jean-Talon près Cartier, centre d'affaires, 44 x 36. CRescent 5163. 10—R

DUDEMAINE coin Depatie, 2 terrains pour duplex, Héroux, Wellington 7308. 10—275-2

EMILE près Daoust, 4 lots de 25 x 100, eau, égouts, prix 1,000 chacun. GRavelle 7220. 10—4,8

200 LOTS, rive sud, ½ heure Montréal, 60.00 chacun, termes faciles, pas d'intérêt. DExter 0876. 10—275-26R

22 LOTS 25 x 93 sur 8e Avenue et Blvd Metropolitain près église, école. 23,017.50 ou à vendre 10 lots ensembles .45 le pied.

12 terrains à vendre ensemble dont 9 lots commerciaux Blvd St-Michel et Bernardin .75 le pied. Prix 23,536.50. RAymond 2-4073. 10—275-3 R

PARC St-Léonard, près autobus Des Ormeaux, beaux terrains élevés, termes faciles. Cottages permis. B. Fraser, 5675 Baldwin, coin Eric. CLairval 5811. 10—270-25

16,000 PIEDS terrain manufacturier, Rosemont. RAymond 7-5493. 10—275-3

RUE BALZAC, côté ouest, près Blvd Gouin, 25 x 100, sept lots pour vendre en bloc ou séparément. Aubaine 500.00 chacun. Rue Lamoureux, côté est, près Blvd Perras, 25 x 95, huit lots $550.00 chacun, coin sud est. Dufort et Pelletier, commercial, 149 x 124. Aubaine, 25c le pied. Charbonneau, 4386, rue St-Hubert, FAlkirk 1620. 10—275-6

TANGUAY, lots 25 pi., 1,250.00, 24 pi. 1,150.00. FRontenac 2452. 10—275-4R

TERRAIN à vendre, Chemin Chambly, téléphone TUrcotte 5425. 10—275-2

10 TERRAINS, Montréal-Nord, approuvés par prêteur, parc. DUpont 8-8143. 10—8,10 R

2 TERRAINS rue Marseille, Tétrault-ville 48 x 90, RAymond 1-5966. 10—273-3 R

8 TERRAINS rue Boyce entre St-Donat et Lapointe 26 x 84. Aussi 1 terrain rue Ville-Marie près rue Lafontaine 22 x 100. Immeubles Samson Realties, HArbour 5244 - 45. Après 6 heures. Wilbank 5498. 10—6,10

TERRAIN coin Hadley et Dubois, prix 1,800. TRenmore 3653. 10—275-3

TERRAIN dans une belle localité; rue Ste-Catherine Est, entre Sicard et Leclaire 27 x 100. A bâtir ou terrain pour chars usagés, lavage de chars. Entrée facile. CLairval 4431. 10—270-6

TERRAINS POUR CONSTRUCTION ? NOUS EN AVONS
Rosemont, 30 terrains, .65 le pied. Ahuntsic, 15 terrain, .10 le pied. Parc-Extension, 16 terrains, .80 le pd. Aussi terrains commerciaux et industriels. Kenwood Realties Co., CAlumet 6181, CAlumet 6430. 10—274-4

TOLHURST nord Henri-Bourassa, 2 beaux terrains, Héroux, WEllington 7308. 10—275-2

10 Terrains à vendre

ATTENTION CONSTRUCTEURS

50 terrains à vendre dans beau quartier. Services et hypothèques, garanties. Peut être loué. Pour de plus amples informations, téléphoner à A. Beaujack, le jour: CAlumet 7733; le soir: HEmlock 2078. 10—274-2

11 Terrains demandés

DESIRE acheter terrains, quartiers Ahuntsic ou Rosemont, Héroux, WEllington 7308. 11—275-2

PARTICULIER achèterais terrain sur coin de rue achalandé. PLateau 7460. 11—275-4

Pour construire manufacture, 50 pieds front, dans Ville St-Michel de préférence.
TELEPHONER SOIR BYWATER 4660 11—8,10

12 Terrains à louer

PERSONNE de bon caractère 30-40 ans chez couple en affaire pour soin d'un enfant de 3 ans et léger travail de ménage. Doit parler anglais. Logée. WAlnut 9833. 12—275-3R

13 A vendre ou à échanger

ABANDONNE Louis-Hébert près boul. Rosemont 3 étages 4 logis, revenu 2916.00. Echangera pour petite propriété claire, Montréal, RAymond 7-3553. 13—275-3

A VENDRE ou échanger pour maison avec logement, magasin de mercerie pour hommes. Très bien situé. Gros chiffre d'affaires. A Sherbrooke. Ecrire Case 7066, La Presse. 13—272-5R

CHINCHILLA Enrg., venez visiter ranch. Qu'avez-vous à offrir pour couple, 2 petits. CRescent 3873. 13—253-26R

COTTAGE 14 appts loués en chambres, meublées, revenu 100.00 semaine, nord ville pour propriété avec argent. CHerrier 2894. 13—R

MAISON de 11 appts avec système de chauffage, située à 11630 Notre-Dame Est. S'adresser T. Sansregret, tél. FRontenac 2333. 13—273-3

PATISSERIE moderne, gros et détail. Notre-Dame Est. TUrcotte 9813. 13—273-3 R

RESTAURANT avec logement, près école, smallwares, bon prix. 3393 Adam. 13—275-2 R

STE-GENEVIEVE DE PIERREFONDS, maison avec grand terrain, au bord de l'eau. 2253 Bon Air. CAlumet 2212. 13—275-2 R

TERRE 100 arpents près village, bien bâtie, 15 vaches, 3 chevaux, instruments aratoires, St-Henri Mascouche pour propriété ville. CHerrier 2894. 13—R

15 Hypothèques

ABSOLUMENT besoin argent première hypothèque 6½%, Renard, FRontenac 2532. 15—275-2R

ARGENT à prêter en 1ère et 2ème hypothèque. Achat de boni. Achat de prix de vente. 5260 De Lorimier. FAlkirk 0032. 15—270-26

4 DEMANDES, 2,500.00, 1ère, pour 3 ans, 6% intérêt, cottage neuf; vendra 7,000.00. ORichard 3-2097. 15—275-4R

HYPOTHEQUES A VENDRE
Nous détenons actuellement 100,000.00 en seconde hypothèques, repartis sur 30 nouvelles propriétés récemment vendues. Nous désirons vendre une partie ou toutes ces hypothèques et considérons une offre raisonnable. Répondre Caster Postal 652 Station B. Montréal. 15—273-5 R

ARGENT RAPIDE
500. à 100,000., 1ère et 2e hypothèques. Financons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m., PLateau 8692. 15—270-25

ARGENT RAPIDE
500. à 100,000. 1ère et 2e hypothèques. Financons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m., PLateau 8692. 15—270-25

1ère, 2e Hypothèque
Montréal, Ville Jacques-Cartier, banlieue. Particulier, CAlumet 8700. Soir DUpont 8-0538. 15—267-25R

A ARGENT disponible première et deuxième, taux courant, très confidentiel, particulier. HOchelaga 7122 service rapide. 15—274-21

ALLEZ AU RENDEZ-VOUS
des prêteurs et emprunteurs.
BOURSE D'HYPOTHEQUE INC.
suite 803, 507 Place d'Armes,
AVENUE 8-2238
18—28,30,31,1,4,7,8,11,13,15, 18,20,22,25,27

A 5% — 5½% — 6%
1ère hypothèque, maison terminée ou en construction. Notaire, Giffard 2889. 15—270-25

A BAS INTERET
Prêtons, maximum 1ère, 2e hypothèques, ville, campagne. Financons nouvelle construction Achetons balance prix de vente. AMherst 7363. Soir: AMherst 4100. 15—270-25

$300.00 à 5000.00, deuxième hypothèque sur propriété seulement. Paiements mensuels. Plans différents, confidentiel. CHerrier 1378. 15—7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

ARGENT SUR IMMEUBLES
Service très rapide, ORléans 4-2000, ORléans 5-0552. 15—273-22

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire Diamond. AVenue 8-2236. 15—270-25

AI prêteurs particuliers pour premières, deuxièmes hypothèques, ville, campagne. Aussi balances de ventes. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal. Jour: HArbour 3566; soir, VEndôme 7687. 15—270-25

ARGENT: Première, seconde hypothèques. Georges Arpin, 525 Champagneur, CRescent 9094. 15—270-25

ARGENT prêté dans 24 heures, campagne, hypothèque, construction, réparations. 6401 St-Denis. DUpont 8-5651. 15—7,8,9,11

ARGENT, 1ière ou 2ième HYPOTHEQUES, CONFIDENTIEL ET RAPIDE. BELAIR 9391.
15—30, 1,3,8,10,13,15,17,20,22,24

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriétés de ville. Achetons balances de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire. UNiversity 1-1177. 15—270-25

ARGENT VITE
NOTAIRE, 2ieme hypotheque. Montréal et banlieue, taux modiques. Giffard 2889. 15—270-25

AVONS prêteurs particuliers pour première, deuxième hypothèque, ville campagne. 6625 Saint-Laurent, Montréal. Victoria 4601. 15—270-25

BONS PRETS: première, deuxième hypothèques, 5½%. Achetons part d'héritage. Canada Finance. TUrcotte 2591
15—1,3,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

5,000.00 — 10,000.00 en première hypothèque. Notaire Chagnon, HArbour 1400; soir, Victoria 8432.
15—1,7,8,13,14,15,20,21,22,27,29,29

24 HEURES service 1ère ou 2e hypothèque améliorations, construction, refinancement, achat balance prix de vente. Heures 9 à 9. 1459 Bélanger est, suite 113. TAlon 1047. 15—270-25

PRETERAIS 500.00 - 5,000.00 sur propriété, rive sud. Aucun frais d'inspection. Particulier. Pour appointement: ORléans 4-4963. 15—270-25

PRETS sur première hypothèque pour duplex, maisons appartements, bungalows. Propositions pour entrepreneurs-constructeurs et particuliers, 5½%. PLateau 8501. 15—270-25

PRIVEMENT, rapidement, raisonnablement, deuxième hypothèque; aucune commission. Montréal, banlieue. AVenue 8-7241. 15—270-25

17 Achat de créances

ACHETONS comptes: ville, campagne, aussi balances prix vente Arthur Drouin Ltée 1140 ouest, Saint-Jacques, Belair 3114. 17—267-25

ARGENT SUR IMMEUBLE
1ère et 2e. Confidentiel. P. Royer. PLateau 8046. 18—2,3,8,10,13,15, 17,20,22,24,27,29

18 Prêts sur hypothèque

Première, deuxième
HYPOTHEQUES
Constructions et améliorations, VILLE BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT 1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE.
414 ST-JACQUES O. — Ch. 101
PLateau 8505 — LAncaster 3385
4493 DELAROCHE, AMherst 1958
LE SOIR: J.-A. VIAU
entre 7 et 9 heures.
5126 Papineau — HOchelaga 8297
18—270-25

SERVICE
24 HEURES
Monsieur,
Je suis un ancien gérant de banque, ayant, à ma disposition, capitaux disponibles en 1ère ou 2e hypothèques, à Montréal ou dans la banlieue, pour bâtir, réparer ou continuer votre construction.
Venez me voir à:
5875 Papineau de 10 hres à 8 hres, sans obligation ou téléphonez MOlard 2141. 18—260-26

A BONNE ADRESSE
Avons $500,000, première et deuxième hypothèques, ville ou campagne. Propriétés de tous genres. Financons nouvelles constructions. Consultez-nous: MArquette 4121. Soir: CHerrier 4006.
18—7,8,10,11,14,15,17,18, 21,22,24,25,26,29 s., 1,2 oct.

ARGENT RAPIDE
500. à 100,000., 1ère et 2e hypothèques. Financons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m., PLateau 8692. 18—270-25

ARGENT RAPIDE
500. à 100,000. 1ère et 2e hypothèques. Financons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m., PLateau 8692. 18—270-25

ARGENT SUR IMMEUBLE
1ère et 2e. Confidentiel. P. Royer. PLateau 8046. 18—2,3,8,10,13,15, 17,20,22,24,27,29

A ARGENT disponible première et deuxième, taux courant, très confidentiel, particulier. HOchelaga 7122 service rapide. 18—274-21

A BAS INTERET
Prêtons, maximum 1ère, 2e hypothèques, ville, campagne. Financons nouvelle construction Achetons balance prix de vente. AMherst 7363. Soir: AMherst 4100. 18—270-25

A BONNE ADRESSE
Avons $500,000, première et deuxième hypothèques, ville ou campagne. Propriétés de tous genres. Financons nouvelles constructions. Consultez-nous: MArquette 4121. Soir: CHerrier 4006.
18—7,8,10,11,14,15,17,18, 21,22,24,25,26,29 s., 1,2 oct.

A COURT D'ARGENT
PRETS PERSONNELS
POUR BESOINS JOURNALIERS ET CONSOLIDATION DE COMPTES.
FINANCE
D'ACHAT ET VENTE PRIVEE D'AUTOMOBILES ET REFINANCE DE CONTRAT ACTUEL POUR DIMINUER VOS VERSEMENTS. AUSSI REPARATIONS D'AUTOMOBILES.
LUCERNE FINANCE
CORP. LTEE
3547 AVENUE DU PARC
PICARD ET PICARD, ADM.
MArquette 7774
22—1,2,7,8,9,13,14,15,16, 20,21,22,23,27,28,29,30

ARGENT SUR IMMEUBLE
1ère et 2e. Confidentiel. P. Royer. PLateau 8046. 18—2,3,8,10,13,15, 17,20,22,24,27,29

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST, HARBOUR 3743. 19A—270-25

20 Finance d'autos

Argent le même jour
CONTRE VOTRE SIGNATURE
AUTOS — CAMIONS
ET ARTICLES DE MENAGE
CONSOLIDERONS VOS DETTES ET REDUIRONS VOS PAIEMENTS.
CANADIAN PERSONAL LOAN AND FINANCE CO. LTD
414 ST-JACQUES O. PLateau 8505
4493 DELAROCHE — AMherst 1958
20—270-25

MAURICE CUSSON, avocat. 266 St-Jacques, LAncaster 4186, soir 4030 rue Notre-Dame ouest, DExter 6456.
252A—1,4,8,11,13,15,18, 20,22,25,27,29

22 Argent à prêter

A COURT D'ARGENT
PRETS PERSONNELS
POUR BESOINS JOURNALIERS ET CONSOLIDATION DE COMPTES.
FINANCE
D'ACHAT ET VENTE PRIVEE D'AUTOMOBILES ET REFINANCE DE CONTRAT ACTUEL POUR DIMINUER VOS VERSEMENTS. AUSSI REPARATIONS D'AUTOMOBILES.
LUCERNE FINANCE
CORP. LTEE
3547 AVENUE DU PARC
PICARD ET PICARD, ADM.
MArquette 7774
22—1,2,7,8,9,13,14,15,16, 20,21,22,23,27,28,29,30

TELEPHONER POUR EMPRUNTER
UNiversity 6-8888
ARGENT REMIS LE MEME JOUR
1010 S.-Catherine est coin Amherst; 4503 rue Papineau (coin 3ième Royal); 3254 rue Masson (coin 11ième ave); 6714 rue S.-Hubert (coin S.-Zotique); 3763 rue Ontario Est (près Valois); 510 rue McGill (près S.-Jacques); 5252 Queen Mary Road (Snowdon); 4080 rue Wellington (Verdun); 1114 rue Notre-Dame (Lachine); 1010 rue S.-Catherine O. (coin Peel); 3603 Notre-Dame O. (Rose-de-Lima)
OUVERT LE SAMEDI MATIN
COMMUNITY FINANCE
CORPORATION
22—1,2,3,7,8,9,10,13,14,15,16,17, 20,21,22,23,24,27,28,29,30

PRETS
$50 A $5,000
FACILES A OBTENIR
DISCRETION, PROMPTITUDE
REMBOURSEMENTS MENSUELS FACILES.
PAS DE FRAIS DE SERVICE.
ATLAS THRIFT PLAN
CORPORATION LTD
1405 rue Peel, ch. 203, PLateau 8383
377 rue St-Jacques ouest, ch. 24
MArquette 6181
22—1,2,3,7,8,9,10,13,14,15,16,17, 20,21,22,23,24,27,28,29,30

Embarras d'argent
CONSULTEZ
Financial Adjusters Ltd
1290 St-Denis — ch. 99
AVenue 8-7191
22—1,8,13,15,20,22,27,29

ACCORDEON, loué pour cours privés, professeur d'expérience. FAlkirk 4293. 75—1,3,8,10,13,15,17,20, 22,24,27,29

PRETS — AUTO
Sur votre voiture actuelle ou pour en faire l'achat.
CENTRAL LOAN & FINANCE CO. 400 Ontario ouest. MArquette 9461
22—267-26 R

23 Argent demandé

A 6—6½—7
NOTAIRE, 1ère hypothèque à Montréal. Giffard 2889. 23—270-25

A BESOIN de 2000.00 à 10,000.00 en première à 50% de l'evaluation, votre Notaire passera le contrat du prêt. FAlkirk 9225. 23—274-21

DEMANDE 8,000.00 à 11,000.00 en première à 75% sur 3 magasins et 3 logements. Montréal. Revenu 5,220.00. Valeur 25,000.00. RAymond 2-9544. 23—273-3

EN 1ère hypothèque sur bungalows modernes, 20 milles de Montréal, nouveau développement. Appeler REgent 8-3338. 23—275-3 R

1ère hypothèque, demandée, $20,000 sur propriété. Valeur marchande $45,000. REgent 8-0989. 23—274-5 R

25 Magasins à louer

AVENUE DU PARC, magasin chauffé avec cave, bien fini. 5889 Avenue du Parc. 25—273-5R

CENTRE commercial Corbeil, Pont-Viau, magasin chauffé, site idéal pour affaires. MOntcalm 4-3515, soir MOntcalm 4-4122. 25—275-2

COMMERCE varié, 20 x 55, 811 Laurier est. FRontenac 0432. 25—275-5R

LAJOIE, Outremont, 5 grandes pièces éclairées, chauffées, 85.00. TAlon 4684. 52Spc—275-2 R

MODERNE, 15 x 48, 125.00. AMherst 8944, soir 6-8. 25—265-26R

28 Places commerciales à louer

4 APPTS avec grand garage. Usage divers. 6900, 25e Rosemont. 28—275-2R

AV. DU PARC 5124, avec vitrines, idéal pour club, restaurant, bureau, école, etc. REgent 7-7461. 28—R

GRANDE place commerciale, logement arrière, 3618 Avenue Parc. AVenue 8-1467. 28—275-4 R

LOCAL, grande vitrine, appt arrière. FAlkirk 5611 après 6 heures. 28—275-6 R

LOCAL pour commerce ou professionnel, St-Denis et Laurier. TAlon 0091. 28—R

LOCAL pour commerce ou professionnel, rue Mont-Royal près St-Hubert, tél.: FRontenac 6371. 28—266-10

ST-DENIS 7039, chauffé, usages divers (option chambre). 28—274-2

32 Propriétés comm. à vendre

RUE NOTRE-DAME, 4 étages 16,000.00. Bas libre. VEndôme 0895. 32—2,4,8

33 Entrepôts à louer

A 3011 DROLET, près Jarry, soubassement 1500 pieds carrés, plancher ciment, entrepôt, industrie, 220, privé. 33—275-5 R

CAVE cimentée 25 x 45 avec garage double, bon marché. Dezery près Ontario. RAymond 2-5849. 33—R

ENTREPOT à louer, 5746 St-Dominique. 33—275-2R

ENTREPOSAGE avec fumigation. Espace cave ciment. $12.00 mois. TAlon 0396. 33—275-2

LOCAL 40 x 20, pour petite industrie ou entrepôt. VIctoria 7263. 33—275-3R

10,000 PIEDS carrés pourra entreposer machines, camions, libre dans le moment. S'adresser à 4470 Lafontaine. CLairval 7132. 33—R

7010 QUERBES
Entrepôt chauffé, 25 x 75 pds, plus mezzanine grande porte en façade pour camion. Idéal pour agent distributeur de tabac ou autres. $160 par mois.
Société Nationale de Fiducie
41 ouest, rue St-Jacques
Montréal. HArbour 3291
33—

SOUBASSEMENT 1,650 pieds carrés, fixtures Néon fournies, très bien fini, chauffé, stationnement facile, loyer raisonnable. 1299 Reed. DUpont 8-0461. 33—275-4

SOUS-SOL chauffé, éclairé, propre, pour entrepôt meubles ou autres. S'adresser 7739 Drolet, TAlon 207a. 33—R

STORAGE ou garage à louer, 32 x 80. RAymond 7-5493. 33—273-3

35 Manufactures à louer

MANUFACTURE 1200 pieds de plancher. AMherst 0111. 35—275-3 R

MANUFACTURES à louer, chauffées. Elévateur. Construction béton, moderne, à l'épreuve du feu. Clark, près de Mont-Royal. Site central et idéal. Facilité d'expédition. Espace disponible, 4200 et 2500 pieds carrés ou les deux ensemble; 6700 pieds carrés. 4625 Clark, MOntcalm 4-4576. 35—272-4 R

PETITE manufacture ou entrepôt, 220, 1211 Cartier, ORchard 1-7065. 35—275-2 R

37 Manufactures à vendre

VILLE St-Michel, manufacture vide, 56 x 40, grand terrain, HArbour 1645. 37—275-3

42 Espace manufacture à louer

ENVIRON 30 x 25, plancher ciment, chauffé, $60. Fitzroy 9922. 42—271-5

ENVIRON 1700 pieds. Pourra être divisé au goût du client, pour bureau, petite manufacture. Ste-Catherine, coin rue, 1er étage. HArbour 1171, demander R. Joly. 42—265-26R

LECLAIRE près Ontario, 3,000 pieds dans bâtisse un étage isolée. 14 pieds de hauteur, 175.00 par mois, comprenant terrain de 5,000 pieds. UNiversity 6-3721. 42—249-26

45 Salles — Studios

GRANDE salle, samedi-semaine, pour danse. Palais d'Or. UNiversité 6-6135. 45—270-25

47 Bureaux à louer

RUE S.-HUBERT
Au sud de Jean-Talon, immeuble neuf, 5,400 pieds carrés, 1er étage, occupation en octobre. Subdiviserons au goût du locataire. UNiversity 1-2784. 47—275-6 R

BOULEVARD St-Joseph, coin Papineau, idéal bureau professionnel. CLairval 7270. 47—275-3R

BUREAU chauffé, professionnel, 3670 St-Andre, CHerrier 5175. 47—275-4 R

BUREAU, une pièce, 12 x 14, $45 2085 St-Denis. 47—275-2

BUREAUX dans édifice moderne, stationnement à discrétion, chauffés, éclairés. 2112 Frontenac, tel. FRontenac 2028 ou WAlnut 7350. 47—270-25

BUREAUX, prix raisonnable, suite ou séparé, stationnement facile. Edifice Larose, 3466 St-Denis. MArquette 1211. 47—275-4R

2 BUREAUX, salle d'attente en avant, 5 appts, en arrière, résidence, fermés, modernes, chauffés, grand parking, St-Laurent, Crémazie. DUpont 8-3370. 47—

BUREAU bien situé, environ 200 pieds carrés, occupation immédiate. Voir gérant de l'immeuble de la Chambre de commerce, MArquette 8086. 47—274-3R

BUREAUX chauffés pour professionnels. Loyer très raisonnable. Service de réceptionniste et téléphoniste. 418 Sherbrooke est. MArquette 9428, entre 9 a.m. et 5 p.m. 47—274-3

GARAGE, sortie sur la rue 5874 Des Erables. 47—273-3 R

LOGEMENT chauffé, central, avec lavabo, toilette. 3679 Laval. AVenue 8-0717. 47—8,10,13 14,15,17 R

ST-DENIS ET STE-CATHERINE
Deux bureaux, 350 et 500 pi car.
dans l'immeuble Saint-Denis,
1290 rue Saint-Denis. Loyer modique y compris service de nettoyage.
Tél. HArbour 1221, local 329.
47—274-3

STE-CATHERINE près Amherst, environ 2800 pieds carrés, loyer bas. Subdiviseru. M. Girard, Avenue 8-3244. Le soir: CLairval 9648. 47—274-3

52 Appartements à louer

A 3142, blvd Rosemont, appt 2, 2 appartements, entrée à bain privés, frigidaire, poêle électrique, fournaise fournis, 60.00 par mois. RAymond 1-5494. 52—273-3

ABSOLUMENT privé, 2 pièces fermées, eau chaude, frigidaire, poêle 2 garde-robes, salle-bain, balcon, 60.00, 4464 Orléans, appt 1. 52—270-8 R

A 3025 DES ORMEAUX, 2 pièces, chambre et cuisine, sur devant, chauffé, eau chaude, TUrcotte 2423. 52—R

A 5585, 9e, coin Dandurand, 2 appartements, entrée et bain privés, frigidaire, poêle électrique, fournaise fournis, 60.00 par mois. RAymond 1-5494. 52—273-3

AI 2 appts à louer couple acceptera rais un enfant 6.00 par semaine. 2194 Bourbonnière. 52—

A LOUER appt double, eau chaude, chauffé, enfant accepté 7371 Molson. RAymond 2-5619. 52—275-3

2 APPTS meublés ou non, cuisine, VEndôme 1659, 8431 Waverley. 52—8,10

APPT double non meuble, acceptera rais couple avec bébé. 6740 St-Vallier. VIctoria 5235. 52—275-3 R

2 APPTS chauffés, éclairés, entrée privée. 2570 Dickson, appt 1. TUrcotte 3595. 52—8,10 R

2½ APPTS, grande chambre, gardes-robes, cuisine, poêle, frigidaire, tuile, cautchouc, planche à repasser. Chambre bain, douche, pharmacie, 55.00-60.00 par mois. 1730 Darling. CLairval 3325. FRikirk 7503. 52—R

APPT neuf avec cuisinette, chauffé, toilette, douche, poêle électrique. S'adresser à 1354 St-Zotique, appt 6. 52—275-4R

4½ APPTS, grands, neuf, chauffé. Soir: TUrcotte 4911. 52—275-4R

APPT fermé pour couple, maison privée. 4885 Parc. CAlumet 9449. 52—273-3R

APPT à louer avec chambre de bain privée, 1080 Berri appt 2 après 5 heures. 52—R

1 APPT à louer meublé ou non, s'adresser 5735, appt 6, 161ème Ave, Rosemont. 52—275-2

2 APPTS à louer à 7098, 14e avenue, Ville St-Michel. S'adresser: 7095, 14e avenue. 52—275-2R

2 APPTS chauffés, non meublés, entrée privée. S'adresser 5029 Bordeaux. 52—275-3R

CENTRE commercial Corbeil, Pont-Viau, magasin chauffé, site idéal pour affaires. MOntcalm 4-3515, soir MOntcalm 4-4122. 25—275-2

COMMERCE varié, 20 x 55, 811 Laurier est. FRontenac 0432. 25—275-5R

2 APPTS séparés, bien meublés, usage cuisine. 5460, 14e avenue, Rosemont. 52—275-6R

3 APPTS à louer, eau chaude, éclairé, taxe d'eau payée, genre logement. Soir CRescent 4353. 52—R

APPARTEMENT double, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année, eau dans appartement. 6983 Delorimier, RAymond 2-9091. 52—275-2 R

4 APPTS chauffés, taxe eau payée. 1600 Sanguinet. 52—275-6 R

2 APPTS non meublés, eau chaude, entrée privée. VIctoria 8696. 52—275-2R

3 APPTS, meublés ou non, AVenue 8-3603. 52sp—R

3 APPARTS à louer, chauffé, éclairé, 12, par semaine. RAymond 2-0343. 52—3,7,8 R

APPT moderne 3 pièces fermées, chambre de bain tuile et douche, réfrigérateur, poêle. Centre de la ville, coin transfert autobus. Prix $75. S'ad. 824 Cherrier, appt 4 ou CHerrier 6281. 52—275-2

3 APPTS chauffés. 2313 Jean-Talon est. CAlumet 9864. 52sp—275-3R

APPARTEMENT NEUF, MODERNE 1½ pièce, chauffée, eau chaude, taxes d'eau payées, électricité, poêle électrique, réfrigérateur, douche privée. S'adresser 7396 rue Christophe-Colomb. Entre 6 et 10 soir. Samedi toute la journée. 52—270-25

3 APPTS chauffés, électricité, téléphone, 1007 Sherbrooke est. CHerrier 5165. 52—R

2 APPTS meublés ou non. Lajeunesse, coin Gounod. DOllard 2176. 52—274-2 R

2½ APPTS chauffés, eau chaude, entrée privée, stores vénitiens, téléphone, corde à linge, 12.00 semaine. 6995 Hurteau. 52—275-3

APPT double, non meuble, privé, genre logement. 12.00 semaine, rue Jean-Talon. RAymond 2-7206. 52—274-5 R

2½ APPTS, haut de cottage, chauffés chambre bain privée. 9830 Christophe-Colomb. 52—275-3R

APPTS Marie-Marthe, 6 pièces, chauffées, semi-meublées, frigidaire, eau payée, loyer 100.00, références, 224 Blvd St-Joseph est, ouvrier. 52—274-2 R

4 APPTS neufs, 70.00, 3820 boul. St-Joseph est. S'adresser appt 1. CRescent 6318. 52—275-3R

2 APPTS non meublés, dans conciergerie moderne, entrée privée. 8371 St-Dominique, appt 1. 52—274-3R

A 3905 Rachel, 1½ appt, poêle, frigidaire. Occupation immédiate. S'adresser sur les lieux. Tel.: CLairval 5425. 52—275-15R

ATTENTION 2½ appts, entrée, toilette, poêle, seul, chauffés, propres pour couple pas d'enfant. VIctoria 5476. 52—R

BARCLAY, grande pièce avec cuisine, eau chaude réfrigérateur, après 7 heures. REgent 1-2446. 52—275-3R

BAS LOYER, 901 Blair, près Champagneur, 1½ appt, chauffé, électricité, frigidaire, poêle, linoléum, vénitiens, concierge. $55. S'adresser E. Difruscia. 52—274-2 R

BEAU salon double avec accommodation, non meublée, libre. 7813 St-Denis, TAlon 4854. 52—3,7,8 R

BEAUBIEN chez dame seule, 2 appts, chauffé, lavabo, RAymond 2-9836. 52sp—274-3 R

BLVD St-Joseph 3945 coin Orléans, 2½ appts neuf, chambre toil

57 Logements à louer

MAISON 3-4 pièces, neuf, 55.00 à 70.00 TAlon 2114. 57—270-10 R

MARIN 2307, près Fullum, 3 appts 35.00 par mois, aménagement prix raisonnable. 57—275-3 R

MONTREAL MOVING & STORAGE. Déménagement $5.00 de l'heure, 2 hommes, AMherst 6650. 57—270-25

PARC-LAFONTAINE, 8 pièces éclairées, 60.00 meubles partiels à vendre, FAlkirk 2923. 57—R

PARC-EXTENSION, Querbes - Jean-Talon, 3 grandes pièces, 1er étage, moderne, bain, tuile, occupation immédiate, 58.00, 7680 Querbes. 57—270-6R

PETIT logement, soubassement, 1520 rue l'Eglise, Ville St-Laurent. 57—275-3 R

6 PIECES, 60.00 privilège louer chambre, ameublement, 1,000.00 FAlkirk 5238. 57—8,10 R

4½ PIECES, moderne, 2e étage, pas chauffé, 60.00. 4658 Blvd Gouin est, près Pie IX. DUpont 8-5356. 57—275-3 R

5 PIECES modernes chauffées, 80.00 par mois. Libre 15 septembre, 2743 Orléans, TUrcotte 7016. 57—275-3 R

9 PIECES, planchers en bois dur, fournaise, poêle à gaz, 6169 Durocher, Victoria 8385. Loyer 85.00, 57—

1-3 PIECES, 9e avenue, Ville St-Michel. VEndôme 2937. 57—275-2R

4 PIECES, Longueuil Annexe, loyer 55., bien meublé, 600. HArbour 9646. 57—

3 PIECES neuves, 55.00 mois. 8038 Cartier. CRescent 2135 ou CRescent 0028. 57—275-3R

3½ PIECES 55.00 mois, fournaise, poêle, prêts à vendre, 2725 Barclay, appt 9, RÉgent 3-3756. 57—273-3R

4 PIECES fermées, bas avec cour, enfants acceptés, bail 3 ans, 50.00 par mois, quelques meubles à acheter, 555 Blvd Taschereau, ORléans 4-2727. 57—275-2 R

3 PIECES MEUBLEES, ST-DOMINIQUE PRES DES PINS. DOLLARD 1203. 57—R

5½ PIECES, frigidaire, poêle et fournaise fournis, 66.00 par mois. 4500 Linton. 57—275-4 R

4 PIECES modernes 65.00, chauffées, ameublement 150.00. Soir DUpont 1-2923. 57—

4½ PIECES neuf, fournaise huile, linoleum fourni, rez-de-chaussée, 67.00 mois. Visible tous les jours entre 2 et 5 hres, 6415 39e, Rosemont, appt 2. 57—273-4 R

PIE IX, 3 grands appts, moderne, 60.00, RAymond 2-2106. Appts 5 hres. 57—275-2 R

PONT VIAU logements neufs, modernes, 3 et 4 pièces, 47.00 et 60.00. RAymond 7-1470 57—275-2 R

PONT-VIAU, 3 grands appts chauffés, MOntcalm 4-3515, soir MOntcalm 4-4122. 57—275-2

PONT-VIAU, 5 appts, deuxième étage moderne, 60.00. Informations après 5.30 hres, MOntcalm 4-4166 57—275-3

POURQUOI PAYR LOYER? Avec 500. et plus jolies maisons de 5 appartements. ORléans 4-2000, ORléans 5-0552. 57—270-6

RACHEL, PRES DELORIMIER, 3 GRANDES PIECES MODERNES, NEUF, TUILE, 65.00. AMherst 3803. 57—274-3 R

ROSEMONT, 6260 Lemay, 5½ fermés, neuf, 2e, 220, près école, église, autobus, 70.00. 57—271-5R

ROSEMONT, 3 appartements libre, poêle fourni, 13.00 semaine, RAymond 1-4821. 57—

ROSEMONT, 3 logements neufs, 4 appts, 70.00; 3 appts, 60.00, pas chauffé. 6355, 28e Avenue, près Beaubien. TUrcotte 4285. 57—269-26R

SHERBROOKE près Des Erables, 2e étage, 6 pièces, non chauffé, 70.00 par mois. GRavelle 2934, 9 à 4 p.m. 57—274-2 R

3500 SHUTER, appt 4, 5 pièces. Ameublement partiel. Après 6 heures. 57—275-3

ST-JEROME, dans nouveau quartier, bas six grandes pièces claires, cave, garage, cour, $60 par mois. S'adresser à 18 Lemay, St-Jérôme. Téléphone : 3602. 57—274-3

STE-THERESE, maison neuve, 4 appts, commodités, s'adresser à Lionel Sauriol, Petite Côte Ste-Rose, tél. 2764. 57sp—

SUR Parc Lafontaine, 6 appts, bas, avec ameublement. Pas d'agents. Téléphoner après 6 hres. FAlkirk 4424. 57—275-3 R

VILLE LASALLE, 6 pièces, libre, 90.00. Agent, HEmlock 7743. 57—275-2

57-A Logements à échanger

6 APPTS dans bas, pour 5 appts, 2e étage dans nord, CHerrier 7032. 57A—R

4 APPTS, 25.00 pour 4-5, 5360 Casgrain. TAlon 3778. 57A—

BEAU 3 30.00, échangerais 5 bas, Montréal environ. TAlon 8968. 57A—275-6

BEAU 3, 30.00, échangerais 5 bas, Montréal, banlieue. TAlon 8968. 57A—267-9

58 On demande à louer

ABANDON AFFAIRES. BESOIN LOGEMENT. ACHETERAIS MEUBLES. FALKIRK 7762. 58—273-3

ABANDONNE commerce, besoin logement. Madame Demers, HArbour 6428, BElair 2874. 58—270-25

ABANDONNEZ-VOUS 1 logement, avons locataires de bonnes références qui loueraient aussitôt libre. AMherst 4805. 58—274-3

A BAS PRIX, besoin logis pour le plus tôt posible. Références. TAlon 1300. Soir DOllard 1560. 58—270-25

ABSOLUMENT besoin logement, références sérieux. Pas d'agents. ORIans 4-8812. 58—

ABSOLUMENT besoin logement, bonnes références, pas d'agents, CRescent 5284. 58—275-3

ABSOLUMENT besoin logis pour le plus tôt possible. Pas d'ameublement. Références, CAlumet 8711. 58—274-5

ABSOLUMENT besoin logements 8 pièces et plus. Récompense. Loyer raisonnable. Centre de Montréal. FItzroy 6307. 58—270-15

ADULTE 5 ou 6, De Fleurimont, Jean-Talon. GRavelle 7409. 58—273-4

AI BESOIN 3 ou 4 appts, prix raisonnable. CAlumet 2669. 58—

3-4-5 appts demandés, entre Mont-Royal - Sherbrooke, St-Denis - Papineau. Appeler avant 7 hres. FAlkirk 4481. 58—275-4

AVEC références, jeune couple désire logement. GRavelle 4909. 58—270-25

AVEC bonnes références, couple désire 4 appts. GRavelle 4909. 58—270-25

AVEZ-VOUS logement non meublé. Peu importe l'endroit. HArbour 1441. 58—

BESOIN 5 appts, central, bonnes références, pas agents. Appeler GLenview 6402 entre 7-9 soir. 58—275-2

BONNES références, pas d'enfants. CHerrier 3507, après 5 hres. 58—273-2

COUPLE demande logement ou propriété, bonnes références. HOchelaga 8054. 58—275-2

COUPLE, 4 fermés, 2ième, près magasins St-Hubert. TUrcotte 1-4. 58—

COUPLE avec un enfant, désire logement 4-5 appts chauffés, paierais 65.00, entre 1 hre et 8 hres. MUrray 1-4467. 58—275-2

COUPLE désire logement. MOntcalm 4-3070. 58—275-4

COUPLE demande 3-4 appts, prix raisonnable, FRontenac 5219. 58—274-2

DAME responsable désire 4-5 pièces chauffées. Outremont. AVenue 8-5309. 58—8,9,11

FIANCES désirent logement 3 ou 4 pièces chauffées ou non, à prix raisonnable. HOchelaga, Maisonneuve, Viauville. FRontenac 1480. Pas de meubles ni d'agents. 58—275-3

MAISON 5 à 6 appts, bas, environs Iberville-Papineau. Rachel à Mont-Royal, paiera 3 mois d'avance. NOrmandie 1-7805. 58—8,10,11

2 OU 3 APPTS, personnes seule sérieuse, nord de la ville, CLarval 2891, Victoria 4653. 58—

4 OU 5 pièces chauffées, deux adultes, Bas préféré. Ecrire casier 215 La Presse. 58—8-10

PROFESSEUR français demande à louer petite maison seule 3-4 pièces ou logement étage supérieur dans vieille maison, de préférence entre Jean-Talon et Sherbrooke, condition principale tranquillité. Ecrire Leroux, 780 boul. Dollard, Outremont. 58—275-3

SI VOUS avez un logement libre ou avec quelques meubles, bail compris. Appeler à TAlon 7138. 58—272-5

ST-HUBERT 9230, appart 5, libre immédiatement, 4½ chauffées, poêle électrique, 70.00 mois. RAymond 1-3564. 58—8,11 R

61 Cottages à louer

COTTAGE à louer, visible 3 à 8 mercredi, 8210, 10e, Ville St-Michel. 61—274-2 R

62 Maisons campagne à louer

A VILLE JACQUES-CARTIER, 3 appts, 30.00 mois, HArbour 9413. 62—R

BOULEVARD Jarry, St-Martin, 3 appts modernes, 40.00 par mois, eau fournie. MUrray 1-1715. 62—275-2R

CAMPS Bergeron, lac David, 56 milles, meublés, chaloupes. Gliffard 1184. 62—252-26 R

LAC L'ORIGNAL libre maintenant CHerrier 4609. 62—

62 Maisons campagne à louer

MANOIR DES PINS

Lac Sarrazin, près Ste-Agathe, 23 chalets meublés, commodités ville, frigidaire, tennis, plage, chaloupe, danse, télévision. 25.00 et plus. Visitez, écrivez. BElair 2246. Lundi, mardi, mercredi. 62—274-2

A St-Martin, 4 appts, 50.00, 31-B Principale, VEndôme 0532. 62—275-3 R

FLAT, 4 appts, $50.00. Tél. 676, 45, 1ère Ave, Roxboro. 62—271-31

LOGEMENT 6 appts, Laval-Ouest, le jour, TAlon 1556. 62sp—

LAVAL, ouest, 4 appts, près du train. HOchelaga 4148. 62—275-4R

MAISON neuve 3 pièces, confort de la ville, Reposant, pêche, plage de sable. P. Boisvert, Wrights Beach, Magog. - GRavelle 2930. 62—1,2,7,8,14,15 sept. R

ST-DONAT, camps meublés, électricité, chasse, pêche. CHerrier 4677. 62—275-3 R

STE-AGATHE, 3-5 pièces chauffées, magasin 350 pieds plancher, entrepôt. BElair 2246, Mardi, mercredi. 62—274-2

VERCHERES, maison neuve, 6 pièces, bon site, autobus. CHerrier 3707. 62—R

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, RÉgent 8-4755. 66—270-25

CLAVIGRAPHES portatifs neufs à louer, propmte livraison gratuite. BElair 3450. 66—270-25

67 Garages à louer

GARAGE à louer, coin ruelle, près Beaubien, $10.00 par mois. 6464, 1ère Ave, Rosemont. 67—

GARAGE chauffé, bon pour 6 chars, ou entrepôt. 6323 Boyer, TAlon 1689. 67—8,9,11-R

GARAGE double, grand espace, portes automatiques. 4628 Marquette. AMherst 1294. 67—R

GARAGE à louer. 5237 Garnier. FRontenac 5096. 67—275-2 R

GARAGES, entrée facile, 6013, 5e Rosemont. 6206 Bordeaux, CRescent 0420. 67—R

GARAGE double strictement privé, St-André près Beaubien. CRescent 4740. 67—8,10 R

PRES Beaubien, rue St-Hubert, Christophe-Colomb, Garnier. Victoria 4018. 67—275-2 R

SUR Septième, près Masson, côté est. GRavelle 8115. 67—R

68 Garages demandés

GARAGE demandé, localité Liège, Crémazie, ave St-Denis. De Gaspé. Après 6 heures, VEndôme 6436. 68—275-2R

68-A Garages à vendre

GARAGE aluminium démontable, transportable, porte basculante. Comptant, termes. Victoria 4297. 68A—275-26 R

GARAGE machine shop, ciment, avec équipement tours, milling, planer, drill, Honoré Gauthier, Les Cèdres, Soulanges. 68A—275-6

GARAGE aluminium démontable. Comptant, termes. VIctoria 4297 ,transportable. porte basculante. 68A—251-26R

69 Moteurs et Yachts

CRUISER à cabines "Feadship" de 30 pieds avec moteur Chrysler. Aussi modèle de 40 pieds avec moteurs Diesel. G.M. modèle à doubles cabines de 45 pieds avec moteurs Diesel G.M. livraison immédiate, maintenant visible. Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 69—270-25

MOTEUR Evinrude, 3½ forces, comme neuf, aubaine, RAymond 7-1172. 69—R

MOTEUR et souffleur 1-6 c.v., en très bon état. WAlnut 4581. 69—R

MOTEURS 550 V., 1 de 7½ H.P., 2 de 2 H.P., dynamo 115 V. D.C. 13.5 A., 1½ K.W., 1,500 R.P.M. Jour 5909 Marquette, DOllard 7539. 69—R

LOUEZ un moteur hors-bord à la journée ou à la semaine, chez Hochelaga Drive Yourself, 3265 Masson, angle 12e Ave. RAymond 2-3545. 69—264-26

70 Chevaux — Voitures

A BLUE BONNETS le plus beau cheval ambleur, Chestnut 6 ans, pur sang, très vite, élevé à la campagne par homme âgé, n'a jamais eu de "strap" fera un cheval très vite et de grosse valeur. Si vous aimez un beau et bon cheval, appelez AMherst 7731. 70—274-2 R

JUMENT de promenade, de selle et d'exposition, 7 ans, saine. Aussi pouliche alezane, de promenade et d'exposition, 7 ans, bonne sauteuse, à sacrifier à $100 en-dessous de la valeur. Ecuries, 103 Bois-Francs, St-Laurent, en arrière debit d'essence Esso, angle montée-boulevard. 70—275-2

10 PONEYS, voitures, attelages, selles, 5674 Des Erables. 70—273-3 R

70-A Foin — Fumier

FUMIER de vaches environ 35 camions. 135 Côte Vertu, St-Laurent. BYwater 4625. 70A—

72 Animaux domestiques

CHIEN d'un mois à vendre, CRescent 2574. 72—R

CHIHUAHUA 2 mois, très petit, bon marché. FAlkirk 7615. 72—8,10,11

CHINCHILLA enregistré, venez visiter ranch, 7719 Fabre, CRescent 3873. 72—269-26R

COLLIE mâle avec pedigree, 4 ans, VEndôme 1962. 72—275-4R

FOX-TERRIER, 7 semaines, RAymond 2-6493. 72—275-2 R

JEUNES Epagneuls blonds, mâles, 4287 Berri. 72—R

PETIT chien black & tan, 3 mois. BYwater 3143. 72—R

PLACEMENT avantageux, gros profit assuré, chinchillas enregistrés. Renseignements M. Houle, RAymond 1-6887. 72—258-26R

PORTEE Collies, cure.2 mois, propres, 15.00-25.00, DUpont 8-7001. 72—275-2 R

SOURIS de fantaisie de toutes les couleurs. CRescent 1539. 72—R

75 Instruments de musique

A 2060 Berri près Ontario, piano, bonne condition, ainsi qu'automatique. 75—273-6 R

A BON MARCHE, très bon piano, pas trop gros. 310 Ste-Catherine est. 75—270-25

ACCORDEON piano 120 basses, "Hohner" seconde-main, 156 Belanger est. 75—272-12R

BEAU piano et très bonne condition, bon marché. 6270 Iberville. 75—270-25

CHEZ Willis Piano droit Bell remis au point. Excellente tonalité. Prix très raisonnable. Willis & Co. Limited, rue Ste-Catherine, angle Drummond. 75—274-2

ORGUES à vent usagées mais remises au point. Modèles consoles électriques, direct, flambant neufs. M. O. Jacques, 1495, rue Prieur, Montréal. 75—1,4,8,11,15,18,22,25,29

PETITS pianos neufs. Choix 16 modèles. Ecrivez pour catalogue. Les Pianos Quidoz (manufacturiers), 1388 Mt-Royal Est, Montréal. FRontenac 1620. 75—273-26

PIANO très propre, acajou, banc, parfaite condition, MArquette 2749. 75—275-4 R

PIANOS, toutes marques, tous prix. FRontenac 4159, 1178 Demontigny Est 75—251-26 R

PIANO automatique, bon ordre, à vendre bon marché. 1725 Lecaron. 75—

PIANO marque "Lindsay", 125.00, déménagement compris, 1816 Ste-Catherine est. 75—275-2 R

SANS acompte toutes sortes d'instruments, différentes marques, neufs, usagés, vente, échange, location, exportation. Studios Isabelle, 1873 Delorimier. GIffard 3778. 75—265-12 R

SAXOPHONE alto, pratiquement neuf. Téléphoner à AMherst 8757. 75—273-3 R

VOYEZ pianos de construction parfaite. Sonorité exceptionnelle. Couleur, élégance unique. Lesage Pianos, Palais du Commerce, chambre 126, 1600 Berri. HArbour 0267 75—263-26

76 Radios — Accessoires

A BAS PRIX, domicile, réparation radios, télévision. Ouvrage garanti. CHerrier 0314. 76—270-25

NOUS vendons, achetons, radios d'auto neufs, usagés. Fitzroy 3134. 76—2,4,5,10,13,15,17,20,22,24,27,29

TESTEUR de lampes et parties de radios, le soir après 7 hres. CRescent 8792. 76—275-3 R

77 Télévision

APPAREILS de télévision de 12½ pouces Crosley combiné avec radio FM en parfait état. Prix raisonnable. RÉgent 7-9150. 77—275-2R

IMBATTABLE, toutes grandeurs télévision, 21 seulement $219. Termes faciles. Aucun dépôt si désiré. Gratis 1 an garantie installation antenne. 3401 Ste-Catherine est, FRontenac 6073. 77—271-24

SEROCO TELEVISION
SERVICE 1 HEURE, AVEC TECHNICIEN, DIPLOME. BYWATER 5694. 77—272-28R

77 Télévision

T.V. 17" 1955 — 159.00
21 POUCES CONSOLE 239.00
APPAREILS NEUFS SEULEMENT
MAISON LEO POULIOT
1337 Ontario est — AMherst 0561
77—270-25

UN SOU COMPTANT
T.V., POELES, REFRIGERATEURS
CRescent 8811. 77—269-10

TELEVISION 17 pces, modèle table avec antenne 115.00 4693 Delaroche. 77—

TELEVISIONS et réfrigérateurs neufs à louer et à vendre. AVenue 8-7985. 77—270-25

TELEVISION General Electric 10 pouces 125.00 après 5 h. CAlumet 1867. 77—275-2 R

TELEVISION à vendre, 17 pouces. FRontenac 9751. 77—273-3

TV Emerson 14 pouces, acajou, excellent état, antenne et table à dessus pivotant, 75.00 WAlnut 7439. 77—275-2 R

UN SEUL RCA VICTOR POUR 89.00. AVONS TOUS AUTRES APPAREILS DE MARQUES CANADIENNES A GRAND RABAIS. LE PRIX DE TOUS LES TELEVISEURS MONTENT. TELEPHONER SANS TARDER A CRESCENT 8001. 77—275-4

77A Réparation de Télévision

T. V. SERVICE
EXAMEN A DOMICILE GRATUIT
Etabli 25 ans en radio-service.
VALLEE RADIO CIE
FRontenac 3489
77A—267-26

A FRONTENAC 6073, inspection gratuite. Télévision, réparation toutes marques. Crédit, comptant. Garantie écrite. Installation antenne extérieure pour nouveau poste. 77A—271-24

DIODE Radio et Télévision, spécialiste du dépannage à domicile. DOllard 7738, jour et nuit. 77A—270-26

78 Films de cinéma

8-16 MILLIMETRES, loués, vendus, échangés. 20 Craig est, BElair 5786. 78—270-25

79 Réfrigérateurs électriques

A BAS PRIX, 25 frigidaires, 69.00 et plus garantis. Bénard & Fils, 211 Bernard ouest. CAlumet 4251. 79—275-26

A BAS PRIX, à domicile, réparation garantie, particulier. DOllard 5903. 79—264-26

A CREDIT ou comptant, réfrigérateurs, vente, échange, réparations, FRontenac 6073. 79—271-24

FRIGIDAIRE Astral. VEndôme 1982, 68 Jarry. 79—273-4R

GROS réfrigérateur reconstruit, garanti parfait état, 150.00. WAlnut 8531. 79—275-4R

REFRIGERATEURS
Congélateur à la largeur
8 PIEDS 210.00 — 11 PIEDS 239.00
Neufs. Garantie 5 ans.
MAISON LEO POULIOT
1337 Ontario est — AMherst 0561
79—270-25

POUR réparation de réfrigérateur, consultez Riopel, technicien expert. DUpont 8-3361. 79—26,27,28, 30 août, 1,2,3,7,8,9 septembre

80 Ameublements

AMEUBLEMENT 5 appts au complet, cause maladie. Visible après 6 hres. Loyer raisonnable. 1464 Plessis. FAlkirk 5843. 80—275-3R

AMEUBLEMENT partiel à vendre, logement libre, 7 appts. 5182 Delorimier. 80—275-2 R

AMEUBLEMENT à vendre, 600.00 avec logement libre. TUrcotte 2406. 80—275-2R

AMEUBLEMENT 6 appts avec bail à vendre, 5070, Chemin St-Paul ou Fitzroy 2200. 80—273-6 R

81 Articles de ménage

A BAS PRIX
Enchères Cherrier — 967 St-Antoine. Vendons, échangeons meubles toutes sortes, neufs, usagés. Université 6-4797. 81—270-25

A BAS PRIX, sets chambres, sets cuisine, chromés, toutes sortes, davenports, chesterfields, lits superposés, érable rouge, bassinette toutes grandeurs, sommiers laines, matelas ressorts, lessiveuses, poêles électriques 220, frigidaires, armoires métal. 7324 Saint-Denis, TAlon 1460. 81—273-26R

A BAS PRIX, MACHINE A COUDRE, MANUFACTURE, POELE HUILE, MALAXEUR. DOllard 1486. 81—R

A BAS PRIX, set de chambre complet, merisier pâle, jamais servi 125.00. Davenport tout neuf, 2 fauteuils 75.00, 5652 Sherbrooke Ouest, appt 1. HUnter 9-2192. 81—271-24

A BAS LES PRIX. Poêles blancs, toutes sortes. Fournaises, moteurs, neufs, usagés. Glacières 2.00, Frigidaire 59.00 et plus. 6568 Papineau. 81—270-25

ACHETEZ A GRANDE REDUCTION REDUCTION 20% A 50% 50,000 meubles à liquider à sacrifice ; Chesterfields, davenports, studios, sets de chambre, de cuisine chromés, poêles, frigidaires, laveuses, etc.
TOUT NOTRE ENTREPOT A SACRIFIER EN 30 JOURS
Appeler
DUpont 8-6072
RAymond 1-4219
81—270-25

A Jeunes mariés, ameublement complet 3 pièces, comprenant set cuisine 25 morceaux, set chambre 6 morceaux, set salon 7 morceaux ; le tout $175.00. 972 St-Laurent, University 6-9796. 81—270-25

AMEUBLEMENT neuf pour 3 appartements, 175. Comprenant set chambre moderne, 3 morceaux, lit, bureau double, chiffonnier, Davenport 3 morceaux, table arborite, 4 chaises. Vendra séparément si désiré. Acceptera meubles usagés en accompte. Plus haut prix accordé en échange. J. R. Castagner Inc. 5820 rue Sherbrooke ouest. ELwood 7235. 81—271-24

AMEUBLEMENT D'ENFANTS
Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville.
A prix réduit
AU CONFORT DES BEBES
7348 A. Saint-Denis.
81—270-25

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, complètement neuf, 195.00, comprend set de chambre fini noyer. Bureau avec miroir, commode, lit double. Davenport 3 morceaux, set cuisine chromé, table dessus arborite, 4 chaises chromées. 5210 Queen Mary Road, appt 8. ELwood 7911. 81—272-23

APPELEZ R. Tremblay, Réparations laveuses électriques. 279 Craig est. BElair 5873. 81sp—270-25

A SACRIFICE, set de chambre complet très propre. VEndôme 9562. 81—R

A 8380 ST-URBAIN. DUpont 8-3776, Foyer, 2 tapis, cause départ. 81—275-2R

A 3401 STE-CATHERINE Est : meubles toutes sortes : neufs, usagés. 81—270-25

ATTENTION, ATTENTION
Nous vous meublons, dans les meilleures marques de meubles, accessoires électriques, téléviseurs, au prix du gros, plus frais d'administration pour du comptant seulement. Prenez appointement et nous irons vous chercher sans obligation, Mission 5-4652. 81—259-26 R

AUBAINE
BALAYEUSE ELECTRIQUE
PARFAITE CONDITION
PRIX 15.00. FITZROY 2019
81—275-3R

AUBAINE, idéal pour camp d'été, 1 lit avec matelas et ressorts, 1 set chesterfield 3 morceaux, set cuisine, 1 table, 4 chaises stainless, le tout 40.00. 8284 Drolet. 81—275-2 R

AUBAINE pour nouveaux mariés, meubles neufs, prix du manufacturier. 7470 Henri-Julien. 81—

AUBAINE, set chambre, 3 bureaux, lit, sommier, matelas 50.00. Après 6 heures, 4419 Chambord. 81—R

AUBAINE ! Frigidaire, lessiveuses électriques, poêles charbon, gaz, sets cuisine chromes, sets chambre, chesterfields, studios, tapis, literie, 1080 Mont-Royal est.
81—1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29

AUBAINE, réfrigérateur "Frigidaire" 7.8, poêle électrique Moffat 220, comme neuf. RAymond 2-8172. 81—R

AUBAINE, sets de cuisine, sets de chambre, sets de salon, frigidaires, poêles, lessiveuses, fournaises "Coleman" neufs et usagés ; termes faciles, avec bon escompte. 7771 Lajeunesse, au sous-sol. Tous les soirs de 7-9.30, GRavelle 9156. 81—275-4 R

AUBAINE, beau petit mobilier de salle à manger très propre en noyer massif, 4567 Delorimier. HOchelaga 3832. 81—274-2 R

AUBAINE, glacière en métal blanc, 5.00, réfrigérateurs électriques. Laveuses électriques, 27.00. Poêles de cuisine, 19.00. Poêles combinés, 34.00, à gaz, 9.50. Canadian Household, 930 Mont-Royal est. 81—270-25

AUX amateurs de meubles antiques, salon et salle manger Louis XIII. ORchard 1-0393, jusqu'à 5 heures. 81—275-2R

A VENDRE poêle Gurney blanc bois, charbon, 4 ronds gaz, 1595 Decelles Ville St-Laurent, BYwater 0501. 81—R

AVONS très grand choix de meubles, poêles usagés. Aussi meubles neufs. 1223, rue Amherst, sous-sol. 81—270-25

BALAYEUSE électrique a coûté neuve 115.00. Aubaine 25.00. DExter 7268. 81—273-3R

BALAYEUSE Filter Queen, genre chaudière. Sacrifieras 65.00. HUnter 8-4662. 81—273-6R

81 Articles de ménage

POELES MIXTES

GAZ ET CHARBON. RECONSTRUITS ET GARANTIS. $59.95 ET PLUS AUSSI CUISINIERES A GAZ ET CHARBON.

AUSSI POELES COMBINES CHARBON, GAZ ET POELES A L'HUILE.

ET AUTRES AUBAINES PLUSIEURS ITEM.

AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY
934 DE L'INSPECTEUR
SOUS-SOL D'AUBAINES
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE : UNiversity 6-3621
Lundi à vendredi 9 à 6 h.
Samedi 5 p.m.
81—8,10

Chesterfield à compter
DE $39.95
TERMES — NATURELLEMENT
AUTRES AUBAINES
PLUSIEURS ITEM
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY
934 DE L'INSPECTEUR
SOUS-SOL D'AUBAINES
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE: UNiversity 6-3621
Lundi à vendredi 9 à 6 h.
Samedi 5 h.
81—8,10

BEAU studio couch, comme neuf avec 2 fauteuils. Bras chromés. Peut faire lit double. Payé 150.00 pour 75. ELwood 7326. 81—273-20

2 BRULEURS huile 6 pouces A.B.C. avec pied chromé, fournaise avec brûleur 9 pouce. CRescent 2372. 81—275-2 R

BUFFET, 12; mobilier studio chromé, 55; réfrigérateurs, 15; mobilier chesterfield 15; chaise chromée, 5; lessiveuse, 35; radio console, 29; mobilier salle à manger, 39; poêle à gaz, 15; machine à coudre, 25; table chromée, 20; petit poêle, 15; poêle combiné gaz-huile, 45. M. Aber Inc., 3611 ouest, Notre-Dame. 81—270-25

BUREAU, laveuse Connor, bicycle course homme, etc. 2348 Marie-Anna. 81—4-8 R

CAMERA studio et 8 x 10 avec trépied. FRontenac 7153. 82—

CARROSSE et poussette propres, Gendron, bon marché. MArquette 9707. 81—275-3 R

CAUSEUSE antique, 4825 Maplewood appt. 4, près Victoria. 81—275-3 R

CHESTERFIELD gris, 2 fauteuils gris-rouge, bon état. CRescent 4429. 79—

CHESTERFIELD Kroehler 3 morceaux avec housse. Très bon état 65.00. Davenport neuf 3 morceaux. Beau matériel résistant 55. HUnter 8-3214. 81—277-24

CHESTERFIELD, petit modèle, tapis, beaucoup vêtements grandeur 44. FRontenac 2894. 82—R

CHESTERFIELD avec fauteuil à vendre 18.00, 442 Jean-Talon ouest, appt 4 GRavelle 3352. 81—275-2 R

CHESTERFIELD à sections 4 morceaux, comme neuf, sacrifierais, cause départ. CAlumet 2961. 81—R

CHESTERFIELD 2 morceaux, presque neuf, style moderne. CRchard 1-1431. 81—273-3R

COMMODE pour monsieur à vendre. Après 6 hres. HArbour 9351. 81—275-2 R

CUISINE, set chromé, neuf, table extension arborite 4 chaises 45.00. Set de chambre, 2 tons de noyer, 4 morceaux bureau double avec miroir. Plate-Glass, chiffonnier, lit double, table de nuit. Réelle valeur 275.00 sacrifiera 140.00. HUnter 8-3662. 81—271-24

DAVENPORT 3 morceaux, complètement neuf, entièrement à ressorts, recouvert tweed de confection américaine. Pour être livré immédiatement, 75.00. 5210 Queen Mary, appt 7. HUnter 9-1431. 81—272-23

DEUX poêles à l'huile avec brûleur complets, 5993, St-Urbain, GRavelle 9986. 81—273-3 R

EPARGNEZ en achetant maintenant. Fournaise Coleman modèle 871. Régulier 71.95. Spécial 59.95. Modèle Deluxe 99.95. Spécial 79.95. Duo-Therm, modèle 611, 99.95. Spécial 79.95. Modèle 624, 114.95. Spécial 91.95. Pour informations, Quincaillerie Trudeau, M. Racicot, GRavelle 8311. Soir RÉgent 3-0811. 81—270-26

ESCOMPTE DE 20% A 50%
TV, radios, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, poêles usagés, aspirateurs, machines à coudre, garde-robes, mobiliers, chambres coucher, cuisine, chesterfield, armoires, bicyclettes, carrosses, lits de bébé, 939 St-Laurent, AVenue 8-9281.
81—1,3,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

FOURNAISES A L'HUILE
DEPUIS $59.50
AUTRES AUBAINES
PLUSIEURS ITEM
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY'S
SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE UNIVERSITE 6-3621
Lundi, vendredi 9 à 6 h., samedi 5 h.
81—8,10

FOURNAISE avec brûleur 9 pouces à vendre bon marché. S'ad. 3827 St-André, AMherst 2317. 81—

FOURNAISE Silent Glow pot 6, avec tuyaux 40.00 après 5 heures. CAlumet 1867. 81—275-2 R

FOURNAISE huile Roy Scottman presque neuve, valeur 75.00 pour 50.00. DUpont 1-1218, après 5 hres p.m. 81—275-2

FOURNAISE à vendre, brûleur, support à bouteilles, arborateur, réservoir. 5237 Garnier. FRontenac 3096. 81—275-2 R

FOURNAISE huile, 4 appts, 1 hiver d'usage. CRescent 4429. 81—

FOURNAISE émaillée blanc, bonne condition avec brûleur huile, aussi bois et charbon, aubaine. VEndôme 3510. 81—275-2R

FRIGIDAIRE Norge 6 pieds cubes. CRescent 9677. 81—

FRIGIDAIRE Admiral, peu usagé à vendre. VIctoria 0522. 81—275-3R

GRAND lit double neuf avec bureau à vendre. AMherst 7414. 81—275-3 R

LAVEUSES à louer 75 semaine, plus transport. TUrcotte 3760. Soir CHerrier 7484. 81—270-25

LAVEUSES à louer 75 par semaine plus transport, 6 mois d'emploi garanti. UNiversity 1-3000. CAlumet 4902 soir. 81—264-26 R

LAVEUSES, aubaine 29.00, Beatty neuves, 119.00 comptant. Réparation toutes marques. Beaulieu, 4487 Delaroche, FRontenac 5524. 81—270-25

LAVEUSES à louer 75 semaine, plus transport. Aussi réparons toutes marques. CHerrier 9032, soir CHerrier 7484. 81—263-26R

LESSIVEUSE 15.00 et plus. Réparations générales. 6568 Papineau. GRavelle 9608. 81—270-25

LIT enfant bureau, parc, chaise haute, poussette, babee tenda tricycle, voiture, manteau fillette. VEndôme 0658. 81—

LIT en chêne gris avec matelas et sommier, 6285 41e Rosemont, CLairval 4440. 81—R

MACHINES à coudre à vendre, Singer de manufacture, neuves ou usagées, 95 ou 96. Termes faciles, location au mois. Vendons Necchi, Singer, Alfa, acceptons échanges. Réparons toutes marques. Chaifour & Frères, Enrg. 6510 Delorimier, GRavelle 3277. 81—267-26 R

MACHINES à Coudre Domestiques, Electriques — 29.00 et plus. Prospect pour obtenir de la couture. De manufactures — 89.00 et plus. A louer machines de manufacture. $5 ou 96 — 8.00 par mois. Domestiques — 4.00 par mois Crédit de location sur achat. PLateau 9054 81—270-25

MACHINE à coudre Singer 10.00, 4311 Ontario. 81—

MACHINES à coudre de tous genres. Confiez vos réparations et achats à un homme de 30 ans d'expérience dans usines Singer. Location, moteur posé. Termes faciles. Barré, 7223, Delorimier. CAlumet 2001. 81—270-25

MACHINES à coudre New Williams, neuves, usagées, ventes, réparations. New Williams Sewing Machine. 4622 Notre-Dame ouest, Wellington 5302 81—270-25

MACHINE à laver, parfaite condition, sacrifiera 2064B Panet. 81—

MATELAS à ressorts pour lit double $15.00; sommier pour lit double $10.00; bureau bon marché. RAymond 7-1862. 81—

MEUBLES modernes, réfrigérateur, 7 pi cu. Poêle 4 ronds, set de cuisine chromé, davenport et fauteuil. Machine à coudre Arrow, coud les boutons, fait tous les points de broderie. Télévision 21 po. 2743 Orléans, TUrcotte 7016. 81—275-3R

MOBILIER oriental de salle à manger, 10 articles, avec chaises au petit point, magnifiques tentures pour salle à manger ou vivoir, lampes artistiques, 2 tables de vivoir, cadres. ELwood 6910. 81—275-3R

MOBILIER de chambre en noyer, grand lit, 2 chiffonniers, table de chevet, miroir, excellent état, $120. Chesterfield cuir authentique, 6 coussins édredon, $150. Fauteuil assorti, 1 coussin, $50. 570 Milton, appartement 19 (le soir). 81—R

MOBILIER DE SALLE A MANGER
6 PIECES EN NOYER, $69.50
AUTRES AUBAINES
PLUSIEURS ITEM
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY'S
SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE UNIVERSITE 6-3621
Lundi, vendredi 9 à 6 h., samedi 5 h.
81—8,10

MOBILIER de chambre, 5 morceaux en bon état, matelas et sommier compris, $60. WAlnut 9687. 81—273-22

81 Articles de ménage

ENSEMBLE DE CHAMBRE
7 MCX, NOYER $199.94
AUTRES AUBAINES
PLUSIEURS ITEM
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY
SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE : UNIVERSITY 6-3621
Lundi à vendredi 9 à 6 h. samedi 5 h.
81—8,10

MOBILIER studio 3 articles deux tables de bout, 2 lampes, 75.00. 5326 Clark. 81—R

M

96 Commerces à vendre

MAISON chambres avec propriété, système central huile, très propre. Revenus: 105. semaine, 6,000. comptant, balance termes faciles. Marquette 4946. 96—275-2

MAISON chambres 16 pièces. Comptant 5,000.00. FIontenac 3051. 96—275-5

MAISON chambres St-Denis, 7 pièces, comptant 1,000.00, balance facile. FAikirk 3482. 96—8,10

MAISON touristes avec propriété 18 pièces, lavabo, St-Denis. Comptant 11,000.00. Balance facile. FAlkirk 3482. 96—8,10

MAISON de chambres, St-Hubert. 9 pièces chauffées, bail 5 ans, revenu 3276.00, prix 2700.00. MArquette 4836. 96—275-2 R

MAISON chambres avec propriété, bas de la ville. Revenu 6,400.00. Comptant 5,000.00. AMherst 0009. 96—275-2

MAISON chambres avec propriété, entre Stanley et Peel, Sherbrooke et Ste-Catherine. 20 chambres, 10 chambres de bain. Lavabo dans toutes les chambres, 6 avec poêle, frigidaire, et chambre de bain privée. Revenu 15,000. Commerce peut être acheté séparément. Comptant demande 15,000 à 20,000. Dwane Realties, REgent 7-3044. 96—275-3

MAISON chambres avec propriété, 13 pièces, lavabo et poêle dans toutes les chambres, 3 salles de bain. Chauffée à l'huile. 2 garages. Revenu 6,552. Dwane Realties, REgent 7-3044. 96—275-3

MAISON chambres 16 pièces. 2,600. BElair 3287. 96—R

MAISON de chambres 2 Iapnts De Bullion et Craig, revenus 3800.00 possibilité 5,000.00 prix 16,500.00. CRescent 4635. 96—

MAISON 40 chambres, ouest. Revenu 340. par semaine, loyer 150. 15,000. Comptant 7,000. HOchelaga 7675. 96—275-2

MAISON chambres, propriété 5 ans, prix 24,000.00. VEndôme 6023 soir. 96—275-4R

MAISON chambres, propriété. Revenu 3,432.00. Prix 14,000.00. Aubaine. FAlkirk 3482. 96—8,10

MAISON de chambres Bishop, 7 pièces, revenus 4,000.00, comptant 2,500. St-André 6 pièces, loyer 49.00 (bail 5), total 2,500.000.
6 pièces, loyer 35.00. 2,200.00.
Berri 17 pièces, loyer 100.00, bien meublées, comptant 2,500.00.
8 pièces, loyer 50.00. 2,300.00.
14 pièces, bail 8 ans enregistré, comptant 2,500.00.
Choix plusieurs propriétés et commerces.
Immeuble Commercial Realties.
254 ouest Sherbrooke
AVenue 8-4544. 96—

MAISON 12 chambres, 377 Concord. Prix 5,000.00 comptant, bail 4 ans. Pas d'agents. WAlnut 6134. 96—275-2R

MAISON chambres, 12 pièces, rue St-Denis. Revenu 100. Comptant 2,000. Termes. FItzroy 6307. 96—275-4

MAISON chambres, 7 pièces, bon bail. Comptant 1,000. FItzroy 6307. 96—275-4

MAISON chambres, 16 pièces, rue Notre-Dame. Comptant 3,500. Balance termes. Revenu 93. FItzroy 6307. 96—275-4

MAISON chambres 10 pièces, revenu 85.00. Bail 5. CRescent 5259. 96—275-2

MAISON, épicerie, restaurant à vendre. Affaires 400.00 semaine. Après 6.30 hres p.m. TUrcotte 1687. 95—275-2R

MAISON de chambres, coin Ste-Catherine, St-Laurent, 18 pièces, revenus $10,500. Prix 17,500.00. ELwood 4079. 96—

MAISON de chambres, central, revenus 2,500.00 par année, 8 apts. 3912 St-Denis. 93—274-3

MAISONS chambres. Comptant à discuter.

979 ST-LAURENT, 18 pièces. Revenu 100. par semaine. Prix 4500.

1386 NOTRE-DAME Ouest, 9 pièces. Revenu 55. par semaine. Prix 2600.

UNION-Dorchester, 8. Revenu 50. par semaine. Prix 1500.

Information: Immeubles Demers, 1299 St-Denis. 95—4.8

MAISON chambres, 6 pièces, frigidaire, laveuse. Aubaine, 1,700.00. AVenue 8-0146. 96—274-2

MAISON de chambres 17 appts. Revenu 160.00 par semaine. Loyer 150. Peu de comptant. Bail, garage, propre. 1888 Dorchester ouest. 96—271-5R

20 MILLES Montréal, propriété avec commerce, 15,000. conditions. Victoria 4601. 96—275-3

MONARCH 1953, permis ville, poste. Après 6 heures: WEllington 9771. 95—275-5R

MANFACTURE de blocs de ciment à vendre ou à louer. RAymond 7-5493. 96—275-3

METER SIVAK avec permis taxi Montréal. 1378 Forfar. Pie St-Charles Montréal. 96—275-2

MOTEL, une aubaine, avec 40,000.00 de comptant, 50 unités. Ouvert à l'année. Revenu imposant. Ecrire Case 7056 La Presse. 96—8-10-14-16-17

NOTRE-DAME est, 9 pièces. Revenu 2,080, loyer 50, bail 3 ans. HArbour 1643. 93—274-3

PATISSERIE
Bien située. Loyer 90. Bail
Pas de compétition. 2 vitrines
Affaires $1,200. semaine
Prix 15,500. Prendra échange
Immeubles Local Enr. CRescent 8532 96—

PHARMACIE, opportunité, commerce bien établi, fixtures neuves, stock bien assorti. Rodrigue Beaudry, RAymond 2-9363. 96—8,9,11

PHARMACIE, N.D.G. près église, loyer $160, prix $30,000, comptant $10,000. Lucien Bineau. AVenue 8-8714, WAlnut 4672. 96—

PHARMBACIE, Cantons de l'Est, bon chiffre d'affaires, bénéfice élevé, stock varié et récent. Ecrire Case 7057 La Presse. 96—272-6

7 PIECES Blvd St-Joseph, bien meublé, 2,200. Conditions. MArquette 2761. 96—

POSTE de lavage d'autos à vendre. Bonne valeur et bon district. Près Bleury et Ste-Catherine. Le jour: PLateau 9911; le soir: DEStier 7-1477. 95—274-3 R

RESTAURANT menus articles sur rue résidentielle à vendre avec logement 4 pièces meublées. Prix de risoire pour vente rapide: 3,000. Ne perdez pas l'opportunité. Verdun Realties, 4843 Verdun. POntiac 6-3541. 96—2,8

RESTAURANT repas complets et légers, établi 10 ans, rue Chateauguay, Pointe St-Charles, coin de rue Grand Local très propre. 26 stools. Bonne valeur, 7,000. Comptant 3,000. Echangerais pour petite propriété ou ferme. Verdun Realties, POntiac 6-3541. 96—2,8

RESTAURANT-épicerie, bon chiffre d'affaires, 3 appts meublés arriere, aucune offre raisonnable refusée. 5274 Chambord. 96—275-10 R

RESTAURANT épicerie cause maladie. DOllard 0163. 96—275-2

RESTAURANT, smallware, avec logis, bon spot. 2445 Ontario est. 96—8,11,15,18,22,25,29 R

RESTAURANT light-lunch, moderne. Affaires 2,000. semaine, machine à boules donne 200. semaine. Prix 33,000. Comptant 22,000. PLateau 4963. 96—275-2

RESTAURANT-épicerie, gros stock. Affaires 900. semaine. 5 belles pieces arrière, 5,000. comptant, balance termes faciles. MArquette 4946. 96—275-2

RESTAURANT light-lunch, rue Plessis près Ste-Catherine, bail 5 ans. Prix 3,500. Comptant 1,000. FAlkirk 4555. 96—275-2

RESTAURANT light lunch, 2 appartements, central, près du port, 18 pieds comptoir, frigidaire. Affaires 500, Prix 3,800. Conditions: M. Gélinas, Victoria 6443. 96—275-3

RESTAURANT light-lunch, propère, 1,100 semaine, comptant 3,500 DUpont 8-5651. 96—

RESTAURANT avec logement 4 pièces rue Workman, affaires 2500. par mois. Prix 10,000. Comptant 3000. Wilbank 8753, Soir: HEmlock 2403. 96—275-3

RESTAURANT, vraie aubaine, à moitié prix, propriétaire à l'hopital. S'adresser à R. Drouin, avocat, MArquette 9751, soir REgent 7-4292. 96—275-5R

RESTAURANT barbecue, clientèle établie, bon chiffre d'affaires, logement 4 pièces, cause dame seule, fatigue, MOntealm 4-3212. 96—275-4 R

RESTAURANT, Ste-Catherine est. Loyer très modique avec logement. Prix $4,000. Conditions à débattre. REgent 3-5383. 96—

RESTAURANT-épicerie, installation de patates frites, hamburgers, hotdogs, sandwich, smallware, bon poste depuis 25 ans. Cause maladie. FAlkirk 0028. 96—275-7R

RESTAURANT salle manger, rue centrale, très belle installation, prendrais échange maison chambres ou petite propriété, cause maladie. Prévost. FRontenac 8569. 96—275-3 R

RESTAURANT à vendre, repas complets, 4743 Hochelaga. Chiffre d'affaires 850. à 900. Appts en arrière. Bail 5 ans. Loyer 65.00, chauffé, eau chaude fournie. Cause fatigue. TUrcotte 0016. 96—275-3R

RESTAURANT light lunch, salle à manger bien située, une très belle installation qui désire partir commerce, pour bonnes conditions faciles, bon spot. HOchelaga 2361. 96—275-3 R

RESTAURANT Verdun, 4 pièces, bon bail. Comptant 2,000. FItzroy 6307. 96—275-4

RESTAURANT, snack bar, face école, 4 appts en arrière. 4350 Henri-Julien. 96—275-4 R

RESTAURANT près rare Lafontaine, avec logis 4 pièces, bain. Prix, conditions à discuter. FAlkirk 1751. 96—

RESTAURANT-épicerie près Mont-Royal. Affaires 650. Comptant: 2,500. MArquette 2761. 96—

96 Commerces à vendre

RESTAURANT et garage à vendre, règlement de succession Revenu imposable 1953, 7,500.00. Informations: GRavelle 6802. 96—2,3,7,8

RESTAURANT light lunch, nord, rue St-Hubert. TUrcotte 9813.

RESTAURANT light lunch, à vendre, loyer 22.00 mois. 1476 Plessis.

RESTAURANT délicatessen à vendre, petit comptant. 4831 St-Denis. 96—259-26 R

RESTAURANT donnant repas légers, viandes fumées, avec équipement moderne. Très bon commerce facile à opérer. Bon revenu. Ne manquez cette aubaine véritable. Comptant requis 3,000.00, solde à conditions faciles. 1834 Bélanger est.

RESTAURANT, comptant, échange. Propriétaire à l'hôpital. René Drouin, MArquette 9751. 96—2,3,7,8,13,14 R

RESTAURANT smallwares, coin seul 4 appts. 4001 Delorimier. 96—274-4R

RESTAURANT 4 pièces, bonnes affaires. Aubaine. Comptant 1000.00. AVenue 8-0146. 96—274-2

RESTAURANT lunch, centre manufacturier. Affaires 500.00. Comptant 800.00. AVenue 8-3918.

RESTAURANT smallware, jouets gros stock, affaires 800. semaine. Sans compétition. Départ. 8,500.00. Conditions. AVenue 8-3918.

RESTAURANT, lunch Beaubien, ultra-moderne, équipement complet. Affaires 1000.00. Ocasion exceptionnelle. Comptant 5000.00. AVenue 8-0146. 96—274-2

RESTAURANT, avec appt, loyer 50.00, bail 5 ans, télévision. FIzroy 0356. 96—265-26 R

RESTAURANT-épicerie à vendre, 2 appts en arrière, bon revenu, 3933 Mentana, FRontenac 0144. 96—274-3 R

RESTAURANT-épicerie avec logis de 2 pièces à l'arriere. Chiffre d'affaires: $2,200.00 à $2,500.00 par mois. 468, 2e Avenue, Verdun. 96—271-26R

RESTAURANT, 1043 St-Zotique, revues, jouets, affaires 500. Prix 5000. DOllard 2141. 96—271-26

RESTAURANT light lunch sur blvd Lasalle, 4 appts, arriere, bon poste. Appeler YOrk 0013. 96—270-6 R

RESTAURANT district manufacture coin transfer achalandé, vendre immédiatement cause maladie. Appelez RAymond 2-1996. Après 9 heures soir. 96—273-3R

RONDE de machines à timbres, meilleure offre acceptée. Victoria 8319. 96—275-4 R

RONDE de lait 75 gallons, 60 gallons détail, établie depuis 23 ans, bonne clientèle, 20 milles parcours, camion parfait ordre, vendra cause maladie. CAlumet 6408. 7648 Drolet. 96—275-2 R

SACRIFIERAIS très bon marché petite lingerie d'enfants, foyer bas. WAlnut 2380. 96—275-2 R

SALLE à manger, centre manufacturier et commercial. Affaires 550. Comptant: 2,500. CRescent 1226 96—8,9,11

SALLE de Pool, centre de la ville, bon revenu. HArbour 5244-45, après 6 heures. Wilbank 5496. 96—6,10

SALON de barbier, très grosse clientèle, situé rue Chambord. Prix 2,000. FAlkirk 4114. 96—275-2

SALON coiffure, etabli depuis 25 ans, air climatisé, DOllard 1278. 96—266-26 R

SALON barbier 2 chaises. Jour, soir, 2480 Rouen coin Dufresne. 96—275-2R

MAISON de chambres, coin Ste-Catherine, St-Laurent, 18 pièces, revenus $10,500. Prix 17,500.00. ELwood 4079. 96—

SNACK BAR avec ou sans propriété. 6590 Alma-Beaubien. 95—275-4 R

SNACK BAR à vendre, revenu 800.00 par semaine. Cause maladie. MArquette 0557. 96—275-3R

3 SNACK-BARS, bons revenus, bonnes conditions, choix. HOchelaga 8054. 96—275-2

SNACK-BAR, 2 appts arrière. Loyer 65. Bail 3 ans. Affaires 400. Comptant 1,500. DOllard 9524. 96—8,9,11

SNACK BAR, bons revenus, cause fatigue. 812 Bonsecours. 96—275-3 R

STATION de service avec compagnie majeure dans Verdun. Vendra cause santé. Endroit stratégique. BElair 9391. 96—8,10,13

TABACONISTE, rue Notre-Dame ouest, librairie, smallware etc. Stock: $3,500.00. Prix $9,500.00, comptant $4,000.00. PLateau 8415. 2 à 9 p.m. 93—275-2

TAVERNE avec ou sans propriété, gros quota, aubaine, VEndôme 9936. 96—8,13

TAXI Dodge, parfait ordre, prêt à travailler à vendre ou échanger. Qu'avez-vous à offrir? TAlon 3889. L. Cyr. 96—275-2 R

TAXI, 1 radio, téléphone, aubaine à 350.00, particulier. BElair 4119. 93—275-2 R

TAXI Meteor 54. Metropole, tout equipé 500.00 comptant, balance à la semaine. 4675 Beurbonnière. TUrcotte 4305. 96—275-4 R

TAXI Diamond 200.00 à 500.00 comptant. Ford neuf, balance facile. 3693 Boul. Lasalle. POntiac 6-6916. 96—274-5 R

TAXI meter électrique "Pontbriand", parfaite condition. BYwater 1551. 96—275-2R

TAXI radio, contrat Métropole, avec permis et meter. Appelez Monsieur Valée, AVenue 8-6669 de 1 à 10 p.m. 96—272-6 R

TAXI à vendre, conditions faciles, M. Louis, HEmlock 7610. 96—261-26

VALET service avec 4 appts en arrière, cause maladie. 4605 Bannantyne, YOrk 5256. 96—273-3

VALET service. Vous désirez acheter un valet, consultez-moi, choix complet, prix à partir de 2,000.00 à $12,000.00. CHerrier 9168. 96—275-3

VALET atelier de tissage, solidement établi, long bail, prix 6,000.00 comptant 4,500.00. CHerrier 9168. 96—275-3

VALEUR plan nettoyage à sec, très bien établi, situé 35 milles de Montréal, machinerie neuve, bâtisse 55x50, prix 52,000.00, moitié comptant. CHerrier 9168. 96—275-3

VERDUN, restaurant-épicerie, 2 pièces arriere. Chiffres d'affaires 500. à 700. par semaine. Loyer 60. Aubaine 4,500. Emile Dupras, 4356 avenue Verdun, YOrk 0529. 96—275-3

96A Commerces à louer

CONCESSION à louer. VEndôme 8139. 96A—275-2R

97 Commerces demandés

A BESOIN maison chambres avec ou sans propriété. TRenmore 2918 97—265-29

A BESOIN maison chambres avec ou sans propriété. TRenmore 2918. 97—270-25

ABSOLUMENT besoin immédiatement, maison chambres, foule d'acheteurs. PLateau 7100. 97—275-3 R

ABSOLUMENT besoin maison de chambres avec bons revenus. Prix raisonnable. TUrcotte 6927. 97—8,9,11

ABSOLUMENT besoin maison de chambres avec ou sans propriété, ou bon commerce, FIzroy 6307, VEndôme 1484. 97—270-25

ACHETERAIS restaurant, light-lunch nord ville. Comptant nécessaire. Victoria 4601. 97—274-2

HYPOTHEQUE 45,000.00 sur taverne, remboursable 750.00 par 3 mois 5%, 8 ans, garanti prendra taverne, hôtel avec argent. VEndôme 9936. 97—8,13

PARTICULIER demande épicerie-boucherie licenciée. RAymond 1-4205. 97—8,10,11-R

POUR vendre promptement, votre commerce ou propriété, téléphonez: TUrcotte 6928. 97—8,9,11

98 Occasions d'affaires

SOUMISSIONS

Defence Construction (1951) Limited

DES SOUMISSIONS CACHETEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures P.M. (heure avancée de l'est).

MERCREDI, 29 SEPTEMBRE 1954

pour la construction d'un bâtiment de pompage, château d'eau et toute la tuyauterie nécessaire, etc., pour un système de protection contre les incendies, Station de la Marine Royale Canadienne, à Longueuil, P. Q. Dossier 122-6-M6-10.

Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement à la section des plans, Defense Construction Limited, porte 156, à l'adresse ci-dessous. Un dépôt de $100.00 est requis pour chacue série de plans et documents.

Ce dépôt sera confisqué si les plans et devis ne sont pas retournés en bon état, le ou avant le quatorzième jour suivant l'octroi du contrat.

Les plans et devis peuvent être examinés aux Builders Exchanges à Montréal, Québec, Rouyn, Sherbrooke, Chicoutimi, à la succursale de Montréal de Defense Construction Limited et à l'adresse ci-dessous.

Chaque soumission doit être faite sur les formules prescrites et accompagnée d'un dépôt de sécurité tel qu'exige dans les documents relatifs aux soumissions. Ce dépôt indemnisera le propriétaire contre toute perte, advenant le cas ou le soumissionnaire choisi retirerait sa soumission après qu'elle aura été acceptée.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

J. D. JENNISON, SECRETAIRE,
IMMEUBLE TEMPORAIRE No 4,
56, RUE LYON,
OTTAWA, ONTARIO.

98—274-2

GARAGE chauffé, central, associé demandé. Capital 2,000.00. Commerce établi bourrures automobiles. Acenteralis commerce réparations radiateurs, auto electric, tire repairs. UNiversity 6-0952. Soir PLateau 3648. 98—275-2R

INSTITUTRICE d'expérience donnerait cours privés. FAlkirk 9413. 108—275-2

L'OFFRE la plus près de $8,500.00 achète commerce en pleine activité comptant 5000 clients au cours des dix-huit dernières années. Nouveautés, articles de fantaisie, jouets en gros. Belle perspectives d'expansion, loyer raisonnable. Stock en main $5000.00, meubles et garnitures $5000.00. Comptes à recevoir aussi pour l'acheteur. 39 Notre-Dame ouest. 98—273-3

MAISON DE CHAMBRES
Bleury, angle Ontario, deux grands étages clairs pouvant être transformés en maison de chambres. Loyer bas. PLateau 8946. 96—273-6

MAISON de chambres, 19 pièces, bail 5 ans, loyer 320. Chauffée. GRavelle 1970. 98—264-26 R

PETIT atelier de tricots à vendre, deux machines à tailler manuelles 10 épaisseurs; deux à 2½ épaisseurs, presse Merrow pour repassage à la vapeur. 4092, S.-Laurent. 93—

99 Associés demandés

ASSOCIE
POUR UNE
Compagnie d'Immeuble établie
EXPERIENCE ET HONNETETE
VAUT MIEUX QUE CAPITAL
CHIFFRE D'AFFAIRES PROJETE
COMMISSIONS ANNUELLES
DE: $125,000
TRES CONFIDENTIEL
BOITE 7093, "LA PRESSE"
99—275-3

ASSOCIE DEMANDE

Manufacturier de chemises demande un associé capable de placer $15,000. Production de 200 douzaines par semaine. Equipement moderne. Manufacture serait à louer si désiré.

CASIER POSTAL 1205
TROIS-RIVIERES, P. Q.
99—275-6

ASSOCIE désiré, pour acheter un commerce fort intéressant. VEndôme 1633. 99—1,3,8,10

102 Divers

REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. — Mme V. Fortin. 102—

105 Personnel

HOMMES EPUISES!
NOUVEL ALLANT
à 40, 50, 60. Rajeunissez avec les Tablettes toniques Ostrex. Fortifient les deux sexes. Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies. 105—8,10

107 Studios de danse

DANSEZ élégamment rhumba, samba, Park Dance Studio, Mlle Pagé, CAlumet 7040. 107—270-23

108 Education

$2.00 ET PLUS
DE L'HEURE POUR
SOUDEURS COMPETENTS
APPRENEZ LE METIER
DE SOUDEUR
QUALIFIEZ-VOUS
EN PEU DE TEMPS
SOUDURE
OXY-ACETYLENIQUE
ET ELECTRIQUE
SERVICE GRATUIT DE CONSULTATION ET DE PLACEMENT
CLASSE DE PRATIQUE DE LA SAISON D'ETE COMMENCANT MAINTENANT.
CLASSES DU JOUR ET DU SOIR.
POUR INFORMATIONS, ECRIVEZ, TELEPHONEZ OU VENEZ VISITER NOTRE ECOLE ULTRA-MODERNE
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT
SPECIALISE DU QUEBEC
65 OUEST, RUE JEAN-TALON
TEL. JOUR TALON 7822
LE SOIR TALON 3352
NOUS ENSEIGNONS AUSSI: DIESEL, AUTO-MOTEUR, REFRIGERATION, CLIMATISATION, ART ET PHOTOGRAPHIE.
108—3.8

ALGEBRE, géométrie, trigonométrie, physique et chimie. S'adresser à DOllard 0995. 108—274-3

ATTENTION! anglais 3 mois ou plus. Succès assuré. Classique, scientifique, commercial, complets. Espagnol. Comptabilité. Institut Alle, 275 Sherbrooke est, HArbour 6434. 108—270-25

CHANTEURS, musiciens tape recorder à louer, 10.00 semaine. REgent 3-1934. 108—275-4R

COLLEGE René, anglais, cours commercial, primaire, comptabilité, jour, soir. 3693 Ste-Catherine est. FRontenac 4826. 108—270-25

COLLEGE René, anglais, cours commercial, primaire, comptabilité, jour, soir. 3693 Ste-Catherine est. FRontenac 4826. 108—270-25

CONVERSATION anglaise, grammaire française, litterature. Cours privés publics. AVenue 8-4452. 108—274-7 R

COURS commercial complet, préparation au commercial et certificats 7e, 9e année, etc. Jour, soir. 5.00, 7.00, 10.00 mois. Garcons, filles. 2 collèges. Academie Rheaume. College Underwood. Inscriptions maintenant. AVenue 8-5318. 108—266-26

COUR COMMERCIAL BILINGUE. Cour régulier de 9 à 3 heures. 5 jours par semaine, Français, anglais, mathématiques, steno, dactylo, comptabilité. Cours spéciaux comptométre. 2000 est, rue Sherbrooke, appt 3. CHerrier 9227. V. Lallier, directrice. 108—270-25

COURS privés anglais français, mathématiques, 4e année à 12e année, professeur expérimenté. VEndôme 1801. 108—3,8,17 R

INSTITUTRICE diplômée, expérience, donnerait cours privé, 1ère à 10e année, RAymond 2-9544. 108—273-3 R

INSTITUTRICE d'expérience donnerait cours privés, chez elle ou à domicile. CLairval 3706. 108—R

108 Education

AU BUSINESS COLLEGE

Demoiselle, 20 ans d'expérience, donne cours classique et commercial. JOUR ET SOIR, strictement privés: Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Mathématiques, Cours insurpassable de sténographie en 3 mois. Dactylographie (toutes les machines). Routine de bureau. Correspondance. Secrétaire, Service Civil. Machines électriques. Dictaphone. Machines à calculer, etc. Conversation anglaise sans livre, méthode facile par professeur anglais; entrainement solide et pratique; succès assuré. Cours spéciaux aux élèves français désirant apprendre l'anglais. Une attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens. Position accordée. Un cours privé aux élèves commençants. Français ou anglais. Adultes leçons individuelles.

4303 ST-HUBERT
PRES MARIE-ANNE
(ok—261-26

Mlle BRIARD donne des cours privés de classe, 1ère année à 12e année inclusivement. Cours Lettres-Sciences et cours de diction. 7232 de Lorimier. DOllard 6349. 108—260-26

111 Coiffeuses

TRES BON SALAIRE

A COIFFEUSES EXPERIMENTEES. SEMAINE 5 JOURS. TAlon 6602. APRES 7 HRS Victoria 5004. 111—271-12R

STENOGRAPHE BILINGUE

expérimentee, bon salaire, compagnie située à Ville Saint-Laurent. Appelez BYwater 1134. 111—273-6R

AI besoin coiffeuse sachant tout faire, carte compétence, 5 jours, gros salaire, emploi permanent. Salon Madeleine Tremblay, 3434 St-Denis. 111—271-8

APPRENTIE coiffeuse demandée, avec carte d'apprentissage. Wilbank 8084. 111—275-3R

APPRENTIE COIFFEUSE DEMANDEE, TEMPS PLEIN OU PARTIEL. SALON NORD VILLE. DOLLARD 7692. 111—275-2R

ASSISTANTE ou apprentie d'expérience demandée, bilingue, 5 jours par semaine. Bon salaire. Salon Maxime, Dorval Shopping Center, MElrose 1-0333. 111—275-4 R

COIFFEUSE compétente demandée, position permanente, TAlon 3838. 111—275-3 R

COIFFEUSE compétente, Salon du Nord, VEndôme 1217, soir, Victoria 6510. 111—273-26 R

COIFFEUSE d'expérience pour Salon Jeannine, 2112 Amherst, RAymond 2-5772. 111—275-2 R

COIFFEUSE compétente demandée, 5 jours par semaine. BYwater 8354. 111—272-6R

COIFFEUSE avec carte compétence, 1596 Mt-Royal est. AMherst 1974. 111—275-4 R

COIFFEUSE apprentie demandée. Se présenter 4505 Delorimier. 111—274-3 R

COIFFEUSE compétente pour diriger charmant salon, région lac St-Louis. Excellent salaire. Logement fourni. Tél. MElrose 1-1693. 111—275-3R

COIFFEUSES d'expérience, apprentie demandées immédiatement. Polirier Beauty Parlor. POntiac 6-5822 111—275-4 R

COIFFEUSE ou coiffeur compétent demandé, 5 jours travail très bon salaire. Avant 6 heures. RAymond 2-4345. 111—264-12R

COMPETENTE demandée, 5 jours par semaine, position permanente. 5739 Boul. Décarie. RErent 8-2029. 111—271-6 R

CONDITIONS intéressantes, pour coiffeuse expérimentée, position permanente, jour DUpont 8-2543, soir DUpont 8-9426. 111—275-5 R

SALON Luxuor licencié, enseigne coiffure, culture de beauté, dames, messieurs, donné par coiffeur 27 ans expérience, soir, modèles demandées, 4430 St-Denis, BElair 0795. 111—275-4 R

112 Brassières

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesures. AMherst 9675. 112—270-25

113 Ecoles de métiers

APPRENEZ UN METIER

CHEZ VOUS OU A L'ECOLE MEME COURS DONNES EN FRANCAIS

x1 Auto-mécanique
2a Soudure à l'électricité
x2b Soudure au gaz
2c Soudure à haute pression
2d Soudure Heliarc
3 Débossage
x4 Radio-Electrique
x5 Réfrigération
6 Machiniste
x7 Blue Print et dessin mécanique
x8 Electricité
x9 Mécanique Diesel
10 Télévision

COURS PAR CORRESPONDANCE
indique par une étoile (x)
Envoyez-moi sans obligation plus de détails sur Cours No ... Cours du jour ( ) Cours du soir ( ) Cours par correspondance ( ).

1ère LECON GRATUITE

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.
Cours de métier.....
ECOLE AVIRON LIMITEE
384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
Tél. AVenue 8-3147
113—1,3,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

DEVENEZ
SPECIALISTE EN TELEVISION

Pour devenir un vrai spécialiste en television, il faut étudier a:

L'INSTITUT TECCART INC.
3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Pour informations
signalez AIkirk 3095
113—2,4,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29

APPRENEZ un métier, consultez l'Institut d'Orientation des métiers du Québec qui vous aideront, vous dirigeront, vous montreront le métier que vous aimerez et qui conviendra le mieux à vos aptitudes. 4443 Drolet, près de St-Denis et Mont-Royal. BElair 8015. 113—1,4,8,11,13,15,16,20,22,25,27,29

APPRENEZ A CONDUIRE
Auto double conduite. Ecole Fédérale, 1621 Saint-Denis, PLateau 4803. 113—270-25

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses aux succès. Demandez Mme G. Denault, prédente, 1013 St-Laurent. 113—270-25

114 Agents vendeurs

AGENTS pour la vente rapide de vêtements sur mesures, de la manufacture aux clients. Bas prix, plein temps ou partiel, commissions élevees, bonus de complets. Expérience non requise. Instructions complètes et vaste assortiment d'échantillons tout laine. Rodney Tailoring Company "Dept. D" B.P. 63, Montréal. 114—1,4,8,11,15,18,22,25,29

Agents de
cartes de Noël
personnelles
ou en boites
françaises ou anglaises
aussi religieuses
faciles à vendre
catalogue gratuit
$1.00 à $4.50 la douzaine
commission remunératrice
Faites-vous un revenu intéressant durant vos heures de loisirs.
Maison canadienne-francaise établie depuis 1896
Roy Art,
265 ouest, rue Vitré,
deuxième étage.
114—1,2,3,7,8,9,10,13,14,15,16,17,20,21,22,23,24,27,28,29,30

A TOUS solliciteurs, hommes, femmes, nouveau produit de toilette indispensable se vendant partout au Canada. Commission 100%. Exclusivité de territoire accordée aux personnes qualifiées. Step-Rite Co. 72 Jean-Talon est, Montréal. 114—8,10,11,13,14,16,17,18

ATTENTION vendeurs, jobbers, pouvant solliciter. Imprimerie spécialisée, décalcomania. TRenmore 3795. 114—257-26R

BIJOUTERIE en gros demande vendeur pour offrir assortiment de qualité dans la province de Quebec. Nadine Jewelry Co. 353 rue St-Nicolas. 114—273-3R

DESIRONS vendeur d'expérience dans imprimerie, papeterie, articles de bureau et formules continuelles, salaire et commission, après 6 heures. CLairval 4625. 114—275-4 R

FAITES $200 par semaine et plus, vendeurs pour Montréal et environs pour vendre Thermojet. Il se vend seul. Adressez-vous 2112 Frontenac, suite 6-11. 114—275-4 R

FAITES 100.00 par semaine et plus, vendeurs Montréal et environs, char fourni, dépenses payées. Préférable âgés 20 à 30 ans. HEmlock 6126. 114—275-2 R

3 HOMMES DEMANDES, NOUS VOUS INITIERONS A LA VENTE DES PORTES ET CONTRE-FENETRES EN ALUMINIUM. NOS HOMMES GAGNENT ENVIRON 200.00 PAR SEMAINE. SALAIRE GARANTI DURANT ENTRAINEMENT. DOIVENT ETRE BILINGUES. S'AD. 4700 PRINCE OF WALES, ANGLE SOMERLED. 114—264-12 R

JEUNE homme agressif, ambitieux vendeur pour territoire local avec clientèle établie; bilingue, expérience vente de publicité préférée, salaire et commission, occasion pour 2 hommes, travail permanent. S'adresser: Ida Pugni, 6896 St-Laurent. CAlumet 0510. 114—275-4R

JOBBERS, vendez smallware sur cartes. Gros profit. Demandez liste. Specialties Trading, 3542 Ste-Catherine Est. 114—8,9,11 R

114 Agents vendeurs

HOUSEHOLD EQUIPMENT COMPANY LIMITED

DISTRIBUTEURS DE:
GRILLE-PAIN AUTOMATIQUES
VAISSELLE INCASSABLE
ARGENTERIE WILLIAM-ROGERS
COUTELLERIE EN ACIER INOXYDABLE
CASSEROLES A CUISSON SANS EAU
CONGELATEURS AUTOMATIQUES
PERCOLATEURS ELECTRIQUES
ET AUTRES NECESSITES DOMESTIQUES
DEMANDENT VENDEURS DE PORTE EN PORTE EXPERIMENTES
SALAIRE
PLUS
BONI
ET LA PLUS FORTE COMMISSION EN CE DOMAINE
INUTILE DE SE PRESENTER SANS EXPERIENCE

HOUSEHOLD EQUIPMENT COMPANY LIMITED
3174 ONTARIO EST
GIFFARD 3719
114—275-2

AVENIR ASSURE

Vendeur collecteur pour la compagnie la plus progressive du Canada. Salaire de base, augmentant à tous les trois mois, plus commissions payables à toutes les semaines. Fonds de pension et plans d'hospitalisation, y compris vas dépendants. Deux semaines de vacances payées, plus bonis de vacances. Entrainement complet payé par la compagnie. Vous pouvez vous faire $4,000.00 et plus dès la première année. Avancement illimité pour personnes ambitieuses. Age: de 23 à 38 ans, marié; instruction requise: 10ième année. Pour renseignement, appeler BElair 3021 et le soir à TAlon 1820. 114—

VOYAGEUR
CHOCOLAT ET ALIMENTS

DEMANDE PAR IMPORTATEUR DE BONBONS, CHOCOLATS, BISCUITS ET SPECIALITES ALIMENTAIRES. SERIES QUI SE VENDENT VITE ET PRIX DU MARCHE BONNE OCCASION POUR COMPETENCE. ECRIRE A MORRIS IMPORT SALES, 2240, AV. DE L'EGLISE, MONTREAL. DONNANT TOUS DETAILS. AUCUN APPEL TELEPHONIQUE N'ACCEPTE. 114—275-3 R

PLACEMENT

DU A NOTRE RAPIDE EXPANSION NOUS RECHERCHONS LES SERVITES D'HOMME INTELLIGENT, AMBITIEUX, BILINGUE, DE PREFERENCE AYANT VOITURE. NOUS VOUS OFFRONS UN REVENU SUPERIEUR A LA MOYENNE NOUS VOUS ENTRAINONS A NOS FRAIS, NOUS VOUS FOURNISSONS LES PROSPECTS, NOUS VOUS ASSISTONS DANS VOS VENTES. POUR APPOINTEMENT, TELEPHONER M. R. GRATTON, MARQUETTE 5306. 114—273-5

VOYAGEURS
PRODUITS ALIMENTIRES

Avons quelques territoires intéressants à offrir. Position d'avenir si vous avez expérience dans la vente de produit alimentaire. De l'initiative, si vous savez conduire camion et avez licence de chauffeur. Bon salaire, GIffard 2591 pour appointement. 114—275-3R

PAS DE RESERVES

Commission payée tous les jours sur articles de cuisine, service à dîner, etc, FRontenac 8692 entre 3 et 5 p.m. 114—275-3R

5 COLLECTEURS-VENDEURS

Avec char, demandés immédiatement pour Montréal, base de salaire et commission. Hommes honnêtes, responsables et agressifs pour nouvelles routes établies.
ENTREVUE MERCREDI, JEUDI A 2 HEURES PRECISES
A 427 NOTRE-DAME EST
DEMANDEZ M. DAVID
114—275-2

AGENT D'IMMEUBLE

Pour courtiers d'immeuble augmentant son personnel de vendeurs. Doit avoir auto. Excellente commission et brillantes perspectives. Entrevue avec M. Polan en téléphonant CAlumet 7733 ou CAlumet 3866. 114—271-5

VENDEUR ADMINISTRATEUR

dans le bois et matériaux de construction au détail à Cornwall. Doit être bilingue. BElair 2400 après 5 p.m. 114—R

VENDEUR DE CHASSIS

pour manufacturier bien connu, bilingue, avec expérience et automobile, demeurant dans l'ouest de préférence, références. REgent 7-6514. 114—275-3 R

LEADS et prospects fournis à vendeurs batteries cuisine, Montreal et province. Auto nécessaire. DOllard 9590. 114—275-4 R

MANUFACTURIER de produits pharmaceutiques réputés au Canada depuis plus de quarante ans, demande un homme expérimenté pour visiter médecins et dentistes. Donner tous détails dans lettre adressée à case 225 La Presse. 114—275-3

VENDEUR, solliciteur pour réfrigérateur, télévisions, poêles, meubles, salaire et comm

115 Hommes demandés

DOMIL LIMITED SHERBROOKE QUEBEC

ARRANGEURS DE METIERS D'EXPERIENCE DEMANDES (CROMPTON-KNOWLES C-4 OU W-3). S'ADRESSER AU BUREAU DU PERSONNEL 1065, RUE PACIFIQUE, SHERBROOKE, QUEBEC. 115—275-2R

CHEF D'EXPEDITION EXPERIMENTE

Emploi stable à l'expédition d'une importante manufacture de vêtements d'enfants. Faut être parfaitement au courant d'expédition par express et chemin de fer par tout le Canada. Qualités essentielles : honnêteté, sobriété et sérieux. Voir M. A. Honsinger, 1245 S.-Urbain, au 5e. 115—275-3R

MESSAGERS

DEBROUILLARDS 15 A 16 ANS. S'AD. A M. LAURENT GIRARD, SERVICE DE LA PUBLICITE LA PRESSE, 7 RUE ST-JACQUES OUEST, MONTREAL. 115—

JEUNE HOMME DEMANDE

JEUNE HOMME D'ENVIRON 18 ANS DEMANDE, BILINGUE, AVEC EXPERIENCE DE BANQUE DE PREFERENCE POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU, BON SALAIRE, SEMAINE DE 5 JOURS, CHANCE D'AVANCEMENT, ASSURANCE GROUPE, ETC. ECRIRE A CASIER POSTAL 239 VILLE VAUDREUIL DONNANT TOUS DETAILS D'INSTRUCTION, EXPERIENCE ETC. 115—273-5R

MENUISIERS contracteurs demandés, avec expérience. Téléphone Ste-Rose 3158. 115—275-2R

MESSAGER. Epstein et Son, 4354, S.-Laurent. 115—274-3 R

MESSAGER recommandé, pharmacie. 4051, S.-Laurent. 115—

MESSAGER demandé de 9 à 6 hres, pas travail soir et dimanche. 2900 Masson. 115—275-3

MESSAGERS. Semaine 5 jours. 1831 Ste-Catherine ouest. 115—275-3 R

MESSAGER épicerie. 14-15 ans, demeurant Nord. DUpont 8-6936. 115—275-2 R

MESSAGER pour librairie. 10 St-Jacques ouest, chambre 102. 115—

MESSAGER demandé à 771, Howard, Parc-Extension. Victoria 0064. 115—275-3 R

MESSAGER demandé pour épicerie. Références. 5200 Casgrain, Granville 3615. 115—R

MESSAGER demandé, 22.00 par semaine. 1133 Beaubien. 115—275-2R

MESSAGER demandé pour épicerie licenciée, bicycle fourni. 3671 St-André. 115—274-2R

MESSAGER écolier 13 à 15 ans, références. Pharmacie, 420 Rachel. 115—

MESSAGER pour épicerie licenciée demandé, ouvrage permanent, bon salaire. S'adresser 501 Bélanger. 115—275-3 R

MESSAGER pour pharmacie, bicyclette, bon salaire. RAymond 2-1193. 115—

MESSAGER demandé. S'adresser 2394 Bordeaux. 115—R

MESSAGER avec bicyclette, 1610 Barré, Ville St-Laurent, BYwater 2069. 115—275-3 R

MESSAGER 15 à 16 ans, 1 pour le jour et 1 pour le soir, demeurant dans le Nord. Pharmacie. 7321 St-Denis, CAlumet 1600. 115—275-2

MESSAGER avec bicycle pour soir seulement, 520 est rue Beaubien. 115—275-3

MESSAGER bilingue, ayant un peu d'expérience, fruiterie. 1481 est, Laurier. 115—275-2R

MESSAGER avec bicyclette, travail jour, AVenue 8-1153, Pharm. Cherrier. 115—

MESSAGER chez épicier 25.00 par semaine. S'adresser 7297 Casgrain. 115—275-2 R

MESSAGER, de préférence résidant dans l'ouest de la ville. 209 Ste-Catherine est, chambre 710. HArbour 2743. 115—275-3 R

MESSAGERS sur bicycles pour livraison épicerie-boucherie, 433 Jarry. 115—275-2R.

NETTOYEUR à sec d'expérience, ouvrage permanent, bon salaire. Nettoyeur St-Michel, 3640 Chemin St-Michel. 115—275-2 R

ON DEMANDE UN ENCAISSEUR (COLLECTOR) ABSOLUMENT EXPERIMENTE. AUTO FOURNIE. NEMO LTD, 1662 ONTARIO EST. 115—274-3R

10 PLATRIERS demandés, ouvrage 1 à 2.25 de l'heure. Soir entre 6-8. ORchard 1-1349. 115—267-10R

30 PLATRIERS expérimentés, chantier Hodge, Place Benoit, Ville St-Laurent. Soir VEndôme 4852. 115—275-3 R

PLATRIERS demandés, bon salaire, deux associés, si possible. Immédiatement. TRehmore 2373. 115—275-3 R

PLOMBIER licencié avec expérience et références demandé pour prendre charge de travaux de boutique. Ecrire Case 7092 La Presse. 115—275-2

POSEURS expérimentés dans pose de prélart, tuile, tapis. DUpont 8-2946. 115—273-6 R

PRESSEUR d'expérience pour valet service. 75 Villeneuve ouest. 115—R

PRESSEUR dans service de valet. Emploi régulier à un homme très expérimenté. AVenue 8-8914. 115—275-2 R

PRESSEUR expérimenté, homme ou femme pour robes dames. Peter Fan Dress Inc., 460, Ste-Catherine ouest, porte 201. 115—274-3 R

PROFESSEURS diplômés demandés pour le cours primaire supérieur. Spécialité : science ou francais. Donner le No de tél. S'adresser à Geo. Messier, directeur des études, Malartic, Abitibi 115—270-6

REMBOURREUR d'expérience demandé pour soir seulement pour prendre charge de petite manufacture. Victoria 5170. 115—275-2 R

REMBOURREUR d'expérience, manufacture moderne de chesterfields, bon salaire, emploi à l'année. Union Upholstering Co., 8480, Jeanne-Mance. VEndôme 6068.

REPASSEUR bilingue pour machine à vapeur. 4806 avenue Coloniale. 115—274-6R

RETOUCHEUR de négatifs, avec expérience, demandé pour studio photographie. Bon salaire, situation permanente, 1175 Drummond. 115—270-6R

SOUDEURS apprentis, devenez soudeurs. Consultez: Institut Orientation des Métiers. BElair 8015. 115—270-25

TAILLEUR
Bien expérimenté dans robes pour dames, à prix populaires. Bon salaire. Chances d'avancement. S'adresser à :
STYLE & VALUE DRESS
305 BELLECHASSE
115—274-2 R

TAILLEUR expérimenté, sous-vêtements de dames. Bonnes conditions de travail. Prenez rendez-vous en appelant BElair 7546, après 4 h. 115—273-6R

TECHNICIEN en TV avec automobile, possédant très bonne expérience, références nécessaires. Ouvrage permanent, allocation pour dépenses auto. S'adresser: 9341 Lajeunesse, demandez le comptable. 115—275-3

TRACEUR d'expérience pour escalier et ornemental. Ecrire case 7044 La Presse. 115—270-6 R

6 VENDEURS, porte en porte. Se présenter 2345 Desmarteau, Tétreaultville, entre 9-11 a.m. 115—sp.—274-2 R

VENDEURS ou vendeuses bilingues pour communiquer avec clients par téléphone. Aussi vendeurs pour vente à l'extérieur, hommes âgés acceptés. Bonne rémunération. 3735 ouest, Notre-Dame, au troisième, M. McAuley. 115—275-3

VENDEURS, distributeurs avec camion. Pour vendre patates chips. 6252 St-André. 115—275-6R

VENDEUR bilingue avec expérience, mercerie pour hommes. 365 Bernard. 115—275-3R

VENDEURS DE PAIN, EXPERIENCE DE PREFERENCE, POUR BOULANGERIE IMPORTANTE. POUR APPOINTEMENT ENTRE 10 HEURES ET MIDI, 3448 ST-ANTOINE. 115—275-2 R

VENDEURS DE VETEMENTS, BILINGUES ET EXPERIMENTES, EMPLOI STABLE, SALAIRE ET COMMISSION. S. STROMBERG, 3610, NOTRE-DAME OUEST. 115—275-3R

VENDEURS
PRELARTS ET TAPIS
expérimentés, pour prendre charge du rayon dans magasin de détail. Salaire et commission, 5½ jours, assurance-groupe, excellent avenir. A. L. Green Ltd., 125 Elmire ou 3930 Ontario est. 115—275-3R

VENDEUR en fin de semaine dans magasin de chaussures. Doit être expérimenté. Josef Shoe Store, 3858 Ontario est. 115—275-3R

VOUS cherchez un emploi ? Assurez-vous les services de General Relation Records. 6625 St-Laurent. CAlumet 6376. MOntcalm 4-4281. 115—269-26

VOYAGEUR pour importante compagnie, spécialités pharmaceutiques bien connues et vendues dans les pharmacies et magasins généraux. Territoire: section de Montréal et environs. Doit être bilingue, 25 à 35 ans, honnête, sérieux, travailleur. Expérience de vente essentielle. Bon salaire, auto fournie. Confidentiel. Ecrire C. P. 221, Outremont. 115—8,10,11-R

116 Emplois dem. hommes

A BAS PRIX, plâtre, tapisserie enlevée vapeur immédiatement. RAymond 2-9351. 116—272-12

A bas prix blanchissage, tapissage, peinture, garanti immédiatement. CResecent 7877. 116—275-3

GERANT DE BUREAU

Versé dans la conduite des affaires, qualifié pour diriger bureau, habile en comptabilité commerciale et industrielle, statistiques, crédit et collection; éducation universitaire, d'un certain âge, énergique, actif, bilingue; considérerait proposition intéressante d'une en treprise de bonne réputation. Ecrire Case 7088 La Presse. 116—275-4

A BAS PRIX, lavage murs et plafonds. FAlkirk 8344. 116—8,9,11

A BAS prix, peintre, intérieur, extérieur. C. Ouellet. RAymond 2-6194. 16—269-12

CHAUFFEUR avec auto, bilingue, prendrait tout genre de travail. M. Larocque. HOchelaga 0964. 116—275-2

COMPTABLE bilingue avec connaissances sur la collection. 2211 Mt-Royal. 116—275-2

CONCIERGERIE demandée, bonnes références, couple sans enfant ou gardien. GRavelle 1490. 116—

CONSTRUCTION neuve, réparations générales, brique, ciment. R. Mantha, CAlumet 6831. 116—275-2

COUPLE sérieux, âge moyen, demande emploi chez couple sans enfant. ORléans 4-8264. 116—273-3

DESSINATEUR, architectes entrepri-ses, âge 28 ans, bilingue, universitaire, références. Ecrire Case 212, La Presse. 116—273-3

FRANCAIS 34 ans, formation universitaire, 9 ans direction dans petite industrie, notions anglais, auto, dictaphone, recherche poste commandement et responsabilité. Sérieux - énergique. Ecrire Case 175, La Presse. 116—271-6

GARCON d'environ 16 ans, bilingue, désireux d'apprendre un bon métier. 4622 avenue du Parc. 116—R

HOMME ayant Meteor 1952, demande ouvrage. CAlumet 6572. 116—

HOMME bilingue désire ouvrage entrepôt, quincaillerie ou autre. ORléans 5-6538. 116—

HOMME sobre, honnête, travaillant, adroit, références, ouvrage immédiatement, concierge, gardien nuit ou autre. BYwater 7797. 116—275-3

HOMME, bonnes références, Chevrolet Panel 52, demande livraison. AMherst 7318. 116—

HOMME d'expérience pour chauffer fournaise. Information à MArquette 4476. 116—275-2

HOMME expérimenté, bilingue, vendeur chaussures, fins de semaine. VEndôme 5951. 116—275-2

HOMME demande ouvrage avec camion neuf, 4 tonnes, expérience, ou Plymouth 54. Qu'avez-vous à offrir? CLairval 2717. 116—275-3

J'AI besoin d'ouvrage; jeune homme 24 ans, pour ouvrage général. TUrcotte 5425. 116—275-2

MENUISIER rough, finition, réparation armoire moderne, ouvrage garanti. TUrcotte 1470. 116—275-4

MENUISIER ouvrage tout genre neuf et réparage. DUpont 8-2442. 116—275-4

P. DROUIN contracteur-peintre, 20 ans d'expérience, tél. HArbour 7935. 116—272-12

PEINTRES spécialités travaux, hauteur, intérieur. Sebella, CAlumet 6141. 116—275-5

PEINTRE, tapisseur, réparation de plâtre, contrat, ouvrage garanti. ORléans 1-7775. 116—272-4

PEINTURE intérieure, extérieure, fait à l'heure ou au contrat. TRenmore 6793. 116sp.—

POSITION DE GARCON D'ASCENSEUR DEMANDEE, HOMME DE 65 ANS, EXPERIENCE ET CERTIFICATS. LANCASTER 4338. 116—275-2

REPARATIONS générales, réparation escalier, couverture. Prix réduit. PLateau 4796. 116—

REPARATION peinture, posage laine minérale, réparation plâtre, couleur au demande, satisfaction garantie. AVenue 8-7037. 116—275-2

REPARATIONS générales, bois, plâtres, balcons, escaliers, galeries, hangars. RAymond 1-4821. 116—275-6

REPARATIONS, plâtre, ciment, bon marché, travail garanti. TUrcotte 9895. 116—274-5

TELEVISION technicien expérimenté pour service intérieur et extérieur, G. Duquette tél. CRescent 1682. 116—

WAITER demande emploi, expérience club ou taverne, références, BYwater 6747, Georges. 116—

117 Femmes, filles demandées

ADRESSEZ-VOUS à Falkirk 2183, augmentez vos revenus avec Beauty Counselors. 117—R

ADRESSEZ-VOUS à Talon 3022, augmentez vos revenus, aucune expérience, avec Beauty Counselors. 117—R

AI besoin femme, fille, belle apparence, faites 35.00 à 40.00 semaine soir, demonstrations fournies. Colombel Products. TAlon 1090. 117—275-2 R

AI BESOIN filles expérimentées pour coudre à la main et à la machine dans rideaux et literies, rideaux et tentures. Se présenter 10 rue Guilbault, Lavaldes-Rapides. Téléphone MOntcalm 4-4352. 117—275-3R

AIDE générale dans pâtisserie. 2312 Belanger est. 117—275-2 R

APPRENTIE avec expérience dans les chapeaux demandée. S'adresser au Salon Cécile Séguin, 3581 Ontario est, pas téléphone s.v.p. 117—R

ARTISTES ET AMATEURS
Chanteuses, danseuses, musiciennes, figurantes demandées pour hôtels, radio, cinéma, télévision. Envoyez détails et photos, Pierre King, case 6806 La Presse. 117—170-25

ASSISTANTE dentaire bilingue, références, expérience, téléphone 7 à 9. BYwater 3963. 117—274-2 R

AUGMENTEZ vos revenus facilement et rapidement durant vos heures de loisirs. Entrainement et cours de beauté gratuits. Bénéficiez d'une commission défiant toute opposition. Temps régulier ou libre. Commission payée dès la première journée de travail. Carrière et entrainement. Appelez CHerrier 7211 de 8 a.m. à 5.30 p.m. pour renseignements additionnels. 117—

AUX JEUNES filles grandeur 11 à 18, comme essayeuses vêtements dames, photographie, télévision, etc. New York Model Agency. CResent 2802. 117—275-4 R

AUX JEUNES FILLES entre 17 et 30 ans, salaire intéressant comme essayeuse de robes, manteaux et costumes. Commercial Model Agency, DOllard 1030. 117—270-26

BON salaire et pourboires, fille de table, 22-35 ans, hôtel de campagne, DUpont 8-8297. 117—275-2 R

CAISSIERE - DACTYLO BILINGUE, POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU DANS MAGASIN DE CONFECTIONS POUR HOMMES. SEMAINE DE 5 JOURS. CHANCES DE PARTICIPER AUX PROFITS. BENEFICES D'HOPITAL, ETC. COMMUNIQUER AVEC LE GERANT, 892 STE-CATHERINE OUEST. TEL. UNIVERSITY 6-4270. 117—275-3R

CAISSIERE pour épicerie, jeune fille 20-25 ans. 1430 De L'Eglise, Ville St-Laurent. 117—275-3 R

CAISSIERE bilingue avec expérience, travail le soir dans grand restaurant. Doit être fiable et avoir une apparence soignée. Références requises. Demandez Mme Mercure, 1175 Mackay. 117—R

CHANTEUSES, danseuses, musiciennes, comédiennes, acrobates demandées. Appelez BElair 7057. 117—275-2 R

CHEF de groupe competente, pour direction dans cosmétiques français, HArbour 0792, FRontenac 9528. 117—274-3 R

COIFFEUSE demandée, carte compétence ou compagnon, salaire 60, aussi apprentie 2 ans expérience 5 jours par semaine. Glamour Beauty Salon, 4202 Blvd. Décarie, DExter 6000. 117—273-15 R

COMMIS aux fiches du stock, bureau moderne 5 climatisé, belle main essentielle, semaine 5 jours, HArbour 4183. 117—R

COMMIS de bureau, semaine 5 jours, belle écriture indispensable, bureau climatisé, excellente occasion, HArbour 4183. 117—R

COMMIS
Demoiselle bilingue, bonne en calcul, demandée pour inscrire les ventes. Semaine de 5 jours, assurance collective, hospitalisation. Canadian Silk Mfg Co. (Que) Ltd, 6610 Clark. 117—R

COMMIS dans magasin de vêtements au détail. Doit être expérimenté et avoir références, 3730 Notre-Dame ouest. 117—275-3 R

CONTREMAITRESSE
D'expérience, entière direction d'une manufacture de jupes et blouses pour dames. Emploi permanent, bon salaire. 7061 Alexandra. 117—275-3R

COUDRE à maison, casques d'aviateur. 5543 St-Dominique. 117—273-3R

COUPLE demandé pour travailler dans restaurant, chambre, pension, salaire. Mission 5-3006. 117—273-3R

COUTURIERE pour couper et coudre robes de toilette. Bonne situation. 1227 place Phillips. 117—274-3R

COUTURIERE DE CHAPEAUX EXPERIMENTEE. OUVRAGE STABLE, VACANCES PAYEES. VOGUE PARISIENNE, S'ADRESSER 924 STE CATHERINE EST. 117—275-2 R

COUTURIERE expérimentée dans ajustements et altérations. 1448 Sherbrooke ouest. 117—3,7,8

CUISINIERE d'expérience demandée pour cafétéria industriel, 5 jours par semaine, bon salaire. Voir M. Racicot, 306 Craig Est. 117—275-3 R

CUISINIERE expérimentée pour restaurant, pas de travail ni le soir ni le dimanche. S'ad. 161 McCord, angle Wellington. 117—273-6R

DACTYLOS d'expérience bilingues demandées, 5 jours par semaine, position permanente. S'adresser M. Castonguay, 2024 Peel. 117—274-3 R

VENDEUSES à plein temps

NOUS AVONS DES OUVERTURES DANS PLUSIEURS DEPARTEMENTS POUR DES VENDEUSES BILINGUES ET EXPERIMENTEES.

TEMPS PARTIEL

POUR CELLES D'ENTRE VOUS QUI PEUVENT DISPOSER DE TROIS JOURS OU PLUS CHAQUE SEMAINE, NOUS OFFRONS D'EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. L'EXPERIENCE N'EST PAS NECESSAIRE. PRESENTEZ-VOUS CHEZ

HENRY MORGAN CO. LTD
BUREAU D'EMPLOI
RUE AYLMER
117—

OPERATRICES

demandées dans les slips de crèpe et coton, sur machines ordinaires et spéciales. 6930 Papineau, coin Bélanger. 117—3,7,8-R

OPERATRICES

Dix opératrices pour machines ordinaires et "overlock". Salaire garanti au début, taux maximum à la pièce. Ideal Lingerie, 486 Ste-Catherine ouest, au 3e. 117—272-4 R

OPERATRICES DEMANDEES

Excellent salaire et meilleures conditions de travail à Montréal, cafétéria, musique, vacances payées, expérience sur machine à 1 et 2 aiguilles dans la brassière de préférence. Canadian Lady Corset 9500 St-Laurent, section D1. M. Poirier. 117—2,7,8 R

TELEPHONISTE ET COMMIS POUR LES COMMANDES

Femme bilingue pour distributeur en gros. Bureaux situés dans l'ouest de la ville, rue Sherbrooke, près Claremont. Semaine 5 jours. Très bonnes conditions de travail. M. Farese. WAlnut 4102. 117—274-3R

OPERATRICES

d'expérience en n'importe quelle ligne pour travail par sections en robes d'intérieur. Travail à l'année, bon salaire. 282 ouest, Ontario, porte 208. 117—271-6R

PRESSEUSES DEMANDEES

D'expérience dans robes d'enfants. Bonnes conditions, bon salaire. S'adresser 209 Ste-Catherine est. 117—273-3 R

DACTYLO
doit-être expérimentée avec connaissance de la comptabilité, semaine 5 jours, bon salaire, assurance-groupe. A. L. Green Ltd., 125 Elmire. BElair 2524. 117—275-2R

DACTYLO bilingue avec expérience dans bureau commercial. Donner âge, emploi antérieur et références en écrivant à Case 7062 La Presse. 117—272-5

DACTYLO capable demandée par importante maison de gros située dans centre de la ville. Doit avoir quelques notions d'anglais. Semaine de 5 jours, Croix-Bleue, privileges d'achats. Expérience pas nécessaire. Ecrire Case 196 La Presse. 117—272-4

DEFAUFILEUSE, jeune fille, demandée à 1945 Frontenac. AMherst 5283. 117—R

DEMONSTRATIONS à domicile. Chance extraordinaire de faire fructifier vos loisirs. Expérience pas nécessaire, cours de vente gratuitement. Vous êtes en affaire à vos heures illimitées. Ecrire case 7049, La Presse. 117—271-24

DRAPEUSE capable assumer direction d'une manufacture de robes. Bon salaire. 460 Ste-Catherine ouest, chambre 800. 117—275-3R

EMPAQUETEUSE viande et fruits expérimentée. 1350 Ste-Catherine Ouest. 117—275-2R

ENVELOPPEUSE de blouses et d'écharpes expérimentée, pour manufacture. Canadian Art Studios Ltd, 6750 Hutchison. 117—275-3R

EXAMINATRICE chef d'un atelier de robes, bon salaire à personne compétente. 460, Ste-Catherine ouest, chambre 800. 117—275-3R

EXAMINEUSES et opératrices demandées pour travailler dans les gilets de bouchers. Ouvrage régulier, bon salaire. S'adresser 115 St-Paul Est. 117—3,7,8

FAUFILEUSE d'emmanchures de premier ordre capable de faufiler vestons à la main. 10, des Pins ouest, chambre 112. 117—R

FEMME de ménage 30-50 ans. Pâtisserie Cousin, 1267 Labelle. 117—275-2 R

FEMMES pour travailler dans atelier de peinture, expérience pas nécessaire, semaine 5 jours, 22.00. S'adresser à M. Wexler Flocking, 754 ouest, Saint-Paul. 117—

FEMME demandée, âge entre 22-40 ans, pour un travail qui n'est pas de la sollicitation de porte en porte, auto pas nécessaire. Travail touchant le revenu professionnel. Qualités requises: honnêteté et le désir de bien gagner sa vie. Ecrire casier 231 La Presse. 117—275-3

FEMME expérience pour tenue de livres, avec références, bilingue. S'ad. 9341 Lajeunesse, demandez le comptable. 117—275-3

3 FEMMES de comptoir avec expérience demandées pour cafétéria industriel, 5 jours par semaine, bon salaire. Voir M. Racicot, 306 Craig Est. 117—275-3 R

FEMME FILLE, ENSEIGNONS PERLE CROCHET. POURREZ TRAVAILLER DOMICILE, 6536 ST-DENIS. 117—275-4 R

FEMMES, filles, apprenez devenir opératrices manufacture. Obtenez vitesse, cours jour, soir. Aidons placer. AMherst 2297. 117—273-6

FILLES demandées pour robes à sections comme apprenties, opératrices, doivent connaitre machine Singer.

6240 DROLET
117—274-2 R

FILLES EXPERIMENTEES SUR MACHINE A BORD ET MACHINE A PINKING, 6240 DROLET. 117—274-2 R

FILLE DE TABLE DE MAISON
Logée, chambre à soi, maison de Westmount. WAlnut 7897. 120—274-5R

FILLES pou rléger travail de fabrique. Bon salaire, périodes de repos. S'ad. au bureau d'embauchage, 2260 av. Aird. 117—270-6R

FILLES ambitieuses, 18 à 30 ans, libre de voyager, travail par équipe, vente facile, gros salaire. TAlon 3048. 117—274-3 R

FILLE de campagne demandée, 17 à 22 ans, pour travailler dans restaurant, bon salaire, 4743 Hochelaga, TUrcotte 0016. 117—275-3 R

FILLES AVEC EXPERIENCE SUR MACHINE A COUPER LES FILS, POUR PANTALONS. FAIRMOUNT PANTS, 5434 ST-DOMINIQUE. 117—273-4 R

FILLE honnête pour restaurant, avec références si possible, 1870 Rachel. 117—275-4 R

FILLE pour nettoyer les robes. 1435 St-Alexandre, chambre 730. 117—275-3R

FILLES expérimentées pour recouvrir les boutons. Emploi régulier. Bon salaire. Silver Belt, 19 Notre-Dame est. 117—R

FILLE comme commis en pharmacie, expérience des cosmétiques, bilingue, références. S'adresser entre 3 et 6 hres p.m. Pharmacie Aimé Roussin, 2823 Masson. 117—275-3

FILLE AVEC OU SANS EXPERIENCE, POUR FONTAINE, BILINGUE. PHARMACIE BRODEUR, 5060 COTE-DES-NEIGES. 117—

FILLE de table avec expérience, 1021 Mt-Royal Est. 117—275-2R

FILLE de tables, demandée, expérimentée, bilingue. 928 Ste-Catherine Est. 117—R

FILLE bilingue, avec références, expérience, pour service de fontaine dans pharmacie. VEndôme 5995. 117—275-2

FILLES de table demandées. 5466 St-Laurent. 117—275-2 R

FILLE pour plisser à la machine. 460 Ste-Catherine ouest, salle 301. 117—275-3 R

FILLES expérimentées dans les cravates pour hommes. Oxford Neckwear Co., 1100 Bleury. 117—275-3R

FILLE générale pour deux dames, petit appt. CRescent 1079. 117sp—

FILLE d'expérience demandée sur machine overlock et Singer, dans finition vêtements d'enfants. S'adresser 7245 Alexandra. DOllard 4666. 117—275-2R

FILLE de tables dans restaurant "Barbecue". Expérimentée. 4339 Papineau. 117—R

FILLE de table avec expérience demandée. S'adresser Restaurant Prince Charles, 27 Liège. 117—275-3 R

FILLES, snack bar, expérience, demandées immédiatement. 46 Beaubien est. 117—275-2 R

TELEPHONISTES

REQUISES PAR
LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL
EMPLOI REGULIER
BON SALAIRE
SI VOUS ETES BILINGUE PRESENTEZ-VOUS
620 RUE BELMONT
DU LUNDI AU VENDREDI
117—274-4

PRESSEUSES

EXPERIMENTEES ROBES POUR DAMES. EXCELLENT SALAIRE, TRAVAIL CONTINU. SE PRESENTER IMMEDIATEMENT.
5505 BOUL. ST-LAURENT
CHAMBRE 2
117—275-3

VOTRE CHANCE

Fille ou femme ayant expérience générale de bureau, demandée comme associée et pouvant disposer de $1000.00 pour affaire responsable, propre contrôle de son argent. Ecrire mentionnant âge expérience adresse, numéro de téléphone à casier 185 La Presse. 117—275-3

AGENCE DE PUBLICITE

RECHERCHE DACTYLO BILINGUE AYANT CONNAISSANCE PARFAITE DU FRANCAIS. STENOGRAPHIE NON REQUISE. 18 A 25 ANS, COURS SUPERIEUR. SEMAINE 5 JOURS. ECRIRE DONNANT TOUS DETAILS A CASIER 223 LA PRESSE. 117—274-3 R

GREENBERG'S DEMANDE VENDEUSES

Pour le vendredi soir et samedi seulement. 0.55 cts l'heure. Doivent avoir complété au moins la 9e année ou l'équivalent.
GREENBERG'S
1563 MONT-ROYAL EST
117—

FILLES, FEMMES

Presseuses d'expérience sur pyjamas et jaquettes de flanellette. Triola Manufacturing Co., 9260 boul. St-Laurent. 117—275-3

OPERATRICES

Opératrices expérimentées immédiatement pour robes de jeunes filles; excellent salaire et bonnes conditions de travail. Manhattan Children's Wear Co., 2220 rue Parthenais. 117—272-6

FILLE de table très honnête, expérimentée pour travailler le jour chez Gabrielli Bar-B-Cue. S'adresser 315 Jarry Est. 117—275-3 R

FILLE ou femme 25 ans ou plus, ouvrage général d'hôtel de campagne, emploi à l'année. DUpont 8-8297. 117—275-2R

FILLE pour prendre soin un enfant, aussi maison. Fins de semaine libres. CAlumet 4850. 117—R

FILLE pour travailler restaurant, ouvrage général. 2149 Papineau. 117— R

FILLE pour magasin centre de coupons, bonnes conditions de travail, bon salaire, chance devenir gérante. 775 Mont-Royal est. 117—275-2R

FILLE de table d'expérience. Chinese Gardens, 2516 ouest, Notre-Dame. 117—275-3R

FILLES pour aider dans département des réparations manteaux pour dames, 1193 Phillips square, chambre 36. 117—275-3 R

FILLE ou femme demandée pour aider dans tenue des livres, et comme vendeuse dans dept. de fournitures de maison. TRenmore 4092 après 5.30 heures p.m. TRenmore 7517. 117—275-4 R

FILLE fiable demandée chez Tom Snack Bar, 6107 av. du Parc. 117—275-3 R

FILLE pour aider dans cuisine et servir aux tables, pour auberge, 35 milles de Montréal. Expérience et références exigées. AMherst 8695 entre 5 et 7 heures. 117—275-2

FILLE DEMANDEE
Sténographie bilingue, expérience légale, cinq jours par semaine l'été seulement. 9 heures à 6 heures. Salaire 55.00 par semaine; écrire donnant âge, expérience, etc., case 219 La Presse. 117—

FINISSEUSES AVEC EXPERIENCE DANS LES COSTUMES POUR DAMES. OUVRAGE A L'ANNEE. BON SALAIRE. S'ADRESSER 416 ONTARIO OUEST, CHAMBRE 802. 117—275-2R

FINISSEUSES d'expérience, dans les slips et les panties. S'adresser 5410 Papineau près St-Grégoire. 117—275-3 R

FINISSEUSES de canevas demandées, opératrices expérimentales sur canevas de devant d'habits pour hommes. Emploi stable. Hyde Park Clothes Ltd, 2050 Bleury, 5e plancher. 117—274-3 R

GARDIENNE de bébé. AMherst 5622 de 4 hres à 9 hres p.m. BElair 0660. 117—

GARNISSEUSES expérimentées pour chapeaux de dames. Milady Hat Manufacturing Co. Ltd., 372 Sainte-Catherine ouest, chambre 206. 117—3,7,8 R

INSTITUTRICES demandées avec diplôme complémentaire ou supérieur et d'Ecole Normale, avec expérience pour enseigner aux classes 6e, 7e, 8e, 9e années, environ 15 élèves. Salaire 1,300.00 logées et 1,500.00 non logées. S'adresser à M. Origène Couvrette, président, ou à M. André Boileau, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de l'Ile-Bizard, 530 Cherrier. Tél. Ste-Geneviève 9049. 117—273-3

INSTITUTRICE demandée pour école de rang, 3 milles du village, eau et électricité dans l'école, sur chemin ouvert à l'année pour automobile, salaire $1,400, commission scolaire de gré du brevet. Commission scolaire de Lac Carré, Co. Terrebonne. 117—272-6

INSTITUTRICE diplômée demandée pour classe maternelle. DUpont 8-4557. 117—R

INSTITUTRICES demandées pour école de campagne, salaire 150.00 par mois. Répondre par téléphone, renverser les frais. Téléphone: Fort Coulonge. 117—271-6 R

INSTITUTRICE demandée, immédiatement ,bon salaire, près Montréal. S'adresser au secrétaire, 130 Côte Vertu, St-Laurent, BYwater 2207. 117—R

JEUNE fille expérimentée pour factures et travail sur machine à comptabilité, devra être bonne en chiffres, emploi permanent. 307 Ste-Catherine Ouest, 6e plancher. 117—274-3 R

JEUNE fille pour aider dans la tenue des livres des comptes recevables. Expérience utile mais non nécessaire. Doit posséder une connaissance de dactylo et doit être soignée et compétente dans les chiffres. Veuillez répondre en mentionnant âge, instruction, salaire requis à Case 198 La Presse. 117—272-6 R

JEUNE garçon pour travail de magasinier et aide général dans manufacture. 1435, Bleury porte 301. 115—7,8,9 R

JEUNE fille pouvant dessiner étiquettes écussons annonces, etc. Paiera 5 à 50 chaque dessin. Casier Postal 16, Station C, Montréal. 117—23,24,25,30,31 août 1,7,8,13,14,15 sept.

JEUNES filles pour travailler sur machine à boutonnières, aussi machine à boutons et overlock. S'ad. 2050 Saint-Laurent, dernier étage. 117—

JEUNE fille bilingue avec expérience, ayant quelques notions de comptabilité. Ecrire Case 7063 La Presse. 117—272-5

JEUNE fille demandée pour couper fils. 1435 Bleury, chambre 204. 117—R

JEUNE fille pour aide dans la fabrication des gâteaux. Pâtisserie Cousin, 1267 Labelle. 117—275-2 R

JEUNE fille bilingue connaissant clavigraphe pour se rendre utile dans bureau. 3160 Rc-en. 117—275-3 R

JEUNES filles avec expérience sur toutes machines spéciales. 1435 Bleury, ch. 901. 117—275-2 R

JEUNE fille demandée pour ouvrage léger de manufacture, bon salaire. S'adresser: 380 LeMoyne, près McGill. 117—R

JEUNE femme ou fille pour comptoir light lunch, 4 à minuit. Pas dimanche. 5106 De Lorimier. 117—275-2R

JEUNE personne bilingue, à temps discontinu, petit magasin de lingerie. 321 Mont-Royal est. 117—275-2R

JEUNE fille pour restaurant, travail soir. 350 St-Zotique est. 117—275-3R

JEUNE fille demandée dans l'expédition. S'adresser 159 Marie-Anne est. 117—275-2R

JEUNE fille capable de faire travail courant dans atelier de robes, expérience non nécessaire, emploi stable, bon salaire. 460, Ste-Catherine ouest, chambre 503. 117—275-2 R

JEUNES filles pour couper les fils, expérience non nécessaire. 7145 St-Urbain. 117—R

JEUNE fille de bureau, ouvrage général. S'adresser 1150 Villeray, entre 2 et 3 heures. 117—275-2R

VENDEUSES

Grand magasin dans le nord de la ville, demande une vendeuse d'expérience pour notre dépt. de manteaux pour dames.
Bon salaire.
½ journée congé par semaine.
Vacances payées.
Se présenter au magasin seulement pas d'appel téléphonique S.V.P.
J. Smith Ltée
6720 St-Hubert
(près St-Zotique)
117—273-3

VENDEUSE

ASSISTANTE GERANTE
Position permanente, magasin à rayons, fille d'expérience, pouvant prendre charge, département femmes et fillettes, semaine 5½ jours. Congés payés. Bon salaire. Se présenter au magasin Wise Brothers 6751 St-Hubert. 117—274-3 R

CONTREMAITRESSE

EXPERIMENTEE EN ATELIER DE ROBES DE DAMES, CONTROLE DE LA QUALITE, PARLANT ANGLAIS. BON SALAIRE, TRAVAIL A L'ANNEE.
MAURICE DRESS CO.
4217 IBERVILLE
117—273-3 R

DEVENEZ OPERATRICE DE SWITCHBOARD
EN 10 LECONS
NOUVEAU COURS CHAQUE MOIS
THE MODERN TELEPHONE GIRL
8295 St-Denis VEndôme 3639
117—272-30

TELEPHONISTES

Jeunes filles bilingues demandées pour répondre au téléphone et travail général de bureau.
S'adresser en personne
Buanderie Jolicoeur
4132 Parthenais
M. C. E. Larivière

COMMIS DE BUREAU

Jeune fille demandée pour ouvrage de bureau, bilingue préférée. Expérience non requise. Doit avoir complété au moins la 9e année. Position permanente, semaine de 5½ jours. GREENBERG'S
6775 ST-HUBERT
117—

FILLES, FEMMES

Opératrices d'expérience pour couture sur machine à 2 aiguilles Union Special sur pyjamas et jaquettes de flanellette, Triola Manufacturing Co., 9260 boul. St-Laurent. 117—275-3

JEUNES filles, travail sur machines spéciales à vêtements d'enfants. Velva Craft Ltd, 361, Craig ouest. 117—R

2 JEUNES filles demandées comme caissières dans pharmacie, un peu d'expérience et références exigées. Pharmacie Populaire, DOllard 4146. 117—275-2

JEUNE FILLE, travail dans entrepôt de textiles. H. L. Singer Co., 79, Mont-Royal ouest. 117— R

JEUNE vendeuse, lingerie, mercerie. Références. S'adresser en personne. 810 boul. Ste-Croix, Ville S.-Laurent. 117—R

JEUNE fille d'expérience, belle apparence, à temps partiel, dimanche libre. 4271 Hochelaga. 117—

JEUNES filles (célibataires), bilingues, pour ouvrage général de bureau, salaire 152.00 par mois. Pour rendez-vous: FRontenac 3121, M. Quintal. 117—8,9,13,14-R

JEUNE fille bilingue demandée entre 20-30 ans pour prendre commandes au téléphone. Pâtisserie Cousins, 1267 Labelle. 117—275-3 R

JEUNES filles, travail courant de manufacture, expérience non nécessaire, musique, période de repos, augmentations régulières. Colonial Rhinestone Novelties, 425 River, section B

120 Service domestique

BONNE A TOUT FAIRE

Léger service, cuisine simple, chez 2 adultes, à Hampstead. Maison neuve, moderne, pourvue de toutes commodités. Entretien des planchers et fenêtres confiés à préposée spéciale. Faut être bilingue et en bonne santé. Excellent logement, grande chambre avec baignoire et petit salon. Radio, etc. Recommandations exigées. Gages $20 par semaine. Tél. DExter 4633. 120—R

100.00 PAR MOIS

AIDE GENERALE, EXPERIMENTEE, CHAMBRE ET BAIN PRIVEE, 2 ENFANTS, REFERENCES, REgent 3-2577. 120—R

CUISINIERE servante bilingue. Endroit central. WEllington 3936. 120—274-3 R

DAME âgée pour dame seule, 20.00 mois. BYwater 2861. 120—275-2R

DAME demandée pour entretien 3 pièces, 2 personnes. ORchard 3-3971. 120—R

DEUX soeurs ou amies, une comme cuisinière, autre comme serveuse de tables, références exigées, WEllington 4838. 120—275-3 R

DONNERAIS chambre gratuite avec petit salaire à couple ou dame âgée pour avoir soin petit garçon. 71 Josephine coin St-Urbain. PLateau 0095. 120—275-4R

EXCELLENTS GAGES

à bonne à tout faire expérimentée, petite famille, duplex moderne, radio et chambre particulière, références, district Snowdon. REgent 7-1041. 120—275-3 R

EUROPEENNE demandée pour ouvrage domestique, de 9 à 5. Bons gages. Généreux congés. Gliffard 3747 ou Riverside 4-1901. 120—275-2 R

FEMME ou fille compétente pour travaux généraux de ménage, apt. moderne 5 pièces, faut aimer les enfants, chambre à soi, bons gages. REgent 3-4127. 120—273-3 R

FILLE ou femme demandée pour soin 2 enfants, chambre-pension, salaire. HOchelaga 9594. 120—273-3 R

FILLE demandée, ouvrage général. Références, 85.00. 1890 Laloie. REgent 3-8462. 120—275-3 R

FILLE demandée pour ouvrage général, 4 appts, 2 grandes personnes. S'adresser après 6 heures. 1633 Bennett, TUrcotte 1137. 120—R

FILLE d'âge moyen, pour aider à la maison, pour 2 personnes. BYwater 2931. 120—275-2 R

FILLE demandée, légers travaux, bon salaire, couchera en dehors, TUrcotte 5879. 120—275-2

FILLE, femme, aimant les enfants. Chambre à soi. Ménagère en service. REgent 7-2483. 120—R

FILLE ou femme pour ouvrage de ménage. Pas de cuisine. Pas d'enfant. Logée. 1051 St-Viateur ouest. 120—R

FILLE demandée, expérience, références, 3 enfants, Dorval, 20.00 par semaine. MElrose 1-3047 120—275-3R

FILLE sérieuse avec références, bon salaire, chambre seule. TAlon 0114. 120—274-2 R

GAGES les plus élevés, chambre personnelle, famille de 4, tous accessoires modernes, quartier Snowdon, doit être fiable, consciencieuse. Références. REgent 7-1541. 120—274-3

GAGES EXCELLENTS A BONNE A TOUT FAIRE. LOGIS 7 PIECES, CHAMBRE SEULE, TOUS APPAREILS MODERNES. WALNUT 6135. 120—275-3 R

GARDIENNE d'enfant demandée pour rester à domicile. VEndôme 4835. 120—275-2 R

GARDIENNE 8 à 5 heures, lundi au vendredi, FAlkirk 3908. 120—274-2 R

JEUNE FILLE compétente en travaux généraux du ménage, chambre seule, dimanches libres. DExter 7342. 120—275-3R

JEUNE fille, travaux généraux du ménage. REgent 3-1846 120—275-2R

JEUNE fille compétente en travaux généraux du ménage, petit logis moderne, chambre seule. Circle Road. HUnter 8-8019. 120—275-3R

JEUNE FILLE, FEMME, TRAVAUX DU MENAGE SAUF CUISINE, PAS DE BEBES, DIMANCHE LIBRE. 906 DUNLOP, REGENT 7-1082. 120—R

JEUNE fille, travaux du ménage, logée, bons gages. WAlnut 7345. 120—

JEUNE fille d'expérience connaissant l'anglais, 20.00 par semaine, duplex 5 pièces, 2 enfants, lessiveuse automatique et laveuse de vaisselle, chambre privée. REgent 8-2209. 120—275-26

JEUNE fille compétente en travaux du ménage, chambre seule, bons gages, 2 enfants d'âge scolaire, femme de peine en service. REgent 3-3928. 120—275-3R

JEUNE fille compétente, mère travaillant, 2 enfants, 14 et 8 ans, pas de lavages, naissances récentes. Aider à la cuisine. BElair 7964 ou REgent 8-6068. 120—275-3 R

JEUNE FILLE COMPETENTE, 5 PIECES, CHAMBRE SEULE, PAS DE LAVAGES NI CUISINE. 4936 KENT, REGENT 8-2347. 120—275-2R

JEUNE fille pour garder enfant, après-midi seulement. VEndôme 3458. 120—275-2 R

JEUNE FILLE, BON CHEZ-SOI, TELEVISEUR, GENEREUX CONGES Y COMPRIS UNE FIN DE SEMAINE PAR MOIS. HUNTER 8-7655. 120—275-3 R

JEUNE PERSONNE D'EXPERIENCE PARLANT UN PEU ANGLAIS. 2 ADULTES. CHAMBRE SEULE, SALLE DE BAIN, RADIO, GENEREUX CONGES. WALNUT 1740. 120—275-2R

JEUNE fille ou femme, temps partiel, pas de cuisine, service domestique, 20.00, 633 S.-Germain Outremont 29. 120—R

JEUNE fille d'expérience, travaux généraux du ménage, petit logis, 1 enfant, logée, chambre particulière, 65.00 par mois. BYwater 6142. 120—275-2 R

JEUNE fille, travaux du ménage, bon chez-soi, chambre seule ou non logée, pas de cuisine, appareils électriques. 5065, Glencairn, ELwood 6744. 120—275-4 R

60.00 à 70.00

JEUNE FILLE parlant quelque peu anglais, travaux généraux du ménage, pas de cuisine ni cirage, chambre particulière, 2 enfants d'âge scolaire, beaucoup de congés. ELwood 2455. 120—275-2 R

JEUNE FILLE EXPERIMENTEE POUR SERVICE DOMESTIQUE, REFERENCES, EXCELLENTS GAGES, MAISON MODERNE, CHAMBRE SEULE AVEC BAIGNOIRE ET RADIO. FAUT PARLER L'ANGLAIS. REgent 8-8421. 120—273-4 R

JEUNE fille, travaux généraux du ménage sauf cuisine, logée. REgent 8-8387. 120—275-2R

JEUNE fille pour ouvrage général, 3 enfants, âge scolaire. Bons gages. Références. Victoria 3527. 120—275-2 R

JEUNE fille demandée, 1 écolier, $60 mois, chambre personnelle, radio. WAlnut 8381. 120—27[illegible]-3 R

JEUNE fille ou femme aimant les enfants, compétente, foyer agréable, neuf, 1 enfant, chambre et baignoire privées, 80.00 par mois. HUnter 9-2580. 120—275-3R

JEUNE fille expérimentée, chambre seule, 3 enfants d'âge scolaire, 20.00. REgent 7-6015. 120—273-3 R

MACKAY 1448, couple, 10 chambres, appt. salaire, homme peut travailler. 120—274-5 R

MENAGERE parlant anglais pour couple en affaires et deux enfants 7 et 13 ans. Bons gages. Logera ici ou non. AVenue 8-2923. 120—273-6 R

MENAGERE aimant les enfants pour maison neuve. Toutes commodités. Sera logée. Excellents gages. REgent 3-1645. 120—274-6 R

100.00 PAR MOIS

Fille générale sachant faire cuisine, avons Rendix et laveuse de vaisselle automatique, Références. REgent 7-0921. 120—274-2R

100.00 PAR MOIS

à bonne à tout faire expérimentée, sachant l'anglais, enfants, femme de peine en service. 3006, Brighton, REgent 3-3261. 120—275-3 R

80.00 PAR MOIS

Bonne expérimentée aimant enfants. Bon chez-soi, chambre seule avec radio, pour bonne fille. Femme de peine en service. Recommandations exigées. REgent 7-8978. 120—274-3R

80.00 PAR MOIS

A jeune fille d'expérience en légers travaux du ménage, femme de peine en service, radio, et chambre particulière. ELwood 5174. 120—275-3 R

100.00 PAR MOIS

Bonne expérimentée pour travaux généraux du ménage, on parle l'anglais, femme de ménage 3 fois par semaine, chambre à soi avec baignoire. ELwood 5010. 724 Upper Belmont. 120—273-3R

18.00 PAR SEMAINE

AI BESOIN DE BONNE A TOUT FAIRE D'EXPERIENCE. LOGEE DANS CHAMBRE PARTICULIERE. HUNTER 8-4847. 120—275-3R

PERSONNE responsable, légers travaux, chambre seule, bonnes références. CAlumet 1267. 120—275-3R

PERSONNE sachant faire cuisine 30 à 40 ans, un enfant de 5 ans. Jour : CHerrier 1765 ; FAlkirk 5071. 120—275-2R

REMPLACANTE pour futur maman, 5 enfants. 6216 Cartier, GRavelle 1095. 120—R

SALAIRE ELEVE

BONNE COMPETENTE, PARLANT UN PEU L'ANGLAIS, AIMANT ENFANTS, BIEN RECOMMANDEE, POUR DUPLEX MODERNE, ENTRETENU PAR FEMME DE MENAGE. REGENT 7-0665. 120—275-2R

SERVANTE, ouvrage général pour 2 adultes, 4 appts, couchée en dehors, soirées-dimanches libres, références exigées. 1641 St-Hubert. 120—275-2R®

120 Service domestique

90.00 PAR MOIS

A jeune fille d'expérience, 2 enfants, chambre particulière, 4748, Circle Road, WAlnut 9420. 120—275-6R

Bonne à tout faire expérimentée

Parlant anglais et sachant faire cuisine. Famille d'adultes. Toutes commodités modernes. Femme de ménage chaque semaine. $85.00 à $90.00 par mois. DExter 1551. 120—274-3R

SERVANTE EXPERIMENTEE, PETIT LOGIS, TOUS ACCESSOIRES ELECTRIQUES, BONS GAGES. REgent 8-3721. 120—273-3 R

2 SOEURS ou amies, 1 comme cuisinière et 1 comme femme de chambre, pour famille canadienne-française à Outremont, chacune chambre seule, salaire, 80.00, 87 McCulloch. GRavelle 6653. 120—274-5 R

SI VOUS CHERCHEZ un bon chez-soi, le voici. Chambre personnelle avec radio, télévision. Excellents gages, pas de dures tâches. REgent 8-9373. 120—274-3 R

123 Chambres à louer

A BAS PRIX, appelez FAlkirk 7085 Spécialité: déménagement dans la province, entreposage. 123—270-25

A BAS PRIX appelez RAymond 2-1295. Déménagements tous genres. Jour, nuit. 123—275-20

ACCOMMODATIONS 952-966 Duluth. Parc Lafontaine, belles chambres rénovées, bon service gaz, téléphone, eau chaude. 123—3-8,10 R

AGONA Compagnie Transport tous genres. Assuré jour-nuit. Victoria 5445. 123—270-25

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres. AMherst 6357. 123—275-25

MONTREAL MOVING & STORAGE Déménagement de chambres $4.00 de l'heure. AMherst 6650. 123—270-25

A BAS PRIX, appeler pour déménagement, jour et soir. LAncaster 7379. 123—270-25

APPELEZ Acme Moving Enregistré. Déménagement chambres, valises. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. 123—270-25

APPELEZ Bédard Transport, pour déménagement, jour et soir. l'heure ou au contrat, estimation gratuite à domicile. PLateau 7000. 123—270-25

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises, bon marché. CHerrier 7153. 123—270-25

A 1510 Aylwin, petite chambre éclairée, famille adultes. FAlkirk 6317. 123—275-2R

A BAS PRIX, appelez Gérard, transport, déménagements toutes sortes. Ouvert jour, nuit. FAlkirk 1058. 123—270-25

A bas prix, grande chambre, ménage à neuf. AVenue 8-1651. 123—275-4R

A BAS PRIX, belle chambre double, 1935 St-Germain coin Ontario, CHerrier 0266. 123—275-2

A BAS prix, 6.50, boudoir, balcon, gaz, literie, téléphone. 1277 St-Christophe, AMherst 1679. 123—275-2R

A 1035 BEAUBIEN, près Christophe-Colomb, petite et grande chambres. 123—270-5R

A 1351 BELANGER, appt 3, chambre meublée, eau chaude, tranquille. 123—8,10 R

A 2612 BERCY, près Sherbrooke, chambre meublée sur devant, usage cuisine, frigidaire, pour demoiselle ou jeune couple distingué. FAlkirk 8723. 123—275-4 R

A 4716 BERRI, 2 grandes chambres, propres, meublées, maison tranquille. 123—275-2R

A 2064 BERRI, chambre avec gaz, 7.50 semaine. HArbour 3513. 123—275-2R

A 4540 BERRI, petite chambre, monsieur, gaz, 5.00. BElair 7719.

A 3489 BERRI près Cherrier, chambre devant, commodités, filles, couple. 123—275-4 R

A BON chambreur, vrai chez-soi, beau salon double non meublé, usage cuisine, frigidaire. Près Jean-Talon. GRavelle 3791. 123—273-4 R

A 227 BOUL. ST-JOSEPH Ouest, grande et petite chambres, meublées ou non. 123—274-2R

A 1607 BOUL. MORGAN, appt 2, belle grande chambre meublée, téléphone, douche. Appelez : TUrcotte 4575 après 5½ heures. 123—274-3 R

A 1445 BLVD PIE IX, chambre propre, meublée. CHerrier 3487. 123—R

A 2693 BLVD PIE IX, appt 2, chambre gaie pour personne propre, distinguée, chez dame seule. CLairval 2946. 123—273-6 R

A BONS chambreurs, gaz, 6.00, 7.00, salon double, bébé accepté, 12.00. 2432 Ste-Catherine est. 123—273-4R

A 7005 BORDEAUX, près Bélanger, chambre propre, tranquille. GRavelle 4714. 123—275-3 R

A 7360 Bloomfield près Jean Talon, arrêt autobus, 10 chambres meublées modernes, poêle, frigidaire, etc. 123—275-5

A 6393 Cartier, grande chambre, chauffée, moderne, eau chaude, tranquille. 123—275-2R

ACCOMMODANT 2-3 personnes, salon double, toutes commodités, 4221 Delorimier. 123—275-4 R

ACCOMMODATIONS Bleury 1071, étudiants ou travailleurs, 3.50 semaine par personne. 123—275-4R

A 8456 CHATEAUBRIAND, salon double meublé, usage cuisine, téléphone. VEndôme 0361. 123—275-3R

A 4413 CHRISTOPHE COLOMB, boudoir chauffé, eau chaude, famille privée, monsieur sobre honnête. HOchelaga 2432. 123—

A COUPLE distingué, boudoir double, 10.00. 6555 Chambord. DOllard 6157. 123—275-2R

A 448 DE FLEURIMONT, grande chambre avec cuisine. CAlumet 7435. 123—275-2R

A DEMOISELLES travaillant, belle chambre chauffée, bien meublée, cuisine, frigidaire, eau chaude, lavabo, téléphone, genre appartement. Faut voir. 7398 Berri. 123—274-3R

A 3848 Drolet chambre ensoleillée, radiateur, cuisine, AVenue 8-0605. 123—275-2

A 361 EMERY, chambre avec gaz. 123—R

A 5168, 6e, Rosemont, grand salon double meublé. AMherst 7457. 123—275-4R

A FALKIRK 7313. Grande chambre, gaz, confort voulu. 123—270-33R

A 5348 GARNIER, chambre devant, bas, près autobus, FAlkirk 9552 123—274-2 R

A 4302 GARNIER, salon double, cuisinette, très propre, boudoir, commodités, personnes honnêtes. 123—275-2R

A GRAVELLE 7241, prendrais un enfant en pension, de la naissance à 1 an. Très bons soins, prix raisonnable. 129—R

A HOMMES d'affaires, chambre servant bureau, téléphone personnel, télévision, maison luxueuse, intellectuels préférence, FAlkirk 2566. 123—275-3 R

AHUNTSIC, boudoir moderne chauffé, meublé ou non, balcon, 10 pont 8-5662. 123—275-3R

AHUNTSIC, chambre moderne dans cottage neuf, toutes commodités. VEndôme 6944. 123—275-2 R

AIDE GENERALE, AIMANT ENFANTS, PAS CUISINE, REGENT 3-2123. 123—273-3 R

AI 1 OU 2 CHAMBRES

Non meublées, lavabo dans chambres, eau chaude, chauffées, 603 Chatham. Jour Fitzroy 9922. Soir WAlnut 7845. 123—271-5

AI beau salon double meublé, poêle électrique, bébé accepté, bas, tranquille, système, Nord. CRescent 7752. 123—275-2

AI belle chambre 4607 Parthenais près Mt-Royal. FRontenac 8843. 123—275-2 R

AI belle chambre, 4360 St-Denis, appt 12. AVenue 8-9619. 123—275-2 R

AI salon double, dame, couple, confort. Victoria 5341. 123—8,10 R

AI rue Jeanne-Mance, appt double, toutes commodités. AVenue 8-7884. 123—275-3 R

A 1164 Laurier Est, appartement double, beau site. CRescent 4092. 123—273-3 R

AI grand salon double, très propre, 4551 Delanaudière, AMherst 7674. 123—275-2 R

AI grande chambre meublée, téléphone, eau chaude, gaz dans chambre. Accepterais un enfant. WEllington 4781. 123—275-4 R

AI grand salon double, meublé ou non, cuisine. Après 6 heures 8339 Châteaubriand. VEndôme 7017. 123—275-3 R

AI GRAND salon, tranquille, respectable, gaz. 5621 Hutchison. CRescent 5627. 123—275-3R

AI 2 chambres, grande et petite, pour couple, enfant accepté ou personne seule. Usage cuisine, téléphone, eau chaude. 1053 Beaudry. 123—275-4R

A 203 Laurier ouest, grande chambre à louer. CRescent 3269. 123—275-3R

A LOUER grande chambre, lavabo, eau chaude, 42 Bernard Est. GRavelle 4582. 123—272-6 R

AMHERST 9745, Christophe-Colomb, près parc, 3 appts meublés, enfants acceptés, accommodation 4 personnes. Références. 123—R

A 3595 PAPINEAU, face parc Lafontaine. AMherst 4454. 123—R

APPELEZ CHerrier 5504, grande chambre, meublée ou non, usage cuisine. 123—275-2 R

2 APPTS meublés avec cuisine, 12.00. 7015 Garnier. 123—275-2R

4 APPTS privés, accepterais enfants. 1021 Sanguinet. 123spc—275-3R

APPTS, double, cuisine, lavabo, 3844 St-Hubert. Après 6 heures. 123—274-6R

123 Chambres à louer

APPT très propre, avec toutes commodités, pour 2 personnes, 306 Sherbrooke Est. 123—275-3 R

A RAYMOND 2-2463, chambre boudoir pour fille tranquille. 123—275-2 R

A 4531 RESTHER, Mont-Royal, petite chambre, studio, cuisine, AMherst 3853. 123—275-2 R

A ROSEMONT, grande chambre, usage cuisine, près Masson, 4ore. Après 6 heures. CHerrier 3077. 123—275-2 R

A 2418 RUSHBROOKE, Pointe St-Charles, chambre, commodités, Wilbank 6012. 123—273-3 R

A 1640 ST-ANDRE, grande et petite chambre, devant, propre, calorifères et glacière. 123—275-4 R

A 5142 St-Denis, salon double, 2-3 personnes, cuisine, eau chaude. CRescent 5634. 123—275-3 R

A 8322 ST-DENIS, simple, usage cuisine, frigidaire, VEndôme 4105. 123—274-3 R

A 1037 ST-DENIS, belles grandes chambres meublées, douche, frigidaire. 123—270-25

A 6536 ST-DENIS, chambre, toutes commodités. 123—R

A 4369 ST-DENIS, jolies grandes chambres, petites chambres pour personnes très propres. PLateau 3957 123—275-2 R

A 4634 ST-DENIS, chambres meublées, chauffées et poêle à gaz, $8.00. 123—8,9,15,16,22,23,29,30

A 3890 ST-HUBERT, chambre à louer. MArquette 9880. 123—4,8 R

A 9150 ST-HUBERT, grande, petite chambres, cuisine, téléphone, radiateurs. 123—255-26R

A 1191 ST-MARC, chambre genre appt, fraichement décorée. 123—8,10

A 1605 St-Urbain, grande chambre et salon double meublés, gaz, bébé accepté. PLateau 0277. 123—275-3R

AVENUE des Pins ouest, 1562, grande et petite, frigidaire, cuisinette, très propre. FItzroy 6571 123—275-6 R

AVONS à louer 3 chambres pouvant faire logis, meuble ou non. Chauffé, éclairé, enfants acceptés. Autres commodités. POntiac 6-0421. 123—275-2 R

A 4163 WESTERN appt 28, cuisine, Frigidaire, 10.00. CAlumet 7811. 123—275-3R

A 7405 WISEMAN, près Jean-Talon, chambre-boudoir meublés dans maison appts, toutes commodités. 123—271-5

BALCON, bon lit, calorifère, eau chaude dans chambre, tapis, frigidaire, gaz, téléphone. 865 Roy. 123—R

BARCLAY, grande pièce avec cuisine, eau chaude, réfrigérateur, après 7 heures. REgent 1-2446. 123—275-3R

BEAU salon double, meublé, enfant accepté, 5856 Waverley, Victoria 7113. 123—275-2 R

BEAU grand salon double, en avant, ménage frais fait, usage cuisine, acceptons enfants. TUrcotte 0153. 2587 Leclaire. 123—275-2R

BEAU 2 pièces, avec balcon, chauffé, pas meublé, 10. par semaine. VEndôme 9580 après 6 hres. 123—271-5

2 BEAUX appts, chauffés, chambre et boudoir fermés, meubles, gens honnêtes et respectables. 4414 Christophe-Colomb. Soir : HOchelaga 4136. 123—275-4 R

BEAU grand salon double meublé, beaucoup commodités. TAlon 2060. 123—275-4 R

A 352 BEAUBIEN, appt 34, cuisine, Frigidaire, 10.00. CAlumet 7811. 123—275-3R

BEAUBIEN, chez dame seule, 2 appts, chauffé, lavabo. RAymond 2-9680. 123—274-3 R

BELANGER 1257 salon double non meublé, cuisine, tranquille. TAlon 7476. 123—274-2 R

BELLE grande chambre à louer. 4530 Garnier près Mont-Royal. 123—275-3R

BELLE chambre confortable, monsieur. 959 boul. St-Joseph est, bas. 123—275-3

BELLE chambre, 1 personne, usage cuisine, 1686 Cartier, Giffard 2080. 123—R

BELLE chambre, toutes commodités, 2272 St-Antoine, Atwater. Wilbank 2079. 123—273-4R

BELLE chambre, maison moderne, sans enfant, près autobus. TAlon 3097. 123—275-2R

BELLE chambre, central, personne tranquille. FRontenac 9838 après 6 hres. 123—275-3

BELLE chambre, télévision. 7512 Casgrain, Victoria 9159 après 6 hres. 123—275-2R

BELLE petite chambre meublée, pour jeune fille. 1621 Cuvillier. 123—275-2R

BELLE chambre double propre, tranquille, système chauffage, usage de cuisine. 4309 Garnier près Parc Lafontaine. 123—275-2 R

BELLES chambres, Bleury 1071, toutes commodités; enfant accepté. Wilbank 5622. 123—275-4R

BELLE, ensoleillée, confort dans maison appts, chauffé tranquille, vraie chez soi, district Delorimier, Giffard 1837. 123—275-2 R

BELLE grande chambre meublée, gaz, téléphone. 4278 Rivard. 123—274-2 R

BERNARD et Parc 5724, grand appt, cuisine frigidaire, téléphone, couple. 123—275-2

BLEURY 1211, grandes, petites, poêle à gaz, lavabo dans chambre. 123—275-4R

BOUL. St-Joseph 397, coin St-Denis, genre hôtel, atmosphère très discrète, multiples avantages, usage de cuisine complète, literie 1 ou 2 personnes 7.00 chacune. HArbour 4620. 123—274-3 R

BLVD ST-JOSEPH, Papineau, boudoir, personne seule, cuisine, HOchelaga 9473. 123—275-2 R

BLVD ST-JOSEPH, chambre, propre, éclairée, monsieur distingué. AMherst 9525. 123—274-2R

BLVD St-Joseph ouest, jolies chambres, eau chaude, CAlumet 0989. 123—8,10 R

BLVD ST-JOSEPH, coin Des Erables, chambre meublée, cuisine ou non, personne aimant tranquillité. TAlon 0256. Après 7 heures, HOchelaga 4393. 123—275-6 R

BOUDOIR 5.00, dame qui travaille. 4437 St-André, FRontenac 7922. 123—

BOUDOIR meublé, devant, commodités, 6.00, 6657 Chabot. VIctoria 3190. 123—275-2 R

BOUDOIR double meublé dans famille privée, seul chambreur. DOllard 7442. 123—R

BOUDOIR pour personne seule dans maison privée. 2215 Blvd St-Joseph est, appt 4. 123—R

BOYER 4526, grand salon double près Mont-Royal. AMherst 6695. 123—R

CENTRAL, Rosemont, chambre, 4.00 semaine, propre, système central. 3030 Masson. 123—R

CHAMBORD 7600, appt 2, chambre, 5.00. GRavelle 7926. 123—273-3R

CHAMBRE meublée pour jeune homme, environs Canadair, BYwater 1601, soir. 123—274-2 R

CHAMBRE pour une personne. 3917 Mentana. 123—274-3 R

CHAMBRE à louer, usage cuisine, CRescent 8415, 7601 Denormanville. 123—274-3 R

CHAMBRE à louer, 6.00 par semaine 5060 Le Jeune près Laurier. BElair 7596. 123—274-2R

CHAMBRE double, non meublée, à louer. HOchelaga 0618. 123—273-6R

CHAMBRE avant donnant sur rue, monsieur de préférence. HUnter 8-6976. 123—273-3 R

CHAMBRE à louer pour jeune fille. Giffard 1589. 123—275-2 R

CHAMBRE avec cuisine meublées, 10.00. 7015 Garnier. 123—275-2R

CHAMBRE meublée privilège de cuisine. TRemmore 9064, 3957 Bannantyne. 123—

CHAMBRE, devant, bas, bas prix. 4658 Delanaudière près Mt-Royal. 123—R

CHAMBRE meublée, gaz, téléphone, bain, 8.00. CAlumet 9124. 123—275-2 R

CHAMBRE meublée Sherbrooke et Papineau, maison privée. CHerrier 8420, références. 123—R

CHAMBRE, cuisine, accepte enfants, salon double, accepte enfants. 1086 Berri. 123—R

CHAMBRE genre salon, avec set de davenport, téléphone, eau chaude. Pour fille ou femmes. 4570 Marquette. FRontenac 7659. 123—275-3R

CHAMBRE moderne, maison privée, 4574 Delaroche, Mt-Royal. AMherst 3501. 123—275-2

CHAMBRE meublée genre appt, lavabo, armoire, gaz, téléphone. 1177 Wolfe. 123—275-4 R

2 CHAMBRES propres, 1-2 personnes, téléphone. 7814 St-Andre. 123—275-4 R

CHAMBRE propre pour personne distinguée chez couple sans enfant. 2234 Chambly, FAlkirk 2115. 123—275-3 R

2 CHAMBRES boudoir meublées, pour demoiselles distinguées, eau chaude année, usage cuisine. 3445 Papineau, appt 36. FRontenac 4036. 123—R

5 CHAMBRES à louer, nouvelle administration, libre immédiatement. 1081 De Bullion. 123—275-2

123 Chambres à louer

CHAMBRE, genre appt, lavabo, propre. 4707 St-Denis, appt 1. 123—275-2 R

CHAMBRE 8.00, gaz, 2 ou 3 personnes. 1173 St-Timothée. 123—275-2R

CHAMBRE à louer pour dame seule. Fitzroy 0774. 123—R

CHAMBRE bien propre, toutes commodités, 7.00 MArquette 1084. 123—R

CHAMBRE gratuite pour couple en retour légers services. Gliffard 2673. 123—275-4 R

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes. 2542 Dandurand, près Iberville. FAlkirk 3963. 123—275-3 R

CHAMBRE, cuisine, 2-3 personnes. 2673 Notre-Dame Ouest. GLenview 6767. 123—275-3R

CHAMBRE meublée, 1 personne. 4135 Hôtel-de-Ville, AVenue 8-3888. 123—275-3R

2 CHAMBRES 2 ou 3 personnes, eau chaude, dans maison appt, Avenue du Parc, Victoria 0522. 123—R

CHAMBRE meublée pour 1-2 messieurs. DOllard 8549. 123—R

CHAMBRE avec déjeuners et soupers, St-Denis-Rachel. BElair 3891. 123—275-2R

CHAMBRE, 7.00 semaine, usage cuisine. 3943 Rivard. 123—275-3 R

CHAMBRE meublé, gaz, frigidaire, enfants acceptés. 3974 Rivard. HArbour 2079. 123—R

CHAMBRE gaz, eau chaude, chauffée, balcon, 10.0. TAlon 0405. 6890 Papineau. 123—275-4R

CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude, téléphone, privilège cuisine. 1056 St-Viateur ouest, coin Durocher. 123—275-2 R

CHAMBRE meublée devant, 5.50, monsieur travaillant. 8492 Chateaubriand, DUpont 8-7377. 123—R

CHAMBRES, toutes commodités, télévision, 6.00, 8.00. HOchelaga 9889. 123—R

CHAPLEAU, près Mont-Royal, salon double meublé, usage cuisine, chambre bon marché. FRontenac 7411. 123—275-2R

COIN des Pins, Hôtel-de-Ville, salon double et chambre simple, acceptons bébé. AVenue 8-0577. 123—275-4R

COTE-DES-NEIGES, pour étudiants, grand vivoir meublé, lavabo, REgent 3-1649. 123—275-3 R

COTE-DES-NEIGES, grand living-room, cuisinette, salle bain privée, poêle, frigidaire, eau chaude, stores vénitiens, entrée privée. REgent 3-3174. 123—R

COTE-des-Neiges, appt meublé moderne, 2 ou 3 personnes, toilette douche, préférence étudiants ou 3-3833. 123—R

COUPLE demandé ou 2 messieurs, près Vickers. 551 St-Clement. CLairval 2691. 123—R

DE BULLION 3903, grande chambre, gaz, téléphone, enfant accepté. 123—6,10

8049 DE GASPE, chambre, cuisine, téléphone, tranquillité. 123—R

4891 DE GRANDPRE, Blvd St-Joseph 2 personnes, commodités, 7.00. 123—275-3 R

DELORIMIER 1 pièce exclusive, moderne pour dame, demoiselle. GRavelle 1600. 123—

DES ERABLES, Mt-Royal, grande pièce cuisinette, frigidaire, FAlkirk 3430. 123—R

DESIRERAIS chambre et pension, légers services en retour. WIlbank 7478. 123—274-3

DEZERY près Sherbrooke, chambre devant meublée, maison neuve. CHerrier 3714. 123—273-3 R

DONNERAIS chambre à Longueuil Annex à couple fiable avec 1 enfant ou couple âgé, personne seule, dame en retour d'avoir soin maison 4 enfants, tous allant école ORléans 4-1548 après 6.30 hres. 123—

DORCHESTER angle Clark, construction neuve, meubles neufs, 40 et 60 par mois. Occupation immédiate. MArquette 8656; le soir. RAymond 2-7400. 123—271-6

DROLET 3810, grande chambre avec petit poêle à gaz, 7.50 par semaine. Autres à 4.50 - 6.00, privilège cuisine, hommes libres. BElair 5211. 123—R

DUROCHER près Bernard, chambre pour 1 ou 2 personnes, eau chaude, privilège cuisine. CAlumet 2467. 123—273-3 R

ETUDIANTS, salon double, chambre connexe. 3968 Parc Lafontaine. FAlkirk 7410. 123—271-5R

ETUDIANTS, chambres, St-Denis, St-Zotique, messieurs distingués. CRescent 3538. 123—275-2R

5054 FABRE, grand salon double meublé, couple travaillant ou étudiant. 123—275-4 R

GAZ, eau chaude, système, genre appt. 2460 Lacordaire. TUrcotte 3186. 123—254-26 R

GENRE appt, entrée privée, meublé, fini luxueux, pas de cuisine, personne seule, 3780 Boulevard Rosemont. 123—R

GRAND salon double à louer non meublé 10.00 semaine. 7115 Bordeaux, appt 1. 123—275-3 R

GRAND salon double meublé 10.00 par semaine. Visitez le soir après 6 hres. 7607, 7ème avenue, Rosemont. 123—R

GRAND salon double non meublé, 4244 St-Hubert. Aussi chambre meublée: 1431 Amherst, coin Ste-Catherine. Toutes commodités. 123—275-4R

GRAND salon double meublé usage poêle électrique, set salon, piano, 5140 Delorimier. HOchelaga 4258. 123—275-3 R

GRAND SALON double meublé, commodités. 4314 St-Hubert. AMherst 3717. 123—275-3R

GRAND salon double, devant, 2-3 personnes. 4596 Christophe-Colomb. 123—R

GRAND salon double, sur devant, condition facile, libre. FAlkirk 6702. 123—275-2 R

GRAND salon double chauffé, usage cuisine. 6206 Bordeaux, CRescent 0420. 123—R

GRAND salon double sur devant. 3856 Parc Avenue. 123—275-3R

2 GRANDS appts bien meublés, chauffés, cuisinette, compris frigidaire, poêle-four, CRescent 8604. 7769 Foucher. 123—

GRAND salon double genre appt, bien meublé, homme de préférence. FAlkirk 9965 soir. Jour RAymond 1-3456. 123—273-3R

GRANDE chambre, usage gaz, téléphone, 7.00 semaine, 71 Josephine, coin St-Urbain, PLateau 0095. 123—275-4 R

GRANDE chambre, 1 ou 2 personnes, Berri et Roy. MArquette 3789. 123—275-3R

2 GRANDES chambres ou salon double. 4668 Clark MArquette 4027. 123—8,10 R

GRANDE chambre meublée pour jeune fille. Usage cuisine. 2555 Vauquelin. 123—R

GRANDE chambre meublée très propre. AMherst 0044. 123—275-4 R

GRANDE chambre, usage cuisine. Victoria 4486 après 6 hres. 123—275-2 R

GRANDE chambre meublée pour 2 personnes, 10.00 par semaine. Côte-des-Neiges. REgent 8-9170. 123—275-4 R

GRANDE chambre meublée, toutes commodités, aussi boudoir, 8591 Foucher. VEndôme 8067. 8067. 123—275-3 R

GRANDE chambre meublée, couple accepte bébé. CAlumet 0763, 6753 Delorimier. 123—274-5 R

GRANDE, frigidaire gaz, eau, $13.00. 2036 St-Denis. 123—275-2

GRANDE chambre sur devant, lavage du linge, préférence couple. 5359 St-André. CAlumet 9972. 123—275-2

GRANDE chambre à louer, couple ou 2 personnes, cuisine. 3444 St-Denis, AVenue 8-7598. 123—275-3R

2 GRANDES chambres. 1190 Saint-Denis. 123—275-2 R

2 GRANDES chambres non meublées, fraiches peinturées. 2589 Rachel, FRontenac 4641. 123—275-2R

GRANDE chambre devant, pour 2 personnes, usage cuisine, frigidaire. DOllard 6043. 7332A St-Hubert. 123—274-3 R

GRANDE chambre gaz, téléphone, frigidaire, bon chez-soi. Giffard 3560. 123—R

GRANDE et petite, avec gaz, lavabo, frigidaire, 1054 Ste-Hubert. 123—275-2 R

GRANDE chambre, 2 personnes, 1036 Blvd St-Joseph, appt 6. 123—274-2 R

GRANDE chambre avec lavabo; aussi petite. RAymond 1-6382. 123—R

GRANDE chambre avec lavabo, eau chaude, meublée ou non. 6995 Hurteau. 123—275-3

GRANDE chambre pour couple chez Français, toutes commodités. Victoria 8993. 123—274-3 R

HENRI-JULIEN 4650, avec privilège cuisine, 6.00 semaine. CLairval 2316. 123—273-6 R

2162 LETOURNEUX, salon double meublé pour monsieur, 6.50, usage téléphone. 123—R

MONTCALM 1644, salon double, boudoir meublées, rénovés, commodités. AMherst 7597. 2,3,7,8 R

2514 MOREAU, salon double meublé, commodités, gaz, frigidaire. CHerrier 2459. 123—275-2 R

NOTRE-DAME Est 1379, avec cuisinette, 6.00 semaine. CLairval 2316. 123—275-6R

1 OU 2 APPTS meublés ou non, 25.00 et 30.00 par mois. Enfant accepté. Storage gratuit. 7725 Chambord. 123—275-3 R

OUTREMONT, salon double non meublé, entrée privée, références, Victoria 3702. 123—273-3 R

OUTREMONT, grande chambre, confort moderne, calorifère, cuisine. Informations: GRavelle 5017. 123—275-3

123 Chambres à louer

OUTREMONT avenue, près Jean-Talon, Parc Extension. Occupation fin septembre et octobre 1½ appt, neufs, chauffés, frigidaire, poêle électrique, stores vénitiens, table en arborite, incinérateur, douche et bain privés. Excellente facilité de transport, 60.00-65.00. Electricité et taxe d'eau comprises. 7015-7025 Outremont, S'adresser 6920 Outremont, appt 1, 9 à 4.30, soir 7-9, dimanche 2-4.35. 123—265-26R

PARK AVENUE près blvd St-Joseph, boudoir, balcon, literie, vrai chez-soi, demoiselle. DOllard 0979. 123—271-6 R

PERSONNE seule, maison privée. 1258 Montcalm. Giffard 3466. 123

240 Autos à vendre

LE PLUS

GRAND CHOIX

ET LES

PLUS BAS PRIX

EN VILLE

CHEZ

GOHIER

AUTOMOBILES LTEE

OU LES CLIENTS ENVOIENT LEURS AMIS

1954 Monarch sedan, automatique, radio, air climatisé, signaux de direction, lumières d'arrière, housses $2950

1953 Chevrolet sedan Bel-Air Power Glide, tout équipé $1945

1952 Oldsmobile coach Rocket "88" hydraumatique, radio, air climatisé, signaux de direction, pneus blancs $1850

1951 Chevrolet coach, Power Glide, air climatisé, 2 tons $1225

1951 Oldsmobile sedan "98" Rocket,hydraumatique,radio, air climatisé, pneus blancs .. $1975

1950 Pontiac sedan, radio, air climatisé, housses, a appartenu à un curé $1045

1950 Oldsmobile sedan 2 tons, climatisé, housses ..... $ 995

1949 Oldsmobile Rocket "88", transmission hydraumatique, radio, climatisation, pneus blancs ..... $ 995

1948 Mercury coach, housses, bons pneus, très propre, chaufferette et dégivreur. $ 445

1946 Ford coach, chaufferette, housses .. .. $ 345

OUVERT TOUS LES SOIRS

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

ECHANGES ACCEPTES

Gohier Automobiles Ltée.

VOTRE VENDEUR CHEVROLET-OLDSMOBILE

3930 rue Ste-Catherine est

PRES PIE IX

FA. 3542 Soir FA. 3547

2259 est, Ste-Catherine

FA. 2841 Soir FR. 2847

7651, Lajeunesse

BE. 2841 Soir BE. 2848

240—274-4

CHEVROLET Club Coupé. 1-1950. 1-1951. Deux beaux petits chars. Propres et en bonne condition. Venez les voir. Si vous voulez avoir un beau petit char, demandez Bill Neary à PLateau 1529. Prendrais échange et termes si désiré. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. 240—274-4

CHEVROLET sedan de livraison 1952 équipé, très bonne condition. Particulier. RAymond 2-7536. 240—275-2

CHEVROLET 53 sedan, de luxe, très propre, bas millage, très bien équipé, vendra pour 1,675.00. Acceptera termes de personne responsable. M. Lussier, Dupont 8-4038. 240—274-2

CHEVROLET 2 portes, très propre, parfaite condition, obligé de vendre. 6270 Iberville. 240—275-20

CHEVROLET 1952, 4 portes, très propre, cause maladie. 4507 Fabre. 240—274-5

CHEVROLET 1952 sedan 300.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—270-6

CHEVROLET Club Coupe 1950. Parfaite condition. Faut vendre. Aucune offre raisonnable refusée, échange et termes acceptés. Demandez Gérard Legaré. Jour : PLateau 8221, soir : DUpont 8-9778. 240—274-5

CHEVROLET 1954

Tout neufs. 1910.00. Pas d'échange. 400. comptant, balance par plus de 62. par mois. Le seul à Montréal. C. Beaudoin, VEndôme 3773. Soir, VEndôme 2065. 240—274-4

CHEVROLET de luxe 1940 tout équipé, parfaite condition. 1630 Joliette. 240—275-2 R

CHEVROLET 37 sedan, pneus neufs, parfaite condition, 125.00. GLenview 1225. 240—275-2R

CHEVROLET sedan 1954 climatisé, intérieur de luxe, radio, chaufferette housses, lave-coupe-vent, pneus blancs. Parcours 1700 milles. Téléphoner WEllington 6781, après 6 p.m.: WEllington 6720, Gerry Hemmings. 240—274-3R

CHEVROLET coach 1949, très propre. Vendra conditions faciles. Visible: 3863 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—275-3

CHEVROLET 1950-51-52 avec garantie d'un an. Votre échange comme paiement initial. Pour $20 d'accessoires gratuits. Bert Connolly, REgent 7-6584. 240—275-11

CHEVROLET 1953, très bonne condition, particulier. VIctoria 0169. 240—275-3R

CHEVROLET 52, parfaite condition, 2 tons. Termes faciles. REgent 7-2232. 240—275-4R

CHEVROLET coach 41, propre, peinture neuve. 269 Lagauchetière est. 240—

CHEVROLET 52, Deluxe, power Glide, 4 portes, très bon ordre. FRontenac 6136. 240—275-2R

CHRYSLER WINDSOR Deluxe, coupe 1951, très bonne condition, bas millage, seul propriétaire termes, echanges acceptés. Bouchard, GRavelle 4385. 240—4,8,10R

CHRYSLER 40, convertible. 1463 McDonald, Ville St-Laurent. 240—274-3

CHRYSLER sedan Windsor 1947, valeur idéale pour quiconque veut une voiture propre et en bon ordre, et à prix raisonnable. Demandez Ed. Beausoleil. PLateau 8221, le jour. AMherst 7946, le soir. 240—275-3

CHRYSLER sedan Windsor 1954, 4000 milles, equipement complet, particulier. 571 Gounod, TAlon 7062. 240—274-2 R

CHRYSLER 48, radio, air conditionné, seat covers, etc. Pneus neufs, très bon ordre. Faites votre offre. 2743 Orléans. TUrcotte 7016. 240—275-3 R

CHRYSLER Windsor 1946, 4 portes, sedan, fluid-drive, propriétaire, radio, chaufferette, tube life-guard, bons pneus, bas millage, nouvellement peint, prix raisonnable. Téléphoner UNiversité 1-1884 jour, REgent 8-3479 soir. 240—275-2

CHRYSLER Sedan 1948. Tout équipé. Peinture neuve. Mécanique parfaite. Prendrais échange, termes faciles. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. Demandez Paul Chalifoux. PLateau 1529. 240—274-4

CONVERTIBLE Ford 1951, très propre, radio, chaufferette, pneus blancs, réelle aubaine appeler Gérad Lauzon, mercredi soir 6 à 10 hres. FRontenac 1122. 240—

DEMONSTRATEURS Ford 1954, tout équipés, prix très bas, garantie du neuf. PLateau 2803. 240—275-4

DEMONSTRATEUR, Ford 1954, tout équipé, garantie de char neuf. Acceptera finance et échange. S.V.P. Claude Lapierre à GRavelle 9375. 240—275-2

DEPART pour l'Europe, faut vendre d'ici samedi Chevrolet 1952 coach, 25,000 milles, propre comme neuf. 1,200.00. RAymond 2-4172. 240—275-4

240 Autos à vendre

PAGE DIT

Achetez une auto A1 avec une GARANTIE DE REMBOURSEMENT

PAGE & FILS LTEE

3350 Wellington

POntiac 6-3571

Ouvert jusqu'à 10 h.

PAGE & FILS LTEE

sont les seuls marchands d'autos à offrir GARANTIE DE REMBOURSEMENT

PAGE & FILS LTEE

3350 Wellington

POntiac 6-3571

Ouvert jusqu'à 10 p.m.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

EST SYNONYME

D'AUBAINES

en prix, qualité et termes.

300 AUTOS

SOUS UN MEME TOIT

PAGE & FILS LTEE

3350 Wellington

POntiac 6-3571

Ouvert jusqu'à 10 h.

240—271-5

DODGE 1951 Club Coupé. Parfaite condition. Equipé. Un vrai char pour particulier. Spécial cette semaine. Echange et termes acceptés. Demandez Gérard Légaré, jour, PLateau 8221, soir, DUpont 8-9778. 240—275-5

DODGE Sedan 1952. Pour mécanicien ou homme habile sur auto. A sacrifier pour 3700. Quelques réparations légères à faire. Pas d'échange. Paiements à termes. Demandez Paul Chalifoux à PLateau 1529. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. 240—274-4

DODGE Sedan 1951. Le vai char du jour. Quelqu'un qui veut avoir un petit char tout equipé c'est le meilleur temps pour acheter un char. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. Prendrais échange et termes si désiré. Demandez Paul Chalifoux à PLateau 1529. 240—274-4

DODGE 37, propre, bon ordre 150.00, Victoria 0231, 6023 Delaroche. 240—275-3 R

DODGE sedan 1-1951, 1-1950 7 passagers. Noir, un vrai beau petit char. Pneus blancs. Radio. Air-conditionné. Prendrais échange et termes si désiré. Un léger dépôt vous le sardera. Tout en payant mensuellement. Demandez Paul Chalifoux, PLateau 1529, ouvert le soir jusqu'à 9 heures. 240—274-4

DODGE 1952 sedan, équipé, faut vendre. 3995 Bannantyne, Verdun. 240—275-6

DODGE Regent 1951, très propre. Aubaine. Particulier. CRescent 5923. 240—275-2R

DODGE sedan 50, 2 tons, parfait, 269 Lagauchetière Est. 240—

DODGE 1953, CORONET SERAN V-8

Faut voir pour vraiment apprécier. Mécanique parfaite. Etat. Belle peinture bleue. Munie de transmission gyro-matique, combinée de torque. Climatisation. Pneus blancs. Termes et échanges acceptés. Aucune offre raisonnable refusée. Demandez une démonstration.

ANDRE SICOTTE
JOUR PLATEAU 8221
SOIR FRONTENAC 6732
240—275-5

DODGE Panel 1949. Marron. Très propre. Chaufferette. Mécanique très bonne condition. A qui la chance ? Aucune offre raisonnable refusée. Demandez Bill Neary à PLateau 1529. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. Prendrais échange et termes si désirés. 240—274-4

DODGE 52, très bonne condition, termes faciles. 5125 Côte-des-Neiges, REgent 7-4574. 240—273-3 R

DODGE 1947, bonne condition, 5125 Côte-des-Neiges, REgent 7-4574. 240—273-3 R

DODGE 47 sedan, propre, parfaite condition, 450.00. GLenview 1225. 240—275-2R

DODGE club coupé 1949, en excellente condition. Garantie donnée. Aucune offre raisonnable refusée. Termes acceptés. Demandez Ed. Beausoleil, PLateau 8221, le jour, AMherst 7946, le soir. 240—275-3

1954 DODGE Mayfair, tout équipé. Garantie de char neuf. R Vachet, VEndôme 7383. 240—275-3

1951 DODGE sedan, chaufferette, très bon ordre 900. Demandez J. Marois, VEndôme 7383. 240—274-3

DODGE Regent 1952, radio, pneus blancs neufs, 2 tons, parfaite conditions. S'adresser 7032 Bordeaux, soir. 240—275-2R

DODGE 42, très bon ordre. CLairval 9311. 240—275-3 R

DODGE 1947, moteur neuf, et reconditionné. Particulier. Tél. Mission 5-3752. 240—275-2 R

DODGE 54, Mayfair, démonstrateur, termes faciles. 5125 Côte-des-Neiges, REgent 7-4574. 240—273-3 R

FORD sedan delivery 53, parfait ordre. Prix d'aubaine. FAlkirk 0904. 241—270-6 R

FORD 1935, moteur 1946, coupé, convertible, très propre. DUpont 8-2643. 240—R

FORD 1953, Custom, automatique, tout équipé. Particulier. TUrcotte 7245. 240—R

FORD 1950-51-52. Avec garantie d'un an. Votre échange comme paiement initial. Pour $20. d'accessoires gratuits. Appelez Bert Connolly, REgent 7-6584. 240—275-11

FORD 29 coach en bon ordre 50.00. 4317 St-Hubert, HOchelaga 5010. 240—275-2 R

FORD sedan Customline 1953, seulement 8000 milles, chaufferette, radio, automatique, pneus blancs, visière extérieure comme neuf. Appeler Gérard Lauzon, mercredi soir, 6 à 10 heures. FRontenac 1122. 240—

FORD 1953 tout équipé, bas millage, bonne garantie. Dois vendre. Appelez Claude Lapierre, GRavelle 9375. 240—275-2

FORD Pick-up ½ tonne 1950, parfaite condition. Faut vendre. Giffard 2886. 240—275-2

FORD 1953, Customline, 2 portes, 8000 milles, cause maladie. S'il-vous-plait, pas d'agents. ELwood 9211. 240—275-4R

FORD 1949 sedan, très propre, moteur en bon état, chanced 'acheter à un prix attrayant, 495.00 pour prompt acheteur. M. Lussieur, DUpont 8-4038. 240—274-2 R

FORD 1949, en excellente condition, très propre, échange accepté. 5125 Côte-des-Neiges, REgent 7-4574. 240—273-3 R

FORD 1954, 5,000 milles. Sacrifiera. Peu de comptant. VEndôme 5624. 240—275-3R

FORD sedan 1949, très propre. Vendra conditions faciles. Visible: 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—275-3

FORD 38 parfaite condition, radio, chaufferette, 165.00. 4625 Bordeaux. 240—8,10

FORD 1952 sedan, 300.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—270-6

1951 Jowet sedan	525.
1949 Anglia coach	100.
1947 Dodge sedan	275.
1940 Dodge	100.

Premier arrivé

Plusieurs autres

P. E. LAHAIE ENR'G

1853 Bélanger coin Cartier

240—272-7

HILLMAN, Sedan 1950, très bonne condition. Faut vendre 550. 1672 Ste-Catherine Est. 240—275-2

240 Autos à vendre

JACQUES BEAUDOIN

Automobiles

1954 Cadillac modèle 62, sedan neuf.
1954 Cadillac coupé, équipé, neuf.
1954 Buick roadmaster sedan, neuf.

POLICE DE GARANTIE

1953 Cadillac convertible équipé.
1953 Cadillac coupé de ville, équipé.
1953 Buick custom sedan équipé.
1952 Cadillac modèle 62, sedan équipé
1950 Chrysler sedan comme neuf.
1950 Pontiac sedan 6 cylindres.
1948 Oldsmobile sedan 6-cylindres.
1948 Pontiac petit sedan équipé.
1930 Monarch sedan, radio, air climatisé.

CES CHARS SONT GARANTIS EN PARFAITE CONDITION

4340 PAPINEAU

GIFFARD 1658 59

240—275-4

A 1,100.00, FORD 1951, sedan, cause maladie, 19,000 milles, salle pool, St-Vincent-de-Paul. 240—8,10R

A SACRIFICE

Mercury hard top 1953, char privé, tout équipé. FAlkirk 6851. Demandez Albert. 240—275-3R

VRAIES AUBAINES

1954, Fargo, ½ tonne, neuf. Pour seulement 1,495.00.

SPECIAL

1950, Fargo ½ tonne Panel, chaufferette et licence. Prix 179.00.
1946, Chevrolet sedan, très propre avec licence, 199.00.
1941, Oldsmobile coupe Opéra, chaufferette et licence, 95.00.

York Auto Ltée,
2772 Centre, FItzroy 9862
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
240—275-3 R

$375.00

Seulement $375 comptant pour posséder une voiture neuve Anglia, Prefect, Consul, Zephyr ou Ford et Monarch. Balance, 36 mois. Informations : Eddy Picard, HArbour 6231. 240—8,9,10,14,16,17,21,23,24,28,30

ATTENTION SPECIALE

Ford et Monarch 1951 à 1953 à prix très bas. Entièrement equipé. En parfaite condition. Avec garantie d'un an ou 10,000 milles. Votre auto comme 1er paiement ou aussi peu que 20% comptant, balance en 24 mois. Pour résultats immédiats et satisfaction assurée appelez VEndôme 7963. 240—275-14

HILLMAN 1950 sedan, bonne condition, bas millage, 375. Conditions si necessaire. Blvd St-Joseph, AMherst 1978. 240—274-3

KAISER 1953 sedan, Manhattan equipé. Aubaine. 3995 Bannantyne, Verdun. 240—273-6

LINCOLN 1953, hard top, tout équipé 3,999.00. Demandez Albert. FAlkirk 6851. 240—275-3R

MERCURY 1947 s'adresser 4577 De Lanaudière, après 7 heures. 240—275-3R

MERCURY sedan 1948, 475.00, parfaite condition. CAlumet 7716. 240—275-2R

METEOR 53, 13,000. 1,550.00, 832 St-Germain, Ville St-Laurent. 240—274-3

METEOR à vendre. S'adresser à 8467 Des Belges. 240—R

METEOR 1953, 4 portes, comme neuf, automatique. Special, 2,000.00. Demandez Albert. FAlkirk 6851. 240—275-3R

METEOR 52 2 tons, équipé, radio, chaufferette, 6302 25e, Rosemont, CLairval 2444. 240—275-2R

MONARCH 47, très propre, 5 bons pneus 450.00 faut vendre. VEndôme 5041 après 7 P.M. 240—273-4R

MONARCH Tudor 1953 avec transmission automatique. Tout équipé, Propriétaire particulier, millage réel 12,000 milles. Tout à fait comme neuf. Garantie d'un an ou 10,000 milles. Votre échange comme premier paiement. Termes faciles. VEndôme 7963. 240—275-14

MORRIS Station Wagon 1953, radio, chaufferette, comme neuf. Très bonne occasion. Giffard 2886. 240—275-2

MORRIS 1951 sedan, 175.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—270-6

NASH Metropolitain 1954, radio, air conditionné, comme neuf. Occasion exceptionnelle. AMherst 7946. 240—275-2

OLDSMOBILE 1951 sedan, en parfait ordre, tout équipé. Doit vendre. Prix special 1,150.00, acceptera termes de personne responsable. M. Lussier, DUpont 8-4038. 240—274-2 R

OLDSMOBILE SEDAN "88" modele 1954 tout neuf, équipé, hydraumatique, air conditionné, 3,100.00. Pas d'échange, 800 comptant. Balance pas plus que 83 par mois. Le seul à Montréal. C. Beaudoin, VEndôme 3773, Soir, VEndôme 2065. 240—274-4

OLDSMOBILE 1953, convertible, hard top, prive, 12,000 milles complètement équipé. GRavelle 4843. 240—275-3 R

OLDSMOBILE 1948 Torpedo, 200.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—270-6

PACKARD 51, 2 portes, noir, hydraumatique, pneus blancs, radio, chaufferette, climatisé, etc. En parfait état, peu de parcours. Propriétaire quitte la ville. Prix 1500.00. Aubaine incomparable. UNiversity 1-2985. 240—270-6 R

PLYMOUTH 1941 sedan 75. comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—270-6

PLYMOUTH 38, radio, chaufferette, pneus neufs. 250.00. TAlon 0572. 6267 Chabot. 240—275-2

PLYMOUTH 1951, tout équipé à prix d'aubaine pour vente rapide. A qui la chance ? A. Cyr, VEndôme 5833. 240—274-4

PLYMOUTH 1948, coach parfait sur tous rapport. 195. comptant. Balance 25. par mois. P. Marseau. Jour: VEndôme 3773. Soir: TAlon 6093. 240—274-3

PLYMOUTH 1951 sedanette, équipé, bas millage. 3995 Bannantyne, Verdun. 240—275-6

PLYMOUTH 46, ordre, très propre, doit vendre cause maladie. Se présenter 25 Mozart ouest. 240—7,8

PLYMOUTH 51, faut vendre, faites offre, besoin argent. VEndôme 2377. 240—275-2

PLYMOUTH 1953, peu millage, échange accepté. 5125 Côte-des-Neiges, REgent 7-4574. 240—273-3 R

PLYMOUTH 1950 coach 1948, très propre, peu de millage, RAymond 2-4394. 240—275-3 R

PLYMOUTH sedan 1950, très propre. Vendrais conditions faciles. Visible: 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—275-3

PLYMOUTH 50-51-52 avec garantie d'un an. Votre échange comme paiement initial. Pour $20. d'accessoires gratuits. Bert Connolly, REgent 7-6584. 240—275-11

PONTIAC 1950 sedan 2 tons, comme neuf. Equipé. Mécanique A-1. Prendrais échange, termes si désiré. Demandez Bill Neary, à PLateau 1529, ouvert le soir jusqu'à 9 heures. 240—274-4

PONTIAC 1950 particulier, équipé au complet, parfaite condition, bas millage. TRenmore 8074. 240—272-6

PONTIAC 1948, sedanette, 175.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—270-6

PONTIAC 1950, COUPE CLUB DE LUXE

La vraie auto familiale ! Flambant neuve, peinture deux tons, excellents pneus, toute équipée, radio et chaufferette. Mécanique en parfait état. Appelez immédiatement pour une démonstration chez vous ou à votre bureau. Termes et échanges acceptés.

ANDRE SICOTTE
JOUR PLATEAU 8221
SOIR FRONTENAC 6732
240—275-5

1951 PONTIAC, radio, chaufferette, 1100.00. R. Lussier, DUpont 1-6510. 240—275-3

PONTIAC coach 1950, très propre. Vendra conditions faciles. Visible: 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—275-3

1946 PONTIAC, Station Wagon 400. J. Marois, DUpont 1-6510. 240—275-3

PONTIAC 48, 2 tons, vendre pour cause de maladie. 6050 S.-Hubert. 240—275-3 R

PONTIAC 51, 8 cylindres, 10,000 milles jmais sorti l'hiver, faut voir, station Fina angle Tillemont et Iberville. 240—270-6 R

PREFECT, 1950, comme neuf, char privé, $300.00. RAymond 7-5449 ou GRavelle 7446. 240—275-4

PREFECT 1950, bonne condition, très propre. 350.00. 750 Chatham. 240—275-3R

SPECIAL DE LA SEMAINE

Chevrolet coach 1941, chaufferette, licence 1954, condition raisonnable. Vendrai 200. comptant.

DEMANDEZ J. BROSSEAU
PLATEAU 8221 JOUR
VENDOME 1234 SOIR
240—275-3

240 Autos à vendre

AUCUNE LIMITE

Pour un temps très limité

Pour accommoder les clients désireux de posséder une voiture neuve.

$375 COMPTANT

36 MOIS DE CREDIT

et plus pour l'achat de Ford, Monarch, Consul, Zephyr, Anglia et Prefect 1954. Pour informations téléphonez

JACQUES TEROUX

DEXTER 0751

240—274-5

SPECIAL SPECIAL SPECIAL

Chars neufs .. avec 350.00 comptant
Usagés .. avec 100.00 comptant
Spécial pour gens des Provinces Maritimes.
TELEPHONER PAUL LANDRY
HArbour 8231
240—1,2,7,8R

CHEVROLET 1954

450.00 COMPTANT

Balance 68.00 par mois, pas d'échange. M. Bastien, tél. DUpont 8-5025. 240—2,3,4,8

STUDEBAKER 1954 flambant neuf, accessoires gratuits. 3995 Bannantyne, Verdun. 240—275-6

USAGEES, toutes marques, toutes années, canadiennes et anglaises, au plus bas prix. PLateau 2603. 240—275-4

VANGUARD Sedan 1954, radio, chaufferette, 2000 milles. Sacrifierais 1350.00. GIffard 2886. 240—275-2

VANGUARD 1949 sedan, faut vendre 325. S'adresser 3995 Bannantyne, Verdun. 240—275-6

VANGUARD 1952. Vrai beau petit char. Confortable. Sedan vert metallique, tout équipé. Prendrais échange et termes si désiré. Demandez Bill Neary à PLateau 1529. 240—274-4

240-A Tracteurs

OCCASIONS

Grande variété tracteurs sur chenilles et pelles mécaniques usagés. Très bonne condition. Livraison immédiate. Voyez-nous d'abord. Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 240A—270-25

241 Camions à vendre

MACK TRUCKS OF CANADA

6645 UPPER LACHINE ROAD

TEL. WALNUT 1187

division des camions usagés

1948 Mack E.O.X. 10 vitesse, différentiel à double réduction, frein à air, carrosserie et grue en acier. 1050.

1952 Mack A 40T, tracteur 10 vitesses, muni air et vacuum, tout l'équipement pour grandes routes. Comme neuf. 4350.

1948 Mack, tracteur remis au point, prêt à rouler. 1750.

1952 Mercury, tracteur 3 tonnes comme neuf. 1975.

1952 Mack, tracteur Diesel avec cabine "slipper", freins à air, tout équipé. 4300

Tracteur International K-B8 475.

1947 Chrysler sedan, transmission automatique. 625.

Division des camions usagés

WAlnut 1187

241—275-3

CAMION, permis de transport et ouvrage immédiat. MOntcalm 4-3269. 241—275-3R

CAMIONS neufs 1954, au prix coûtant, 36 mois. PLateau 2603. 241—275-4

CAMION White 49, 4 tonnes, dompeuse et boîte en acier, parfaite condition, aubaine. 56 St-Jean-Baptiste, Terrebonne. Téléphone 111. 241—275-3

CAMION neuf Chevrolet 1½ tonne, avec équipement heavy duty, prix coûtant. Garantie G.M. 300.00 comptant, balance 30. mois. Norman Rees VEndôme 3773. 241—275-3

CAMION Chevrolet 1947, 2 tonnes, licence F, aubaine. BYwater 1551. 241—275-2R

CHEVROLET à panneau 1 tonne 1949. Faut vendre. UNiversity 1-1039. 241—275-3R

CHEVROLET panel 1949, bon état, 350.00. Soir: 4206 Chambord, appt 5. 241—275-3R

CHEVROLET Panel de luxe 1950, très propre, parfaite condition. Faut vendre. Paul Manseau. Jour: VEndôme 3773. Soir: TAlon 6093. 241—274-3

FARGO 1946, 2 tonnes, boîte 7 x 12, tarpaulin, aucune offre raisonnable refusée, demandez Maurice Moore, 4115 Ontario Est. FAlkirk 7541. 241—275-2R

FORD panel 1950, 450.00, 6210 Delaroche. 241—275-4R

PANEL, Chevrolet 1951, ¾ tonne, excellente condition. 5125 Côte-des-Neiges, REgent 7-4574. 241—273-3 R

STATION WAGON 1950 Dodge, moteur neuf, 2457 Logan, HOchelaga 9788. 241—275-3

242 Autos, camions demandés

PAGE & FILS LTEE

ont la réputation de payer comptant plus que n'importe qui pour les voitures usagées. — Notre EVALUATION GRATUITE vous permettra de comparer. Même si votre auto n'est pas toute payée, venez, nous pouvons vous aider.

PAGE & FILS LTEE

3350 WELLINGTON

Ouvert jusqu'à 10 heures p.m.

242—270-25

ACHETERAIS pour comptant, bon char usage, jour, soir. 4021 St-André, CHerrier 8214. 242—270-6

ACHETERAIS autos Chevrolet, Pontiac coach 1947 à 1951. Paierais comptant. 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 242—275-3

ACHETERAIS automobile, modèles 1946 à 1952 1853 Bélanger, CAlumet 7227. 242—270-25

ACHETERAIS automobiles modèles 1940 à 1953 5224 St-Hubert, TAlon 5700. 242—270-25

ACHETONS autos usagées. Payons comptant, jour, soir. 819 Rachel, CHerrier 1196. 242—270-25

25 AUTOS demandés, modèles 1947 à 1953, Paiera comptant, 7145 Papineau. 242—270-25

AUTOS et camions modèles récents demandés 3265 Masson, coin 12e Avenue, Rosemont. 242—270-25

JEEP 1947 à 1952, avec charrue à neige si possible. CAlumet 7227. 242—272-23

243 Autos réparés

TRAVAUX sur votre auto, tous genres de travaux mécaniques sur votre auto, chez moi ou chez vous. Autos de tous genres. TAlon 6124. 243—252-26 R

245 Autos à louer

LOUEZ une auto ou camion ou Johnson Outboard Motor de Hochelaga Drive Yourself, 3265 Masson, angle 12e, Rosemont, RAymond 2-3545. 245—270-25

250 Voyages par Auto-Autobus

1 OU 2 passagers pour Détroit, références. VIctoria 5715. 250—R

PRENDRAIS 2 passagers, New-York, 11-19 septembre. GRavelle 9085. 250—R

251 Bicycles — Motocyclettes

100 BICYCLES C.C.M. 15.00 et plus, neufs et second. S'adresser 1506 Demontigny. 251—271-26R

LOT bicycles 15.00 plus. GRavelle 5996. 1863 L. O. David. 251—267-26R

POUR VOS ANNONCES CLASSEES APPELEZ PLATEAU 7841

Cartes Professionnelles

Avocats

RENE Talbot, avocat, MArquette 8045. Soir 2104 Mont-Royal est, HOchelaga 6744 AMherst 7926. 252A—270-25

Médecins

A BELANGER, sang, peau, maternité (filles). 2037 St-Denis AVenue 8-4647. 252m.—270-25

A. LAFLEUR, maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang, circoncision. Confidentiel. 9 à 9, 3321 Delorimier, près Sherbrooke. CHerrier 4300. 252—270-25

BRISEBOIS M. Gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladie génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité. Rayon X. Téléphone FRontenac 5252. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—270-25

CHOQUETTE, Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 1991 Des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. CLairval 9989. 252—270-25

DOCTEUR L'ODDO, 7039 St-Denis, Dollard 6322. Urinaires, vénériennes, spécialement peau, ovaires, menstruations douloureuses. Electricité. 252—270-25

DOCTEUR HEBERT, (Hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans expérience dans traitements maladies urinaires, vénériennes, peau. Circoncision sans douleur. 3405 St-Denis. HArbour 0309. 252—270-25

DOCTEUR LE RICHE. Hôpitaux Londres. Peau, eczéma. Traitement maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance, voies urinaires, circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis. HArbour 6410. 252—270-25

Dr MELILLO diplômé d'Europe, urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux, impotence, troubles prostate, stérilité, bégaiement, alcoolisme, complexe d'infériorité, anxiété, rhumatisme, circoncision, 151 Sherbrooke ouest. 252—270-25

DOCTEUR Robert, maladies genito-urinaires, vénériennes, glandulaires, troubles sexuels, impotence, stérilité, sang, circoncision. Confidentiel. 839 Sherbrooke est, AMherst 6609. 252m—272-26

AVIS

est par ces présentes donné, conformément à l'article 1571d du Code Civil, qu'une vente, cession et transfert de toutes les créances, présentes et futures, de SHULMAN CARTAGE COMPANY, dont le chef-lieu est à 589 rue Montfort, Montréal, à SOL SHULMAN, marchand, de 4703 rue Jeanne-Mance, à titre de garantie, faite le 26 août 1954, a été enregistrée au Bureau d'Enregistrement, Division de Montréal, le 30 août, 1954, portant No 1089651.

Daté le 30 août 1954.

SHULMAN CARTAGE COMPANY

AVIS

LE COMITE CONJOINT DES MATERIAUX DE CONSTRUCTION détient des chèques de réclamation de salaires en faveur des personnes suivantes, qui sont priées de s'adresser à :

Chambre 655, Edifice New Birks, Carré Philippe, Montréal. Tél. UN. 6-7818

BACON R.	LARAFIAN MARCEL
BEAUDOIN J. P.	LAUZON H.
BERNIER G.	LORTIE JACQUES
BULLOCK D.	LELOUPP J. G.
CHATRE BENJAMIN	MACCARONE Guiseppe
COTE LIONEL	MALETTE M.
DESILETS G.	MANZO H.
DITOTO V.	MARION U.
DONATI G.	MARCOTTE A.
DOIRON FRANÇOIS	MORIN LOUIS
DUQUETTE R.	MARTINUSSO C.
DESILETA G.	MARTINUSSO G.
FAGONI P.	OLIVIERI MICHEL
FRANCOEUR A.	PAQUIN H.
FEREZ GEO.	PELOQUIN M.
GASPAR M.	PIETRANTONIO J.
GENDREAU G.	PRISMANIS N.
GINGRAS MAURICE	ROLLESTON C.
HACHE EDG.	ROSS W.
HACHE THEO.	SAVIN H.
RIGGINS T.	STANIS G.
IASENZANIRO M.	STONE W.
JOBIN A.	SORELLA L.
JUTRAS ROGER	TELLIER PAUL
JUDASZ L.	VALLEE HECTOR
KENHEWE HENRI	VIGNEAULT R.

Nombre réduit des accidents mortels

Chicago, 8. (PA) — Les morts accidentelles, survenues aux Etats-Unis, au cours de la fin de semaine de la fête du Travail, ont atteint le total de 539. Celles qui ont résulté toutefois d'accidents de la rue ont marqué le chiffre le plus bas depuis six ans, et ont été au-dessous de celui de 390 que l'on fixait pour ces trois jours de congé. De vendredi après-midi, à compter de 6 h., jusqu'à lundi soir à minuit, 347 personnes ont perdu la vie. C'est le chiffre le plus bas enregistré depuis 1948 pour la fête du Travail. On avait enregistré à cette date, 293 morts provenant des accidents de la route.

On attribue ce résultat, pour une large part, à l'appel à la prudence que le président Eisenhower a lancé aux automobilistes. Il leur a demandé d'être prudent et de faire mentir les chiffres que les experts avaient établis pour cette fin de semaine.

En plus des morts causées par les accidents de la route, 92 personnes se sont noyées, et 83 ont perdu la vie dans divers accidents. Le plus grave accident s'est produit près de Tipton, Indiana, alors que deux automobiles sont entrées en collision et que six personnes ont été tuées.

SATISFACTION ou REMBOURSEMENT

PEINTURE

Tout fini, toutes couleurs

Prix $1.25 à $6.50 gallon

Spécial: Peinture à base de caoutchouc 1ère qualité, sans odeur $5.75

Le Foyer du Peintre

DO. 8821 — 6706 BOYER

LIVRAISON GRATUITE

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

85 rue Jean-Talon Ouest

Montréal, P.Q.

SOUMISSIONS

HUILE A CHAUFFAGE

Des soumissions scellées, indiquant clairement le contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi, vendredi le 24 septembre 1954, pour fournir et livrer environ 350,000 gallons d'huile à chauffage à Benny Farm, ainsi que 17,000 gallons environ à Villeray Terrace durant l'année 1955. Les formules de soumission pourront être obtenues à l'adresse mentionnée ci-haut. La plus basse ou aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

J. J. P. DE SALABERRY,
GERANT.

CITÉ DE MONTRÉAL

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

AVIS D'EXAMEN

Des examens pour Contremaître de Section (Usine d'asphalte) et Inspecteur sanitaire (plomberie), auront lieu le jeudi 9 septembre 1954 à 7 h. 30 du soir à l'école LePlateau, 3700, rue Calixa-Lavallée, Montréal.

Les candidats ayant déjà rempli toutes les formalités prescrites et jugés aptes à subir ces examens ont été avisés par lettre. Les personnes ainsi convoquées pourront seules se présenter à ces examens.

Par ordre de la Commission du Service civil de Montréal.

PAUL THERIEN, secrétaire

Hôtel de ville,
Montréal, le 7 septembre 1954

IMMEUBLE

Gérant demandé pour un bureau d'immeuble. Devra être bilingue et avoir bonne expérience. Ecrire en donnant tous les détails à

CASIER 217, LA PRESSE

Inspecteur de comptes

bilingue pour grand magasin d'ameublement à crédit. Expérience dans la collection nécessaire — S'adresser à :

M. ST-MAURICE, BUREAU DE COLLECTION

1404, RUE ST-URBAIN, MONTREAL

H.H.

LINGERIE, CONFECTIONS POUR DAMES ET ENFANTS, FOURNITURES, NOUVEAUTES DIVERSES

À VENDRE À L'ENCHÈRE

(en détail, par lots)

DEMAIN, 9 SEPTEMBRE 1954, A 10.30 A.M. PRECISES

A NOS SALLES, 478, RUE McGILL (angle Notre-Dame)

AFFAIRE ELITE LINGERIE (DAVID GROBSTEIN, SYNDIC)

pour le compte des assureurs et/ou des autres intéressés

Valeur totale, selon l'inventaire, se chiffrent à environ $33,213.73

TOUTES LES VENTES SE FERONT AU COMPTANT

Harry Hopmeyer & Sons, Encanteurs

PL. 9588-9

J. Geo. Lafranchise, enc. ass.

NOTA — Partie du stock endommagé par l'eau et taché par la fumée.
STATIONNEMENT — On peut garer sa voiture au Downtown Garage, rue St-Maurice, en se procurant un bon de stationnement à notre bureau.

N'oubliez pas demain à 2 h. 30

FB ENCAN DE SUCCESSION FB

SUR L'ORDRE DE THE ROYAL TRUST CO.

Succession de feu R. Cameron Stewart, M.D.

AMEUBLEMENT

à 5840, CHEMIN DE LA COTE ST-ANTOINE

(coin de la Draper

FRASER BROS. (CANADA) LTD, ENCANTEURS

COUR SUPÉRIEURE

Cour Supérieure. Division de Pratique. 7 septembre 1954.

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. Juge Demers :

Thérèse Gingras vs J. Albert Touchette; jugement motion pour détails accordée par défaut contre la demanderesse, 15 jours de délai, frais à suivre.

Dame L. Vidric

LES EMPLOYES DU TRAM

Offres soumises aux membres de la Fraternité

Des assemblées spéciales de tous les locaux seront convoquées à cet effet.

Les employés de la Commission de transport de Montréal seront prochainement appelés à se prononcer sur les résultats des négociations entreprises à la fin du mois de juillet dernier en vue de la signature d'une nouvelle convention collective de travail.

M. J.-Eucher Corbeil, président de la section du transport en commun de Montréal de la Fraternité canadienne des employés de chemin de fer et autres transports (CCT), a dit hier que des assemblées spéciales de tous les locaux d'employés de la Commission de transport seraient convoquées sous peu.

Si la majorité des employés membres de la Fraternité acceptent les offres patronales, une convention sera signée, sinon, le différend sera soumis à l'arbitrage.

M. Corbeil n'a pas voulu, pour le moment, révéler quelles sont les offres patronales et a refusé de dire s'il recommanderait aux membres de les accepter.

M. Corbeil a dit que les dates des assemblées spéciale seraient connues dans quelques jours.

La principale demande de la Fraternité était la réduction de la semaine de travail de 48 à 40 heures sans réduction du salaire hebdomadaire. Elle demandait aussi des rajustements de salaires pour certaines catégories d'ouvriers spécialisés, des congés chômés et payés, 10 congés de maladie par année suivant un système cumulatif, une amélioration du plan de vacances et une garantie de huit heures de salaire par jour ouvrable, au lieu de six heures sur semaine et deux heures le dimanche.

La dernière convention collective expirée le 31 août dernier se conformait à une sentence arbitrale rendue au début du mois de novembre dernier.

Plainte au sujet du témoignage des médecins en Cour

Winnipeg, 8. (PC) — Plusieurs médecins comparent la façon dont on utilise devant les tribunaux les témoignages médicaux au tableau qu'offrirait un hôpital qui, pour trancher un différend à propos d'un diagnostic, aurait recours à un individu qui ne connaitrait rien à la médecine.

Ils ajoutent que les médecins sont justifiables de craindre de se présenter en cour pour témoigner.

Ils ont exprimé leurs opinions dans un rapport soumis au comité médico-légal de l'Association canadienne du Barreau.

Ainsi, explique le rapport, quand un médecin, en Cour, rend un témoignage qui vient en conflit avec celui d'un autre membre de sa profession, il doit laisser au jury ou au juge le soin de trancher la question alors que, dans la pratique quotidienne, il recourt dans tels cas à l'opinion d'un médecin plus expérimenté. Ils demandent par conséquent un traitement plus équitable devant le tribunal.



$299.60 aller-retour

MONTREAL—MEXICO

Envolées hebdomadaires, de Montréal et Toronto. Nos avions de ligne "North Star" vous transporteront au Mexique en quelques heures.

Renseignez-vous à une agence de voyages, aux guichets des chemins de fer ou aux bureaux d'Air Canada.

Bureau des TCA à Montréal, coin Dorchester et Université, ou Hôtel Sheraton-Mont-Royal Place Mont-Royal Tél. HUnter 9-3411

De retour du Japon...



Le sergent ROBERT MATTE, 4334, rue St-Hubert, est revenu du Japon avec son épouse CHIKAKO et leur fille de huit mois, DORIS. Le sergent Matte a passé plus de deux ans en Corée et au Japon, d'abord avec le Royal 22ème Régiment, ensuite avec le corps d'intendance de l'armée canadienne. Le premier repas des Matte, à Montréal, avec leurs parents et leurs amis, était composé de riz frit, préparé à la japonaise par Chikako. (photo de la Défense nationale)

Travaillistes blâmés pour leur visite en pays rouges

Brighton, Angleterre, 8, (PA)— M. Arthur Deakin, le chef syndical le plus puissant de Grande-Bretagne, s'est élevé aujourd'hui contre les visites des travaillistes anglais dans les pays communistes... "où les gens vont se faire endoctriner".

Parlant à la réunion annuelle du Congrès des unions ouvrières, M. Deakin a lancé son attaque en condamnant les tactiques communistes au sein du mouvement syndical ouvrier britannique.

Sa déclaration est énoncée pendant qu'un grand débat fait rage au sein du parti travailliste anglais pour décider si oui ou non le parti devrait favoriser des contacts plus étroits avec les pays du rideau de fer.

Une délégation officielle du parti travailliste, dirigée par l'ex-premier ministre Clement Attlee, vient de terminer un voyage en Union soviétique et en Chine communiste. D'autres travaillistes, à titre personnel et non de délégués officiels, se trouvent présentement en Pologne.

Après avoir désapprouvé, au nom du Congrès, neuf Britanniques qui ont assisté à une récente réunion de la Fédération du monde ouvrier communiste à Vienne, M. Deakin a ajouté :

"Je veux aussi faire allusion aux invitations qui sont envoyées et acceptées pour visiter Prague, Varsovie et d'autres endroits où les gens vont se faire endoctriner." Ses remarques ont fait s'élever des cris de "honte" et de protestations de la part de quelques-uns des délégués.

Lucien Gagnon est-il encore conseiller au sens de la loi?

par Maurice Morin
chroniqueur municipal

L'avocat Lucien Gagnon, conseiller municipal du district no 8 siège des propriétaires (classe "A"), que les autorités judiciaires et policières recherchent depuis plusieurs mois, n'a pas donné de ses nouvelles à l'hôtel de ville depuis le 1er mars dernier. C'est ce qui a été révélé, hier après-midi, au palais municipal.

En effet, Lucien Gagnon n'a pas pris part aux réunions statutaires régulières du conseil des mois de mars, juin et septembre, ni aux séances spéciales qui ont eu lieu depuis. De plus, il n'a pas fait parvenir de certificat de médecin au greffier, M. C.-E. Longpré, indiquant qu'il était malade.

Bien plus, les indemnités qu'il devait normalement recevoir à titre de conseiller ne lui ont pas été versées "parce que personne à l'hôtel de ville ne sait ou l'atteindre".

Lucien Gagnon est-il toujours conseiller municipal dans le "sens de l'éligibilité" prévu par la charte?

Voici ce que dit, d'un autre côté, l'article 25 de la charte, paragraphe M : ... si, étant un échevin, il ne peut exercer "ce cens d'éligibilité, s'il manque d'assister à trois séances régulières du conseil, sans la permission du conseil, excepté en cas de maladie...

On se perd en conjectures à l'hôtel de ville. On se demande si Lucien Gagnon est réellement malade, s'il est trop malade même pour faire parvenir un certificat de médecin au greffier ou si la question municipale ne l'intéresse plus?

De toute manière, nous avons appris que le contentieux municipal sera prié de donner une opinion légale sur toute l'imbroglio afin que le greffier sache à quoi s'en tenir "sur la cas Gagnon".

Accueil de Sorel à S. Exc. Mgr G. Panico

Sorel, 8. (DNC) — Sorel a fait un accueil chaleureux à S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada.

S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, a souhaité la bienvenue à Mgr Panico. Le cortège s'est ensuite rendu à l'hôtel de ville, où l'éminent visiteur a signé le livre d'or de Sorel. Puis un dîner fut offert par la ville, auquel assistaient un grand nombre de convives.

Décès de l'épouse du Dr J.-B. Boulanger

Le docteur J.-B. Boulanger, psychiatre et psychanaliste de Montréal, est dans le deuil de son épouse, née Françoise Girard, à Paris, le 19 mars 1920. Mme Boulanger était elle-même psychanaliste et pratiquait sa profession dans la métropole depuis son arrivée, il y a un an. Elle a été l'un des membres fondateurs de la Société canadienne de psychanalyse, constituée à Montréal l'année dernière.



Mme J.-B. BOULANGER

Mme Boulanger est l'auteur de nombreuses publications portant sur la pédagogie et la psychanalyse; au moment de son décès, elle travaillait, en collaboration avec le docteur Boulanger, à la première traduction française de l'oeuvre de Mme Mélanie Klein, dirigeante de l'Ecole britannique de psychanalyse.

Mme Boulanger était licenciée et agrégée de lettres de l'Université de Paris. Elle était également diplômée en pédagogie et en psychologie de l'enfant de l'Institut de Psychologie de cette institution. Elle avait été élue, en 1953, membre adhérent de la Société de psychanalyse de Paris, affiliée à l'Association internationale de psychanalyse. Elle appartenait également au groupement français du Rorschach.

Le docteur et madame Boulanger s'étaient épousés à Paris, le 15 mars 1951.

Mme Boulanger laisse, en France, M. et Mme Delaunay, de Brie-Comte-Robert; Mlle Déblé, de Basoches; et Mme Dufaux, de Paris.

M. Attlee tient à apaiser les craintes

Darwin, Australie, 8. (Reuters) — M. Clement Attlee, chef du parti travailliste britannique, qui arrive de Chine communiste, conseille aux Australiens de ne pas craindre cette dernière. Il croit qu'elle est trop occupée de sa politique intérieure pour donner sujet de craindre soit aux Etats-Unis, soit à la Grande-Bretagne.

Parti de Singapour, M. Attlee fait maintenant le tour de l'Australie.

Nouvelle enquête à Washington

Le département de la Justice veut appliquer les dernières lois du Congrès.

Washington, 8. (BUP) — Le département de la Justice entreprend une nouvelle enquête sur l'espionnage. Il garde le silence à ce sujet, mais on apprend que quatre procureurs, tous experts en subversion, sont chargés de présenter les pièces et d'interroger les témoins devant un grand jury fédéral de Washington.

Le département cherche des accusations contre des individus sur lesquels il a depuis longtemps des preuves qui étaient inutilisables jusqu'aux dernières lois votées par les Congrès. Les procureurs cités plus haut ont comparu hier pour la première fois, en secret, devant le grand jury. Les dossiers du tribunal apprennent que le département a autorisé ses procureurs à rechercher les violations de toutes les lois fédérales contre la subversion.

Crimes visés

Le département vise en particulier la communication de renseignements sur la défense aux individus non autorisés ou aux gouvernements étrangers; la photographie d'installations de défense, la publication et la vente des photos; le parjure; l'incitation des mobilisés à la mutinerie, à la trahison.

Les crimes cités sont imputés à des individus ou société "inconnus" du gouvernement. Cela signifie seulement que ce dernier ne tient pas à divulguer leurs noms pour l'instant.

Le procureur général Herbert Brownell fils avait déclaré que le département envisageait plusieurs procès si le Congrès consentait à édicter les lois nécessaires.

Le Congrès, à sa dernière session, a voté entre autres lois un texte garantissant l'immunité aux témoins qui renonceraient à se prévaloir du cinquième amendement à la constitution, qui reconnait aux citoyens le droit de refuser de témoigner si leur témoignage les expose à s'accuser eux-mêmes.

D'autre part le Congrès a refusé à M. Brownell le droit d'utiliser comme preuve à charge la sténographie de téléphones captés.

Qu'arrive-t-il à Beaconsfield?

Le résultat d'un referendum tenu hier y est toujours, à midi, inconnu.

Beaconsfield, 8. — Le résultat du referendum tenu hier à Beaconsfield était toujours, tard ce matin, aussi incertain que l'entrée de maints candidats dans la prochaine lutte à la mairie, à Montréal.

En fait, le referendum, tout en étant partiellement défait, peut ne pas l'être En outre, on n'a pas fini de compiler les votes.

Ce matin, M. John Stetham, maire de Beaconsfield, a déclaré que 60% des propriétaires, représentant également 60% de l'évaluation en cause, avaient approuvé le règlement No 137, qui concerne la construction d'une usine de pompage et de filtration, de raccordements, etc. Mais il faut 66.66% des votes pour qu'un règlement soit adopté. Cependant, selon le maire, Québec pourrait bien approuver quand même ce règlement de quelque $940,000.

Quant à l'autre règlement, portant le numéro 138, rien n'est encore connu de son sort. "Ca viendra peut-être au début de l'après-midi". Le gérant de Beaconsfield, M. G. Lamoureux, à la direction de ce referendum, n'a pu être rejoint; il était trop occupé. Le règlement 138, qui comporterait des dépenses évaluées à $1,035,000, a trait à l'achat et la pose de tuyaux, de borne-fontaines, etc., à travers Beaconsfield.

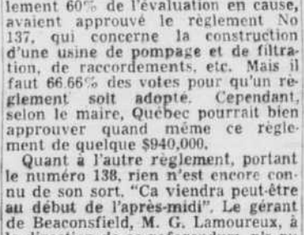
A l'hôtel de ville, on nous a dit que M. Lamoureux et ses assistants ne seront pas "de retour avant midi, parce qu'ils ont compté des bulletins toute la nuit."

La ville de Beaconsfield pourra-t-elle construire un système d'aqueduc et d'égouts? Voilà une question de $64, ou plutôt de $2 millions.

L'état de Patricia McCormick, critique

Del Rio, Tex., 8 (PA) — Patricia McCormick, jolie "matador" de 24 ans écorchée par un taureau auquel elle venait de tourner le dos, est toujours dans un état critique à l'hôpital. Les parents de Patricia, M. et Mme E. B. McCormick, sont accourus de Big Spring, au chevet de leur fille.

Les médecins ont révélé qu'une légère toux s'était déclarée, mais que ce fait ne les alarmait pas. Patricia fut blessée dimanche, quand elle livra combat à un taureau à Ciudad Acuna, près de la frontière mexicaine. Elle avait "maté" le boeuf, le réduisant au point où il "devait" attendre le coup de grâce. Mais quand Patricia se tourna vers la foule pour être applaudie, le taureau fonça sur elle. L'entraineur de Patricia, Hierro de Juarez, de Mexico, entra immédiatement en scène pour la sauver.



MOUSTIQUAIRES et BARDEAUX

Pour les treillis et les cadres de moustiquaires

Après avoir ajusté et aplani les cadres, enduire le bois nu d'une généreuse couche d'huile de lin cuite, pour les protéger de l'humidité qui souvent les fait renfler.

Pour empêcher les treillis métalliques de rouiller, les enduire d'une légère couche d'un mélange de 2 parties d'huile de lin cuite pour une partie d'alcool minéral. Essuyer le surplus immédiatement et laisser sécher parfaitement avant d'installer les moustiquaires.

Pour colorer les bardeaux

On obtient un enduit colorant durable en mélangeant un gallon de peinture extérieure, un gallon de térébenthine et un demi-gallon d'huile de lin cuite.

Nous vous enverrons gratuitement sur demande une brochure renfermant nombre de conseils pratiques pour la maison, pour le sport et pour la ferme. Et ne manquez pas la suite de cette série de conseils pratiques.

L'HUILE DE LIN PURE "Canlin"

THE CANADA LINSEED OIL MILLS, LTD. Département 6 2215 Notre Dame E. - Montréal, Qué.

Le canon va tonner à Dorval mais pour combien de temps?

Une autre phase de la querelle du canon vient de se terminer à Dorval. Le Royal St. Lawrence Yacht Club va pouvoir continuer à faire tonner son canon de 12 pouces comme il le fait depuis plus de 50 ans.

Le magistrat Jules Beauregard a rejeté hier soir en Cour municipale la plainte portée par le conseil municipal qui avait invoqué le règlement régissant les armes à feu pour faire taire le canon du club qu'on entend tous les soirs à 8 h. selon les traditions navales de nos frères de langue anglaise.

La querelle entre le club St. Lawrence et des citoyens de Dorval remonte déjà à deux ans.

Le juge Beauregard a souligné dans son jugement que le bruit fait par le canon ne met aucunement la vie des citoyens de Dorval en danger et que, par conséquent, le règlement des armes à feu, établi afin de protéger la vie de la population, ne peut s'appliquer dans ce cas-là.

Mais il semble que la querelle soit loin d'être réglée définitivement. La ville a reçu, en effet, une pétition signée par 94 citoyens qui demandent à la municipalité de prendre des mesures pour faire cesser le bruit de la canonnade.

Le conseil municipal va-t-il maintenant ramener le club devant la Cour en invoquant le règlement contre le bruit? Il semble que ce sera probablement là la prochaine phase de cette querelle.

Durant tout l'été, le club a fait tonner son canon de douze pouces qui tirait des cartouches blanches malgré les avis de comparaître multiples que la police de Dorval lui a fait parvenir. Pendant ce temps, les procédures juridiques traînaient en longueur et ce n'est qu'hier soir que le jugement de l'injonction prise par la ville le 26 juin dernier a été rendu.

A quand la prochaine canonnade... juridique?

Voyage à N.-York de trois limiers

Indices vérifiés avec un procureur de la couronne et un cinquième témoin.

Le lieutenant-détective Henri Francoeur et les sergents-détectives Dick Jones et Marc Brodeur, de l'escouade municipale des homicides, prendront ce soir l'avion pour New-York, en compagnie du procureur de la couronne, Me Henri Masson-Loranger, C.R., et d'un cinquième témoin, afin d'aller relever sur place d'autres indices dans le meurtre du restaurateur B. J. McAbbie.

Les limiers ont refusé de dévoiler la nature exacte de leur voyage, qui ne durera qu'une journée, le retour par avion pour Montréal devant s'effectuer demain soir. Ils n'ont pas donné également le nom du cinquième voyageur.

On sait qu'il y a déjà cinq personnes, dont Gertrude Servant, détenues pour meurtre, hold-up et conspiration dans l'assassinat du riche propriétaire de restaurant, survenu en janvier 1953.

En plus de la Servant, il y a Gerry McKuhen et Jonathan Dawn, retracés depuis quelques mois aux Etats-Unis et ramenés sous bonne garde au pays; le frère de Gertrude, Léo, et Roy Colligan.

Jusqu'à maintenant, Dawn a témoigné contre ses présumés complices. Le voyage à New-York servira probablement à vérifier certaines de ses déclarations.

Invitations aux

"JEUDIS" de SAINT JUDE

EXERCICES DE PRIÈRES AU SANCTUAIRE DE SAINT JUDE

TOUS LES JEUDIS :

A 3h. 00 p.m. - Exercices en français Prière, Instruction, Etc.

A 5h. 30 p.m. - Exercices en français Prière, Instruction, Etc.

A 7h. 30 p.m. - Exercices en français Prière, Instruction, Etc.

A 8h. 15 p.m. - Exercises en anglais Prière, Instruction, Etc.

Sanctuaire National de SAINT JUDE

Les Pères Dominicains

RUE SAINT-DENIS, PRES DULUTH

Parloirs : 3980, rue St-Denis Bureaux : 3976, rue St-Denis



Demandez à voir les magnifiques nouveaux poêles ENTERPRISE combinés-électriques ... No. 9165, poêle électrique complet avec brûleur



à l'huile incorporé ... ou No. 9162, poêle électrique avec section pour chauffage au bois et au charbon. Les deux rendent chaude et agréable la cuisine la plus froide. Les deux sont de dessin nouveau, élégant et incorporent toutes les commodités modernes.

NOUVEAU MODÈLE ENTERPRISE

9160C COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE

Préparez les aliments pour la cuisson ; réglez le tableau de contrôle automatique ... et vous avez votre après-midi libre! Pendant que vous prenez des loisirs, votre poêle Enterprise cuit votre dîner exactement comme vous le voulez.

Demandez à votre dépositaire de vous démontrer avec quelle facilité on peut faire la cuisine — grâce à l'horloge-commande et au calculateur-minute Enterprise! Remarquez l'ample fourneau bien éclairé ; les nouveaux cadrans or et marron ... le nouveau dessin "Canadien Moderne" ... les ronds commodément divisés de deux de chaque côté ... les poignées chromées, faciles à saisir. Voilà quelques-uns seulement des nombreux avantages qui font du Modèle 9160C électrique et automatique ENTERPRISE le poêle idéal pour *votre* cuisine!

POSTEZ CE COUPON POUR RENSEIGNEMENTS COMPLETS:
Enterprise Foundry Co. Limited, Sackville, N.B.
DEPT. LP-98

S.V.P. faites-moi parvenir vos renseignements complets au sujet des poêles Enterprise:

☐ Poêles électriques ☐ Poêles à gaz
☐ Poêles électriques combinés ☐ Poêles à gaz combinés
☐ Poêles à l'huile ☐ Poêles à bois et charbon

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
(Renseignements fournis en français.)

RIEN N'ÉGALE Enterprise

Fabriqué par des Canadiens pour les Canadiens



YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux" AP-16

ANNONCE

Le courant sanguin, auxiliaire de la lutte contre la douleur rhumatismale et arthritique! Aucun comprimé à prendre

Un dilatateur des capillaires lance du sang fraichement oxygéné vers les régions affectées.

Toronto, Ont. (Spécial)—On annonce ici la découverte d'une méthode entièrement nouvelle de soulagement de la douleur. Pour la première fois, cette méthode applique un principe analgésique bien connu à un produit que tout Canadien pourra désormais employer chez lui. Grâce à cette découverte, le courant sanguin lui-même se charge d'éliminer la douleur provoquée par le rhumatisme, l'arthrite, ainsi que les douleurs musculaires et articulaires.

Vendue sous la marque de commerce "InfraRUB", cette nouvelle crème est inodore et ne graisse pas. La crème "InfraRUB" est douée de cette précieuse propriété de traverser la "barrière cutanée" et d'exercer son action analgésique profondément au sein des muscles et des articulations. Le courant sanguin transporte ensuite la médication calmante au siège même du mal, où elle contribue à supprimer la congestion et la pression, causes de la douleur. Les usagers affirment ressentir un soulagement quasi immédiat de la douleur rhumatismale et arthritique, de la raideur musculaire et articulaire.

Sa facilité d'application n'est pas un de ses moindres attraits. Les longs et pénibles massages sont choses du passé avec la crème "InfraRUB" qui pénètre sous la peau en quelques secondes et disparaît sans laisser de trace.

La crème "InfraRUB" ne laissant sur la peau ni pellicule huileuse, ni odeur âcre désagréable, on peut s'habiller en toute sécurité immédiatement après l'application.

La crème "InfraRUB" se vend à tout comptoir pharmaceutique, sans ordonnance.

VOTRE CREDIT EST BON CHEZ BEAUCRAFT
1018 est, Ste-Catherine — MA. 3737
960 ouest, Ste-Catherine — UN. 6-0717
359 ouest, Ste-Catherine — PL. 6471
6675, rue St-Hubert — TA. 6351

Votre crédit est meilleur que jamais chez PICKWICK
662 O., Ste-Catherine — UN. 6-9871
419 O., St-Jacques — PL. 8627
1257 University — UN. 6-9872

QUINCAILLERIE MANNING HARDWARE
5743 AVE VERDUN
TR. 2561

EN VENTE CHEZ ROBERT & ROBERT Ltée
1145 E., MONT-ROYAL
FA. 6817

A. BÉDARD
MEUBLES ENRG
2034 est, MONT-ROYAL
FA. 3639

H. LABROSSE
85, rue Ste-Anne — Tél. 381
Ste-Anne-de-Bellevue, Qué.
303, Bord du Lac — Tél. 3381
Pointe-Claire, Qué.

VENDU PAR HERVE OUELLETTE Ltée
3475 EST, RUE ONTARIO
HO. 8686 HO. 8188

Syndicat St-Jean
3619 NOTRE-DAME O.
WI. 3151

En vente chez Dupuis Frères Limitée
PL. 5151

La Liberté
3735 NOTRE-DAME O LTEE
Termes pour convenir à tout budget.
Tél.: WE. 8441

Lisez les annonces classées dans LA PRESSE Le médium par excellence

pour...

Faire Place

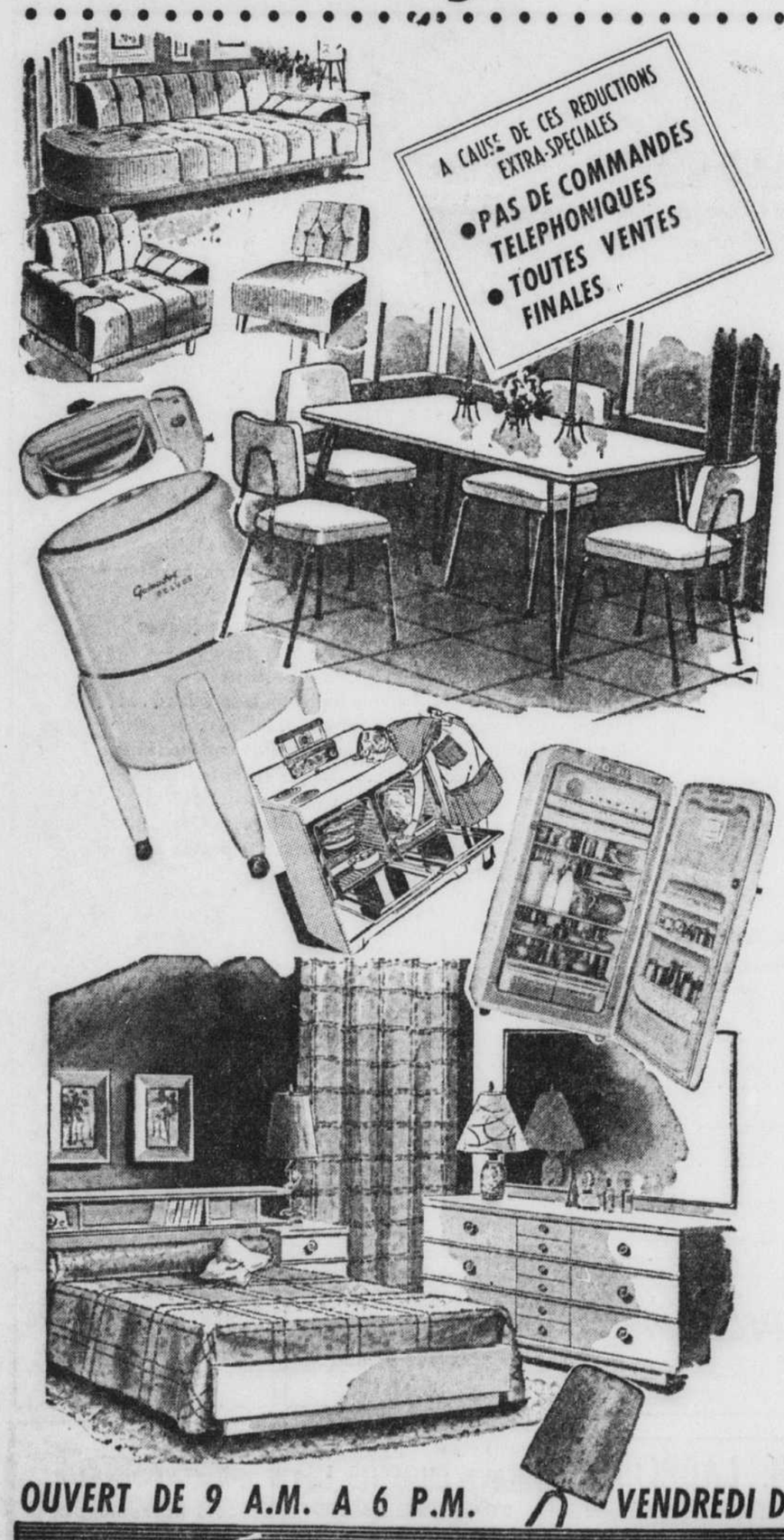
d'ameublements

$54,000.00 de réduits de 25% à 50%

VALEURS SENSATIONNELLES!

À PRIX EXCEPTIONNELS!

à notre magasin, 858 est, rue Ste-Catherine seulement



Vous n'en croirez pas vos yeux!

● Pensez-y bien! $54,000.00 d'ameublements de première qualité, vous sont offerts à rabais de 25% à 50%... Ne manquez pas cette chance... soyez à bonne heure, pour un meilleur choix!

● De quoi convaincre les plus sceptiques... Tout a été mis en oeuvre pour faire de cette vente un événement formidable pour la population montréalaise et ses environs.

● Alors c'est le temps plus que jamais de rénover votre foyer avec un nouveau POELE, MEUBLE, RADIO, LESSIVEUSE, REFRIGERATEUR, ETC.... à prix extraordinairement bas!

● Notre liste étant tellement vaste, il nous est impossible de tout énumérer dans cette annonce.

Voici quelques exemples des aubaines que vous ne voudrez pas manquer!

POUR LA CUISINE

POELE électrique "Moffat" rég. $424.50 ..... **$349.50**

POELE électrique "Moffat" 2 fours — rég. $529.50 **$349.50**

POELE combiné électrique "Enterprise" rég. $454.00 ..... **$359.50**

POELE électrique "Frigidaire" — rég. $399.95 **$299.95**

POELE à gaz "Crown" rég. $299.00 ..... **$219.00**

REFRIGERATEUR "Leonard" 7.1 p.c. rég. $299.95 ..... **$229.95**

REFRIGERATEUR "Leonard" 9.5 p.c. rég. $359.95 ..... **$264.95**

LESSIVEUSE électrique "Gainaday"—rég. $189.50 **$119.50**

LESSIVEUSE électrique "Thor" — rég. $189.50 **$109.50**

MOB. CUISINE 5 mcx, jaune et fer noir. rég. $140.00 ..... **$99.50**

MOB. CUISINE 5 mcx, chromé, gris et lime. rég. $175.00 ..... **$139.50**

MOB. CUISINE 5 mcx, fer noir et orange. rég. $183.00 ..... **$145.00**

MOB. CUISINE 5 mcx, chromé et rouge. rég. $182.50 ..... **$119.50**

POUR LE SALON

MOB. SECTIONS, 3 mcx "Kroehler" vert et champignon, caoutchouc-mousse, rég. $450..... **$295.00**

MOB. SECTIONS, 3 mcx "Colonial", champignon et vert, frisé, rég. $439.50 **$219.95**

MOB. SECTIONS, 4 mcx "Cimon", vert, rouge et noir, rég. $417.50 ..... **$299.50**

MOB. SECTIONS, 3 mcx "Snyder's", lime et vert. rég. $555.00 ..... **$395.00**

MOB. SECTIONS, 2 mcx, vert et lime. rég. $539.50 ..... **$269.50**

MOB. CHESTERFIELD, 3 mcx, vert et rouge, "Comfort" caoutchouc-mousse, rég. $475.00.... **$339.50**

MOB. CHESTERFIELD, 3 mcx "Cimon", rouge et vert — rég. $450.00 .... **$225.00**

MOB. CHESTERFIELD, 2 mcx "Sklar", rég. $295.00 ..... **$175.00**

MOB. CHESTERFIELD, 2 mcx "Sklar", rég. $395.00 ..... **$299.50**

FAUTEUIL de repos "Cimon" — rég. $119.50 ... **$59.50**

DIVAN davenport "Kroehler", gris — rég. $129.50 **$79.50**

DIVAN studio "Dominion Bed" — rég. $89.50 .... **$59.50**

RADIO combiné, "Marconi" chêne blanchi rég. $219.95 ..... **$164.50**

RADIO combiné, "Marconi", acajou. rég. $279.50..... **$179.50**

RADIO combiné, "Electrohome" — acajou rouge — rég. $429.50 **$299.50**

POUR LA CHAMBRE

MOBILIER, 3 mcx — noyer et table de nuit. rég. $335.00 ..... **$225.00**

MOBILIER, 3 mcx "Princeville", noyer et table de nuit — rég. $299.00 .... **$199.50**

MOBILIER, 3 mcx "Peppler", champagne, table de nuit. rég. $700.00 ..... **$349.50**

MOBILIER, 3 mcx "Beatz", acajou, table de nuit. rég. $850.00 ..... **$599.50**

MOBILIER, 3 mcx "Knechtel" suntan, table de nuit. rég. $320.00 ..... **$215.00**

MOBILIER, 3 mcx "Peppler", chêne, table de nuit — rég. $395.00 .... **$197.00**

MOBILIERS DINETTE

MOBILIER, 9 mcx "Gibbard", acajou. rég. $925.00 ..... **$675.00**

MOBILIER, 7 mcx "Knechtel", noyer et gris. rég. $515.00 ..... **$350.00**

RABAIS SPECIAL

sur

- Lampes de table
- Lampes plancher
- Tables

Accessoires électriques

- Fer à repasser
- Grille-pain
- Rangette électrique
- Hot-plate électrique

OUVERT DE 9 A.M. A 6 P.M. VENDREDI DE 9 A.M. A 10 P.M.

BÉLANGER

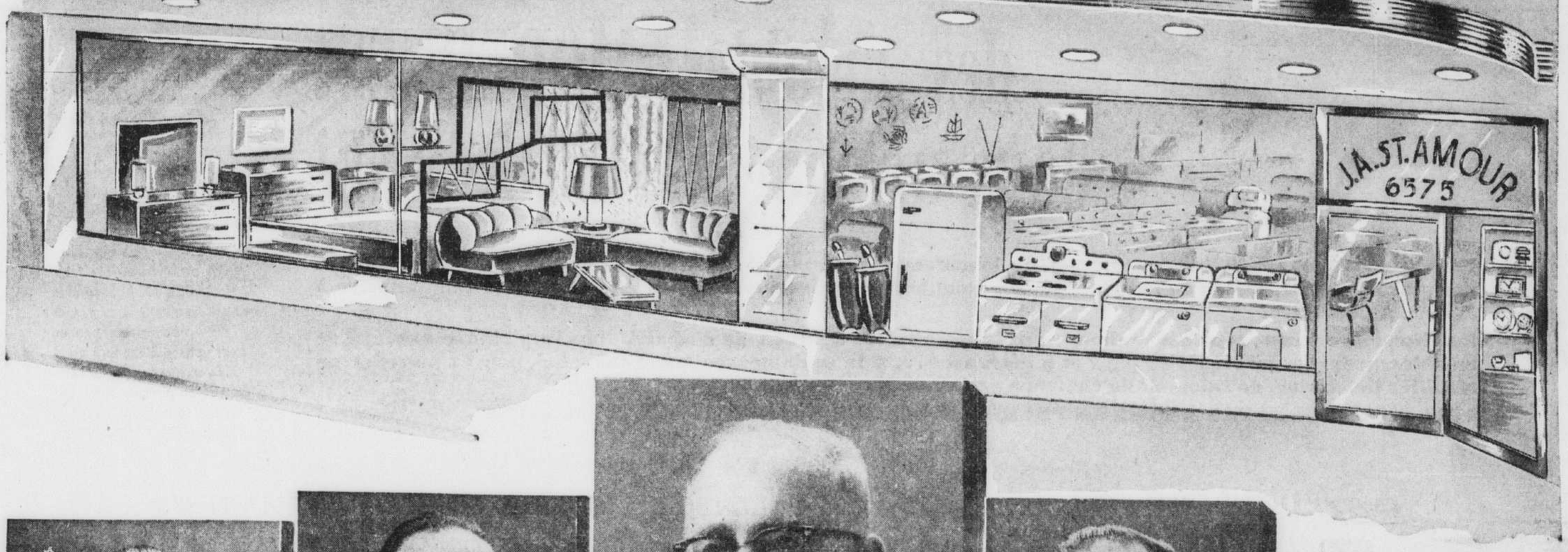
Soyez à bonne heure demain chez BÉLANGER

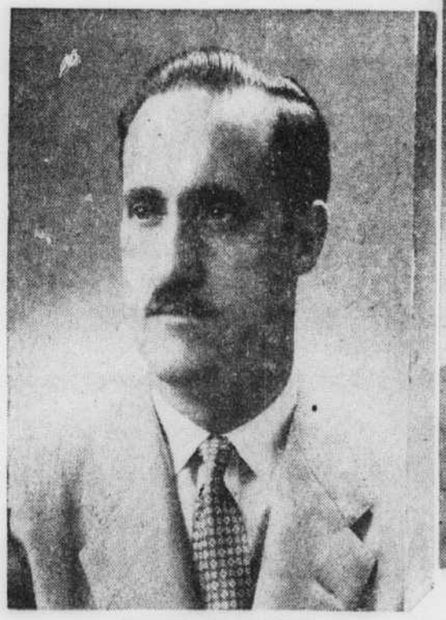
CONDITIONS FACILES

UN DEMI-SIÈCLE DE PROGRÈS!

TOUTE UNE FAMILLE A COLLABORÉ À L'EXPANSION DE CETTE IMPORTANTE MAISON.

MARCHAND DE MEUBLES **J. A. ST. AMOUR** Ltée ENTREPRENEUR ELECTRICIEN





PIERRE ST-AMOUR
SECRETAIRE



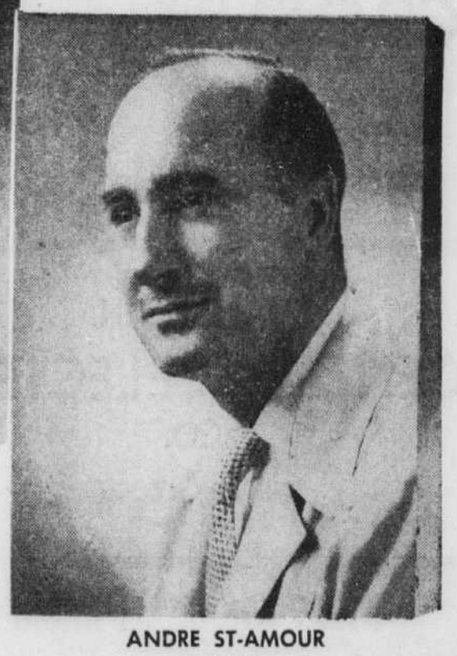
GASTON ST-AMOUR
1er VICE-PRESIDENT



J.-A. ST-AMOUR
PRESIDENT-FONDATEUR



JEAN-LOUIS ST-AMOUR
2e VICE-PRESIDENT



ANDRE ST-AMOUR
TRESORIER

★ ★ ★

C'est en effet en 1900 que cette institution fut fondée par M. J.-A. St-Amour. Entrepreneur électricien doué d'initiative et de clairvoyance, M. St-Amour a brillamment parcouru les étapes et, en 1914, il occupait un local rue St-Denis au même endroit que celui d'aujourd'hui. Malgré des débuts modestes, M. S.-Amour, secondé par quelque dix employés (architectes, ingénieurs, électriciens) la maison obtenait et exécutait d'iimportants travaux électriques d'églises, de communautés religieuses, d'hôpitaux et de principaux édifices.

En 1930, Gaston le premier de ses fils entra au service de la compagnie; avec les années, trois autres fils du président-fondateur furent appelés à jouer des rôles importants au sein de l'entreprise.

De succès en succès, depuis 54 années, cette entreprise s'est développée et a pris des proportions telles qu'aujourd'hui le personnel se compose de 135 employés. Le département du service de réparations électriques fonctionne jour et nuit.

Dans différentes entreprises on peut attribuer le succès à différentes causes... Mais la maison J.-A. St-Amour Ltée doit son succès surtout à la franchise de ses relations, le service parfait et l'ambition de toujours offrir à sa clientèle ce qu'il y a de mieux à des prix avantageux et raisonnables.

—En tout temps, vous pouvez compter sur notre personnel d'expérience et sur son entière collaboration.

LES GRANDS SPECIALISTES EN ELECTRICITE RESIDENTIELLE OU COMMERCIALE

J.-A. St-Amour, Ltée

6575 RUE ST-DENIS ENTRE BEAUBIEN et ST-ZOTIQUE GR. 4311

CINQUANTE-QUATRE ANS ET CETTE HISTOIRE... C'EST LE PLUS BEAU COURONNEMENT D'UNE OEUVRE DE PERE EN FILS.



des meubles MODERNES! dans un magasin MODERNE!

G. GELINEAU
Gérant-Acheteur
rayon des meubles et cuisines modernes

Que ce soit pour la décoration intérieure ou l'achat de meubles, M. Gélineau se fera toujours un plaisir de vous aider à résoudre vos problèmes — La télévision chez J. A. St-Amour est quelque chose que nous prenons aussi à coeur et vous pouvez être assurés en tout temps d'un service de premier ordre par des techniciens experts spécialisés.

Nous vous invitons à visiter dès maintenant le nouveau magasin J. A. St-Amour Ltée ... Il ne vous en coûtera pas plus et souvent moins en achetant ici vos meubles dont plusieurs modèles sont de fabrication exclusive à J. A. St-Amour Ltée.

En effet, ce nouveau rayon est vraiment quelque chose qu'il faut voir d'abord. Son imposante variété de meubles modernes fabriqués au pays et à l'étranger ... A la seule pensée que, vous aussi, pouvez posséder un mobilier de cuisine, de salon ou de chambre St-Amour,

VOUS N'HESITEREZ PAS A ETRE LE PREMIER A VISITER NOTRE MAGASIN !

CETTE PAGE EST PUBLIÉE GRÂCE À LA COLLABORATION DES MAISONS SUIVANTES!

CROSLEY RADIO
Télévisions — Radios

DUMONT TELEVISION
Le nom entouré du plus grand respect dans le domaine de la télévision
Fabriqué par CAE Consumers Products division de Canadian Aviation Electronics Ltd

SIMMONS LTD.
Fabricant de fameux matelas "Beautyrest" et sommiers "Slumber King"

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO.
Télévision et Radios

RCA VICTOR CO. LTD.
Télévision — Radios — Phonographes

PHILLIPS INDUSTRIES LTD.
Télévisions — Radios

CANADIAN MARCONI
Télévisions — Radios

ATLAS WHOLESALE RADIO INC.

BOGDON GROSS FURNITURE CO. LTD.
Fabricant de meubles

ELECTRICAL PRODUCTS
Distributeur de télévision Radios — Phonographes de marques réputées "Fleetwood"

THE BLUE RIBBON BEDDING CO. OF CANADA LTD
Fabricants de fameux matelas "Serta" "Super Posture Perfect"

MODERN STEEL WORK
Fabricant de mobilier de cuisine moderne

INDUSTRIAL DISTRIBUTORS
Distributeurs des appareils de télévision "Emerson"

CIMON LTEE
4590 rue Hochelaga
Fabricant mobiliers de salon modernes

MAURICE LEPINE
JOLIETTE
Manufacturier de meubles juvéniles et lits d'enfants

WHITEHOUSE INDUSTRIES
STE-THERESE
Manufacturiers mobiliers de cuisine

RELIABLE SPECIALTIES LTD.
Manufacturiers mobiliers de cuisine

MONTMAGNY FURNITURE
Manufacturier de meubles

GERARD COLLIN INC.
Manufacturier de meubles

VITRERIE BOUCHARD
Miroirs — Plate Glass

JOLIAT ENR'G.
8435 boul. St-Michel
Fabricants Stores Vénitiens

PEPPLER BROS. CO. LTD
Manufacturier de meubles
A. S. MILLER
agent-manufacturier, New-Basket, Ont.

LINES BROS.
Distributeurs de jouets de toutes sortes voitures, bicyclettes

H. VALLIERES INC.
NICOLET, QUEBEC
Manufacturier de meubles

DOMINION BEDDING

ST. LOUIS BEDDING
Fabricant de matelas "Curlatex"

MENGLE CO.
Fabricant mobiliers de chambre modernes

ARVIN
Mobiliers de cuisine ultra-modernes

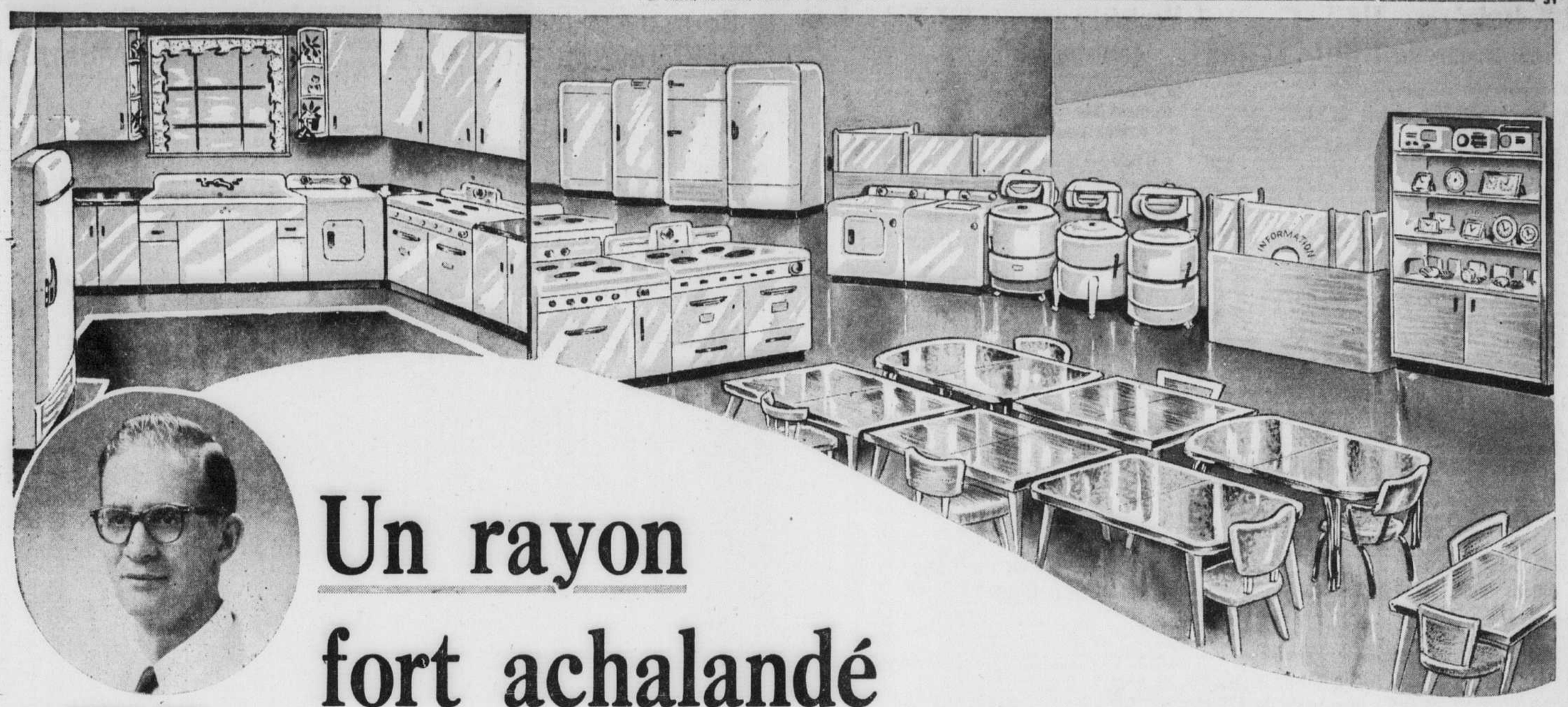
KNECKTELS LTD.
Fabricant de meubles et coffres en cèdre "LANE"

THE BEAVER FURNITURE CO.
Fabricant de meubles

J.-A. St-Amour, Ltée
6575 RUE ST-DENIS ENTRE BEAUBIEN et ST-ZOTIQUE GR. 4311

KNECHTELS KITCHEN CABINET
Manufacturier de dinette
A. S. MILLER
agent-manufacturier, New-Basket, Ont.

IMPERIAL FURNITURE MFG.
Fabricant de meubles d'érable rouge et de style



RAOUL-D. PETIT
Gérant-acheteur
Accessoires électriques et télévision

Un rayon fort achalandé

M. Petit vous invite à venir visiter son ultra-moderne rayon d'accessoires électriques et à profiter de son imposant choix — aussi tous les produits achetés ici portent la double et authentique garantie du manufacturier et de J.-A. St-Amour.

CHEZ J.-A. ST-AMOUR

La raison de notre nombreuse clientèle dans ce département, complet au possible, c'est que vous y trouvez toujours l'article demandé et que vous pouvez avoir l'assurance de la qualité de ces accessoires toujours impeccables parce que fabriqués par les meilleurs fabricants qui soient... C'est pourquoi nous avons toujours considéré que ce qui importait le plus était d'acquérir et conserver la confiance de nos clients, de leur procurer les meilleurs produits sur lesquels ils puissent compter, à des prix avantageux et raisonnables...

CETTE PAGE EST PUBLIÉE GRÂCE À LA COLLABORATION DES MAISONS SUIVANTES!

- Réfrigérateurs
- Congélateurs
- Air-climatiseurs
- Dé-humidificateurs

FRIGIDAIRE
PRODUCTS OF CANADA

- Poêles électriques
- Lessiveuses automatiques
- Séchoirs
- Réservoirs à eau

THE **HOOVER** CO. LTD.
Balayeuses — aspirateurs électriques — polisseurs

JOHN D. INGLIS
OF CANADA
Poêles électriques • lessiveuses automatiques ou avec essoreuses • séchoirs • réservoirs à eau

THE **ENTERPRISE FOUNDRY** CO. LTD.
Poêles électriques — Poêles à l'huile
Poêles à gaz — Fournaises à l'huile

CANADIAN **GENERAL ELECTRIC** CO.
Poêles électriques — lessiveuses automatiques — réservoirs à eau — séchoirs — air climatiseurs — aspirateurs

CANADIAN **WESTINGHOUSE** CO. LTD.
Poêles électriques — Lessiveuses automatiques — réservoirs à eau — séchoirs — air climatiseurs — aspirateurs

R.C.A. VICTOR CO. LTD.
Poêles électriques ou à gaz — réfrigérateurs — air climatiseurs

CAVERHILL & LEARMONT
Fournaises à l'huile
réfrigérateurs Astral

J. H. CONNOR & SONS
Lessiveuses automatiques — séchoirs
—lessiveuses Thermo—repasseuses—aspirateurs

MOFFATS LTD.
Poêles électriques — poêles à gaz — réfrigérateurs
—air climatiseurs — Bendix automatiques et séchoirs

GURNEY PRODUCTS LTD.
Poêles combinés bois-charbon et gaz —
Fournaises à l'huile, bois et charbon

TUDIVER & CO. INC.
Distributeurs de poêles électriques "Henline" et poêles à gaz "Brownie"

CANADIAN **WELBUILT** CO.
Manufacturiers de poêles électriques et poêles à gaz.

5 AUTOS A VOTRE DISPOSITION

J.-A. St-Amour, Ltée
6575 RUE ST-DENIS ENTRE BEAUBIEN et ST-ZOTIQUE **GR. 4311**

HEURES D'AFFAIRES :
Tous les jours
de **9** à **6** p.m.
Le vendredi
jusqu'à **10** p.m.

N.-Y. dominé par les avionneries

Ce compartiment enregistre les gains les plus considérables.

New-York, 8. (PA) — Le groupe des avionneries a dominé le marché ; les gains extrêmes ont atteint entre un et deux points. Dans les autres secteurs, les cours ont oscillé dans un rayon d'un point et les avances ont été plus nombreuses que les reculs.

Northop Aviation, Lockheed, North American Aviation, Boeing Airplane, Douglas Aircraft, United Aircraft et General Dynamics ont haussé de plus d'un point.

Vanadium Corp. et Chrysler ont avancé d'environ un point. American Cable & Radio et International Telephone ont eu une grande activité mais ont décliné d'une fraction.

U.S. Steel, Radio Corp., American Telephone, Allied Chemical, New York Central, Missouri-Kansas-Texas privilégié et Northern Pacific ont modérément progressé.

La cie Bristol passe à Am. Chain & Cable Co.

Bridgeport, Conn., 8. (PA) — American Chain & Cable Company a acheté la compagnie Bristol, de Waterbury, Conn., et détient maintenant la presque totalité des 194,800 actions émises du capital social.

La compagnie Bristol a deux succursales manufacturières et une filiale canadienne à Toronto.

Réunion des bourses américaines à N.-Y.

Une délégation composée de quatre représentants de la Bourse de Montréal et de deux de la Bourse Canadienne se rendra à New-York le mois prochain pour prendre part à la conférence des bourses de l'Amérique du Nord et du Sud.

Les présidents des deux bourses locales, le brigadier J.-B. Weir et M. E.-H. McAteer, se proposent d'accompagner la délégation. Le New York Stock Exchange et l'American Stock Exchange seront les hôtes de la conférence.

Dividende sous forme de croisière gratuite

Toronto, 8. (BUP) — Les actionnaires de Cayuga Steamship Co. Ltd., dont le navire de croisière Cayuga est retourné au lac Ontario après une absence de deux ans, ont reçu un dividende de 70 p.c. sous forme de voyage gratuit sur le navire.

Les actions vendues en novembre dernier pour remettre en service ce navire de 305 pieds ont coûté entre $5 et $6. Or, chaque actionnaire a reçu un billet de $3.25 pour Queenston et Niagara-sur-le-lac.

Les administrateurs de la compagnie affirment que ce navire de croisière de 2,200 tonnes a transporté 200,000 passagers au cours de l'été et qu'il a rapporté suffisamment pour défrayer tous les frais d'exploitation et d'amortissement et accuser un léger bénéfice. Ils ajoutent que si ce rendement se répète l'an prochain, les actionnaires bénéficieront d'un dividende appréciable en espèces, ainsi que d'un autre voyage gratuit.



Monsieur Henri Lambert, C.L.U., a été nommé Surintendant d'Agences Adjoint auprès de la Metropolitan Life Insurance Company au Canada.

Monsieur Lambert était jadis gérant du district Cartier (Montréal) de la compagnie. Dans le passé, il a rempli les fonctions de gérant, dans le district Québec, et celles de régisseur territorial d'agences. Il entra au service de La Metropolitan en mars 1931, comme agent, dans le district Verdun (Montréal). —★

SÉCURITÉ

Aucune régie n'offre plus de sécurité que celle de la société de Fiducie: elle comble toutes les déficiences individuelles. Confiez-lui l'administration de votre succession dans votre testament. Les quelque $40,000,000 qu'elle gère présentement sont constitués de plus de petites fortunes que de grandes. Avec raison: qui à moins doit courir moins de risques.

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

41 ouest, Saint-Jacques, Montreal (1) HA 3291

Les Wall-Street à coté de

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer).

New-York, 8. (BUP) — Pour le district financier de Wall Street, le lendemain de la fête du Travail est comme le premier jour de l'automne. C'est le jour où l'on se remet au travail après les vacances d'été et le long congé de la fête du Travail.

A cette première séance, le marché évolue habituellement dans un étroit rayon. Au cours des années passées, les gains et les pertes ont été passablement partagés ce jour-là. L'an dernier, le cours moyen des industrielles a grimpé de 1,21 point, mais vers la fin de la semaine cet indice accusait une perte de 4.63 points.

En 1952, toujours le lendemain de la fête du Travail, les industrielles ont baissé de 63 cents et, dans la même semaine, elles ont perdu 5.48 points. En 1946, la séance fut autrement mauvaise, alors que les industrielles firent un plongeon de 10.51 points dans une seule journée. Cette année-là, le marché était à la baisse depuis qu'il avait touché le niveau 212.50, soit le plus haut point depuis le 3 octobre 1930, après avoir quitté le niveau 92.92 du 28 avril 1942, qui était le plus creux depuis le 29 octobre 1934. De 1946 à 1949, le marché a établi une suite de nouveaux bas s'étendant de 165.39 en 1948 à 161.60 en 1949, ce dernier étant le plus bas niveau depuis le 7 août 1945.

Les professionnels attachent assez d'importance au bas de 1949, car pour plusieurs d'entre eux le marché à la hausse actuel remonte jusqu'à cette date. D'autres disent que le mouvement de hausse a débuté en 1942, alors que le marché était à 92.92, et qu'il a traversé une série de réactions techniques de 1946 à 1949. Quelques-uns enfin placent le début du marché actuel au 14 septembre 1953, après que le marché fut violemment secoué. La date du début importe peu d'ailleurs, ce qui est important c'est que ce mouvement a entraîné le marché à son plus haut niveau depuis octobre 1929 avant de faire face à une certaine opposition à la fin du mois dernier.

Arcan Corp. a subi une perte de $21,027

Arcan Corporation, de Hamilton, Ont., qui portait auparavant le nom le Transvision-Television (Canada Ltd., a subi une perte de $21,027 dans l'exercice terminé le 20 mars 1954, après déduction d'amortissement de $59,536. Dans l'exercice antérieur, la compagnie précédente avait réalisé un bénéfice net de $35,691 après déduction d'amortissements de $14,687.

En fin d'exercice, l'actif disponible était de $179,380 et le passif exigible de $182,514; un an auparavant, le fonds de roulement s'élevait à $52,992.

D'importants contrats d'appareils électroniques ont pris fin pendant l'exercice, ce qui s'est répercuté sur les résultats; de plus, il y a eu des dépenses d'organisation et des pertes provenant de stocks trop considérables. Les affaires de source commerciale ont sensiblement augmenté; la compagnie a formé deux nouvelles divisions, l'une pour des genres spéciaux de manutention dans les usines et l'autre pour la ventilation industrielle.

La production de pétrole a ralenti

Calgary, 8. — La production de pétrole brut de l'Alberta s'est élevée à 256,413 barils par jour durant la semaine terminée le 30 août, soit 39,210 barils de moins que la semaine précédente et 77,857 barils de moins que la semaine correspondante de l'an dernier. Cette baisse provient d'une réduction volontaire de la production en vue de la maintenir en deçà du maximum de 270,000 barils par jour fixé par l'Office de conservation.

La production de la semaine du 30 août a été fournie par 4,874 puits, soit huit de plus que la semaine précédente.

Produits agricoles

Le marché des oeufs est stable; les offres sont passables et la demande s'est un peu améliorée, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

Arrivages

(non compris par camions)

	Caisses oeufs	Boites beurre	Boites from.
Mardi	225	...	...
Année dern.	520	...	...
(compris par camions)			
Sem. dern.	10,996	29,722	9,645
Sem. préc.	11,661	21,994	4,973
Ann. dern.	9,060	20,897	5,001

Marché du beurre

Pain de 1 livre	57-58

Marché des oeufs

	(a)	(b)
A—Extra gros	53-54	64-68
A—Gros	52-53	61-64
A—Moyens	40	47-48
A—Petits	26-27	34-37
Catégorie B	29	...
Catégorie C	23	...

(a) — Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés. Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, service de renseignements sur les marchés.

(b) — Prix approximatifs aux consommateurs.

Stabilité des cours au marché du bétail

Les prix sont demeurés pratiquement au même niveau que mardi au cours des premières transactions sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Les arrivages ont été de 66 bovins, 45 veaux, 41 agneaux et moutons et 39 porcs. Les offres de mardi se chiffraient par 1,066 bovins, 1,420 veaux, 774 agneaux et moutons et 1,404 porcs.

Les veaux de choix et de bonne qualité ont rapporté $21 $23, quelques veaux d'herbe $11.50.

Les bons moutons valaient de $19.75 à $20 les 100 livres.

Les porcs se sont vendus mardi $1 de moins à $27.50 pour la catégorie A et $26.50 pour la catégorie B1. Les truies ont obtenu mardi $1.50 de moins à $17. Le prix des porcs et des truies est demeuré inchangé à l'ouverture des marchés aujourd'hui.

Pétroles de l'Ouest

(Cours fournis par Jas. Richardson & Sons)

	Offre	Dem.
Altex	35½	...
Barons	05½	.06¾
Bata	20½	.22
Blue Cr.	25	.28
Br. Pete	06	.07
Can An.	—	.09
Cdn Em.	34	.34¾
Century	.12	.15
Comm'd	20	...
Con Gr.	.04	.06
Dom. Min.	.07½	.08½
Edoran	.11	.11¾
Fortune	20	...
Freeh'd	—	.05
G'way	.09	.11
Hargal	.04	.05½
Keno	29	.30½
Led Cal.	27	...
Mercury	.09	.10
Merland	.06	.08
N. Ranc.	.06	.07
N. S. Coul.	.10¼	.11
N. Cont.	.02¼	.03½
Northl'd	25	.30
Nuco	—	1.32
Reality	.03½	.04
Renfrew	.05	.07
Roy. Can	—	.09
Rundle	.07½	...
Sage	.07½	.09
Select	.24	.28
Share	.07	.09
T'field	.06½	.07
W. Warn	.06½	.09
W. Pot	—	.65
W. May	1.70	1.80
Yankee	.50	.55
York	.09	.12

Montréal a une tendance ferme

La plupart des gains sont fractionnaires. — L'activité est modérée.

Dans l'ensemble, le marché local a présenté des dispositions fermes; les gains ont atteint plus d'un point mais la plupart se sont limités à des fractions. Les affaires n'ont été que modérément actives ; à trois heures, le virement comptait environ 46,500 valeurs industrielles et 324,000 actions minières et pétrolières.

Hiram Walker a touché la nouvelle cime de 69 pour ensuite revenir à 67¾. Algoma Steel a atteint 44 puis a conservé un gain d'un point à 43.

Bathurst "A" a avancé d'un point pour obtenir le nouveau sommet de 30; Robert Mitchell a gagné une fraction pour toucher le maximum de l'année à 16½.

General Dynamics a haussé de 1¾ point à 70. Cons. Smelters, Nickel, Hudson Bay Mining, National Steel Car, Ford of Canada, Du Pont Securities, Canada Cement, Imperial Oil, Shawinigan Power, Union Gas, Brown et Powell River ont progressé de fractions.

Aluminium, Canadian Car, Foundation, Canadian Breweries, McColl-Frontenac, Consolidated Paper et Great Lakes ont accusé de petits reculs.

A la section minière, Anacon a avancé de 20 cents; Iso Uranium, Quebec Copper et East Sullivan ont monté de 5 à 10 cents. Willroy a fait une chute de 50 cents.

La production d'acier montera, dit Iron Age

New-York, 8. (PA) — Une hausse graduelle dans la production américaine de l'acier au cours des trois prochains mois est prédite par l'hebdomadaire métallurgique Iron Age.

Les commandes d'acier pour les nouveaux modèles d'automobiles commencent à arriver, et on prévoit qu'elles atteindront un niveau élevé en octobre, dit la revue.

Iron Age fait remarquer que la demande d'acier roulé augmente de la part des fabricants d'accessoires. La production montera encore la semaine prochaine, après avoir été retardée cette semaine par le congé de la fête du Travail.

La publication dit que la consommation d'acier aux Etats-Unis est encore plus forte que la production, ajoutant :

"Certains acheteurs attendent aussi longtemps que possible pour acheter de l'acier, dans l'espoir que les prix baisseront."

Prix des oeufs

Les affaires ont été plutôt calmes au marché des oeufs depuis une semaine. Les A Gros et A Petits ont accusé une réduction de prix en raison de la prudence manifestée par les acheteurs, bien que les offres aient été peu abondantes. Le mouvement dans les voies du détail a montré peu d'animation. Les commerçants se sont abstenus d'emmagasiner des stocks pour la fin de semaine de la Fête du Travail.

On cote les expéditions triées sur place aux cours suivants, caisses gratuites : Catégorie A, grosseur Extra Gros 52½-53, Gros 52, Moyens 39-40, Petits 26-28, Catégorie B 29, Catégorie C 23.

Les expéditions non triées, caisses retournées, rapportent les prix suivants aux producteurs : Catégorie A, grosseur Extra Gros 48-50, Gros 47-49, Moyens 35-36, Petits 22-24, Catégorie B 24-26, Catégorie C 18-20.

Les prix de gros aux détaillants pour les oeufs en cartons d'une douzaine sont comme suit : Catégorie A, grosseur Extra Gros 60-62, Gros 58-60, Moyens 45-47, Petits 35-37, Catégorie B 35-38, Catégorie C 28-30.

Voici les prix de détail aux consommateurs : Catégorie A, grosseur Extra Gros 65-68, Gros 63-67, Moyens 50-53, Petits 41-43, Catégorie B 40-43, Catégorie C 33-35.

Le marché des volailles abattues n'a pas varié sensiblement, sauf pour ce qui est des poulets à griller qui sont plus fermes. Les approvisionnements de poulets de poêle et de gros poulets, abondants, se vendent toujours très bien, tandis que les poules ont langui quelque peu. Les livraisons de volailles vivantes ont dépassé les besoins, provoquant un léger fléchissement des prix.

Les commerçants paient les prix suivants pour les volailles en boîtes, livrées : poulets, moins de 3 livres et 3 à 4, Catégorie Spéciale : 36; A : 34-36; B : 31-33; C : 18-20 et 20 respectivement; 4 à 5 livres, Spéciale : 33-34; A : 32-33; B : 24-26; C : 17-18; plus de 5 livres, Spéciale : 36-39; A : 34-38; B : 27-30; C : 23-25; poules, moins de 4 livres, Spéciale : 22; A : 21-22; B : 19-21; C : 15-16; 4 à 5 livres, Spéciale : 24; A : 23-24; B : 21-22; C : 18-19; plus de 5 livres, Spéciale : 28; A : 25-26; B : 23-24; C : 20-21; jeunes dindes et jeunes dindons, moins de 18 livres, A : 41-44; plus de 18 livres, A : 40-43; canards, A : 39.

Les producteurs obtiennent les prix suivants pour les volailles vivantes, livrées : poulets, moins de 3 livres et 3 à 4 : 25-26; 4 à 5 livres : 24-26; plus de 5 livres : 25-28; poules, moins de 4 livres : 15-16; 4 à 5 livres : 17-18; plus de 5 livres : 19-20; jeunes dindes et jeunes dindons, moins de 18 livres : 32-34; plus de 18 livres; 30-32; canards :25-28.

La cote des grains

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE :				
Oct	80½-¾	82⅝	80½	82½
Déc	75½	76¾	75½	76⅜
Mai	74⅜-¾	74⅞	74⅜	75
ORGE :				
Oct	1 14½-⅝	1 17⅛	1 14⅜	1 15⅜
Déc	1 08¼-⅜	1 10⅛	1 08¼	1 09⅜
Mai	1 07½-⅝	1 08⅜	1 07½	1 08⅜
SEIGLE :				
Oct	1 40¼-½	1 45¼	1 40¼	1 43⅜
Déc	1 39¾-1 40	1 44	1 39⅜	1 41¼
Mai	1 41¾-⅞	1 45⅝	1 40⅜	1 42⅝
LIN :				
Oct	2 95-2 95¼	2 98½	2 95	2 98½
Déc	2 89½	2 91½	2 85½	2 90
Mai	2 91½	2 92¾	2 86½	2 92½

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 CW, 84½; Ex 3 CW, 83⅜; 3 CW, 83¼; Ex 1 fourragère, 83½; 1 fourragère, 82; 2 fourragère, 80; 3 fourragère, 77½, fourragère mixte, 59.

ORGE : 1 et 2 CW 6-rangs, 1.27¾; 1 et 2 CW 2-rangs et 3 CW 6-rangs, 1.23¾; 4 CW 6-rangs, 1.18¾; 3 CW 2-rangs, 1.19¾; 1 fourragère, 1.18¼; 2 fourragère, 1.17; 3 fourragère, 1.14¾.

SEIGLE : 1 et 2 CW, 1.44½; 3 CW, 1.38½; 4 CW, 1.28½; Ergote, 1.26½; sur rails, 1.43⅜.

LIN : 1 CW, 2.99½; 2 CW, 2.95½; 3 CW, 2.85½; 4 CW, 2.73½; sur rails, 2.98¼.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
BLÉ :				
Sept.	2.18½	2.18¾	2.16⅞	2.18⅜-½
Déc.	2.22¾-¼	2.22¾	2.20⅞	2.22⅜
Mars	2.24½	2.24½	2.22⅝	2.23¾-⅜
Mai	2.19⅜	2.19⅞	2.18⅜	2.19⅝
Juil.	2.07⅝	2.07⅝	2.05¾	2.07½
MAIS :				
Sept.	1.63¾-64	1.64	1.63⅛	1.63¾-64
Déc.	1.56¾-⅞	1.56⅞	1.55⅞	1.56¼-⅜
Mars	1.60⅝	1.60⅝	1.59⅞	1.60⅛
Mai	1.62	1.62	1.61	1.61⅝
Juil.	1.62	1.62	1.61¼	1.61¾
AVOINE :				
Sept.	76½	78	76¼	77¾-78
Déc.	78-78¼	79⅝	77¼	78½
Mars	79¼-½	79¾	79¼	79¾
Mai	77¾-¾	78¼	77½	78
SEIGLE :				
Sept.	1 43	1.45½	1.42¼	1.45½
Déc.	1.44¾-½	1.46¾	1.43¼	1.46-46½
Mars	1.47¾-½	1.48¾	1.46¼	1.48¾-⅞
FEVES SOYA :				
Sept.	3.01-00	3.01	2.96½	2.99¾-¼
Nov.	2.75-74¾	2.76½	2.73¾	2.75¼-75
Jan.	2.78¾-½	2.79¼	2.76¼	2.77¾-½
Mars	2.81-80¾	2.82	2.79¼	2.81-80¾
Mai	2.82¾-83	2.83¾	2.80⅝	2.82
Juil.	2.83½	2.83¾	2.81¼	2.82¼

N.-Y. Stock Exchange

	Ouv.	Haut	Bas	2h.30
Abb. Laborat.	46¼	—	—	—
Admiral Corp.	23⅛	23⅜	23⅛	23⅜
Air Reduction	29¾	29⅞	29¼	29½
Allis-Chalmers	63¼	63⅞	63¼	63⅞
Am. Can.	43⅜	—	—	—
Amerada Pete	180½	181	180½	181
Am. Locomotive	16⅞	16⅞	16⅝	16¾
Am. Smelting	37⅜	37⅜	37⅛	37⅛
Am. Tel. & Tel.	172⅛	172⅝	172⅛	172¼
Am. Tobacco	59½	59⅝	59¼	59¼
Am. Woolen	20¼	—	—	—
Anaconda Copper	40⅜	40⅝	40⅛	40¼
Armco Steel	49½	49⅝	49½	49⅝
Atchison	112½	—	—	—
Atl. Refining Co.	94	—	—	—
Baltimore & Ohio	26¼	26½	26	26½
Bethlehem Steel	76	75⅝	75⅜	76½
Boeing Aircraft	63	63¼	62½	62⅝
Borden's Co.	68½	—	—	—
Bourjois-Erie	30	30⅛	30	30¼
Canada Dry	12⅞	12⅞	12⅝	12⅝
Can Pacific	25⅜	26	25⅜	25⅝
Case, J. I.	14⅝	14⅞	14⅜	14⅝
Cater Tractor	59¼	59½	59¼	59¼
Cerro de Pasco	29⅜	30⅛	29⅜	30
Chesa & Ohio	36⅜	36⅝	36⅛	36⅛
Chrysler	66¼	66¾	65⅝	65⅝
Coca Cola	114½	115	114½	115
Colgate-Palm.	51⅞	51⅞	51⅜	51⅝
Comm. Credit	44	44¼	44	44
Cs Edison of N.Y.	45⅞	—	—	—
Cont. Oil	69	69½	69	69½
Corn Products	81¼	—	—	—
Curtiss Wr Crp	13⅛	13¼	13⅛	13⅛
Douglas Aircraft	85⅜	86	85	86
Du Pont	136⅜	137½	136⅜	136½
Eastman Kodak	60	60⅝	60	60¼
Erie	17¾	17¾	17⅝	17⅝
Eversharp	12¾	—	—	—
Firestone	80¼	81	80½	81
Gen. Electric	43⅜	43⅞	43¾	43¾
Gen. Foods	72⅜	73¼	72⅜	73
Gen. Dynamics	71¾	72⅜	71⅞	72¼
Gen. Motors	80⅜	80⅞	80½	80¼
Gillette S. R.	63¼	63	62½	62⅝
Glidden	38¾	38¾	38⅝	38⅝
Goodrich	99¾	—	—	—
Gdyear Tire	73	—	—	—
Graham Paige	1½	—	—	—
Homestake M.	48	48¼	47⅝	48¼
Houston Oil	77	—	—	—
Illinois Central	49½	49¾	49¼	49½
Int. Harvester	32⅜	32⅝	32⅜	32⅝
Int. Nickel	48¼	—	—	—
Int. Paper	74½	75⅜	74½	74⅞
Int. T. and T.	23⅜	23⅝	22⅞	22⅞
Johns-Manv.	75¼	75¾	75⅛	75⅜
Kenn. Copper	84½	84½	84⅜	84⅜
Liquid Carb.	27⅛	27⅛	27	27
Lockheed	42¾	43⅛	42⅝	42⅝
Loew's	18⅞	19	18¾	18⅞
Louis & Nash.	72¼	—	—	—
Mack Tr.	18¼	18½	18¼	18⅜
Mont. Ward	74¾	75¼	73¾	74⅞
Motorola	42	—	—	—
Nat. Dist.	20¾	20⅜	20	20⅞
N. Y. Central	20⅞	21	20¾	20⅞
N. American	25	25⅛	25	25
N. Am. Aviat.	47½	48⅛	46¾	46¾
North. Pacific	56½	57¾	56½	56¾
Ohio Oil	63	63⅜	63	63⅜
Packard Motors	2¾	2¾	2¾	2¾
Penn. R. R.	16⅜	16⅝	16¼	16¼
Pepsi Cola	13¾	14¼	13⅝	14¼
Phelps Dodge	41⅞	—	—	—
Phillips Pete	61¾	62¼	61⅜	62⅛
Pitts. Pl. Gl.	53¼	—	—	—
Procter & Gamble	89½	89¾	89½	89¾
Radio	54½	54⅝	54¼	54½
Pure Oil	62⅜	62⅝	62	62⅜
Radio Corp	32⅝	33	32⅜	32⅝
Remington Rand	24⅝	24⅝	24¼	24¼
Republic Steel	61⅜	62¼	61⅜	61⅝
Reynlds Metal	19¾	19¾	19⅝	19¾
Shell Union	51½	—	—	—
Simmons	35	—	—	—
Sinclair Oil	44¼	45⅛	44¼	44⅜
Socony Vac.	45⅝	46	45¾	45⅞
Southern Pacific	43⅞	44¼	43⅞	44
Southern Railway	53½	54¼	53⅝	53¾
Standard Oil NJ	94¼	95⅜	94¼	94⅜
Standard Brands	34⅜	34⅜	34¼	33⅜
Studebaker	17⅜	17½	17¼	17⅜
Texas Co.	73½	74⅜	72⅜	74⅜
Ventieth CFF	26⅝	27¼	26⅝	27
Union Carbide	79¾	80¼	79	79½
Union Pacific	133½	133½	133	133½
Un. Aircraft Corp.	62½	62⅝	62¼	62¼
United Corp.	5¾	5⅞	5¾	5¾
U.S. Rubber	35¼	35½	35	35
U.S. Rubber pfd	154	—	—	—
U.S. Smelters	50¼	50¼	49¾	49¾
U.S. Steel	53⅜	54¼	53½	53¾
Vanadium Steel	72½	72⅝	71¾	71¾
Warner Bros.	19¾	—	—	—
West. Penn.	44¾	44¾	44¾	44¾
West. Union Tel.	53½	53½	52¾	53
Woolworth	49¼	49¼	43⅝	43⅞
Wortington Pump	43⅝	44	43⅞	44
Ystown S. & T.	58¾	59⅜	57¾	57¾
Zenith Radio	70¼	70½	70¼	70½

OBLIGATIONS

Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif

Gouvernement fédéral	Offre	Dem
3 p.c. perpétuel	94¾	95¾
2 p.c. décembre 1954	100 05	100 55
2¾ p.c. juillet 1956	100.25	101.10
2¾ p.c. 15 déc. 1956	100.25	101.10
3 p.c. 1er mai 1958	102.35	102.95
3¾ p.c. 1er juin 1967-68	97	98
3¾ p.c. 1er juin 1978	100¼	101¼
3¾ p.c. janv. 1975-78	107¼	108½
Emprunts de guerre et de la Victoire		
4e emp. Victoire 3 p.c. 1957	100.05	100.50
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	100.75	101.25
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	100.95	101.85
7e emp. Victoire 3 p.c. 1962	101.20	102.00
8e emp. Victoire 3 p.c. 1963	101¼	102⅜
9e emp. Victoire 3 p.c. 1966	100¼	101¼
Garantie du Canada		
C.N.R. 2½ p.c. 1969-1971	96½	97½
C.N.R. 3 p.c. 1959	99½	101
C.N.R. 3 p.c. 1961-1966	100	101
C.N.R. 2¾ p.c. 1967	96¼	—
C.N.R. 3¾ p.c. 1 fév. 1974	105¼	106½
Provinces		
Col. Br. 3 p.c. 1960	98½	100
Col. Br. 3 p.c. 1968	96	—
Ile du P.-E. 3 p.c. 1963	98½	99
Manitoba 3 p.c. 1965	99½	99
Nouv.-Bruns. 2¾ p.c. 1967	92	93½
Nouv.-Bruns. 3½ p.c. 1965	104	106
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1969	104½	106
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1969	104½	105
Ontario 3 p.c. 1965	99	100¼
Ontario 3 p.c. 1970	97	98¼
Ontario 3 p.c. 1977	93	96½
Ont. Hydro 3 p.c. 1963	98½	99½
Québec 3½ p.c. 1957	*100½	102
Québec 3½ p.c. 1959	99½	101
Québec 3½ p.c. 1960	100	101½
Québec 3 p.c. 1962	98¾	100
Québec 4 p.c. 1962	104¼	105¾
Québec 4 p.c. 1966	104½	105½
Québec 3 p.c. 1970	96¾	98
Hydro Québec 2¾ p.c. 1960	98	99½
Hydro Québec 4 p.c. 1962	104¼	105½
Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1957	97	—
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	97½	—
Com. Mun. Qué. 3½ p.c. 1966	98	—
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1972	97½	99
Sask. 3¼ p.c. 1962	98¼	100¼
Sask. 3 p.c. 1963	97	99
Sask. 3½ p.c. 1968	100	101¼
Terre-Neuve 3¼ p.c. 1957	99	—
Terre-Neuve 4¾ p.c. 1964	104½	106
Terre-Neuve 3¾ p.c. 1965	98½	—
Terre-Neuve 3 p.c. 1958	98	—
Municipalités		
Halifax 3½ p.c. 1958	94	—
Montréal 3 p.c. 1960	95	—
Montréal 3 p.c. 1964	93	—
Montréal 3 p.c. 1970	91	—
Montréal 3 p.c. 1972	90½	—
Québec 3½ p.c. 1964	96½	—
Québec 3¼ p.c. 1972	91½	—
Québec 3¼ p.c. 1972	91	—
Trois-Riv. 3½ p.c. 1963	96½	—
Toronto 3 p.c. 1967	97½	99½
Winnipeg 3½ p.c. 1958	97	—
Vancouver 3¼ p.c. 1958	98	100
Transports		
Algoma Cent Ry 5 p.c. 1950	135	138
Can. Steamships 3½ p.c. 1957	99	101
Id. 4 p.c.	99	101
Obligations convertibles		
Abitibi P. & P. 4¼ p.c. 1961	106	108
Ajax Pete 5 p.c. 1962	82	88
Atlas Steels 5 p.c. 1967	101	103
B.A. Oil 3¼ p.c. 1961	133	136
B.C. Forest 5 p.c. 1962	105½	107½
Brazil Trac. 4½ p.c. 1971	105½	107½
Can. Brew. 4½ p.c. 1961	111	113
C.P.R. 4 p.c. 1969	104½	106
C.P.R. 3½ p.c. 1966	101½	103
C.P.R. 3¼ p.c. 1970	108½	112
Can. South Oil 3 p.c. 1961	87	91
Cockshutt 4 p.c. 1958	100	102
Dom. Steel 4 p.c. 1961	96	98
Dom. Textile 4 p.c. 1966	95	97
Gen. Pete 4½ p.c. 1965	95	100
Jupiter Oils 5 p.c. 1967	85	90
New Oils 5 p.c. 1964	94	97
New Sup Oils 5 p.c. 1964	96	99
Power Corp., 4½ p.c. 1968	138	143
Supertest 4 p.c. 1970	103	106
Traders Fin. 4¾ p.c. 1969	123	127
Trans. Emp. Oil 5½ p.c. 1967	96	100
W. C. Brey 5 p.c. 1967	111	114
Services publics		
Bell Tel. 3 p.c. 1977	93	95
Bell Tel 3¼ p.c. 1973	96	98
Brazilian Trac. 4¾ p.c. 1971	87	89
P.C. Elec. 3¼ p.c. 1967	99½	99½
id. 3¾ p.c. 1968	99	101
id. 3¾ p.c. 1969	99	101
B. C. Tel. 4 p.c. 1962	99	102
Calgary Pow. 3¼ p.c. 1972	95	97
Gatineau Power 3¼ p.c. 1970	96	99
Gt Lakes Pow. 3½ p.c. 1969	96	99
Lower St. Law. 3¾ p.c. 1965	95	98
Quebec Power 3 p.c. 1962	97	99
Show. P. & P. 3 p.c. 1971	95½	97½
id. 3½ p.c. 1973	93½	100½
St. Maurice Pow. 3¼ p.c. '70	95	97
W Dse Elec. 3¾ p.c. 1971	99½	101½
Industries		
Abitibi P & P 3½ p.c. 1967	98	100
Alum. of Can. 3½ p.c. 1971	99	100¼
Atlas Steels 4¾ p.c. 1966	100	103
Bowater P & P 3½ p.c. 1968	95	97
Brandan Hen. p.c. 1961	82	90
B.C. Forest 4 p.c. 1966	94	97
Id 4½ p.c. 1966	99	102
Burns & Co. 4 p.c. 1963	98	101
Can. Canners 3¾ p.c. 1970	95	98
Can. Chemical 5¼ p.c. 1971	97½	99½
Can. Celanese 3 p.c. 1962	92	95
Can. Oil Refin. 4½ p.c. 1967	99	101
C.W. Lumber 4 p.c. 1962	100

Deuxième baisse des prix du café aux E.-U.

New-York, 8. (PA) — Deux des plus grandes compagnies distributrices de café empaqueté à vide aux Etats-Unis ont réduit, hier, leurs prix de gros de 5 cents la livre. C'est la deuxième grande réduction en trois semaines.

Ces diminutions de prix ont été annoncées par la General Foods Corporation, qui distribue le café Maxwell House, et Standard Brands Inc., qui empaquette le café Chase & Sanborn. Ces deux compagnies avaient réduit leurs prix de gros de 10 cents la livre, le 19 août.

Les dirigeants de General Foods ont précisé que la réduction d'hier a abaissé à $1.07 la livre au gros le prix de liste de la mouture à toutes fins du café Maxwell House empaqueté à vide. Des porte-parole des deux compagnies ont prédit que cette baisse devrait se faire sentir dans les prix de détail dès aujourd'hui dans plusieurs régions.

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours, jusqu'à 9.30 heures de l'avant-midi. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'Horticulture, 424a, Place Jacques-Cartier, Montréal.

POMMES : Mar. ferme, Duchesse 1.00-1.50, Melba 2.00-2.50, Wealty 2.00-2.50, Lobo 3.25-3.50, Wolf River 2.00-2.25 le minot.
BLUETS : Mar. inc., 6.75-7.00 le cageot de 24 pintes.
AIL : Mar. inc., 2.50-3.00 la doz de tresses.
AUBERGINES : Mar. inc., 2.00-2.25 la doz.
BETTERAVES : Mar. inc., 35c la doz de pqts, 1.25/50 lbs.
BLE D'INDE : Mar. inc., 15-20c, petit .08-12c la doz.
BROCOLI : Mar. inc., 1.50 la doz.
CAROTTES : Mar. à la baisse 30-35c la doz de pqts, 90-1.00/50 lbs.
CELERI : Mar. ferme, 75c, petit 40-50c la ddz. 1.50 le cageot.
CHOU : Mar. inc., 1.25-1.50, rouges 2.00 le cageot, choux chinois 1.25 la doz. Choux de Bruxelles, 8.00/32 pintes.
CHOUX-FLEURS : Mar. inc., 1.25-1.50 la douz.
Concombres : Mar. inc., 1.50-2.00 le minot.
COURGES : Mar. inc., 1.25 la douz.
EPINARDS : Mar. ferme, 1.50-1.75 le minot.
FEVES : Mar. inc., 1.00-1.50/20 lb pour fèves verfes ou jaunes.
LAITUE : Mar. inc., 75-90¢ Iceberg 1.00 le cageot.
MELONS : Premiers arrivages 6.00 le cageot.
NAVETS : Mar. inc., 25-30¢ pour 6 navets, 90-1.25/50 lb.
OIGNONS : Mar. inc., 38-40¢, jaunes 50-60¢ la douz. de pqts, 1.90-2.25/50 lb.
PANAIS : Mar. inc., 3.00 le minot.
PATATES : Mar. inc., approvisionnements environ 1,800 sacs, 2.00-2.25/75 lb.
PERSIL : Mar. inc., 35-40¢ la douz. de pqts.
PIMENT : Mar. inc., vert doux et fort 75-1.00, tomates 2.00/6 ptes.
POIREAUX : Mar. inc., 50¢, petit 25¢ la douz.
RADIS : Mar. inc., 35¢ la douz. de pqts.
SQUASH : Mar. inc., Hubbard 2.50, Pepper 1.00 la douz.
TOMATES : Mar. ferme, rouges 40-50¢, extra belles 75¢, roses 75-1.25, 60¢ le panier de 11 pintes.

Ex-dividende demain

R. L. Crain Ltd., 15 cents par action
Consolidated Paper Corp., 37½ cents par action.
Calgary & Edmonton Corp., 5 cents par action.
Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, $1 par action.
Russell Industries, 20 cents par action.
Saguenay Power Co., $1.07 par action privilégiée.
Acadia-Atlantic Sugar Refineries, 12½ cents par action ordinaire et 30 cents par action "A".
MacMillan & Bloedel, 12½ cents par action "A" et 20 cents par action "B".
Canada Iron Founderies, 30 cents par action.
Fraser Companies, $1.18 par action privilégiée.
Dominion Foundries & Steel, 15 cents par action.
George Weston Ltd., 25 cents par action.
Canadian Breweries, 50 cents par action.
J. H. Ashdown Hardware Co., 15 cents par action "A".
Sherwin-Williams Co. of Canada, 1¾% par action privilégiée.
Building Products, 45 cents par action.

Ex-dividende aujourd'hui

Corporation de Téléphone de Québec, 37 cents par action "A" et 25 cents par action ordinaire.
United Steel Corp., 25 cents par action.

Asbestos Corp., 25 cents par action.
Famous Players Canadian Corp., 37½ cents par action.

L'oeuvre destructrice du feu



Voici ce qui reste d'une maison vieille de 150 ans que le feu a complètement rasée, la nuit dernière, à S.-Martin, à quelque 5 milles de la métropole. Les pompiers et des cultivateurs ont dû travailler toute la nuit afin d'empêcher les flammes de se propager aux maisons voisines.

Famille éprouvée par les flammes



Voici l'une des deux familles qui habitaient la maison rasée par les flammes à S.-Martin. Première rangée, la petite GAETANE CLEROUX, 6 ans; JEAN-PIERRE, 9 ans, Mme CLEROUX affaissée par l'épreuve et qui tient LOUISE, 2 ans, sur ses genoux. A l'arrière, RAYMOND, 12 ans, et M. GERARD CLEROUX.
(photos Marcel Simard, Ste-Rose)

pertes subies par l'incendie s'élèvent à quelque $30,000.

Après la catastrophe, la famille de M. Cléroux a été hébergée dans la maison de M. Adélard Barde, père de Mme Cléroux. M. Cléroux avait travaillé tard, hier soir, et il était très fatigué, ce qui explique qu'il ne se soit pas aperçu du début de l'incendie.

Quant à la famille de M. Laverdière, elle fut hébergée par M. Gaboury. On a dû transporter Mme Laverdière chez ce dernier, la femme étant trop faible pour se déplacer elle-même. Mme Laverdière a quitté l'hôpital samedi dernier seulement.

Les pompiers de L'Abord-à-Plouffe étaient dirigés par le chef Roland Sigouin.

Participation du Canada vue avec sympathie

Rôle canadien à la Conférence de Londres commenté par la presse allemande.

Bonn, 8. (AFP) — La presse d'Allemagne occidentale commente ce matin avec sympathie la participation du Canada à la Conférence de Londres.

Le journal de grande information "Die Welt", de tendance gouvernementale, écrit notamment : "Jusqu'à présent, nous ne connaissions, en Allemagne, le Canada que comme "terre promise" pour les émigrants.

Cela nous a fait presque perdre de vue les grands mérites économiques et politiques du Canada dans le monde libre de l'après-guerre, en tant que voisin des Etats-Unis et membre du Commonwealth, de l'OTAN et de l'ONU, le Canada s'est acquis plus d'une fois des mérites dans la lutte pour la liberté, la justice internationale et la sauvegarde de la paix. Le Canada n'est pas une grande puissance dans le sens habituel du mot, mais c'est une puissance qui exerce une grande influence. La république fédérale ne peut que se féliciter de son action médiatrice".

De son côté, le quotidien "Stuttgarter Zeitung" déclare : "depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, le Canada se considère comme une grande puissance et désire défendre cette position aussi bien vis-à-vis de l'ancienne métropole que du puissant voisin américain. Par ailleurs, le Canada s'estime toujours particulièrement compétent lorsque la France est en jeu. Les Canadiens-français jouent un rôle considérable dans les décisions politiques importantes ; il était normal que la Grande-Bretagne eut donné satisfaction au désir du Canada de participer à la conférence, mais toutes les puissances européennes devraient se féliciter de la participation de la deuxième grande puissance d'Amérique du Nord.

Au cours de l'année dernière, les dirigeants canadiens ont maintes fois prouvé qu'ils savent juger les événements mondiaux avec calme et compréhension, et M. Lester Pearson, notamment, s'est acquis des titres à la reconnaissance pour son rôle de médiateur lors de conférences internationales. Il est très possible qu'au cours des futures négociations, le Canada exercera plus d'influence que ne le pensent la plupart des Européens à première vue".

Séance du cabinet fédéral aujourd'hui

Ottawa, 8. (PCF) — On s'attend que le cabinet fixe aujourd'hui au 25 octobre prochain la date des élections complémentaires qui combleront six vacances aux Communes.

Le 25 octobre, un lundi, est la date la plus rapprochée à laquelle on peut tenir un scrutin. On n'a pris aucune décision au sujet de ces élections complémentaires à la dernière réunion du cabinet, la semaine dernière.

Trois de ces vacances sont en Ontario, soit dans York-ouest, Toronto-Trinity et Stormont; deux sont dans le Québec, plus précisément à Montréal, soit dans S.-Laurent-S.-Georges et dans S.-Antoine-Westmount. La sixième vacance est celle du comté de Selkirk, au Manitoba.

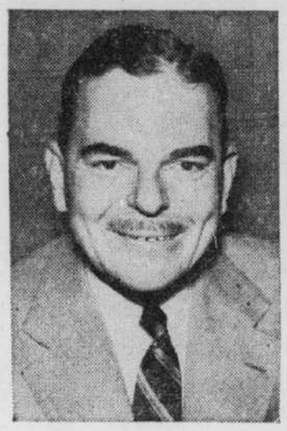
Retraite de M. Dewey

Il annonce qu'il ne se représentera pas comme gouverneur cet automne.

New-York, 8. (PA) — Le gouverneur Thomas E. Dewey de l'Etat de New-York a déclaré, hier soir, qu'en aucun cas il sera candidat "à une fonction publique cet automne".

"Après avoir longuement et mûrement réfléchi, a-t-il déclaré à la télévision, je suis arrivé à la conclusion que le moment est venu pour moi de rentrer dans la vie privée. Je ne serai en aucun cas candidat à une fonction publique cet automne."

En annonçant sa décision d'abandonner le poste de gouverneur qu'il détient depuis 12 ans, M. Dewey n'a



Thomas E. Dewey

pas fourni la moindre indication sur ses préférences quant à son successeur.

Au cours d'une conférence de presse qui a suivi sa déclaration à la télévision, M. Dewey a dit qu'il laissait le choix de son successeur au congrès républicain qui aura lieu les 22 et 23 septembre à Syracuse.

Comme on lui a aussi demandé s'il croyait que le sénateur Irving M. Ives ferait un bon gouverneur, il a répondu : "Un excellent gouverneur".

On a mentionné à maintes reprises le nom du sénateur Ives comme successeur possible de Dewey.

Le sénateur Ives avait toutefois affirmé quelques heures avant la déclaration de Dewey : "Je ne suis pas candidat".

Cela semble remettre en question, du moins temporairement, quel est l'homme sur qui se portera le choix des républicains pour empêcher les démocrates de regagner le contrôle de l'Etat de New-York.

Le représentant Franklin D. Roosevelt fils et M. Averell Harriman, ancien directeur de l'assistance mutuelle, ont été les plus fréquemment mentionnés comme étant les chefs démocrates susceptibles d'être choisis à un congrès du parti devant débuter le 21 septembre à New-York.

Bien qu'il ait affirmé plusieurs fois qu'il ne sera pas candidat, M. Robert F. Wagner, maire de New-York, est considéré dans certains milieux comme candidat possible des démocrates.

Un ardent partisan d'Eisenhower

M. Dewey a activement participé, en 1952, à la mise en nomination de M. Dwight D. Eisenhower à la présidence. On ignore encore quelle influence continuera d'exercer M. Dewey dans les milieux républicains par suite de l'abandon de son important poste.

Il n'a pas fourni de précision sur ce qu'il fera maintenant, mais on a donné à entendre de plusieurs sources qu'il n'aurait que l'embarras du choix à obtenir un des postes rémunérateurs dans la pratique du droit.

M. Dewey termine son troisième mandat comme gouverneur.

Son élection au poste de gouverneur, en 1942, avait mis fin à la succession pendant 20 ans de gouverneurs démocrates à Albany : Alfred E. Smith, Franklin D. Roosevelt et Herbert H. Lehman, maintenant sénateur.

Denver, 8. (BUP) — Le président Eisenhower regrette sincèrement la décision du gouverneur Dewey de New-York de se retirer de la politique.

Après que M. Dewey eut annoncé sa décision, M. James C. Hagerty, secrétaire de presse de la Maison blanche, a fait part des regrets du président.

La nouvelle n'a pas surpris toutefois M. Eisenhower. A la Maison blanche, on croyait depuis la conférence des gouverneurs, au début de l'été, à Bolton Landing, N.-Y., que Dewey ne chercherait pas à se faire réélire.

Communisme banni en Colombie

Bogota, 8. (AFP) — L'assemblée nationale colombienne a voté, hier, par trente-six voix contre dix-neuf la mise hors la loi du parti communiste en Colombie.

Fondateur des Quakers

La Société des Amis, ou Quakers, a été fondée par eorge Fox, en Angleterre, en 1647.

HARVEY'S
Retour d'un ancien favori
BRISTOL MILK SHERRY
Maintenant en vente
REPRÉSENTANTS: GILLESPIES & CO., MONTRÉAL

Dans son sac, le kangourou promène son petit n'import'où . . .



mais ce nouveau sac-HUMIDOR-CABINET garde ses cigares toujours frais.

Voici la plus récente contribution au plaisir de fumer: un sac-HUMIDOR-étanche pour 5 cigares CABINET, conçu pour s'adapter commodément à la pochette de votre veston et conserver cette célèbre qualité de fraicheur des cigares CABINET.

CIGARES CABINET

toujours vôtre...



Cette bière de riz parfaite sera sûrement la vôtre. Après avoir goûté cette bière blonde et légère, vous direz: "c'est MA bière!"



C'est un produit Molson

Arbitrage pour un conflit à la Colonial Coach Lines

Un tribunal d'arbitrage constitué par le ministère fédéral du Travail pour étudier un différend entre la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer et autres transports (CCT), section du transport routier, et la Colonial Coach Lines, une filiale de la compagnie de Transport provincial, doit commencer à siéger bientôt.

Le président de ce tribunal est le juge J. C. Reynolds, de Kingston, Ont. L'arbitre syndical est Me Pierre-Elliott Trudeau, de Montréal, et l'arbitre patronal, Me A. W. Beament, d'Ottawa.

Le litige porte principalement sur les salaires et les heures de travail et intéresse quelque 225 employés, comprenant les chauffeurs, les préposés à l'entretien et les vendeurs de billets.

Les chauffeurs demandent que la semaine de travail soit réduite de 6 à 5 jours et que le salaire horaire soit porté de 43 à 50 cents pour la première année de service et à 52 cents par la suite. Ils demandent aussi 5 cents du mille, pour la première année de service, et 5¼ cents par la suite, au lieu de 4¾ comme actuellement. Ils désirent enfin un salaire garanti de $9 par jour, au lieu de $7 et $8. Les chauffeurs rémunérés uniquement suivant un taux horaire demandent que ce dernier soit porté de $1.07 à $1.50.

Les préposés à l'entretien et les vendeurs de billets demandent une semaine de travail de 5 jours de 8 heures, avec même salaire que pour 48 heures et une augmentation additionnelle des salaires de 10 p. 100. Les vendeurs de billets demandent aussi un boni de 10 cents l'heure pour le travail accompli entre 3 h. et 7 h. a.m.

Vieille maison détruite par le feu . . .

SUITE DE LA PAGE 3

lage allait y passer", a déclaré un témoin.

Un groupe de cultivateurs a vite réalisé que la pompe à incendie de L'Abord-à-Plouffe serait impuissante à maîtriser l'incendie. Ils ont alors transporté de vastes réservoirs, contenant de 400 à 500 gallons d'eau, sur les lieux, pour alimenter la pompe.

Ces fermiers gardent ces réservoirs sur leur ferme pour arroser leurs jardins, quand ils viennent à manquer d'eau durant la saison sèche.

C'est grâce à cette efficace collaboration de la population que les sapeurs ont pu circonscrire les flammes et maîtriser le feu.

Parmi les cultivateurs, on remarquait MM. Gérard Trépanier, Emile Cousineau, de S.-Martin, et Willie Gravel, de Ste-Dorothée. Un garagiste, M. Jean-Pierre Bigras, a également prêté son concours pour fournir l'essence à la pompe.

Parmi les autres maisons endommagées, on signale celles de MM. Noël Gaboury, propriétaire de la maison incendiée; Gabriel Bigras, marchand général; Antoine Lavoie et S. Bélanger.

150 maisons privées d'électricité

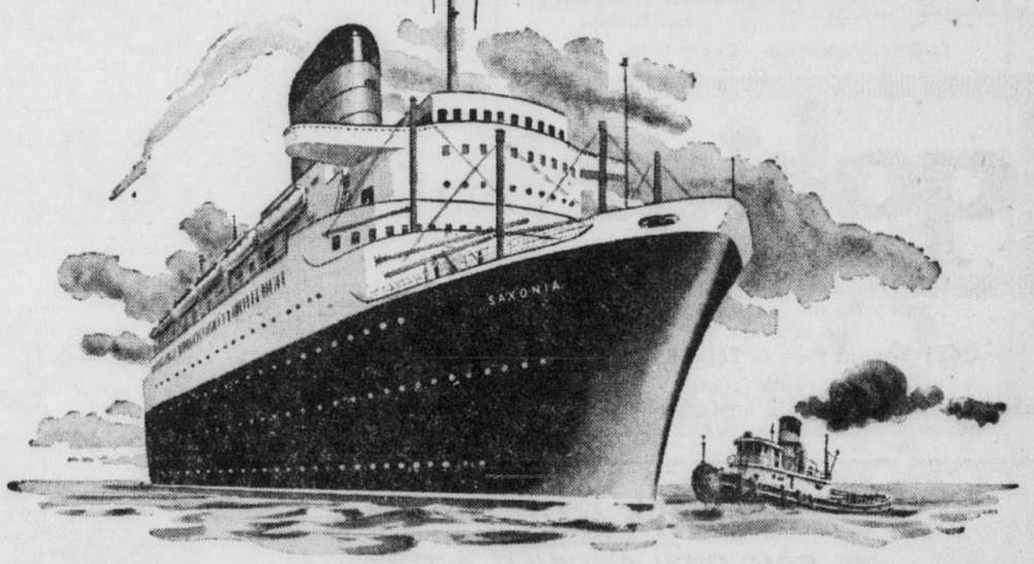
Au cours de l'incendie, quelque 150 maisons du village de S.-Martin et des environs ont été privées d'électricité.

On estime que les dégâts et les

Le Nigeria scène de bagarres sanglantes

Lagos (Nigeria) 8—(AFP)—Trente personnes ont été arrêtées et toutes les réunions politiques interdites par les autorités britanniques, à Ibadan et Oyo, à la suite des bagarres qui s'y sont produites avant-hier au cours de la campagne électorale et qui ont fait six morts. L'interdiction des réunions électorales est valable jusqu'à ce que le calme soit rétabli dans ces deux localités.

Ohé! le "SAXONIA"!



Le Canada fait aujourd'hui un accueil cordial à ce splendide nouveau paquebot Cunard qui remonte gracieusement le Saint-Laurent pour son premier voyage à Montréal.

Construit dans les chantiers de la Clyde et lancé par lady Churchill en février dernier, le "SAXONIA" est le premier d'un groupe de trois nouveaux grands transatlantiques de luxe construits spécialement pour le service Canada-Angleterre-Europe. Nouvelle unité de la fameuse flotte Cunard qui assure, depuis plus de 114 ans, un service de premier ordre aux voyageurs transatlantiques, le S.S. "SAXONIA", comme ses deux navires jumeaux qui le rejoindront bientôt, est une preuve impressionnante de la confiance de Cunard en l'avenir du Canada.

RAPIDE, CONFORTABLE — ET SPECIALEMENT AMENAGE POUR LE SERVICE DU CANADA

Triomphe du génie maritime, le "SAXONIA" possède une vitesse de 22 noeuds et compte neuf ponts; il a 608 pieds de long par 80 de large. Outre l'espace qu'il offre aux voyageurs, le "SAXONIA" comporte de vastes compartiments pour le fret.

Le "SAXONIA" renferme de luxueux locaux pour 120 voyageurs de première classe et 840 de classe touriste. Des motifs canadiens comme la feuille d'érable, le chien esquimau et les emblèmes des tribus indiennes, rehaussent tout son ameublement et sa décoration.

"SAXONIA"
Premier voyage
Montréal - Liverpool
15 sept.
DEPARTS SUBSEQUENTS
de Montréal: 13 oct. — 10 nov.
DEPART POUR NOEL
de New-York 10 déc.
de Halifax 11 déc.

Voyez votre agent local — Nul ne peut mieux vous servir

Ligne Cunard

Siège sociale : 230, rue de l'Hôpital, Montréal

LE MONTRÉAL GAGNE LA PREMIÈRE JOUTE DE SA SÉRIE À ROCHESTER

Glen Cox enregistre sa 13e victoire de la saison

Le Montréal porte à une partie et demie son avance sur les Red Wings en deuxième position. Lehman lancera ce soir.

Rochester, N.-Y., 8. — Les Royaux de Montréal ont fait un pas de plus vers la conquête de la deuxième position dans le classement de la Ligue Internationale, en gagnant la première joute de l'importante série contre les Red Wings de Rochester, hier soir.

Les protégés de Max Macon ont défait le club du gérant Terry (The Hat) Walker au compte de 8 à 5 dans une partie qui fut arrêtée par la pluie, à deux reprises.

Cinq jours seulement avant la clôture de la saison de baseball 1954, le Montréal détient aujourd'hui une partie et demie sur les Red Wings, en deuxième place.

Glen Cox, un artiste de la "knuckle ball' a remporté sa 13e victoire de saison, mais il a eu besoin de lancer un S.O.S. à Bill Harris, un jeune lanceur canadien, récemment rappelé du club Mobile. Harris a brillé en relève à la 9e manche.

La recrue Larry Jackson, un droitier, qui a été chassé du monticule quand les Royaux ont compté quatre points à la troisième manche, a subi sa 5e défaite de la saison.

Dick Young, Bob Wilson et Glen Cox ont frappé chacun deux coups sûrs pour le club montréalais. Lou Ortiz a été le seul frappeur des Red Wings à réussir plus d'un hit.

Le Montréal et le Rochester se rencontreront de nouveau ce soir. Ken Lehman lancera pour les Royaux. Le Montréal reviendra au stade de la rue Delorimier vendredi soir, pour recevoir la visite des Bisons de Buffalo.

A Rochester

MONTREAL	ab	p	h	r	a
.285 Fernandez ac	4	0	0	1	4
.255 Young 2b	5	1	2	3	4
.318 C. Thompson r	5	2	1	0	1
.314 Nelson 1b	1	3	1	13	1
.300 Wilson 3b	4	0	2	0	2
.285 Whitman cd	1	0	0	1	0
.287 Cassini cd	3	0	1	1	0
.276 D. Thompson cc	5	1	0	2	0
.299 Cimoli cg	3	0	1	4	0
(13-11) Cox l	4	1	2	0	0
(0-0) Harris l	0	0	0	1	0
Totaux	35	8	10	27	12

ROCHESTER	ab	p	h	r	a
Richter ac	3	1	0	4	4
Castiglione cg	3	0	0	1	0
Alston 1b	4	1	1	12	0
Virdon cc	5	1	1	2	0
Burgess cd	4	0	1	3	0
Ortiz 2b	3	0	2	2	3
Derucki 3b	4	0	1	0	0
Burbrink r	3	1	0	3	1
Jackson l	0	0	0	0	1
Stathos l	1	0	0	0	1
Markell l	1	0	0	0	1
a-Riopan	0	0	0	0	0
Jordan l	0	0	0	0	0
b-Walker	1	1	1	0	0
Totaux	32	5	7	27	11

a-a reçu un but sur balles pour Markell à la 7e.
b-a frappé un simple pour Jordan à la 9e.

Montréal	004	110	002— 8
Rochester	100	100	012— 5

Erreurs : Nelson, Ortiz, Fernandez, Virdon. Points produits : Castiglione, C. Thompson 2, Wilson 3, Cox, Virdon 2, Cassini, Ortiz. 2b-Derucki, Cox, Wilson, Cassini, Ortiz, Alston. Circuit : Virdon. Sacrifices : Wilson, Castiglione 2. Double-jeu : Jordan, Richter et Alston. Laissés sur les buts : Montréal 8, Rochester 9. Buts sur balles : Cox 4, Jackson 1, Markell 3, Jordan 2, Harris 1. Retirés au bâton : Cox 1, Markell 3. Hits contre Cox 7 en 8, Jackson 5 en 2 2/3, Stathos 2 en 2/3, Markell 1 en 3 2/3, Jordan 2 en 2, Harris 0 en 1. Points et points mérités : Cox 5-4, Jackson 4-4, Stathos 1-0, Markell 1-1, Jordan 2-1, Harris 0-0. Gagnant : Cox (13-11). Perdant : Jackson (12-5). Arbitres : Guzzetta, Shulock, Linsalata. Temps 2:42. Assistance 1,425.

Tentative de nouveau remise

Florence Chadwick doit remettre une 2e fois sa tentative de nager le lac Ontario.

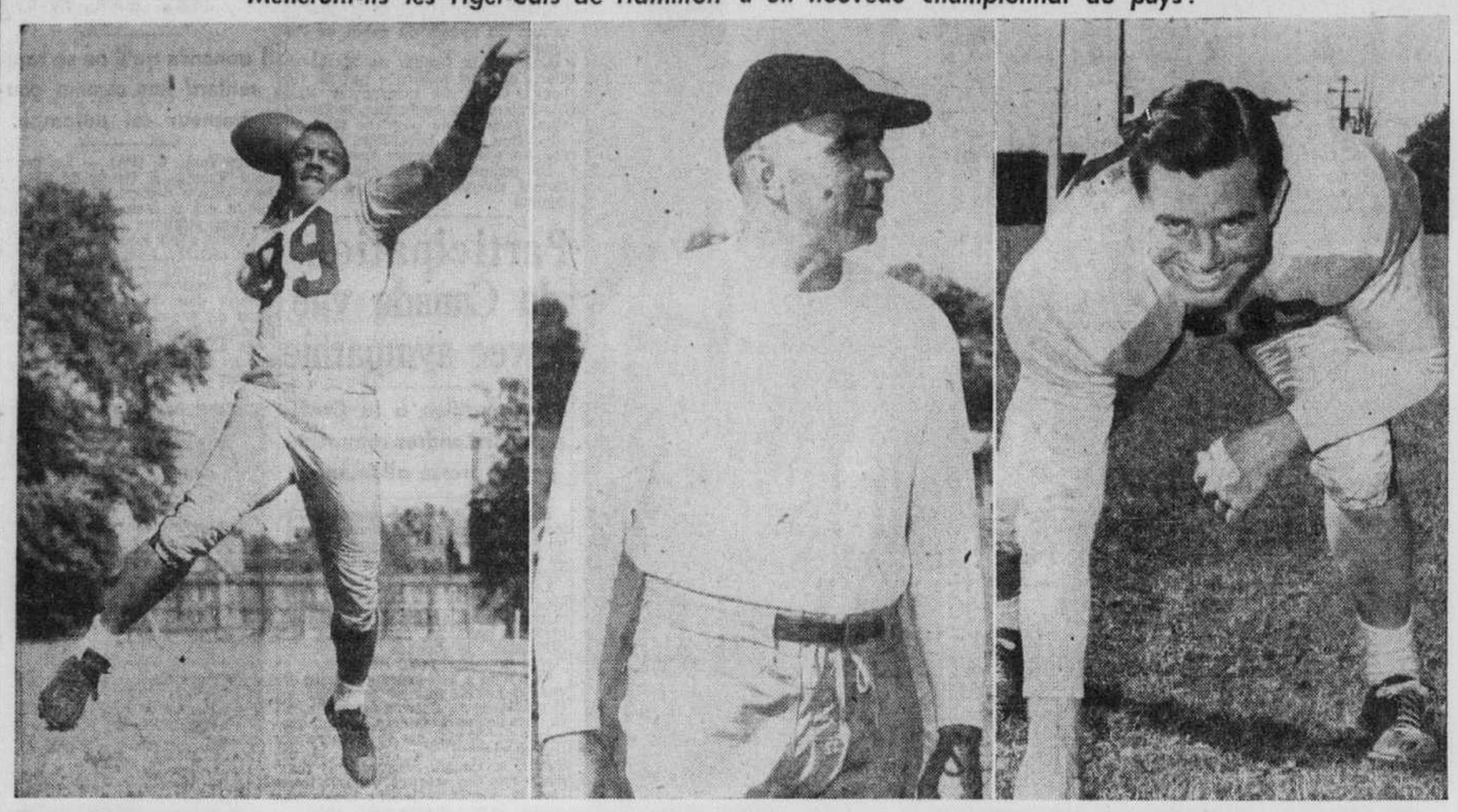
Youngstown, N.-Y., 8. (PA) — Florence Chadwick, pour la deuxième fois en autant de soirs, a été forcée hier de remettre sa tentative de traverser à la nage les 32 milles du lac Ontario. Hier soir, à Youngstown, le point de départ de la traversée, un vent de 30 milles à l'heure soulevait des vagues géantes et moussait la crête des flots.

Vic Christie, le gérant de Mlle Chadwick, a déclaré qu'on compte sur un temps plus favorable aujourd'hui et que la fameuse nageuse californienne entreprendra la traversée au premier signe d'accalmie.

Christie a précisé que Mlle Chadwick peut fort bien nager dans des eaux agitées pour quatre ou cinq heures mais on a quand même décidé hier soir de remettre la traversée de crainte que le vent ne cesse de souffler de la nuit et de la journée d'aujourd'hui.

Mlle Chadwick recevra $10,000 du comité d'organisation de l'Exposition nationale si elle réussit l'exploit.

Mèneront-ils les Tiger-Cats de Hamilton à un nouveau championnat du pays?



Pour la première fois depuis son arrivée à Hamilton en 1950, l'instructeur Carl Voyles pilotait les Tiger-Cats au championnat du pays et au triomphe de la coupe Grey l'an dernier. Voyles, qui disait avant le début de la saison que les champions n'avaient pu répéter l'année suivante du fait qu'ils s'étaient contentés d'aligner la même équipe, n'a pas voulu commettre cette erreur et a chambardé son personnel américain tout en gardant parfois quelques vedettes expérimentées. Dans la photo de gauche, c'est le demi de couleur BERNIE CUSTIS que l'ont voit à l'oeuvre et qui demeure l'un des plus rapides et décevants coureurs dans le Big Four. Au centre, on aperçoit l'instructeur CARL VOYLES, alors qu'il dirige une pratique de ses Tiger-Cats tandis qu'à droite, c'est l'intérieur FRANK DEMPSEY, nouveau-venu qui pendant quatre saisons s'est aligné avec les Bears de Chicago de la National Football League des Etats-Unis. Voyles en est à sa cinquième saison dans le Big Four tandis que Custis, âgé seulement de 24 ans, est arrivé à Hamilton il y a trois ans. Le Hamilton visitera les Alouettes au stade Molson samedi après-midi.

Grande fête sportive à l'Orphelinat S.-Arsène

Dimanche, le 19 septembre, sur la grande cour de l'Orphelinat S.-Arsène, aura lieu la 2e grande cavalcade des sports de l'année. Pour l'occasion, tous les meilleurs athlètes de la police seront sur les lieux. Tous les boxeurs du gérant André Barraut, y compris Marcel Assire, Sahid Kelfa et Guy Gracia, seront de la partie.

Le promoteur de lutte Sylvio Samson y enverra plusieurs très bons lutteurs, également. En plus des prouesses des policiers, une course de 10 milles a été organisée par les fameux promoteurs Jean-Paul Messier et Paul Panneton en charge des sports à l'Immaculée-Conception. M. George Grave, qui revient des jeux de l'Empire est également à organiser une grande course cycliste.

Les anciens joueurs de balle molle du club S.-Philippe, anciens champions de la Ligue S.-Ambroise, se réorganisent pour la circonstance et joueront une partie d'exhibition contre les anciens de l'Orphelinat.

BLUE BONNETS RACEWAY



CE SOIR A 8 H. 15

Soirées des dames : lundi, mardi et mercredi

Doug Walker a effectué un excellent choix dans le personnel des Alouettes

L'instructeur du club de football Montréal a su bien équilibrer la force de son équipe par une bonne distribution de ses vedettes américaines.

Dans le Big Four, deux dictons surtout retiennent l'attention ! On dit qu'un club qui remporte la coupe Grey ne répète pas l'année suivante et on ajoute qu'il est impossible qu'un club parvienne à jouer toute une saison sans connaître la défaite. A la suite des trois victoires consécutives des Alouettes de Montréal, plusieurs étaient prêts à parier que la puissante machine humaine que dirige l'instructeur Doug Walker ne subirait pas un seul échec d'ici la fin du calendrier régulier.

Sans toutefois être pessimiste, Walker a confié après la joute de lundi soir contre les Rough Riders à Ottawa que son club subirait sans aucun doute des échecs. Il ne fait aucun doute que les Tiger-Cats de Hamilton, les Argonauts de Toronto et les Riders sont tous de calibre même si leur jeu jusqu'ici a laissé quelque peu à désirer. Le championnat du Big Four et la coupe Grey ne se gagnent jamais au début de septembre il n'en sera pas autrement cette saison.

Chose certaine cependant, c'est que les Alouettes forment la plus puissante agglomération au circuit, autant à l'attaque qu'à la défensive. En trois parties jusqu'ici, ils ont fait voir trois différentes tenues. A la joute initiale à Hamilton, ils formaient une machine bien huilée, évoluant avec grande précision et sans commettre d'erreurs. Contre les Rough Riders samedi au stade Molson, ils ont présenté une tenue parfois molle au cours de la première demie, commettant plusieurs bévues mais démontrant la puissance voulue pour éviter les situations désastreuses tout en brillant sur les jeux aériens. A Ottawa lundi soir, ce fut tout le contraire alors que reléguant à l'oubli les offensives aériennes, les Alouettes ont révélé une grande force dans leurs jeux au sol.

Tout récemment, un joueur des Alouettes disait que tous ses coéquipiers estimaient Walker, peut-être pas tant pour une personnalité extraordinaire ou un sourire gracieux mais pour ses connaissances approfondies du jeu dans lequel il a décidé de se tailler une carrière à vie.

Une variété fructueuse

Ce qui a fait le succès du club Montréal jusqu'ici, c'est le travail accompli par ses joueurs dans tous les départements et surtout sur la ligne défensive. Dans le cas d'une faiblesse momentanée chez les receveurs de passes ou encore d'une défensive très serrée de l'adversaire contre eux, les coureurs ont su combler le vide ou vice versa. Par contre, si les joueurs du champ arrière et les ailiers ont pu compléter les jeux décisifs du quart Sam Etcheverry, ils le doivent à l'excellent travail, souventes fois effectué dans l'obscurité, des titans Tex Coulter, Jim Staton, Herb Trawek, Ray Cicia et autres. Walker, son adjoint Jimmy Dunn et Etcheverry ont su prouver en seulement trois parties qu'ils pouvaient varier leur jeu selon la tenue de l'adversaire.

Walker n'avait pas la tâche facile lorsqu'il est arrivé à Montréal il y a trois ans et il lui a fallu une saison complète pour s'acclimater au jeu canadien. Mais dès l'an dernier, il n'était plus le même et on reconnaissait chez lui le maître, le fin renard du football de grand calibre.

Choix très judicieux

Walker s'est révélé surtout dans le choix des joueurs qu'il a choisis pour demeurer dans l'alignement, autant chez les Américains que chez les Canadiens. Plusieurs ont critiqué le renvoi des Ed Bradley et Jim Jerome sans toutefois comprendre le problème qui confrontait l'instructeur du Montréal. Qui aurait fait autrement que lui? Allait-il laisser partir un Jim Staton ou un Tex Coulter en faveur de l'un ou de l'autre? D'ailleurs, il a été le premier à avouer que Bradley et Jerome étaient tous deux de premier calibre et le fait de les avoir invités au camp des Alouettes prouve qu'il connaissait bien leur valeur. Mais il devait faire le tri et il a arrêté son choix sur les neuf Américains les plus susceptibles selon lui de permettre aux Alouettes de tout balayer sur leur passage.

Qui peut critiquer le groupe formé des Sam Etcheverry, Tom Hugo, Jim Staton, Tex Coulter, John "Red" O'Quinn, Harold Patterson, Ray Poole, Chuck Hunsinger, Alex Webster et Larry Grigg, qui à tour de rôle prennent la vedette ?

Décisions différentes

Où les autres équipes alignent deux quarts américains, Walker garde seulement Etcheverry et l'excellent joueur canadien Bruce Coulter. Alors que les Riders ont fait signer un contrat à l'arrière-plein Tom McHugh, autrefois de l'Université Notre-Dame, l'instructeur des Alouettes a cru bon d'utiliser le vétéran Virgil Wagner, plus considéré comme un importé et le jeune nouveau-venu Jacques Bélec. Tout de suite, il s'assure deux Américains de plus pour le champ arrière ou la ligne défensive. Au centre, il n'a en réalité que Tom Hugo, de Honolulu, et incidemment le seul joueur des îles Hawaii dans le football canadien. Il se sert de Juan Sheridan et de Tex Coulter pour l'appuyer lorsqu'il le faut, ce qui lui accorde une autre place pour un importé. A l'aile, il a fait venir Harold Patterson et rengagé Ray Poole et Red O'Quinn, pouvant aligner le robuste jeune canadien Doug McNichol et Patterson à la défensive pour se servir de Poole et O'Quinn à l'attaque.

Excellents joueurs canadiens

En un mot son personnel américain ne pourrait être mieux distribué pour donner égale force à l'équipe dans tous les départements. De plus, il compte sur les vétérans Herb Trawick et Ray Cicia, considérés au football comme Canadiens sans oublier les Herb Capozzi, Johnny Blaicher, Joey Pal, Jim Mitchener, Bill Bewley, Charles Bailie, Phil Adrian, Tom Moran, Jim Miller, Ted Elsby, Mike Kovac, Des Findlay et Jerry Hogan pour compléter les cadres de l'équipe.

Il ne fait aucun doute, les Alouettes forment une puissante équipe mais il ne faudrait pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Les Tiger-Cats de l'instructeur Carl Voyles et les Argonauts de Toronto n'ont pas démarré en lion mais pourraient en surprendre plus d'un. Avec un personnel tout à fait nouveau, l'instructeur Frank Clair et ses Argos sont seulement deux points en arrière du Montréal au classement et la saison ne fait que commencer.

Mazza ne pourrait jouer à Montréal

Hamilton, 8. (PC) — Le robuste intérieur étoile Vince Mazza, des Tiger-Cats de Hamilton, devra peut-être demeurer inactif lors de la joute de son club contre les Alouettes de Montréal au stade Molson samedi après-midi.

Ce joueur de la ligne défensive qui fait osciller l'aiguille de la balance à 248 livres s'est fracturé le pouce contre les Argonauts de Toronto lundi. Mazza croyait au début s'être tout simplement foulé le doigt mais un examen au rayon-x a fait voir la fracture.

Jacques Charland inscrit à Chicago

Trois-Rivières, 8. — Le champion sauteur canadien Jacques Charland, de Trois-Rivières, partira mardi soir le 13 de Trois-Rivières pour se rendre à Chicago où il participera au grand concours de saut sur skis d'été.

Charland participera à deux épreuves dont l'une vendredi le 16 et l'autre samedi le 17 pour le championnat de la ville. Ces épreuves seront disputées sur le plus haut tremplin jamais utilisé pour des concours d'été et les sauteurs atteindront probablement des distances de 175 à 200 pieds. Tout récemment, Charland a décroché la victoire lors du concours à Laconia, New Hampshire, où il a égalé le record d'hiver qui était de 121 pieds.

FOOTBALL

HAMILTON vs ALOUETTES

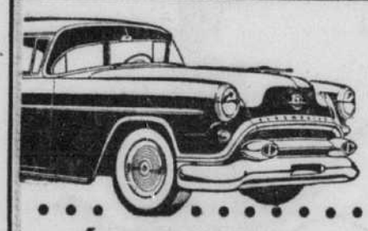
Samedi le 11 septembre — 2.00 p.m.

STADE DU McGILL

BILLETS DE SAISON ENCORE DISPONIBLES AU WESTMOUNT ATHLETIC GROUNDS, 4350 ouest, rue Ste-Catherine — HEURES — 10 a.m. à 6 p.m.

BILLETS DE JOUTE EN VENTE CHEZ

Lord's Sport Shop — 1300 ouest, rue Ste-Catherine
Joey Richman's — 399 ouest, rue Ste-Catherine
Westmount Grounds — 4350 ouest, rue Ste-Catherine



Des autos meilleures que des neuves!

DÉMONSTRATEURS '54

CHEV · OLDS

À PRIX COÛTANT

Les autos ont été conduites de façon experte. Leur parcours est aussi très minime.

VENDUES AVEC MEME GARANTIE QU'UNE NEUVE

OLDSMOBILE "98" Holiday, coupé, tout équipé — CHEVROLET "Bel Air" 2 portes, tout équipé

OLDSMOBILE "88" super, sedan tout équipé — CHEVROLET coach régulier, tout équipé

OLDSMOBILE "88" super, sedan tout équipé — CHEVROLET sedan, régulier, tout équipé

CHEVROLET "Bel Air" 4 portes, tout équipé — et autres modèles CHEVROLET ET OLDSMOBILE tout équipés

Facilités de paiement — Ouvert le soir

gohier

AUTOMOBILES LTEE

CHEVORLET - OLDSMOBILE

BUREAU CENTRAL

3421 ave du Parc -- Tél. BE. 2841

TERRAINS D'AUTOS USAGEES

7651 Lajeunesse (coin Villeray) BE. 2848

2259 Ste-Catherine est (Près Fullum) BE. 2847

"QUAND UNE MOLSON M'ATTEND... JE SAIS BIEN ARRIVER À TEMPS!"



Molson's

Quoi de meilleur et de plus rafraîchissant qu'un grand verre de savoureuse Molson? Tous ceux qui aiment une bière riche et moelleuse disent: une "Mol" pour moi!

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

MIROIR DE TOILETTE

UN COTE GROSSISSANT 59¢

JEU. — VEN. — SAM. SEULEMENT

— A TOUS LES — MAGASINS

UNITED CIGAR



Dans un plaidoyer en faveur du tennis professionnel, Bobby Riggs, l'ancien champion de tennis de Forest Hills, avant Jack Kramer, Frank Sedgman, Tony Trabert et tout dernièrement Vic Seixas, levait un coin du voile sur le statut dit "amateur" du tennis. L'ancien directeur de la troupe professionnelle révélait en effet que lorsqu'il était amateur, il avait reçu de fortes sommes pour s'inscrire à certains tournois.

L'affirmation pouvait laiser des gens sceptiques, puisqu'elle venait d'un intéressé, un ancien amateur qui fait campagne en vue d'un tournoi omnium de tennis tout comme dans le golf. Mais lorsque la même affirmation vient d'un officiel du tennis américain, personne ne peut plus se faire d'illusion sur le statut amateur.

C'est le journaliste américain Gayle Talbot, qui écrivait récemment qu'un visiteur aux championnats de tennis de Forest Hills s'inquiétait beaucoup de ce que Jaroslav Drobny, l'homme à peu près sans pays, ne fût pas inscrit à ce tournoi. L'homme qui avait défait toute opposition à Wimbledon n'était-il pas invité à prendre part au tournoi ?

"Oh, nous l'avons bien invité", répliqua un officiel"... mais nous ne pouvions lui offrir autant d'argent qu'il en gagne en jouant chaque semaine dans un de ses tournois en Italie et en France".

L'officiel voulait-il insinuer qu'un amateur tel que Drobny, détenteur du championnat de tennis le plus convoité, évaluait ses services en argent, qu'il ne ressentait pas au-dessus de tout le désir de gagner le championnat des Etats-Unis aussi ?

"Que pensez-vous", lui rétorquait l'officiel. "Tout ce que nous pouvions lui offrir était le coût de son transport et de ses petites dépenses. Ce n'est pas beaucoup comme compensation pour un joueur qui pourrait demander et obtenir jusqu'à $500 par semaine. Vous ne pouvez blâmer Drobny lorsque vous savez que c'est son gagne-pain".

Le langage était sans équivoque et venait d'un officiel du sport amateur. Puis Talbot ajoute: "Il fit cette concession, mais ajouta qu'il était peut-être temps que le public sache le rouage du monde du tennis".

Puis l'officiel du tennis expliquait comment cela se passait en Italie.

"Ils ont un promoteur professionnel, ou entrepreneur, qui organise les tournois pour tous les grands centres. Son nom est Della Vida, qui est également promoteur de boxe. Tout ce qu'il a à faire est de faire approuver le tournoi par la Fédération italienne de tennis, et il fait le reste; il estime comment il en coûtera pour obtenir les joueurs et il va de l'avant.

"Un jour, il avait mis sous contrat Fausto Gardinia (du moins réservé les services), le meilleur joueur italien de la coupe Davis, pour un tournoi à Florence. Le comité de la coupe Davis l'avisa qu'il devait représenter son pays à la coupe Davis, dans la même semaine, à la rétribution ordinaire de $15 par jour. Ecrivez-leur que vous seriez heureux de jouer pour la coupe Davis s'ils veulent compenser pour ce que vous perdrez en ne jouant pas à Florence.

"La condition mit les officiels dans une situation difficile, mais à une seule issue. Ils avaient là quelque chose d'écrit. Ils devaient suspendre Gardini pour six mois, et il était difficile pour eux d'expliquer sans le dire au promoteur."

Puis, encore selon Gayle Talbot, l'officiel en question ajoutait en terminant :

"Dans certains tournois, il se passe sûrement de l'argent sous la table à quelques joueurs, mais au moins nous n'encourageons pas la pratique. Nous sommes dans le tennis parce que nous l'aimons, et il en coûte beaucoup d'argent à plusieurs d'entre nous."

Jack Kramer n'entreprendra probablement pas de tournée de tennis professionnel l'hiver prochain. Il ne cache pas la raison de la suspension de ses activités en ce sens:

"J'ai compris que le public ne veut pas simplement voir les meilleurs joueurs. Il faut un nouveau jeune joueur pour soulever l'enthousiasme du public, et je n'en vois aucun présentement. Je n'en ai pas même en vue."

L'on sait que Jaroslav Drobny a gagné le tournoi de Wimbledon et que Vic Seixas vient de triompher à Forest Hills, mais tous deux sont relativement des vétérans du tennis. Kramer attendait probablement un "double" champion!

* * *

S'il faut se fier à l'optimisme d'un expert en soccer, le Canada pourrait devenir un centre florissant pour le soccer, avec l'aide de l'Angleterre.

De retour d'une grande tournée en Amérique du Nord qui comprenait trois parties d'exhibition au Canada, Ted Drake, gérant du club anglais de soccer Chelsea, croit que de plus nombreuses visites d'équipes anglaises stimuleraient l'intérêt pour ce sport au pays.

Dans une récente entrevue, Drake expliquait pourquoi il entrevoyait de grandes possibilités pour ce sport au Canada.

"Les Canadiens sont sportifs. Je l'ai constaté particulièrement par la détermination de 18,000 spectateurs qui avaient bravé la pluie pour assister à une joute entre le Chelsea et les Rangers de Glasgow, à Toronto."

La proposition du gérant du club anglais Chelsea, dans le but d'accroître l'intérêt des Canadiens pour le soccer, serait la visite de trois ou quatre équipes anglaises chaque année... "et quelque chose comme une compétition entre elles pour une coupe".

Plusieurs experts croient plutôt que la venue de joueurs anglais qui ren-

A SUIVRE SUR LA PAGE 58



CHOSE ÉTONNANTE! par Cooper



Pour être toujours bien rasé

LA CRÈME À BARBE



La Crème à barbe Palmolive contient des huiles émollientes qui assouplissent le poil de la barbe jusqu'à l'épiderme; ainsi vous vous rasez de plus près et restez fraîchement rasé durant la journée entière. Votre apparence est soignée du matin au soir.

AUBAINE!

GRATIS! LOOK

Crème tonique pour les cheveux — Conserve à la chevelure santé et beauté...

avec l'achat d'un tube de Crème à barbe PALMOLIVE



format géant au prix régulier 65¢

VENEZ VOIR NOTRE CHOIX

AUTOS USAGÉES *en bon ordre*



DUVAL MOTORS LTD.

VE. 4659 • TA. 7211 • CA. 9782

aux 2 plus fameux terrains

7465 ET 9750 LAJEUNESSE

ECOULEMENT

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

SANS ÉGARD AUX PRIX DU MARCHÉ

'50 OLDSMOBILE 6 cylindres, radio, air climatisé, choix	$995
'52 PONTIAC sedan, radio, climatisé, au choix	$1295
'52 BUICK "Dynaflow", climatisé, radio, au choix	$1795
'46 BUICK radio, chaufferette, tout équipé, au choix	$625
'49 DE SOTO automatique, radio, air climatisé, au choix	$995
'53 CHRYSLER "Windsor", automatique, sedan, radio, climatisé, au choix	$2145
'52 CHRYSLER "Windsor", automatique, sedan, radio, climatisé, au choix	$1795
'51 CHRYSLER "Windsor", automatique, radio, climatisé, au choix	$1595
'50 CHRYSLER "Windsor", automatique, radio, climatisé, au choix	$1275
'51 DODGE custom, sedan, radio, climatisé, au choix	$1095

VENEZ COMPAREZ ACHETEZ

OUVERT le SOIR

CONVERTIBLES

'51 DE SOTO Décapotable, transmission automatique, radio, climatisé, au choix...	$1695
'53 FORD Décapotable, transmission automatique, radio, climatisé, tout équipé, au choix	$2345
'53 METEOR Décapotable, transmission automatique, radio, climatisé, au choix..	$2295
'53 MERCURY Décapotable, transmission automatique, radio, climatisé, tout équipé, au choix	$2550
'53 MONARCH Décapotable, hydraumatique, radio, climatisé, au choix	$2550

'53 PLYMOUTH sedan, radio, air climatisé, au choix	$1595
'53 MERCURY sedan, automatique, radio, climatisé, au choix	$2150
'54 MONARCH Club coupé, automatique, radio, climatisé, au choix	$2695
'51 MONARCH sedan, automatique, radio, climatisé, au choix	$1375
'53 HILLMAN sedan, tout équipé, au choix	$1175
'52 AUSTIN sedan, tout équipé, au choix	$1050
CHOIX DE '52 CHEVROLET tous équipés, au choix	$1395
CHOIX DE '51 CHEVROLET tous équipés, au choix	$1175
4 '52 OLDSMOBILE "88", hydraumatique, radio, climatisés, tous équipés, au choix	$1845
'51 OLDSMOBILE "98", hydraumatique, radio, climatisé, au choix	$1750

VOTRE CHOIX DE

CAMIONS

'52 CHEVROLET – DODGE FORD ½ à 1 tonne, "panel" ou "pick-up" au choix	$1095
'51 CHEVROLET 1½ tonne, 161" d'empattement, au choix...	$950
'51 CHEVROLET – GMC FORD – MERCURY ½ à 1 tonne, "panel" ou "pick-up", au choix ...	$895
'49 - '50 MERCURY 3 tonnes, au choix, ch.	$700

VOITURES ANGLAISES

AUSTIN MORRIS PREFECT VANGUARD

1949 à 1953

$400. à $1050.

9750 ANGLE SAUVÉ LAJEUNESSE 7465 ANGLE FAILLON

Bureau-chef : 529 JARRY

LES GIANTS AUGMENTENT LEUR AVANCE EN TÊTE DE LA LIGUE NATIONALE

Le club de Durocher défait les Phillies à la 11e manche

Un deux-buts de Monte Irvin aide les Giants à triompher par 3 à 1. — Curt Simmons est le lanceur perdant.

Philadelphie (PA) — Après un but sur balles à Davey Williams et un but sur balles intentionnel à Willie Mays, Monte Irvin a frappé un deux-buts de deux points à la 11e manche pour conduire hier soir les Giants de New-York à une victoire de 3-1 sur les Phillies de Philadelphie. Cette victoire a permis aux Giants de porter à quatre parties et demie leur avance sur les Braves de Milwaukee, en tête de la ligue Nationale. La joute New-York-Philadelphie était la seule au calendrier dans la ligue Nationale.

La partie a été chaudement disputée du commencement à la fin, Curt Simmons donnant tout ce qu'il avait pour l'emporter. En dépit d'une brillante performance de six coups sûrs bien espacés, Simmons a dû essuyer son 14e revers contre 12 victoires cette saison.

Ruban Gomez, qui a lancé dix manches et un tiers avant d'être remplacé par Hoyt Wilhelm, a été le lanceur gagnant. C'était sa 14e victoire contre neuf défaites.

Grannie Hamner a frappé son 13e circuit de la saison pour les Phillies.

Faible assistance à Washington

A Washington, les Sénateurs de Washington ont surmonté un déficit de quatre points pour réussir à remporter une victoire de 5-4 sur les Athlétiques de Philadelphie dans la seule joute dans la ligue Américaine, hier.

Frank Shea, venu remplacer Connie Marrero, à la quatrième manche, a remporté sa deuxième victoire de la saison. Un simple d'Ed Fitzgerald à la huitième manche a fait compter le point qui a donné la victoire aux Sénateurs.

Une foule de 460 personnes — une des plus minimes à jamais assister à une joute des Sénateurs — a été témoin du duel entre les détenteurs des sixième et septième places de la ligue Américaine.

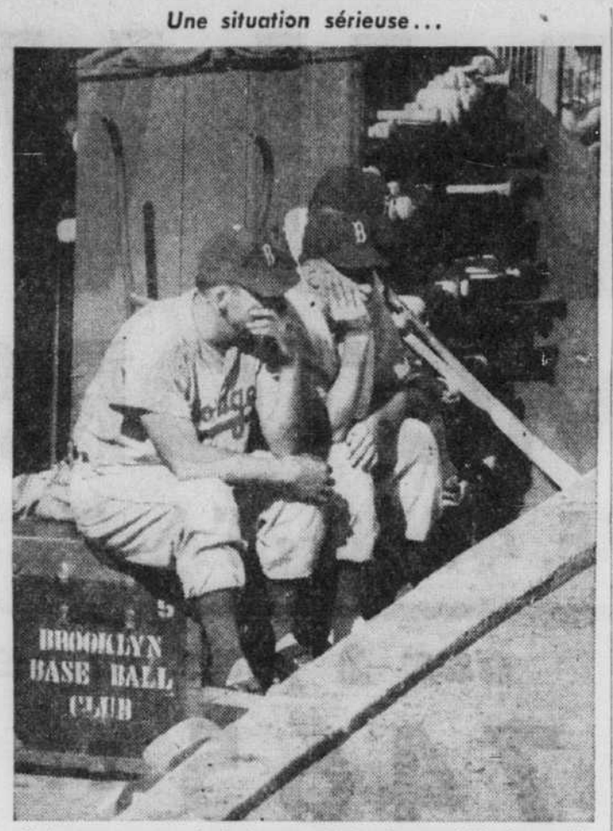
En six manches de travail en relève, Shea a affiché sa meilleure performance de l'année, n'accordant que deux coups sûrs aux A's.

Weinmeister blessé

Edmonton, 8. (PC) — Les médecins qui ont soigné Arnie Weinmeister après qu'il fut blessé lors de la joute d'Edmonton, dans la Conférence de football de l'Ouest du Canada, ont laissé entendre que le joueur importé ne pourrait s'aligner avec les Lions de Vancouver avant au moins trois semaines et peut-être plus.

Weinmeister, vedette des Giants de New-York de la National Football League des Etats-Unis, a subi une dislocation de l'épaule alors que les Lions ont perdu par 12-6 aux mains des Eskimos.

Une situation sérieuse...



Si joyeux au cours de la longue période de prospérité alors qu'ils balayaient tout sur leur passage dans la Ligue Nationale, les joueurs des Dodgers de Brooklyn sont maintenant chagrinés. On voit ici le receveur AL WALKER, à gauche, et le lanceur gaucher JOHNNY PODRES, à droite, qui assistent à deux défaites de leur club aux mains des Pirates de Pittsburgh, détenteurs de la dernière position. Le Brooklyn détient aujourd'hui la 3e position du classement de la Ligue Nationale.



Le gérant WALTER ALSTON, des Dodgers de Brooklyn, semble très sérieux alors qu'il répond aux questions des journalistes à son bureau, à Ebbets Field. L'ancien pilote des Royaux de Montréal tente de trouver une formule magique pour rallier ses joueurs. Le Brooklyn occupe aujourd'hui la troisième position dans le classement de la Ligue Nationale.

Fatigue et découragement dans le camp des Yankees

Les Indiens semblent assurés du championnat. — Les Dodgers virtuellement éliminés de la course au drapeau emblématique dans la Nationale.

New-York, 8. — Il y a cinq mois, alors que les experts du baseball choisissaient leur club favori pour remporter le championnat de la Ligue Américaine et de la Ligue Nationale, pas un seul chroniqueur de baseball a été assez téméraire pour prédire que les Indiens de Cleveland et les Braves de Milwaukee se rencontreraient dans la série mondiale 1954. Il est cependant possible que le championnat mondial soit disputé dans ces deux villes à la fin du mois.

Le Cleveland détient une avance confortable en tête de la Ligue Américaine et à moins d'un miracle, les Yankees ne pourront les rejoindre au cours des trois dernières semaines de la saison. Le club de Casey Stengel, détenteur du championnat mondial a lutté courageusement avec le Cleveland depuis la dernière joute annuelle des Etoiles, mais au cours de la fin de semaine, les Yankees apparemment fatigués de lutter, ont perdu leur ardeur au jeu.

Quatre parties et demie à regagner et seulement 17 parties à disputer, dont la majorité à l'étranger, forment un grand obstacle pour les Yankees qui ambitionnaient de décrocher leur 6e championnat consécutif.

Le club du jour

Le Milwaukee est actuellement le club du jour dans les ligues majeures. Les joueurs de Charley Grimm sont actuellement à la poursuite des Giants de New-York, qui eux aussi, détiennent une avance de quatre parties et demie.

Les Braves ont gagné leurs neuf dernières parties et ils sont installés en deuxième place. Le Milwaukee a devancé le Brooklyn qui a apparemment perdu toutes ses chances de rattraper les meneurs.

Le calendrier des joutes de la Ligue Nationale favorise les Braves. Ce club rencontrera deux fois le Brooklyn à Ebbets Field et jouera trois parties contre les Giants au Polo Grounds. Le club de Charley Grimm devra jouer douze de ses 19 prochaines joutes à l'étranger, mais les Braves affichent un beau record dans les parties disputées sur la route.

Le Milwaukee a gagné 42 parties et a subi 23 défaites. Les Braves ont gagné 12 de leurs 20 parties à Brooklyn et 10 de leurs 19 joutes à New-York.

Le gérant Léo Durocher des Giants a actuellement du mal à choisir ses lanceurs. Ses artilleurs semblent fatigués. Dimanche, par exemple, Durocher a été forcé de faire lancer Windy McCall, un athlète avec lequel il a connu beaucoup de difficultés cette saison. Hier Ruben Gomez a du lancer contre les Phillies avec seulement deux jours de repos. Au cours de leurs dix dernières parties, aucun lanceur des Giants a réussi à terminer une partie.

Les Dodgers sont virtuellement éliminés. Si les Giants gagnent seulement onze de leurs 18 prochaines joutes, le Brooklyn devra gagner 17 parties.

Même le gérant Walter Alston admet que la tâche des Dodgers est insurmontable. Le problème immédiat des Dodgers est de tenter de reprendre la deuxième position.

Au cours de la dernière fin de semaine, les Yankees ont laissé passer trois belles chances de se rapprocher de la première place. Ils ont baissé pavillon devant le Washington samedi, ont perdu une autre partie contre les faibles Sénateurs dimanche et ils ont subi un échec contre le Boston lundi. Après leur dernière partie contre les Red Sox, les joueurs des Yankees semblaient fatigués et découragés.

Les lanceurs de relève des Yankees, particulièrement Johnny Sain, ont désappointé.

La Ligue Laurentienne comptera six équipes

La Ligue Laurentienne junior B de hockey sera formée cette saison de six clubs. C'est ce qui a été décidé lors de la réunion finale des dirigeants du circuit lundi soir. Trois clubs évoluaient au circuit présidé par Roger Prud'homme l'an dernier, dont ceux du Collège Laval, de la Police ainsi que le National. Les nouveaux-venus au circuit sont le S.-Eusèbe, le Ville S.-Laurent et les Loisirs S.-Vincent de Paul.

L'ouverture de la ligue aura lieu le samedi soir 16 octobre à l'aréna du collège S.-Laurent. Le lendemain, il y aura joute à l'aréna du collège Laval. Chaque club disputera un total de 30 parties dont deux joutes par semaine. A la fin de la saison, les quatre premiers clubs se disputeront les séries éliminatoires.

Le comité exécutif du circuit se compose du président Roger Prud'homme, les vice-présidents Jean Nolet et André Riopel, du secrétaire-trésorier Cyril Walsh, du statisticien Dick Brayley et du nouveau gérant général de la ligue, M. Jean Aucoin.

La course au championnat

LIGUE NATIONALE

à j. : à jouer.

	g	p	moy.	diff.	à j.
New-York	86	50	.632		18
Milwaukee	81	54	.600	4½	19
Brooklyn	81	56	.591	5½	17

New-York : chez lui, (12), Chicago 2, Cincinnati 2, Milwaukee 3, Philadelphie 3, S.-Louis 2. A l'étranger : (6), Brooklyn 3, Philadelphie 3.

Milwaukee : chez lui, (7), Cincinnati 4, S.-Louis 3. A l'étranger : (12), Brooklyn 2, New-York 3, Philadelphie 3, Pittsburgh 1, S.-Louis 3.

Brooklyn : Chez lui, (15), Chicago 2, Cincinnati 3, Milwaukee 2, New-York 3, Pittsburgh 3, S.-Louis 2. A l'étranger : (2), Pittsburgh 2.

LIGUE AMERICAINE

	g	p	moy.	diff.	à j.
Cleveland	98	40	.710		16
New-York	93	44	.679	4½	17

Cleveland : chez lui, (13), Boston 2, Chicago 3, Détroit 3, New-York 2, Philadelphie 2, Washington 1. A l'étranger : (3), Détroit 3.

New-York : Chez lui, (6), Philadelphie 3, Washington 3. A l'étranger : (11), Baltimore 2, Chicago 2, Cleveland 2, Détroit 2, Philadelphie 3.

Les Giants achètent le lanceur Spencer

New-York, 8. (PA) — Les Giants de New-York ont acheté hier George Spencer, un lanceur de relève, de leur club-ferme de Minneapolis, dans l'American Association.

Spencer, un droitier de 28 ans, a gagné 10 parties et en a perdu quatre comme lanceur de relève des Giants en 1951. Il doit rejoindre le club aujourd'hui même.

JOUEZ AUX QUILLES
pour vous tenir en forme
ACADÉMIE DE QUILLES MONTRÉAL
28 allées(sur 2 planchers) 1294 Saint-André — HArbour 5244
ROCKET BOWLING
16 allées (en ligne) 4584 Saint-Denis — MArquette 0351
BOWL-A-WAY
24 allées (en ligne) 920 Saint-Zotique Est — DOllard 0068
POUR VOS ASSEMBLEES
Nous fournissons une machine Gestetner électrique, une salle pour vos assemblées, schedule régulière et en section.
Rafraîchissements, ces item sont fournis gratuitement par les salles ci-haut mentionnées. Inf. : HA. 5244.
Si vous avez besoin des allées pour vos Ligues de quilles appeler immédiatement. HA. 5244.
GEORGES SAMSON, 1294 St-André, Montréal, P.Q. HA. 5244.

LA MERCURY
DU PROGRAMME
"TOAST OF THE TOWN"
d'Ed Sullivan
POUR 10 JOURS SEULEMENT
Les autos suivantes de la

Série MERCURY 1954
SERONT VENDUS A NOTRE PRIX COUTANT DE L'USINE
MERCURY .CUSTOM MONTEREY
(1) Sun-Valley, (2) Hard Top, (1) Sedan 4 portes
MERCURY MONTEREY
(2) Sedan 4 portes
Beau choix de couleurs et équipement compris sur toutes ces autos
Nous ne pouvons accepté d'échanges sur cette offre sensationnelle
HART MOTORS LIMITED
6458 CHEMIN COTE-DE-LIESSE — ME. 1-3561
près de l'aéroport
CENTRE D'ACHATS DORVAL — ME. 1-8702

FORUM
CE SOIR A 8 H. 30
LUTTE
combat par équipes
LES FRERES TOGO vs YVON ROBERT et LARRY MOQUIN
2 dans 3 à finir
3 autres bonnes rencontres 3
Prix : sièges réservés, ringside et loges, $2.50 — Mezzanine, $2.00 — Amphithéâtre, $1.75 — Circle, $1.50, en vente aux guichets des rues Closse et Atwater. Entrée générale : $1.00 en vente à 7 heures, ce soir, au guichet de la rue St-Luc.

LA LUTTE TÉLÉVISÉE
CE SOIR — 9 H.
MANUEL CORTEZ vs OVILA ASSELIN
ERNIE DUSEK et EMIL DUSEK
vs
IKE EAKINS et FRED ATKINS
BOBBY MANAGOFF vs BLACK PANTHER
CBFT
PRÉSENTÉE par Dow

OFFRE AUTHENTIQUE AUX
CAMIONNEURS
POUR TRANSPORT LÉGER
CHEVROLET et PONTIAC

MODELES SEDAN DE LIVRAISON 1950 et 1951

FORD panel ½ TONNE MODELES 1950 et 1951
et beaucoup d'autres marques et modèles en parfaite condition sur tous points, prêts à rouler pendant des milles et des milles sans causer d'ennuis.
VENEZ — FAITES VOTRE PRIX !
Aucune offre raisonnable ne sera refusée
★ Pas d'échange sur ces transactions.
★ Premier arrivé, premier servi.
★ Très grandes facilités de paiements.
Pagé & Fils Ltée
Le plus important vendeur "Ford" au Canada
3350, rue WELLINGTON, Verdun — Tel. : POntiac 6-3571
300 AUTOMOBILES SOUS LE MEME TOIT
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

Les experts prétendent que Ted Williams reviendra au jeu en 1955

New-York, 8. (PA) — Ted Williams sera vraisemblablement de retour dans l'alignement des Red Sox de Boston, la saison prochaine, en dépit de ses récentes déclarations à l'effet qu'il prendra sa retraite du baseball à la fin de la présente saison.

Le plus grand frappeur dans le baseball est prêt à abandonner sa carrière. Il est même empressé d'accrocher définitivement son gant, mais ses amis, ses coéquipiers, son employeur, son gérant et même ses rivaux ne veulent pas le laisser partir.

Des milliers d'amateurs de baseball, des officiels, des autorités dans le monde des affaires, des politiciens lui ont écrit des lettres lui demandant de ne pas abandonner le baseball avant une autre saison. On lui a dit qu'il demeurait le plus dangereux frappeur dans le baseball et que ce serait une honte s'il abandonnait sa carrière cette année. Plus encore, on a dit à Ted Williams, que le baseball, la Ligue Américaine et les Red Sox de Boston, ne pouvaient se payer le luxe de perdre présentement une si grande étoile.

"Les Red Sox ne peuvent rien faire sans toi", lui a dit Lou Boudreau, en tentant de le persuader.

Démarches de Yawkey

Tom Yawkey, le propriétaire des Red Sox et un grand admirateur de Williams, a fait une démarche spéciale pour tenter de convaincre Williams de jouer au cours d'une autre saison. Des officiels de la Ligue Américaine, tels que William Harridge, le président de la Ligue Américaine, et Frank Lane, le gérant général des White Sox de Chicago, ont également suggéré à Williams de reconsidérer sa décision. Des sportifs de partout à travers le monde ont écrit des lettres à Williams. Des pétitions ont été faites à Boston et en Nouvelle-Angleterre pour demander à Williams de continuer à jouer.

Williams a toujours été un sentimental et il est très sensible en dépit de ses airs de dur-à-cuire. C'est pourquoi, aujourd'hui, il semble incapable de prendre une décision définitive, même si au cours de la journée de la fête du Travail, il a révélé à des journalistes qu'il ne jouera plus au baseball après la présente saison.

C'est un Williams fatigué et dégoûté qui a fait cette déclaration dans la chambre des joueurs du club Boston, après avoir obtenu une de ses meilleures journées au bâton au stade des Yankees. Il était en train d'enlever son uniforme mouillé de sueurs lorsque les journalistes newyorkais lui ont demandé s'il avait pris sa décision au sujet de sa retraite possible du baseball.

"Je n'ai pas changé d'idée. Je me retire du baseball à l'automne. J'en ai assez. Je suis fini", a répondu Williams.

Au moment où, Williams a fait cette déclaration, il était sincère. Actuellement, il est malade et fatigué du baseball. La saison 1953 a été la plus dure pour le joueur étoile qui évolue dans les majeures depuis douze ans. Handicappé par une fracture de la clavicule subie au cours de l'entraînement du printemps et retardé par une longue attaque de grippe au cours du mois de juin, Williams est épuisé physiquement.

Alors qu'il revêtait tranquillement ses habits de rue, après un program-

A SUIVRE SUR LA PAGE 58

Qui dit pointe argentée dit
PAPER MATE
cette pointe nouvelle, exclusive, vous permet d'écrire le plus facilement du monde !

Cette pointe argentée arrête l'usure et réduit la friction. Le stylo ne peut couler ! L'écriture ne se décalque pas.
$1.98
70,000 mots avec la même cartouche. 7 jolis agencements de couleurs. Cartouches de rechange Paper-Mate, à pointe argentée, pour 69¢; choix de bleu, vert ou rouge.
Une pointe toujours propre
EN VENTE A TOUS LES MAGASINS
UNITED CIGAR



Prompt comme l'éclair, il glisse au but! Les spectateurs respirent enfin et se sentent à l'aise, puis ils se détendent en grillant une cigarette Sportsman.
Oui vraiment, la Sportsman a passé l'épreuve du succès; elle est préférée des sportifs, partout, à cause de ses fins tabacs de Virginie qui la rendent plus douce, meilleure. Ce sont des tabacs superbes, garantis purs . . . et roulés dans le papier imperméable ALLWEATHER qui ne colle pas aux lèvres.
Essayez-en un paquet aujourd'hui. Allumez une Sportsman et éprouvez ce plaisir parfait, reposant, des sportifs qui en ont fait leur choix permanent.



Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier imperméable

LE SHERBROOKE SE RETIRE DES CADRES DE LA LIGUE DU QUÉBEC

Heller nommé instructeur des Braves de Valleyfield

Avec la retraite du club Sherbrooke, Shawinigan reviendrait dans la Ligue du Québec. — Cornwall demande à être admis.

Valleyfield, 8. — Les Braves de Valleyfield, par la voix de leur président, M. Arthur Vinet, ont annoncé ce matin l'engagement d'un nouvel instructeur en la personne de Ott Heller, un ancien joueur de défense de la Ligue Nationale, avec les Rangers, et de la Ligue Américaine, avec les Barons de Cleveland.

Heller se rapportera au club de Valleyfield, mercredi prochain, a annoncé M. Vinet.

Cette nouvelle survenait peu après que la Ligue du Québec eut annoncé, hier, la retraite du S.-François de Sherbrooke des cadres de la Ligue.

Le président George Slater a toutefois ajouté qu'une autre équipe prendra probablement la place du Sherbrooke avant l'ouverture de la saison, le 10 octobre.

Le président des Braves a laissé entendre que Roger Léger, un joueur de défense du Royal dont il avait été question pour diriger les Braves, accepterait le même poste avec le club Shawinigan si celui-ci revient dans la Ligue du Québec.

Selon toute probabilité, le club de Shawinigan sera de retour et Roger Léger, qui devait diriger ce club lorsqu'il a suspendu ses activités il y a deux ans, en serait nommé instructeur.

Nous avons appris également que des représentants de Cornwall étaient venus rencontrer M. Frank Selke, le gérant général du Canadien, ce matin, pour discuter la possibilité de l'entrée de Cornwall dans la Ligue du Québec. Ce club remplacerait le Springfield, un ancien membre du circuit.

Entre temps, le club de Valleyfield annonce qu'il commencera son entraînement le 27 septembre et qu'il aura environ 40 joueurs à l'essai.

Les Rangers et le Cleveland y enverraient des joueurs que l'instructeur Ott Heller pourra mettre à l'essai.

Le Québec, champion de la Ligue Provinciale



Les Braves de Québec ont remporté leur premier championnat de la Ligue Provinciale depuis que ce club fait partie du baseball organisé. Voici les joueurs que le gérant George McQuinn, ancien porte-couleurs des Yankees, assis au centre de la première rangée, a réussi à mener au championnat. Première rangée de gauche à droite: ISAAC QUATERMAN, JULIO PALAZZINI, PHILIP WILLIAMS, fils, George McQUINN, gérant, MICHAEL FANDOZZI, CHARLES BIGHAM, et PEDRO ALAMAR. Deuxième rangée, dans le même ordre, WALLACE WIDHOLM, HERBERT SHANKMAN, CLAUDE S.-VINCENT, JAMES ESPINOLA, FRANK OEHLING, MATTHEW PEOPLIS et JOE WHITLEY. Troisième rangée, dans le même ordre GEORGE PLAYER, RUDOLPH JOHNSON, RONALD JABER, ANDRE PRATTE, JOHN STADNICKI, RUDOLPH FORTIN. En avant, le préposé aux batons Michel Carmichael.

Match entre Robert et Moquin et les frères Togo, au Forum

Leur rencontre aura lieu ce soir. — Une partie de la recette de la séance sera versée pour le centre social de la police. — Les frères Dusek contre Atkins et Eakins.

Yvon Robert et Larry Moquin remonteront ce soir dans l'arène du Forum pour rencontrer les frères Togo dans le match principal d'une séance de lutte dont une partie des recettes sera versée pour le Centre Social de la police de Montréal. Dans l'espoir de remplir le Forum et de remettre une somme intéressante au comité de la police, le matchmaker Eddie Quinn s'est efforcé d'organiser un programme de choix.

Non seulement a-t-il vu à réunir sur une même équipe Robert et Moquin et leur opposer deux frères qui pendant longtemps ont fait la pluie et le beau temps dans les arènes locales mais il a organisé un second match par équipes entre les frères Dusek et Fred Atkins et Ike Eakins.

C'est l'une des rares fois que l'on pourra voir deux matches par équipes a ucours d'une même séance. Ceux qui connaissent les membres des diverses équipes réalisent que l'action ne manquera pas ce soir et que les amateurs assisteront à des rencontres sensationnelles.

Moquin en condition

Moquin, qui depuis son retour des îles Hawaï, réclame un match de championnat, a déclaré hier qu'il va fournir un effort gigantesque pour démontrer au cours de cette rencontre par équipe qu'il mérite le privilège de faire face à Pat O'Connor. "Si je fournis le travail que je m'attends dans ce match, j'espère bien que le promoteur Eddie Quinn verra à m'obtenir un match de championnat", a-t-il dit.

Moquin est actuellement en grande condition physique de même que Robert et tous deux sont confiants d'infliger une véritablf râclée aux Togo, ce soir.

On se demande dans les cercles de lutte quels seront les favoris lorsque les Dusek rencontreront Atkins et Eakins. Ce sont quatre lutteurs reconnus pour leurs tactiques douteuses.

Le populaire Bobby Managoff rencontrera la Panthère Noire dans la semi-finale de la soirée. Le premier match opposera Manuel Cortez à Ovila Asselin.

Contrat d'un an

Toronto, 8. (PC) — L'intérieur John Prechek, le 10e joueur importé avec les Argonauts de Toronto, jouera avec les Argos pour une saison puis espère retourner avec les Roughriders de Saskatchewan de la Conférence de l'Ouest du Canada.

Les Argonauts, qui ont fait signer un contrat à ce robuste athlète qui pèse 230 livres tout juste avant la joute de lundi contre les Tiger-Cats de Hamilton, ont révélé qu'ils avaient une entente avec l'instructeur Frankie Filchock et que Prechek serait de retour à Regina pour la saison 1955.



Ouverture des éliminatoires de la Ligue Provinciale ce soir

Les Braves de Québec, pilotés par George McQuinn, qui ont remporté leur premier championnat de la saison régulière en quatre saisons dans la Ligue de baseball Provinciale du président Albert Molini rencontreront les Phillies de Trois-Rivières gérés par Al Barillari dans une série semi-finale de 4 dans 7 ce soir. Les Braves et les Phillies se sont fait face à 26 reprises au cours de la saison et ont remporté 13 victoires chacun. Cette série promet du jeu très serré car une vive rivalité existe entre ces deux clubs depuis plusieurs saisons. Les deux premières joutes de cette série de 4 de 7 seront disputées sur le terrain des Braves à Québec ce soir et demain soir à 8 h.

Les troisième et quatrième parties seront jouées sur le losange des Phillies aux Trois-Rivières samedi soir à 8 hres, et dimanche après-midi à 2 h. Si une 5e joute est nécessaire elle sera disputée à Québec lundi soir, puis les deux clubs reviendront aux Trois-Rivières mardi soir si nécessaire et à Québec mercredi soir si une 7e partie est nécessaire. George McQuinn enverra probablement son as lanceur Matt Peoplis, le roi des retraits au bâton pour la saison 1954, pour officier au monticule pour les Braves contre le lanceur Paul Bletz, un des meilleurs lanceurs de la ligue pour lancer pour les Phillies contre les champions.

Voici l'alignement probable des deux clubs ce soir :

TROIS-RIVIERES

Leon, a.-c.; Owens, c.c.; Sack, rec.; Moskus, 1er but; Kiley, 3e but; Newman, c.d.; Khoury, c.g.; Wisniewski, 2e b.; Bletz, l.

QEBEC

Palazzini, a.-c.; Fandozzi, 3e but; Johnson, c.g.; Alomar, c.c.; Quaterman, rec.; Bigham, c.d.; Whitley, 1er but; St-Vincent, 3e but; Peoplis, l.

Sherbrooke à Drummondville

Les Indiens de Sherbrooke gérés par Mark Wylie, qui ont terminé la saison en deuxième position du classement final rencontreront les Athlétiques de Drummondvillé gérés par Hank Biasatti, qui ont fini en 4e place dans une série de 4 de 7 également. Ces deux clubs se livreront une belle lutte, car ils se sont livrés plusieurs beaux duels durant la saison qui vient de se terminer. Pour la circonstance le gérant des Athlétiques Hank Biasatti enverra probablement son meilleur lanceur Carl Watson pour officier au monticule contre les dangereux frappeurs des Indiens. De son côté Mark Wylie lui opposera probablement son lanceur gaucher Tom Farrell pour lancer dans cette première partie de cette série.

La première joute de cette série de 4 de 7 sera jouée ce soir à 8 h. à Drummondville, la deuxième à Sherbrooke jeudi soir à 8 h., la troisième joute à Drummondville samedi soir et la quatrième à Sherbrooke dimanche. Si d'autres joutes sont nécessaires elles seront jouées de la manière suivante. La 5e à Sherbrooke lundi soir, la 6e à Drummondville mardi soir et si une 7e partie est nécessaire elle sera disputée à Sherbrooke mercredi soir.

Trois arbitres officieront au cours de chaque partie du détail.

Voici l'alignement probable des deux clubs :

SHERBROOKE

Mayhew, 3e b., Baller, c.g., Williamson, c.d., Stephens, 1er b., Fishback, 2e b., Pedegree, a.c., Williams, c.c., Ryba, rec., Farrell, lanc.

DRUMMONDVILLE

Vane, 3b., Mackenzie, rec., Biasatti, 1er b., Stuifbergen, c.g., Mills, c.d., Shea, c.c., Musselman, a.c., Hartman, 2e b., Watson, lanc.

Les Renards à Lachute

Le Ste-Thérèse a confiance de gagner la 1ère joute de la série finale.

Lachute, 8. — La pluie a forcé les clubs Lachute et S.-Eustache à demeurer inactifs hier soir. Ces deux équipes se rencontreront ce soir dans la première joute de la série finale des éliminatoires de la Ligue des Laurentides, présidée par le Dr Alfred Cherrier.

C'est la première fois que le club Ste-Thérèse atteint la finale des éliminatoires et de nombreux sportifs de la ville de Ste-Thérèse désirent effectuer un voyage à Lachute afin de voir leurs favoris à l'oeuvre ce soir. Une excursion est organisée.

Ste-Thérèse a terminé en quatrième place au cours de la saison régulière et a éliminé le club de première position le St-Eustache en six parties dans la semi-finale. Lachute a éliminé St-Jérôme en cinq parties en semi-finale.

Ste-Thérèse est légèrement favori pour s'assurer les honneurs de la série finale. Toutes les joutes de la série devront être de neuf manches. Ce soir à Lachute Bob Cartwright lancera pour les Renards de Ste-Thérèse et Fritz Luciano sera au monticule pour les Tigres de Lachute.

La deuxième joute aura lieu jeudi à Ste-Thérèse alors que Jean Desrochers lancera pour les Renards contre Jenkins du Lachute. La troisième joute aura lieu à Lachute samedi et la quatrième à Ste-Thérèse dimanche.

Quatre arbitres sont désignés pour chacune des joutes de la série.

Roger Ste-Marie, le gérant du Ste-Thérèse, prédit une victoire de son équipe en six parties. A Lachute, Gerry Cotnoir, le pilote, est encore plus confiant et affirme que son club va l'emporter en quatre joutes consécutives.

Le club Ste-Thérèse a un seul joueur américain dans son alignement. Il s'agit du lanceur Bob Devilis.

Bobby Avila, des Indiens de Cleveland, est maintenant en tête dans la course au championnat des frappeurs de la Ligue Américaine, avec une moyenne de .337, en avant de Irv Noren, des Yankees, dont la marque est de .333.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Boston à Détroit, 3.
New-York à Baltimore 8.
Philadelphie à Cleveandl, 8:30.
Washington à Chicago, 9:30.

LIGUE NATIONALE

Chicago à New-York, 1:30.
Milwaukee à Pittsburgh, 1:30.
S.-Louis à Brooklyn, 8
Cincinnati à Phiadephie, 8.

LIGUE INTERNATIONALE

Syracuse à Buffalo (2) 6:30 et 8:30.
Montréal à Rochester, 8:15.

LIGUE PROVINCIALE (Série éliminatoire)

Trois-Rivières à Québec, 8.
Sherbrooke à Drumondville, 8.
(Séries semi-finales de 4 dans 7).

HIER

LIGUE INTERNATOINALE

Ottawa	011 001 010	00—	4 10 3
Toronto	022 000 000	01—	5 12 1

Wheat et Watlington; Barnes, Shore (1) et Griffin. Gagnant: Shore. Circuit, Ottawa: Stewart.

Syracuse	000 000 002	—	2 6 1
Buffalo	000 022 01x	—	5 7 0

Peterson, Tully (6) Zinker(8) et Lonnett; Frosts et Lakeman.

Montréal	004 110 002	—	8 10 2
Rochester	100 100 012	—	5 7 2

Cox, Harris (9) et C. Thompson; Jackson, Stathos (3), Markell (4), Jordan (8) et Burbrink.

La Havane	100 001 000 000 005	—	7 12 1
Richmond	010 010 000 000 000	—	2 15 3

Rogovin, Scantlebury (14) Moreno (15) et Noble, Guerra (4); Habenicht, Zeiser (10) Fanovich (11), Johnson (15) et Tabacheck.

LIGUE NATIONALE

New-York	010 000 000 02	—	3 6 1
Philadelphie	000 000 010 00	—	1 12 1

Gomez, Wilhelm (11) et Katt; Simmons et Burgess, Lopata (11). Gagnant Gomez. Circuit : Phi. Hammer.

(Seule joute au programme).

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie	030 010 000	—	4 8 1
Washington	000 040 01x	—	5 9 1

Sima, Burtschy (5) et Astroth; Marrero, Shea (4) et *Fitzgerald. Gagnant : Shea; Perdant Burtschy.

(Seule joute au programme).

AMERICAN ASSOCIATION

Kansas City	030 000 120	—	8 16 2
Indianapolis	011 030 004	—	9 13 0

Stuart, Sturdivant (5) Kraly (9) et Triandos; Harshbarger, King (2) Tomanek (4) Davidson (9) et Folles.

Columbus	100 040 000	—	5 9 0
Charleston	100 000 000	—	1 5 2

Miller et Smith; Fowler, Hartley (5) Haugstad (9) et Hairston.

Louisville	022 000 000	—	4 12 1
Toledo	001 001 000	—	2 8 0

Werle et Holton; Thiel, Wail (4) Dubiel (9) et Fusselman.

Minneapolis	600 000 001	—	7 13 1
S.-Paul	020 000 110	—	4 9 1

Connelly, Fahr (8) Byerly (9) et Mueller; Bessent, Lee (1), Nevel (3) Milliken (8) Darden (9) et Bucha.

Ligue Internationale

	G	P	Moy.	Dif.
Toronto	94	56	.627	—
Montréal	85	62	.578	7½
Rochester	84	64	.568	9
La Havane	74	76	.493	20
Syracuse	71	76	.483	21½
Buffalo	69	78	.469	23½
Richmond	59	91	.393	35
Ottawa	58	91	.389	35½

Ligue Nationale

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	86	50	.632	—
Milwaukee	81	54	.600	4½
Brooklyn	81	56	.591	5½
Philadelphie	65	71	.478	21
Cincinnati	65	72	.474	21½
S.-Louis	62	74	.456	24
Chicago	58	80	.420	39
Pittsburgh	48	89	.350	38½

Ligue Américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	98	40	.710	—
New-York	93	44	.679	4½
Chicago	87	52	.626	11½
Boston	61	73	.440	36
Détroit	61	76	.445	36½
Washington	59	78	.432	38½
Philadelphie	46	92	.333	52
Baltimore	45	93	.326	53

Le Cookshire bat le Sherbrooke

Sherbrooke, 8. (DNC) — Les Reds de Cookshire, qui ont terminé la saison régulière en 2e place, ont tiré avantage de la piètre tenue offensive des Athlétiques de Sherbrooke, pour l'emporter par 10-9 et prendre une avance de 1-0 dans la semi-finale de deux de trois des éliminatoires pour le championnat de la Ligue Intermédiaire de baseball des Cantons de l'Est. L'autre joute du programme double a été disputée au Parc Dufresne de Sherbrooke et elle a été arrêtée après quatre manches de jeu à cause de l'obscurité, au score de 4 à 4.

Le Golf

Bill Thompson à l'honneur

Lachute, 8. — Bill Thompson a remporté les principaux honneurs du tournoi annuel des membres du club de golf de Lachute, lundi, alors qu'il a défait Laurier Carrière dans la finale de la classe "A".

Dans un match également contesté, Jimmy Campbell a enlevé les honneurs de la section "B", alors qu'il a défait Roger Vermandel, dans la ronde finale.

Dans la section "C", E. Mueller l'a emporté sur John Leggett, fils, également dans la finale.

Louis Michaud gagne

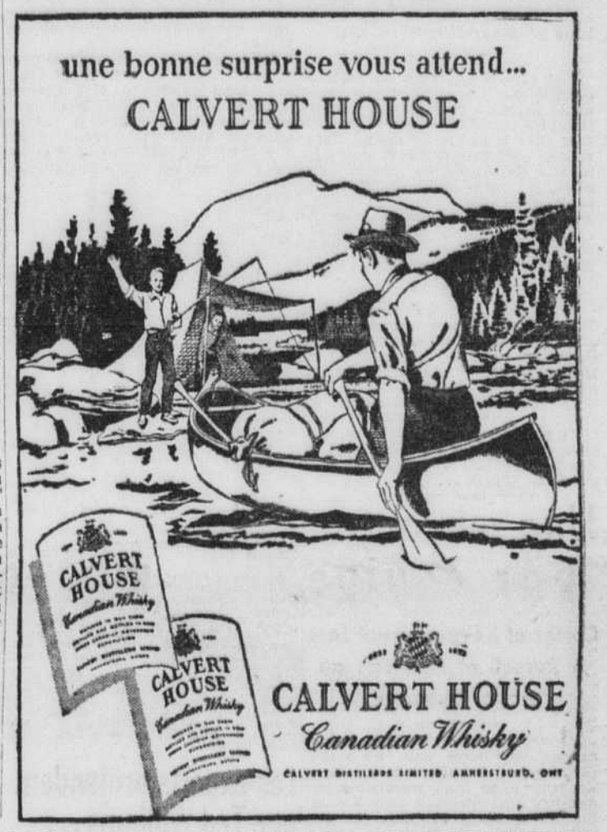
Louis Michaud a remporté les honneurs du tournoi de golf du club Islesmere dans la catégorie "A" alors qu'il a défait Ted Thorkeltson par 3 et 2 dans la finale. C'était la première fois que Michaud, âgé de vingt-huit ans, accomplissait un tel exploit. Ce jeune golfeur a affiché une tenue exceptionnelle durant tout le tournoi et il était à son meilleur quand il a disposé de Thorkeltson.

Maurice Denis a été victorieux dans la classe "B", ayant défait Jacques Gagnon par la marge de deux trous.

Et dans la classe "C" Gilles Duplessis a été victorieux. Il a disposé de A. Greene dans la finale par 4 et 3.

René S.-Jean, président du club Islesmere a annoncé qu'une impor-

A SUIVRE SUR LA PAGE 58











Conduisez-en une...
POUR VOUS EN RENDRE COMPTE !



Pourquoi conduire une plus petite voiture quand une MONARCH coûte si peu ?

Obtenez le maximum pour votre argent — un moteur 161 c.v., O.H.V. — la suspension à rotule et le luxueux confort de la MONARCH 1954.

Elle ne coûte pas plus cher qu'une auto munie de tous les accessoires de la classe à bon marché.

VENEZ EN DISCUTER AVEC LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR FORD DU CANADA

LA MAISON DE Ford GENEREUX MOTOR LTD. MONTREAL
2144, BLEURY — HA. 8231

De conception
ENTIEREMENT NOUVELLE !
nouvelles et
ANGLIA PREFECT



lignes toutes nouvelles à l'intérieur comme à l'extérieur | confort tout nouveau et contrôle de la conduite

Les autos les plus "économiques" que l'on ait encore vues au Canada. De conception si nouvelle en fait de lignes, confort et commodités, qu'il faut les voir pour le croire !

Venez en faire l'essai chez le plus grand distributeur Ford du Canada

• DIVISION DES AUTOS ANGLAISES •
3475, AV. DU PARC — HA. 8231

Siège social
2144, rue BLEURY

LA MAISON DE Ford GENEREUX MOTOR LTD. MONTREAL

ENTRE NOUS

Combat pour Savoie

Armand Savoie ne gagne peut-être pas souvent à l'étranger mais on a tout de même l'impression qu'il doit certainement fournir d'intéressants matches puisqu'il est toujours en grande demande... Il vient à peine de perdre à New-York que déjà il est mis sous contrat pour un combat contre Bobby Woods, le 14 du courant, à la Nouvelle Orléans... A Montréal, la prochaine séance aura lieu le 20 septembre à l'Auditorium du Mont Saint-Louis... il est question d'un match entre Guy Gracia et Brian Kelly de même que l'on mentionne la possibilité d'une rencontre entre Johnny Gréco et Earl Dennis...

Palo Melis se remettra à l'entraînement dans trois semaines... Même s'il ne s'est pas battu lundi soir, Charlie Chase a été payé tout comme s'il avait livré le combat cédulé... "C'est la seconde fois qu'il se prépare à un match et qu'il ne peut le disputer à cause de circonstances hors de son contrôle", a expliqué le matchmaker Raoul Godbout.

Le jeune Eddie James, de Buffalo, qui perdait la décision aux mains de Garcia, lundi, livrait son quatrième combat professional... Il avait été défait dans un match très contesté par Kid Howard de Halifax avant de venir se battre à Montréal...

Larry Moquin aurait eu des engagements pour plus d'un an s'il avait accepté le continuer à lutter aux îles Hawaï... le promoteur de l'endroit avait préparé pour le Montréalais une tournée en Australie et au Japon... il est possible que Moquin retourne à Honolulu, l'an prochain... pour le moment, c'est Frank Valois qui commence ses préparatifs du voyage... Raoul Paolo l'a prié de se rapporter à Paris au début d'octobre... Valois cherche à retarder son départ au début de janvier afin de passer les fêtes auprès des siens... Karl Pojello, qui est décédé à Chicago, a été considéré pendant des années comme l'un des meilleurs lutteurs au monde... on prétendait que si un jeune lutteur pouvait lui résister pendant deux minutes, on estimait qu'il était une future grande étoile... il avait la réputation d'être l'un des grands maîtres de la lutte... c'est lui qui avait découvert Maurice Tillet, qui patiemment lui avait appris le métier de lutteur, qui en avait fait une extraordinaire attraction... Le Français avait toujours été reconnaissant à Pojello de ses succès et les deux hommes étaient devenus d'inséparables amis.

A New-York, on prétend que les Dodgers de Brooklyn ont manqué de combativité au cours des derniers temps et qu'ils n'ont pas montré cette détermination de gagner que leurs partisans attendaient d'eux...

* * *

Si le club Ste-Thérèse remporte le championnat des séries éliminatoires de la ligue de baseball des Laurentides, les autres clubs du circuit amateur présidé par le Dr Alfred Cherrier de S.-Jérôme mettront probablement à l'essai plus de joueurs canadiens que par le passé, en 1955... Le Ste-Thérèse aligne un seul joueur américain, soit le lanceur Bob Develis... Tous les autres athlètes dirigés par Roger Ste-Marie ont été recrutés dans la province de Québec...

* * *

A l'âge de 50 ans, Pepper Martin, l'ancien dynamique joueur des Cardinaux de S.-Louis, est encore capable de jouer au baseball... Martin est actuellement gérant du club Portsmouth de la Ligue Piedmont et l'autre jour il est venu au bâton dans le rôle de frappeur d'urgence contre le club Norfolk... Martin a frappé un long coup de deux buts et en arrivant au deuxième but, il a glissé tête première au coussin...

Le Toronto bat Ottawa

Les Maple Leafs triomphent par 5-4 et Elston Howard frappe 3 coups sûrs.

Toronto, 8. (PC) — Un simple de Mike Goliat à la 11e manche, alors que les buts étaient remplies et que personne n'était retiré, a permis hier soir aux Maple Leafs de Toronto de remporter une victoire de 5-4 sur les Athlétiques d'Ottawa, dans une joute de la Ligue Internationale.

Les Leafs, ayant déjà décroché le championnat de la ligue et les Athlétiques se trouvant en dernière place du circuit, une maigre foule de 2,045 personnes a assisté à la partie.

Un circuit de Bill Stewart à la neuvième manche a permis aux Athlétiques d'égaliser le score à 4-4. Elston Howard, qui vient d'être choisi le joueur le plus utile de la Ligue Internationale et qui bataille ferme pour remporter le championnat des frappeurs, a frappé trois coups sûrs en cinq présences au marbre.

Ray Shore, qui a lancé les deux dernières manches pour les Leafs, a été le gagnant, soit sa huitième victoire. Leroy Wheat a été le perdant.

Le Syracuse perd

A Buffalo, les Bisons se sont rapprochés à deux parties des Chiefs de Syracuse, en cinquième place du classement, en leur infligeant hier soir une défaite de 5-2. Pour les Chiefs c'était leur sixième défaite en huit parties.

Bill Froats, une recrue et un gaucher, n'a accordé que six coups sûrs pour remporter sa sixième victoire en 11 parties.

Kent Peterson n'a pu tenir le coup pour les Chiefs. Il a été retiré après avoir tenu les Bisons à l'impuissance pendant les quatre premières manches. Dans les cinquième et sixième manches, avant d'être remplacé par Jim Tully, il a accordé quatre points sur trois buts sur balles et six coups sûrs.

OTTAWA	ab	p	cs	r	a
Littrell, ac	6	0	1	1	9
Kell, 2b	4	0	0	2	1
Lopez, 3b	4	1	1	1	1
Bevan, 1b	5	0	1	12	0
Stewart, cf	5	2	2	2	0
Scala, cc	5	1	3	2	0
Watlington, r	4	0	2	2	0
Suplizio, cc	3	0	0	3	0
Wheat 1	5	0	0	2	2
Totaux	41	4	10	30x	14

TORONTO	ab	p	cs	r	a
Demars 3b-ac	5	1	1	0	2
Griffin, r	5	0	0	10	2
Morton, cf	5	1	1	2	0
Howard, cg	5	2	3	2	0
Wilson, cc	4	0	2	3	0
Kress, 1b	4	1	1	12	0
Goliat, 2b	5	0	3	4	2
Kerr, ac	3	0	0	0	5
a-Babe 3b	1	0	0	0	0
Barnes, 1	3	0	1	0	1
b-Stevens	1	0	0	0	0
Shore 1	0	0	0	0	1
Totaux	42	5	12	33	13

x-aucun retiré lors du point gagnant dans la 11e.
a-retiré pour Kerr à la 9e.
b-retiré pour Barnes à la 9e.

Ottawa	011 001 010 00— 4
Toronto	022 000 000 01— 5

Erreurs : Wheat, Barnes, Kell, Scala. Points produits : Suplizio, Barnes, Morton, Howard, Stewart, Goliat. 3b-Morton, Scala. Circuit : Stewart. Buts volés : Demars, Lopez. Sacrifices : Watlington. Double-jeu: Griffin et Goliat. Laissés sur les buts : Ottawa 9, Toronto 8. Buts sur ballon : Barnes 4, Wheat 1. Retraits : Barnes 6, Wheat 1, Shore 3.

Hits contre Barnes 8 en 9; Shore 2 en 2. Points et points mérités : Barnes 4-3; Wheat 3-4. Mauvais lancer : Barnes. Balle passée : Griffin. Gagnant : Shore (8-2). Perdant : Wheat (8-10). Arbitres : Breese, Ryan, Tabacchi. Durée : 2:02. Assistance : 2,405.

Les experts prétendent que Ted Williams...

SUITE DE LA PAGE 56

me double qui a duré six heures contre les Yankees, Williams, âgé de 36 ans, s'est plaint de fatigues et de douleurs.

Au cours des deux parties contre les Yankees, il a frappé un trois-but un deux-buts et quatre simples et il a porté à .358 sa moyenne au bâton pour la saison.

"Je suis réellement fatigué. Mes pieds me tuent. Mon dos me fait mal. Mes jambes ne me troublent pas, mais mes pieds me font souffrir. Le terrain est aussi dur que du roc. Il faut que je joue au cours de chaque manche de chaque partie. Je ne puis plus jouer au baseball, pas à mon âge.

Plusieurs heures plus tard, alors que Williams parlait avec un ami, le frappeur étoile a révélé : "Ce sera difficile de quitter le baseball, il n'y a rien qui peut égaler le baseball".

Mort d'un champion

Stockholm, 8. (PA) — Le champion du canot, Bert Nilsson, 20 ans, est mort à la suite d'une attaque de polio à Vaestervik, Suède, après seulement quelques jours de maladie. Nilsson était membre de l'équipe qui a gagné le relai 2,000 mètres au cours des championnats du monde à Macon, France, tout récemment.

Une rencontre par équipe

Cortez et Kovacs feront face à Russell et Madison au stade Exchange.

Manuel Cortez et Sandor Kovacs uniront leur force dans un match par équipes demain soir, au stade Exchange. Les deux populaires gladiateurs rencontreront Bob Rebel Russell et Harry Madison. En plus d'avoir bâclé cette finale, le promoteur Gerry Legault s'est assuré les services du géant Goliath.

Bob Russell livrera son premier match par équipes en compagnie du vétéran Harry Madison. Ces deux rudes gaillards ont décidé d'un commun accord de devenir partenaires et de former un duo, qui pourra lancer un défi aux frères Kalmikoff ou à n'importe quelle équipe au monde chez les poids lourds junior.

Madison et Russell connaissent tous les trucs du métier et ils ont tous les deux un compte à régler avec les Cortez et Kovacs. Cortez a battu deux fois Russell dans des matches de championnat et Kovacs a fait match nul avec Russell lundi dernier. Russell et Cortez sont deux vieux rivaux.

Dans la semi-finale, les amateurs de lutte de l'est de la métropole verront à l'oeuvre deux mastodontes de l'arène. Le géant Goliath fera face à Jean Baillargeon, l'homme fort de S.-Damien. Ces deux gaillards sont d'une taille imposante. Jean Baillargeon est un athlète de six pieds et quatre pouces et il pèse 275 livres, tandis que Goliath mesure près de sept pieds et il fait osciller l'aiguille de la balance à 310 livres.

Dans un autre combat, le lutteur à la chevelure blonde Ted Evans en viendra aux prises avec Ted Germaine, tandis que Al Tucker sera l'adversaire d'Yvon Racicot.



CHERCHEZ À MONTRÉAL
qui n'aime pas le charme
vieillot de la Place d'Armes



CHERCHEZ À MONTRÉAL
qui n'aime pas les cigarettes
PALL MALL
La plus haute qualité sans payer plus cher!
Bout de liège ou vrai

Récompenses remises à de jeunes artisans



Dernièrement eut lieu au Palais du Commerce la remise des récompenses par le Service des Loisirs du diocèse de Montréal aux enfants les plus méritants des terrains de jeux de la cité pour leurs travaux d'artisanat exécutés au cours de l'été. Nous voyons ici M. DAMIEN JASMIN et Mme LAURETTE DOUILLARD, respectivement président et présidente du S.L.D.M. remettant deux magnifiques montres-bracelets. Nous remarquons également sur cette photo, MM. l'abbé YVES MONGEAU, assistant-aumônier du S.L.D.M., RENE BELISLE, aviseur technique du service des parcs, BERNARD HOGUE, surintendant du service des parcs, et LUCIEN COULOMBE, délégué au S.L.D.M.

Un match de championnat

Bob Lortie accepte de défendre son titre contre Vachon, samedi soir.

Tel que promis, le champion international des poids lourds juniors, Bob Lortie, a accepté de défendre son titre contre Maurice Vachon à la suite de la victoire remportée par ce dernier sur lui la semaine dernière.

Cette rencontre jugée la plus importante depuis nombre d'années dans la classe des poids lourds juniors aura lieu samedi soir à l'Auditorium de Verdun.

Lortie a accepté afin de faire honneur à la parole donnée de même que pour prouver qu'il ne recule devant aucun adversaire. Lortie, qui persiste à prétendre que l'officiel en charge du match de samedi dernier a commis une erreur en accordant la victoire à Vachon, n'a pas hésité à rencontrer le même adversaire.

"Je suis heureux de ce match car il me permettra de prouver ma supériorité sur Vachon et d'éliminer un aspirant qui me poursuit de ses défis depuis des mois", a déclaré Lortie.

Vachon soutient bien au contraire que la prochaine rencontre démontrera le bien fondé de ses déclarations à l'effet qu'il est supérieur à Lortie et que son récent triomphe n'est pas le résultat de la chance.

Le Tennis

Exhibitions à Chicoutimi

Chicoutimi. (DNC) — Une série d'exhibitions qui se déroula aux courts de tennis du Club de tennis de Chicoutimi, samedi soir, remporte un brillant succès. Une foule nombreuse y assista et acclama vivement les célébrités qui y participèrent.

Voici comment elles se passèrent. En double d'abord, Robert Bédard et Roger Roy sortirent vainqueurs, contre Guy Durocher et Pierre Lambert, 3-6, 6-1, 21-19. Puis Jacques Raymond, de Chicoutimi, jeune champion régional de doubles de l'an dernier, céda facilement un jeu au joueur no 2 du Canada, Robert Bédard, par 6-0; tandis qu'Armand-Léon Tremblay, de Port-Alfred, perdait aux mains de Pierre Lambert par 6-3, 6-4 et que Robert Bédard l'emportait sur Guy Durocher par 6-2, 6-2.

Ligue de tennis Maisonneuve

Les rencontres semi-finales des éliminatoires de la section masculine, classe "B" de la ligue de tennis Maisonneuve sont maintenant chose du passé et au moment où paraîtront ces lignes, la finale pour le championnat d'équipe sera en cours.

La première semi-finale opposait le S.-Alphonse au S.-Ambroise. Après deux rencontres, le S.-Alphonse l'emportait par 8 parties contre 2. L'autre semi-finale opposait le S.-Nicolas au Papineau. Ce dernier l'emportait aussi par 8 parties à 2.

Nous verrons donc dans la finale les clubs Papineau et St-Alphonse opposés l'un à l'autre.

Dans la section féminine, la première semi-finale opposait le St-Alphonse au Garnier. Après deux rencontres, le Garnier l'emportait sur le St-Alphonse par 7 parties à 3. Après une entente des 2 capitaines d'équipe, le dernier point était accordé au Garnier, par défaut, et donnait un résultat de 8 parties contre 3 en faveur du Garnier. La deuxième semi-finale opposait le club Papineau au St-Nicolas. Dans la première et la deuxième rencontre, le Papineau gagnait par 6 parties à 4. C'est dans la troisième rencontre que le Papineau l'emportait enfin par 8 parties contre 6.

La finale opposera donc le Papineau au Garnier.

Le "400" gagne à S.-François

Le club de tennis 400 a ajouté un autre triomphe à son total pour l'année 1954 en battant le club de Saint-François-de-Sales 5 matches à 2.

Les résultats furent:

Gérald Desparois, 400, l'emporte sur Arthur Gagnon, 6-2; Gaston Miron, S.-François, triomphe de Earl Smith, 6-2; Claude Gagnon, 400, gagne 6-2 contre J.-P. David, et J.-P Gougeon, 400, dispose de Robert McDuff, 9-7.

En double, le duo Arthur Gagnon-Gaston Miron, S.-François, gagna 8-6 contre celui formé de Gérald Desparois et Claude Murray. C. Gagnon et J.-P. Gougeon, du 400, gagnèrent 8-6 contre J.-P. David et Morin et finalement Earl Smith et Claude Murray, du 400, l'emportèrent 6-0 sur G. Lamothe-H. Lalonde.

Victoire du Régiment

Le club du Régiment de Châteauguay, classe A, a de nouveau triomphé du club d'Ottawa par 3-2 dans une rencontre de série interclubs de la P.Q.L.T.A.

Voici les résultats :

Val Harit, R. de C. bat Jean Paquette, Ottawa, 6-2, 6-4; Raymond Page, R. de C. bat Redmond Quain, Ottawa, 6-3, 6-1; Maurice Benoit, R. de C. bat J. J. Sarra-Bournet, Ottawa 6-2, 6-4; H. Quain et J. Blackburn, Ottawa, battent A. Rousse et R. Bleau, R. de C., 4-6, 12-10, 8-6; K. Martindale et G. Lafortune, Ottawa, battent J. Dussault et J. Desroches, R. de C. 5-7, 6-2, 6-1.

Bartlett à Chicoutimi

Chicoutimi. — Tentant de se réorganiser avec de jeunes joueurs, les Saguenéens de Chicoutimi ont fait l'acquisition de trois hockeyistes. Ce sont : Bill Sinnett, qui appartenait aux Cougars de Victoria, Del Toppal, qui a joué avec le Kitchener la saison dernière, et Jim Bartlett, qui a fait sensation avec le Matane de Gerry Plamondon.

Johnnie M gagne le handicap pour trotteurs à Blue Bonnets

Le cheval Johnnie M a gagné le handicap pour trotteurs, la principale course au programme, hier soir, à la piste du boul. Décarie.

Johnnie M, conduit par Alcidas Grisé, a défait Projectile au fil d'arrivée et a rapporté la somme de $21.10 à ceux qui avaient misé sur ses chances.

Le pari-double a rapporté la somme de $57.35 quand Harold Comet et Carmen Patch ont formé la combinaison gagnante.

Voici le résultat des courses disputées hier:

1ère course — Harold Comet, Ward, 10.00, 5.20, 4.20; Maryglow, Bouyrette, 3.90, 3.60; Black Hussy, Diotte, 5.20. Temps 2.24. — Ont aussi couru : Guy Riddell, Dillon, Rosecroft, Silver Key, Winterset, Jackson Volo.

2e course — Carmen Patch, Lachance, 9.20, 5.80, 3.90; Cappadale, Roy, 10.60, 6.90; Grattan V, Dewey, 3.10. Temps 2.25. — Ont aussi couru : Flying Saucer, Sara Jane Volo, Marc Guy, Atomic Grattan, Lee Cane. Le double a rapporté $57.35.

3e course — Silver Gun, Hopkins, 10.10, 5.00, 3.70; Stewart's Silver, McIntyre, 6.20, 4.10; Merry Feet, Caldwell, 6.70. Temps : 2.22 2/5. — Ont aussi couru : Miss Rosa B., Sadie Lee T., Jimmy G., Thais B. Grattan, Mr. King.

4e course — Mat's Pride, Sauvé, 26.40, 11.40, 9.30; Shadydale Worthy, Picard, 8.90, 4.80; Van L'Win., Bannarman, 4.60. Temps 2.20 — Ont aussi couru : Ruth Riddell, Arthur Hanover, Bradford Abbey, Miss Caretaker Dainty, Reaper Hanover, Juinella $50.80.

5e course — Flower Brook, Harvey 13.50, 9.20, 5.00; Meredith Jr., Jodoin, 10.30, 5.80; Fair Harmony, McLean, 3.50. Temps 2.20 2/5. — Ont aussi couru : Mighty Cold Cash, Pontiac, April Chips, Calumet Abbedale, Chi Lee.

6e course — Day Direct, Baise, 12.70, 6.00, 4.80; Beth C. Chips, 10.70, 7.50; Forest Direct, Hess, 8.70. Temps : 2.16. — Ont aussi couru : Little Majesty, The Black Prince, Stardust Hanover, Buddy B. Kyer, Colonel G., Barney Diplomat, Glen R. Scott.

7e course — Johnnie M., Grisé, 21.10, 7.20, 4.80; Projectile, Larochelle, 3.40, 2.90; Without Funds, Ch'laine, 3.80. Temps : 2.15 1/5. — Ont aussi couru : Gypsy Mite, Rosena Chips, Victory McElwyn, Morris H., De-Al-Stan.

8e course — June Bee, McDonald, 5.90, 3.50, 2.40; Victory Law, Silliphant, 11.40, 5.10; Cax Brooke, Côté, 2.80. Temps : 2.15. — Ont aussi couru : Stewart's Gallon, Derby Day, Turnabout, Blue Mary.

94e programme à Blue Bonnets

Un autre excellent programme de courses sous harnais sera présenté, ce soir, à la piste de Blue Bonnets. Cette piste connaît actuellement le plus grand succès financier et sportif de toute l'histoire du trot et amble au pays. Après d'humbles débuts, elle sut créer une foule de nouveaux adeptes qui ont grandement contribué au magnifique succès de cette organisation. Aujourd'hui, la piste Blue Bonnets peut se comparer avantageusement avec maints grands centres américains. Aussi est-il plus que probable que dans un avenir prochain, le sport du trot et amble, qui, depuis une couple d'années affiche une vigueur sans pareille, ait atteint le sommet et soit considéré comme le sport le plus populaire au pays. Ce soir, un autre excellent programme est à l'affiche. Neuf courses, dont cinq pour ambleurs. La course principale à l'affiche est une épreuve pour ambleurs de calibre "B". Mighty Red, au sportsman Arthur Giard, de S.-Hyacinthe, sera de nouveau de la mêlée. Il n'aura pas la tâche facile cependant. Williamsburg, Princess Betty G., Dischord, et Ohio Hal semblent posséder assez de classe pour lui faire la vie dure. Dischord que conduira le jeune et prometteur Léo Pelletier méritera d'être surveillée. Elle prendra le signal du départ en 3e position. Nul doute qu'elle sera proche des meneurs à la fin de l'épreuve. Williamsburg, qui a déçu sapointé depuis quelques semaines, est rapporté en meilleure condition. Il devrait remporter la victoire si sa forme est bonne.

La 7e course à l'affiche est une autre intéressante épreuve. Les trotteurs de la classe "B" fourniront l'attraction de calibre. Glocca Morra, Ray Patch, Swing Up, trois trotteurs des plus consistants, feront la lutte aux rapides Mary's Boy, Mac's Boy, Glendale Ace, et Lady Van B.

1ère course — amble (D) 1 M. $300.00 — 1. Josedale Clipper, B. Grisé; 2. Gabe Abbe, M. Allen; 3. Buckneli, E. Séguin; 4. Truly Volo, A. Boucher; 5. Tony C. Grattan, P. Sauvé; 6. Miss Dillon, J. Jodoin; 7. Bonnie Backer, R. Turcotte; 8. Goodwill Mickey, P. Rowntree; aussi éligible : Jean Hanover A., J. Vachon.

2e course — trot (C) 1 M. $400.00 — 1. March Lee, B. Bomar; 2. Sunrise B., J. Zeron; 3. Liteaire, A. Boucher; 5. Davey Rowntree, C. Moreau; 6. Second Front, F. Baise; 7. Diana Worthy, A. Giard; 8. Sandy H. Lee, P. Sauvé; aussi éligible : True Boy, C. Lockhart.

3e course — amble (C) 1 M. $400.00 — 1. Clever Jimmy, R. Bomar; 2. Baker Direct, R. Dryden; 3. May Put, R. Bouthillier; 4. Foxie Fancy, E. Bradette; 5. Polen Rosecroft, R. Caldwell; 6. Miss Valleyfield, M. Gingras; 7. Monsieur, F. Leboeuf; 8. Major Kelly; aussi éligible : Carrier Pigeon, E. Haley.

4e course — trot (CC) 1 M. $500.00 — 1. Caress, F. Baise; 2. Edgar Rosecroft; 3. Our Victory, A. Giard; 4. Wee Mite, B. Bomar; 5. Remus The Second, F. Roston; 6. Hi Pat Jr., E. Haley; 7. Reney Volo, F. Leboeuf; 8. Bitty Sue, H. Grenier; aussi éligible : April Rose, R. Turcotte.

5e course — amble (CC) 1 M. $500.00 — 1. Kate G., E. Bradette; 2. Laurene Hal, M. Williams; 3. Miss Doris Van, G. Kitchen; 4. Van Dirk, F. Baise; 5. Princess Decca, R. Caldwell; 6. Tardal, L. Dunlop; 7. Benny Belwin, F. Leboeuf; 8. George Rambler, P. Lockhard; aussi éligible : Little Leo, M. Moore.

6e course — trot (B) 1 M. $600.00 — 1. Catnip Hanover, P. Dussault; 2. Peter B. Harvester, V. Lutman; 3. Keller; 4. Happy Pegagaus, G. Kitchen; 5. Irene Van, E. Conley; 6. Arch Bunter, J. Proulx; 7. Major Song, N. Laraia; 8. Athlone Pat, B. Bomar; aussi éligible : Caesar Scott, L. Burgon.

7e course — trot (B) 1 M. $600.00 — 1. Ray Patch, P. Robillard; 2. Mary's Boy, A. Hanna; 3. Mac's Boy, F. Leboeuf; 4. Glendale Ace, D. Rowntree; 5. Lady Van B., E. Kennedy; 6. Swing Up, G. Hess; 7. Chester Chips; 8. Glocco Morra, J. Zeron.

8e course — amble (BB) 1 M. $700.00 — 1. Grey Eagle, H. Cormier; 2. Lazy Boy, P. Dussault; 3. Dischord, L. Pelletier; 4. Mighty Red, A. Giard; 5. Ohio Hal, R. McDonald; 6. Abbey Brewer, A. Rogers; 7. Williamsburg, J. Zeron; 8. Princess Betty G., G. Hess; aussi éligible : Howard Direct, P. Robillard.

9e course — amble (B) 1 M. $600.00 — 1. Linda C., Grattan, L. Pelletier; 2. A. P. Grattan, W. Hopkins; 3. Hi Los Nona, R. McDonald; 4. Rippledale, J. Jodoin; 5. Senator Rock, P. Sauvé; 6. Signal Abbe, A. Boucher; 7. Admiral Lincoln, P. Caldwell; 8. Richard Lee, G. Kitchen; aussi éligible : Beatty Boy, P. Robillard.

Le Golf

SUITE DE LA PAGE 57

tante assemblée aura lieu demain soir à Ste-Dorothée. Il fera une importante déclaration lors de cette réunion qui réunira tous les membres du club.

Le Dr Grignon brille

Voici les résultats du tournoi de golf des médecins de langue française qui a eu lieu jeudi le 2 septembre à Laval-sur-le-Lac:

Le champion cette année est le docteur Jean Grignon, avec un score brut de 6. Le docteur Jean Montour a réussi le meilleur score net dans la classe A avec 69. Le docteur A. Ledoux a fini 2e avec un score brut de 84 en classe B. Le docteur Léon Derome a obtenu un score net de 72 en classe B, et le docteur Rémi Archambault a joué un score brut de 90 en classe C. Le docteur J. Gosselin s'est signalé avec un score net de 69 en classe C.

Nouvelle tentative du club des Hobos

Les Hobos, champions actuels de la Ligue des Hockey Dépression, tenteront d'établir leur suprématie dans un autre domaine, sur les trois autres clubs du circuit Henry Richardson Jr., au cours d'une joute de balle-molle, qui aura lieu dimanche, le 12 septembre prochain, à 2 heures p.m. et qui sera disputée sur le terrain du Chalet de l'Association des Citoyens, à Bois des Filion.

La batterie des Hobos sera formée du lanceur Ray Levac, 2e compteur de la L.H.D. et du receveur Gene Paradis, lesquels seront appuyés dans le champ intérieur par le Capitaine Gerry Desparois au 1er but, le gardien Jean-Louis Dufresne au 2e but, l'instructeur Jack Laviolette au 3e but et le centre Pierre Plante au poste d'arrêt-court.

Le champ extérieur des Hobos alignera le robuste Roger Cabana, ainsi que Frank Daignault et Jean-Paul Lafranchise, tandis que le gérant Bob Maillet et Roméo Poli serviront de joueurs d'utilité.

Quatre victoires du club Carling

Le club Carling a remporté le championnat de balle-molle de la Ligue Intermédiaire Commerciale Laurier en triomphant du United par 5-0 et 9-1, puis l'a remporté sur l'équipe Electrolux par 18-6 et 15-5 au cours de la fin de semaine.

Les porte-couleurs du club Curling se sont ainsi assuré le droit de rencontrer le club Monsanto, champion de l'Ouest de Montréal. La première joute aura lieu ce soir à 6 h. 30 au parc Trenholme et la 2e sera disputée à 8 h. 30 demain soir.

Le lanceur droitier Raymond Hogue, qui a remporté la victoire pour le Carling dans les quatre parties de la dernière fin de semaine, sera au monticule ce soir.

Miami Beach, Flo.—Charley Salas, 151, Phoenix, Ariz., par décision contre Billy Lauderdale, 151¼, Hialeah, Flo. 10.

Disparition d'une vedette

Le célèbre instructeur de football Pop Warner meurt à l'âge de 83 ans.

Palo Alto, Calif., 8. (PA) — Glenn Scobey (Pop) Warner, immortel chez les instructeurs de football est décédé, hier, à l'âge de 83 ans. Atteint d'un cancer de gorge depuis plusieurs mois, Warner est demeuré inconscient pendant 12 heures avant sa mort.

Warner a débuté comme instructeur bien avant la fin du dernier siècle pour continuer jusqu'en 1940, soit une carrière de 47 ans. Alors qu'il jouait au poste d'intérieur du club Cornell en 1893, il a également agi à titre d'instructeur sans être rémunéré. Il était alors âgé de 22 ans. Il était né à Springville, N.-Y., le 5 avril, 1871, mais avait été élevé sur un ranch près de Wichita Falls, Texas.

Après sa graduation de Cornell en 1894, Warner a été admis au bareau de l'état de New-York. Il a brièvement accroché ses souliers mais la saison de 1895 a permis de le retrouver à titre d'instructeur de football du Iowa State College. Au cours de cette même saison, il est passé à l'Université de la Georgie où il est devenu le premier instructeur de cette institution.

Il est retourné à Cornell pour deux saisons avant de connaître l'immortalité avec le collège de Carlisle, école indienne de la Pennsylvanie. Avec un groupe d'athlètes inconnus, Warner a écrit bon nombre des plus belles pages dans l'histoire du football collégial aux Etats-Unis de 1899 à 1903, puis de nouveau de 1907 à 1914.



SUITE DE LA PAGE 54

forceraient les équipes canadiennes tout comme les importés dans le football canadien, pourrait fournir une compétition plus appréciée du public et améliorer les assistances, mais le public encouragerait-il longtemps un tournoi entre équipes anglaises au pays?

Mais Drake semble changer sa proposition, puisqu'il ajoute : Si un jeune homme veut faire son avenir dans le soccer, je lui recommanderai sans hésiter le Canada.

"C'est ce dont le Canada a besoin : de jeunes athlètes anglais pour préparer les assises d'un grand avenir dans le soccer mondial".

Amédée Gaudreault favori

Le tournoi de tennis des journalistes se poursuivra aujourd'hui sur les courts du club de tennis Papineau alors que deux matches seront disputés. En effet, à 4 h. 00, Zotique Lespérance doit rencontrer Raymond Guérin dans un match de 2e ronde tandis que Jean-Guy Larose et Amédée Gaudreault se disputeront une rencontre de la ronde quart finale.

Gaudreault est le premier favori pour remporter le championnat du tournoi.

Détroit — Sam Piliarik, 156½, Saginaw, Mich., KOT Chuck Hogan, 155¾, amilton, Ont. 2.

Régate préparatoire en vue de la course de cent milles

Elle aura lieu dimanche prochain au Commodore Yacht Club, soit une semaine avant la grande épreuve pour le trophée de la "Presse".

A la demande des propriétaires d'hydroplanes qui désirent une dernière course avant la grande classique de cent milles pour le trophée de la "Presse" le 19 septembre à Pont Viau, le Commodore Yacht Club a décidé d'organiser une régate spéciale dimanche prochain.

"Les propriétaires d'embarcations pourront constater si leurs hydroplanes sont à point pour la grande course de la "Presse", a expliqué un porte-paroles du club." Ce n'est pas un secret non plus que plusieurs d'entre eux désiraient se familiariser avec le parcours de la fameuse classique du 19 septembre. En venant prendre part aux courses de dimanche prochain, ils sauront mieux à quoi s'en tenir au sujet du parcours qui sera le même que celui du 19" a ajouté le même personnage.

Jamais depuis son inauguration, il y a trois ans, la course de cent milles n'a soulevé un pareil intérêt. Des demandes d'informations concernant cette classique arrivent de partout. Des excursions s'organisent de divers points. On considère que c'est la course la plus importante de l'année dans le monde des hydroplanes au Canada.

Il n'est pas surprenant dans les circonstances que de nombreux conducteurs aient demandé au Commodore Yacht Club d'organiser une régate dimanche prochain. Ce sera en quelque sorte pour les embarcations des classes 135, 225 et 226 un exercice préparatoire en vue de la course du 19.

Mais comme la course de dimanche prochain ne sera que de cinq milles, le C.Y.C. a décidé d'organiser toute une série d'autres épreuves tant pour les hors bord que pour les moteurs intérieurs.

Le docteur Paul Latour dont l'Escapade II vient d'enlever le trophée de la B. A. et la coupe d'or à Seeley's Bay a déclaré qu'il enverra ses deux embarcations à Pont Viau dimanche prochain.

On apprend que le vétéran Wilfrid Daoust, de Lachine, a promis d'inscrire son Canada Maid II et son Canada Boy. On peut s'attendre à un passionnant nouveau duel entre l'Escapade et le Canada Maid II.

Le My Own inscrit

Il appert que Gérard Patry, qui a gagné la course de l'an dernier avec le My Own, travaille sans relache depuis quelque temps afin de préparer tout spécialement son embarcation pour la classique du 19. On sait que le My Own a réussi avant l'ouverture de la saison une vitesse qu'il n'a jamais atteinte par la suite au cours de l'été. Tenant à participer à toutes les régates possibles, Patry n'avait jamais eu le temps d'accorder toute l'attention qu'il désirait au My Own. Mais il promet une surprise à ceux qui se rendront au Commodore Yacht Club dimanche prochain ainsi qu'à ceux qui seront témoins de la course de cent milles.

Un autre, qui sera certainement à Pont-Viau, dimanche prochain, aussi bien que le 19, est Roland Leblond, de Thetford Mines, avec le Thetford Star. Ce dernier a probablement été l'hydroplane le plus spectaculaire au cours des dernières semaines de la saison. On n'oubliera pas de sitôt sa performance lors de la régate à Lachine alors qu'il a bataillé avec succès contre le My Ambition I et le My Sin II qui balayaient tout sur leur passage. Le Thetford Star a réussi à gagner la seconde épreuve au cours d'une course comme il ne sera pas donné d'en voir souvent.

Le Thetford Star sera certainement l'un des grands favoris des amateurs.

On apprend que Richard Martel pilotera lui-même le Jay Pee II qu'il vient d'acheter de Jeau-Paul Clermont.

Vous souvenez-vous?

Johnny Mize, qui jouait alors au premier-but avec les Cardinaux de S.-Louis de la Ligue Nationale a frappé trois coups de circuit dans une partie pour la 4e fois de sa carrière dans les majeures, il y a 14 ans aujourd'hui, à S.-Louis. Les Pirates de Pittsburgh ont cependant gagné la partie par 16 à 14. Mize a terminé la saison 1940 avec 43 coups de circuit et une moyenne au bâton de .314.



RAPPELEZ-VOUS QU'IL Y A
AVANTAGE A FINANCER
VOTRE AUTO LA OU
VOUS L'ACHETER

Demandez à Votre Marchand

de CHEVROLET · PONTIAC
OLDSMOBILE · BUICK
CADILLAC · VAUXHALL



Quand votre vendeur General Motors vous offre le système économique GMAC, vous y gagnez de 4 façons :

1. Votre marchand vous donne les plus grands avantages financiers moyennant un faible coût.
2. Votre marchand arrange complètement le financement au moyen d'un système souple, sur les lieux — pour vous sauver du temps précieux.
3. En cas d'embarras pécuniaires, on tient compte de vos circonstances pour vous aider à compléter vos paiements.
4. Il y a, au Canada et aux Etats-Unis, plus de 250 bureaux GMAC pour vous porter secours en cas d'urgence. Et vous accréditer sur une base nationale.

Le système qui a aidé des millions de gens à acheter des autos "à termes"

Offert seulement par les marchands de voitures neuves CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • VAUXHALL et de camions CHEVROLET et GMC, et d'autos usagés de toutes marques; aussi d'appareils FRIGIDAIRE • DELCO • DIESEL GM

GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION OF CANADA, Limited

NAISSANCES

ELANGER — A Montréal, le 3 sept 1954, au No 1366, rue Lafontaine, à M. et Mme Roger Bélanger, née Jacqueline Monette, un fils baptisé Joseph, Jean-Jacques, Alain. Parrain et marraine, M. Jean-Jacques Robichaud et Mlle Gisèle Robichaud, cousine de l'enfant, Porteuse, Mlle Raymonde Monette, tante de l'enfant.

USWELL — A l'hôpital St. Mary's, le 27 août 1954 à M. et Madame P. E. Buswell née Gisèle Soucy, un fils baptisé Joseph, Marc. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Brunet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme J. -A. Soucy, grand'mère.

EPVEU-ARSENEAULT — A Montréal, le 14 août 1954 à l'hôpital Ste-Justine à M. et Madame Roger Nepveu, née Albertine Arseneault, une fille baptisée Marie-Thérèse, Nicole, Monique. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Brooks ,oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Anne Losier.

ARISIEN-BOURGIE — A Montréal, le 31 août 1954 à M. et Mme Raymond Parisien née Camille Bourgie, est né un fils baptisé Joseph Oscar, Carolus Richard Parrain et marraine, M. Mme Carolus Bourgie, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Oscar Bourgie, tante de l'enfant.

ERNER-LACOMBE — A Montréal-Nord, le 28 août 1954, au No 10,745 rue Pigeon, à M. et Mme Lucien Verner, née Denise Lacombe, une fille baptisée Marie, Jeannine, Johane. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Jacques Lacombe, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Pierrette Lacombe, tante de l'enfant.

DECES

ODY — A Montréal, le 7 septembre 1954, à l'âge de 67 ans est décédé Arthur Addy, époux en 1ères noces de Bernadette Asselin et en 2èmes noces de Giovanna Caron, demeurant à 5391 Hutchison. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 5310 ave du Parc à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275—2

UCLAIR — A Montreal, le 6 sept., 1954 à l'âge de 68 ans est décédé M. Pierre Auclair, employé à la Commission du Transport, époux de feu Laure Bossé. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, No 3198 rue Ontario Est pour se rendre à l'église de la Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—2

EAUDET — A Montréal, le 7 septembre 1954, à l'âge de 67 ans, 6 mois, est décédé M. Joseph Beaudet, époux d'Alice Bertrand, demeurant à 261 Lasauchetière O. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275-2

EISLE — A Montreal, le 4 septembre 1954, à l'âge de 81 ans, 7 mois, est décédé Joseph Maurice Belisle ex-marchand de bois et charbon, époux de feu Evangéline Brisebois, père de Alice, Eugène, Raoul, Armand, Philippe, René, Laurette , Jeannette et Blanche, demeurant à 4133 Mentana. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel Est, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—2

LAIS — A Montréal, le 7 sept. 1954, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Louis Irénee Blais, époux de Germaine Bossé, demeurant à 2204 Marie-Anne est. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Bonnier Duclos & Bonnier, No 3503 rue Papineau à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à sa demeure à 8 hrs 45. 274—2

OTE — A Montréal, le 6 sept. 1954, à l'âge de 71 ans est décédé M. Joseph Coté, époux de Laurentia Carrière, demeurant à 19 Chesterfield, Westmont. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine est à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Léon de Westmont où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—2

HARRON — A Longueuil, le 6 sept. 1954 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Gaston Charron époux de Emilia Tanguay. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Pitre Inc., No 68 rue St-Charles O. pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274-2

HARRON — A Fort Chambly, le 7 sept. 1954, à l'âge de 74 ans est décédée Zéphirine Millette, épouse d'Henri Charron. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche & Fils No 330, rue Martel, Chambly Bassin pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274-2

HICOINE — A Montréal, le 8 septembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Ida Chicoine, soeur bien-aimée de Mme Emile Mitchell, demeurant à 5725 ave Monkland. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Oscar J. Bourgie Enrg., angle Blvd Décarie et ave Notre-Dame-de-Grâce, à 10 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275—3

Pourquoi toujours ?
La Patrie Fleuriste
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'Art dans les Fleurs
168 EST, STE-CATHERINE
PL. 1786-87

DECES

CUSSON-GAUTHIER — A Montréal, le 6 sept., à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Elzéar Cusson née Zélia Gauthier, demeurant chez son gendre Edgar Petit, 7277 Bordeaux. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 11813 rue Notre-Dame Est, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Octave de Montréal-Est où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Broadway et Notre-Dame, à 8 h. 45. 274-2

GINGRAS — A Montréal, le 6 sept. 1954, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Thomas Louis Gingras époux d'Olivine Pépin demeurant à 547 Ailda. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Langlois, No 8628 rue Hochelaga à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Bernard où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation 274—2

GRAVEL — A Montréal, le 6 septembre 1954, à l'âge de 43 ans est décédé subitement Adolphe Gravel, époux de Lucienne Hamelin demeurant à 8533 Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, No 479 Blvd Crémazie, angle Lajeunesse, pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274-3

LAVIOLETTE — A Montréal, le 7 septembre 1954, est décédée Mme Jack Laviolette, née Clara Plante, demeurant à 851 Laporte. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Orgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame Ouest pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275-3

LEGAULT — A Montréal, le 6 septembre 1954 à l'âge de 79 ans est décédé Hermenégilde Legault, époux de Melderise Dubreuil, demeurant au no 5A rue Perreault, Ste-Anne de Bellevue. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 107 rue Ste-Anne à Ste-Anne de Bellevue, à 9 hrs pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274-2

LEGAULT — A Montréal, le 6 septembre 1954 à l'âge de 57 ans 9 mois est décédé M. Aime Legault, époux d'Aline Trudeau, demeurant à 2525 Orléans. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Maurice Verville Enrg. No 4201 rue Hochelaga à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—2

LEGAULT—A Vaudreuil, le 7 septembre 1954, à l'âge de 83 ans, 9 mois, est décédé subitement François-Xavier Legault, époux de Délima Bourbonnais. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Hubert Castonguay à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de Vaudreuil, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274-2

LEROUX — A Dorion, le 6 sept. 1954 à l'âge de 68 ans est décédé M. Emmanuel Leroux, autrefois garagiste à Dorion, époux de Georgianna Beaulieu. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Aubry & Trudeau, No 10 rue St-Charles à 9 hres 45 pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste où le service sera célébré à 10 hres et de là à Ste-Monique, comté des Deux Montagnes, où un libera sera chanté et lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—2

LEVESQUE — A Montréal, le 6 septembre 1954 à l'âge de 58 ans est décédé Joseph Lévesque, demeurant à 2689 Ste-Hélène, Coteau Rouge. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Guindon No 4955 rue Adam pour se rendre à l'église St-Victor où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—3

VICTOR DUBOIS
ENRG.
Arthur Dubois, prop.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SALONS FUNERAIRES GRATUITS
CHerrier 1119
BUREAU-CHEF : (Air climatisé), 1750 rue AMHERST
Montréal-Nord . . . . . 10888 blvd ST-VITAL
Montréal-Nord . . . . 11888 blvd STE-GERTRUDE
Riv.-des-Prairies . . . . . 7601 blvd GOUIN est
Ville J.-Cartier . . . . . 955 COTEAU ROUGE

DERNIERS DEVOIRS
— Laissez-nous vous assister dans vos derniers devoirs envers ceux qui partent. Nos conseils sont basés sur l'expérience.
Salons mortuaires — Service d'ambulance
Geo. VANDELAC Ltée
GEO VANDELAC — ALEX. GOUR Fondée en 1890
120 est, rue RACHEL, Montréal—BE. 1717

SERVICE FUNERAIRE DE GRANDE BEAUTE
ESTB 1840
JOS. C. GRAY & BRO
1234 Mountain St.
UN-6-6363
La Chapelle d'une beauté de Cathédrale

Avions de Tchang lancés contre Amoy

Le chef nationaliste chinois envoie ses meilleurs appareils dans une troisième journée d'attaques contre les bases d'invasion rouges.

Taipeh, Formose, 8. (BUP) — Le généralissime Tchang Kaï-chek a lancé pour la première fois aujourd'hui dans la bataille de Quemoy ses avions à réaction de fabrication américaine.

Ces appareils ont pilonné les jonques communistes autour de Quemoy, ainsi que des batteries et des casernes communistes.

Le secrétaire d'Etat américain Dulles arrivera à Taïpeh, demain, pour conférer avec Tchang ; il ne passera que quelques heures à Formose avant de partir pour Tokyo.

Le journal "China Post" dit que les autorités de Formose se préparent à évacuer 400,000 personnes de Taïpeh et 9 autres villes en cas d'attaque générale des communistes. Le général Wang Shu Ming a averti la population de se préparer à la possibilité de raids aériens communistes.

Les batteries côtières communistes, qui ont tué deux lieutenants-colonels américains stationnés sur Quemoy, vendredi dernier, ont ouvert le feu de nouveau sur l'île Quemoy, après une accalmie qui dura toute la nuit ; quatre barrages ont été rapportés.

On croit que le gros des forces rouges est concentré autour de Changhaï et les nationalistes ont alerté les autorités de l'île Tachen, à 200 milles au nord de Formose. Certains groupes chinois croient que la cannonade contre Quemoy n'est qu'une diversion masquant un projet d'invasion contre Tachen. D'autres croient que la menace pour Quemoy grandit.

Alerte aérienne à Quemoy

Des avions et des navires de guerre nationalistes chinois ont déversé, aujourd'hui, des tonnes d'explosifs sur les troupes communistes chinoises, les jonques et l'artillerie près du port communiste d'Amoy et sur quatre îles ennemies encerclant la forteresse nationaliste de Quemoy.

A 7 h. 30 a.m. (6 h. 30 p.m., mardi), peu après que les avions nationalistes furent partis en mission, des appareils non identifiés approchèrent de Quemoy et une alerte aérienne dura 30 minutes.

Ces avions, qu'on suppose être communistes chinois, n'atteignirent pas l'île. C'était le premier indice d'activité aérienne des rouges chinois depuis que la crise de Quemoy a commencé, vendredi dernier.

Des officiers américains ont volé à Quemoy pour conseiller les nationalistes.

Aide à Quemoy discutée

Le major-général William Chase, chef du groupe consultatif militaire américain à Formose, a convoqué ses principaux officiers pour discuter les moyens de venir en aide aux défenseurs de Quemoy.

Le ministère américain de la Défense garde le silence sur ce qu'il fera advenant une attaque communiste contre Quemoy. Si les Etats-Unis annoncent qu'ils défendront Quemoy, le moral nationaliste sera vivement encouragé mais cet engagement mettrait les Etats-Unis dans une hasardeuse position militairement et psychologiquement.

(PA) — Les bombardiers nationalistes attaquent une troisième journée de suite les bases pouvant servir à une invasion près de Quemoy. Le ministère nationaliste de la Défense a annoncé que les assauts d'hier ont atteint directement deux canonnières communistes, endommagé une autre canonnière, coulé quatre jonques motorisées et plus de 10 bateaux en bois. 100 jonques militaires ont été endommagées.

Navire britannique endommagé

Un cargo britannique a été pris dans la rade extérieure par ce bombardement, mais il s'en est tiré avec de légers dommages causés par des balles et des éclats de bombes. Le capitaine du "Hinchkilda", de 1,900 tonnes, a fait savoir à Hong-Kong que son navire avait été mitraillé et bombardé par un avion non identifié: il a demandé la protection navale de son pays. On n'a pu savoir immédiatement ce que la marine britannique entendait faire.

Radio-Pékin prétend que 3 avions nationalistes ont été descendus et 20 autres endommagés durant l'attaque de mardi.

Un porte-parole officiel (nationaliste) nie la rumeur que les rouges se préparerait à envahir Quemoy. "Je suis fatigué de nier ce mensonge qui se répète", a dit le lt-général Chang Yiting.

TARIF Avis de décès, fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, fleurs, sympathies, bouquets spirituels; innumations, services anniversaires, In Memoriam. 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.
Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

DECES

METIVIER — A Montréal, le 5 sept. 1954, à l'âge de 76 ans et 19 jours, est décédé M. Elzéar Métivier époux de Marie-Anne Panneton. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J.-H. Benoît, No 2104 rue Fullum à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Vercell où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation 274—2

MOISAN — A Montréal, le 7 sept. 1954, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Albert Moisan née Béatrice Dussault, demeurant à 5147 Delorimier. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Paul & Fortin, No 831 rue Laurier est pour se rendre à l'église St-Pierre Claver où le service sera célébré à 11 hrs 45 et de là au cimetière de Ste-Thérèse de Blainville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275—2

OUIMET — A Montréal, le 7 septembre 1954, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme veuve Alfred Ouimet, née Florestine Longpré. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, à 7 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 7 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARE — A Montréal, le 6 septembre 1954, à l'âge de 73 ans, est décédé Louis Paré, époux en 1ère noces de Laura Portier, et en 2èmes d'Albertine Lahaise, demeurant à 6341 Molson. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 2548, rue Beaubien Est, à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—2

PELLETIER — A Montréal, le 8 septembre 1954, à l'âge de 31 ans est décédée Fleurette Roch, épouse de Paul-Emile Pelletier, demeurant à 6747, 15e ave, Rosemont. La dépouille mortelle est exposée aux salons J. S. Vallée Ltée, No 6821, rue St-Hubert. Avis des funérailles demain.

PEPPE — Au Cap de la Madeleine, le 6 septembre 1954, à l'âge de 20 ans, 6 mois, est décédé, à la suite d'un accident d'aviation, M. Jacques Peppe, fils de M. Georges Peppe et d'Irène t'Kindt. La dépouille mortelle est exposée à la demeure de ses parents, No 1495, rue Dutrisac, appt 4, Ville St-Laurent. Avis des funérailles demain.

PILON — A Montréal, le 6 sept. 1954, à l'âge de 66 ans, est décédé Patrice Pilon époux de Clémentine Brazeau, demeurant 1863 Théodore. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Guindon, No 4951 rue Adam à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—2

PLOUFFE — A Montréal, le 6 septembre 1954, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Ovila Plouffe, née Rose-Delima Barinet, demeurant à 8483 Esplanade. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Orgel Bourgie Ltée, No 6968 rue St-Hubert, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Thomas Apôtre où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274-2

PRUD'HOMME — A Montréal, le 7 septembre 1954, à l'âge de 53 ans est décédé Léopold Prud'homme, époux de Lilianne de Montigny. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois, No 1750 rue Amherst à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Jean Vianney de Ville Jacques-Cartier où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHER — A Montréal, le 7 sept. 1954, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme Octave Richer née Emilienne Lavigne, demeurant à 1584 Fullum. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Bonnier Duclos & Bonnier, No 3503 rue Papineau à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275—2

SAVAGE — Accidentellement à Ormstown, le 6 septembre 1954, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Hector Savage, époux de Lina Laprade, demeurant à 935 Brandon. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Orgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame O., à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Joseph d'Huntingdon où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Huntingdon, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275—2

SICOTTE — A Montréal, le 6 septembre 1954, à l'âge de 79 ans, est décédée subitement Mlle Augustine Sicotte, fille de feu Toussaint Sicotte et de feu Thaïs Bénard, demeurant chez sa soeur Mme David Cardin, 4841 Lafontaine. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Bigras, No 4504, rue Ste-Catherine Est, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 8 hrs et de là à Boucherville où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-MAURICE — A Montréal, le 5 septembre 1954, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Emile St-Maurice, service de toilette, époux de Florentine Lafleur, demeurant à 6201 Des Erables. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 4848 rue Papineau à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Jean Berchmans où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de St-Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à sa demeure à 9 hrs 15. 274—2

TREMBLAY—A Montréal, le 6 septembre 1954, à l'âge de 33 ans, est décédée Gabrielle Perreault, épouse d'Arthur Tremblay, épicier-boucher à 1533 Saint-Germain, demeurant à 8444 Ste-Claire, Tétreaultville. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire, No 3225 rue Ontario Est, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Sainte-Claire, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 274—2

SERVICE ANNIVERSAIRE

BONAVENTURE — Le 11 courant, à 9 heures, à l'église S.-Joseph de Lanoraie sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Joseph-Eugène Bonaventure. Parents et amis sont priés d'y assister.

VIAU — A S.-Jérôme, service anniversaire de M. et Mme Alfred Viau, née Anna Reeves, le 10 septembre 1954, à 9 heures, à la cathédrale de S.-Jérôme. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Les billets chanceux . . .

SUITE DE LA PAGE 3

Le détenteur du billet sur le cheval gagnant recevra $43,000 ; celui du billet sur le deuxième cheval, $25,000, et celui du billet sur le troisième, $17,000.

En plus de cela, trois montants de $25,000 seront distribués entre les détenteurs de billets sur les chevaux inscrits mais retirés avant la course, entre les détenteurs de billets sur les chevaux qui ont couru mais ne se sont pas classés, et entre 100 bénéficiaires de prix de consolation.

Les détenteurs de billets chanceux de la région de Montréal sont MM. Roméo Leclerc, 335 rue Labelle, S.-Jérôme, sur "Blue Prince II" ; J. R. Linton, 2163, rue Beauregard, Montréal, sur "Nicholas Nickleby" ; Guy Rochon, 3948 rue S.-André, Montréal, sur "Rasleigh" ; Calixte Ouellette, 97 rue Elm, Farnham, sur "Cloudless Sky" ; P. Jobin, 5337 des Erables, Montréal, sur "Entente cordiale" ; J.-P. Boucher, 17 avenue S.-Jacques, S.-Sauveur-des-Monts, sur "Tarjoman" ; Mlle Yvette Beauchamp, 4465 rue Bordeaux, Montréal, sur "Icarian" ; MM. L. Soccio, 6835 rue Marquette, Montréal, sur "Estremadur" et P. Kerr, 78A avenue Victoria, Pointe-Claire, sur "Umberto".

Un dernier hommage à Mme Napoléon Charron

Récemment ont eu lieu, en l'église St-Jean-de-la-Croix, les funérailles de Mme Vve Napoléon Charron, née Alexina Pelletier.

Précédé d'un landau de fleurs, d'une délégation des Dames de Ste-Anne, et accompagné de six porteuses d'honneur, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Vianney Desroches. Le service fut célébré par M. l'abbé J.-M. Belleau, assisté des abbés Vianney Desroches et Jean-Paul Demers.



Dans le sanctuaire on remarquait M. l'abbé Siméon Charron, curé de Notre-Dame-du-Rosaire, neveu de la défunte.

Conduisaient le deuil : son fils, M. Paul-Emile Charron; ses gendres, MM. Hermas Franche, Urbain Grégoire, Adrien Guenette et Armand Collerette; son petit-fils, Henri Collerette; son frère, M. Zéphirin Pelletier; ses neveux, MM. Arthur Potvin, Roger et Léopold Charron, Michel et Réal Jean, Maurice Berthiaume, Emile Robin; MM. J.-H. Larochelle, René Bélair, E.-P. Mignault et Edgar Larochelle.

On remarquait en outre : MM. Jean Dumont et R. L'Heureux, A. St-Cyr, S. Beaudelet, Claude Simard, Louis Garneau, Isidore Bourassa, Albert Bourassa et Roland Chaussé, Léon Tragnée, Paul Mondoux, Philippe Binette et autres.

Un dernier hommage à Mme Albert Plouffe

Ces jours derniers ont eu lieu en l'église Ste-Jeanne D'Arc les funérailles de Mme Albert Plouffe, née Benoit (Alice-Louise), décédée à l'âge de 66 ans.



Elle laisse, outre son époux, sa fille et son gendre M. et Mme Jean-Baptiste Savage (Rita); son frère M. Simon Benoit, d'Ottawa; ainsi que son frère et sa belle-soeur M. et Mme Edmond Benoit; ses belles-soeurs et son beau-frère M. et Mme Laurent Lamothe, Mme Vve Edouard Cusson; ses petits-enfants Lili, Ginette et Raymond Savage.

On remarquait dans le cortège: MM. Roger Cusson, Pierre Ouellon, A.-A. Cherrier, A. Bertrand, H. Pinsonneault, A. Gemme, J.-N. Legault, R. Cherrier, P. Bélisle, J. Bélisle, M. Murphy, J. Doran, E. Normand, R. St-Hilaire, A. Hébert, D. Prouix, J. Anger, C. Benoit, O. Boucher et autres.

Fameux artiste

Thomas Gainsborough, grand peintre anglais, est mort du cancer en 1788, à l'âge de 60 ans.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM ET MINIMUM

Demain : Maximum : 67
Aujourd'hui : Minimum : 50

Même date l'an dernier :

MAXIMUM : 70 ; MINIMUM : 57

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 8. (PC) — Bulletin valable pour 24 heures) — Régions de Montréal, de Québec, des Cantons de l'Est, de la Mauricie, du lac St-Jean et de Baie-Comeau : Nuageux avec périodes ensoleillées. Eclaircie au cours de la nuit. Demain ensoleillé et un peu moins frais. Vents légers. Maximum demain à Montréal et Sherbrooke, 67; à Québec, La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 65.

Avion retardé par une panne

New-York, 8. (PAf) — Un avion Super-Constellation de la ligne royale hollandaise (KLM) a atterri aujourd'hui à Gander, Terre-Neuve, après avoir surmonté une panne, apprend le bureau new-yorkais de la ligne. Il portait 55 personnes, dont 9 rescapés de la chute d'un avion de la ligne samedi dernier à Shannon, Irlande.

Le rendement d'un moteur ayant diminué, l'avion est arrivé avec à peu près 4 heures et demie de retard à Gander, à 10 h. 28 ce matin, heure d'été de l'est. L'avion, d'après l'horaire, était attendu à New-York à 10 h. 45.

Le bureau new-yorkais de la ligne explique que l'avion ne pourra repartir de Gander sans réparations, que ses 9 hommes d'équipage et ses 46 voyageurs devront donc attendre, la plupart des autres avions passant à Gander étant déjà complets.

Le parcours Gander-New-York prend de 4 à 5 heures, selon le vent.

28 ont péri, 28 ont été sauvés samedi dernier lorsqu'un avion KLM destiné à New-York s'est écrasé après avoir décollé de Shannon. On a confirmé qu'il y avait des diamants dans la cargaison.

La foudre endommage une maison, déclenche une sonnerie d'alarme

Le violent orage de courte durée qui s'est abattu sur la région métropolitaine en fin d'après-midi, hier, a causé des dommages considérables quand la foudre a frappé une maison de Longueuil.

Selon la police de cette ville de banlieue, la foudre, en tombant sur le toit de la maison de deux étages de M. Jean Tellier, au 407, rue Hawtorne, a fait un trou d'environ trois pieds carrés. Le haut de la cheminée de la maison unifamiliale a également été endommagée.

Personne ne fut blessé cependant, la famille de M. Tellier, qui compte deux enfants, se trouvant dans la cuisine, au rez-de-chaussée, au moment de l'incident, à 5 h. 50 hier après-midi.

Par ailleurs, dans la métropole, l'orage ne semble pas avoir causé de dégâts importants. Toutefois, la foudre a déclenché la sonnerie d'alarme de la Caisse populaire S.-Jacques, 441, rue Ste-Catherine, lorsqu'elle est tombée sur le clocher de l'église.

L'alarme s'est mise à sonner à 6 h. 05, hier soir, et les policiers qui ont été dépêchés sur les lieux ont vite constaté qu'il ne s'agissait pas de cambriolage, ni de hold-up (la caisse étant fermée à cette heure). Ils devaient se rendre compte, après une brève enquête, que la foudre était tombée sur le clocher du temple et avait déclenché la sonnerie.

Garçonnet heurté à mort par un camion

Un garçonnet de 11 ans a été mortellement heurté par un camion, hier après-midi, alors qu'il profitait de sa dernière journée de liberté avant la rentrée des classes pour se promener à bicyclette, non loin de chez lui.

La victime, le jeune John Kay, fils de M. et Mme Albert Kay, domiciliés au no 1537, av. Van Horne, Outremont, a été heurtée par un camion conduit par M. Gilbert Durocher, 1181, av. Van Horne, à l'angle des avenues Outremont et Van Horne, aux environs de 3 h., hier après-midi.

Le jeune John fut transporté d'urgence à l'hôpital Royal Victoria, où à 9 h., hier soir, il succombait à ses nombreuses blessures.

Selon la police d'Outremont, qui a fait enquête dans cette affaire, le camion de M. Durocher était arrêté à une lumière rouge, à l'intersection précitée, quand l'enfant vint placer sa bicyclette entre le trottoir et le lourd véhicule.

Quand les feux de circulation devinrent verts, M. Durocher fit démarrer son véhicule qui, une fois mis en mouvement, heurta l'enfant. Il semble que le jeune John ait été renversé par la roue arrière droite du véhicule.

L'enquête a été faite par l'agent George Strange, de la police d'Outremont. Le corps a été transporté à la morgue de Montréal, où l'enquête du coroner aura lieu.

Un dernier hommage à M. François de Varennes

Récemment ont eu lieu, à l'église S.-Nicolas d'Ahuntsic, les funérailles de M. François de Varennes, fils de Georges E. de Varennes et de Beatrice Robillard.

Précédé de deux landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Quesnel, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Réal de Varennes, oncle du défunt, assisté du R.P. V., et de M. l'abbé Maxime Lacroix.



M. F. de Varennes

Dans le sanctuaire on remarquait les RR.PP. J. Gervais, Viateur Fradette, et André Montpetit, tous trois C.S.V., le R.P. Germain Pelletier, P.M.E., et M. l'abbé Lucien Gaudreau, aumônier du Mont-La Salle.

Conduisaient le deuil : le père du défunt, M. Georges E. de Varennes ; ses frères, MM. Pierre et Guy de Varennes ; ses oncles, le Dr L.-R. Robillard, de Thurso et M. Paul Vallée.

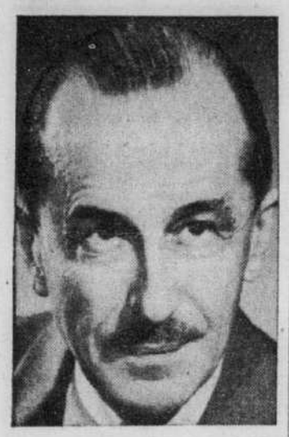
Dans le cortège on remarquait : le lt-Col. C.-E. Gernaey, MM. Roland Bock, Rodrigue Moore, conseiller municipal, Lucien Croteau, J.-A. Tardif et G.-N. Baron, J.-R. et Pierre Lascelles, Yves Lemieux, Pierre Tremblay, Charles Lecours, Jacques Viau, Gilles Malchelosse, Maurice Montpetit, Camille Savard, G.-E. Gervais, André Savard, André Vézina, Claude Gervais, Jacques Senécal, Henri Gervais, Adélard et Jean Falardeau, Gérard Decelles, Jacques E. Laliberté, Georges Séguin, C.-E. Campeau, Adrien Genest, J.-A. Girard, Guy Vidricaire, J.-Marcel Primeau, Léo Champagne, Arthur Beaulieu, Paul Drolet, A. Cloutier, M. Fauvel, Georges Paulet, Philippe Beauregard, A.-J. Rousseau, Hector Boismenu, Ferdinand et Robert Paquette, R. Chaurette, Paul Duplessis, G. Gauthier, R. Rajote, J.-A. Marion, R. Bélisle, J.-A. Dalpé, O. Boudreault, Albert B

Oculistes canadiens en vedette

Au 17e congrès international d'ophtalmologie, les 10 et 11 septembre.

La date d'ouverture du 17e congrès international d'Ophtalmologie, à Montréal, approche vite.

Ces assises, qui doivent amener dans la métropole près de 1,000 spécialistes venus d'une cinquantaine de pays, débuteront vendredi, mais elles seront précédées, demain, par le congrès annuel de la Société canadienne d'ophtalmologie.



Le Dr JULES BRAHY, de Montréal, assistant-secrétaire du 17e congrès international d'Ophtalmologie, qui se tiendra dans la métropole aux universités de Montréal et McGill, les 10 et 11 courant.

A ce congrès national, tenu à l'université McGill, sous la présidence du Dr R. M. Marshall, de Winnipeg, plusieurs médecins montréalais présenteront d'importants travaux. Ainsi les Drs J. V. V. Nicholls, V. Turnbull et K. A. Evelyn feront part de leurs découvertes sur les dommages causés par la haute pression du sang sur les yeux. Les Drs Lloyd Morgan et Maria J. Arstikitis, de Toronto, donneront un rapport préliminaire sur le résultat d'opérations sur 800 enfants souffrant de strabisme, c'est-à-dire dont les yeux n'avaient pas la même direction.

Le Dr R. M. Ramsay, de Winnipeg, parlera de l'enlèvement des cataractes.

Les conférenciers invités seront le Dr J. H. Dunnington, de New-York; le Dr G. P. Sourdille, de France, et le Dr R. G. Murray, de la Caroline du Nord.

L'exécutif de la Société canadienne d'ophtalmologie se compose comme suit: président, Dr M. R. Marshall, d'Edmonton; vice-président, Dr P.-B. McFarlane, d'Hamilton; secrétaire, Dr G. C. Kelly, de Toronto; trésorier, Dr J. V. V. Nichols, de Montréal; président honoraire, Dr K. B. Johnston, de Montréal; directeur du bureau de l'information, Dr C. McCulloch, de Toronto.

Congrès international

Au congrès international d'aphtalmologie, les savants canadiens seront également fort en vedette. Le Dr A. E. MacDonald, de Toronto, fera connaître les résultats d'une enquête conduite au pays par l'Institut National canadien pour les aveugles. Il y a quelque 13,000 aveugles au Canada. Le Dr MacDonald donnera une liste des principales causes de la cécité au pays, par ordre d'importance, et fera ensuite les suggestions appropriées pour réduire le nombre de ceux qui sont atteints de cette infirmité. Le Dr MacDonald sera l'un des cinq médecins canadiens à présenter des travaux à ce congrès international.

Les causes de l'échec de la CED

Un journal britannique remarque qu'il y en a ailleurs qu'en France.

Londres, (AFP) — Le "Manchester Guardian", important quotidien libéral, a commenté hier dans un long éditorial qu'il intitule "Indécision", la situation en Europe à la suite du rejet par la France du traité de la communauté européenne de défense.

"Faire de la France un souffre-douleur, écrit notamment ce journal, a été un sport assez populaire au cours des dernières semaines. Depuis que l'Assemblée française a "tué" le traité de la CED, la France a fait l'objet de sévères critiques, tout particulièrement de la part de M. Dulles et du Dr Adenauer. D'une manière générale, ces critiques n'ont pas été d'un grand secours.

S'il est évident que les Français sont à blâmer pour avoir fait attendre si longtemps leur décision sur la CED, bien d'autres ont contribué à ce résultat."

Le journal libéral rappelle, en effet, que les Britanniques ont attendu un an pour faire connaître leur décision touchant leur association avec la CED et il ajoute: "Les Américains, eux aussi, sont à blâmer pour avoir voulu hâter en 1950 le réarmement de l'Allemagne."

Puis, après avoir souligné que la question qui se pose maintenant est de savoir ce qui va remplacer la CED en Europe, le "Manchester Guardian" poursuit: "Si le gouvernement français, l'Assemblée française et le peuple français arrivaient à se décider assez rapidement sur ce point, une grande partie du mal serait réparé."

La situation de M. Mendès-France

Le journal rappelle ensuite l'intense activité du président du conseil français depuis sa venue au pouvoir et il écrit: "Si M. Mendès-France a besoin de quelques semaines pour respirer, il faut le lui accorder. Mais espérons qu'il se rend compte, ainsi que l'Assemblée, de la nécessité de prendre avant l'hiver une décision au sujet de l'Allemagne."

Puis, envisageant l'aspect allemand du problème, le "Manchester Guardian", après avoir indiqué qu'une telle situation n'existerait pas "si les Allemands s'étaient tenus tranquilles en 1870, en 1914 et en 1939", écrit: "Après les promesses de liberté faites au peuple allemand par les Britanniques et les Américains et, d'une manière plus indirecte, par plusieurs présidents du conseil français, il n'y a pas de raison maintenant de les décevoir."

L'intérêt britannique

"Quant aux différentes solutions possibles pour régler la question allemande ,poursuit le journal libéral, M. Mendès-France n'a pas encore fait connaître sa position devant l'inclusion éventuelle de l'Allemagne dans l'OTAN. Peut-être espère-t-il encore que les Britanniques vont maintenant se rapprocher de l'Europe plus qu'ils ne l'ont fait jusqu'ici. Sa tâche en serait facilitée. Ce serait aussi, ajoute le journal, faire preuve de bon sens du point de vue strictement britannique. En effet, notre avenir, stratégique aussi bien que politique, dépend plus que jamais de la santé et de la sécurité de nos voisins. La réserve de la Grande-Bretagne en présence de toute association étroite avec l'Europe de l'ouest, abstraction faite da la contribution militaire minima que représentent les troupes stationnées en Europe, a confirmé à l'échec de l'Union européenne".

"Il n'est pas trop tard pour nous, conclut le Manchester Guardian, de revenir en arrière, à moins que le gouvernement ne s'obstine dans la détermination de n'effectuer aucune nouvelle démarche."

Mort de Bud Fisher, père de "Mutt & Jeff"

New-York, 8. (PAf) — Le dessinateur Bud Fisher, pionnier des bandes comiques, et créateur de "Mutt et Jeff", est mort, hier, à New-York, à l'âge de 69 ans.

Ses personnages lui ont valu la renommée et des millions. Il créa le personnage de Mutt en 1907 et il désirait alors caricaturer un homme qu'il voyait souvent sur le terrain de courses. L'idée plut immédiatement au public, et, trois ans plus tard, Jeff rejoignait Mutt sur une des plus populaires bandes comiques en Amérique.

C'est le "San Francisco Chronicle" qui publia le premier les exploits de "M. A. Mutt".

La bande comique, qui a déjà valu à son auteur un salaire hebdomadaire de $4,500, continuera de paraître sous la direction d'Al Smith, assistant de Fisher.

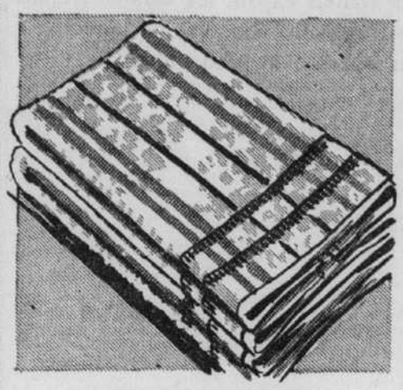
Ville antique

—La ville d'Alexandrie, fondée en l'an 332 avant Jésus-Christ, fut la capitale de l'Egypte pendant plus de 1,000 ans.

Heures d'affaires: 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi 5 h. 30

spéciaux jeudi matin de 9 h.30 à 11 h.30

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.



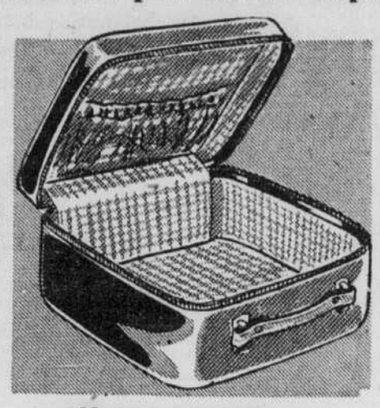
serviettes de bain

20 x 38 ord. .59

2 pour 1.00

Larges rayures pastelles multicolores sur ratine absorbante et résistante. Nuances bon teint. Achetez-les à la douzaine, économisez comme jamais.

DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE



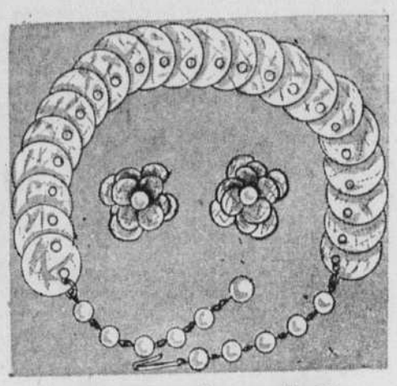
mallettes pratiques

dia. 12" — à glissière

6.50

Une mallette pratique qui se vend ordinairement 7.95 — Un vrai spécial. Simili-cuir: rouge, tan, vert, bleu. Doublure soyeuse.

DUPUIS — MEZZANINE



en "nacre de perle"

colliers et broches $2 à $3

1.00 ch.

Plusieurs modèles dans ces bijoux si jolis sur robe de lainage, de tweed, chandails, blouses jersey nacre sur soutache.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE

plaids d'automne 1.69

laine et acétate

Belle qualité de plaids aux dessins et nuances écossais authentiques pour robes de chambre, vêtements sport, ceux des jeunes. Ord. 2.49 — 54", LA VERGE

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

disques long jeu à 30% de rabais

jeudi chez dupuis



- musique populaire
- opéras classiques
- disques de 10" et 12"

30% de rabais

5.95 pour 4.15

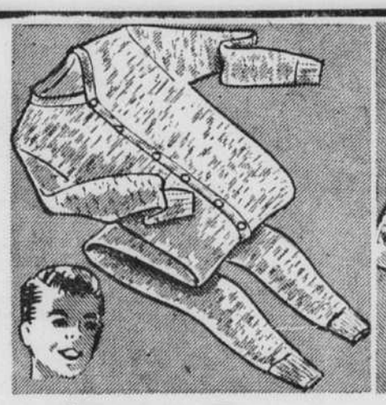
4.95 pour 3.45

4.00 pour 2.80

profitez de cette occasion . . . pensez à l'automne . . . aux réunions et même aux cadeaux en faisant votre choix

- Ralph Flanagan
- Woody Herman
- David Rose
- Risë Stevens
- Orchestre Bruno Walter
- Boston Pops
- Schubert
- Symphonie Beethoven
- Othello Shakespeare
- Allan Jones
- Jascha Heifetz
- William Kapell
- Mischa Elman
- Oscar Levant
- Fritz Reiner dans Concerto de Brahms
- Requiem Brahms complet

DUPUIS — MEZZANINE — DE MONTIGNY



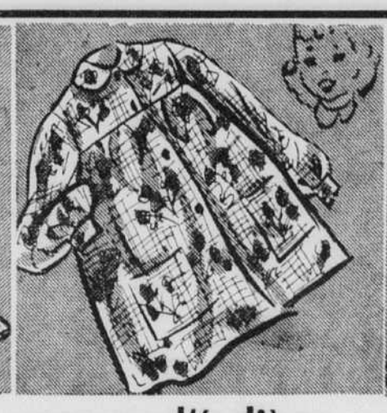
combinaisons Penmans

'71 — pour garçon: 24 à 32

2.59

Parents profitez de ce spécial pour en acheter deux ou trois. Tricot laine et coton, manches, jambes longues — devant boutonné.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE



vareuses d'écolières

genre blouse d'artiste

2.14

Pour fillettes de 7 à 12. Choix de broadcloth imprimé, ou noir, marine, blanc dans le groupe. Manches longues. Nécessaire sur la robe de costume.

DUPUIS — TROISIEME, STE-CATHERINE



nylons sans couture

bas importés ord. 1.50

1.19 la paire

Bas NYLON importés d'Angleterre. Jambe sans couture si recommandée aux personnes dont les jambes sont minces. Beige pâle. 9 à 10.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

participez au concours

"Vive la Canadienne" au poste CJMS (de 9 h. à 10 h. le matin) en vous procurant vos chansons numérotées avec chaque achat d'un dollar, au sous-sol Dupuis.

rayons d'économies

AU SOUS-SOL dupuis

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES (sauf indication contraire)

MANTEAUX AUTOMNE-HIVER DE 35.00 À 39.98

ACHAT SPECIAL POUR "VOUS" PAR LE SOUS-SOL DUPUIS QUI VEUT APPORTER AUX CANADIENNES ECONOMES UNE AUBAINE SANS PAREILLE

aucun versement comptant (taxe de vente payable au moment de l'achat)

Tailles pour dames et jeunes filles 10 à 20 et 38 à 44

Elégants à la fois chauds ces manteaux automne-hiver sont de confection parfaite. Drap cachemire merinos, drap zibeline, broadcloth de laine anglais, frostalaine anglais et drap elysien dans le groupe. TOUT 100% LAINE — beige, gris, rouille, charcoal, bleu hyacinthe, rose, mauve, capucine, marine et corail

Coupe ample à 3 lèses, ajustée princesse à ceinture, entre-doublure, chamois au dos et riche doublure soyeuse.

Grand spécial sous-sol Dupuis jeudi et vendredi — chacun

23.47





PYJAMAS

de coton froncé pour garçons, collégiens taille: 24 à 34, ord. 3.49

2.29

Confortables et pratiques sont ces pyjamas dans une texture fripée ou froncée qui se lave mais ne se repasse pas.. Rayures en bleu, rouge, jaune avec collet et manchettes, ces tons unis.

PANTALONS POUR GARÇONS

Epaisse gabardine nylon, tailles 6 à 16 ans. Ord. 5.98

Grand spécial d'automne sous-sol Dupuis

Une texture très serrée que cette gabardine nylon en brun, bleu, sable ou bleu sarcelle pour les collégiens sportifs. Brayette à glissière, taille avec plis sur le devant, passe-ceinture. **3.94**



COUVERTURES ÉDREDON

DOUBLE FACE — 66" x 80", ord. 3.98

Belle et chaudes couvertures pour les élèves pensionnaires. Aussi pour toute la famille, maisons de chambres, motels, ou pour la voiture l'hiver. UNE FACE: motif lion ou tigre. L'AUTRE FACE: genre léopard. **2.94**

Dupuis Frères LIMITEE

RAYMOND DUPUIS, président

les bas Orient

célèbrent leur 30e anniversaire

par une grande vente



leur cadeau est un

rabais de .30

sur chaque paire de bas nylon

en vigueur du 9 au 19 septembre

que toutes les élégantes avisées viennent renouveler leur provision de bas orient en économisant .30 sur le prix de chaque paire chez dupuis grâce à ce cadeau "anniversaire orient".



466
66 jauge — 12 deniers, bas de 1.75 — PRIX ANNIVERSAIRE **1.45**

475-405
51 jauge — 15 deniers "Lan-O-Lux" bas de 1.50 — PRIX ANNIVERSAIRE **1.20**

610
"Panti-Lace" 15 deniers, bas de 1.35 — PRIX ANNIVERSAIRE **1.05**

375
45 jauge — 30 deniers, haut dentelle, bas de 1.35 — PRIX ANNIVERSAIRE **1.05**

365
Service — 30 deniers, bas de 1.75 — PRIX ANNIVERSAIRE **.95**

pointures 8½ à 11

orient suggère ces nuances d'automne

- sucre — épice
- beige doré
- beige turc
- beige bronzé
- prune givrée
- beige taupe
- cendres de rose
- beige rosé
- pièce d'argent
- gris

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30
Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30
Le samedi jusqu'à 5 h. 30

à montréal

dupuis Frères



L'or domine la mode

colliers "sautoirs"

avec les pendants d'oreilles

Une magnifique parure pour le décolleté comme pour l'encolure haute de vos robes d'automne, madame... Modèle illustré à chaine maillée, avec pendentifs formés de bâtonnets et de boules rondes. Pendents d'oreilles pour convenir.

plusieurs autres modèles en métal blanc

collier et pendants d'oreilles **9.00**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE



sous-vêtements

"watson" — en coton

gilets athlétiques, manches courtes (P.M.G.) Chacun **1.65**

Caleçons à jambes longues, tailles 32 à 42 — chacun **2.50**

Tricot de coton crème, confection soignée de première qualité. Ces sous-vêtements seront confortables jusqu'à l'hiver.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE



imperméables

avec coiffure

pour garçons de 6 à 16 ans

5.95

Pratiques pour l'écolier. Caoutchouc noir ou jaune modèle à manches raglan, deux grandes poches intérieures, fermeture à boucles de métal, empiècement au dos pour ventilation. Coiffure genre passe-montagnes.

paletots

"Hollywood"

pour garçonnets de 6 à 10 ans

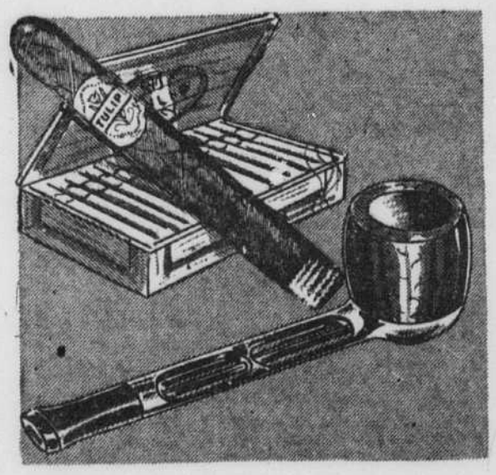
10.95

Gabardine nylon et rayonne marine. Modèle Hollywood avec pattes aux épaules, ceinture. Bonne doublure.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE



spécial...cigares "tulip"



fabrication exclusive pour DUPUIS
prix ord. 4.25 — ½ prix

SPECIAL JEUDI, VENDREDI, SAMEDI — 25 cigares **2.50**

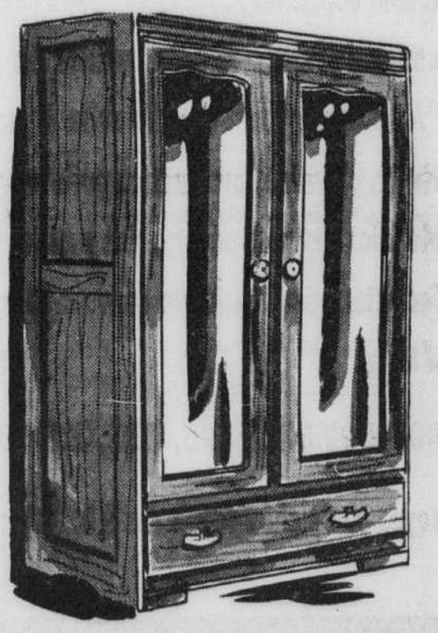
Une vente de 3 jours à ½ prix. Cigares TULIPE faits de tabac havane 100% pur importé. Chaque cigare est troué. Nouveau format King.

pipes "kool smoke"

Nouveau bas prix pour cette pipe légère : une once KOOL SMOKE fume froid et sec, ajustement à volonté. Très belle qualité bruyère. **2.95**

boule changeable au besoin

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE



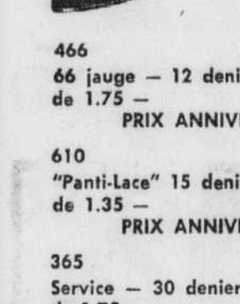
garde-robes 2 miroirs

Modèle illustré à porte double sur chacune un miroir pleine vue. Fabrication solide en bois fini noyer ou naturel. Le bas avec spacieux tiroir pour linge de lit, etc. Hauteur 66" — encombrement : 36 x 20". **47.40**

DUPUIS — CINQUIEME, DE MONTIGNY

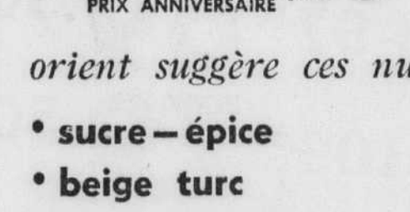
miroirs en cristal

environ 14 x 18 ord. 2.98 - spécial



1.98

Un petit miroir pratique pour la cuisine, salle de bain. Bord fini denté et rosette de plastique.



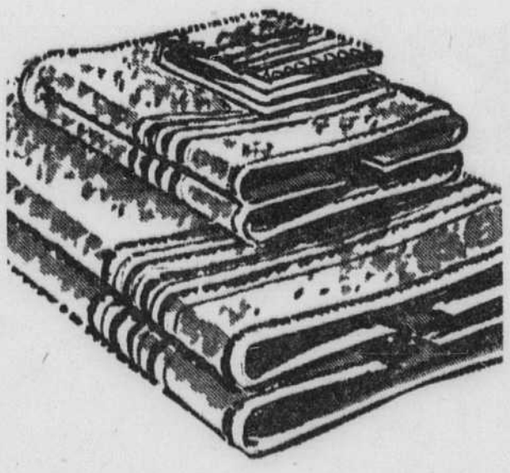
miroirs de "hall"

ou de buffet 14 x 36 (6.95)

4.95

Miroirs de cristal clair pour hall, buffet, entrée, bord denté, dessins floraux incrustés, deux rosettes plastique de suspension.

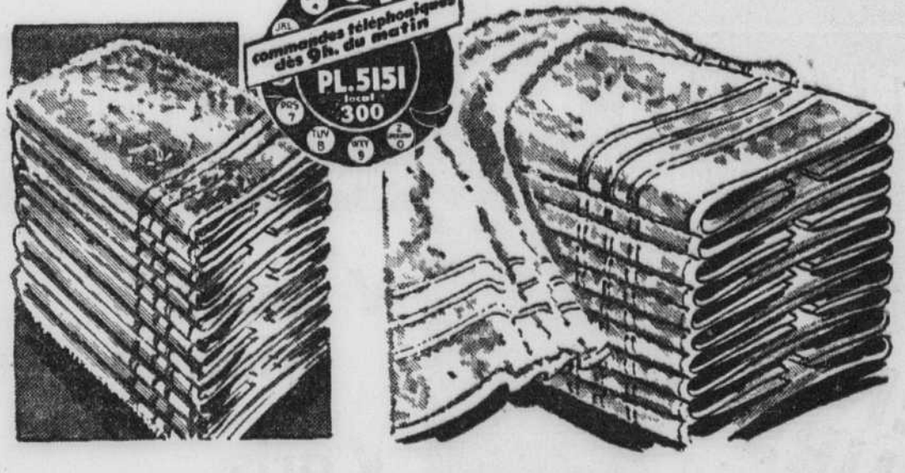
DUPUIS — SIXIEME, STE-CATHERINE



trois serviettes ratine

qualité "CANNON" — ord. 1.98

Un spécial à la veille du retour des élèves au pensionnat. Teintes pastelles unies rose, jaune, bleu, vert forêt 20 x 40, 16 x 28, 12 x 12. les 3 pour **1.49**



serviettes 16 x 28

en ratine pour la toilette

Jacquard blanc aussi ratine unie fond jaune, bleu, vert, rose. (Imperfections non apparentes. Faites provision ord .79 à 1.19 chacune, **.49**

Demandez un choix de nuances et de motifs

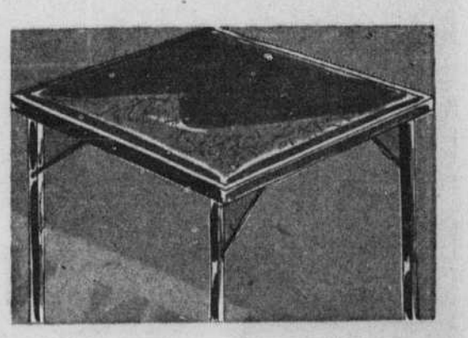
serviettes de bain (20" x 40")

Qualité "Galt" en ratine absorbante pour tous les jours et pour la jeunesse au pensionnat. Teintes pastelles unies vieux rose, jaune, vert pâle, mauve. **.69**

prix ord. .79 — chacune

tables à cartes pliantes

cette table est utile à diverses autres fins

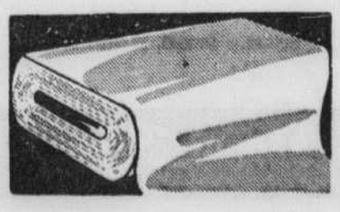


Il est toujours commode de pouvoir compter sur une table additionnelle. Modèle parfait pour les cartes cet automne. Pied fini bois naturel — la surface en épais carton peinturé en rouge ou vert. Placez-en une dans la chambre de l'élève. Chacune **2.99**

DUPUIS — QUATRIEME, ST-CHRISTOPHE

coton jaune à draps 79"

Coton tissé serré, durable. Deviendra vite blanc après quelques lavages. Pour draps, taies, housses, etc. Ord. .89 — la verge **.79**



coton jaune de 36" ord. .39

Cette qualité se recommande pour les doublures de vêtements d'enfants ou des draperies. Egalement pour taies, housses, etc. Deviendra vite blanc. 3 verges pour **.98**

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi **5** h. **30**

Chez dupuis Frères

carpettes "axminster"

tout laine

bas prix sans pareils



Centre deux tons en vert, gris, beige



Fond rose ou vert



Centre deux tons.
Couleurs : gris, vert, beige.

	Prix ord.	
22½ x 48"	7.95	5.75
27 x 51"	9.95	7.50
4'6" x 6'6"	31.50	22.50
6' x 9'	56.50	39.50
7'6 x 9'	69.95	49.50
9' x 10'6	97.50	69.50
9' x 12'	109.95	79.50

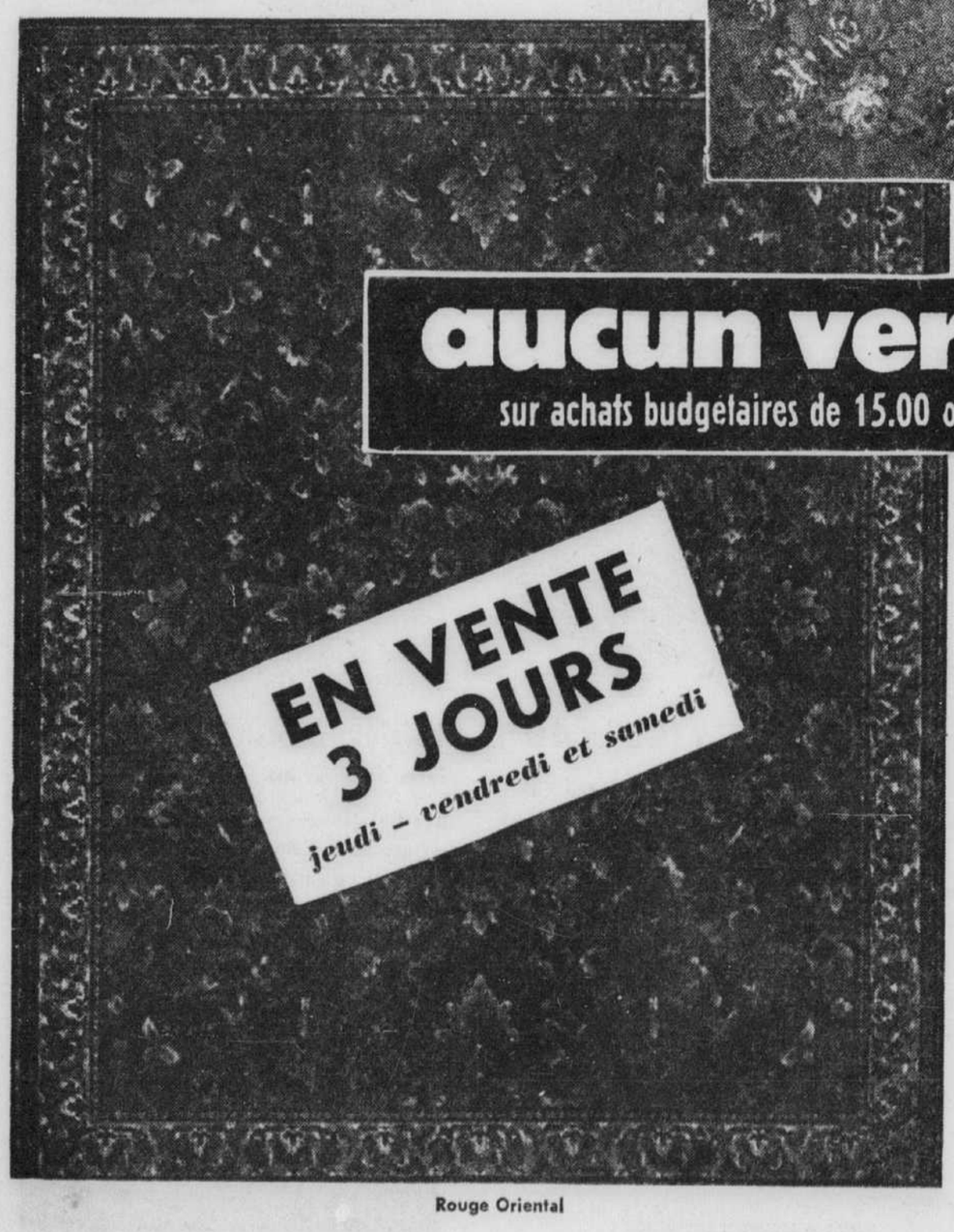
DUPUIS fait l'achat inespéré de ces carpettes ... Les prix payés dans cet achat spécial permettent ces aubaines sans pareilles ... L'automne approche ... C'est la saison des réunions au foyer profitez-en pour installer des carpettes "AXMINSTER" soit dans la salle à manger, le vivoir, chambre, etc. Texture poils tout laine... Modèles les plus récents des meilleurs manufacturiers dont la haute renommée n'est plus à faire.

ROUGE ORIENTAL, GRIS, VERT, CHAMPION, ROSE

soyez au 6e chez dupuis dès 9 h. 30 jeudi matin

aucun versement comptant

sur achats budgétaires de 15.00 ou plus – seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat



Rouge Oriental

- ✓ rouge oriental
- ✓ gris
- ✓ vert
- ✓ champignon
- ✓ rose

DUPUIS — SIXIEME, ST-CHRISTOPHE

Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président



Rouge et gris — Vert et gris

Enfants blancs et noirs dans la même classe

Ils assistent au même cours, en Virginie. — Réactions dans onze Etats du Sud.

Atlanta, Georgie, 8. (PA) — Les enfants des races blanche et noire assistent aujourd'hui au même cours dans certaines classes des écoles de Virginie. Dans l'Etat du Mississippi l'Assemblée législative envisage cependant l'éventualité d'abolir les écoles publiques, si nécessaire, pour maintenir la ségrégation.

D'autre part, les administrateurs des écoles publiques de onze Etats du Sud ont reçu l'opinion de M. Harry Ashmore, de Little Rock, propriétaire de l'"Arkansas Gazette", que la Cour suprême accordera aux administrations locales de prendre les initiatives nécessaires à la disparition de la ségrégation. On envisage également la possibilité d'un amendement à la constitution, en vertu duquel on abolirait les écoles publiques pour créer des écoles privées, si l'on ne peut obvier autrement à la décision de la Cour suprême, qui rend illégale la ségrégation.

M. Ashmore a déclaré devant les éducateurs des Etats du Sud qu'une suppression subite de la ségrégation dans les écoles du Sud entrainerait une "situation sociale intolérable".

En Virginie, des classes mixtes ont débuté dans trois écoles paroissiales catholiques et dans celles de deux arrondissements militaires. Toutes sont situées près des limites du district de Columbia. La Virginie cependant maintient la ségrégation dans ses écoles publiques.

A Montgomery, Alabama, des noirs qui ont fait l'entrée de leurs enfants aux écoles, la semaine dernière, sont blessés que ceux-ci n'aient pas été reçus, et accusent les autorités municipales et celles du comté d'avoir manqué à leurs promesses.

A Hillsboro, Ohio, 50 enfants noirs se sont enregistrés, hier, à deux écoles qui jusqu'à maintenant recevaient exclusivement des Blancs, mais 17 seulement sur ce nombre se sont rapportés à une école séparée. Le bureau des éducateurs a convoqué une réunion pour ce soir, en vue de discuter la présente situation.

4 adolescents accusés de près de 45 vols

Quatre adolescents de 16 à 18 ans ont comparu hier devant la cour de bien-être social pour répondre à 45 accusations de vols. Le juge J. Saint-Jacques a fixé leur enquête au 15 et a ordonné leur détention.

La police de Longueuil, qui a opéré l'arrestation, a dit que deux suspects ont été capturés après une chasse à 90 milles à l'heure sur le chemin Gentilly. Les deux autres ont été cueillis dans une auto volée.

Les garçons sont soupçonnés de 37 vols dans des autos, de cinq vols d'autos, de vols d'essence, de vol d'un moteur marin et de vols de pommes dans les vergers de Saint-Hilaire.

Résultat final de la campagne . . .

SUITE DE LA PAGE 3

Puisque la tâche la plus plaisante à l'expiration d'une campagne qui se termine avec succès est de remercier ceux qui ont permis d'atteindre ce succès, la Fraternité tient à remercier le directeur Albert Langlois, qui, au mépris de sa propre quiétude, a tenu à se placer au premier rang des collaborateurs actifs afin d'assurer le bien-être de ses hommes.

Le président actif de la campagne, Me Gérard Delage, qui a mis ses talents, son expérience et son prestige personnel au service des policiers, mérite de notre part nos remerciements sincères.

Impossible d'ignorer le précieux concours des autorités de l'hôtel de ville, le maire, le comité exécutif et les conseillers, qui ont donné carte blanche à leurs subalternes et y sont allés de leur quote-part par une souscription.

De pair avec l'autorité laïque, le chef spirituel du diocèse, en l'occurrence S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, a posé au tout début de la campagne un geste qui ne s'oubliera jamais. Il a versé la première contribution au Fonds de construction. A l'archevêque de Montréal, le témoignage de reconnaissance de ses quelque deux milliers de policiers.

Puis, il y eut les hommes importants des diverses formes d'activité de notre métropole qui ont accepté de remplir des fonctions primordiales dans l'organisation proprement dite de la campagne. Ils ont plus que prêté leur nom à l'entreprise, dans maintes circonstances ils y sont allés de leurs deniers et de leurs efforts. Ils méritent une place d'honneur au fronton du nouvel édifice.

M. Frank Hanley

M. Frank Hanley, membre du comité exécutif, a particulièrement noté dans le succès de la campagne qui venait de se clôturer avec un aussi brillant résultat, le témoignage de confiance de la population citadine en son corps de police :

"Notre corps de police n'est dépassé par aucun autre sur notre continent, a-t-il dit, et je me plais ce soir à le rappeler en soulignant la manière digne avec laquelle nos policiers se sont acquittés de la tâche ingrate de la sollicitation durant la campagne."

M. Hanley a enfin annoncé que dans un avenir très rapproché l'exécutif aura à décider d'un octroi assez appréciable en faveur du centre social de ses policiers.

M. Phil Lalonde

M. Phil Lalonde, gérant du poste CKAC et président honoraire du comité de publicité, a fait allusion à l'orage électrique qui déferlait sur la ville quand le directeur Langlois a annoncé le résultat final de la campagne :

"Nous ne pouvons pas tous espérer être aussi heureux que les orateurs précédents qui ont reçu une aide inattendue du ciel durant leurs discours, à savoir un applaudissement de coups de tonnerre quand ils ont annoncé que la police avait dépassé son objectif, mais je souhaiterais obtenir un concours semblable pour remercier les gens de plume et des ondes de leur magnifique coopération au cours de la campagne qui vient de se clore. Je tiens également à adresser mes félicitations aux policiers pour la manière à la fois digne et dévouée avec laquelle ils ont accompli leur tâche de sollicitation."

Sur l'estrade, on remarquait : MM. Sam Steinberg, A. Cadotte, Frank Selke, Michel Normandin, Robert Mutch, Marcel-A. Gagnon et Powell Smiley, organisateurs techniques de la campagne, Emile Gauthier, président de la Commission Athlétique, Jack Teitolman, le directeur-adjoint Wilfrid Bourdon, chef de la sûreté, M. Charles Grenier, architecte, le sergent Gérard Soucy, trésorier de l'Association des Policiers, le sergent-détective P. Couturier et le sergent L. Tessier, vice-présidents de cette association, l'inspecteur-détective adjoint René Poirier, les inspecteurs A. Girard et W. Minoque, et de nombreux autres.

Grange rasée par le feu à Franklin-Centre

Valleyfield, 8. (DNC) — Un désastre est survenu à Franklin-centre, comté de Huntingdon, au cours de la journée de dimanche: la grange de M. John Goldie et toute sa récolte de foin et d'avoine ont été détruites par les flammes, de même que plusieurs machines aratoires.

M. Goldie était à traire ses vaches quand il perçut certains craquements : un incentdie faisait rage au grenier et, à l'aide de son épouse, il détacha tous les animaux et les fit sortir juste à temps.

Fin de la grève des commis de bar des hôtels en Alberta

Edmonton, 8. (PCF) — Une série de grèves qui ont atteint 55 hôtels des quatre grandes villes de l'Alberta a pris fin, hier, à l'issue d'un conflit ouvrier qui durait depuis le 23 février. Tous les grévistes étaient membres de l'Union internationale des commis de bar et employés d'hôtels d'Amérique (FAT-CCT). Les 825 grévistes demandaient la semaine de 40 heures.

La série d'arrêts de travail a commencé à Medicine-Hat le 23 février. Le 22 avril, les commis de bar de 20 hôtels de Calgary et les garçons de sept hôtels de Lethbridge se mettaient en grève, suivis par ceux de cinq hôtels d'Edmonton le 27 avril et de cinq autres 10 jours plus tard.

La grève s'est terminée à Medicine-Hat le 10 juillet, à Lethbridge le 12 et à Calgary le 14 juillet. Les grévistes d'Edmonton viennent d'accepter les offres des patrons. Les grévistes n'ont pas gagné de réduction d'heures, mais quelques-uns ont obtenu une augmentation de salaire.

Confédération pour promouvoir la CED

Londres, 8. (AFP) — Le sénateur Alexander Wiley, président de la commission des Affaires étrangères du sénat américain, actuellement en Angleterre, a déclare, hier soir, à la radio de Londres que la solution au problème de la CED consistait à "promouvoir la collaboration de la France et de l'Allemagne avec les autres pays de la CED, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis et à créer une confédération de tous les Etats qui sont disposés à prendre une telle mesure dans les intérêts de la paix".

Comme on lui demandait s'il entendait par là que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis devraient se joindre à une nouvelle organisation analogue à la CED, le sénateur Wiley a ajouté: "Je serais heureux de voir un tel projet se réaliser. Je suis persuadé que la Grande-Bretagne doit considérer cette question à nouveau".

Le sénateur a affirmé, d'autre part, qu'il ne suffirait pas de rendre à l'Allemagne sa souveraineté pour arriver au résultat escompte.

Se déclarant toujours en faveur du principe de la CED, le sénateur a ajouté: "Nous devons nous asseoir à la même table que les hommes d'Etat français et discuter avec eux en espérant les convaincre".

Accident grave à un enfant à Valleyfield

Valleyfield, 8. (DNC) — Une fillette de 8 ans, Monique Groulx, enfant de M. et Mme Gratien Groulx, est tombée d'une fenêtre. L'enfant a profité qu'elle se trouvait seule dans une chambre pour grimper et se pencher par la fenêtre. Elle perdit l'équilibre et tomba d'une hauteur de vingt pieds.

La fillette a été relevée par des voisins et transportée en ambulance à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield. A son arrivée, elle était toujours inconsciente.

La fillette a subi une fracture du crâne et de la clavicule et du fémur. Son état est considéré comme très grave et c'est sans doute ce qui a motivé le départ de la jeune victime de l'Hôtel-Dieu de Valleyfield pour l'hôpital Ste-Justine de Montréal, où elle est présentement sous observation.

Décès de M. Alp. Cournoyer

Sorel, 8. (DNC) — M. Alphonse Cournoyer est décédé à Tracy, à l'âge de 66 ans. Outre son épouse, (Marie-Anne Gauthier), il laisse deux soeurs, Mmes Albert Champagne (Régina), de Tracy, et Narcisse Joly (Marie-Louise), de S.-Joseph de Sorel; deux frères, Josaphat et Raoul, de S.-Joseph de Sorel.

Immunité contre la polio prévue

Le Dr Salk présente un rapport à un congrès international sur les épreuves de son vaccin et les anti-corps engendrés par celui-ci.

par Webb McKinley

Rome, 8. (PA) — Le Dr Jonas E. Salk, bactériologiste de l'université de Pittsburg, a présenté aujourd'hui un rapport sur son vaccin au congrès international de la poliomyélite, qui réunit les délégués de 49 pays. Il assure que deux injections de ce vaccin peuvent éventuellement conférer l'immunité contre la poliomyélite.

Le vaccin est présentement à l'essai sur 425,000 enfants des Etats-Unis, sous les auspices de la National Foundation for Infantile Paralysis. Le résultat final ne sera connu qu'en mars, alors que le Dr Thomas Francis, fils, de l'université de Michigan, ex-professeur du Dr Salk, exposera les conclusions de l'enquête. Le Dr Francis assiste au congrès de Rome.

Dès maintenant le Dr Salk dit avoir la preuve que son vaccin engendre des anticorps aussi puissants que ceux que l'on retrouve dans le sang de sujets qui ont guéri de la maladie. "Les indications sont que deux injections suffisent dans certains cas à créer les anticorps, pourvu que le vaccin soit agissant et que l'intervalle entre les piqûres soit suffisant".

Beaucoup à apprendre

Le Dr Salk reconnait que l'on n'est pas encore fixé sur la durée de l'effet du vaccin. Il ajoute: "Il est clair qu'il reste beaucoup à apprendre. Néanmoins il semble qu'en dosant le vaccin convenablement et en aménageant les intervalles entre les inoculations, il doive être possible d'assurer une longue immunité avec un nombre relativement faible de piqûres convenablement espacées."

Le vaccin Salk est préparé, avec les plus grandes précautions, de reins de rhésus (espèce de singe) infecté des trois types de virus poliomyélitique. Le virus est ensuite traité à la formaline, ne peut plus causer la maladie, mais le pouvoir d'engendrer des anticorps diminue plus lentement, ce qui permet d'utiliser le virus pour le vaccin.

Le Dr Salk révèle que ses collaborateurs et lui s'efforcent maintenant de découvrir quel est l'intervalle le plus court compatible avec l'immunité, entre les inoculations. "Il est évident que chez l'homme l'intervalle dépasse cinq semaines."

La globuline gamma

Le Dr W. M. Hammon, de l'Ecole d'hygiène publique de l'université de Pittsburgh, présente un rapport sur la globuline gamma, soumise à des essais en nombre en 1951 et 1952, en Amérique du Nord. Le Dr Hammon dirigeait les épreuves dans l'ouest des Etats-Unis. Il conclut de ses études que la globuline gamma tend à changer les effets paralysants de la poliomyélite même si elle est administrée pendant la période d'incubation.

D'après ses examens de laboratoire, affirme le Dr Hammon, la globuline protège dans une "très importante mesure" contre la paralysie, de la deuxième à la fin de la huitième semaine d'inoculation. Auparavant on supposait que l'effet du médicament ne dépassait pas la fin de la cinquième semaine.

Vol de fils dans les poteaux de téléphone!

Valleyfield, 8. (DNC) — Les voleurs sont de plus en plus audacieux ! On vient d'apprendre par la compagnie Bell Telephone et la sûreté provinciale qu'un groupe de voleurs, agissant rapidement, ont entrepris de voler des fils téléphoniques dans la région d'Hemmingford, comté de Huntingdon.

Un représentant de la compagnie a laissé entendre que la valeur en argent du matériel volé était plutôt minime, bien que des pôteaux furent dépouillés sur une distance de plus de 2½ milles.

Ces vols ont interrompu quatre circuits temporaires d'interurbain : Hemmingford-Montréal et St-Chrysostome-Hemmingford. Des fils furent rapidement réinstallés.

Selon le témoignage d'un cultivateur, les voleurs descendirent d'un camion, grimpèrent aux poteaux et détachèrent les câbles avec une rapidité incroyable. Il crut d'abord qu'il s'agissait d'employés de la compagnie.

Bambin blessé à Granby

Granby, 8. (DNC) — Un garçonnet de 5 ans, Dale Patch, fils de M. et Mme Russell Patch, a été victime d'un accident d'équitation. Monté sur son poney, il faisait sa promenade habituelle, quand il perdit l'équilibre et tomba de sa monture. La tête du bambin alla donner contre une cheville de fer faisant partie d'un poteau. La cheville lui perfora la joue. La figure ensanglantée, le bambin fut conduit d'abord chez lui, puis à l'hôpital de Sweetsburg ou il subit une intervention chirurgicale.

Une collision funeste près de Ste-Florence

Rimouski, 8. (DNC) — Un accident de la route a causé une perte de vie, tôt dimanche matin, à un mille du village de Sainte-Florence.

La victime est M. Egide Albert, de Caraquet, N.-B. Le chauffeur de taxi qui le conduisait, M. Gilbert Lanteigne, de Lebouthillier, N.-B., est sérieusement blessé.

Le premier, qui dormait à l'arrière de la voiture, a été tué instantanément quand l'automobile heurta violemment un camion de la laiterie de Matane Enrg. conduit par M. Ren Rouleau, de Matane, qui ne fut que légèrement blessé. M. Lanteigne fut projeté hors de la voiture et tomba lourdement sur la chaussée. On l'a transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Campbelton.

Un troisième voyageur, Mlle Jeanne Doiron, institutrice, n'a subi que de légères blessures. Elle a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins du Dr Boudreault, de Causapscal, qui fut mandé sur les lieux ainsi que l'abbé Pascal Parent de Ste-Florence.

M. Rémi Grégoire, de Huntingdon, blessé

Valleyfield, 8. (DNC) — M. Rémi Grégoire, de Huntingdon, a été transporté à l'hôpital d'Huntingdon souffrant apparemment de blessures généralisées, à la suite d'une collision survenue dimanche soir, près de Huntingdon.

M. Mickey McDowell, de Valleyfield, conducteur de l'autre véhicule, de même que son épouse et ses quatre enfants, ont subi un léger choc nerveux.

L'agent Jean-Guy Bernier, de la Sûreté provinciale, a fait les constatations d'usage.

Sauf-conduit aux réfugiés communistes

Le gouvernement guatémaltèque permettra le départ de 700 politiciens rouges.

Guatemala, 8. (BUP) — Le gouvernement a accordé un sauf-conduit à tous les 700 réfugiés dans les ambassades locales, y compris l'ancien président pro-communiste Jacobo Arbenz et quelque 50 autres accusés de crimes.

Le président Carlos Castillo Armas a dit que tous les biens d'Arbenz et de 87 autres anciens fonctionnaires seront confisqués par l'Etat. Les pays vers lesquels ces criminels s'enfuiront seront priés de les extrader.

Arbenz a été accusé d'avoir assassiné un colonel qui était son principal rival pour la présidence. Des accusations de meurtres, tortures et vols sont préparées contre divers membres de son régime.

Guillermo Toriello, ancien ministre antiaméricain des Affaires étrangères, et Guillermo Ovando, ancien président du Congrès, sont partis en avion pour Mexico peu après l'annonce des saufs-conduits.

(Toriello a dit aux journalistes mexicains qu'Arbenz le suivrait dans une semaine environ. Il nie que l'ancien président soit malade).

Vol des fonds publics

La liste des chefs guatémaltèques dont les biens seront saisis par l'Etat comprend l'ancien président Juan J. Arevalo, qui précéda Arbenz au pouvoir.

M. Castillo dit que la confiscation est "un acte de justice tendant à recouvrer une partie de l'argent volé par ces individus". Le gouvernement a déjà déclaré que les membres du régime Arbenz ont pillé le Trésor public lorsqu'il est devenu évident qu'ils seraient renversés par les forces anticommunistes de Castillo. Les propriétés confisquées seront vendues aux enchères et les recettes serviront à relever les finances publiques entamées.

Mexico, 8. (BUP)—L'ancien ministre des Affaires étrangères du Guatemala a dit que la situation dans les ambassades bondées de réfugiés est chaotique, surtout à l'ambassade mexicaine où Toriello, Arbens et 316 autres se sont enfuis lorsque le régime Arbenz a été renversé, il y a 2 mois.

"Nous avons dû dormir sur le parquet, dit Toriello. La garde civile barrait la route aux visiteurs et empêchait nos parents de nous apporter des matelas", dit-il.

Une 3e tentative de vol à Sainte-Martine

Valleyfield, 8. (DNC) — La manufacture de brosses Perfect, de Ste-Martine, a été visitée une troisième fois par des voleurs, en moins de quelques semaines.

Les première et deuxième tentatives de vols eurent lieu les 23 et 27 août dernier. La troisième, qui vient d'avoir lieu, laisse voir que les voleurs ont tenté d'apporter des câbles de plomb, mais probablement dérangés dans leur travail, tout le matériel est resté dans l'usine. Le détective Ruiter, de Huntingdon, fait enquête.

Outils au Canada

L'industrie canadienne de l'outillage comportait 339 fabriques en 1952, soit 42 de plus qu'en 1951.

SURPRISE fauteuils "miracle"



Chez dupuis Frères

bas prix étonnant pour un style moderne, un fauteuil des plus confortables

18.50

Il n'y a pas lieu d'être expert pour reconnaître au premier coup d'oeil qu'il s'agit bien d'une révélation . . . un vrai "Miracle" — voyez ces détails :

LE CHOIX DES DECORATEURS :

- lignes et fabrication ultra modernes
- siège à ressorts de fauteuils plus chers
- cadre métal noir solide fini satiné
- pieds doubles solides bas de plastique
- couverture plastique épais, lavable
- siège, dossier arrondis... parfait confort
- hauteur 30", largeur 21 x 19"

DUPUIS — CINQUIEME, DE MONTIGNY



DUPUIS — QUATRIEME, DE MONTIGNY

épargnez 80.00 sur ce réfrigérateur

Admiral

Chez dupuis Frères

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. 30 à 5 h. 30
Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h.

9.3 pi. cu. de luxe

prix ord. 395.95
prix spécial dupuis 279.95

modèle admiral 9D5C

UN NOUVEAU BAS PRIX QUI SE PRESENTE AU DEBUT DE L'AUTOMNE POUR VOUS RENDRE UN ACHAT AUSSI IMPORTANT ENCORE PLUS PROFITABLE . . . PENSEZ DONC, MOYENNANT 2.66 PAR SEMAINE, VOUS BENEFICIEREZ DE LA REFRIGERATION PERFECTIONNEE QUI A FAIT LA HAUTE REPUTATION "ADMIRAL".

Les économies réalisées auront vite fait de payer cet appareil ADMIRAL

- capacité : 9.3 pieds cubes
- congélateur et tiroir réfrigérant
- capacité 57 livres (aliments congelés)
- garde-manger capacité 8.2 pi. cu.
- étagères surface 17.3 pi. carrés
- congélateur tiroir réfrigérant
- pleine largeur et spacieux
- deux tiroirs à cubes de glace
- porte THERMA DOOR pleine longueur
- deux hydrateurs profonds
- 3 étagères pleine largeur
- régulateur toute saison
- casier conditionné à beurre
- portes à corbeilles amovibles
- Intérieur émaillé porcelaine "bleu glacier"

hauteur : 55½" — encombrement 28 3/16 x 29⅞

aussi peu que 2.66 par semaine

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président

aucun versement comptant
sur achats budgétaires de 15.00 ou plus — seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat

jusqu'à 130 semaines pour compléter le paiement

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi **5** h. **30**

Chez **dupuis** *Frères*



Miss Verdun
Louise Routhier



Miss Rosemont
Dorothy Moreau

Ces deux "reines" seront parmi les vedettes MANNEQUINS au défilé de modes de DUPUIS FRERES au théâtre St-Denis. Les fourrures portées par ces mannequins sont celles qui ont remporté le trouphée de l'ASSOCIATION CANADIENNE DU COMMERCE DE LA FOURRURE", année 1954-55.

Exposition des modes

au théâtre St-Denis
aujourd'hui et les 8, 9, 10 septembre



DEFILES DE MANNEQUINS : 2 h. 30 et 8.30
Commentatrice : MICHELE TISSEYRE
A l'orgue : PHIL LADOUCEUR

venez cette semaine choisir vos toilettes d'automne chez dupuis tandis que l'assortiment est varié. Rappelez-vous l'importance des nouveaux accessoires pour la saison nouvelle





robes chics
demi-taille

Au Petit Salon Dupuis

fameux tissu KRUSH PROOF
un tweed soyeux à l'apprêt permanent indestructible

40.00

L'apparence tweed est d'un chic très automne '54. Coupe étudiée pour demi-tailles avec encolure dégagée, un pli non pressé partant chaque côté de l'épaule, bordure brillante et cloutée mats — jupe moins serrée par suite de laises en pointe accordant l'ampleur au bas, bleu, vert ou brun — 18½ à 24½.

DUPUIS — PETIT SALON — DEUXIEME



robes
fameux tissu lavable flanelle XL 4

à boléro et deux-pièces

12 à 19 — 11 à 19



merveilles automne '54

légers manteaux

à la fois chauds et d'un luxueux toucher

110.00

...palpez l'étoffe de chacun de ces manteaux... l'élégante avertie y reconnaitra la qualité supérieure dans ces draps fins de haute vogue où les teintes dominantes de gris, beige, rouille, claires ou foncées. Un de ces manteaux se portera avec distinction, chic et confort. 12 à 20.

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY



12 à 19

995

- Résistant aux faux plis
- Résistant aux taches (non huileuses)
- Réfractaire à l'eau
- A l'épreuve des mites
- Charcoal avec gris pâle
- Brun avec garniture beige
- Tailles : 9 à 17

ROBES DEUX PIECES 11 à 19.

La robe idéale pour voyager avec chic... pour le travail ou pour les vacances. Belles et coquettes toilettes pour les temps moins chauds... Fameuse flanelle XL4 à l'épreuve des mites, de l'eau, des taches non huileuses... et surtout un tissu qui ne se froisse pas facilement.

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

12 à 18

9 à 15



formez un ensemble de ces deux pièces

blouse jersey noir

Encolure ronde, bordure de satin noir sur jersey laine noir... manches remontantes plissées sur l'avant bras. Ajoutez-y votre bijou préféré et cette blouse deviendra une toilette du soir avec la jupe ci-dessous ou une autre en lainage — 12 à 18. **6.98**

jupes en feutre

...pas besoin de jupon avec cette jupe en feutre si jeune, si jolie... appliques de feutre contrastant en rouge, jaune, vert sur feutre noir... soutache or donnant le ton vif en vogue, poche sur le côté. 12 à 18. C'est jeune pour automne-hiver. **18.98**

DUPUIS — SPORT — DEUXIEME, ST-ANDRE



"enhance"
gaines créées par LILY OF FRANCE

17.50

N'hésitez pas un instant choisissez la plus avantageuse des gaines pour porter avec chic vos toilettes d'automne, c'est un vêtement de base important, un achat justifié. NYLON léger comme plume — tout blanc — pas de baleine. Glissière sur le côté 24 à 34.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE



le renard
reprend sa vogue TEINTES SEYANTES

32.50

Voici des collets de fourrure : RENARD que vous porterez comme parure avec vos vestons de laine, jaquettes sport... C'est douillet et charmant... les teintes flatteront votre teint : rose, bleu, noir, jaune, blanc.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE



exclusivité
DUPUIS — bas prix "LADY CATHERINE"

COMMANDES TELEPHONIQUES PL 5151 LOCAL 300

4.98

Pyjamas de coton plissé lavable sans repassage modèle "LADY CATHERINE" à motifs de rondelles en rouge, vert, marine sur fond blanc. Larges revers, pochette. Devant croisé, double rangée de boutons. Une tenue pratique "T.V." 14 à 20.

DUPUIS — DEUXIEME, STE-CATHERINE



automne '54
nouveaux souliers HAUTE QUALITE

12.95

Tous nos souliers à ce prix sont de fabrication experte assurant le parfait ajustement tellement important.

a) suède brun "Town Brown"
b) tout en cuir veau noir avec appliqués de même cuir, pointures 5 à 9 — AA, A, B

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE

la bengaline
demeure en vogue

...DUPUIS offre un ravissant modèle illustré... mais plusieurs autres faciliteront votre choix jeudi dans les tailles 9 à 15. Tissu soyeux taille princesse, la jupe forme un gros pli... le décolleté prononcé est en forme de "V" pointant vers un joli noeud de velours. Choix de rouge cerise, gris, brun pâle, noir. **19.95**

le velours
orne le lainage

...Autre modèle charmant et inédit dans un lainage fini angora, modèle semi-tailleur, encolure "V", écharpe velours pouvant s'enlever. Boutons de même tissu ornant le corsage. La jupe ample accorde le chic à cette toilette d'après-midi, des réunions du soir. Une favorite de la mode dans les tons gris, vert réséda, brun — pour 10 à 20 **19.95**

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

VOIR autres économies dupuis, pages 60, 61, 62 et 63